

# భాగవత సుధాలహరి

కృతీయ సంపుటము

వ్యాఖ్యాత :

నరస్వతీపుత్ర

డా. పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులు



ప్రచురణ :

కార్యనిర్వహణాధికారి

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు, తిరుపతి.

1989

# BHAGAVATA SUDHALAHARI Vol. III

*Commentary*

Saraswathiputra Dr. Puttaparthi Narayana Charyulu

Edited by:

Mudivarthi Kondamacharyulu

PLACED ON THE SHELF

Date.....

T. T. D. Religious Series No. 342

Copies - 5,000.

Q22:223  
35 H 89.3

Published by:

Sri CH. VENKATAPATI RAJU, I. A. S.,

Executive Officer,

T. T. Devasthanam

VENKATESWARA

CENTRAL LIBRARY &

ARCH CENTRE.

36126

# మండలమూట

వేదములు, పురాణములు, ఇతిహాసములు భారతీయసంస్కృతికి మూలాధారములు. లోకహితకాండతో వేదరాశిని విభజించియు, వేదార్థములను భారతమునందు ప్రపంచించియు తృప్తిలేక సరస్వతీ నదీతటమున దుఃఖితుడై ఉన్న శ్రీవేదవ్యాసమహర్షి నారదప్రేరితుడై భగవద్గుణకర్మ నామములను కీర్తించు శ్రీమద్భాగవతపురాణమును రచించి సంతుష్టుడై తన కుమారుడగు కుకయోగిచే చదివించెను.

అష్టాదశపురాణములలో శ్రీమద్భాగవతమున కున్న వ్యాప్తి మఱి పురాణమునకు లేదు. ఇందు కాత్ర వేదాంతాది విషయములు, మోక్షమున కనువైన భక్త్యాదియోగములు, భాగవతుల కథలు, భగవల్లీలలు, భగవానుని భక్తరక్షణ పరాయణత్వము ఇట్టివెన్నో వర్ణితములై నవి.

కృంగి కావముచే మృత్యుముఖమున పడనున్న పరీక్షిన్మహారాజు దగ్గరకు కుకయోగిండుడు వచ్చి భాగవతపురాణమును వినిపించెను. పరీక్షిత్తు భాగవత కథానుధను అస్వాదించి అమృతత్వ మందెను. ఒక్క పరీక్షిత్తునకే కాక జనన మరణరూప సంపారసాగరమున కూలి దరిగానక పరితపించు మానవులకెల్ల శ్రీమద్భాగవత పురాణము సంతరణనౌక అయినది.

భాగవతము మోక్షకాత్రము. కర్మ భక్తి జ్ఞానమార్గములు మోక్షప్రాప్తికి హేతువులు. ఈ మూడింటిలో భక్తిమార్గము అంతశ్లే కావహము కాదు. అట్టి భక్తితత్త్వమును భాగవతము చక్కగా ప్రబోధించుచున్నది. ప్రహ్లాదాదిరీషాదుల చరిత్రలు భక్తిప్రాశస్త్యమునకు దృష్టాంతములు. భాగవతము విన్నను, చదివినను ఘుక్తి నమకూడును.

క్రీ. శ. పదునైదవ శతాబ్దిలో పరమభక్తుడు, నహజపాండిత్యుడు, కారణ జన్ముడైన బిమ్మిర పోతనామాత్యులు శ్రీమద్భాగవత పురాణమును తెలిగించిరి.

# BHAGAVATA SUDHALAHARI Vol. III

*Commentary*

Saraswathiputra Dr. Puttaparthi Narayana Charyulu

Edited by:

Mudivarthi Kondamacharyulu

PLACED ON THE SHELF

Date.....

T. T. D. Religious Series No. 342

Copies - 5,000.

Q22:223  
35 H 89.3

Published by:

Sri CH. VENKATAPATI RAJU, I. A. S.,

Executive Officer,

T. T. Devasthanam

Tirupati

SRI VENKATESWARA  
CENTRAL LIBRARY &  
RESEARCH CENTRE

Acc. No. 36126

Date.....

Printed

TIRUPATI.

Tirumala Tirupati Devasthanams Press

Tirupati-517507.



# మంుందుమాట

వేదములు, పురాణములు, ఇతిహాసములు భారతీయసంస్కృతికి మూలాధారములు. లోకహితకాండకో వేదరాశిని విభజించియు, వేదార్థములను భారతమునందు ప్రపంచిించియు తృప్తిలేక సరస్వతీ నదీతటమున దుఃఖితుడై ఉన్న శ్రీవేదవ్యాసమహర్షి నారదప్రేరితుడై భగవద్గుణకర్మ నామములను కీర్తించు శ్రీమద్భాగవతపురాణమును రచించి సంతుష్టుడై తన కుమారుడగు కుకయోగిచే పదివించెను.

అష్టాదశపురాణములలో శ్రీమద్భాగవతమున కున్న వ్యాప్తి మఱి పురాణమునకు లేదు. ఇందు శాస్త్ర వేదాంతాది విషయములు, మోక్షమున కనువైన భక్త్యాదియోగములు, భాగవతుల కథలు, భగవల్లీలలు, భగవానుని భక్తరక్షణ పరాయణత్వము ఇట్టివెన్నో వర్ణితములైనవి.

శృంగి శాపముచే మృత్యుముఖమున పడనున్న పరీక్షిన్యహరాజు దగ్గరకు కుకయోగిండుడు వచ్చి భాగవతపురాణమును వినిపించెను. పరీక్షిత్తు భాగవత కథానుధను అస్వాదించి అమృతత్వ మందెను. ఒక్క పరీక్షిత్తునకే కాక జనన మరణరూప సంసారసాగరమున కూలి దరిగానక పరితపించు మానవులకెల్ల శ్రీమద్భాగవత పురాణము సంతరణనొక అయినది.

భాగవతము మోక్షశాస్త్రము. కర్మ భక్తి జ్ఞానమార్గములు మోక్షప్రాప్తికి హేతువులు. ఈ మూడింటిలో భక్తిమార్గము అంతర్లే శావహము కాదు. అట్టి భక్తితత్త్వమును భాగవతము చక్కగా ప్రబోధించుచున్నది. ప్రహ్లాదాంబరీషాదుల చరిత్రలు భక్తిప్రాశస్త్యమునకు దృష్టాంతములు. భాగవతము విన్నను, చదివినను ముక్తి నమకూడును.

క్రి. శ. పదునైదవ శతాబ్దిలో పరచుభక్తుడు, సహజపాండిత్యుడు, కారణ జన్ముడైన బమ్మెర పోతనామాత్యులు శ్రీమద్భాగవత పురాణమును తెనిగించిరి.

లలితసంస్కృత సమాసములతో, తేటతెనుగు నుడికారముతో, శబ్దార్థాల  
కోలితమైన ఖోతనగారి భాగవతము అంద్రపాఠక లోకమున బహుళ వ్యా  
సున్నది.

మహాభాగవత పురాణములోని శ్లోకములకు ప్రతిపదార్థ కాత్పర్య  
వివరణములతో ఖోతనగారి పద్యగద్యములను కూడ జతపరచి డా॥ పుట్ట  
నారాయణాచార్యులవారు 'సుధాలహరి' అను పేరుతో సురుచిర వ్యాఖ్యాన  
టములను సిద్ధపఱచియున్నారు. ఇది 'సుధాలహరి' లోని మూడవ తరం.  
ఈ తృతీయసంపుటములో భాగవత ప్రథమస్కంధములోని తృతీయాధ్యాయము  
నుండి షష్ఠాధ్యాయమువరకు విపులమగు వ్యాఖ్యాన మున్నది.

డా॥ పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యులవారు పండితప్రహండులు. మహాక  
వారు శ్రీధరీయాదులైన శ్రీమద్భాగవత వ్యాఖ్యానముల నెన్నింటినో పరి  
భాషాంతరములలోని భాగవతవిషయములను గూడ ఇందు క్రోడీకరించియున  
వారికి మా కృతజ్ఞతలు.

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానమువారు ధర్మప్రచార సాధనముగా గ్రంథ  
గ్రంథప్రకటనము సముత్సాహముతో చేపట్టి ఇప్పటి కెన్నో ఉత్తమ గ్రంథ  
వెలువరించి యున్నారు. ఈ గ్రంథము రసజ్ఞులైన అంద్రపాఠకులకు అమో  
గూర్పగలదని మా విశ్వాసము.

తిరుపతి

సి.హెచ్. వేంకటవతిరాజు

28-5-89

కార్యనిర్వహణాధికారి,

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు, తిరు

# భాగవత సుధాలహరి

ప్రథమ స్కంధము

తృతీయాధ్యాయము

\* \* \*

సూత ఉవాచ :

జగ్మహే పౌరుషం రూపం భగవాన్మహదాదిభిః,  
సంభూతం షోడశకలమాదౌ లోకసిన్ధుక్షయా.

1

సూతుః ఉవాచ న్నామః :

భగవాన్ - పరమాత్మ, మహదాదిభిః - మహత్తత్త్వము మొదలైన వాని  
చేత, సంభూతం - సునిష్పన్నమైనట్టియు, షోడశకలం - పదునాలు కళంకోఁ గూడి  
యున్నట్టియు, రూపం - పురుషావతారమును, లోకసిన్ధుక్షయా - లోకములయొక్క  
సృష్టియందలి ఇచ్చచేత, ఆదౌ - మొదట, జగ్మహే - స్వీకరించెను.

అవతారిక : అవతారకథలను జెప్పవలెనని శౌనకాదు లడిగిరి.  
దాని కుత్తరము మూడవ యధ్యాయమందుఁ జెప్పుచున్నాఁడు -

తాత్పర్యము : ప్రథమమైన పురుషావతారమును జెప్పుచు  
న్నాఁడు. లోకములను సృష్టించవలెనను నిచ్చతో భగవంతుఁడు  
మహత్తత్త్వము, అహంకారతత్త్వము, పంచతన్మాత్రలు వీనితోఁ జేరి  
యున్న కర్మేంద్రియము లైదు, జ్ఞానేంద్రియము లైదు, మనస్సు  
మహాభూతము లైదు - ఇట్లా పదునా అంశములతోఁ గూడిన పురుష  
రూపమును స్వీకరించెను. విరాట్పురుషునిగా నుపాసించుపద్ధతి కను  
కూలముగా బ్రహ్మస్వరూప మిట్లు వర్ణించుటైనది. వివిధ రూపము

లతోఁ గనిపించుచున్న ఈ లోకము ఈశ్వరుని శరీర మనియు, అందలి  
యాత్మ ఈశ్వరుఁ డనియుఁ జెప్పఁబడినది.

శ్రీధరుఁడు :

మహదాదిభిః=మహదహంకార పంచతన్మాత్రలచేత, సంభూ  
తం=నునిష్పన్న మైనట్టియు, 'షోడశకలం = షోడశకళలు దేనియం  
దున్నవో అది', రూపం అనుదానికి విశేషజము. ఏకాదశేంద్రియములు  
పంచతన్మాత్రలు వెఱసి పదునాఱు కళలు. యథార్థముగా భగవ  
ద్రూప మిట్టిది గాదు. ఐనను విరాడ్దేహమం దంతర్యామిగా నున్న  
భగవంతుని విరాద్రూపముగా నుపాసించుట కిట్లు చెప్పఁబడినదని  
తెలియవలెను.

పంశీధరుని భావార్థదీపిక :

కలాశ్చ పంచభూతాని జ్ఞానకర్మేంద్రియాణి చ,

పంచ పంచ మనశ్చేతి షోడశోక్తా మహర్షిభిః.

అని తీర్థులు. 'యస్మిన్నేతాః షోడశకలాః ప్రవిశంతి' అని శ్రుతి  
వాక్యము. 'బ్రహ్మాతి పరమాత్మేతి' అనుచోటనే భగవంతుఁడు చెప్పఁ  
బడెను. 'స ఏ వేదం ససర్జ' అనుదానిచేత నతఁడే ఈ జగత్తును  
సృష్టించెననియుఁ బూర్వోక్తము. ఆ భగవంతుని యావిర్భావము  
స్రష్ట మొదలుకొని విష్ణుపర్యంతము ఇతఃపూర్వమే చెప్పఁబడినది.  
అట్టి భగవంతుఁడు శ్రీకృష్ణుఁడే యనియుఁ బూర్వనిర్దిష్టమే. ప్రశ్న  
వేసిన శౌనకాదుల మనోగతాభిప్రాయ మదే. నూతుని యూహాయు  
నదే. అట్టి యా భగవంతుని విశేషముగా ననువాదమొనర్చి చూపుట  
కును, నా ప్రసంగముతో నితరావతారములను జెప్పుటకును ఆ  
కృష్ణునియందే బ్రహ్మస్వరూపము నిర్ధరించుటకును 'జగృహే' యని  
యారంభించుచున్నాఁడు. యః=ఏ కృష్ణస్వరూపుఁడైన భగవంతుఁడు  
గలఁడో, అతఁడు షడైశ్వర్య సంపన్నుఁడు. అతఁడే, పౌరుషందూపం  
=పురుషరూపముతోఁ జెప్పఁబడుచున్నాఁడు. యద్రూపం=ఏ రూప

మును సర్గారంభమునందు గ్రహించెనోయని సంబంధము. ప్రాకృత ప్రళయమందుఁ దనయందే లీనమైన రూపమును వ్యక్తమగు నట్లొనర్చెనని భావము. ఎందుకు? లోకసిన్ధుక్షయా=తనయందే లీనమైన లోకములకు సంబంధించిన సమష్టి వ్యష్ట్యపాధి జీవుల యుత్పత్తి కొఱకు. తనయందు లీనమైయున్న రూప మెట్టిది? మహదాదిభిస్సంభూతం=సంభూత మనఁగా మిళితమ్మని యర్థము. మహదాది తత్త్వము లంతర్భూతములై యుండెనన్నమాట. 'సంభూత్యాంభోధి మభ్యేతి మహాపద్యా మహాపగాః' ఇత్యాదులందు 'సం'పూర్వకమైన ధాతువు మిళనార్థకము. భగవంతునందే మహదాదులు లీనములై యుండెను. నారదీయ తంత్రమం దీ శ్లోక మున్నది-

విష్ణోస్తు త్రీణి రూపాణి పురుషాభ్యా వ్యధోవిభుః,  
ఏకం తు మహత స్సప్తృ ద్వితయం త్వందకం స్యుతమ్.  
తృతీయం సర్వభూతస్థం తాని జ్ఞాత్వా విముచ్యతే,

పై శ్లోకమునుబట్టి మహాత్సప్తృత్వము మొదటి పురుషార్థమైన రూపము. దానినుండియే మహావిష్ణువు యొక్క యుత్పత్తి. 'తస్మిన్నావిరభూల్లింగే మహావిష్ణు ర్జగత్పతిః' అని యందే గలదు.

నారాయణస్స భగవా నాపస్త స్మాసత్సనాతనాత్,  
అవిరాసీత్కారణార్థోనిధి స్సంకర్షణాత్మకః.  
యోగనిద్రాం గతస్తస్మిన్ సహస్రాంకు స్స్వయం మహాన్.

(బ్రహ్మసంహిత)

కారణార్ణవశాయి యతఁడు. సంకర్షణ స్వరూపుఁడు. ఇక్కడి 'జగ్మహే' యనుటతో నాకారణార్ణవశాయి స్వరూపమును గ్రహించెనని భావము. అదియే షోడశకలము. ఈ కారణార్ణవశాయయే భగవంతుఁడు. తనచే సృజ్యమానములైన జీవుల కాశ్రయఁడగుటచేఁ బరమాత్ముఁడనియు భావము. జగ్మహే = గ్రహించెను అనుటచేత నా రూపము పూర్వమందు లేదని గదా! అప్పు డనిత్యత్వము ప్రాప్తిం

చునే? జగ్మహి యనుదానికిఁ గ్రొత్తగా గ్రహించుట యని యర్థము గాదు. సమ్యగ్భూతమై పరమసత్యమై పూర్వపూర్వము సద్రూపముగా నున్నదై స్వరూపేణ స్థితమైన దానినే గ్రహించెనని యర్థము. విద్య మానవస్తువును స్వీకరించుటయందే గ్రహణమని వాడుదురు. ఘట మవిద్యమాన మైనప్పుడు ఘటం జగ్రహ అను ప్రయోగము సిద్ధింపదు గదా! పైన 'స ఏవ ప్రథమం దేవః' ఇత్యాదులుగాఁ జెప్పఁబడు శ్లోకములందును సంభూత మను పదము పర్తించును. మహాదాదిభిః = మహత్తత్త్వ అహంకారములచేత, సంభూతం అని యన్వయము. లోకము లనఁగా సమష్టివ్యష్టి రూపములతో నున్న భువనములు. ఇక్కడ భగవంతుఁడు పరమ వ్యోమనాథుఁడు. అతఁడు గ్రహించిన షోడశకలాత్మకమైన రూపము మహావిష్ణువు. 'తదైక్షత' అతఁడే ప్రకృతిని జూచినవాఁడు; సంకర్షణాంశమైనవాఁడు; కారణారవళాయి. షోడశకళలు వైష్ణవగ్రంథములైన 'భక్తివివేకాది' గ్రంథములందు వేఱుగాఁ జెప్పఁబడినవి.

శ్రీకృష్ణః కీర్తిరిణా కాంతీర్లలా విద్యేతి సప్తకమ్,  
విమలాద్యానవేత్త్యేత ముఖ్యా షోడశకక్తయః.  
విమలోక్తర్షిణీ జ్ఞానాక్రియాయోగా తథైవచ,  
ప్రహ్వీసత్యా తథేకానానుగ్రహేతి సపస్పృతాః.

విజయధ్వజులు :

అథా ఖ్యాహి హరేర్ధిమన్=అని శౌనకాదు లవతారప్రశ్న మొనర్చిరి. దాని కుత్తరము చెప్పఁబూనిన సూతుఁడు 'భావయ న్నేష సత్త్వేన' అని రెండవ యధ్యాయము కొనలో లీలావతార సూచన మొనర్చెను. వానినే వివరముగాఁ జెప్పఁబోవుచున్నాఁడు. మొదలు బ్రహ్మాండములో నున్న విరాజనామకుఁడును పరమపురుషుఁడని పిలువఁబడు భగవదవతారముయొక్క యభివ్యక్తి స్వరూపమును జెప్పుచున్నాఁడు.

అదౌ = సృష్టియొక్క మొదట, లోకసిన్ధుక్షయా = ప్రపంచమును సృష్టించవలెనను నిచ్చితో, మహాదాదిభిస్సంభూతం = ప్రళయకాలమునఁ దన యుదరమం దుంచుకొనియున్న మహత్తు, అహంకారము మొదలైన వీడు ప్రకృతి వికృతులచేఁ గూడుకొనియున్న, షోడశకలం = పంచభూతములు, పంచకర్మేంద్రియములు, జ్ఞానేంద్రియము లైదు, మన స్సనెడు పదునాఱు కళలచేఁ జేరికొనియున్న, పౌరుషం రూపం = పరమపురుషుఁడని తలఁపఁబడు తన రూపమును, జగృహే = త న్నావరించికొనియున్న ప్రళయకాలమునకు సంబంధించినతమస్సును నాశన మొనర్చుటద్వారా వ్యక్తముగా నొనర్చికొనెను. ఏ పరమాత్మ మొదలు జగత్సంహార మొనర్చి, సూక్ష్మరూపముతోఁ దన యుదరమునం దుంచుకొని, ప్రళయజలమందు లక్ష్మి యను పర్యంకమందు దద్బాహువులతోఁ జేరికొని, ప్రకృతిమయమైన తమస్సునం దడఁగియుండెనో ఆ పరమపురుషుఁడు మఱల సృష్టికాలమందు త న్నావరించియున్న తమస్సును ద్రావి, తన స్వరూపమును బ్రకాశ మొనర్చెనని తెలియవలెను. రామకృష్ణాది రూపములవలె జనుల దర్శనమునకు యోగ్యమైనదిగాఁ జేసెనని యభిప్రాయము. జగృహే యనుటచేత నింతకుముందు లేనిదానిని స్వీకరించెననిగాదు. ఉన్న దానినే వ్యక్త మొనర్చెనని యర్థము. ఈ క్రింది తంత్రభాగవత వాక్యమే ప్రమాణము.

అహేయ మనుపాదేయం యద్రూపం నిత్యమవ్యయమ్,

స ఏవాపేక్షరూపాణాం వ్యక్తి మేవ జనార్దనః.

అగృహ్యోద్యో సృజచ్ఛేతి రామకృష్ణాదికాం తనుమ్,

పత్యతే భగవా నీశో మూఢబుద్ధి వ్యపేక్షయా.

తమసాహ్యుపగూఢస్య యస్తమః పాపమాశ్రితుః,

ఏ తత్పురుష రూపస్యగ్రహణం నముదీర్యతే.

కృష్ణరామాది రూపాణాం లోకవ్యక్తి మపేక్షయా,

పరమాత్ముని శరీర మెన్నఁడును విడువరానిది. ఏకదేశముగ నైనను నాశము దానికి లేదు. ఇట్టి దేహమును ధరించిన శ్రీహరి యభివ్యక్తుఁ డయ్యెనను నర్థమందే రామకృష్ణాది దేహములను ధరించెనని చెప్పఁబడెను. మూఢజనుల బుద్ధ్యనుసారము ఆ శరీరము త్యాగ మొనర్చెనని చెప్పెదరు. అవ్యక్తుఁ డగుటయే త్యాగము. పురుషరూపగ్రహణ మనఁగా బ్రహ్మాంతర్గతమైన తమస్సు అనెడు తన రూపమును వ్యక్త మొనర్చుట. రామకృష్ణాదిరూప గ్రహణ మనఁగా నారూపమును జనులు దర్శించునట్లు వ్యక్త మొనర్చుట. మహదాదిభి స్సంభూతం అనుటకు మహదాదులతోఁ బుట్టినదని యర్థ మొనర్చు రాదు. ఇక్కడి సంభూతశబ్దమునకు యుక్త మని యర్థము. ఆ యోగము అనఁగా సంబంధము ఉదరమందే గాని బయటఁ గాదు. అనఁగా మహదాది సూక్ష్మాంశములను ఉదరమం దుంచికొని పురుష నామకుడైన హరి వ్యక్త మయ్యెనని తాత్పర్యము. పోడశకళల కాశ్రయఁడై యని భావము. మహత్తత్త్వాదులు పరమాత్ముని శరీరము గావనుటకు అచార్యు లీ ప్రమాణములు చూపిరి.

యత్కించి దిహలోకే వై దేహబద్ధం విశాంసతే,

నర్వం పంచభిరావిష్టం భూతైరీశ్వర బుద్ధిజైః.

ఈశ్వరోహి మహద్భూతం ప్రభు ర్నారాయణో విరాట్,

భూకాంతరాత్మా విజ్ఞేయ స్సగుణో నిర్గుణోఽపి చ.

భూతప్రళయ మవ్యక్తం శ్రీకృష్ణ ర్నృపసత్తమ. (మోక్షధర్మము)

తాత్పర్యము: ఈ లోకమందు దేహ మని పిలువఁబడు ప్రతి యొక్కటియుఁ బంచభూతాత్మకమైనదే. పరమాత్ముడైన నారాయణునకుఁ బ్రాకృతదేహము లేదు. అతఁడు భూతములం దంతర్యామిగా నుండును. జ్ఞానానందాది గుణపూర్ణుడైనను సత్త్వము మొదలైన ప్రాకృతగుణములు లేనివాఁడు. అట్టి పరమాత్మును సేవించియుండు ధర్మప్రకృత్యభిమానియైన చేతనప్రకృతి లక్ష్మీయొక్క స్వభా



వము. ఈ ప్రమాణముతో ప్రాకృతదేహము పరమాత్ముకు లేదని స్థిరమైనది.

నాఁపిదహో న రాత్రి రాపీత్ నా సదాఁపీత్ తన్నహద్వపు,  
స్తద్భవ ద్విశ్వరూపం సా నిత్యరూపస్య రజసి. (భాల్లవేయశ్రుతి)

ఈ శ్రుతిగూడ ప్రళయకాలమందును బరమాత్ముని దేహముండెననియే చెప్పుచున్నది. కనుక వాని దేహము ప్రకృతిజన్యము గాదు. మఱియొక ప్రమాణముగూడ నున్నది.

న తస్య ప్రాకృతా మూర్తిః మాంసమేదోస్థిసంభవా,  
న యోగిత్వా దీశ్వరత్వా తృత్వరూపోఽచ్యుతో విభుః.

(వరాహపురాణము)

పరమాత్ముని మూర్తి మాంసమేదోస్థి సంభవమైన ప్రాకృతము గాదు. యోగసామర్థ్యముతో ని క్లున్నాఁడగుటకును వీలులేదు. ఈశ్వరుఁడగుటచేఁ బరిపూర్ణానందానుభవ స్వరూపుఁడు. అందుచేతనే చ్యుతిరహితుఁడు. సర్వత్ర వ్యాప్తుఁడు.

సర్వేనిత్యా శ్శాశ్వతాశ్చ దేహస్తస్య పరాత్మనః,  
హనోపాదానరహితా నైవ ప్రకృతిజాః క్వచిత్.

పరమానందసందోహ జ్ఞానమాత్రాశ్చ సర్వతః,  
సర్వే సర్వగుణైః పూర్ణాః సర్వే భేదవిపర్జితాః.

అన్యూనాఁనధికాశ్చైవ గుణైస్సర్వైశ్చ సర్వతః,  
దేహి దేహభిదాచైవ నేశ్వరే విద్యతే క్వచిత్.

తచ్ఛీవకారాది శబ్దస్తు హంత స్వీకారవత్స్పృశః,  
వైలక్షణ్యాన్నవా తత్ర జ్ఞానమాత్రార్థ మీరితమ్.

శేవరైశ్చర్య సంయోగా దీశ్వరః ప్రకృతేః పరః,  
జాతోఽగ్రత స్త్వదం రూపం తదిత్యాది వ్యవక్ష్యతే.

(మహావరాహపురాణము)

పరమాత్ముని దేహములన్నియు నిత్యములు, ఎప్పటికి నొక్క రీతిగనే యుండును. వానికి త్యాగము గాని స్వీకారము గాని లేదు. ఎన్నడును ప్రకృతి జన్యములు గావు. పరమానంత నమూహాత్మకములు. కేవల జ్ఞానాత్మకములు. సర్వగుణపరిపూర్ణములు. వానిలో నొక్క యవయవమునకును, మఱియొక యవయవమునకును భేదము దులే. ఆ దేహములకుఁ బరస్పరభేదము శూన్యము. అట్లే భగవత్ప్రత్యక్షమైన భేదమునులేదు. అనఁగా రామశరీరమునకును, గృష్ణ శరీరమునకును భేదము లేదన్నమాట. దేహభేదము గూడ వానియందు లేదు.

‘చేయి తీసికొన్నది’ అనుప్రయోగ మున్నది. ఈ ప్రయోగమందు చేయి కర్త. అదియే కర్మగూడ. ఎట్లు? దేహమునకు దేహావయవములకు నభేదము. తార్కికులు ‘అవయవ అవయవినో స్సమవాయః’ అందురు. అనఁగా సవయవమునకును అవయవముగలదానికిని సమవాయసంబంధము. దానిని ద్వైతములు ఖండింతురు. వీరి దృష్టిలో రెంటికి నభేదము. కనుక దేహమునకును జీతికిని అభేదము. అందుచే, జీతిని దీసికొనుటయందు చేయియే కర్తయు, గర్మయునగుచున్నది. హస్తమునకును దేహమునకును నున్న సంబంధము భేదాభేదము. అనఁగా జీతిని గోసివేసినను దేహమున్నట్లే. ఇది భేదము. చేతితోఁగూడఁ జీరియే దేహము. ఇది యభేదము. మామిడిపండున్నది. అది పక్ష్యము గానప్పుడు దాని పై భాగమందు హరితత్త్వముండును. పక్ష్యావస్థయందే పసుపుపచ్చగా మారును. పండునుండి హరితత్త్వమును బ్రక్కకు, దీయలేము. పక్ష్యమైనప్పుడు దాని గుణము మారినది. ఇదే భేదాభేదసంబంధము. అభేదమెక్కడ? ‘తెల్లగుడ్డ’. గుడ్డకును తెలుపు రంగునకును నభేదము. అనఁగా గుడ్డ యున్నంతవఱకును తెలుపుండును. యావద్ద్రవ్యావస్థానము అనుగతమగు గుణమునభేదమందురు. ఇక్కడ పరమాత్ముని నతనిదేహమునకునున్న సంబంధము భేదాభేదము గాదు. అత్యంతాభేదము. ఈ సందర్భమున యాదుపత్యకారు లిట్లన్నారు.

దేవదత్తదేహస్య హస్తరూప అవయవేన అభేదేపి, దేవదత్తదేహః స్య హస్తం స్వీచక్రే జగృహే. ఇత్యాది కర్తృకర్మభావేన శబ్దః ప్రయుజ్యతే. తద్వత్ భగవతస్తస్య దేహనాం చ అభేదేపి స్వీకారాది శబ్ద ఉపపద్యతే, ఇత్యర్థః నను దృష్టాంతే హస్తదేహయో ర్భేదాభేదాస్తః. అత స్తతాత్ర స్వీకారాదిశబ్దః ఉపపద్యతే. న ప్రకృతే అత్యంతాభేదేన తద్వైలక్షణ్యాత్, ఇతి శంకాయాం తత్ర భగవతి న వా అయం దృష్టాంత ఇత్యాహ.

అనన్యసాధారణైశ్వర్యమున్న శ్రీహరి పుట్టెను. ఈ రూపమును బొందెను. ఆ రూపమును బొందెను ఇత్యాది విషయములు కేవల భేదవ్యవహారము మాత్రమే. పై దృష్టాంతమును గూడ నిట్లే యన్వయించుకొనవలెను. 'ఏకమేవా ద్వితీయం' అనెడు శ్రుతివాక్యమందు 'ఏకం' అనుటచేత, పరమాత్మయందు స్వగతభేదము నిషేధింపఁ బడినది. 'నేహ నానాస్తి కించన' యనెడు శ్రుతిగూడ బ్రహ్మయందు స్వగతభేదము సాక్షాత్తుగా నిషేధించుచున్నది. భగవంతునకు భగవద్ధర్మములకును భేదమును జూడఁగూడదని, 'ఏవం ధర్తాన్ పృథక్పశ్యన్' అనెడు శ్రుతియు నిందాపూర్వకముగాఁ జెప్పుచున్నది. ప్రాకృతదేహరహితుఁ డగుటచే శ్రీహరి స్థూలుఁడు గాఁడు, అణువును గాదు. రెండును నౌను. ఇత్యాది విరుద్ధధర్మము లొకటేకాలమందు ఒక్కఁడయైన పరమాత్మకుఁ జెప్పఁబడుచున్నవి. ఐశ్వర్యవంతుఁడైన శ్రీహరియందు ఇవన్నియు నుండుట సంభావితము గాదు. అట్టెనచో నైశ్వర్యముతో శ్రీహరియందు దోషములు గూడ నుండునని చెప్పవచ్చును గదా! అట్లు గాదు. దోషములున్నప్పు డైశ్వర్యము గుదురదు. అందువలనఁ బరమాత్మయందు దోషము లుండవు. విష్ణుధర్మోత్తర పురాణమునందలి శ్లోకము లీ విషయమునే స్పష్టపఱచుచున్నవి.

గుణాస్పర్శేపి యజ్యంతే హ్యైశ్వర్యా త్పురుషోత్తమే,  
దోషాః కథంచినైవాత్ర యజ్యంతే పరమోహి నః.  
గుణదోషో మాయయైవ కేచిదాహు ర పండితాః,  
న తత్ర మాయా మాయావీ తదీయా తౌ కుతోహ్యతః.

తస్మాన్న మాయాసర్వం సర్వమైశ్వర్య సంభవమ్,  
అమాయోహీశ్వరో యస్మాత్ తస్మాత్తం పరమం విదుః.

పైఁ జెప్పిన ప్రమాణముచేత, విరుద్ధావిరుద్ధగుణములు ఐశ్వర్య బలముతో నీశ్వరునందు సంభవించినను దోషము లేప్పుడును రా నేర వనుట స్పష్టము. మాయచేత గుణదోషములను ఈశ్వరునందుఁ జెప్పెడి మత మజ్ఞాని మతము. మాయ, మాయావంతుఁడు ఈ రెండును బర మాత్మకు లోఁబడినవే. అందుచేత పరమాత్మయం దెప్పుడును భ్రాంతి కారకములు గానేరవు. అతనికి మాయాకృతమైన భ్రాంతి వినాఁడును గల్గనేరదు. అందుకే యాతఁడు పరమాత్ముఁడు.

తాత్పర్యము : శ్రీహరి యవతార లీలలను జెప్పవలెనని శౌన కుఁడు సూతుని బ్రశ్నించెను. దానిని సంక్షేపముగా రెండవయధ్యా యము కొనలో నూచించినాఁడు. ఇప్పు డా విషయమునే విస్తార ముగఁ జెప్పుచున్నాఁడు. పరమాత్ముని రూపములన్నియు నదాకాల ముండునవే. ఎప్పుడును, ఏ విధమైన వ్యత్యాసము నవి పొందుట లేదు. అతని సమస్తరూపములును బ్రాకృతదేహము లేనివే. ప్రకృతి నియామకురాలైన లక్ష్మి యెప్పుడును శ్రీహరినే సేవించెడు స్వభా వము గలది అన్నపుడు అతఁ డెప్పుడైనను ప్రకృతి బద్ధుఁ డగునా! అతని యన్ని రూపములును నప్రాకృతములే. అవి పుట్టుననియు, నస్తమించుననియుఁ దెలియరాదు. పుట్టుచున్న వనఁగా వ్యక్తము లగుచున్నవని యర్థము. వానికిఁ బోవుట యనఁగా నవ్యక్తమగుట. అతని సమస్త రూపములును జ్ఞానసుఖాత్మకములు. అన్నియును పరి పూర్ణానంద సమూహములుగనే యుండును. వానికిని బరమాత్మకును భేద మెన్నఁడును లేదు. అట్లే ఒక రూపమునకును మఱియొక రూప మునకును భేదములేదు. ఆ రూపములందున్న ప్రత్యవయవమును బరిపూర్ణమైనదే. పరమాత్ముని భర్తములకును, అతనికిని భేదములేదు. ఇట్లు శ్రీహరి స్వగతభేదరహితుఁడు. దీనికి త్రుతులు, పురాణములు

ప్రమాణములుగా నున్నవి. ఏ తద్విరుద్ధముగా నర్థము చేసికొనుట విజ్ఞుల మార్గముగాదు. సర్వైశ్వర్యముక్తుడైన శ్రీహరియందు స్థూల త్వము, అణుత్వము, అవర్ణత్వము, సవర్ణత్వము మొదలైన విరుద్ధ ధర్మము లుండు టాశ్చర్య మేమియును గాదు. కాని యతనియందే దోషమును గాని సంభావించు టసాధ్యము. దోషమున్నచో నతని యైశ్వర్యమునకే లోటు. కనుక దోషము లా పరమాత్మ యైశ్వర్య మును సమీపింపలేవు. ఇట్లు దోషరహితుఁడు గుణపూర్ణుడైన వాఁడే శ్రీహరి. ఇట్టి పరిపూర్ణుడైన శ్రీహరి ప్రళయకాలమందు సమస్తజగత్తు నుపసంహరించి, తన గర్భమం దుంచికొనును. శ్రీపర్యంకమందు రమాభుజాలింగితుండై శయనించి యుండును. వాని ఇచ్చ ననుస రించియే ప్రకృతినంబంధమైన ప్రళయ తమస్సు వాని నావరించి, యతఁడు గన్పడకుండు నట్లొనర్చును. మణిల సృష్టి యొనర్పవలె నను నిచ్చ భగవంతునకుఁ గలుగును. అప్పు డతఁడు ద న్నావరించి యున్న చీకటిని నాశ మొనర్చును. వ్యక్త స్వరూపుఁ డగును. ఇదే వాని రూపస్వీకారము. ఈ రూపమునకే పరమపురుష రూపమని పేరు. దీనియందు శ్రీహరి తన కడుపునందు మహత్తత్త్వము మొద లైన తత్త్వముల సూక్ష్మాంశములఁ గల్గియుండును. కాని యతని దేహము మహత్తత్త్వాదులతో నైనదిగాదు. ఆ దేహమందు పంచభూత ములు, పంచజ్ఞానేంద్రియములు, మన స్సనెడు పదునాఱుకళలుండును. సృష్ట్యాదియం దీ రూపముతో శ్రీహరి వ్యక్తుఁ డయ్యెను. ఈతఁడే మహదాదితత్త్వములను సృశించి, వానిచేత బ్రహ్మాండములు సృష్టి చేసినాఁడు. తాను సృష్టించిన బ్రహ్మాండమందుఁ దానే ప్రవేశించెను.

యస్యాం భసి శయానస్య యోగనిద్రాం వితన్వతః,

నాభిప్రదాంబుజాదాసీ ద్రుహ్యోవిశ్వసృజాం పతిః. 2

అంభసి=నీటియందు, శయానస్య=శయించియున్నట్టియు, యోగనిద్రాం= సమాధిరూపమైన నిద్రను, వితన్వతః=విస్తరింపఁ జేయుచున్నవాడైన, యస్య

= ఎవనియొక్క, నాభిప్రదాంబుజాత్ - నాభి యను ప్రదమందున్న తామరనుండి, విశ్వసృజాం పతిః = లోకమును సృష్టించువాని కధినాథుడైన, బ్రహ్మ = బ్రహ్మ దేవుడు, అసీత్ = కలిగెను.

అవ : పురుషావతారమును స్వీకరించిన భగవంతుని యవ తారమును, స్వరూపమును వివరించుచున్నాడు.

ప్రళయమందు సమస్త ప్రపంచమును జల మావరించినది. ఆ కారణజలమందు సమాధిరూపమైన నిద్ర నంగీకరించి శయనించి యున్న భగవంతుని నాభిప్రదమునుండి యొక తామరయు, దాని నుండి లోకమును సృష్టించెడు మరీచ్యాది ప్రజాపతుల కధిపతియు నైన బ్రహ్మయు పాద్యకల్పమం దేర్పడిరి.

వంశీధరుడు :

ఏకార్ణవమైన పాద్యకల్పమందలి పరమపురుషుడు నీటియందుఁ బ్రవృత్తిచేయుండెను. వాని యొక్కొక్క రోమకూపమం దొక్కొక్క బ్రహ్మాండము. ఒక్కొక్కదాని యందొక్కొక్క ప్రకాశము. వాని యందుఁ బ్రవేశించి గర్భోదమునందు యోగనిద్రాయుతుడై ఉండెను. అతని యవయవ సంస్థానములచేతనే లోకవిస్తరము. పాతాలాది సత్యాంతమైన భువన విన్యాసము జరగెనని తాత్పర్యము. పద్మనాభుఁ డనిరుద్ధాంశము, గర్భోదశాయి. ఇది తృతీయ వ్యూహము. రెండవ యధ్యాయమందు 'హరివిరించి హరేతి సంజ్ఞాః' అనుచోటఁ జెప్పిన హరి క్షీరోదశాయి. తృతీయపురుషుఁ డనిరుద్ధాంశుఁడు పద్మనాభుఁడు. క్షీరోదశాయి, కారణోదశాయి, గర్భోదశాయి - యని పురుషత్రయము. ప్రథముడైన క్షీరోదశాయి ప్రకృత్యంతర్యామి. రెండవవాఁడు కారణోదశాయి సమష్టి విరాజపురుషుఁడు. మూడవ పురుషుఁడు వ్యష్టి అంతర్యామి. ఈ విషయమే 'ఏకం తు మహతస్సప్తమ్' అను దానివలన జెప్పబడినది. క్షీరోదశాయికి మరల శయనేచ్ఛ జనించినపుడు కార

జాగ్రవమందు మరలఁ బండినవాడై స్వనిశ్వాస నిష్క్రమణ ప్రథమ క్షణమందే తనశక్తియైన మాయ నవలోకించెను. అతని యింగితమును దెలిసికొన్న యామె వాని యిచ్చాబలము వలననే సామర్థ్యమును బొందినదై మహత్తత్వాది తత్త్వములను తననుండియే వెలువరించి వానిచేత బ్రహ్మాండమును సృష్టించి తన ప్రభువుతో నిట్లనెను: 'స్వామిన్' శయనమునకు రావలెను'. అప్పు డతఁడు దానియందుఁ బ్రవేశించి, నిమేషమాత్రము శయనించెను. అతఁడు బహిర్గతుడై అప్పుడే బ్రహ్మాండశయన మందిరమును నిర్మాణమును వలెఁ దన మాయచేతనే దూర మొనర్చెను. మరలఁ గ్రొత్తచోటు నాతని శయ నింపఁ జేయుటకు బ్రహ్మకు పరార్థద్వయము గడచిపోవుచుండెను. ఈ విషయమే తృతీయస్కంధమందు నిమేష 'ఉపచర్యతే' అనుచోటు విస్తృతముగాఁ జెప్పఁబడినది. ఆ రీతిగా నచ్చటఁ బవ్యళించియుండు స్వామియొక్క శ్రీచరణాది సన్నివేశములచేత లోకముయొక్క విస్తారము విరాడాకారమైన ప్రపంచము గల్పింపఁబడినది. ఆ విధానమే 'పాతాళమేతస్య తు పాదమూలమ్మ' నుదానితోఁ జెప్పఁబోవుచున్నది. ఈ వర్ణన ఉపాసకుల మనస్థైర్యమునకుఁ జెప్పఁబడినదే. అదే యాతని రూపము గాదు. లేక 'చంద్రమా మనసోజాతః' అని యారంభించి, 'పద్భ్యాంభూమిర్దిశశ్రోత్రాత్ తథా లోకా న కల్పయత్' అనెడు శ్రుతి చేత, హేతుభూతములైన నా యా యవలోకనములతో లోకవిస్తార మేర్పడె ననియుఁ జెప్పవచ్చును. మోక్షధర్మమందు నారాయణీయ ములో గర్భోదకమందుఁ బవ్యళించినవాని రూపాంతరమైన శ్వేతద్వీప పతి వాక్యము లిట్లున్నవి.

అస్మన్నూర్తి శృతర్థీయా, సాఽస్యజచ్చేష మవ్యయమ్,  
స హి సంకర్షణః బ్రోక్తః ప్రద్యుమ్నం సోష్యతీజనత్.  
ప్రద్యుమ్నా దనిరుద్ధోఽహం సర్గోమమ పునః పునః,  
అనిరుద్ధా త్తథా బ్రహ్మ కక్రూది కమలోద్భవః.  
బ్రహ్మణ స్సర్వభూతాని స్థావరాణి చరాని చ,

ఆ సందర్భమందే వేదవ్యాసు లిట్లన్నారు.

పరమాత్మేతి యం ప్రాహః సాంఖ్యయోగవిదో జనాః,  
మహాపురుష సంజ్ఞాం చ లభతే స్వేనకర్మణా.

తస్మా త్రప్తభూత మవ్యక్తం ప్రదానం యద్విదుర్బుధాః,  
అవ్యక్తాదవ్యక్త ముత్పన్నం లోకసృష్ట్యర్థ మీశ్వరాత్.

అనిరుద్ధో హి లోకేషు మహనాత్మేతి కథ్యతే,  
యో సౌ వ్యక్తత్వమాపన్నో నిర్కమే చ పితామహమ్.

ఇదంతయు సంకర్షణునివైభవము. ప్రత్యేక బ్రహ్మాండముల  
యందు, బరమాత్మవ్యక్తిత్వము ప్రద్యుమ్నస్వరూపమే. అభేదవివక్షతో  
సూతుఁ డిక్కడ ప్రద్యుమ్నుని వేఱుగాఁ జెప్పలేదు. 'విష్ణోస్తు త్రిణి  
రూపాణి' అన్నాఁడు. పైఁ జెప్పిన ప్రక్రియ యంతయు ద్వితీయ  
స్కంధములోని షష్ఠాధ్యాయమునందు వచ్చును. 'స ఏవ ఆద్యః  
పురుషః' అనుశ్లోకమందు 'స ఏవ ఆద్యో భగవాన్' యః పురుషావతార  
స్సన్ సృష్ట్యాదికం కరోతి' అనుదాని యారంభము. ఈ ప్రథమావ  
తారము 'సహస్రశీర్షా పురుషః' అని చెప్పఁబడిన లీలావిగ్రహము.  
ఇదే ఆద్యావతారము. కనుక విరాట్పురుషునిగా నితనిని వ్యాఖ్యా  
నింపరాదు.

దీరరాఘవీయము :

అవః ప్రథమాధ్యాయమందు శౌనకాదులు ప్రశ్న వేసిరి.  
ద్వితీయములో సర్వప్రవర్తకమైన భగవద్భక్తియే యాచరణీయము.  
మోక్షప్రదమైన భగవదీయ ప్రబంధమే శ్రోతవ్య మనుటతో స్థాపిత  
మైన యవతార ప్రయోజనము ప్రదర్శింపఁబడినది. తరువాత  
భగవదవతార విశేషము తచ్చరిత్రములు విస్తరముగాఁ జెప్పు నాసతో  
ఈ భగవంతున కనేకవతారము లున్నవని చెప్పఁబోవు



అవతారములు రెండు రీతులు. అనుప్రవేశావతారములు, స్వ స్వరూపావతారములు. రెంటికిని గర్భకారణముగాదు గనుక అవతార శబ్దము సామాన్యము. వివిధములైన యవతారములను జెప్పుటకు దాని కుపకరించుట వలన ప్రథమముగాఁ జేతన మిశ్రమమైన ప్రకృతి ప్రాకృతజాతమైన యవతార మొకటి. శుద్ధసత్త్వము రెండవది. ఈ రెండును భగవంతున కున్నవని చెప్పబోవుచు, ప్రకృతి ప్రకృతాత్మ రూప పరిగ్రహమును జెప్పుచున్నాఁడు.

పౌరుషంపురుషః ఉనఃగా క్షేత్రజాతుఁడు. దానికి సంబంధించినది పౌరుషము. దానిచేత మిశ్రమైనదని యర్థము. ఏకాదశేంద్రియ పంచభూతాత్మకములైన మోడశకళలతోఁ గూడినదియు, మహాదాది సంభూతమునైన రూపము బ్రహ్మాండకారణము. ఇచ్చట రూప శబ్దముచేత సమష్టి తత్త్వజాతము వివక్షితము. ఆ సముదాయమును దెల్పుటకే 'మహాదాదిభి స్సంభూతం' అని చెప్పబడెను. జగృహే=స్వీకరించెను. ఎందుకు? బ్రహ్మాండ తదంత ర్వర్తికార్యజాతములు సృష్టించు నిచ్చచేత. అతని యసాధారణరూపమును 'యస్యాంభసి' అనుదానితో నారంభించుచున్నాఁడు. 'విశ్వసృజాం' మరీచ్యాదులకు పతిః=అధినాథుఁడు, యస్య అనఁగా ననిరుద్ధాత్మయొక్క నాభీసరస్సు నుండి చతుర్ముఖుఁడు జన్మించెను. ఈ యనిరుద్ధాఖ్య స్వరూపము జ్ఞానసిద్ధము, అపరిచ్ఛేద్యము, సర్వావతారనిదానము. ఈ యనిరుద్ధుని యవయవ సంస్థానములచేతనే లోకములు సృష్టించబడినవి. అట్టి యా భగవంతుని రూపము శుద్ధసత్త్వమయమైనది. ఉత్కృష్టమైనది.

యస్యావయవ సంస్థానైః కల్పితోలోక విస్తరః,

తద్వై భగవతో రూపం విశుద్ధం సత్త్వమూర్జితమ్. ౩

యస్య=ఎవనియొక్క, అవయవ సంస్థానైః=అవయవ విభాగములతో, లోకవిస్తరః=లోకముల విస్తారము, కల్పితః=చేయబడినదో, భగవతః=భగ

వంతునియొక్క, తద్రూపం=ఆ రూపమును, విశుద్ధం=పరిశుద్ధమైనది, వై=ఈ విషయము ప్రసిద్ధము.

పురుషావయవములతోఁ బదునాల్గులోకములు గల్పింపఁబడినవి, ఆ స్వరూపము రజస్తమస్సుల సంబంధములేనిది, శుద్ధసత్త్వము.

శ్రీధరీయము :

అతనిరూపము విశుద్ధం=రజ ఆద్యసంభిన్నం. అందుచే ఊర్జితం= నిరతిశయమైనది. సత్త్వం=సత్త్వగుణముతోఁ గూడినది.

విజయధ్వజము :

ఆ పరమాత్ముడే బ్రహ్మాండములకును అంతరిక్షాది లోకములకును నాధారములైన యవయవములుగల విరాట్పురుషుఁడని యర్థము. అతని మఱియొక మహిమను జెప్పుచున్నాఁడు. లోక విస్తరణచతుర్థశభువనము లనెడు విస్తారమైన ప్రపంచము, యస్య=వీ పురుషనామకుఁడైన శ్రీహరియొక్క, అవయవ విన్యాసములచేత, కల్పితః=ఆ యవయవముల యాధారముపైననే యున్నదని విద్వాంసుల చేత నిరూపింపఁబడినదో, తద్భగవతః=ఆ భగవంతునియొక్క, రూపం=పురుషుఁడు మున్నగు మూఁడు రూపములును, విశుద్ధం=దోషరహితమైనవి. ఊర్జితం సర్వోత్కృష్టం సత్త్వం=సంపూర్ణమైన బలజ్ఞానాది సమూహము, వై=ఇది ప్రమాణసిద్ధము, ఏతద్విరుద్ధం=ప్రమాణ విరుద్ధం.

విశేషార్థము : ఇక్కడ నే యవయవము నుండి యేది స్పష్టమైన దను విషయము 'నాభ్య ఆసీ దంతరిక్షం' ఇత్యాది శ్రుతులచేఁ గాయఁదగినది. సత్త్వం=అనుటకర్థము, సత్త్వగుణార్థకమని గాదు. సుగుణాత్మకమని, జ్ఞానబలరూపములైన దనియే తెలియవలెను. యీ 'కల్పితః' అను శబ్దముచేత, పరమాత్ముడే లోకములుగా ఐనని చెప్పరాదు. కొందఱు సచ్చిదానందములే రసముగానున్న

బ్రహ్మచైతన్యము అవిద్య యనెడు నద్దమందు బ్రతిబింబితమై జీవుఁడనిపించికొన్నది. ఆ బ్రహ్మయే మాయనువశీకరించికొని యీశ్వరుఁడనిపించికొన్నది. ఆ యీశ్వరరూపమే పురుషసంబంధియైన విరాడ్రూపమునందెను. ఆ రూపము మాయానిర్మితమైన మహదహంకారాది తత్త్వములచే బుట్టినది. అందుకే పంచభూతములు మొదలైన పదునాఱు కళలు గలది. లోకమును సృష్టించుటచే నీ రూప మేర్పడినది. తన మాయాపరిణతములైన భూతసూక్ష్మములందు తత్త్వరూపములుగా వ్యాపించియు జగత్కారణమునునైన మాయాశక్తిని విస్తృతమొనర్చి సృష్టికై పరమాత్మ బ్రేరేచెను. ఏ రూపముయొక్క బదుగా నైన భూతములనుండి పుట్టిన లోకపద్మమునందు బ్రహ్మ సృష్టింపఁబడెనో ఆ బ్రహ్మోత్పాదకమైన జగత్కర్మమున కవయవము లనిపించికొన్న దళములనుండి ఈ విస్తృతమైన లోకము గల్పితమౌ-అనఁగా వాస్తవముగా గాదు - అట్టి భగవంతుని త్రిలోకస్వరూపము మొదటి రూపమందురు. ఇది ప్రమాణవిరుద్ధము. 'నిరనిష్ఠో నిరవద్యః' అనెడు శ్రుతి పరబ్రహ్మ యెప్పుడును నవిద్యావిలాసమునకు లోబడినవాఁడు గాఁడని చెప్పుచున్నది. కనుక అవిద్య యనెడు నద్దమందుఁ బ్రతిబింబించి జీవుఁడగుట అసంభావ్యము. ఎప్పుడును దలనొప్పి లేనివాఁడు గ్రీడార్థమునకైనను తలనొప్పి గలవాఁడ నగుదునని యోచింపఁడు గదా! పంచీకరణముగూడ ప్రమాణవిరుద్ధమే. అందుచే నీ శ్లోకముల కట్టి యర్థమును జెప్పరాదు.

తాత్పర్యము: జలరాశియందు శేషశాయియై పండినాఁడు. అతఁడు నాభినుండి లోకాత్మకమైన పద్మమును సృష్టించెను. దీనికి పద్మ కల్పమని పేరు. అందుకే శ్రీహరి పద్మనాభుఁడైనాఁడు. శ్రీహరి పండె ననఁగా నాయాసముతో ననిగాదు. తన ఇచ్ఛచేతనే శేషశాయియైనాఁడు. అతఁడనుభవించుచుండినది యోగనిద్ర. తన సామర్థ్యమును బ్రకటింపకుండునదే యాతని నిద్ర. అదే స్వాపము. ఇట్టి

పరమాత్మ నాభికమలమునుండి చతుర్ముఖుడు జన్మించెను. ఇతఁడు ప్రజేశ్వరులనిపించికొన్న దక్షాదుల కధినాథుడు. శ్రీహరి సృష్టికార్యమందు జీవులయందుఁ బ్రధానుఁడుగా బ్రహ్మదేవుడు సృష్టింపఁబడెను. ఆ పరమాత్ముడే తన మణియొక మహిమను బ్రకటికరించి నాఁడు. అతఁడు బ్రహ్మాండమందు విరాట్పురుషుడై యవతరించెను. అతని శ్రీపాద తలమునుండి శిరస్సవళుకున్న యవయవములలోఁ బదునాలుగు లోకములను సృష్టించినాఁడు. సృష్టించుట మాత్రమే గాదు. ఆ యా యంగములే వాని కాధారములై యున్నవి. అంతే గాని అతని యంగములే లోకములుగా లేవు. ఇదే జ్ఞానుల మతము. బ్రహ్మాండమునకు బయటనున్న పురుషరూపము బ్రహ్మాండములోనున్న పద్మనాభరూపము విరాడ్రూపుఁ డనిపించికొనెడు పురుషరూపము ఈ మూఁడును విశుద్ధములే. దోషరహితములే. కేవల సాధుగుణాత్మకములైన జ్ఞాన బల సమూహరూపములు. అందుచే సర్వోత్కృష్టుఁడు. “ఇవి యవిద్యా కల్పితములు. జగత్తునకును వీనికిని భేదము లేదు. అవే జగత్తుగా నైనవి” అను వాదము ప్రమాణ విరుద్ధము. ‘నిరనిష్ఠో నిరవద్యః’ అనెడు శ్రుతి ఈ మూఁడురూపములం దే దోషమును లేదని స్పష్టముగా సారించుచున్నది. ఇవి యవిద్యాగ్రస్తము లనుటయు దోష భూయిష్ఠమైన జగత్తుగా మారెననుటయుఁ బ్రమాణనిర్ధము గాదు.

పశ్యం త్యదోరూప మదభ్రవక్షుషా

సహస్ర పాదోరు భుజాన నాద్యుతమ్,

సహస్రమూర్ధ శ్రవణాక్షి నాసికం

సహస్ర మౌళ్యంబర కుండలోల్లసత్.

4

సహస్ర పాదోరుభుజాననాద్యుతమ్=అనేక పాదములు, ఊరువులు, భుజములు, ముఖములు వీనిచే నాశ్చర్యకరమైనదియు, సహస్రమూర్ధ శ్రవణాక్షి నాసికం=సహస్రశిరస్సులు, చెవులు, కన్నులు, ముక్కులు మున్నగువానితోఁ గూడినదియు, సహస్రమౌళ్యంబర కుండలోల్లసత్=అనేకకరీటములు వస్త్రములు

కుండలములు వీనితో శోభించునదైన, అదోరూపం—ఈ రూపమును, అద్రభ  
చక్షుషా—సార్థకమైన నేత్రముతో, పశ్యంతి—చూచుచుండు చూతురు.

అనేకపాదములు, తొడలు, చేతులు, ముఖములు పరమాశ్చర్య  
కరమైన దా రూపము, సహస్రశీర్షములు, సహస్రశ్రోత్రములు, అక్షి  
నాసికములు, అసంఖ్యాక కిరీటములు, వస్త్రములు, కుండలములు,  
ఇవి గల్పించెడు నపుర్యుశోభ ఈ పురుషస్వరూపమును పరమయోగులు  
ధ్యాననేత్రముతో దర్శింతురు. ఆ స్వరూపమును స్థూలదృష్టితో,  
జూచుటకు సాధ్యము గాదు.

శ్రీధరవ్యాఖ్య:

అవతారిక: ఈ స్వరూపము యోగులకే ప్రత్యక్షమని చెప్పు  
చున్నాడు.

అద్రభ మనఁగా ననల్పము. జ్ఞానాత్మకములైన చక్షుస్సులు.  
ఈ పురుషరూపము కూటస్థము, అన్యాయతారములవలె నావిర్భావ  
తిరోభావములు గలది గాదు.

వంశీధరుడు:

అద్రభ చక్షుషా—భక్తి యను పేరుగల కన్నుచేత 'పురుషస్స  
పరః పార్థ భక్త్యాభ్యుత్తవనన్యయా' అని గీతావాక్యము. 'భక్తిరే  
వైనం దర్శయతి' అని శ్రుతివాక్యము.

వీరరాఘవీయము:

పశ్యంతి—చూతురు. ఈ యనిరుద్ధాభ్యుమైన రూపమును, అద్రభ  
చక్షుషా—అనల్పజ్ఞానముగల మనస్సుచేత దర్శింతు రనుచున్నాడు.

మనసా తు విచక్షేద దృశ్యతే త్వగ్ర్యయా బుధ్యా సూక్ష్మయా సూక్ష్మ  
దర్శిభిః

అనునట్లు యోగపరిశుద్ధ మనస్కులే చూతురని యర్థము.

విజయధ్వజము :

ఇట్టి శ్రీహరిరూపము యోగి ప్రత్యక్షము. అద్రభ చక్రుషః = పూర్ణజ్ఞానులైన బ్రహ్మాది చేతనులు, అదోరూపం=ఈ మూడు రూపములను, సహస్రపా .... దృఢతం=అనంత పాదములు, తొడలు, భుజములు, అననములుగల యత్యాశ్చర్యకరములైన, సహస్ర .... నాసికం=వేవేల శిరోక్షిత్రవణ నాసికములు, సహస్ర మౌళ్యంబర కుండలోల్లనత్ = అనేక కిరీటవస్త్ర కుండలాదులచేఁ బ్రకాశించువానిని, అపరోక్షజ్ఞానముతోఁ జూచుచున్నారు; అజ్ఞానశూన్యులు. అందుచేతనే యుత్తమాధికారులైన బ్రహ్మాదులు అపరోక్షముగాఁ జూచు నీ మూఁగును మాయాకల్పితము లెప్పటికిని గావు.

తాత్పర్యము : బ్రహ్మాది చేతనులు బహుజ్ఞానులు, అజ్ఞానరహితులు. అందుచే నుత్తమాధికారులు. వీ రీ పరమాత్మరూపమును అపరోక్షముగాఁ జూతురు. అతని రూపములు ప్రతియొకటియు నాశ్చర్యకరములే. అనంతములైన పాదములు; సహస్రమూర్ధములు. సహస్ర మౌళ్యాదులు. బ్రహ్మాదులు చూచిన యీ రూపము లెప్పుడును మాయాకల్పితములు గానేరవు. 'అద్రభ చక్రుషః' అని శ్రీధరుని పాఠము. అద్రభ చక్రుషః అని వీరి పాఠము.

ఏతన్నానావతారాణాం నిధానం బీజమవ్యయమ్,

యస్యాం శాంశేన సృజ్యంతే దేవతిర్యజ్నురాదయః. ౧

ఏ తత్=ఇది, నానావతారాణాం=అనేకావతారములకు, నిధానం=ప్రవేశస్థానము, అవ్యయం=నినాశరహితము, బీజం=ఉత్పత్తిస్థానము, యస్య=దేని యొక్క, అంశాంశేన=అంశాంశములతో, దేవతిర్యజ్నురాదయః=దేవతలు, తిర్యక్కులు, మనుష్యులు మొదలగువారు, సృజ్యంతే=సృష్టించఁబడుచున్నారో.

ఈ యాదినారాయణరూపమే అనేకావతారములకుఁ బ్రవేశస్థానము. ఉద్భవస్థానమును. ఇది ఏ కాలమందును నశింపదు. ఈ

భగవంతునియొక్క అంశభూతుడైన బ్రహ్మనుండి ఏర్పడిన మరీచి మొదలగు ప్రజాపతులనుండి దేవతలు, మనుష్యులు, తిర్యక్కులు మున్నగు ప్రాణివర్గములు సృష్టములు.

శ్రీధరుడు :

నిధానం నిధీయతే అస్మిన్నితి నిధానం=కార్యావసానమందు సకలావతారములును బ్రవేశించు చోటన్నమాట. బీజం=ఉద్గమ స్థానముగూడ నదే. బీజమైనను ఇతరముల వంటిది గాదు. అవ్యయ మైనది. కేవల మవతారములకే బీజము గాదు. సర్వప్రాణులకును, యస్య అంశో బ్రహ్మ తస్యాంశో మరీచ్యాదిః. భగవంతుని యంశ భూతుడు బ్రహ్మ. అతని యంశములు మరీచ్యాదులు.

విజయధ్వజము :

మూడు రూపములలో పద్మనాభరూపమే అవతార కారణమని చెప్పుచున్నాడు.

ఏ తత్=క్షీరసముద్రశాయయైన పద్మనాభుడనెడు రూపమే నానావతారాణాం=మత్స్యద్వపతారములయొక్క, బీజం=ఉత్పత్తి కారణము, నిధానం=కార్యానంతరము అవతారములన్నియు నేకీ భావము నందుచోటు. అవ్యయం యస్య=ఏ పద్మనాభ రూపము యొక్క, అంశాంశేన=సామర్థ్యము యొక్క ఏకదేశముతో, దేవతిర్య జ్నురాదయః=దేవతిర్యజ్నురాదులు, సృజ్యంతే=సృష్టింపబడుదురో, అవాసుదేవరూపమే సర్వావతార బీజము.

విశేషార్థము : శ్వేతద్వీపాది స్థానములందు నారాయణవాసు దేవ వైకుంఠాది రూపములయొక్క యభివ్యక్తికి, సర్వకర్మముల యొక్క యేకీభావమునకు గారణమైనది. రాక్షసకృష్ణాది రూపము లకు శ్వేతద్వీపమందున్న నీ స్వరూపాంశముగారణము.



మఱల నేకిభావము 'అంశాంశసంభూతం' అనుచోట మొదటి యంశ శబ్దమునకు సామర్థ్యమని పేరు. రెండవ యంశశబ్దమున కేకదేశమని యర్థము. ఈ యర్థమునే బ్రహ్మపురాణమందు 'యచ్ఛక్త్యైకాంశ సంభూతం జగదేత చ్చరాచరం' అని యున్నది.

తాత్పర్యము : ఈ మూడు రూపములలో క్షీరసముద్రకాయ యైన పద్మనాభరూపమే మత్యుకూర్కాద్యనేకావతారములకుఁ గారణము. దీనినుండియే నమస్తావతార ప్రాకట్యము మఱల లీనము. ఈ రూప మవ్యయము. శ్వేతద్వీపము, అనంతాశనము, వైకుంఠము ఈ స్థలములందున్న నారాయణ వాసుదేవ వైకుంఠాది రూపములు సాక్షాత్తుగా దీనినుండి వ్యక్తమై దీనియందే యొక్కమగును. రామ కృష్ణాదిరూపములు శ్వేతద్వీపమందున్న నారాయణుని స్వరూపాంశముతో వ్యక్తములై మఱల యందే లయించును. ఈ పద్మనాభుని రూపమున సామర్థ్యకదేశముతో నీ జగత్తు సృష్టింపఁబడినది. చరాచరములు, దేవ మనుష్య తిర్యక్కులు మున్నగు నమస్త పదార్థములు, ప్రాణులు ఈ రూపముయొక్క స్వల్పమైన సామర్థ్యముతో సృష్టింపఁబడినవే.

స వివ ప్రథమం దేవః కౌమారం సర్గమాస్థితః,  
చచార దుశ్చరం బ్రహ్మ బ్రహ్మచర్య మఖండితమ్. 6  
ద్వితీయం తు భవాయాఽన్య రసాతల గతాం మహిమ్,  
ఉద్ధరిష్యన్నపాదత్త యజ్ఞేశ స్సౌకరం వపుః. 7  
తృతీయ మృషినర్గం వై దేవర్షిత్య ముపేత్య సః  
తంత్రం సాత్వత మాచష్ట నైష్ఠర్మ్యం కర్మణాం యతః. 8  
తుర్యే ధర్మకలాసర్గే నరనారాయణా వృషీ,  
భూత్వాఽత్మోపశమోపేత మకరోద్దుశ్చరం తపః. 9



పంచమః కపిలోనామ సిద్ధేశః కాలవిప్లుతమ్,

ప్రోవాచా సురయే సాంఖ్యం తత్త్వగ్రామ వినిర్ణయమ్. 10

సః దేవః ఏవ - అ దేవుడే, ప్రథమం = మొదటిదైన, కౌమారసర్గం = కౌమారసంబంధమైన సృష్టిని, అస్థితః = స్వీకరించివహించె, బ్రహ్మ = బ్రాహ్మణుడై అఖండిత = విఘ్నప్రతిహతము గాని, దుశ్చరం = ఎవ్వరికిని అనుసరించి అనుష్ఠించుటకు సాధ్యముగాని, బ్రహ్మచర్యం = బ్రహ్మచర్యమును, చచార = చరించెను.

పురుషావతారము నంగీకరించి యాదినారాయణుడు కౌమార మనుషేరు గలిగిన సర్గమును స్వీకరించి, బ్రాహ్మణుడై పుట్టి అఖండ మైన బ్రహ్మచర్యము ననుష్ఠించెను. బ్రహ్మచర్యము బ్రాహ్మణుడను స్థింప వలసిన వ్రతమని బ్రాహ్మణుల నుద్బోధించుటకై ననత్కుమారావతారమును భగవంతుడు స్వీకరించెనని తాత్పర్యము. కౌమారము, అర్షము, ప్రాజాపత్యము, మానవము మొదలైనవి ఒక్కొక్క విధమైన సృష్టివర్గములకు జేర్చు. 6

ద్వితీయం తు = రెండవ స్వరూపము, అస్య = ఈ జగత్తుయొక్క, భవాయ = ఉద్భవముకొఱకై, రసాతలగతం = రసాతలమును బ్రవేశించియున్న, మహిం = భూమిని, ఉద్ధరిష్యన్ = పైకిదెచ్చు సంకల్పమున్నవాడై, యజ్ఞేశం = యజ్ఞేశ్వరుడైన భగవంతుడు, సౌకరం = సౌకరమునకు సంబంధించిన, వపుః = శరీరమును, ఉపాదత్తు = స్వీకరించెను.

భూలోకమును నిల్పుటకొఱకు రసాతలమందున్న భూమిని పైకి గొనితెచ్చు కార్యమునకై పుణ్యకర్మలకు సత్ఫలమిచ్చు దైవమైన అదినారాయణమూర్తి ద్వితీయావతారముగా వరాహరూపము నంగీకరెను. 7

తృతీయం = మూడవది, ఋషిసర్గం = ఋషిసర్గము. అందులో, దేవర్షిత్వం = దేవర్షిభావమును, ఉపేత్య = పొంది, సః = అ భగవంతుడు. సాత్వతం తంత్రం = వైష్ణవతంత్రమును, అవధే = చెప్పెను. యతః = దేనినుండి, కర్మణాం

—కర్మలకు, నైష్కర్మ్యం—బంధపేతుత్వము లేనిస్థితిని తెలుపునో (అట్టివైష్ణవ తంత్రము నని సంబంధము).

మూఁడవ సర్గము ఋషిసర్గము. దానియందు భగవంతుఁడు దేవర్షియైన నారదుఁడై జన్మించెను. నారదపంచరాత్ర మని ప్రసిద్ధి చెందిన వైష్ణవతంత్రమును వెల్వరించెను. దానినుండి కర్మలకు, సుఖదుఃఖ రూపములైన ఫలములును పునర్జన్మమును గల్గించు శక్తి యెట్లు నశించు ననెడు పద్ధతి దెలియును. కర్మములే కర్మనిర్మూలనమార్గము లయ్యెడు పద్ధతి నది దెలుపును. 8

తుర్యే = నాల్గవదియైన, ధర్మకలాసర్గే = ధర్మని పత్నియైన మూర్తి దేవి యందున్న సృష్టిలో, నరనారాయణౌ = నర నారాయణు లనెడు, ఋషీ = ఇర్వురు ఋషులుగా, భూత్వా = జన్మించి, అశ్వేపశమోపేతం = మనస్సుయొక్క యుపశమ ముతోఁ గూడిన, దుశ్చరం తపః = ఇతరులకుఁ జేయ శక్యముగాని తపస్సును, అకరోత్ = చేసెను.

నాల్గవసర్గమందు ధర్మపత్నియైన మూర్తిదేవియందు నర నారాయణులుగా భగవంతుఁడు జన్మించెను. అతఁడు చిత్తశాంతితోఁ గూడిన దుశ్చరమైన తపస్సును చరించెను. నర నారాయణు లిద్దరు నొకటే యవతారముగాఁ జెప్పినారు. 9

పంచమః = ఐదవసారి. కపిలోనామ = కపిలుఁడను పేరుగల, సిద్ధేశః = సిద్ధుల కీశ్వరుఁడై, కాలవిప్లుతం = కాలమందు నశించిన, తత్త్వగ్రామ వినిర్ణయం = తత్త్వసమూహములను నిశ్చయించెడు నట్టి, సాంఖ్యం = సాంఖ్యమును పేరు గల శాస్త్రమును, అనురయే = అనురియనెడు బ్రాహ్మణునకు, ప్రోవాచ = ఉపదేశించెను.

ఐదవది కపిలవతారము. అతఁడే సిద్ధేశుఁడు. కపిలుఁడు సాంఖ్యశాస్త్రమును అనురి యనెడు బ్రాహ్మణున కుపదేశించినాఁడు. సాంఖ్య మనఁగా నిరుపది నాలుగు తత్త్వముల వివరించెడు శాస్త్రము.

శ్రీధరీయము :

అద్యావతారమైన ననత్తుమారుని చరిత్రమును జెప్పుచున్నాడు.

ఏ పరమాత్ముడు పొరుషమైన రూపమును ధరించెనో అతడే ననత్తుమారుఁ డయ్యెనని భావము. ఈ శ్లోకములలో ప్రథమ ద్వితీయాది శబ్దములు కేవల నిర్దేశమునకే ప్రయుక్తములు. అవతారము లిట్లే జరిగినవని వరుసకుఁ గాదు.

మహి ముద్ధరిష్యన్ అనుట, ఆ యవతారకర్మను జెప్పుట. ఇట్లే ప్రతిశ్లోకమందును అవతారము తత్కర్మ చెప్పబడెను.

సాత్త్వతం తంత్రం=పాంచరాత్రాగమము. కర్మత్వ మనఁగా బంధ హేతువు. అది తొలఁగిపోవు మార్గమును జెప్పినాడన్న మాట.

తుర్యే = నాల్గవది యని యర్థము. అనఁగాఁ జతుర్థావతార మందు ధర్ముఁ డనఁగా యముడు. అతని కల యనఁగా భార్య అర్ధశరీర మనుట. 'అర్థోవా ఏష ఆత్మనో యత్పత్నీ' అని శ్రుతి.

తత్త్వగ్రామముల వినిర్ణయ మనఁగా నిశ్చయము.

వంశీధరకృత భావార్థదీపిక :

అవతారములను బ్రచురముగా వర్ణింపఁబోవుచు వాని యొక్క వివక్షతో నంశావతారముల యావిర్భావమునుగూడఁ జెప్పుచున్నాడు.

స ఏవ=అతడే, ఎవ్వఁడు? ఎవఁడు నముద్రకాయయై యుండెనో, సహస్రపాదాది పురుషుఁ డెవఁడో అతడే. 'ఏతే చాంశకలా స్సర్వే కృష్ణస్తు భగవాన్ స్వయం' అని యుపసంహరింపఁ బోవుట చేతఁ గృష్ణుడే యా పరమపురుషుడని సిద్ధాంతము.

సూకరస్య ఇదం సౌకరం. సూకరమునకు సంబంధించినది.

దేవర్షిత్వం=దేవత్వము, ఋషిత్వము. బ్రహ్మపుత్రుఁ డగుటచే దేవత్వము. 'ఏ జాతాః బ్రహ్మణో దేహాత్తే దేవర్షయ ఈరితాః,

సృష్ట్యాదౌ కర్దమాద్యా వై దేవతా ఇతి తే స్మృతాః. నైష్కర్మ్యం = నిష్కర్మశబ్దమందుఁ గర్మశబ్దము భావప్రధానము. దేనినుండి కర్మత్వము నిర్గతమైనదో అది నిష్కర్మత్వము.

వీరరాఘవీయ వ్యాఖ్య :

స దేవః = ఆ పరమపురుషుడై చతుర్ముఖశరీరుడే కౌమార సర్గమందు సనత్కుమారాదులుగా నవతరించెను. అఖండితం = నిర్విఘ్నము ఊర్ధ్వరేతస్కత్వముతోఁ గూడినది. అట్టి బ్రహ్మచర్యముతో భగవదుపాసన మొనర్చెనని తాత్పర్యము. ఈ ప్రథమావతారాదులైన సనత్కుమారాదులు అనుప్రవేశావతారులు. అట్లే చతుర్ముఖుఁడు గూడ బ్రహ్మరూపధరుఁడు. 'బ్రహ్మ సారాయణాత్మకః' - ఇత్యాదులచే సృష్ట్యాదికాలమందుఁ గూడ నీ విషయ మిట్లున్నది.

ఆ బ్రహ్మస్తంభ పర్యంతా జగదంతర్వ్యవస్థితాః,  
ప్రాణినః కర్మజనితా సంసారపశవర్తినః.

యత స్తకో న తే ధ్యానే ధ్యానినా ముపకారకాః,  
అవిద్యాంతర్గతా స్పర్శే తేహి సంసారగోచరాః.

సక్పాదుద్భూత బోధస్తే ధ్యానే నైవోపకారకాః,  
నై సర్గికో న వై బోధః తేషా మవ్యవస్థతో యతః.

పై వాక్యములతోఁ జతుర్ముఖ సనకాదులు జగదంతర్వర్తులగుటచే నవిద్యావేష్టితులు. శుభాశ్రయత్వానర్తులు; వారు ముందు బద్ధులే. తరువాత యోగముతో నుద్భూతబోధులైరి. స్వస్వరూపము నందిరి. అందుచే వారికి స్వతత్కృద్ధి లేదు. కనుక ముముక్షువుల యుపాసనకుఁ బనికిరారు.

సృష్టిం తతః కరిష్యామి, త్వం ప్రవిశ్య ప్రణాపతే ।

అను జన్మరహస్య రచనముగూడ నిట్లే యనుచున్నది. చతు

ర్ముఖ సనకాదులు భగవదను ప్రవేశావతారులు. ఇదియే ప్రథమావతారము.

వరాహావతారము స్వస్వరూపావతారము. యుజ్జేశః=అతఁడే యజ్ఞారాధ్యుఁడు. యజ్ఞఫలము నొసఁగు వాఁడును. అట్టివాఁడా శరీరము నెందుకు స్వీకరించెను? కేవల శరీరగ్రహణము వలకే, ఆ యవతార తాత్పర్యము. అంతమాత్రమైన నెందుకు స్వీకరించెను? అన్యభవాయ=కేవల సాధుపరిత్రాణము కొఱుకు.

దేవర్షిత్వముపేత్య = నారదాఖ్యమైన జీవనము ననుప్రవేశించి అని యర్థము.

వల్లభాచార్యుల సుబోధినీవ్యాఖ్య:

అవ: పురుషావతారమును నిర్దేశించి, తత్ప్రకృతి రూపములును తదంశములునైన యవతారముల నిరుపదియొక్క శ్లోకములతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు. అవతారశబ్దము-అవతరణ సామాన్యార్థమందుఁ జెప్పఁబడినది. అవతరణములో నాదేశమునకును అవతారమునకును భేదము లేదు గదా! ఈ యావేశ మెవ్వరియం దేర్పడు చున్నది? శుద్ధ శరీరులందు.

సత్త్వరూపశరీరేషు బ్రహ్మణస్సంక్రమ స్స్మృతః,

అకుద్ధకుద్ధభేదేన శరీరాణా మతోద్భిదా.

కార్యకాలమందు సంక్రమణమే యావేశము.

క్రియాశక్త్యా జ్ఞాన శక్త్యా చావతారం కరోత్యజః,

వరాహాది స్వరూపేషు బలికార్యం జనార్దనః.

దత్తవాసాది రూపేషు జ్ఞాన కార్యం తథా వ్రతుః,

మత్స్యకూర్మవరాహాశ్చ, సింహవామన భార్గవాః.

రాఘవాః కృష్ణ బుద్ధౌచ, కృష్ణ ద్వైపాయనస్తథా,

కపిలో దత్త ఋషభః, శింఖమారోరుచేస్సుతః.

నారాయణో హరిః కృష్ణః, తాపసో మనురేవచ,  
మహిదానస్తథా హంసః, త్రీరూపో హయశీర్షవాన్.

తథైవ బడబా వక్త్రః కత్కధన్వంతరిః ప్రభుః,  
ఇత్యాద్యాకేవలో విష్ణుర్న విశేషోఽత్ర కశ్యప.

శ్రీబ్రహ్మరుద్రశేషాశ్చ, కపింద్రః కామ ఏవ చ,  
కామపుత్రోఽనిరుద్ధశ్చ, సూర్యశ్చంద్రో బృహస్పతిః.

ధర్మవిషాం తథా భార్య, దక్షిణామనవస్తథా,  
మనుపుత్రాశ్చ ఋషయో, నారదో వర్వతస్తథా.

కశ్యప స్సనకాద్యాశ్చ, బ్రహ్మాద్యాశ్చైవ దేవతాః,  
భగతః కార్తవీర్యశ్చ, వై నాద్యా శ్చక్రవర్తినః.

గయశ్చ లక్ష్మణాద్యాశ్చ, త్రయోరోహణీ నందనాః,  
ప్రద్యుమ్నో రొక్కిణేయశ్చ, తత్పుత్రశ్చానిరుద్ధకః.

నరః ఫల్గున ఇత్యాద్యాః, విశేషావశిష్టహరేః,  
ఇహోక్తిరవి శేషేణ, సామాన్యత ఇతిస్మృతమ్.

(వైష్ణవతంత్రము)

ఇది పురుషావతారము గాదు. యజ్ఞాధిష్ఠాత్మ ధర్మరూపమైన  
భగవదవతారము.

నారదునియందు భగవదావేశము. ఋషులు మంత్రద్రష్టలు.  
నారదుడు మంత్రద్రష్ట గాదు.

గోస్వామి పురుషోత్తమచరణుల సుబోధినీ ప్రకాశము :

నారాయణుడు ధర్మపుత్రుడు. కృష్ణుడు తాపనుఁడెట్లయ్యెను?  
సాంబజననార్థమాతఁడు తపస్సుచరించెను. కూర్మపురాణములో నీకథ  
వచ్చును. మను వనఁగా స్వాయంభువమనువు. కామ కామపుత్రులు,  
ప్రద్యుమ్న అనిరుద్ధులైన వ్యూహస్వరూపములు.

విజయధ్వజము :

‘ఏతన్నానావతారాణాం బీజం’ అని సూక్ష్మముగాఁ జెప్పిన విషయమును వివరించుచున్నాఁడు. స ఏవ=ఆ పద్మనాభరూపియైన, దేవః = శ్రీహరియే, ప్రథమః = తననుండి తానే మొదటివాడైన, కౌమారం=కుమారావస్థ యందుండు సనత్కుమారుడనెడు, సర్గం= అవతారమును, అస్థితఃసన్=పొందినవాడైన, బ్రహ్మ=పరిపూర్ణుడైనను యోగ్యులైన యధికారులను శిక్షించుటకొఱకు, దుశ్చరం=ఇతరులకు సాధింపరాని, అఖండితం=అప్రతిహతమైన, బ్రహ్మచర్యం చచార.

విశేషార్థము : ఇది సనకాదులందున్న సనత్కుమార రూప మనరాదు. దీనికి బ్రహ్మపురాణములోని యీ క్రింది వాక్యము ప్రమాణము.

కుమారో నామ భగవాన్ స్వయం స్వస్థా దజాయత,

దిదేశబ్రహ్మజే బ్రహ్మ బ్రహ్మచర్యస్థితో విభుః.

యస్మాత్సనత్కుమారశ్చ బ్రహ్మచర్య మపాలయత్,

య స్థాతోః స్థాణుతాం ప్రాదాద్భగవా నవ్యయో హరిః.

కుమారుడనెడు పేరుతో శ్రీహరి తననుండి తానే వ్యక్తుడయ్యెను. బ్రహ్మచర్యమును జాలించుచు బ్రహ్మకు వేదోపదేశ మొనర్చెను. సనత్కుమారాదులును నితనిచే శిక్షితులే. బ్రహ్మచర్యమును గాపాడుకొనుచు వచ్చిరి. నాశరహితుడైన శ్రీహరియే రుద్రునకు రుద్రత్వ మిచ్చినది.

తాత్పర్యము : పద్మనాభుని నుండి వ్యక్తమైన యవతారము కుమారావతారము. ఎప్పుడును కుమారావస్థయందే యుండుటచే నీ యవతారమున కీ పేరు. బ్రహ్మచర్యమందే యుండి యితఁడు బ్రహ్మకు వేదము లుపదేశించెను. సనకాదులయం దొక్కడైన సనత్కుమారుఁడు బ్రహ్మమానసపుత్రుఁడు. అతఁడు శ్రీహరి నుండియే

యోగవిద్యను నేర్చి బ్రహ్మచారి యయ్యెను. రుద్రుఁడు రుద్రపదవికి వచ్చుట కితని నుండియే యోగవిద్యను నేర్చెను. పరిపూర్ణుడైన శ్రీహరి యీ రూపముతో లోక శిక్షార్థమైన యప్రతిహత బ్రహ్మచర్యమును బాలించెను.

వరాహోవతారము తదవతార కార్యములు చెప్పుచున్నాఁడు.

అస్య=ఈ జగత్తుయొక్క, భవాయవై=స్థితికొఱకు, రసాతల గతాం మహిం=సాతాళగతయైన భూమిని, ఉద్ధరిష్యన్=ఉద్ధరింపఁ దలఁచినవాడై, యజ్ఞేశః=యజ్ఞప్రపత్తుఁడైన పురుషనామక నారాయణుఁడు, సౌకరం=వరాహరూపమునకు నదృశమైన, వపుః ఉపాదత్త=శరీరమును స్వీకరించెను. ద్వితీయం=ఇది రెండవ యవతారము. వరాహరూపిదేహమునుండి యజ్ఞమునకుఁ గావలసిన సామగ్రి యుత్పన్నమగుటచే యజ్ఞేశుఁ డనిపేరు.

తాత్పర్యము : ఈ పద్మనాభరూపము నుండియే, వరాహోవతారము వ్యక్తమైనది. వరాహరూపియైన శ్రీహరి యవయవముల నుండి యజ్ఞసామగ్రి సృజింపఁబడుటచేత నీతనికి యజ్ఞేశుఁడనిపేరు. ఈ యాకారము పండివలెనున్నను అప్రాకృతదేహము. రసాతలగతయైన భూమి నుద్ధరించుట జగత్త్రేమమునకే.

అవః మహిదాసావతారమును తత్కార్యమును జెప్పుచున్నాఁడు.

ఋషినర్గః=1. ఋషులయందు వ్యక్తమగునట్టి, 2. ఋషుల స్వభావమును బొందిన, తృతీయం=మహిదాసుఁ డనెడు మూడవ యవతారము. చ=ఇంకను, దేవర్షిత్వం=దేవఋషి యగుటను, ఉపేత్య, సః, సాత్వతం తంత్రం అచష్టే=నారదుఁడు మొదలైన వారికి వ్యాఖ్యానించెను. యతః=ఏ పంచరాత్రగ్రంథమునందు చెప్పినట్లుగా ననుష్ఠాన మొనర్చుటచేత, కర్మణాం=చేయునట్టిపనులకు, వైష్కర్మ్యం=మోక్షసాధనమగుట (ఏర్పడునో), వై=ప్రమాణసిద్ధము.



విశేషార్థము : మహిదానుఁడు పంచరాత్రమును నారదున కెఱిగించెను. ఆ ఋషిసంగ్రహే మూఁడవ యవతారము. వై అను దానితో దేవర్షిత్వ ముపేత్య అనుటకు నారదుని యర్థమును నిషేధించుచున్నాఁడు. బ్రాహ్మపురాణములోని ఈ వాక్యమే యాధారము.

అవతార స్తుతీయోస్య దేవర్షిః ప్రథితో దివి. మహిదాన స్వైతరేయః  
యస్తంత్రః నారదేవదత్.

మహిదాను ఇతరాదేవి పుత్రుఁడు.

తాత్పర్యము : మూఁడవ యవతారము ఋషులలో వ్యక్తమైనది. ఇతరాదేవినుండి వ్యక్తుడైన యేతద్రూప శ్రీహరికి మహిదానుఁడని పేరు. ఈ రూపమునే దేవలోకమునందు దేవర్షి యని పిలుతురు. ఇతఁడే నారదునకుఁ బంచరాత్ర ముపదేశించెను. దీనియందుఁ జెప్పినట్లుఁ గర్మ లొనర్చినచో నవి మోక్షసాధనము లగును. దేవర్షియైన నారదుఁడు హరి యవతారము గాదు.

నరనారాయణావతారము-దత్కార్యము చెప్పుచున్నాఁడు-

తుర్యం = నాల్గవ యవతారము. ధర్మకలాసగ్ధే = యమధర్మ రాజునందుఁ దనయంశముతో వ్యక్తమైన యవతారమందు, నరనారాయణౌ ఋషీభూత్వా = ఆత్మోపశమోపేతం = అంతఃకరణముయొక్క యతిశయమైన, భగవన్నిష్ఠతోఁగూడిన యంతఃకరణయొక్క యధిక శాంతముతోఁ గూడిన, దుశ్చరం తపః అకరోత్ = కష్టసాధ్యమైన తప మాచరించెను.

విశేషార్థము : కలాసగ్ధే = అనుటతో నారాయణావతారము స్వరూపావతారము. నరావతార మావేశావతారము. శేషుఁడే నరుడై పుట్టెను. అందు భగవత్స్వరూపాంశము ఆవిష్టమై యుండును. ఇదే శాస్త్రప్రక్రియ.

తాత్పర్యము : నాల్గవయవతారము నరనారాయణావతారము యమధర్మరాజునందు శ్రీహరి ఈ యవతారముతో వ్యక్తుడయ్యెను. నరుడావేశావతారము. శేషుడే యతఁడు. దానిలో శ్రీహరి దన స్వరూపముతో నావిష్టుడయ్యెను. కనుకనే యవతారమని చెప్పఁబడినది. నారాయణుఁడు స్వరూపావతారము. ఈ రెండు రూపములలో శ్రీహరి ఋషివలెనే గర్మ లొనర్చెను. ఈ యవతారమం దొనర్చిన తపస్సు అలోచనాత్మకమైనది. ఇది దుశ్చరము. అజ్ఞులు శ్రీహరి ఈ రూపముతో తన యంతఃకరణమును భగవద్విషయకముగా నొనర్చికొనెననియు, మనఃప్రసన్నత నందెననియు వచింతురు. పరమాత్మ మన స్సెప్పుడును పరమాత్మ విషయకమైయే యుండును. క్రొత్తగా భగవన్నిష్ఠను సంపాదించికొన వలసినది లేదు.

కపిలావతారము. తత్కథనము.

పంచమః కపిలో నామ సిద్ధేశః=సిద్ధులైన బ్రహ్మాదులకు నియామకుడైన కపిలనామ శ్రీహరి. కాలవిప్లవం, తత్త్వగ్రామవినిర్ణయం = ఇరువదినాల్గు తత్త్వములును, భగవత్పురత్వ రూపములేయను నిర్ణయమున్న వేదానుసారియైన సాంఖ్య మనెడు, భగవత్ జ్ఞానపరమైన వేదార్థపూర్ణమైన శాస్త్రమును, అనురయే = అనురి యనెడు సచ్చిష్యునకు, ప్రోవాచ=చెప్పెను.

విశేషార్థములు : సిద్ధేశః = ఈ విశేషణముతోఁ జామరులలోఁ బ్రసిద్ధమైన సాంఖ్యకర్త కపిలుఁడు, అతని శిష్యుడైన యాసురిభిన్నులని సూచించుచున్నాఁడు. పద్మపురాణవాక్యము-

కపిలో వాసుదేవాఖ్యః తంత్రం సాంఖ్యం జగదహ,

బ్రహ్మాదిభ్యశ్చ దేవేభ్యో భృగ్వాదిభ్య స్తథైవచ.

తథైవాసురయే సర్వవేదార్థ పరిబృంహితమ్,

సర్వవేద విరుద్ధం చ కపిలోఽన్యో జగదహ.

సాంఖ్య మాసురయే అన్యన్తై కుతర్క పరిబృంహితమ్.

కపిలావతారమైనది. ఈ యవతారమునకు వాసుదేవుడనియు పేరు. సిద్ధపురుషులైన బ్రహ్మదులకు నియామకుడైన కపిలరూప శ్రీహరి-అసురి యనెడు సచ్చిమ్యునకు, బ్రహ్మాదిదేవతలకు భృగువు మొదలైన ఋషులకు సాంఖ్య మనెడు వేదార్థపూర్ణమైన శాస్త్రము నుపదేశించెను. దీనికి సాంఖ్యతంత్రమని పేరు. దీనిలోఁ బ్రధానము మొదలైన ఇరువదినాలుగు తత్త్వములను జక్కగా నిర్ణయించి అవి భగవత్పురము లెట్లో వివరింపఁబడినది. కాలతిరోహితమైన ఈ శాస్త్రము నుద్ధరించుటయే ఈ యవతారకార్యము. సాంఖ్యదర్శన మను పేరుతో మఱియొక కపిలుఁడు దన శిష్యుడైన యాసురి కుపదేశించెను. అది వేదవిరుద్ధదర్శనము. ఆ యాసురి వేఱు. ఆ కపిలుఁడు వేఱు. నామ సామ్యముతో మోసపోరాడు.

షష్ఠ మశ్రేయతత్వత్వం వృతః ప్రాప్తోనసూయయా,  
ఆగ్నిష్టికి మలర్కాయ ప్రహ్లాదాదిభ్యః ఉచివాన్. 11

తత స్సప్తమ ఆకూత్యాం రుచేర్యజ్ఞోభ్యః జాయత,  
స యామాద్యై స్సురగణై రపాత్వాప్యంభువాంతరమ్. 12

అష్టమే మేరు దేవ్యాం తు నాభేర్జాత ఆరుక్రమః,  
దర్శయన్ వర్త్తుధీరాణాం సర్వాశ్రమ నమస్కృతమ్. 13

ఋషిభిర్యాచితో భేజే నవమం పార్థివం వపుః,  
దుగ్ధే మామూషధీ ర్వి ప్రాప్తేనాయం స ఉశత్తమః. 14

రూపం స జగృహే మాత్స్యం చాక్షుషోదధిసంప్లవే,  
నావ్యారోప్య మహిమయ్యామపాద్వైవస్వతం మనుమ్. 15

షష్ఠం-అరవ యవతారము, అనసూయయా-అనసూయాదేవిచేత, వృతః-  
=కోరఁబడినవాడై, అశ్రేః-అశ్రియొక్క, అపత్యత్వం=నంతానభావమును,  
చ. మ. ప్ర-ii 3

ప్రాప్తః=బొందినవాఁ డయ్యెను, అరిర్కాయ=అరిర్కునకును, ప్రహ్లాదిభ్యః  
ప్రహ్లాదుఁడు మొదలైన వారికిని, అస్వీక్షికీం=అత్మవిద్యను, ఊదివాన్=చెప్పిన  
వాఁడయ్యెను.

ఆరవది దత్తాత్రేయావతారము. అనసూయాదేవి భగవానుని  
దన కుమారుఁడుగాఁ బుట్టవలెనని ప్రార్థించెను. స్వామి యామె  
యభ్యర్థనను మన్నించి అత్రికుమారుఁడై పుట్టినాఁడు. అత్మవిద్యను  
అలర్కుఁడు, ప్రహ్లాదుఁడు, యదువు, హైహయఁడు మొదలగు  
వారి కుపదేశించెను. 11

తతః=అనంతరము, సప్తమే=ఏడవ యవతారమందు, రుచేః=రుచి  
యొక్క భార్యయైన, అకూతాః=అకూతదేవియందు, యజ్ఞః=యజ్ఞావతారుఁడై,  
అభ్యజ్ఞాయత=కలిగెను, సః=అతఁడు, యామాద్యైః=యముఁడు మొదలైన,  
సురగణైః=దేవతాసమూహముతోఁ బాటు, స్వాయంభువాంతరం=స్వాయంభువ  
మన్వంతరమును, అపాత్=పాలించెను.

ఏడవది యజ్ఞావతారము. స్వామి రుచి యను ప్రజాపతిభార్య  
అకూతదేవియందు జనించెను. తన పుత్రులైన యామాది దేవగణము  
లలోఁ జేరి తా నింద్రపదవిని స్వీకరించినవాఁడై స్వాయంభువమన్వం  
తరమును పాలించెను. 12

అష్టమే=ఎనిమిదవసారి, నాభేః=నాభియనెడు వనియొక్క, మేరుదేవ్యాం=  
భార్యయగు మేరుదేవియందు, జాతః=పుట్టినవాఁడై, ఉరుక్రమః=భగవంతుఁడు,  
సర్వాక్రమ నమస్కృతం=సర్వాక్రమములచేతను నమస్కరింపఁబడిన, వర్త=  
మార్గమును, ధీరాణాం=పండితులకు, దర్శయన్=చూపించినవాఁ డయ్యెను.

ఎనిమిదవది ఋషభావతారము. ఆగ్రీధ్రుని కొడుకు నాభుఁడు.  
అతనిభార్య మేరుదేవి. ఆ దంపతులకుఁ బుత్రుఁడై భగవంతుఁడు  
జన్మించెను. జన్మించి, నకలాక్రమములందున్న వారు నమస్కరిం  
పఁదగినదియు, కట్టకడపటిదియైనైన పరమ హంసల ధర్మము తానే  
దృష్టాంతముగా పండితులకుఁ జూపించినవాఁడైనాఁడు. 13

ఋషిః = ఋషులచేత, యచితః = ప్రార్థింపఁబడినవాడై, నవమం = తొమ్మిదవదియైన, పార్థవం = వృథుమహారాజునెడు పేరుతోఁ గూడిన, వపుః = శరీరమును, భేజే = ఆశ్రయించెను, విప్రాః = ఓమహర్షులారా; ఇమాం = ఈ భూమిని, (గోరూపముగా మారిన యీ భూమినుండి యన్ని యర్థము) ఓషధీః = సమస్తములైన ఓషధులను, దుగ్ధ = పిడికెను, తేన = ఆకార్యము నొనర్చుచుచేత, ఆయంసః = ఈ వృథుమహారాజు, ఉత్తమః = కమనీయ తరుఁడుగా నయ్యెను.

ఓ బ్రాహ్మణులారా! ఋషులప్రార్థనను మన్నించి, భగవంతుఁడు తొమ్మిదవసారి యవతరించెను. అది పృథుచక్రవర్తి యవతారము. ఉత్తమ పరాక్రమమును బ్రకటించిన యీ చక్రవర్తి యీ భూమినుండి, జనశ్రేయమున కావశ్యకమైన సమస్త పదార్థములను విడిచెను. అందుచే, నాయవతారమెంతో మనోహరమైన దయ్యెను. 14

చాక్షుషోదధిసంప్లవే = చాక్షుషమును పేరుగల మన్వంతరమందు సంప్రాప్తించిన ప్రళయములో, సః = ఆ భగవంతుఁడు, మాత్స్యంరూపం = మాత్స్య రూపమైన యవతారమును, జగృహే = అంగీకరించెను. మహీమయాం = భూరూపమైన, నావి = నావయందు, అసౌప్యం = ఎక్కించి, వైవస్వతం మనుం = వైవస్వత మనువును, అపాత్ = పాలించెను.

చాక్షుష మను పేరుగల మన్వంతరపుఁ గడపటు సముద్రము లన్నియు నొక్కటిగాఁ జేరినను. ప్రళయము ప్రాప్తించినది. అప్పుడు భగవంతుఁడు, మత్స్యావతారమును స్వీకరించినాఁడు. ఈ భూమినే నావగామార్చి, సత్యవ్రతుఁడను మహారాజును, దానియందెక్కించుకొని రక్షించినాఁడు. ఆ సత్యవ్రతుఁడు వైవస్వతమనువు గావలసిన వాఁడు. అందుకే యీతని రక్షించెను. 15

శ్రీధరీయము :

దత్తాత్రేయావతారమును జెప్పుచున్నాఁడు.

అత్రైరపత్యత్వం అత్రయొక్క పుత్రత్వమును అత్రయే భగవంతుని బ్రార్థించెను, 'అత్రైరపత్యమభికాంక్షత ఆహతుష్టః' అని పైని

జెప్పబోవుచున్నాడు. ఏ భావముతో జన్మించెను? అనసూయయా = అనసూయచేత, నేనే కుమారుడుగా జన్మింపవలెనను భావమును మనసునఁ బెట్టికొని, నాతో నమానుడైన కుమారుని వరమడిగెనుగదా అను దోషదృష్టిని మనసున నుంచికొనక, అస్పృశ్యకిం = కీవాత్మపర మాత్మ తత్త్వవిచారముగల తర్కవిద్యను.

యామాద్యైః = యామాదులనెడు దేవతలు యజ్ఞునికుమారులే. వారినిఁ గూడినవాడై యింద్రత్వమును స్వీకరించి స్వాయంభువ మన్వంతరమును జాలించెను.

విశేషార్థము లేదు.

పార్థివం వపుః = రాజదేహమైన పృథురూపమును, ఓషధులనుట ఉపలక్షణము. జనులకుఁ గావలసిన నమస్త పదార్థములను బిరికినాఁ డనుట. అదుగ్ధ - అనియుండవలసినది. 'దుగ్ధ' అనియున్నది. అడాగ మమురాలేదు. అర్హప్రయోగమగుటచే బాధలేదు. ఉశత్తమః = కమ నీయకాంతిఁ గలవాడు. 'వశకాంతో' అనుభాతువునుండి యుత్పన్న మైన దీ శబ్దము.

చాక్షుషో దధిసంప్లవే = చాక్షుషమన్వంతర మందలి సంప్లవ మనఁగా సంశ్లేషము. సముద్రములన్నియు, నొక్కటగుట యని యర్థము. సృష్టికమము ననుసరించి, మన్వంతరావసానమునందు ప్రళయములేదు. కాని, యేదో కౌతుకముచేత, సత్యవ్రతునకు మాయ ప్రదర్శింపఁబడినది. మార్కండేయునకుఁ గూడ నిట్లే - కైతవ ప్రళయ ప్రదర్శనము. వైవస్వత మనుట భావి నీ సంజ్ఞ. వైవస్వత మన్వంతరమందు మనువుగావలసినవాడు సత్యవ్రతుడు.

వంశీధరుడు :

అనసూయయావృతః = అనసూయాదేవిచేతఁ గోరఁబడినవాడై. బ్రహ్మాండపురాణమందు పతివ్రతోపాఖ్యానమున నీక్రింది శ్లోకమున్నది.

అనసూయాఽబ్రవీన్నత్వా దేవాన్ బ్రహ్మేశకేకవాన్,  
యా యం యది ప్రసన్నా మే వరాధ్యాయది చావ్యహమ్.  
ప్రసాదాభి ముఖాస్పర్శే మమపుత్ర త్వమేష్యథ.

ఇది స్వరూపావతారమే. శ్రుతిగూడ నిట్లున్నది.

యం వై సూర్యం స్వర్భానుస్తమసా ఽవిద్యాదాసుః  
అత్రయస్త మన్వవింద స్సహ్యాన్యే శక్కువన్.

సూర్యం=అత్మస్వరూపమును, స్వర్భానుః=మాయ, తమసా=విపర్యయభావముతో, అవిధ్యత్=జీవత్వమును బొందించెను. అత్ర పుత్రుఁడు అత్రేయుఁడు. అనఁగా దత్తాత్రేయుఁడు. ఇచ్చటి బహుత్వము పూజ్యభావముతో వాడఁబడినది. తం=ఆ సాక్షాదిశ్వర స్వరూపమును, దత్తాత్రేయుఁడు భగవంతుని యవతారమైన దానివలన మాయావ శుఁడు గాలేదన్నమాట. 'నహన్యేశక్కువన్' తక్కినవారు తెలిసికొనలేరు.

యజ్ఞావతార మాకూతి దేవియందు జరగినది. ఈమె స్వాయం భువునిపుత్రి. రుచి ప్రజాపతి

'తస్మాద్యజ్ఞాత్సర్వహుతః ఋచస్సామాని జజ్ఞిరే' అని శ్రుతి వాక్యము. ఆ కాలమం దితరులకు దేవపాలనా సామర్థ్యము లేనందున స్వయముగనే యింద్రుఁ డయ్యెనని భావము.

మేరుదేవి నాభియను నృపాలుని భార్య. ధీరాణాం బ్రహ్మ విద్యారతులకని యర్థము.

విశేషములు లేవు.

విష్ణుధర్మోత్తరమం దిట్లున్నది-

'మన్వంతరే పరిక్షితే. కిద్యుశి ద్యుశి జాయతే'.

ఇది వజ్రాడనెడువాడు మార్కండేయునకు వేసిన ప్రశ్న.  
ఉత్తర మీ క్రిందిది.

ఊర్మిమాలీ మహావేగ స్పర్శమాప్యత్య తిష్ఠతి,  
భూర్లోక మాక్రతం నర్వం తదా నశ్యతి యదవః !  
న విసశ్యంతి రాజేంద్రః విన్త్తతాః కుంపర్వతాః,  
నౌ ర్భూత్వా తు మహిదేవీ....

ఇత్యాది. అట్లే 'మన్వంతరే తు సంహారః' అని యున్నది.

భాగవతామృతమందు ప్రతి మన్వంతరమందును ప్రళయము చెప్పబడినది. సత్యవ్రతుఁ డుత్తమభక్తుఁడు. అతని భక్త్యతిశయము వలననే భగవంతుని యవతారము. 'భక్తేభ్యోపాత్త దేహాయ' అని భాగవతము.

వల్లభాచార్య కృతమైన సుబోధిని:

బ్రాహ్మణులయం దా రవతారములు చెప్పబడినవి. షట్కర్మలు వారికిఁ బ్రసిద్ధములు గదా! మూఁ డవతారములు క్షత్రజాతివి. యజ్ఞ పృషభ పృథురాజుల రూపములు. ఈ మూఁటియందును శత్రుజయము, ధర్మనిష్ఠ, ప్రజాపాలనము లుక్తములు. అకూటి మనువు బిడ్డ. యజ్ఞేశ్వరుఁడు రుచియొక్క గృహమందు జన్మించెను. మాతామహుఁడైన స్వాయంభువమనువు తన ఇంటికిఁ గొనిపోయి పెంచెను. ఆ యజ్ఞుడే న్యయముగా నిండుఁడైనాఁడు.

వీరరాఘవ వ్యాఖ్య :

పృథుమహారాజునందుఁ బరమాత్ముఁ డంశరూపముతో నను ప్రవేశించినాఁడు. అది సాక్షాదవతారము గాదు.

విజయధ్వజము :

దత్తాత్రేయావతారము-తత్కార్యమును జెప్పుచున్నాఁడు.



పద్మనాభాభిన్నుడైన శ్రీహరి, అనసూయయా = అనసూయ చేత, వృతః = సీతో సమానుడైన పుత్రుడు గావలెనని వరము గోరఁ బడినవాడై, అత్రేః = అత్రిమహర్షి వలన, అపత్యత్వం = కుమారత్వమును, ప్రాప్తః అత్రేః వృతః = అత్రివలన కోరఁబడినవాడై, అనసూయయా = అనూయ లేక, ప్రహ్లాదాదిభ్యశ్చ = ప్రహ్లాదుడు మొదలగు నుత్తమాధికారులకు, 'ప్రహ్లాదాదిభ్యః' అని ఉత్తమాధికారులను చెప్పినందువలన ఇక్కడనున్న 'యాన్వీక్షికీ' తర్కవిద్యయే గాని, కుతర్కము గాదు. కుతర్కపూరితమైన అన్వీక్షికీ వేఱుగా నున్నది. 'అన్వీక్షికీ కుతర్కాభ్యా తధైవాన్వీక్షికీ పరా' అని మత్స్యపురాణము.

తాత్పర్యము: శ్రీహరిని అత్రియు, అతనిభార్య అనసూయయు సేవించిరి. 'సీతో' సద్భక్తుడైన కుమారుడు గావలె'నని ఇరువురును గోరినారు. శ్రీహరితో సమానుఁ డాతఁడే. సద్భక్తుఁ డనుటచేత సీవే కుమారుడు గావలెనని కోరినట్టెనది. తన్ను కుమారుడుగా గోరికొన్నాడని శ్రీహరి యనూయపడలేదు. వారియందు దత్తుడుగా వ్యక్తుఁ డయ్యెను. అతఁ డలంకనకు అన్వీక్షికీ యనెడు తత్త్వవిద్య నుపదేశించినాడు. 'ఆ విద్యలోఁ బరతత్త్వ మేది? అపరతత్త్వ మేది? అనుట స్పష్టముగా వివరించినాడు. లోకికమైన తర్కశాస్త్రమును అన్వీక్షికీ యనుట గద్దు. కాని యది కుతర్కము.

ప్రతి మన్వంతరమందును, దేవతలకు వేరువేరు పేరులున్నవి. అందుచే వారిని యామాదులన్నారు. స్వాయంభువ మన్వంతరమందు యజ్ఞనామక పరమాత్ముడే యింద్రుఁ డయ్యెను. యజ్ఞనామక శ్రీహరి పాలించినది దేవలోకమును.

వృషభావతారము-తత్కార్యము చెప్పుచున్నాడు.

ఉరుక్రమః = గొప్పపరాక్రమము గల పురుషనామకుడైన పద్మనాభుడు. సర్వశ్రమ నమస్కృతం వర్త = చతుర్థాశ్రమ సంబంధియైన మార్గమును, ధీరాజాం = పరమాత్మయం దాసక్తబుద్ధి గల,

తృప్తులగు యోగ్యజీవులకు, ఈ వృషభరూపియైన పరమాత్ముడు, శుక్ల శోణిత మిశ్రణముతోఁ బుట్టినవాఁడు గాదు. మేరుదేవియందు వ్యక్తమైన వాఁడు.

పృథుచక్రవర్తి శరీరావిష్టమైన యవతారము. తత్త్వార్థమును జెప్పచున్నాఁడు.

పార్థివం వపుః అని పాఠము గాదు. పార్థవం వపుః అని పాఠము. పార్థవం అనుటకు పృథురాజు శరీరమని యర్థము చెప్పరాదు. పృథురాజు శరీరమం దావిష్టమైన రూపమని యర్థము. పద్మ పురాణమందలి.

అవివేక వృథుం దేవః శంఖీచక్రీ చతుర్భుజః

అను ప్రమాణము ననుసరించి పృథురాజు శరీరమందు శ్రీహరి యావిష్టుఁ డయ్యెను. అంతే గాని, శ్రీహరియే పృథురాజుగా నవతరింప లేదు. ఉత్తమః అనుచోట దానికిఁ గారణముగా దేహమును జెప్పినందుచే 'ఉశ' ధాతువునే గ్రహింపవలెను గాని, 'వశ' ధాతువును గ్రహింపరాదు. 'ఉశ' ధాతువును గ్రహించినచో నర్థమేమి? అతిశయమైన ఇచ్చగలవాఁడు. ఇచ్చయం దతిశయ మనఁగా కోర్కె వ్యర్థము గాకుండుట. దీనిచే హరిని 'సత్యకామః' అందురు.

తాత్పర్యము: పృథుచక్రవర్తి దేహమునం దావిష్టుడైన శ్రీహరి తొమ్మిదవ యవతారము. హరియొక్క యావేశముతో పృథు వతిమానుషములైన కార్యము లొనర్చుటకు సమర్థుఁడయ్యెను. వేన రాజుచేత బహుధా జ్ఞానము నష్టమయ్యెను. మహర్షులు శ్రీహరిని గూర్చి తపించి, తమ్ము రక్షింపవలెనని వేడికొన్నారు. అప్పుడు భగవంతుఁడు వేనుని శరీరమునుండి యుత్పన్నుడైన పృథురాజు దేహమందు ఏకాంశతో నావిష్టుఁ డయ్యెను. గోరూపయైన భూమినుండి సమస్త సారపదార్థములను దుగ్ధరూపముతోఁ బిదికి యా జీవరాసుల

కొనఁగెను. జగత్తు సకల సారవస్తువులతో మఱల సంపన్నమైనది. ఇంతటి యతిమానుషకార్యమును జేయుటచే శ్రీహరిని జ్ఞానులు 'సత్య కాము' డని పొగడిరి. స్వతంత్రుడైన శ్రీహరి యిచ్చ ఈదేరకుండునా? అట్టి పరమాత్ముని నన్ని ధానముతో పృథుచక్రవర్తికిఁ గూడ నీ కీర్తి లభించెను.

మత్స్యావతారమును చెప్పుచున్నాఁడు-

సః=వాసుదేవ రూపియైన నారాయణుఁడు, చాక్షుషాంతర సంప్లవే=చాక్షుష మన్వంతరము యొక్క ప్రళయకాలమందు, చాక్షుషోదధి సంప్లవే అని శ్రీధరుల పాఠము. వైవస్వతం మను='వివ స్వాస' అను పేరుగల సూర్యునిపుత్రుడగుటచే నీతఁడు వైవస్వతుఁడు. ఈ మన్వంతరాధిపతి యయ్యెను. సత్యవ్రతరాజును రక్షించినాఁడు.

తాత్పర్యము : ఈ పురుషనామకుడైన పరమాత్ముఁడు మత్స్యా వతారమెత్తెను. వైవస్వత మన్వంతరపు ముందటిదే చాక్షుషమన్వంతరము. అప్పుడు రాబోవు మన్వంతరాధిపతియైన సత్యవ్రతుని భగవంతుఁడు రక్షించెను. ఇతనికే వైవస్వత మనువనిపేరు.

సురాసురాణా ముదధిం మథ్నతాం మందరాచలమ్,

దధ్రే కమతరూపేణ వృష్ట ఏకాదశే విభుః.

16

ధాన్వంతరం ద్వాదశమం త్రయోదశమ మేవచ,

అపాయయత్సురా నన్యా న్మోహిన్యామోహయన్ ప్రియా. 17

చతుర్దశం నారసింహం బిభ్రద్దైత్యేంద్రమూర్ఛితమ్,

దదారకరజైర్వక్ష స్మైరకాన్ కటకృద్యథా.

18

పంచదశం వానునకం కృత్వా గాదధ్వరం బలేః,

పదత్రయం యాచమానః ప్రత్యాదిత్స ప్రివిష్టపమ్.

19

అవతారే వోడషమే పశ్యన్ ధర్మద్రుహో నృపాన్,

త్రిస్సప్తకృత్వః కుపితో నిఃక్షత్వా మతరో నృహిమ్. 20

ఉదధిం-సముద్రమును, మత్సరాం-మథించుచున్నట్టి, సురాసురాణాం-  
దేవాసురులయొక్క, మందరాచలం-మందరపర్వతమును, ఏకాదశే-పదునొకం  
డవదియైన, అవతారమందు, విభుః-భగవంతుడు, కమతరూపేణ-తాజేలు  
రూపముచేత, పృష్ఠే-వీపుపై, దద్రే-ధరించెను.

సురాసురులు అమృతమునకై సముద్రమును మథించుచుండిరి.  
మందరాచలమే వారి కవ్వము. అది సముద్రములోనికి మునిగి  
పోవుచుండెను. అప్పుడు భగవంతుడు, కమతరూపమును ధరించి,  
మందరమును వీపుపై ధరించెను. ఇది పదునొకండవ యవతారము. 16

ద్వాదశమం-పండ్రెండవ యవతారము, ధన్వంతరం-ధన్వంతరికి  
సంబంధించినది, మోహిన్యాత్రియ-మోహిని యను పేరుగల స్త్రీరూపముచేత,  
అన్యన్-ఇతరులను, అనంగా రాక్షసులను, మోహయన్-మోహముగొల్పుచున్న  
వాడై, సురాన్-దేవతలను, అపాయయత్-అమృతపాన మొనర్చునట్లు చేసెను,  
త్రయోదశ మమేవ-ఇది పదుమూడవ యవతారము.

పండ్రెండవసారి స్వామి ధన్వంతరియై యవతరించినాడు.  
అతడు సముద్రాంతము నుండి యమృతపాత్రతో నావిర్భవించెను.  
ఆ యమృతము నసురులు బలవంతముగా లాగి కొనిరి. స్వామి  
మోహిని రూపమును ధరించెను. ఆ రూపముతో నాతడు రాక్షసులను  
తనువులు మఱచునట్లు నర్చినాడు. అమృతమును వారినుండి  
గైకొని సురలకుఁ ద్రావించెను. ఇది పదుమూడవ యవతారము 17

పతుర్దశం-పదునల్గవది, నరసింహ-నరసింహవతారమును, భీతత్-  
భీతముగా, ఉర్జితం-మహాబలవంతుడైన, దైత్యేంద్రం-హిరణ్యకశిపుని,

కరణః-గోళచేత, కటకృత్-చాపరిల్లువాడు,

తాజీయెను.

పదునాల్గవ యవతారము నారసింహము. హిరణ్యకశిపుఁ డతేశక్తిమంతుఁడు. అతనిని నరసింహుఁడు వధించెను. తొడలపై వానినిఁ బుండఁబెట్టికొని, చాపలల్లువాఁడు జంబును రెండుగాఁ జీల్చు నట్లు, వాని పక్షమును రెండుగాఁ జీల్చెను. 18

పంచదశం=పదునైదవది, వామనకం=వామన రూపమునకు సంబంధించి నది, కృత్వా=ఆ యవతారమును ధరించినవాడై, త్రివిష్టపం=స్వర్గలోకమును, ప్రత్యాదిత్యుః=వెనుకకుఁ దీసికొని-దేవతలకు మరల నిచ్చెడిక్కోర్కిగలవాడై, పదత్రయం=మూడడుగులు, యాచమానః=యాచించుచున్నవాడై, బలః=బలి చక్రవర్తియొక్క, అధ్వరం=యాగశాలను గుఱించి, అగాత్=వెళ్లెను.

పదునైదవ యవతారముగా భగవంతుఁడు వామన రూప మును ధరించెను. బలిచక్రవర్తి దేవతలనుండి, త్రివిష్టపమును లాగి కొన్నాఁడు. దానిని మరల దేవతల కిచ్చు సుద్దేశముతో నీ యవతారము. ఈ యభిప్రాయమును మనసులో నుంచికొన్న శ్రీహరి, బలిచక్రవర్తి యధ్వరమును నమిపించి, పదత్రయమును యాచించెను. 19

షోడశమే యవతారే=పదుమూడవదియైన యవతారమునందు, నృసాన్ -రాజులను, బ్రహ్మద్రుహః=బ్రాహ్మణులను ద్వేషించుచున్న వారినిగా, పశ్యన్=చూచి, కుపితః=కోపముగొప్పవాడై, త్రిస్సప్తకృత్యః=మూడేడుసార్లు అనఁగా నిడువదియొక్క మారులు, మహిం=ఘామిని, నిః క్షత్రాం=క్షత్రియ వంశ ములులేని దానినిగా, అకరోత్=చేసెను.

పదునాఱవది పరశురామవతారము. నాఁడు రాజులు నిప్రులను ద్వేషించుచుండిరి. దీనిని గమనించిన పరశురామునకుఁ గోపము వచ్చినది. అతఁ డిడువదియొక్క మారులు క్షత్రియవంశములను నాశన మొనర్చెను. 20

విశేషము లేదు.

సంకీర్తనః :

త్రయోవారాః ఇతిత్రిః స్వీచ్ఛత్యయము. సప్తవారాన్ ఇతి  
సప్తకృత్యః. మూఁడేడులని యర్థము.

విజయధ్వజము;

కూర్తావతారమును దత్తార్కమును జెప్పచున్నాఁడు-

మందరాచలం = పాతాళమునకుఁ బోవుచున్న మందరాచల  
మును, వాసుదేవరూపియైన నారాయణుఁడు.

ధన్వంతరి మోహిని యనెడు నవతారమును జెప్పచున్నాఁడు-

వాసుదేవరూపియైన భగవంతునియొక్క, ధన్వంతరం=  
ధన్వంతరి యనుపేరుగల రూపమును, ద్వాదశమం=పండ్రెండవదిగా  
విదుః=తెలియుదురు. ఆ యవతారమందు శ్రీహరి, మోహిన్యా=  
మోహక శక్తిగల, శ్రీయా=శ్రీశక్తిచేత, అన్యాన్=తనవారుగాని రాక్ష  
సులను, మోహయన్=మోహింపజేయుచు, (తనవారైన దేవతలను  
మోహింపజేయక) సుధాం అపాయయత్=అమృతమును ద్రావిం  
చెను. త్రయోదశమమేవచ=దీనిని త్రయోదశమందురు, చ=ఇది  
మాయామయము గాదు.

తాత్పర్యము: పండ్రెండవది ధన్వంతరి యవతారము. అందు  
శ్రీహరి యమృత కలశముతో సముద్రమునుండి వ్యక్తుడయ్యెను.  
అప్పుడు దైత్యులు తామే యమృతపాన మొనర్పవలెనని యాసుధా  
పాత్రమును బెఱికికొని పోయిరి. స్వామి వారిని సత్యభ్రష్టులను  
జేయుటకై తన చేతనున్న యమృతకలశము నిచ్చెను. మోహినియై  
శ్రీరూపముతో భక్తులు గాని దైత్యులను మోహింపజేసినాఁడు. భక్తు  
లైన దేవతలను మోహితుల నొనర్చక యమృతమును వారి కందిం  
చెను. ఈ మోహినిరూపము పరమాత్ముని నిజమైనయవతారమే గాని  
మాయ గాదు.

విశేషము లేదు.

తాత్పర్యము : ఇంద్రుని గెల్చి బలిచక్రవర్తి త్రైలోక్యాధిపతి త్వము నపహరించెను. మరల నా యధికారము నింద్రున కిచ్చుటకై పద్మనాభుడు వామనుడైనాడు. తనయడుగుతో మూడడుగుల భూమిని యాచించుటకై యధ్వరమందున్న బలిచక్రవర్తిని సమీపించెను. ఇది పదునైదవ యవతారము.

పరశురామావతారమును తత్తార్యమును దెల్పుచున్నాడు.

షోడశమే అవతారే = పదునాఱవ యవతారమందు పద్మనాభ రూపియైన హరి జమదగ్నికుమారుడై యవతరించెను. కుపితస్సన్ = 1. కోపముగొన్న వానివలె గన్నడుచు, 2. ప్రతీపబుద్ధి గలవాడై, యచ్ఛన్ = వారిని జంపుచు, త్రిస్సప్తకృత్వః = ఇరువదియొక్కసారులు, మహిం = భూమిని, నిఃక్షత్రాం = క్షత్రీయజాతియే లేనిదానినిగా, అకరోత్ = చేసెను.

తాత్పర్యము : ప్రసిద్ధమైన కోపము పరమాత్మయందు లేదు. కోపము తమోగుణము. అంతమాత్రమే గాదు. అశక్తుడైన వానికే కోపము వచ్చును. శక్తుడైన వానికి రాదు. శ్రీహరి సర్వశక్తుడు. అతనికిఁ గోప మెక్కడిది? 'కామ క్రోధ లోభములు మూడును వదలవలెను' అని శ్రుతివాక్య ముండగా హేయమైన కోపము పరమాత్మయందు సంభావితము గాదు.

శ్రీధరీయము :

ధాన్వంతరం = ధన్వంతరి రూపమునకు సంబంధించినది. ద్వాదశమం అనుచోట 'మత్' ప్రయోగ మార్హము. త్రయోదశమం అనుచోట గూడ నంతే. త్రయోదశావతారము యొక్క చరిత్రను గూడ చెప్పినాడు. అపాయయత్ = త్రావజేసెను. (అమృతమునని

యథ్యాహరించికొనవలెను) మోహిన్యాస్త్రియా=మోహిని యను స్త్రీ  
పేరుగల స్త్రీరూపముచేత. ధన్వంతరి రూపముతో నమృతమునుదెచ్చి  
మోహినిరూపముతో నమృతమును బంచెను.

వామనకం=దుష్టుల మదమును వామన మొనర్చువాఁడు  
గనుక వామనుఁడు.

తత స్సప్తదశే జాతః సత్యవత్యాం పరాశరాత్,  
చక్రే వేదతరోశ్శాఖా దృష్ట్వా పుంసోఽల్ప మేధసః. 21

నరదేవత్య మాపన్నః సురకార్య చికిర్షయా,  
సముద్రనిగ్రహదీని చక్రే వీర్యాణ్యతః పరమ్. 22

ఏకోనపింశే వింశ తిమే వృష్టిషు ప్రాప్య జన్మనీ,  
రామకృష్ణా వితి భువో భగవానహరద్భరమ్. 23

తతః కలౌ సంప్రవృత్తే సమ్మోహాయ సురద్విషామ్,  
బుద్ధోనామ్నా జినసుతః కీకటేషు భవిష్యతి. 24

అథాసౌ యుగసంధ్యాయాం దన్యు ప్రాయేషు రాజసు,  
జనితా విష్టు యశసో నామ్నా కల్కిః జగద్గురుః. 25

తతః=అనంతరము, సప్తదశే=పదునేడవ యవతారమందు, పరాశరాత్  
=పరాశరుని నుండి, సత్యవత్యాం=సత్యవతియందు, జాతః=పుట్టెను, పుంసః=  
పురుషులును, అల్పమేధసః=అల్పమైన బుద్ధి శక్తిగల వారినిగా, దృష్ట్వా=చూచి  
వేదతరోః=వేదమును వృక్షమునుండి, శాఖాః=శాఖలను, చక్రే=నిర్మించెను,

పదునేడవది వ్యాసావతారము. పరాశరమహర్షి నుండి సత్యవతి  
గారుడు జననము. జనులకు వేదములను దెలిసికొను బుద్ధిశక్తి తగ్గి

311. వ్యాసభగవానుఁడు వేదవృక్షమునకు శాఖ



అతః పరం = అటు తరువాత, సురకార్య చిక్ష్ణయా = దేవకార్యమును గావించు నిచ్చతో, నరదేవత్వం = రా. జనెడు స్థితిని, అవన్నః = పొందినవాడై, నముద్రనిగ్రహదీని = నముద్రబంధనము మొవలైన, వీర్యాణి = పరాక్రమములను, వక్రే = చేసెను.

పదునెన్నిదవది రామావతారము. దేవతలకు రాక్షసుల బాధ దొలగించి దేవ భూలోకముల రక్షించు నిచ్చతో నరదేవుడై జన్మించెను. జన్మించి, నముద్రనిగ్రహాది వీర్యముల బ్రదర్శించెను.

ఏకోనవింశే = పందొమ్మిది, వింశతిషే = ఇరువదవ యవతారములందు, రామకృష్ణా = బలరామ కృష్ణులను పేరులతో, వృష్టిషు = వృష్టివంశస్తులైన యాదవులయందు. జన్మసి = రెండు మూర్తులను, ప్రాప్య = పొంది. భగవాన్ భువఃభారం = భూ భారమును, అహరత్ = హరించెను.

పందొమ్మిదవది బలరామావతారము. ఇరువదవది కృష్ణావతారము. ఈ రెండు నొకే కాలమందున్న యవతారములు. వీరిర్వురును వృష్టివంశమందు జన్మించిరి. రెండు తెలుగులైన దొక్క భగవంతుడే. అతఁడు భూ భారమును హరించెను. 23

తతః = అనంతరము, కలః = కలియుగము, సంప్రవృత్తే = బాగుగావ్యాపించినపుడు, సుకద్విషాం = దేవశత్రువులైన రాక్షసులయొక్క, నమ్నోహయః = నమ్నోహనముకొఱకు, బుద్ధః నామ్నా = బుద్ధుడనెడు పేరుతో, జనసుతః = జనపుత్రుడై కీకపేషు కీకట రాజ్యమందు, భవిష్యతి = కలుగఁబోవు చున్నాడు.

ఇరువది యొకటవది బుద్ధావతారము. ఇకమీదఁ గలుగు నవతారము. కలియుగధర్మములు దేశమందు నెఱసికొన్నవి. కీకట రాజ్యమందు కపిలవస్తు వనుచోట జనసుతుడై బుద్ధుఁడు జన్మించును. దేవశత్రువులను దన యువదేశములతో మోహింపఁజేయును. 24

అథ = అనంతరము, అసౌ జగత్పతిః = ఈ లోకనాథుడైన జగత్పతి, యుగసంధ్యాం = యుగావసానమందు, రాజసు = రాజులు, దన్యుప్రాయేషు = దొంగ

లతో సమానమైనవారు కాగా, విష్ణుయశః=విష్ణుయశుఁ డను వానినుండి, నామ్నా కల్కిః=కల్కియను నామముతో, జనితా=జన్మింపఁబోవును.

ఇరువది రెండవది కల్క్యవతారము. ఇదియును భవిష్యదవ తారమే. కలియుగావసాన కాలమున రాజులు జనుల సంపత్తు నప హరించుటకు మాత్రమే సంసిద్ధులై యుందురు. దొంగలకు, దొరలకు భేదము లేదు. వారిని సంహరించి ధర్మమునకును విష్ణుయశుఁ డను బ్రాహ్మణునకు కల్కి యనుపేరుతో లోకనాథుఁ డవతరించును.

**విజయధ్వజము :**

వేదవ్యాసావతారమును-తత్కార్యమును జెప్పచున్నాఁడు-

వేదతరోః = వేద మనెడు కల్పవృక్షముయొక్క, కాఖాః = కొమ్మలవలె నుండునట్టి, వేదశాఖలను, చక్రే=చేసెను.

విశేషములు : ద్వాపరయుగమందు మాత్రమే వేదవ్యాసావ తారమని తెలియరాదు. రాములకు ముందుఁగూడ వ్యాసావతారమై యుండినది. 'తృతీయం యుగమారాభ్య వ్యాసో బహుషుజ్జివాన్' అనెడు కౌర్మపురాణవాక్యమే ప్రమాణము. మూడవయుగము నుండి వ్యాసావతార మయ్యెనని తాత్పర్యము.

తృతీయే వస్తమే చైవ షోడశే పంచవింశతే,

అష్టావింశే యగే కృష్ణః పత్యవత్యాం పరాశరాత.

అను ప్రమాణము ననుసరించి వైవస్వత మన్వంతరముయొక్క 3, 7, 16, 25, 28 మహాయుగములందు వ్యాసావతారమైనది. అందు చేత, నిరువది యెనిమిదవ మహాయుగమునకుఁ జెందిన త్రేతాయుగ ముందు రామావతారమై యుండినను దానికన్న వెనుకనే వ్యాసుఁడు జన్మించియుండెనని తెలియవలెను.

తాత్పర్యము : వాసుదేవ రూపియైన శ్రీహరియొక్క పదునేడ వదియే వేదవ్యాసావతారము. వైవస్వతమన్వంతరమునకుఁ జెందిన

ముప్పదియొక్క మహాయుగములలో మూడవ మహాయుగమందు పరాశరునినుండి సత్యవతీదేవియందు శ్రీహరి వ్యాసుడుగా వ్యక్తమయ్యెను. ఏడవ మహాయుగమందు నల్ల పదునాఱవ మహాయుగమందును వ్యాసావతార మున్నది. ఇరువది యేమిదవ మహాయుగమందుగూడ వ్యాసావతారము సంభవించెను. మనుష్యులు మందప్రజ్ఞులు. కనుక వారి సౌకర్యమునకై వ్యాసమహర్షి వేదములను శాఖలుగా వింగడించినాడు. అందువలన నిచట రామావతారమున కంటెను ముందు వ్యాసావతారమును జెప్పట శాస్త్రసమ్మతమే.

బలరాముని యందు వాసుదేవుని యావేశము. కృష్ణావతారము సాక్షాత్తుగా వాసుదేవుడే.

వృష్టిసు = వృష్టిపంశమునకుఁ జెందిన యాదవులయందు, రామకృష్ణావితి = రామకృష్ణులను పేరుగల, జన్మనీ = ఆవేశావతారము, స్వస్వరూపము నను రెండవతారములను యథాక్రమముగా, ప్రాప్య = పొంది, భువః = భూమియొక్క, భరం = దైత్యసేనారూపమైన భారమును అహరత్ పరిహరించెను.

విశేషము : జన్మనీ అనెడు ద్వివచనప్రయోగముతో బలరాముల యందు విశేషావేశమని తెలియవలెను. బలరాముడు సాక్షాదవతారముగాదు మహావరాహమున రీతిలో కన్పించెను.

శంఖచక్రభ్రదీశే తు శ్వేతవర్ణో మహాభుజః,

అవిష్టః శ్వేతకేశాత్మా శేషాంశం రోహిణీ నుతమ్.

లక్ష్మీబ్రహ్మాదులకు నియామకుడైన శ్వేతవర్ణుడును, మహాభుజుడును నైన శ్రీహరి, శ్వేతకేశముయొక్క రూపముతో శేషావతారమై బలరాము నావేశించెను. బలరాముడు రోహిణీకుమారుడు కనుక, బలరాముడు, శ్రీహరియొక్క శ్వేతకేశరూపముయొక్క యావేశావతారమని తెలియవలెను.

అవ : బుద్ధావతారము తత్కార్య కథనము.

తతః - కృష్ణావతారము తరువాత, కలౌ సంప్రవృత్తే - కలియుగము ప్రవృత్తమగుచుండగా, సురద్వీపం=అయోగ్యులయ్యను, వేదమార్గ ప్రవృత్తులైన త్రిపుర.నివాస లైన దైత్యులయొక్క, సమ్మోహం=సమ్మోహనముకొఱకై, బుద్ధః=బుద్ధుడనెడు, నామ్నా=పేరుచేత, కీః కేమ=కీకటుములని పిలువబడెడు మగధ రాజ్యమందలి గయా ప్రదేశమందు, జినసుతః=జినునిచే పుత్రునిగా స్వీకరింపబడిన వాడుగా, భవిష్యతి=కాబోవును.

విశేషార్థములు: జినసుతః అనుటతో జినునికుమారునిగ జన్మించెనని యర్థము సేచు రాదు. బ్రహ్మాండపురాణములో-

మోహనార్థం దానవానాం బాలయాపి పథిస్థితః,  
పుత్రం తం కల్పయామాన మాదబుద్ధిః జిన స్వయమ్.

తత స్సంమోహయామాన జినాద్యా నసురాంశకాన్,  
భగవాన్ వాగ్విరుగ్రాభిః అహింసావాదిభి ర్హరిః.

అని యున్నది. జినుడు అసురాంశ. కనుక హరి యతని కుమారుడై వ్యక్తుడు గాలేడు. దానవులను మోహింపజేయుటకై శిశురూపుడుగా దారియందు దొరకెను. జినుడా కుమారుని దన కుమారునిగా పరించెను. తరువాత శ్రీహరి బాలరూపముతోనే యహింసయే పరమ ధర్మమనితెలుపు వేద విరుద్ధ వాక్యములచే జినుడు మొదలైన వారిని మోహింప జేసెను.

అసౌ=ఈ పురుషనామకుడైన, జగత్పతిః=జగత్స్వామియైన నారాయణుడు, యుగసంధ్యాయాం=కలి కృతయుగముల సంధికాలము ప్రాప్తిపగా, రాజసు = భూమి నేలేది రాజులు, దస్య ప్రాయేష=అన్నిరీతుల స్వార్థపరులై, దొంగలేయై యుండగా వారి సంహారముకొఱకై, విష్ణుయశనః=విష్ణుయశుడను పేరుగల బ్రాహ్మణునకు, కల్కిః=కల్కి యనుపేరుతో, జనితా=పుట్టబోవును.

చారుషోడశ కళానహితుఁ డగుచుఁ

బంచ మహాభూత భాసితుండై శుభ

సత్త్వఁడై సర్వాతి శాయి యగుచుఁ

జరణోరు భుజముఖ శ్రవణాక్షి నాసా శి

రములు నానాసహస్రములు వెలుఁగ

నంబరకేయార హారకుండల కిరీ

టాదులు పెక్కువేలమరుచుండఁ

బురుషరూపంబు ధరియించి పరుఁ డనంతుఁ

దఖిల భువనైక వర్తనయత్న మమర

మానితోదార జలరాశి మధ్యమునను

యోగనిద్రా విలాసియై యొప్పుచుండు.

వ. అది సకలావతారంబులకు మొదలిగినయైన శ్రీమన్నారాయణ

దేవుని విరాజమానంబైన వ్యరూపంబు. దానిం బరమయోగీంద్రులు దర్శింతురు. అ పురమేశ్వరు నాభిఃమలంబువలన సృష్టికర్తలలోన

శ్రేష్ఠుడైన బ్రహ్మ యుదయి చె. అతని యవయవస్థానంబులయందు లోకవిస్తారంబుఁ గల్పింపఁబడియె. మొదల నద్దేవుడు, కొమారాఖ్య

సర్గంబు నాశ్రయించి బ్రహ్మణ్యుడై, దుశ్చరంబైన బ్రహ్మచర్యంబు చరియించె. రెండవమారు జగజ్జననంబు కొఱకు రసాతలగతయైన

భూమి నెత్తుచు, యజ్ఞేశుండయి పరాహదేహంబు దాల్చె. మూడవ తోయంబున నారదుం డను దే. ర్వియై, కర్మనిర్మోచకంబైన వైష్ణవ

తంత్రంబుఁ సెప్పె. నాల్గవారి ధర్మభార్యా సర్గంబునందు నర నారాయణాభిధానుండై దుష్కర బైన తపంబు సేసె. పంచమావ

తారంబునం గపిలుండను సిద్ధిేశుండయి యానందమును బ్రకాశము నకుఁ దత్త్వగ్రామ నిర్ణయంబుగల సా. ఖ్యంబునుపదేశించె. ఆరవ

శరీరంబున ననసూయాదేవియందు నత్రిమహామోక్షినిగూర్చుకొని



బున నాకూతియందు రుచికి జన్మించి యజ్ఞాండనఁ బ్రకాశమానుండై  
 యామాది దేవతలతోడం గూడి స్వాయంభువ మన్వంతరంబును  
 రక్షించె. అష్టమూర్తిని మేరుదేవియందు నాభికి జన్మించి యురుక్ర  
 ముండనం బ్రసిద్ధుడై విద్యజ్ఞనులకుఁ బరమహంస మార్గంబుం బ్రక  
 ఠించె. ఋషులచేతఁ గోరంబడి తొమ్మిదవ జన్మంబునఁ బృథుచక్ర  
 వర్తియై భూమిని ధేనువుం జేసి సమస్త వస్తువులం బిదికె. చాక్షుష  
 మన్వంతర సంప్లవంబున దశమంబయిన మీనావతారంబు నొంది  
 మహీరూపంబగు నావనెక్కించి వైవస్వతమనువు నుద్ధరించె. సముద్ర  
 మథన కాలంబునం బదునొకండవ మాఱు కమరాకృతిని మందరాచ  
 లంబుఁ దన పృష్ఠకర్పరంబున నేర్పరియై నిలిపె. ధన్వంతరి యనఁ  
 బుండెండవ తనువున సురాసుర మధ్యమాన క్షీరపాథోధి మధ్యభాగం  
 బున నమృతకలశహస్తంబై వెడలె. పదుమూడవదియయిన మోహినీ  
 వేషంబున నసురుల మోహితులం జేసి సురల నమృతాహారులం  
 గావించె. పదునాలుగవదియైన నరసింహరూపంబునం గనక కశిపుని  
 సంహరించె. పదునేనవదియైన కపట బామనావతారంబున బలిని  
 బద్రత్రయంబు యాచించి మూఁదులోకంబుల నాక్రమించె. పదు  
 నాఱవదియైన భార్గవరామాకృతినిఁ గుపితభావంబుఁ దాల్చి బ్రాహ్మణ  
 ద్రోహులయిన రాజుల నిరువదియొక్కమాఱు వధియించి భూమి  
 నిక్షత్రంబుఁ గావించె. పదునేడవదియైన వ్యాసగాత్రంబున నల్ప  
 మతులయిన పురుషులం గరుణించి, వేదవృక్షంబునకు కాఖలేర్పఱచె.  
 పదునెనిమిదవదైన రామాభిదానంబున దేవకార్యార్థంబు రాజత్వంబు  
 నొంది సముద్రనిగ్రహాది పరాక్రమంబు లాచరించె. ఏకోనవింశతి  
 వింశతితమంబులైన రామకృష్ణావతారంబులచే యదువంశంబునందు  
 సంభవించి విశ్వంభరాభారంబు నివారించె; నేకవింశతితమంబైన  
 బుదనామధేయంబునం గలియుగాద్యవనరంబున రాక్షస నమోహ

సంఘటనలు మధ్యగయో ప్రదేశంబున జననమొండయి తజరల్లు  
యుగసంధియందు వసుంధరాధీశులు చోరప్రాయులై నంచరింప  
విష్ణుయశుండును విప్రునికిఁ గల్గి యను పేర నుద్భవంపంగలండని  
యిట్లనియె-

మహాదహంకార తన్మాత్రసంయుక్తుడై = మహాత్ము, అహం  
కారము, పంచతన్మాత్రలు, శబ్ద స్వర్యోరస రూప గంధములు-పీనితోఁ  
గూడుకొన్నవాడై, ఇచ్చటఁ గూడుకొనుట యనఁగా 'మిళితము'లై  
లోపల సంతఃస్థితములుగా నుండుట యని యర్థము. 'మహదాదిభి  
స్సంభూతం' అని మూలము. సంభూతం సునిష్పన్నం అని శ్రీధరుల  
వ్యాఖ్య. 'మిళితం' అని వంశీధరుఁడు. చారు షోడశకలా సహితుఁ  
డగుచు, చారు=అందమైన, షోడశకలా=పదునాఱు కళలచేత, సహి  
తుఁడు = కూడుకొన్నవాఁడు, పంచమహాభూతభాసితుఁడు = పంచ  
మహాభూతములచేత ప్రకాశించుచున్నవాడై, వాక్పాణిపాదపాయూ  
పస్థములు కర్మేంద్రియములు. త్వక్ చక్షు శ్రోత్ర జిహ్వఃసూణములు  
జ్ఞానేంద్రియములు, మనస్సు - పంచభూతములు అన్నియు వెరసి  
షోడశకళలు. శుద్ధసత్త్వుడై కేవల సత్త్వగుణమే స్వరూపముగాఁగల  
వాడై, రజ సత్తమస్సులచేతఁ గూడుకొనని సత్త్వగుణ మన్నమాట.  
విశుద్ధం అనుట కది తెనుఁగు. సర్వాతిశాయి యగుచున్=అన్నిఁటిని  
మించినవాడై. ఊర్జితః అనుటకు పోతన్న సేతః చరణో.....శిర  
ములు, చరణ=పాదములు, ఊరు=తొడలు, భుజ=భుజములు, ముఖ=  
ముఖములు, శ్రవణ=చెవులు, అక్షి = కన్నులు, నాసా = నాసికలు.  
శిరము=తలలు, ఇదంతయు ద్వంద్వసమాసము.

'సహస్రమూర్ధ శ్రవణాక్షినాసికం' సంస్కృతమునకు పోతన  
రచన. నానాసహస్రములు-పెక్కువేలు, వెలుగన్=ప్రకాశించుచుం  
డఁగా, అంబర కేయూరహారకుండల కిరిటాదులు, అంబర=స్త్రములు

ములు. అమరుడు = డన్ ఒప్పేయు. డగా, పరుడు = కూతుస్తుడును, అనంతుడు = అవ్యయుడును నైన పరమాత్మ, పురుషరూపంబు ధరియించి, పురుషావతారమును ధరించి, అలఘుగణిని = గొప్పగా, అఖిల భువనైకార్తయై = సమస్త భువనములకును వికసిర్పాడియై, మానితాపాంజలరాశిమధ్యమునను = గొప్పగా గౌరవింపఁ దగిన అంతములేని సముద్రమధ్యమందు, యోగనిద్రా విలాసియై = యోగనిద్రయనెడు విలాసముతో, గూడుకొన్నవాడై, ఒప్పుచుండున్ = ప్రకాశించుచుండును.

తాత్పర్యము: పరమాత్మ మొదటి మవతారమైన పురుషరూపమును జెప్పచున్నాడు.

మహత్తు, అహంకారము, పంచతత్త్వంతో గూడుకొన్నవాడీ పురుషుడు అతనికి పదునాఱు కళలు. కర్మేంద్రియ జ్ఞానేంద్రియములు, మనస్సు, పంచసుహృభూతములు. రజస్తమస్సులతో నసంభిన్నమైన శుద్ధసత్త్వముతో గూడుకొన్న రూప మాతనిది. అన్ని గుణములనుండును, నన్నిపదార్థముల సతిశయించినవాడు, సహస్రపాదుడు. ఊరు భుజముఖ శ్రవణముల కంతము లేదు. సహస్రస్త్రుక = సాశిరములు పెక్కులు. అంబర కేయూరహార కుండల కిరీటాదుల గూడ ననంతములే. అదిశబ్దముచే నాయుధాదులు గ్రహింపవలెను; ఈ రీతిగా ననంతమైన పరమాత్మ పురుష రూపమును ధరించినవాడై, సకల జగత్కర్తయై జలరాశిమధ్యమందు యోగనిద్రతో, గూడినవాడై ప్రకాశించుచుండును.

విశేషార్థములు: 'సహస్రపాదోరు భుజాననాద్భుతం = సహస్ర మౌళ్యంబర కుండలొనతో' అనుచానిని మూలకారుడు 'అదోరూపం' అనుదానిలో నున్న రూపమునకు విశేషణము లొనర్చెను. పోతన్న గారా విశేషణములను ప్రత్యేకముగా వివరించినారు. 'పురుష



‘అవ్యయం’ అనునదే. ‘యోగనిద్రా విలాసియై’ యోగనిద్ర కూడ అయనయాజ్ఞతోనే యాక్రమించినది. తనకుఁ దానైకభియు స్వాతంత్ర్యము దానికి లేదు. అందుకే మూలమున ‘యోగనిద్రాం వితన్వతః’ అని యున్నది. ‘యోగః సమాధిః తద్రూపాం నిద్రాం విస్తారయతః’ అని శ్రీధరులు. ఈ పురుషావతారము కూటస్థము. అన్యవతారములవలె నావిర్భావ తిరోభావములు గలది కాదు.

అది సకలావతారంబులక. .... ‘... గల్పింపఁబడియె. సకలావతారంబులకున్ = సమస్తావతారములకు, మొదలిగని = కూటస్థమైనది. విరాజమానంబైన = ప్రకాశించుచున్న, దివ్యరూపంబు = అపాకృతరూపము. పరమయోగింద్రులు = మహాయోగులు, దర్శింతురు = జ్ఞానాత్మకదృష్టితోఁ జూతురని యర్థము. అ + పరమేశ్వరుఁడు త్రికనంధి. నాభీకమలంబు వలనన్ = నాభియం దుద్భవించిన కమలమునుండి, సృష్టికర్తలలోన శ్రేష్ఠుఁడు = ప్రజాపతులైన మరీచ్యాదుల కధినాథుఁడైన బ్రహ్మ, ఉదయించెన్ = జన్మించెను. అతని యవయవస్థాసంబులయందున్ = ఆ పురుషావతారుని అవయవములయందు, లోకవిస్తారములు = భువనములయొక్క విస్తృతులు.

తాత్పర్యము : ఈ పురుషరూపము సమస్తావతారములకును మొదటిది. అనఁగా కూటస్థము. ఇది యన్నిటికిని నిధానము. మొదలుగని. సకలావతారములును దీనినుండియే బహిర్గతము లగుచున్నవి. కార్యానంతర మీ రూపమందే ప్రవేశించుచున్నవి ఇతర వ్యాఖ్యాత లందఱును పురుషరూపము ననిరుద్ధుఁ డన్నారు. క్షీరోదశాయి, కారణోదశాయి, గర్భోదశాయి యను ప్రత్యేకమైన ప్రక్రియ చైతన్యసంప్రదాయమున నున్నది. విశిష్టాద్వైతులును ఈ పురుష

జ్ఞానసముద్రములను గురించిన వివరములు ఇందును ఉన్నవి. ఈ సమస్తమును పరమయోగింద్రులని యన్నారు. మూలకారుడు 'నాభిహదాంబు జాత్ = నాభియనెడు హ్రదములు, రూపకము. పోతన్న ఈ రూపకమును దీసివేసివాడు. 'విశ్వస్మజాం పత్తి' అని సంస్కృతము. సృష్టి కర్తలలోన శ్రేష్ఠుడని తెలుగు.

మొదల నద్దేవుండు... ....పరమహంస మార్గంబు ప్రకటించె. కౌమారాఖ్య సర్గంబునన్ = కౌమార, ఆర్ష, ప్రాజాపత్య, మానవాదులు సర్గవిశేష నామములు. ఆ కౌమారాఖ్య సర్గమందు పౌరుషరూపమును దొలుత ధరించినది భగవంతుడే. బ్రాహ్మణుడై బ్రహ్మచర్యము జరించెను. ఇది యాతని ప్రథమవతారము. దుశ్చరంబు = ఇతరులకు జరింప సాధ్యము గానిది. ఈ పదము మూలములోనిదే. రెండవసారి జగత్తుయొక్క యుద్భవముకొఱకు పాతాళమును బొందిన భూమి నెత్తి యజ్ఞేకు డై వరాహదేహము ధరించినాడు. యజ్ఞేశః అను పదము మూలములోనిదే. యజ్ఞాఽఽస్థాత్పథర్మరూప భగవదవతారము. యజ్ఞప్రవర్తకుడైన పురుషుడని విజయధ్వజుడు. ఈ వరాహదేహమి గూడ నప్రాకృతమే. మూడవ తోయంబునన్ = మూడవ పర్యాయము. దేవ+ఋషి-దేవర్షి-దేవఋషి అని రెండు రూపములు. సంధివైకలికము. కర్మనిర్మోచకఁడైన వైష్ణవతంత్రంబు = కర్మలచే నేర్పడు సుఖదుఃఖములకుఁ గారణముగాని వైష్ణవశాస్త్రము. అనఁగా భగవదర్పితముగాఁ గర్మలోనర్చినపుడు వాని సుఖదుఃఖానుభవములు జీనున కేరఁడవు. 'నైష్కర్మ్యం కర్మణాం యతః' అని మూలము.

గాగ్యా సంసర్గమునందున్ = ధర్ముడనఁగా  
సంధించిన యవతారి మన్నమాట.

'ధర్మకలా సర్గే' అనునది. ఈ కలాశబ్దమునకు అంశ మని యర్థము. దానిని భార్యాపరముగా నన్వయించుటకు 'అర్థోవా ఏష ఆత్మనో యత్పత్నీ' అను శ్రుతిని శ్రీధరుఁ డాశ్రయించెను. ఈ ధర్మకలా శబ్దము వీరవాఘవ, విశ్వచాథ చక్రవర్తి, వల్లభ, గిరిధర, విజయధ్వజాదులు భిన్నభిన్నములుగా నన్వయించిరి. పోతన్నగారు శ్రీధరుని మార్గము ననుసరించి కలాశబ్దమునకు భార్య యను నర్థము స్పష్టికరించి రగడలేకుండఁ జేసికొన్నారు. 'దుశ్చరం తపః' అని మూలము. 'దుష్కరమైన' అని పోతన్న. పంచమావతారము—బదవ యవతారము సిద్ధేశః—నమస్త సిద్ధులకును అధినాథుఁడు, తత్త్వసంఘ నిర్ణయము—ఇరువదినాలుగు తత్త్వములను నిర్ణయించి చెప్పునది. కపిలుఁడు ఆసురియను బ్రాహ్మణునకు సాంఖ్యము నుపదేశించినాఁడు. ఆఱవ శరీరంబునన్—ఆఱవ యవతారమునందు, అనసూయాదేవియందున్—అనసూయాదేవి 'నీకు సమానుఁడైన కుమారుఁడు గావలె' నని పరమాత్మ నర్థించెను. అందుచే నాతఁ డత్రిమహామునికి పుత్రుఁడుగా వ్యక్తుఁడైనాఁడు. అలర్దునికి ప్రహ్లాదముఖ్యులకును 'అస్వీక్షికి' యను నాత్మవిద్యను బోధించెను. ఏడవ విగ్రహంబునన్—ఏడవ యవతారమందు, గుచి ఆకూతులను దంపతులకు యజ్ఞాఁడను పేరుతో స్వామి యవతరించెను. యామాదులైన దేవతలతోఁ గూడి తానే యింద్రుఁడై స్వాయంభువ మన్వంతరమును రక్షించినాఁడు. అష్టమమూర్తి అనగా నెనిమిదవ యవతారము. ఆగ్నిద్ర పుత్రుఁడైన నాభికిని, మేరుదేవికిని గుమారుఁడై భగవంతుఁడు వ్యక్తుఁడయ్యెను. ఇది ఋషభావతారము. పోతన్నగారు ఉరుక్రముఁడని ముగించినాఁడు. ఋషభుఁడని పేరెందుకు చెప్పలేదో! ఉరుక్రముఁడనగా నితరుల కనునరింప సాధ్యముగాని ప్రవర్తనము గలవాఁడని యర్థము. విద్వజ్జనులకున్ 'ధీరాణాం' అని మూలము. పరమహంస మార్గంబున్—పరమహంస లనుసరించెడు మార్గము. అవధూతస్థితి యని తాత్పర్యము. 'సర్వాశ్రమ నమస్కృ

ముత్యములు జరిపిరి. ముత్యములు అని పిలువబడే వస్తువును ముఖ్యముగా  
 నారాయణాంశజుడైన పురుషుడగు, లక్ష్మీకలాకలితయైన స్త్రీయును  
 జన్మించినారు. అతడే పృథుచక్రవర్తి. అతనిభార్య అర్చి. పృథు  
 చక్రవర్తి ఋషులు గోరగా జన్మించినవాడు. అతడు భూమినే  
 ధేనువుగా నొనర్చి, నమస్త పదార్థములను బిదికెను. చాక్షుషమాన్వం  
 తరముయొక్క సంప్లవంబునన్=ప్రళయమందు భూరూపమైన గావ  
 నెక్కించి వైవస్వతమనువును రక్షించినాడు. సత్యవ్రతుడను  
 మహారాజు పరమభక్తుడు, ఇతడు తరువాత వైవస్వతమనువు గావ  
 లసినవాడు. అందుచే వానిని శ్రీహరి రక్షించెను. కమరాకృతినన్=  
 తాబేటి యాకారముచేత నేర్పరియై మందరాచలము తననుండి జూరి  
 పోకుండ కర్పరము అనగా చిప్పవంటి తనవీపుపైన, నిలిపెన్=సముద్ర  
 మథనమందు, సురాసురులు మందరాచలమును కవ్వముగా నొనర్చి  
 చిలుకుచుండిరి. అది నీట మునుగుచుండగా స్వామి కమరాకృతియై  
 తనవీపుపై నిలిపికొన్నాడు. సముద్రమథన కాలంబునన్=సముద్ర  
 మును చిలికెడు సమయమందు, పండ్రెండవ తనువునన్=పండ్రెండవ  
 యవతారమందు, సురాసుర=దేవదానవులచేత, మధ్యమాన=మధింపఁ  
 బడుచున్న, క్షీరపాథోధి మధ్యభాగంబునన్. పాథన్ అనగా నీరు.  
 ధి అనగా ధరించునది, పాథోధి=సముద్రము. క్షీరపాథోధి = క్షీరమే  
 నీరుగాఁ గలిగినది-క్షీరసముద్రము. అమృతకలశహస్తుండై=అమృత  
 కలశమును చేతఁబట్టుకొన్నవాడై. అమృతకలశం హస్తే యన్యనః  
 అని వ్యధికరణ బహువ్రీహి. పదుమూడవదియైన మోహినీవేషంబు  
 నన్=పదుమూడవసారి మోహినీవేషమును ధరించి అనగా మోహిని  
 యను స్త్రీరూపముతో నని తాత్పర్యము. అసురులు = రాక్షసులు,  
 అమృతాహారులు=అమృతము నాస్వాదించువారు. పండ్రెండవ యవ

మును రాక్షసులు లాగికొనిరి. శ్రీహరి మోహినియై వారిని వంచింబి  
 సురల కమ్మతపాన మొనఁగెను. కనక కళిపుఁ డనఁగా పొరణ్యకళి  
 పుఁడు, మూలమందు 'ఏరకాన్ కటకృత్ యథా' అని యుపమా  
 నము. అది యనుందరమని పోతన్న వదలెను. కపట వామనావ  
 తారమందు, పద్రతయంబునన్=మూఁడడుగులు, పదునాఱవ యవ  
 తారము భార్గవరానూవతారము. అనఁగా భృగువంశమందు పుట్టిన  
 జమదగ్నికిఁ బుత్రుఁడు రాముఁ డని పేరు. తరువాత నాశ్రయించిన  
 పరశువుతో నాతఁడు పరశురాముఁడయ్యెను. కుపితభావంబుఁదాల్చి=  
 కోపముగొన్నవాఁడై, వ్యాసగృతంబునన్=వ్యాసకరీరమందు, అల్ప  
 మతులు=అల్పమైన బుద్ధిగలవారు; బహుప్రీతి, రానూభిధానంబు  
 నన్=రాముఁ డను పేరుతో, ఇతఁడు దశరథరాముఁడు. సముద్రనిగ్ర  
 హము, నిగ్రహమనఁగా నియమించుట. ఏకోనవింశతితమములు =  
 పందొమ్మిది యిరువదియవ అవతారములు. విశ్వంభరాభరంబున్=  
 భూమి బరువును, కలియుగాద్యవసరంబునన్=కలియుగారంభమందు,  
 రాక్షస సమ్మోహనంబుకొఱకున్=రాక్షసులకు మత్రిభ్రమణము గల్పిం  
 చుటకొఱకు, కీకటదేశంబునన్=మధ్యగయా ప్రదేశమందు, ఏకవిం  
 శతితమము=ఇరువది యొకటవది, తేజరిల్లున్=ప్రకాశించును. ఇది  
 భావ్యవతారము. యుగసంధియందున్=కలి, కృతయుగముల సంధి  
 కాలమున, వసుంధరాధీశులు=రాజులు, ఉద్భవంపఁ గలఁడు=జనింపఁ  
 బోవును, యుగాదియం దంశము, యుగాంతమందు సంధ్య యని  
 వ్యవహారము.

అవతారా హ్యాసంఖ్యేయా హరే స్సత్త్వనిధేర్ద్విజాః,  
 యథా 2విదాసినః కుల్యాః సరసస్సుయః సహస్రశః. 26

ఋషయో మునయో దేవా మనువుత్త్రా మహాజనః,

కలాప్యదేః హరేరేవ హస్తకాశతయః హస్తకాః.

ఇంద్రుని వ్యాకులం లోకం మృడయంతి యుగేయుగే. 28

జన్మగుహ్యం భగవతో య ఏతత్ప్రయతో నరః,  
సాయంప్రపాతః గృణన్ భక్త్యా దుఃఖగ్రామా ద్విముచ్యతే. 29  
ఏతద్రూపం భగవతో హ్యరూపస్య చిదాత్మనః,  
మాయాగుణై ర్విరచితం మహదాదిభిరాత్మని. 30

ద్విజాః=ఓ బ్రాహ్మణులారా!, సత్త్వనిధేః=సత్త్వగుణమున కాధారమైన హరేః=హరియొక్క, అవతారాః=అవతారములు, అవిదానవః=క్షయింపవట్టి, సరసః=తటాకమునుండి, కుల్యాః=అర్చనవాహములు, సహస్రకః=అనేకములుగా, యథాన్యః=ఎల్లప్పుడుచున్నవో, (తథా=అట్లు, అనంభ్యేయాః హి=అనంతములు గదా!)

అవః సమస్తావ తారములును నారాయణుని నుండియే యేర్పడుచున్నవని చెప్పచున్నాడు.

బ్రాహ్మణులారా! సత్త్వగుణమునకు నిధివంటివాడైన శ్రీహరి యవతారము లనేకములు. ఎన్నడును నీరింకిపోని సరస్సునుండి యనేకములు కాల్యలు బయలుదేరినట్లు. 26

ప్రజాపతయః=ప్రజాపతులతోఁ గూడ, ఋషయః=ఋషులు, మనవః=మనుషులు, దేవాః=దేవతలు, మహాజనః=మహావరాక్రమవంతులైన, మను పుత్రాః=మనువుల పుత్రులును, సర్వే=అందఱును, హరేః=హరియొక్క, కలా ఏవ=అంశములే.

మరీచి మొదలగు ప్రజాపతులును, నారదాది మహర్షులును, వైనస్వతుఁడు మొదలగు మనుషులు, మహాసరాక్రమవంతులైన మకు పుత్రులును వీరందఱును శ్రీహరి యంశావతారములే. 27

ఏతేవ=వీరందఱును, పుంసః=పరమపురుషునియొక్క, అంశకలాః=అంశములు, కువపు=కుమారులు, మాయా దేవతాన్=మాయముగా దేవతలను

ఘటే, యగేయగే = ప్రతియుగమందును, ఇంద్రాది వ్యాకులం = ఇంద్రునకు శత్రువులైన యనురులచే బాధపడుచున్న, లోకం = లోకమును, మృడయంతి = రక్షింతురు.

ఇప్పుడు చెప్పిన యవతారములన్నియు పరమపురుషుని యవతారములు. కొన్ని యంశములు. శ్రీకృష్ణపరమాత్మ సాక్షాత్తు భగవంతుడు. ఈయన యవతారము లన్నియు దేవేంద్రునకు శత్రువులైన రాక్షసులును - వారి యంశములతో, గూడిన దుష్టరాజులును, లోకక్షేమమును నశింపజేయునపుడు దుఃఖముతో వ్యాకులీకృతమైన ప్రపంచమును రక్షించుటకు యుగయుగములందు నేర్పడుచున్నవి.

28

ప్రయతః = కుచియై, యః నరః = ఏ మనుష్యుడు, భగవతః = భగవంతునియొక్క, గుహ్యం = రహస్యమైన, ఏతత్ ఆన్య = ఈ యవతార విశేషమును, సాయంస్రాతః = ఉదయాస్తమయములందు, భక్త్యా = భక్తితో, గృణన్ = కీర్తించునో, నః = వాడు, దుఃఖగ్రాహత్ = దుఃఖసమూహముల నుండి, విముచ్యతే = విడుదలమొందును.

అవః ఈ యవతారఫలమును జెప్పుచున్నాడు.

ఏ మనుష్యుడు ధుభయసంధ్యలందును కుచియై, భక్తితో అతిరహస్యమైన భగవదవతార విశేషములను కీర్తించునో, వాడు దుఃఖసమూహమునుండి విముక్తుడగును.

29

అరూపస్య = రూపరహితుడును, చిదాత్మనః = చిన్మయమైన స్వరూపముచేత, గూడినవాడైన, భగవతః = భగవంతునియొక్క, మాయాగుణైః = మాయాగుణములైన, మహదాదిభిః = మహత్తత్త్వము మొదలైన వానిచేత, అత్మని = అత్మయందు, ఏతద్రూపం = ఈ రూపమును, విరచితం = కల్పింపబడినది.

అవః అవతార కీర్తనము నొనర్చువాడు సంసారబంధము

నీ రెండు శరీరము లెక్కడికి పోవును? వాఁడెట్లు విముక్తుఁ డగునని శంక.

30

ఈ విధమైన దేహములు భగవంతుని యవిద్యామూలమైన మాయావిలాసముచే నేర్పడినవి. అవతారకథా కీర్తన, శ్రవణ వైభవ ముతో శ్రోత లేక పఠితయొక్క హృదయమందు అవిద్యను నశింపఁ జేయునట్టి విద్యాశక్తి యుదయమగును. దీనిచే నవిద్య నశించి స్వరూపజ్ఞాన మేర్పడును. అదియే ముక్తి. ఈ యభిప్రాయమునే యీ యొద్దు శ్లోకములలోఁ బ్రతిపాదించినాఁడు. మనుష్యునికున్న స్థూలసూక్ష్మ మని పేరు గలిగిన రెండు విధములైన శరీరములు గూడ భగవంతు నియామగుణములైన మహదాదితత్త్వములతో నాత్మయుండుఁ గల్పింపఁబడినవిగా నున్నవి. పరమార్థముగా భగవంతుఁడు రూప రహితుఁడు. చిదేకరన స్వరూపుఁడు. ఈ దృశ్యములైన స్థూలసూక్ష్మములైన దేహముల కాధారము ఆత్మస్వరూపుడైన భగవంతుడే. ఆత్మస్థానమందు స్థూలసూక్ష్మములు గల్పించి యాత్మను మఱిపింపఁ జేయు నవిద్యాస్వరూపిణియైన మాయాశక్తితో నేర్పడిన మహత్తత్త్వము, అహంకారతత్త్వము మొదలైనవే రెండు దేహములను నిర్మించుటలో సాధనములు.

శ్రీధరీయాను :

అవ : అనుక్త సర్వసంగ్రహార్థము జెప్పుచున్నాఁడు.

యథా ౨విదాసినః = అనున దసంఖ్యేయత్వమందు దృష్టాంతము. అవిదాసినః = అపక్షయము లేనట్టి, 'దను అపక్షయే' అను ధాతువునుండి పుట్టిన శబ్దము.

విశేషము లేదు.

అవ : విశేషములను జెప్పుచున్నాఁడు.



పుంసః = పరమేశ్వరునకు కొన్ని యంశములు కొన్ని కళలు  
 కొన్ని విభూతులు మత్యాద్యవతారములకు సర్వజ్ఞత్వ-సర్వశక్తి  
 కుత్వములున్నను, ఆ యవతారములందెంతమాత్రము చేయఁదగునో  
 అంతమాత్రమే జ్ఞానక్రియా శక్త్యావిష్కారము. అధికారికులైన,  
 కుమారనారదాదులందు యథోపయోగముగా నంశకలావేశము,  
 కుమారాదులందు జ్ఞానావేశము. పృథురాజు మొదలైనవారియందు  
 శక్త్యావేశము. కృష్ణుఁడు సాక్షాత్తుగా, శ్రీమన్నారాయణ మూర్తియే.  
 అతఁడు సర్వశక్తుల నావిష్కృతముల నొనర్చెను. ఈ సర్వావతారము  
 లకును, ప్రయోజనమేమి? దైత్యబాధితమైన లోకము నుద్ధరించుట.

అవ : ఏతత్కీర్తన ఫలమును వివరించుచున్నాఁడు-

గుహ్యం = అతిరహస్యమైన జన్మమును, ప్రయతః = శుచియై  
 దుఃఖగ్రామాత్ = సంసారమునుండి.

అవతారిక : దేహద్వయ సంబంధము జీవున కున్నది గదా !  
 వానినుండి విడుమరయెట్లు? అని యాశంకించికొని దేహసంబంధము  
 భగవన్నాయచేత నేర్పడిన యవిద్యా విలసితము. అందుచేత, ఏత  
 ద్భ్రవణాది జనితమైన విద్యతో తన్నివృత్తి యేర్పడునని, ఐదుశ్లోక  
 ములతోఁ బ్రతిపాదించుచున్నాఁడు-

అత్మనః = జీవునకు, ఏతత్ = ఈ స్థూలరూపమైన శరీరము, భగ  
 వంతుని యే మాయగలదో దానిగుణములైన మహదాది రూపములచే  
 విలసితమైనది. ఎక్కడ? అత్మని = అత్మస్థానమందు. శరీరము కృతమైన  
 దని యర్థము.

వంశీధరవ్యాఖ్య :

నత్త్వనిధేః = తన ప్రాదుర్భావశక్తికి, నిధివలనవాఁడైన కుమా  
 రాదులందు, పృథ్వ్యాదుల యజ్ఞానక్రియా శక్త్యావేశము కొందరి

వీరరాఘవ వ్యాఖ్య:

సత్వనిధేః = శుద్ధసత్త్వమూర్తియైన యనిరుద్ధునినుండి యీ యవతార ప్రాదుర్భావము.

వీరరాఘవీయకారుడు 'ఋషయో మనవో దేవాః' అను తుకు ఖదులు 'మునయో దేవాః' అని గ్రహించెను. ఋషులు మంత్రద్రష్టలైన వసిష్ఠాదులు. మునులనఁగా కేవలము స్వాత్మ పరమాత్మలయొక్క యాథాత్మ్యమును గూర్చి మనన చేయువారు; శుకాదులు. దేవాః=ఇంద్రాదులు, మహాజనః మనుష్యులైన సప్రజాపతయః-దక్షునిచే గూడికొన్న ప్రజాపతులు. వీరందరును శ్రీహరి కళలు. భగవదంశచేతనే పుట్టినవారు.

యద్యద్విభూతి మత్సత్త్వం శ్రీమదూర్ధ్వ తమేవ వా,  
తత్తదేవావగచ్ఛ త్వం మమతేజోఽంశ సంభవమ్.

ఈ ఋషిప్రభృతు లనిరుద్ధుని యంశకళలు కొందరు, కొందరంశాంశసంభూతులు. కృష్ణుడు పూర్ణావతారము. అనఁగా షడ్గుణముల పరిపూర్ణ విలాసముగల వాడనుట.

విజయధ్వజము:

అవతారిక: శ్రీహరి యవతారము లనంతములు. వానిని లెక్కించుటకు మన యాయువే చాలదు. ఈ విషయమునే తెలుపుచున్నాను.

సత్త్వనిధేః ఋషిమణ్మహానము మొదలైన మహాగుణముల కాశ్రయమున నిగురియొక్క అవతారాః=అవతారములు, అసంఖ్యేయాః గుణ, హిత కారణముచేతనే, ముఖ్య

అతని యవతారములను బూర్ణముగాఁ జెప్పుట కెవ్వరికిని సాధ్యము గాదు. యథా విదాసినః = 1. ఉన్నతస్థలమైన, 2 వేఱు వేఱుగా చీలిపోవునట్టి, సరస్వతి = కొలనినుండి, సహస్రశః కుల్యాః = సన్నని వదులు, స్యుః = అగునో అట్లే, మూలరూపము నుండి, యనంతానంత ములైన యవతారరూపములు వ్యక్తములగును. ఈ యుదాహరణము మందుల కర్థమగుటకు మాత్రమే చెప్పబడినది. ఒక సరస్సునుండి బయలుదేఱు క్షుద్రకుల్య లనంతములు గావు. మఱియు నవి తద భావముతో సన్నని వగును. హరియవతారము లట్లపూర్ణములుగావు. కనుక నీ యుదాహరణము కేవల మజ్జలకే. అవిదాసినః అని శ్రీధ రుల పాఠము. విదాసినః అని వీరిపాఠము.

ఇప్పుడు ప్రతిబింబాంశములను జెప్పుచున్నాఁడు-

ఋష్యాదులు శ్రీహరి భిన్నాంశములే. అనఁగా ప్రతిబింబాంశ ములు, స్మృతాః = స్మృతులయం దిట్లు చెప్పబడినది.

శాత్పర్యము: నారదాదులు శ్రీహరి ప్రతిబింబాంశములు. అనఁగా కొన్ని యంశములలో, బరమాత్మునితో, బోలికయున్నను, సంపూర్ణముగా, బరమాత్మునికంటెను వీరు భిన్నులే. ఇట్లే శ్రుతి స్మృతులు చెప్పినవి.

శ్రీహరియొక్క స్వరూపాంశములేవి యని చెప్పుచున్నాఁడు. వీతే 'స ఏవ ప్రథమం' అని యారంభించి 'అథా ౨ సాయుగసంధ్యా యాం' అనువఱకున్న సమస్తావతారములును, పుంసః = శేషశాయి యైన శ్రీహరియొక్క, అంశకలాః = స్వరూపావతారములే. వీరియందు ప్రతిబింబాంశములందున్నట్లు అంశలకును అంశికిని భేదము లేదు. కృష్ణః = మేఘశ్యాముఁడును, శేషశాయియు, మూలరూపియైన పద్మ వాభుఁడు. భగవాన్ స్వయంతు స్వయముగా భగవంతుఁడే. చెట్టు

దృశ్యతే బహుధా విష్ణురైశ్వర్యాదేక ఏవ తు.

జీవులు పరమాత్ముని ప్రతిబింబాంశములు. వరాహాదులు సాక్షాత్తుగాఁ బరమాత్ముఁడే, వాని స్వరూపాంశములే. ఒకఁడే విష్ణువు తన యైశ్వర్యబలముతో బహురూపుఁడై యోగులకుఁ గన్పించును. పరమాత్ముని యవతారములలోఁ గృష్ణావతారమునకు విశేషమేమియు లేదు. కనుక కృష్ణుఁ డనఁగా మూలరూపియైన వానుడేవుఁ డని యర్థము. 'శృష్టోముక్తి రిజ్యతే వీతమోహైః' అని ప్రమాణము. దీనితోఁ గృష్ణుఁ డనుపేరు మూలరూపమున కున్నదని తెలియపలెను. కృష్ణావతారము సంపూర్ణావతార మనుట శాస్త్రసమ్మతము గాదు. ఈ కృష్ణశబ్దమునకు మూలరూపియైన వానుడేవుఁడే యని యర్థము.

గుహ్యం జన్మ-అని శ్రీధరు లన్వయింపఁగా జన్మగుహ్యం అని విజయధ్వజులు. అవతార రహస్యములని యర్థము.

అవ: పైఁ జెప్పినట్లుగా శ్రీహరియొక్క స్వరూపాంశములైన కౌమారాది రూపములను ప్రతిబింబాంశములైన ఋష్యాదిరూపములను జెప్పి ఇప్పుడు జడాత్మకమైన ప్రతిరూపమును జెప్పుచున్నాఁడు-

లరూపస్య - స్వయముగాఁ బ్రకృతివికారమైన జడరూప రహితుడైన, చిదాత్మనః-జ్ఞానాత్మకమైన దేహముగల, భాగవతః-సమస్తైశ్వర్యనంపన్నుడైన శ్రీహరికి, మాయాశుభైః = ప్రకృతికార్యములైన మహదహంకారాది తత్త్వములచేత, విరచితం-శ్రీహరిచే నిర్మితమైన, ఆత్మని (అశ్రితం) = సర్వత్ర వ్యాప్తమైన శ్రీహరి స్వరూపదేహమందు ఆశ్రయమును బొందియుండిన, ఏ తత్ = మనకుఁ గనపడు

మనస్సు ప్రవర్తనను మనకు జడజగత్తు ప్రవర్తనను, అహంకారము, స్వరూపము సాక్షాత్స్వరూపము గాదు. ఇది ప్రమాణసిద్ధము.

తాత్పర్యము : ఈ కన్పించునట్టి బ్రహ్మాండ మను జడజగత్తు మహత్తు, అహంకారము, తత్త్వము మొదలైన ప్రాకృతపదార్థము లతో శ్రీహరిచే నిర్మితమైనది. ఈ జడజగత్తునకు శ్రీహరి స్వరూప దేహమే యాశ్రయము. అతడు సర్వత్ర వ్యాప్తుడై దాని కాధారమై నిలిచియున్నాడు. శ్రీహరి జ్ఞానస్వరూపుడు అప్రాకృతరూపుడగుటచే నీ బ్రహ్మాండ మాతని ప్రతిరూపమే గాని స్వరూపము గానేరదు. జడజగత్తును పరమాత్ముని స్వరూపమని చెప్పుట భ్రాంతి.

యథా నభసి మేఘాఘో రేణుర్వా పార్థివోఽనిలే,  
ఏవం ద్రష్టరి దృశ్యత్వ మారోపిత మబుద్ధిభిః. 31

అతః పరం యదవ్యర్త మవ్యూఢ గుణబృంహితమ్,  
అదృష్టాశ్రుతవస్తుత్వా త్సజీవో యత్పునర్భవః. 32

యత్రే మే సదసద్రూపే ప్రతిషిద్ధే స్వసంవిదా,  
అవిద్యయా ఽత్మని కృతే ఇతి తద్రూహ్మదర్శనమ్. 33

యద్యేషో పరతాటివీ మాయావై శారదీ మతిః,  
సంపన్న ఏవేతి విదు ర్మహిమ్నిస్వే మహియతే. 34

మేఘాఘః = మేఘసమూహము, నభసి = ఆకాశమందును, పార్థివః = పృథివీ సంబంధమైన, రేణుః = ధూళి, అనిలే = వాయువునందు, యథా = ఎట్లు, అరోపితం = ఆరోపించఁ బడినవో, ఏవం = ఇట్లు, ద్రష్టరి = చూచెడివానియందు, దృశ్యత్వం = చూడఁబడునది యన్న భావము, అబుద్ధిభిః = జ్ఞానములేని వారిచేత, ఆరోపితం = మోషఁబడినది.

అవ : ఆత్మస్థానమందు శరీరద్వయము కల్పింపఁబడినదెట్లు?  
ఈ విషయమును దృష్టాంతరూపముగా మనస్సునుచూపుచున్నాడు.

దానిని గల్పింపజేయు సామర్థ్యవిశేష మవిద్య కున్నది. దానినే 'అధ్యాసశక్తి'యని నేదాంతశాస్త్రమందందురు. ఈ శక్తియే ఆత్మస్థాన మందు దేహద్వయమును గల్పించినది. దీనిని జెప్పుట కుదాహరణ ముగా వాయువు నాశ్రయించి చలించెడు మేఘసమూహమునుజూచి జ్ఞానహీనులైన జనులు ఆకాశ మని పిలుతురు. భూమినుండి లేచిన భూరేణువుల కారణముగా నేర్పడిన ధూసరత్వము వాయుగుణముగాఁ గందురు. ఇట్లే దృశ్యములైన శరీరాదుల ధర్మములను, జనన మరణాదులను ద్రష్టయైన యాత్మయం దారోపించుట అజ్ఞానలక్షణము. ద్రష్టయైనవాడు దృశ్యపదార్థము గాఁడన్నది స్పష్టమైన విషయమే గదా! నా దేహము స్థూలమైనది, కృశించినది-ఇత్యాది శరీరధర్మములైన స్థౌల్యకాశ్యాదులను జూచుచున్న యాత్మ శరీరము గాదు. దాని నుండి భిన్నుడని స్పష్టమైన వాస్తవమిట్లుండఁగా 'నేను జన్మించితిని నేను మరణింతును'. ఈ విధమైన భావములు అజ్ఞానమాత్రముచేత నేర్పడునని భావము.

31

అతః-ఈ స్థూలదేహమునకంటె, పరం-అన్య మైనదియు, అవ్యక్తం-వ్యక్తము గానిదియు, అచ్యుత్తతవస్తుత్వాత్-కనఁబడనిదియు, వినఁబడనిదియు నైన వస్తువుయొక్క భావము నిమిత్తముగా, అవ్యూఢ గుణబృంహితం-వ్యూహముగ (కరచరణాద్యవయవములై) ఏర్పడని గుణములచేత నుండుచున్నట్టి, రూపం-న్యరూపము గూడ, ఆరోపితం-ఆరోపింపఁబడినది, యత్-దేనిని హేతువుగాఁజేసికొని, పునర్వహః-రెండవదియైన జన్మము, సఃజీవః-ఉపాధిగాఅగునో.

ఆత్మయం దారోపింపఁబడుచున్నది. స్థూలశరీరము మాత్రమే గాదు. దానికంటె భిన్నమైనదియు, చూచుటకు వినుటకు సాధ్యము గానిది యగుటచే నవ్యక్తమైనదియు, కరచరణాదులగు నవయవములలోఁ బరిణమించని మాయాగుణములచేత నిర్మితమైన సూక్ష్మ శరీరము గూడ నజ్ఞాను లాత్మయం దారోపింతురు. దానిని లింగదేహమని గూడఁ బిలురు. ఇది యవ్యక్తము అదృష్టము అశ్రావ్యము. ఈ

వివరించుచున్నాడు. జీవులు స్థూలదేహమును విడిచిపోవునదియు, పునర్జన్మము నవలంబించునదియు నీ లింగదేహము నాశ్రయించియే. దాని ద్వారానే జీవుని గతాగతములు. కనుక నీ లింగదేహమే జీవున కుపాధి. దీనిని లేదనుటకు పీలులేదు. 82

యత్ర=ఏ సమయమందు, అవిద్యయా=అవిద్యాశక్తిచేత, అత్మని=అత్మ యందు, కృతే=కల్పింపఁబడిన, ఇమే సదనద్రూపే=ఈ స్థూలసూక్ష్మములైన రూపములు, స్వసంవిదా=అత్మజ్ఞానముచేత, ప్రతిషేధే=నిషేధింపఁబడినవిగా, భవతః=అగుచున్నవో, ఇతి=ఆ కారణముగా, తత్=అది, దర్శనం=జ్ఞానరూప మైన, బ్రహ్మ=బ్రహ్మము.

అవ: స్థూలము, సూక్ష్మము ననెడు నీ రెండు పాధులను స్పష్టముగాఁ జెప్పిన పిదప నా రెండు రూపములును బ్రతిషేధింపఁబడి నప్పుడు జీవుడు బ్రహ్మస్వరూపుఁడుగా నగునని స్పష్టపఱచుచున్నాడు.

అజ్ఞానముతో నాత్మయందు స్థూలసూక్ష్మశరీరము లారోపింపఁ బడునంటిమి. భగవత్కథాశ్రవణము, మననము మొదలైన వానితో జనించెడు భక్తిచేత నాత్మస్వరూప మనుభవమునకు వచ్చునపుడు స్వరూపానందము హృదయమందుదయమైనప్పుడు పైయారోపము ప్రతిషేధింపఁ బడుచున్నది. అధిష్ఠానము ప్రకాశించునపుడు ఆరోపము లేకపోవుట స్వానుభవములో నున్న విషయమే. రజ్జువునందు సర్పమనెడు భ్రాంతి వెలుతురులో రజ్జువని తెలిసినప్పుడు పామనెడు బుద్ధి తనంతనే నశించును. అట్లే స్థూలసూక్ష్మములైన యుపాధులు నశించును. అప్పుడు జీవుఁడు జ్ఞానస్వరూపమైన బ్రహ్మముగనే యగును. 83

వైశారదీ=విశారదుఁడు. అనఁగా సర్వజ్ఞుఁడైన బ్రహ్మకు సంబంధించినట్టి, దేవీ=క్రీడాత్మికయైన, ఏషామాయ=ఈ మాయ అనఁగా నవిద్య, మతి=విద్యా రూపిణిగా. ఉపరతా యది=తనక్రింద నెప్పుడు చాలించుకొనునో, తదా=అప్పుడు,

జీవునకు బ్రహ్మత్వ మెట్లు సిద్ధించును? ఈ సంశయమును బరిహరించుచున్నాడు-

సర్వజ్ఞుడైన భగవంతునకు సంబంధించినది మాయ. ఆమెయే సృష్ట్యాదిక్రిడ లొనర్చును. అవిద్యారూపముతో జీవోపాధిగాఁ బరిణమించినది. ఆ మాయాదేవి భక్తి మహిమతో విద్యారూపముగా మారును. అప్పు డవిద్య నశించినది. అవిద్యాగుణములైన యావరణ విక్షేపములు గూడ నశించును. వెంటనే జీవుఁడు బ్రహ్మస్వరూపుఁ డగును. తన మహిమయైన స్వస్వరూపమునందు శోభించును. సచ్చిదానంద స్వరూపుడైన జీవునిస్వరూపమును మఱపించుట యావరణము. దాని స్థానమందు దేహమును బ్రకాశింపఁ జేయునది విక్షేపము. ఈ రెండు నవిద్యావిలాసములే. దీనిని నశింపఁ జేయునదియు మాయయే. ఆ యంశమునకే విద్యయని పేరు. ఆ విద్యారూపిణియొక్క యుదయమునకు గారణము భగవద్భక్తియే.

**శ్రీధరీయము:**

అవ: ఆత్మస్థానమందు శరీర మారోపింపఁబడినదని ముందుఁ జెప్పినాడు. ఎట్లు? ఈ ప్రశ్న కే నమాధానముఁ జెప్పుచున్నాడు-

స్వరూపావరణముచేత తదభ్యాసము. దీనిని దృష్టాంతీకరించుచున్నాడు. వాయువ్రతితమైన మేఘసమూహము ఆకాశమందు ఋద్ధిహీనులతో నారోపింపఁబడుచున్నది. అట్లే పార్థివమైన రేణువును తద్గతమైన ధూసరత్వాదులును వాయువునం దారోపితములగుచున్నవి. అట్లే ద్రష్టయైన యాత్మయందు దృశ్యమైన రూప మారోపింపఁబడినది.

అవ: స్థూలరూపము కంటెను భిన్నమైన వేణురూపముగూడ నారోపింపఁబడినదని యనుషంగము. ఆరోపితమైన యా లింగదేహ



మెట్టిది? అవ్యక్తము సూక్ష్మమైనది. ఎట్లు? వ్యూహమనఁగాఁ గరచర  
చాది పరిణామము.

అవ్యూహాః = అపరిణతాః, గుణాః = కరచరచాదయః, తైర్గుణైః  
బృంహతం = రచితం. ఆకారవిశేషరహిత మగుటచేత నవ్యక్తమైనదని  
భావము. ఇది మఱియు నెట్టిది? అదృష్టాన్త్రత వస్తుత్వాత్ = ఆకార  
విశేషముగల వస్తువు అన్యదాదులవలె దృశ్యమాన మగుచున్నది. ఇది  
యట్లు లేదు. అట్టైనచో దాని యునికిలోఁ బ్రమాణ మేమి? సఃజీవః  
= ఆ జీవున కుపాధిభూతమైనది లింగశరీరము. 'జీవేన జీవో నిర్దుక్తో  
జీవో జీవం విహాయచ' ఇత్యాదులను జీవున కుపాధియైన లింగశరీర  
మందు జీవశబ్దప్రయోగము గన్పడుచున్నది. ఇది యౌపచారిక  
ప్రయోగము. భోగాయతనమైన సూలదేహమే జీవోపాధి యని  
యంగీకరింతము. వేఱుగా లింగశరీరకల్పన మెందుకు? దానికి నమా  
ధానముగా 'యత్పునర్భవః' అనుచున్నాఁడు. యత్ = ఏకారణముతో,  
పునర్భవః = పునర్జన్మ యేర్పడుచున్నదో - జీవుని యుత్త్రాంతి గతాగత  
ములు లింగశరీరములేక ఏర్పడవని భావము.

అవ : ఈ రీతిగా సుపాధిద్వయమును జెప్పి, తదపవాదముతో  
జీవునకు బ్రహ్మత్వమును వివరించుచున్నాఁడు.

యత్ర = ఎప్పుడు, ఇమే సద సతీ = కార్యకారణ రూపములును  
స్థూలసూక్ష్మములును నైన ఈ రెండు శరీరములును, స్వ సంవిదా =  
శ్రవణ మననాది భక్తిచే నేర్పడిన స్వరూప నమ్మకజ్ఞానముచేత, ప్రతి  
షిద్ధే = నిషేధింపఁబడిన వగుచున్నవో, ఎట్లు? అవిద్యయా అత్మనికృతే  
= అవిద్యచే నాత్మయందుఁ గల్పింపఁబడినవని, తద్రూపా = అప్పుడు  
తానే, బ్రహ్మదర్శనం = అనుభవముచేత, అనుభవము జ్ఞానైకస్వరూపము.

అవ : సంస్మృతికిఁ గారణభూతమైన భగవత్స్మాయ యుండనే

యెడల అనునది అనుచును నుండును నుండును నుండును. యెడ  
 వేదాః ప్రమాణం స్యుః' అనుటవలె, వైశారదీ=విశారదుడు అనగా  
 సర్వజ్ఞుడైన ఈశ్వరుడు, తదీయ వైశారదీ=సంసార చక్రముతోఁ  
 గ్రడించుచున్నది మాయ. అమె యెప్పుడు క్రిడ చాలించుకొనునో,  
 అప్పు డే మగును? మతిః=విద్య. ఇది భావము.

ఎంతవఱకు భగవంతునిమాయ యవిద్యగా నుండి యావరణ  
 విక్షేపము లొనర్చుచున్నదో యంతవఱకు యామెక్రిడ ముగియదు.  
 అమె విద్యారూపముగా నెప్పుడు పరిణమించునో యపుడు జీవోపాధి  
 యైన సదసద్భూపము నిరంధనాగ్నివలె తానే యుపరమించుచున్నది.  
 అప్పుడు సంపన్నః=బ్రహ్మస్వరూపమును బ్రాపించినవాడు అని,  
 విదుః=తత్త్వజ్ఞులు తెలిసికొందురు. తర్వాత నే మగును? స్వేమహీ  
 మ్ని=పరమానందరూపమైన తన మహిమయందు, మహియతే=  
 పూజింపఁబడును. విరాజిల్లు నని యర్థము.

**విజయధ్వజము :**

అవః జడరూపము పరమాత్ముని ప్రతిమ అనుటకంటెను,  
 సాక్షాత్స్వరూపమనియే యెందుకు చెప్పరాదు? అని యాశంకించి,  
 అది భ్రాంతియని యువాహరణపూర్వకముగాఁ జెప్పుచున్నాడు.  
 జడ మారోపితమైనను, మిథ్య కాదనియు ఉదాహరణములతో స్పష్ట  
 పఱచుచున్నాడు.

నభసి, మేఘాఘాః, మేఘసమూహములు సత్యములైనను  
 అరోపితము లని యెట్లు చెప్పఁబడుచున్నవో అట్లే మేఘముల చలన  
 ములనుజూచి ఆకాశము చలించుచున్నదని బుద్ధిహీను లారోపింతురు.  
 యథా, అనిలే, పార్థివః రేణురివ=పృథివీ సంబంధమైన రేణుకణము,  
 అరోపితః=గాలిచే పైకెగురఁ గొట్టఁబడుచు, ఎగిరి పోవుచున్న ధూళి  
 కణజేసి గాలిగా నితేకతానులచే నారోపింపఁబడినట్లు.

అకాశము వాయువు, యీ రెండును కంటికగుపడని పదార్థములు. అందుచే మేఘములనే యాకాశ మనుటయు, ధూళినే గాలియనుటయు-భ్రాంతిజ్ఞానము సత్యమైనది గాదు.

విశేషార్థము : పరమాత్మకు స్వరూప, ప్రతిబింబ, ఆరోపిత (ప్రతిమా) రూపములనెడు మూఁడురూపములున్నవి. పద్మపురాణము ప్రమాణము.

నారాయణ వరాహాద్వయ పరమం రూపమీశితః,

జైవంతు ప్రతిబింబాఖ్యం జడ మారోపితం హరేః.

ఏవం హి త్రివిధం తస్యరూపం విష్ణోర్మహాత్మనః.

నారాయణ వరాహాది రూపములు పరమాత్ముని యప్రాకృత రూపములు. అనగా స్వరూపరూపములు. జీవుఁడు ప్రతిబింబరూపము. జడము ఆరోపితమనిపించికొన్న ప్రతిమారూపము. ఇట్లు మహామహిముఁడైన విష్ణువునకు మూఁడురూపములున్నవి. అజ్ఞానులు జ్ఞానాత్మక దేహముగల శ్రీహరియందు జడదేహమును, దానిధర్మములైన జననమరణములను ఆరోపింతురు. స్కాందమునం దిట్లున్నది.

అవిజ్ఞాయ పరం దేహమానందాత్మాన మవ్యయమ్.

ఆరోపయంతి జనిమత్సంప భూతాత్మకం జడమ్.

అప్రాకృతము జ్ఞానాత్మకమునైన పరమాత్మరూపమును దెలియని యవివేకులు పంచభూతాత్మకమై, జననమరణ యుక్తమైన జడము శ్రీహరి దేహమం దారోపింతురు.

చార్వుడు. హి=అనుపదముచే సూచించిరి.

తాత్పర్యము : ఆకాశమందు మేఘములు గుంపులై పాఞాదును, వానినే యాకాశమనుట భ్రాంతి. అట్లే మేఘచలనముతో నాకాశము చలించు ననునదియు భ్రాంతియే. వాయువునందు ధూళికణములను జూచి వానినే వాయువనుట భ్రాంతి. ఆ ధూళికణముల రూపమును జూచి వాయువునకు రూప మున్నదనుకొనుటయు భ్రాంతి. ఈ యుదాహరణములందుఁ జెప్పఁబడిన మేఘములు ధూళి ఈ రెండును సత్యపదార్థములే. మిథ్యగాదు. వానిని ఆకాశవాయువులందు అజ్ఞా లారోపింతురు. అట్లే సత్యమైన ఈ జగత్తును శ్రీహరి స్వరూపదేహము లని యజ్ఞు లందురు. అట్లే జడధర్మములైన జనన మరణములను శ్రీహరి స్వరూపదేహములం దారోపింతురు, ఇది శాస్త్రవిరుద్ధము. కనుక ఆరోపితరూప మనఁగా బ్రతిమారూప మనియే యర్థము. పర మాత్మ త్రివిధరూపములను పద్మపురాణము చెప్పినది. జీవుడు ప్రతి బింబరూపము. జడము ప్రతిమారూపము.

అవ : పైని చెప్పినట్లు శ్రీహరి వాసుదేవాది స్వరూపములను బ్రహ్మాండమనెడు ప్రతిమారూపమును జెప్పి యిప్పుడు ప్రతిబింబ రూపములైన జీవులస్వరూపమును జెప్పుచున్నాఁడు—

అతః = పరమాత్ముని స్వరూపరూపము ప్రతిమారూపము ఈ రెంటికంటె, పరం=భిన్నమైన, యత్=ఏ, అవ్యక్తం=సూక్ష్మమైన (నిజస్వరూపము వ్యక్తము గాని), అవ్యూఢగుణ బృంహితం = అనాది కాలమునుండి యెప్పుడును, సంబంధమును వదలకుండు, సత్త్వ రజ సమో గుణములచే పూర్ణమైన, అందుచేతనే అదృష్టాశ్రుత వస్తు త్వాత్ = తర్వాత పరమాత్మ నుపాసింపకుండుటచేత, యః = ఏ చేత నము, పునర్నవః = మఱికి జననమరణముల నందునో, స్వః = స్వరూపమే.

కంటె భిన్నమైన ప్రతిబింబరూపములే జీవులు. వీరు అతినూత్నస్వరూపులు. ప్రకృతికార్యములు గాదు. వీరి నిజస్వరూపము సంసారావస్థయందు వ్యక్తముగాదు. త్రిగుణములనెడు ప్రాప్తగుణము అనాదికాలము నుండియు వీరి నావరించియున్నవి. ఈ యవస్థలో వా రినెప్పుడును వదలిపోవు. ఈ యావరణముండుటచే వీరు పరమాత్మ నుపాసించుదురు. అపరోక్షీకరించికొనరు. అందుకే మాటికిని జనన మరణము లందుచుందురు. ఈ జీవులే పరమాత్ముని ప్రతిబింబరూపములు. ఇట్లు వీ రెప్పుడును శ్రీహరి కధీనులు. వానికంటె భిన్నులు.

అవ : అనాదియైన ఇట్టి జీవబంధమును వదలించునది బ్రహ్మజ్ఞానమే గాని కేవల కర్మానుష్ఠానము గాదనుచున్నాడు-

యత్ర = ఏ పరమేశ్వరునియందు, ఇమే నదసద్రూపే = ఈ ప్రకృతి-ప్రాకృత రూపములు, న్యసంవిదా=ఎప్పుడును, తనకు సంబంధించిన సాక్షాత్కారముతో, ప్రతిపిధే = అనాదికాలము నుండి నివృత్తములైనవో, ఈశ్వరసాక్షాత్కారము స్థూలసూక్ష్మశరీర విరోధి. అందుచే సర్వదా జ్ఞానస్వరూపుడైన ఈశ్వరునియం దివి రెండును సంభవింపనేరవు. అవిద్యయా=ఈశ్వరునికి సంబంధించిన యజ్ఞానము చేత, ఆత్మని=జీవునియందు, కృతే=ఉండుచున్నది, ఇతి=ఈవిధమైన యత్ దర్శనం=ఏ జ్ఞానముగలదో, తత్ బ్రహ్మదర్శనం=అదే బ్రహ్మజ్ఞానము, అదే సంసారనివర్తకము. ఈశ్వరుడు నిత్యముక్తుడు. జీవునికి ప్రకృతికి సంబంధమును గల్పించినవాడు. ఈ జ్ఞానమే బ్రహ్మజ్ఞానము. అహం అనునది కాదు. ఇట్లు చెప్పుటచేత జీవభిన్నుడైన బ్రహ్మలేడు. జీవుడు అహం అనుజ్ఞానమునకు విషయమగుటచే నదృష్టవస్తువు అని వ్యాఖ్యానించుట భ్రాంతి.

బ్రాహ్మణము: అనాదికాలము నుండి యున్న యీ జీవునికి సంబంధించిన బంధమును బ్రహ్మజ్ఞానముతోఁ బోఁగొట్టుకొనవలెను. బ్రహ్మజ్ఞానము లేని కేవల కర్మాదు లీ బంధమును వదలింపలేవు. శ్రీహరి సర్వదా స్వస్వరూపజ్ఞానము గలవాఁడు గనుక నాతనియందు స్థూలశరీరము గాని అవరణ మనిపించుకొనెడి సూక్ష్మశరీరము గాని యుండవు, అతఁడు నిత్యముత్తుఁడు. లింగశరీరాదులు ప్రాకృతశరీర రహితులు. ఇట్లుగా భగవంతుని తెలియని యవిద్యదేతనే జీవునికి బంధకములైన శరీరములు ప్రాప్తించినవి. ఇవే యీశ్వరసాక్షాత్కార మునకు ప్రతిబంధకములు. వీనిని జీవసంబంధము గలవిగా నీశ్వరుఁ డొనర్చెను. ఈ విషయమును దెలియుటయే బ్రహ్మజ్ఞానము. ఇవే సంసార నివర్తకములు. 'అహం' అని తెలియు జ్ఞానము బ్రహ్మ జ్ఞానము గాదు. జీవబ్రహ్మ లొకటి గాదు. ఇట్టి బ్రహ్మవస్తువును సాక్షాత్కరించికొనకుండుటచే జీవుఁ డదృష్టవస్తువు.

అవ: పైని చెప్పిన విషయమునే యింకను స్పష్టికరించు చున్నారు-

య=సమీచినమైన యపరోక్షజ్ఞాన మేర్పడినప్పుడు సంఖ విండెడి యుత్తమప్రసాదరూపమైన, ఏషా=ఈ, వైశారదీ=విశారదుఁ డనిపించుకొన్న శ్రీహరికి సంబంధించిన, దేవీ =ప్రకాశమానమైన, మతిః =జ్ఞానాత్మకమైన మాయ, 'నైనం శోచయామి' = 'ఈ జీవుని సంసారమం దుంచి దుఃఖింపఁజేయను' అనెడు శ్రీహరి ఇచ్చ, ఉప రతా=జీవునికి సంసారమును గల్పించు కార్యమునుండి నివృత్తమగునో (పరమాత్ముని ఈ ఇచ్చయే సంసారనివర్తకమని యర్థము), తదా = అప్పుడు, జీవం=జీవుని, సంపన్న ఏవేతి=పరబ్రహ్మను పొందినవాఁ డని, విదుః=జ్ఞానులు దెలియుదురు. మఱియు నట్టి జీవుఁడు, స్వే=

మహియతే తారతమ్యమునందుఁ దనకంటెఁ దక్కువవారైన ముక్త జీవులతోఁ బూజింపఁబడును.

విశేషార్థములు : 'ఉపరతా' అనుటచే ప్రార్థకర్మము, జీవు నకు లేశమాత్రముండునని నూచించుచున్నాఁడు. అందుకే 'సంపన్న ఏవేతి విదుః' సంపన్నుడే యయ్యెనని చెప్పుట. అనఁగా కర్మక్షయ రూప ముక్తియయ్యెనని యర్థము. ఇది పరమముక్తికి సమీపమున నున్నది. కనుకనే బ్రహ్మజ్ఞానులైనను శుకాదులకింకను ముక్తి దొరక లేదు. ప్రార్థకర్మము పూర్తిగా నశించినప్పుడే పరమముక్తి లభించును.

తాత్పర్యము : ఇట్లు జీవుఁడు బ్రహ్మజ్ఞానమును సంపాదించి శ్రీహరి నపరోక్షీకరించికొన్నప్పుడు భగవంతుఁ డుత్తమప్రసాదము నొనర్చెనని పెద్ద లందురు. ఇఁకమీఁద వీనిని సంసారమున నుంపను అని శ్రీహరి యిచ్చ యేర్పడుటచే నాజీవుఁడు సాంసారికదుఃఖముల ననుభవింపఁడు. కాని ప్రార్థకర్మము ముగియువఱకును పరమముక్తి నందఁడు. ఇట్లున్నను పెద్ద లా యవస్థయందలి జీవుని బ్రహ్మము నందినవాడే యందురు. ప్రార్థకర్మ నశించిన తర్వాతఁ దన స్వస్వరూ పానందము ననుభవించు పరమముక్తిని జీవుఁడు పొందును. అప్పుడు తారతమ్యమున వీరికన్న క్రిందివారు వీరిని సేవింతురు. ఈ రెండు విధములైన మోక్షములలో మొదటిదానికి 'గర్భక్షయముక్తి' యని పేరు. శుకాదులైన బ్రహ్మజ్ఞాను లీ కోవలోనివారు. ప్రార్థకర్మ పూర్తిగాఁ దొలగనందున పరమముక్తి వారికింకను లభింపలేదని యర్థము. ఈ బంధకప్రకృతికిని మోచకజ్ఞానమునకును దుగ్గాదేవి యభిమానిదేవత యని తెలియవలెను. ఆమె యనుగ్రహమే మోక్ష తారకము.

సురలున్ బ్రాహ్మణసంయమీంద్రులు మహర్షి విష్ణునంశాంశజుల్  
హరి కృష్ణుండు బలానుజన్ముఁ డెడలే చా విష్ణుఁడౌ నేంపుడన్.

భగవంతుండగు విష్ణుఁడు  
జగముల కెవ్వేల రాక్షసవ్యధ గలుగున్  
దగ నవ్వేళల దదయక  
యుగయుగమునఁ బుట్టి కాచు నుద్యల్లిలన్.

అతిరహస్యమైన హరిజన్మకథనంబు  
మనుజుఁ డెవ్వఁడేని మాపురేపుఁ  
జాలభక్తి తోడఁ జదివిన సంసార  
దుఃఖరాశిఁ బాసి తొలఁగిపోవు.

వ. వినుం డరూపుండయి చివాత్మకుం డయి పరగు జీవునికిఁ  
బరిమేశ్వరు మాయాగుణంబులైన మహదాదిరూపంబులచేత నాత్మ  
స్థానంబుగా విరిచితంబైన స్థూలశరీరంబు, గగనంబునందుఁ బవనా  
శ్రిత మేఘసమూహంబును గాలియందుఁ బార్థివధూళిధూసరత్వంబును  
నే రీతి నారీతి ద్రష్టయగు నాత్మయందు దృశ్యత్వం(బై)బు ఋద్ధిమం  
తులుగాని వారిచేత నారోపింపబడు. ఈ స్థూలరూపంబుకంటె నదృష్ట  
గుణంబయి యత్రుతం బయిన వస్తువగుటం జేసి వ్యక్తంబుగాక  
సూక్ష్మంబై యుండు. సూక్ష్మండయిన జీవునివలన నుత్త్రాంతి గమ  
నాగమనంబులం బునర్జన్మంబు దోచును. ఎప్పు డీ స్థూలసూక్ష్మ  
రూపంబులు రెండు విద్యంజేసి యాత్మకుఁ గల్పింపబడె ననియెడి  
హేతువువలన న్వరూప సమ్యగ్జ్ఞానంబునం బ్రతిషేధింపఁ బడునని  
యును నవిద్యం జేసి, యాత్మను గల్పింపఁబడుననియును దెలియు  
నప్పుడు జీవుండు బ్రహ్మాదర్శనంబున కధికారియగు; దర్శనం బన



దహించి జీవుండు గాష్టంబు లేక తేజరిల్లు వహించుచుండునం దాన  
యుపరశ్చుండయి బ్రహ్మస్వరూపంబునం బొంది పరమానందంబున  
విరాజమానుండగు; ఇట్లు తత్త్వజ్ఞులు నెప్పుదురని నూతుం డీట్లనియె.

అర్థము : సరసిన్ పాయుచున్=సరస్సునుండి విడివడి, పాటు  
కాలువల యోజన్=పాతెడి కాలువలవలె, విష్ణునందుఁబస=మూలరూప  
మైన విష్ణువునుండి బయలుదేఱెడి, శ్రీకర=లోకక్షేమమును గలిగిం  
చెడి, నానా=అనేకరూపములైన, ప్రకట=ప్రత్యక్షములైన అవతార  
ములు, అనంభాతంబులు=లేక్కకుమీఱినవి, ఉర్వీశులున్=రాజులు,  
సురలన్=దేవతలు, బ్రాహ్మణ సంయమింద్రులు = బ్రాహ్మణులు,  
మునులు, మహర్షుల్=మహామునులును, విష్ణునంశాంశజుల్=విష్ణువు  
యొక్క యంశములు కొందఱు, అంశాంశజులు మఱికొందఱు.  
బలానుజన్ముడు=బలరాముని తమ్ముడైన, కృష్ణుడు=హరి యను  
పేరుగల మూలరూపము వీర్పడన్, ఆ విష్ణుడౌ=ఆ మూలరూపమైన  
విష్ణువే, ఎడలేదు=నందేహము లేదు.

తాత్పర్యము : ఎప్పుడు నెండిపోని ఒకసరస్సునుండి బయలు  
దేఱు ననేక కుల్యలవలె శ్రీమహావిష్ణువు నుండి యనంభాకములైన  
యవతారములు బయలుదేఱును. గొప్పరాజులు, మునులు, మహ  
ర్షులు వీరందఱు రాతని యంశావతారములు. కొన్ని యంశాంశములు.  
కృష్ణుడు పరిపూర్ణావతారము; ఇందు నందేహము లేదు.

విశేషార్థములు : అవిదాసినః అను మూలపదము తెలుగులో  
రా లేదు. శ్రీకరము=నమస్తావతారములును లోకమునకు క్షేమమును  
గలిగించునవే, నానా=అనేకరూపములు, 'దేవతిర్యక్నురాదిషు' అని

మూలమందుఁ జెప్పఁబడినట్లు అనేకజాతులయందు వతారము, ప్రకటన  
= స్పష్టములైన అనఁగా మానవులకంటి కగుపించునవని యర్థము.  
అతంత్రాతములు 'అసంఖ్యేయాః' అని మూలము. బ్రాహ్మణసంయ  
మింద్రులు, బ్రాహ్మణులు, మునులు. మునులకన్న మహర్షులు  
గొప్పవారని భావము. విష్ణునంకాంశజుల్ = అవతారములలోఁ గొన్ని  
యంశములు, కొన్ని కళలు గొన్ని విభూతులు. మత్స్యాద్యవతార  
ములకు సర్వజ్ఞత్వ సర్వశక్తిమత్వము లున్నను గావలసినంతవఱకే  
వాని ప్రాకట్యము. కుమార నారదాదులందు యథాయోగముగా,  
నంశకలావేశము. కుమారాదులందు జ్ఞానావేశము, పృథురాజాదు  
లందు శక్త్యావేశము. కృష్ణుఁడు సాక్షాత్సారాయణుఁడే.

భగవంతుండగు విష్ణుఁడు షడ్గుణైశ్వర్య సంపన్నుఁడైన నారా  
యణుఁడు, ఎవ్వేళన్ = ఎప్పుడును, జగములకున్ = లోకములకు,  
రాక్షసవ్యథ = రాక్షసులనుండి దుఃఖము, కలుగున్ = కలుగునో, తగన్ =  
అయా యుగముల కనురూపముగా, యుగయుగమునన్ = ప్రతి  
యుగమునందును, పుట్టి = అవతారమెత్తి, ఉద్వల్లీలం గాచున్ = రమ  
ణీయములైన లీల లొనర్చుచు రక్షించును.

తాత్పర్యము: రాక్షసులు జగముల నెప్పుడెప్పుడు బాధింతురో  
అప్పుడు శ్రీహరి యవతార మెత్తి లోకమును రక్షించును.

హరిజన్మ కథనంబున్ = హరి యవతారమెత్తిన చరిత్రను,  
మనుజుఁ డెవ్వఁడని = ఎటువంటి మనుష్యుఁడైనను, మాపురేపు =  
సాయం ప్రాతస్సులందు, చాలభక్తితోడన్ = గొప్పభక్తితో, చదివినన్ =  
పఠించినయెడల, సంసారదుఃఖరాశిన్ = సంసారదుఃఖముల గుంపును,  
పాసి = విముక్తుఁడై, తొలఁగిపోవున్ = మోక్షము నందును.

నాత్మస్వరూపుడైన జీవునకు, స్థూలశరీరము విరచింపబడినది. ఎక్కడ? 'ఆత్మస్థానంబుగాన్' ఆత్మస్వరూపముగానని యర్థము. అనఁగా జీవుఁడు భగవంతుని మాయాగుణములైన మహాదులచే నిర్మితమైన స్థూలరూపమునే యాత్మయని తలచుచున్నాఁడు. తన నిజస్వరూపముగా భావించుచున్నాఁడని తాత్పర్యము. ఎట్లు? దీనికే యుత్తరముఁ జెప్పచున్నాఁడు.

స్వరూపావరణముచేత తదధ్యానమని భావము. దానినే యుదాహరణపూర్వకముగాఁ జెప్పచున్నాఁడు. ఆకాశము శూన్యము. దానికి రూపములేదు. కాని పవనాశ్రితమైన మేఘరూపము దానియందున్న ధూసరత్వము వాయువునం దారోపిత మగుచున్నది. ఈ రీతిగా ద్రష్టయైన యాత్మయందు దృశ్యత్వాది ధర్మకమైన శరీరమారోపింపబడును. అనఁగా నాత్మస్వరూపుఁ డగుటచే ద్రష్టయైన జీవుఁడు, దృశ్యత్వము నారోపించికొను చున్నాఁడు. ఇంతే కాదు. ఈ స్థూల రూపమునకంటెను భిన్నమైన మఱియొక్క రూపముగూడ, నారోపింపబడుచున్నది. దానికే లింగశరీరమని పేరు. ఇది చాలసూక్ష్మమైనది. ఎందువలన? కరచరణాది పరిణామములేని దాని వలన. ఆకార విశేషరహిత మగుటచే నిది యవ్యక్తము. దానిని జూచిన వారు లేరు. విన్నవారును లేరు. ఆకార మున్నచో నన్మదాదులవలె నగు పంచెడిది. లేక యింద్రాదులవలె శ్రూయమాణ మయ్యెడిది. మఱి అట్టి సూక్ష్మశరీరము నెందు కంగీకరింపవలెను? అదిలేదని యొప్పుకొన్నచో, జీవుఁడు దేహమునుండి నిష్క్రమించుట, పరలోకమునకుఁ బోవుట, అక్కడ సుఖదుఃఖాదుల ననుభవించి, మఱలనొకదేహము నకు వచ్చుట మొదలగునవి సంఘటించుటకు మార్గములేదు.

అవిద్యచేత నిది యాత్మస్వరూపుడైన తనయందుఁ గల్పింపఁబడినవని స్పష్టముగా ప్రతిభాసించును. అప్పుడు జీవుఁడు బ్రహ్మదర్శనమున కధికాతి యగును. 'బ్రహ్మదర్శనం' అను మూలపదము 'దర్శనంబన జ్ఞానైకస్వరూపంబు' అను దానిచేత వివరింపఁబడినది. విశారదుఁడు సర్వశక్తిమంతుఁడు. అతనిమాయ క్రిడాపరమైనది. అప్పుడు దాని కవిద్యయని పేరు. బ్రహ్మజ్ఞానముచే తన విద్య యుపరత యగును. అనఁగా తన క్రిడను జాలించుకొనును. దానికే 'విద్య' యని పేరు. క్రమముగా శ్రవణ మననాదుల వలన, నవిద్యవిద్యగాఁ బరిణమించును. అప్పుడు జీవునియం దారోపింపఁబడిన. స్థూలసూక్ష్మరూపములకు సంబంధించిన యజ్ఞానము తొలఁగిపోవును. కాష్ఠములులేని వహ్ని చల్లారిపోవునట్లు జీవుఁడు భిన్నుఁడుగాఁ దోఁపక బ్రహ్మస్వరూపము నందును. అదే పరమానందస్థితి. ఇట్లని తత్త్వజ్ఞులు చెప్పెదరు.

ఏవం జన్మాని కర్మాణి హ్యకర్తురజనస్యచ,  
వర్తయంతిస్మ కవయో వేదగుహ్యని హృత్పతేః. 35

ఏవం=ఈరీతి, హృత్పతేః=అంతర్యామియైన, అజనస్య=జన్మహీనుఁడైనవానికి, వేదగుహ్యని=వేదరహస్యములై యున్న, జన్మాని=జన్మములను, అకర్తుః=కర్తకానటువంటి వానికి, కర్మాణి=కర్మములను, కవయః=జ్ఞానులైన వారు, వర్తయంతిస్మ=వర్తించియున్నారు.

జీవునకు, జన్మకారణము మాయ. ఈశ్వరునకును జన్మకారణము మాయయే. మఱి జీవేశ్వరులకు భేదమేమి? మాయ జీవుని తన స్వాధీన మొనర్చికొని, వాని స్వస్వరూపమును మఱచునట్లు చేయును. ఈశ్వరునట్లు చేయలేదు. ఈ మాత్రమే యిర్వురకును వ్యత్యాసము. అందుచే నీశ్వరుఁడు నిత్యముక్తుఁడు; సర్వజ్ఞుఁడు.

యీశ్వరుని సర్వరీతుల నాశ్రయించి యుండుటయే జీవునిబంధము నశించుటకు మార్గము. ముక్తుఁ డగుటకును మార్గ మిదియే. ఈ విషయమే యీ ప్రకరణసారము. సమస్తభూతములందును అంతర్యామియై పరమాత్ముఁ డుండును. వానికి జన్మాది వికారములు లేవు. వాఁడకర్త. కాని తన యిచ్చ ననుసరించి వాఁడు మాయ సంగీకరించును. అట్లుగుటచే నానావతారములును, నానాకర్మములును నేర్పడుచున్నవి. తత్త్వజ్ఞులైన ఋషిప్రకారమే చెప్పుదురు. ఇదియే వేదములం దీశ్వరుని గుఱించి ప్రతిపాదించఁబడిన రహస్యము.

సవా ఇదం విశ్వమమోఘలీలః,

సృజత్యవత్యత్తి న సజ్జతేఽస్మిన్,

భూతేషు చాంతర్హిత ఆత్మతంత్రః

షాడ్వర్గికం జిఘ్రతి షడ్గుణేశః.

36

అమోఘలీలః=నిష్ఫలముగాని లీలతోఁగూడియున్న, సవై=వాడే, ఇదం విశ్వం=ఈ సమస్తప్రపంచమును, సృజతి=సృష్టించును, అవతి=రక్షించును, అత్తి=సంహరించును, అస్మిన్=దీనియందు, ససజ్జతే=బంధితుఁడుగాఁడు. ఆత్మతంత్రః=వాడు స్వతంత్రుఁడు. షడ్గుణేశః=అఱింద్రియములను నియమించు వాడై, భూతేషు=సమస్తభూతములందును, అంతర్హితః=కన్నుల కగుపించక లోపల నున్నవాడై, షాడ్వర్గికం=అఱింద్రియములకు సంబంధించిన విషయములను, జిఘ్రతి=వాసనచూచును.

జీవునకును ఈశ్వరునకును జన్మకారణము మాయయే. మఱి యీ యిర్వూరిలో విశేషమేమి? దానినే వివరించుచున్నాఁడు. ఈశ్వరుని సృష్ట్యాదిలీలలు నిష్ఫలములుగావు. జీవుని సంకల్పముల కాశక్తి లేదు. ఈశ్వరుని కిచ్చ కలిగినంతనే సమస్తమును నాతని యిచ్ఛాను రూపముగ రూపొందును. ఆ విధమైన యాత్మశక్తితో నాతఁడు సృష్ట్యాది క్రిడ లొనర్చును. ఐనను వాఁడు నిరంతర మాతారాముఁడు

గన యందును. వికారము నన్నుడును బంధమును సృష్టించు కర్మములతో వానికి సంబంధముగూడ నుండదు. జీవుడొనర్చెడి కర్మములు జీవుని బంధించును. జీవుని కర్మలతో దేవునికి పోలిక లేదు. దేవుడు స్వతంత్రుడై తాను దానుగా నుండును. అట్లుండి పంచేంద్రియములు వాని కధిపతియైన మనస్సు- పినిని నియమించును. సర్వభూతాంతర్గతుడై వానిని నియమించును. ఈశ్వరునకుఁ గర్మలతో సమైక్యత లేకుండుటచేఁ దత్కృతములైన సుఖదుఃఖములు వాని కంటవు. దూరమునుండి వ్యాపించు గంధము నాఘ్రాణించినట్లు సర్వేంద్రియ విషయములను వాడు దెలిసికొను సంతవతికేయుండును. దేనితోడి సంబంధమును లేక సర్వమునకును సంబంధించిన జ్ఞానమును గల్గియుండుట ఈశ్వరుని స్వభావము. జీవుని స్వభావ మేమనగా విషయముల నుండు లీనుడై తత్సుఖదుఃఖముల ననుభవించుట.

న చాన్య కశ్చిన్నిపుజేన ధాతు

ర వై తిజంతుః కుమనీష ఉతీః,

నామాని రూపాణి మనోవచోభిః

సంతన్వతో నటచర్యామి వాఙ్మః.

37

అఙ్మః=జ్ఞానము లేనివాడు, నటచర్యాం =వ=నటునివృత్తిఁ బోలి, మనోవచోభిః=మనస్సుతోను, వాక్కుతోను, నామాని=నామములను, రూపాణి=రూపములును. సంతన్వతః=ఎక్కువగా విస్తరింపఁ జేయుచున్న, ధాతుః=సమస్తమును సృష్టించునట్టి, అన్య=ఇతనియొక్క, ఉతీః=లిలంను. కుమనీషః=కుత్సితబుద్ధిగల, కశ్చిత్=ఒక్కప్రాణియు, నిపుణేన=తర్క సామర్థ్యముతో, న అవై తి=తెలిసికొనలేడు.

అవః ఈశ్వరుడు సృష్ట్యాది కర్మము లెందుకొనచ్చును? జీవరూపుడై విషయభోగములను గ్రహింపవలసిన యూవశఃక మేమి?

యభిప్రాయము మానవుఁ డెట్లెఱుంగఁగలఁడు? ఎఱుంగఁ గలిగినచో జీవేశ్వరులకు భేదమేమి? అందుకే యిట్టి ప్రశ్న లడుగరాదు. దానిని దృష్టాంతముతో నిరూపించుచున్నాఁడు. ఒకానొకఁడు తన సామర్థ్యముతో నితరులకు సాధ్యముగాని విధముగా నానావేషములను ధరించి నటించును. వాని నజ్ఞుఁడు దెలియలేడు గదా! అట్లే సత్యసంకల్పుఁడును, సర్వజ్ఞుఁడునైన పరమేశ్వరుఁడును మనస్సుతో నానారూపములను వాక్కుతో నానావిధనామములను విస్తరింపఁజేయును. ఇట్లు నానా రూపాత్మకములైన లోకములయొక్క సృష్ట్యాదిక్రియ లొనర్చు నీ లీలల నర్థము చేసికొనుటకుఁ దర్కాదియుక్తు లెన్నియున్నను జాలవు. కనుక నొక్కఁడును దెలియఁ లేడని తాత్పర్యము.

**శ్రీధరియము:**

అర్థము: అకర్తుః=కర్మాణి=కర్తగా నట్టివాని కర్మలు, అజనన్యజన్మాని=జన్మములు లేనివానికి జన్మలును, హృత్పలేః=అంతర్యామికి.

అవ: అప్పుడు జీవునకన్నను ఈశ్వరునకు విశేషమేమి? స్వాతంత్ర్యమే విశేష మునుచున్నాఁడు-

అర్థము: సాడ్వర్గికం=ఇంద్రియ షడ్వర్గవిషయమును, జిప్రుతి=వాసన చూచును. దూరమునుండి గంధమునువలె గ్రహించుచున్నాడని పిండితార్థము. దానియందు లీనుఁడు గాఁడు. ఎందుకు? షడ్గుణేశః=షడింద్రియములకును వాఁడు నియంత గనుక.

అవ: ఈశ్వరునకు సృష్ట్యాది కర్మలచేతఁగాని, విషయభోగములచేతఁ గాని నిమిత్తమేమి? దానిని వివరించుచున్నాఁడు-

అర్థము: జగత్తుయొక్క సృష్టికర్తయైన ఈశ్వరునియొక్క, ఊతీః=లీలలు, కుమనీషః = కుబుద్ధియైనవాఁడు, నిపుణేన = తర్కాదికౌశలముచేత, నా2వెతి=తెలిసికొనలేడు. మనోవచోభిః=మనస్సుచే

రింపఁ జేయుచున్న వానియొక్క (లీలలని యన్వయము), వచోభిః  
అనుచోట నున్న బహుత్వము, నానాపద్ధతులలోనున్న నామములను  
సూచించున్నది.

విజయధ్వజము :

అవ : ఈ విధములగు నవతారకార్యములతో శ్రీహరి కే ప్రయో  
జనము లేదు. వాఁడు పరిపూర్ణుఁడు. కాని వాని యవతార కార్య  
ములచేత జీవులకుఁ బ్రయోజనమున్నది. కనుక నీ యవతారములు  
గాని వీని కార్యములు గాని కేవల ప్రాంతికల్పితములు గావని చెప్పు  
చున్నాఁడు—

అర్థము : అకర్తుః - 1. ఇతరుల కధీనుఁడు గాని కర్తయైన,  
2. ఫలోద్దేశము లేనిదాని వలనఁ గర్తయని చెప్పుటకుసాధ్యముగాని,  
అజనన్యః - 1. జనవిలక్షణుఁడైన, 2. జనసరహితుఁడైన, హృత్పతేః =  
సర్వుల మనస్సులను బ్రేరేచునట్టి విష్ణువుయొక్క, ఏవం-పైఁ జెప్పఁ  
బడిన అఘటిత ఘటకైశ్వర్యమున్న, వేదగుహ్యోని = ఉపనిషత్తులందు  
రహస్యముగాఁ బ్రతిపాదింపఁబడిన, జన్మని కర్మాణి చ = జననము  
లేని శ్రీహరి యవతారములను, అకర్తయైన శ్రీహరి యవతారకార్య  
ములను, కవయః చ = చక్కగా భగవత్తత్త్వము నెఱిగిన జ్ఞానులే,  
వర్ణయంతి = సంసారమునుండి ముక్తులగుటకు వర్ణింతురు, హి = ఇది  
ప్రమాణసిద్ధము. పరమాత్మయందుఁ గ్రియయే లేదని చెప్పినచోఁ  
దీనికిఁ బై శ్లోకమందే వాని క్రియలను వర్ణింపఁబోవు చున్నాఁడు.  
కనుక జీవునకు సంసారవిముక్తిని సంపాదించుటే పరమేశ్వరుని అవ  
తారముల ప్రయోజనము. భగవంతుని యవతారములు, వాని  
క్రియలు జ్ఞానులే వర్ణింతురు అని చెప్పుటచేత నవి ప్రాంతికల్పిత  
ములు గానేరవని స్పష్టమైనది. వేదగుహ్యోని = వేదముల యందును  
ఈ విషయములు స్పష్టముగాఁ జెప్పఁబడలేదు. గుహ్యముగాఁ బ్రతి  
పాదితములు. అందుకే వేదసంప్రదాయములు దెలియనిది ఈ విష



యము లేఱుగ్గుట సాధ్యము గాదు అందఱకును వేదసంప్రదాయ మేల తెలియరాదు? హృత్పతేః = భగవంతుడు హృదయస్థితుడై వారి వారి యోగ్యతకుఁ దగినట్లు మనస్సును నియమించి ప్రేరేచు చున్నాడు. అందుచే నందఱెఱుగరని భావము.

తాత్పర్యము: శ్రీహరి మఱియొకరి కధీనుడు గాఁడు. ఫలా పేక్షతోఁ గార్య మొనర్పడు. అందుచే శాస్త్రములలో వాని నకర్త యందురు. వాఁడు సర్వచేతన విలక్షణుడు; అజన్ముడు. అందరి హృదయములందును నియామకుడై నిలచియుండును. ఇట్లు సర్వ సమర్థుడైన శ్రీహరి తన సామర్థ్యబలముతో ననేకావతారములనెత్తెను. అసంభావితములైన కార్యము లొనర్చెను.

తదవతారములు, కార్యములు కేవల సత్యములు. భ్రాంతి కల్పితములు గావు. ఈ విషయమును, శ్రుతులు మున్నగు శాస్త్రములు రహస్యముగాఁ దెలిపెను. సంప్రదాయము దెలియనివారి కవి యర్థము గావు. శ్రీహరి హృదయస్థితుడై ఆ యా జీవుని యోగ్యతాను సారము వానిబుద్ధిని బ్రేరేచును. అతని యవతార క్రియాకలాపము లకు జీవులను ముక్తుల నొనర్చుటయే ప్రయోజనము. వానిని గర్తించి జీవులు తరింతురు.

అవ: ఫలోద్దేశము లేకుండుటచే భగవంతుఁ డకర్త. కాని కార్యములే యొనర్పఁడని యర్థము గాదు. ఈ పైఁ జెప్పిన విషయ మునే స్పష్టపఱచుచున్నాఁడు-

అమోఘలీలః = వ్యర్థముగాని, సత్యకాముఁ డనిపించికొనెడి క్రిడ గల, సవై=ఆ పద్మనాభరూపుడైన పరమపురుషుడే, ఇదంవిశ్వం = చేతనాచేతనాత్మకమైన యీసమస్త ప్రపంచమును, నృజతి, అవతి,

అదన కొడు. భూతము=వరచభూతములను స్వతంత్రముగా, ప్రాచీన  
 దేహములందు, అంతర్నితః=నిగూఢుడైయుండి, అత్మతంత్రః=  
 స్వతంత్రుడైన, షడ్గుణేశః=అతింద్రియ విషయములకు నియామకు  
 డైన శ్రీహరి, షాడ్వర్గికం=షడ్గుణ సమూహమునుండి గ్రాహ్యమైన  
 శబ్దాదివిషయములను (వాని సారమును), జిప్రుతి=భోగించును  
 (అనుభవించును). అసారములైన దుఃఖాదుల ననుభవింపడని  
 తాత్పర్యము.

విశేషార్థములు : అకర్తయనగా ఫలోద్దేశములేక కార్యమొనర్చు  
 వాడని యర్థము. పద్మపురాణము ప్రమాణము.

అప్రయత్నా దన్వతంత్రాత్ పరానాం చ విపర్జనాత్,  
 క్రియాయాశ్చ స్వరూపత్వాత్ అకర్తేతి చ తం విదుః.  
 కర్తృత్వం భ్రాంతిజం ప్రాహురతత్తత్త్వ విదోజనాః,  
 ఐశ్వర్యజంతు కర్తృత్వం సమ్యక్ తత్తత్త్వవేదినః.

అనాయాసముగాఁ గార్యము నొనర్చుట వలనను స్వతంత్రు  
 డగుట వలనను ఫలము మొదలైన నిమిత్తరహితముగాఁ గార్యము  
 నొనర్చుట చేతను, గ్రియాస్వరూపుడగుట చేతను, శ్రీహరి సకర్త  
 యందురు. వానిని సరిగాఁదెలియని జనులు గర్తృత్వము భ్రాంతి  
 కల్పిత మనుకొందురు. కాని జ్ఞానులు కర్తృత్వ మైశ్వర్యముతో నేర్పడిన  
 దందురు. 'అత్మతంత్రః' అనుటచే ఈశ్వరుడే దేహప్రవిష్టుడై జీవు  
 డగునని చెప్పరాదు. స్వతంత్రుడై దుఃఖలేకమును లేక సుఖము  
 నిచ్చు సామర్థ్యముగల పరమాత్ముడని యర్థము చెప్పవలెను.

'భూతేషు చాంతర్నితః' అనుట కశుభభోగములు లేనివా  
 డని మాత్రమే యర్థము.

తాత్పర్యము: మోక్షకారణ మగుటచే శ్రీహరియొక్క యే  
 ప్రీడయు స్వర్థముగాదు. వానికి సత్యకాముడని పేరు. సృష్ట్యాదిక్రియ  
 లొనర్చువాడైనను తత్త్వియాఫలములందు వాని కాసక్తిలేదు. అందు  
 చేతనే వాడకర్త. షడ్విధియ నియామకుడు. వాడు దేహాంతర్గ  
 తుడై, తత్తత్పదార్థసారమైన శుభరూపములనే యనుభవించును.  
 అసారముల యనుభోక్త కాడు. ఎందుకు? స్వతంత్రుడగుటవలన.

అన: పరమాత్ముడే జీవుడగునని చెప్పెడివాడు భగవత్స్వ  
 రూపమును సరిగాఁదెలిసిన వాడుగాడు అని యనుచున్నాడు-

కుమనీషః = మిథ్యాజ్ఞానియైన వాడును, జంతుః = క్రిమిన  
 దృశ్యుడై పలుమారు పుట్టివచ్చు సంసారి చేతనుడు, కశ్చిత్ =  
 ఎవ్వఁడును, నిపుణం = 1. సామర్థ్యముతోఁగూడియున్న, 2. సత్పురు  
 షులకు మంగళము లొనఁగెడు, విధాతుః = 1. జగత్తును నిర్మించెడు  
 2. కల్గించెడునట్టి, మనోవచోభిః = మనస్సు, మాటలు-వీనిచే, నామా  
 పారూనిజీ = నామములను, రూపములను, అనఁగా మాటతోసంకీర్తన  
 మొనర్చుట కర్హమైన నామములను, మనస్సుతో స్మరించుట కర్హము  
 లైన రూపములను, సంతస్వతః = చక్కగా విస్తరింపఁజేయు, అస్య =  
 ఈ హరియొక్క, చ = విషయభోక్తయైన వానియొక్క, ఊతిం =  
 అభిప్రాయమును, న అవైతి = తెలియలేదు. అజ్ఞః = భరతశాస్త్రమును  
 దెలియనివాడు, నటచర్యామివ = నటుని యభినయ విశేషమునువలె  
 'నిపుణేనధాతుః' అని శ్రీధరునిపాఠము. ఊతీః = అను బహువచన  
 పాఠముగూడ నాయనపాఠమే. నిపుణం విధాతుః = అని వీరిపాఠము.  
 ఊతిం అను ద్వితీయైక వచనమును వీరి పాఠము.

తాత్పర్యము: పరమాత్ముడు జగత్తును బహునిపుణముగ  
 సృష్టించును. మంగళకరమైన మోక్షమును సత్పురుషుల కొనఁగును.  
 మనస్సుతో స్మరించుట కనేకరూపములను, వాక్కుతో బొగడుట

జయమును. ఈ తత్త్వము నల్పజ్ఞులు చలయిల్లుదు. అట్టివాడు ప్రజముల  
వలె, పలుమారు జననమరణము లందెదరు. భరతశాస్త్రమందుఁ జెప్పిన  
యభినయ విశేషములను దెలియనివాఁడు నటుని యభినయము  
నర్థము చేసికొనలేనట్లు వేదసంప్రదాయమును దెలియని మూర్ఖుఁడు  
పరమాత్ముని కార్యముల యభిప్రాయమునుగాని ఫలమునుగాని  
తెలియలేడు. స్వప్రయోజనము లేకయే కార్యముల నొనర్చెడి-  
పూర్ణానందుడైనను, శుభఫలములను మాత్రమే యనుభవించెడి  
శ్రీహరి కార్యములను, నరిగా నర్థమొనర్చికొనుటకు ముక్తజీవులు  
మాత్రమే శక్తులు. అప్పుడుగూడ వారివారి యోగ్యతకుఁ దగినంతయే  
యర్థమగును. అనఁగా కరుణాపూర్ణుడైన శ్రీహరి తన చరిత్రను వారి  
వారి యోగ్యతానుసారము భక్తుల కర్థమగునట్లుగాఁ దానే యనుగ్ర  
హించును.

స వేద ధాతుః పదవీం పరస్య

దురంత వీరస్య రథాంగపాణేః,

యోఽమాయయా సంతతయా అనువృత్త్యా

భజేత తత్త్వాదసరోజగంధమ్.

38

యః-ఎవఁడు, అమాయయా = కాపట్యరహితమైన భావముతోఁగూడిన,  
సంతతయా = నిరంతరము సాగుచుండెడి, అనువృత్త్యా = అనువర్తనముచేత,  
తత్త్వాదసరోజగంధం = ఆ బగవంతుని పాదపద్మముల గంధమును, భజేత =  
సేవించునో, సః-అట్టివాఁడు. పరస్య-మాయాతీతుఁడును, ధాతుః-సమస్తమును  
సృష్టించు వాఁడును, దురంత వీరస్య = అనంతమైన శక్తిగలవాఁడును నైన,  
రథాంగపాణేః-చక్రపాణియొక్క, పదవీం-మార్గమును, వేద-తెలియును.

తాత్పర్యము: పరమేశ్వరుని మార్గ మెవ్వరికిని తెలియదు. కాని  
ఒక్క భక్తుఁడుమాత్రమే యసన్యసామాన్య ప్రయాసమున నెఱుంగఁ  
గలఁడు. ఎవఁడు లేకమును, ఫలకాంక్షలేనట్టి ధారావాహికమైన  
సేవతో నా పరమేశ్వరుని పాదపద్మరసగంధమును సేవించుచున్నానో

సప్తయునైన శ్రీహరిస్వరూపమును దెలియఁగలఁడు. ఆ తెలియుటయే ముక్తి కనుక భక్తిచే ముక్తి కర్తుఁ డగును.

అథే హధన్యా భగవంత ఇత్థం  
యద్వాసుదేవేఽఖిలలోకనాథే,  
కుర్వంతి సర్వాత్మక మాత్మభావం  
న యత్ర భూయః పరివర్త ఉగ్రః.

39

అథ=అందుచే, ఇహ=ఇక్కడఁ జేరినట్టి, భగవంతః=గొప్పవారైనమీరు, ధన్యాః=ధన్యులు, యత్=ఏ కారణముచేత, అఖిలలోకనాథే=సర్వలోకనాథుఁడైన, వాసుదేవే=వాసుదేవునియందు, సర్వాత్మకం=ఐకాంతికమైన, ఆత్మభావం=మనోవృత్తిని, ఇత్థం=ఈ ప్రకారము, కుర్వంతి=చేయుచున్నారో, యత్ర=ఏ విషయమందు భూయః=మఱి, ఉగ్రః=ఘోరమైన, పరివర్తః=వెనుకకు ముందుకు దిరుగుటలు, నభవతి=నంభవించుటలేదు.

అవ. భక్తిమార్గమందుఁ బరిశ్రమించుచున్న శౌనకాదులను సూతుఁ డభినందించు చున్నాఁడు.

భక్తుఁడొక్కఁడే భగవంతుని తత్త్వమును ఇక్కఁగాఁ దెలిసికొనఁ గలఁడు. అందుచే సర్వజ్ఞులైన మీరు పరమభాగ్యులు. సకలలోక నాథుఁడైన శ్రీవాసుదేవుని యందు ఐకాంతికమైన మనోభావమును దాల్చుచున్నారు. ఆ భక్తిభావముచేతనే యీ రీతిగా నన్నుఁ బ్రశ్నింపఁ గల్గితిరి. ఇట్టి భక్తి యేర్పడినవారికి ఘోరమైన గర్భవాసక్లేశము మరణము ఇత్యాది పరివర్తనము ననుభవింపవలసిన పనిలేదు. సర్వ సంతాపములను భక్తి యొక్కటియే నాశ మొనర్చును. దానికిఁ బ్రధాన రూపమైన హరికథాశ్రవణేష్ఠ మిగు జనించినది. మీరు పరమ ధన్యులు.

కత్తిగల భగవంతుని చరిత్రతోఁ గూడిన, భాగవతం నామ=భాగవతమును పేరు  
గల్గిన, ఇదం పురాణం=ఈ పురాణమును, భగవాన్=సర్వజ్ఞుడైన, ఋషి=  
వ్యాసమహర్షి, చకార=చేసెను.

ఈ భాగవతపురాణము పరమపవిత్రమగు హరి చరిత్రతోఁ  
గూడినది. వేదసద్భూత మైనది. దీనిని సర్వజ్ఞుడైన వ్యాసమహర్షి  
రచించెను.

నిఃశ్చేయసాయ లోకస్య ధన్యం స్వస్త్వయనం మహత్,  
తదిదం గ్రాహయామాస సుత మాత్మవతాం వరమ్. 41

ధన్యం=శ్రేష్ఠమైనదియు, మహత్=గొప్పమాహాత్మ్యముతోఁ గూడినదియు,  
స్వస్త్వయనం=సమస్తమంగళములకు స్థానమైన, తదిదం=ఆ దీనిని, లోకస్య=  
లోకముయొక్క, నిఃశ్చేయసాయ=మోక్షసంపత్తికొఱకు, ఆత్మవతాం=ఆత్మ  
స్వరూపము నెఱిగిన వారియందు, వరం=శ్రేష్ఠుడైన, సుతం=పుత్రుడైన  
శుకబ్రహ్మను, గ్రాహయామాస=గ్రహించునట్లు చేసెను.

ఇది సకలభాగ్యములను జనింపజేయునది. గొప్ప మాహాత్మ్య  
ముతోఁ గూడినది. సకలమంగళములకు నాకరము. వ్యాసభగవానుఁ  
డీపురాణమును లోకమందలి ముముక్షువుల ననుగ్రహించుటకై రచిం  
చెను. శుకుఁడాత్మవంతులలో శ్రేష్ఠుఁడు భగవంతుడైన వ్యాసుఁడు  
శుకబ్రహ్మ కీపురాణము నుపదేశించెను.

సర్వవేదేతిహాసానాం సారం సారం సముద్భృతమ్,  
స తు సంశ్రావయామాస మహారాజం పరీక్షితమ్. 42

సర్వవేదేతిహాసానాం=సమస్తములైన వేదములు ఇతిహాసములయొక్క  
సారంసారం=సారములలో సారమైన దానిని, సముద్భృతం=ఎత్తికొని రచింపఁ

బడిన దీనిని, సతు=ఆ శుకబ్రహ్మ, మహారాజం=జనాధిపుడైన, పరీక్షితం=పరీ  
క్షితునుగూర్చి, సంశ్రావయామాస=చక్కగా వినిపించెను.

ఈ భాగవతము, సమస్త వేదములు, ఇతిహాసములు- వీని  
యన్నిటి సారము, ఆ సారముల నన్నిటిని వ్యాసమహాముని యీ  
భాగవతమునఁ జేర్చినాఁడు. శుకమహర్షి దీనిని మహారాజైన పరీ  
క్షితునకు వినిపించెను.

ప్రాయోపవిష్టం గంగాయాం పరీతం పరమర్షిభిః,

తత్ర కీర్తయతో విప్రాః విప్రర్షేర్భూరితేజసః. 43

అహం చాధ్యగమం తత్ర నివిష్ణ స్తదనుగ్రహత్,

సోఽహం వః శ్రావయిష్యామి యథాధీతం యథామతి. 44

పరమర్షిభిః=పరమోత్కృష్టులైన మహర్షులతో, పరీతం=కూడియున్నట్టియు,  
గంగాయాం=గంగాతీరమందు, ప్రాయోపవిష్టం=ప్రాయోపవేశము చేయుచున్న  
పరీక్షితునుద్దేశించి, విప్రాః=ఓ బ్రాహ్మణులారా, తత్ర=ఆ ప్రదేశమందు,  
కీర్తయతః=హరివర్ణితను గీర్తించుచున్నట్టియు, భూరితేజసః=గొప్పతేజస్సుతోఁ  
గూడినవాఁడైన, విప్రర్షేః=శుకబ్రహ్మయొక్క, తదనుగ్రహత్=అనుగ్రహము  
వలన, తత్ర=అక్కడ, నివిష్టః=ప్రవేశించిన వాడైన, అహం ఛ=నేనుగూడ,  
అధ్యగమం=ఆ భాగవతపురాణము నభ్యసించితిని. నఃఅహం=ఆ నేను, యథాఽ  
ధీతం=నాయభ్యసించిన దానిని బట్టియు, యథామతి=నా బుద్ధిసంపద ననుసరిం  
చియు, వః=మిమ్ముగూర్చి, శ్రావయిష్యామి=వినిపింతును.

అవః పరీక్షిన్మహారాజునకు భాగవత మెక్కడ యుపదేశింపఁ  
బడెను? ఎప్పుడుపదేశింపఁబడెను? ఈ విషయమును జెప్పుచుఁ దన  
గురువరంపరను బ్రస్తావించుచున్నాఁడు.

పరీక్షిత్తు గంగాతీరమందుఁ బ్రాయోపవేశ మొనర్చుచుండెను.

చుండినది. ఆ విషయం యిందుగ్రహముతో ననునను భాగవత మభ్యసరి  
చితిని. ఎట్లుగా నా యధ్యయనము సాగినదో ఆ పద్ధతినే నేను  
మీకు జెప్పెదను. భాగవతము సంపూర్తిగా నెవ్వరికి నర్థముగాదు;  
ఒక్క శుకునకుఁ దప్ప. నా బుద్ధిగ్రహించి నంతవఱకును నేను మీకు  
వివరింతును.

కృష్ణే స్వధామోపగతే ధర్మజ్ఞానాదిభి స్సహ,

కలౌ నష్టదృశామేష పురాణార్కో- ౨ ధునోదితః.

45

ధర్మజ్ఞానాదిభిస్సహ = ధర్మము, జ్ఞానము మొదలగువానితోఁబాటు, కృష్ణే =  
కృష్ణపరమాత్మ, స్వధామోపగతే = తనదివ్యధామమగు వైకుంఠమును జేరఁగా,  
కలౌ = కలియుగమందు, నష్టదృశాం = రెండుకన్నులును పోయినట్లున్నవారికి,  
అదునా = అప్పుడు, ఏషః పురాణార్కోః = ఈ పురాణమును సూర్యుఁడు, ఉచితం =  
ఉదయించెను.

శ్రీకృష్ణపరమాత్మ స్వధామమగు వైకుంఠమును జేరఁబోయి  
నప్పుడు, అతనితోఁబాటు ధర్మజ్ఞానాది నమస్తకల్యాణ గుణములును  
ఈ లోకమును విడిచి పోయినట్టైనది. కలియుగమందలి జనులు  
బ్రుడ్డివారివలె, ధర్మజ్ఞానరూపములను గనుఁగొనలేక తపించుచుండిరి.  
అప్పుడు వారికి దృష్టి నొసఁగి యుద్ధరించుటకై యీ భాగవతపురాణ  
సూర్యుఁ డుదయించినాఁడు. అతని కిరణములు లోకమున వ్యాపిం  
చెను. పదార్థములను గనుపింపజేయని చీఁకటివలె, జనుల హృద  
యములందుఁ గామాదు లావరించి యుండినవి. వాని నీ పురాణ  
సూర్యుఁడు పారఁదోలెను. భగవత్స్వరూపమును గన్గొనుటకు చక్కని  
వెలుగు నొసఁగుటకై భాగవత సూర్యోదయ మైనది.



బ్రహ్మవిద్యాయాం ప్రథమస్కంధే తృతీయోధ్యాయః

శ్రీధరీయము :

అమాయయా=కుటిలభావము లేనట్టియు, సంతతయా=నిరంతరమైనట్టియు, అనువృత్త్యా=అనుకూల్యముతోఁ గూడినట్టియు, భగవంతునందు మన మనుష్ఠించెడి భక్తి యకుటిలమైనదిగా నుండవలెను. అనఁగా త్రికరణశుద్ధి గలది ఫలాభినందితమైనది. ఆ భక్తిగూడ ధారావాహికముగా నుండవలెను. మనము రాగద్వేషములకు వశులము. తదనుగుణముగా భగవంతుఁడు వర్తింపవలెనని కోరినచో నది సాత్త్వికభక్తి గాదు. అట్టివానికి ఫలము లేదు. రజోగుణపూరితమైన భక్తితో సాధకునికి వాని యహంకారము దృఢపడవచ్చునే గాని, భగవంతునకుఁ దృప్తి గల్గదు. తత్పాదనరోజగంధం = ఆ భగవంతుని పాదపద్మముల యందలి సుగంధమును, అనఁగా నిజమైన భక్తుఁడు భగవంతుని పాదసమీపముననే యుండి పుష్పగంధమును ఆస్వాదించు భృంగమువలె నదా తదానందము ననుభవించుచుండవలెనని తాత్పర్యము.

అవ : భక్తిమార్గప్రవృత్తులైన ఋషులను సూతుఁ డభినందించుచున్నాఁడు.

యత్ = ఏ కారణమువలన, అనఁగా భక్తుఁ డే భగవత్తత్త్వము నర్థము చేసికొనఁగల్గునో, అతః = అందువలన, భగవంతం = ఇక్కడ నిది యాపచారిక ప్రచారము. గొప్పవారైన మీరని భావము. సర్వజ్ఞులైన మీరు, ధన్యాః = కృతార్థులు, ఎందువలన? యత్ = ఏ కారణము వలన నిట్టి ప్రశ్నలచేత, వాసుదేవే = సర్వోత్తముఁడైన పుండరీ

న్నారో, సర్వాత్మకం = ఐకాంతికమైనది అనగా వానియందుఁ దప్ప  
నితరులపై యాధారపడనిదని భావము. యత్ర = ఆ భావ మేర్పడు  
చున్నదో, అప్పుడు మఱి, ఉగ్ర = గర్భవాసాది దుఃఖస్వరూపమైన,  
పరివర్తః = జన్మమరణాద్యావర్తము - సుడిగొన్నట్లు జనన మరణాదు  
లలోఁ దిరుగుట, న భవతి=ఏర్పడుదు.

అపః 'సూతుఁడా! ఈ శాస్త్రమును నీవే కల్పించి చెప్పుచు  
న్నావా?' అను దాని కుత్తరము వచించుచున్నాఁడు.

బ్రహ్మసమ్మితం = సర్వవేదములతోను సమానమైనది; ఉత్తమ  
శ్లోకచరితం-ఉత్తమ శ్లోకస్య చరితం యస్మిన్ తత్ అని సమాసము.

అపః దాని సంప్రదాయప్రవృత్తిని చెప్పుచున్నాఁడు.

నిశ్చేయసాయ-లోకముయొక్క పరమమంగళము కొఱకు,  
స్వస్త్వయనం = సమస్త మంగళములను గల్గించునది. భాగవతమును  
గ్రహించుటకు శుకబ్రహ్మయే యధికారి. ఎందుకనగా అత్మవతాం  
= అత్మజ్ఞులైన బ్రహ్మవాదులలో శ్రేష్ఠుఁడు.

విశేషము లేదు.

ప్రాయేణ=మృత్యుపర్యంతము అనశనవ్రతముతో, ఉపవిష్టం  
= కూర్చున్నవాఁడు. ఈ విశేషముతో నాతని చిత్తవృత్తిని పరమ  
వైరాగ్య మాక్రమించినదని భావము.

అధ్యగమం = తెలిసికొన్నవాఁడ నైతిని. ఈ శ్లోకమునందు  
'తత్ర' శబ్దము రెండుసార్లు వచ్చినది. రచనలో నరుచికరమని  
యాక్షేపము. కాని యన్వయభేద మున్నది. తత్ర కీర్త యతః =  
ఆ మహర్షుల గుంపునందు భాగవతమును గీర్తించునట్టి; ఈ తత్ర  
శబ్దమునకు శుకమహర్షితో సంబంధము. తత్ర నివిష్టం = ఆ గుంపు

కనుక నన్యయభేదముతో పదావృత్తి యనెడు నరుచి తొలగినది.

యథాతథం = నే నభ్యసించినట్లుగా; ఈ భాగవతకథ నా స్వమతివిలసితము గాదు. శుకబ్రహ్మ చెప్పినట్లు చెప్పుటకును నా నాచేత కాదు. శుకునిదయతో నే నభ్యసించినట్లు నా బుద్ధికోపినంత చెప్పెదనని భావము.

విజయధ్వజము :

అవ : అత్తైనచోఁ బరమాత్మ నెవ్వరు దెలిసికొనువారు? దాని కుత్తరముఁ జెప్పుచున్నాఁడు-

యః = వేదములే ప్రమాణములని నమ్ము ఏ భక్తుఁడు, అమాయయా-నిర్వాజమైన సేవచేత, తత్పాదసరోజగంధం = 1. హృత్కమలమధ్య వాసియైన శ్రీహరి పాదకమలముల సువాసనను, 2. హృత్కమలవ్యక్తుడైన శ్రీహరి రూపమును, భజేత - అస్వాదించి యచ్చటనే మగ్నమైన మనస్సుగలవాఁ డగునో, సః = అతఁడు, దురంతవీర్యస్య - అనంత పరాక్రమముగల, పరస్య - పరిపూర్ణుడైన, ధాతుః = జగత్పౌషణమొదలైన కార్యము లొనర్చు, రథాంగపాణేః = చక్రధారియైన శ్రీమన్నారాయణునియొక్క, పదపీఠస్వరూపస్థితిని, వేదః = తెలియును.

విశేషార్థములు : హృదివ్యక్తం తు యద్రూపం హరేర్గంధస్య ఉచ్యతే అని పైని చెప్పబోవునట్లు, గంధ మనఁగా వారి వారి భక్తి కనుగుణముగా హృదయమందు వ్యక్తుడైన శ్రీహరి రూపమని యర్థము.

తాత్పర్యము : వాసుదేవభక్తుఁడు వేదములే ప్రమాణములని తెలియవలెను. తత్ప్రతిపాద్యుడైన శ్రీహరియందు నిర్వాజభక్తి కలుగవలెను. నిరంతరమై నిత్యానుకూలమైన సేవతో పరమాత్ముఁడు

హృదయకమలమందు వ్యక్తమగును. అప్పుడు భక్తుఁడు తత్పాదకమ  
లముల నాస్వాదించి యందే మగ్నమై వానిని విడువలేని మనస్థా  
యిని బొందును. ఇట్లు భగవంతు నపరోక్షీకరించికొన్న భక్తుఁడు  
మాత్రమే చక్రభారియైన నారాయణుని స్వరూపస్థితిని వానినిబొందు  
మార్గమును దెలిసికొన్నవాఁ డగును. శ్రీహరి పరాక్రమము అనంత  
ములు. అతఁడు నిత్యపరిపూర్ణుఁడు. జగత్సృష్టి మొదలగు కార్యము  
లందు ప్రవృత్తుఁడు. ఇట్టి యా నారాయణుని సంపూర్ణముగ నెవ్వ  
రును దెలియనేరరు. పైఁ జెప్పినట్టి భక్తుఁడు మాత్రమే వాని వాని  
యోగ్యతకుఁ దగినట్లు స్వల్పముగఁ దెలిసికొనుచున్నాఁడు.

అవ : మీనంటివారే భాగవతు లనెడు నభిప్రాయముతోఁ  
జెప్పుచున్నాఁడు—

భగవంతుఁ—భాగ్యశాలలారా ! యత్ర = ఏ పరమాత్మయందు,  
అత్మభావం=(కుర్వతినతి) అతఁడు స్వామి, నేను దానుఁడను అనెడు  
భావమును సాధించుచుండఁగా, భూయః=మఱల, ఉగ్రః=1. రుద్రుని  
గూడ మ్రింగెడు 1. క్రూరమైన, పరివర్తః=జననమరణ వ్యాప్తమనెడు  
సంసారము, న స్యాత్ = ఏర్పడదో అట్టి, అభిలలోకనిధే = సమస్త  
ప్రపంచములకును స్వామియైన, సర్వాత్మకే=నకలాంతర్యామియైన,  
వాసుదేవే=శ్రీహరియందు, ఇత్థం=పైఁజెప్పినట్లు స్వామి భృత్యభావ  
ముతో, అత్మభావం=(కుర్వతినతి ఇతి యత్) స్వామియను భావనను  
జేయుచున్నారను తేదిగలదో, అతః=ఆ కారణమువలన, ఇహ=ఈ  
చేతన సమూహమందు, ధన్యాః=మీరు నిరపేక్షమైన గుణముతో  
నిండినవారు-కృతకృత్యులు. యత్ర=శ్రీహరియే స్వామి యనెడి యే  
భావము నూనినచో క్రూరమైన సంసారము మఱలఁ బ్రాప్తింపదో  
అట్టి, అత్మభావం=మా స్వామియనెడి భావమును, అనియు నన్వ  
యించి కొనవచ్చును. ఈ శోకమందు భ కిహార్షప్రవృత్తులైన ఋషు

తాత్పర్యము : పరమాత్ముడు మా స్వామి, నే నతని భృత్యుడనని తెలిసి యుపాసించుటకే యాత్మభావముని పేరు. ఇట్టి భావనతో హరి నుపాసించినచో గ్రూరమైన సంసారము మఱల సంప్రాప్తింపఁదు. రుద్రాది దేవతలు గూడ సంసారమునకుఁ జిక్కినవారే యన్నచోఁ దక్కి నహరి మాతేమి? పరమాత్ముడే సర్వజగత్తునకును నాయకుడు. అందరియందు సంతర్కామియైయుండి నియామకుఁడై యున్నాఁడు. ఇట్టివాసుడేవునందు స్వామిభావము, మీయందు భృత్యభావమును వహించితిరి. ఋషులారా ! మీరు ధన్యులు : కృతకృత్యులు. అందు చేతనే శ్రీహరికథలను వినవలెనను భక్తిమార్గమందుఁ బ్రవృత్తులైనారు. నా మాటలను మీరు సావధానముగా వినవలెను.

ఇక్కడినుండి యధ్యాయము పూర్తివఱకును, ధర్మ మెవరిని శరణుఁ జొచ్చినది? అను ప్రశ్నకు సమాధానము చెప్పుచున్నాఁడు— మొదట 'సూతా ! నీవే క్రొత్త పురాణమును రచించి మాకుఁ జెప్పఁ బోవుచున్నావా?' అను సంశయమును నివారించుచున్నాఁడు—

ఋషిః=సర్వజ్ఞుడైన వేదవ్యాసుడనెడు, భగవాన్=శ్రీహరి, బ్రహ్మసమ్మితం = వేదసమానమైన, ఉత్తమశ్లోకచరితం = నిర్దోషము, నిరతిశయమునునైన కీర్తిగల్గిన శ్రీహరి చరిత్రతోఁగూడిన, ఇదం= నేను పైనఁ జెప్పవలెనను భావమున మనస్సునం దుంచికొన్న, భాగవతంనామ=భాగవతమును పేరుగల, పురాణం=పురాతనుఁడైన శ్రీహరిని సూచించెడి గ్రంథమును, చకారం=చేసెను.

తాత్పర్యము : నేను తమకుఁజెప్పఁబోవు కథాభాగము భాగవతపురాణము. ఇది నేను గల్పించి చెప్పెడి క్రొత్త కథగాదు. పురాతన కాలమందు శ్రీహరిని బ్రతిపాదించుటచే దీనికిఁ బురాణమని పేరు.

లేదు. ఇట్టి భాగవతపురాణమును ముముక్షువులైన యధికారి చేతనుల యొక్క మోక్షరూపఫలమునకై సర్వజ్ఞుడైన శ్రీహరియే వేదవ్యాస రూపమున రచించెను. ఈ పురాణప్రపచనముతో జ్ఞానభక్తి వైరాగ్యము లనెడు మోక్షార్థసామగ్రి యంతయు నాత్మయందుఁ బరిపుష్టమగును. సమస్తమంగళముల నిది గల్గించును. దీని యందలి శబ్దము లన్నియు మహామహిమోపేతములు. అంతమాత్రమే గాదు. గంభీరమైన యర్థముతోఁ గూడినవి.

లోకస్య = ముక్తి యోగ్యులగు చేతనులయొక్క, నిశ్చేయ సాయ = మోక్షమునకై (చకార), పుణ్యం = జ్ఞాన భక్తి వైరాగ్యములతోఁ గూడిన, స్వస్త్వయనం = సమస్తమంగళాకారము, మహత్ = శబ్దము తోను, అర్థముతోను మహత్తయినది, సర్వవేదేతిహాసానాం = సారం సారం సముద్భృతం, సః = వ్యాసుఁడు, ఆత్మవతాం = మనోనిగ్రహము వడసిన, సుతం, గ్రాహయామాస.

తాత్పర్యము : సమస్త వేదములందు ఇతిహాసములందుఁ బ్రతి పాదింపఁబడిన సర్వోత్తమములైన ప్రమేయములను దీని ఇందు సంగ్రహించినారు. కనుకనే ఈ పురాణము సర్వోత్తమము. దీనిని వ్యాసుఁడు శుకబ్రహ్మకు బోధించెను. శుకుఁడు మనస్సును జయించి పరమాత్మను బొందిన వారిలో శ్రేష్ఠుఁడు; ఉత్తమాధికారి. అందుచే నేతత్పురాణ గ్రహణమున కర్హుఁడు.

విశేషార్థములు : ప్రాయోపవిష్టం = పరీక్షితు పరమవైరాగ్యశాలి యని చెప్పినట్లే, పరమర్షిణః పరితం అనుటచే నక్కడ మోసమున కవకాశము లేదనియుఁ జెప్పిన టైనది.

బూనెను. గంగానది మధ్యభాగమం దాతఁ డుపవిష్టుడైనాఁడు. ఇట్టి వైరాగ్యశాలియైన యాతఁడు పరమజ్ఞానులైన ఋషులను బిలచి వారిమధ్యమునఁబాను తత్త్వమునుగూర్చి విచారించుచుండెను. అప్పు డన్నటికి వచ్చిన శుకాచార్యుఁడు రాజునకు భాగవతము నుపదేశించి నాఁడు. అప్పు డా శుకునియొక్కయు బ్రాహ్మణులయొక్కయు యనుగ్రహమున నే నందుఁజేరి భాగవతము సభ్యయన మొనర్చితిని. ఇట్లు గురుముఖమున నేర్చికొన్న భాగవతమును నా నేర్పినంత మేరకు వ్యత్యాసములేనట్లు నాప్రజ్ఞకుఁ దోచినట్లు వ్యాఖ్యానింతును. శ్రద్ధగా వినవలెను.

అవః ఇట్లు శౌనకాదుల సంశయమును బరిహరించి, 'ధర్మః శం శరణం గతః' అను ప్రశ్నకు నమాధానముఁ జెప్పచున్నాఁడు-

ధర్మజ్ఞానాదిభిస్సహ కృష్టే, స్వధామోపగతే, కలౌ=కలియుగ మందు, నష్టదృశాం=జ్ఞానచక్షువును బోగొట్టుకొన్న, పుంసాం=అధికారి చేతనులకు, ధర్మజ్ఞాన ప్రదర్శనార్థము, పురాణార్కః = నమస్త భగవద్ధర్మములను భాగవతధర్మములను ప్రకాశింపఁజేయు శ్రీమద్భాగవత మనెడు సూర్యుఁడు, 'అమునా' అని వీరి పాతము. సకల ధర్మ ప్రవర్తకుడైన శ్రీకృష్ణునియొక్క యవతారాంతరమైన వేదవ్యాసులనే ధర్మము శరణుఁ జొచ్చినదని భావము.

తాత్పర్యము: కృష్ణపరమాత్మ తన ధామమగు వైకుంఠమును జేరెను. భూమియం దదృశ్యుఁ డయ్యెను. అప్పుడు ధర్మ మెవరిని శరణుఁ జొచ్చినది? ఇది ప్రశ్న. అదే కృష్ణుని యవతారాంతరమైన వేదవ్యాసులనే యాశ్రయించినది. వ్యాసుఁడు కలిమహిమతో జ్ఞానమును బోగొట్టుకొన్న సజ్జనుల యుద్ధారమునకై యీ మహాపురాణ

ధర్మము నుద్ధరించెను.

పోతన్నగారు :

జననములేక కర్మముల జాడలఁ బోక నమస్తచిత్త వ  
ర్తనుఁడగు చక్రికిన్ గవు యదారపదంబుల జన్మకర్మముల్  
వినుకులు సేయుచుండుదురు: వేదరహస్యములందు నెందుఁ జూ  
చిన మఱి లేవు జీవునికిఁ జెప్పినకైవడి జన్మకర్మముల్.

అవ: ఇంతకుముందు 'సరసిన్ బాసినఁ బాఱు కాలువల  
యోజన్' అను పద్యములోఁ బరమాత్ముని యవతారము లసంఖ్యాక  
ములని చెప్పెను. అట్లే 'జగముల కెవ్వోర రాక్షసవ్యథ గలుగున్',  
'యుగయుగములఁ బుట్టి కాచు నుద్యల్లిలన్' అనుపద్యముతో యుగా  
వతారములను వివరించినాఁడు. 'అతిరహస్యమైన హరిజన్మ కథ  
నంబు' అనుదానితో స్వామి జన్మకర్మములు రహస్యమైన వన్నాఁడు.  
మఱి ఈ పద్యములో 'జననము లేక' అని యెత్తికొన్నాఁడు. ఇది  
పూర్వాపరవిరోధము గదా! దీనికి మూలశ్లోకమున శ్రీధరుఁడవతారిక  
నిచ్చుచు, జీవుని జన్మలకును మాయయే కారణమనెను. అట్లే ఈశ్వ  
రుని జన్మకర్మలగుడ మాయయే. మఱి జీవునకన్నను నీశ్వరునకు  
విశేష మేమి? దీని కుత్తరమే యీ శ్లోకము. ఈ పద్యమందలి 'జీవు  
నకుఁ జిప్పిన కైవడిన్' అనునది చాల ముఖ్యమైనది. పరమాత్మునకు  
జన్మకర్మలు జీవునివంటివి గావు. జీవునిజన్మ కర్మాయత్తమైనది. వాని  
కర్మమును పుణ్యపాపాత్మకములే. పరమేశ్వరుని జన్మ యిట్టిది గాకుం  
డుటచేతనే 'జన్మకర్మవ మే దివ్యం' అని గిత్త యన్నది. శ్రుతి  
మాతయు 'అజాయమానో బహుధా విజాయతే' 'తస్య ధీరాః పరి  
జానంతి యోనిం' అనెను. అజాయమానః జన్మలేనివాఁడు. ఈ  
మాటచేత జీవునకువలె కర్మాయత్తమైన యుత్పత్తి ఈశ్వరునియందు  
నిషేధింపఁ బడుచున్నది. 'బహుధా విజాయతే' అనేక రీతుల



ఉత్పత్తి విధింపబడుచున్నది. 'న హింస్యాద్భూతాని, పశుమాలభేత' ఇత్యాది వాక్యములందు విధినిషేధములు భిన్నవిషయకములైనదాని వలన బాధలేకపోయినది. అట్లే యిక్కడను పూర్వోత్తరవ్యాఘాతము లేదని తెలియవలెను. 'తస్య ధీరాః పరిజానంతి' ధీరాః=పరిపూర్ణులైన జ్ఞానులు, తస్య యోనిం=ఆ భగవంతుని యధిష్ఠేయమైన శరీరమును పరిజానంతి=అకర్మాత్మముగను దెలిసికొనుచున్నారని భావము. కనుక నిక్కడ జననములేక అనగా జీవునకువలె, గర్భాత్మమైన జననములేక అని భావము. కర్మముల జూడనుబోవక=పరమాత్ముని కార్యము లన్నియు వానితో భగవంతునకు మమతాభిరూపము లేనివి అగుటచే వాని సుఖదుఃఖములతో నాతనికి సంబంధము లేదు. కర్మ లోనర్చియు నొనర్పనివాడే యగుచున్నాడు. సమస్తజీవుల చిత్తముల యందున్నవాడై అంతర్యామి యగుచున్నాడు. ఇవన్నియు వేదరహస్యములు. ఇట్టి వానిని గవులైన వారే తెలిసికొనలేరు. కవులనగా జ్ఞానాధికులు. 'న ముహ్యన్ప్రీతయన్ కవిః' అని ప్రయోగము. వేదములలో, గొన్ని చోట్ల విధివాక్యములును, గొన్నియెడల బ్రతిషేధవాక్యములును వచ్చును. ఈ రెండింటికి విరోధ మున్నట్టు లాపాతతః భాసించును. అట్టియెడల సమస్తప్రమేయ సంప్రదాయముల నెఱిగి యన్వయించుకొనవలసి యుండును. ఈ విషయమే వాత్స్యాయన తెలకుడైన వరదాచార్యులు వివరించియున్నారు -

యద్రహ్మణో గుణశరీర వికారభేద

కర్మాది గోచరధిః ప్రతిషేధ వాచః,

అన్యోన్య భిన్నవిషయా న విరోధగంద

మర్హంతి సన్నవిధయః ప్రతిషేధ బాధాః.

వేదములందు, గొన్నియెడల పరమాత్ముడు నిర్గుణుడని చెప్పు వాక్యములు వచ్చును. మఱికొన్ని సగుణవర్ణములు. కొన్ని శరీరమును

నిషేధించును. కొన్ని యున్నదనును. ఇట్లే యనేక విషయములను. వీనినెట్లు సమన్వయించికొన వలెను? ఇవి యన్యోన్య భిన్నవిషయ కము లగుటచే వానిలో విరోధగంధమును లేదు. కనుక భగవంతుని కర్మములు జగద్వ్యాపారరూపములు, జీవజేష్టిత సజాతీయములుగావు. తద్విజాతీయములు. కవులు ఉచారపదములతో వాని జన్మకర్మలను వినుతియొనర్తురు. వారికి భగవంతుని జన్మములయు, గర్మములయు యథార్థస్థితి దెలియును గనుక వారే వానిని వర్ణింప నర్హులు. ఇతరుల కా శక్తి యుండదు.

తాత్పర్యము : జననము లేక, 'అజనస్య' అనుటకుఁ దెనుఁగు పరమాత్ముని జన్మ దివ్యమైనది. జీవునివలెఁ గర్మాధీనము గాదు. కర్మ ముల జాడలఁ బోక 'అకర్తుః' అనుటకుఁ దెనుఁగు. పరమాత్ముని కర్మములు అహంకార రహితము లైనవి. అందుకే వాని ఫలములు వాని కంటుకొనవు. సమస్తదిత్తవర్తనలకు 'హృత్పతేః' అనుటకుఁ దెనుఁగు. చక్రికిన్ = 'రథాంగపాదేః' అనుటకు నుందరమైన సంకుచీ కరణము. 'వేదరహస్యములలో జీవునకుఁ జెప్పినట్లుగా జన్మకర్మలు పరమేశ్వరునకుఁ జెప్పలేదని భానము.

భువనశ్రేణి నమోఘరీణఁ దగుచున్ బుట్టించు రక్షించు నం  
తవిధిం శేయు; మునుంగఁడందు బహుభూతవ్రాతమం దాత్మతం  
త్రవిహరస్థితుఁడై పడింద్రియ నమస్త ప్రీతియుం దప్పులం  
దివి భంగింగొనుఁ జిక్కఁ దింద్రియములం ద్రిప్పు విబంధించుచున్.

అవ. జీవుని కార్యములకంటెను. బరమాత్మ కార్యములకుఁ గల వైజాత్యమును జూపించుచున్నాఁడు.

అర్థములు : భువనశ్రేణిన్ = సమస్త ప్రపంచములను, అమోఘ రీణఁదగుచున్ = వ్యర్థముగాని లీలలుగలవాఁడై, బహుప్రహీనమానము.

అందు మునుంగడు = కళ్యాణములల మున్నుడుగాడు, బ్రహ్మభూతి  
 ప్రవాతమందున్ = సమస్తప్రాణి సమూహమందును, ఆత్మతంత్ర =  
 తన ఇచ్ఛానుసారముగా, విహారస్థితుడై = విహరించుచున్న వాడై,  
 పడింద్రియ సమస్తప్రీతియున్ = మనస్సుతోఁగూడిన యింద్రియములచే  
 నేర్పడెడు సమస్తానుభవములను, దవ్వలన్ = దూరమునుండి, దివి  
 భంగిన్ కొనున్ = అకాశమువలె గ్రహించును, చిక్కడు = వాని యను  
 భవములతో నైక్యముగాడు. ఇంద్రియములన్ నిబంధించున్ = సమస్త  
 ఇంద్రియములను నియమించును. త్రిప్పన్ = వానివాని వ్యాపారము  
 లందు బ్రవర్తింపఁ జేయును.

తాత్పర్యము : ఈ సమస్త భువనములను వ్యర్థముగాని లీలలు  
 గల పరమాత్ముడు సృష్టించి రక్షించి సంహరించును. తత్ఫలము  
 లకు లోబడడు. సమస్త భూతములయం దంతర్యామిగా నుండి  
 యాఘ్రాణించును అకాశమునువలె. ఇంద్రియములకు వాడు లో  
 బడడు. వానిని నియమించుచు తత్తద్వ్యాపారములందు బ్రవర్తింపఁ  
 జేయును. 'అమోఘలీలః' అను మూలమునకు 'అమోఘలీలః డగు  
 చున్' అనునది విగ్రహ వాక్యమువలె నున్నది. వ్యర్థముగాని లీలలు  
 గలవాడు. ఇచ్చట లీలాశబ్దము ముఖ్యమైనది. జగద్వ్యాపార మం  
 తయుఁ బరమాత్మకు లీలామాత్రమేయని యర్థము. జీవుని కార్యములు  
 ప్రాచీన కర్మఫాసనలకు లోబడినవి. వాని సనునరించియే వానిబుద్ధి  
 ప్రవృత్త మగును. తత్కర్మలతోను నుఖదుఃఖప్రాప్తి. ఈ వికారము  
 లన్నియు భగవత్కర్మలకు లేవు. అమోఘ మనఁగా వ్యర్థము గానిది.  
 నిర్విఘ్నముగా నహాప్తి జెందునది. జీవుని కర్మ లట్లుగాదు. వాని  
 కనేకాంతరాయములు, పరమాత్మ కర్మలు విశ్వసమప్తి కర్మములు.  
 జీవునివట్లు గాదు. వాడల్పుడు. కనుక వాని కర్మలను సంకుచిత  
 ములే. 'మునుంగఁడందున్' 'ససజ్జలేఽస్మిన్' అనుటకుఁ దెనుఁగు.  
 పంగమును నివేదించుటచేతఁ దత్కర్మలు రాగదోషాదిరహితములని

యర్థము. వైషమ్య నైర్భృత్యములులేవు. బహుభూతప్రవాతములందు  
వాడంతరాత్మగా నుండును. భూతములచేతఁ దెలియఁబడఁడు. అత్తు  
తంత్ర విహారస్థితుఁడై=తనఇచ్చకు లోఁబడిన విహారములుగలవాఁడు.  
జీవులు కాలకర్మదైవాది పరతంత్రులు. ఇంద్రియములన్ ద్రిప్పున్,  
నిబంధించున్ 'షడ్గుణేశః' అనుట కిది వ్యాఖ్యానము. షడింద్రియ  
నియంతా అని శ్రీధరులు.

జగదధినాథుఁడైన హరి సంతతలీలం నామరూపముల్  
దగిలి మనోవచోగతులఁ దార్కికచాతురి యెంతగల్గినన్  
మిగిలి కుతర్కవాది దగ మేరలు సేసి యెఱుంగనేర్చునే :  
యగణిత నర్తవక్రమము వజ్రఁ దెలింగి నుతింపనోపునే :

అర్థము : జగదధినాథుఁడు = జగదీశ్వరుఁడైన హరియొక్క  
సంతతలీలలకుఁజెందిన, నామములును రూపములును, తార్కిక  
చాతురి యెంతగల్గినన్ = హేతువాదములం దెంత చాతుర్యమున్నను,  
మనోవచోగతులన్ = మనస్సుచే, వాక్కుచేతను, మిగిలి = మెఱసి,  
కుతర్కవాది=కుత్సితతర్కములు సేయువాఁడు. మేరలుసేసియెఱుంగ  
నేర్చునే=హద్దు లేర్పఱచి, యర్థము చేసికొనుటకు శక్తుఁడగునా?  
అగణితనర్తవక్రమము=గొప్పనాట్యవిశేషమును, అజ్ఞుఁడు=అశాస్త్రము  
దెలియనివాఁడు, ఎఱింగి నుతింపనోపునే=తెలిసిపొగడుటకు సమర్థుఁ  
డగునా?

తాత్పర్యము : పరమేశ్వరుని సంతతలీల లెప్పుడును సాగు  
చునేయుండును. వాని కనేకరూపములు. నామము లనంభ్యాకములు.  
హేతువాదమం దెంత గట్టివాఁడైనను, మనోవచోగతులతో వానితీరు  
తెన్నుల కెవ్వఁడును హద్దులేర్పఱపనేరఁడు. అర్థము చేసికొనలేడు.  
వికిష్టమైన నాట్యక్రమమును అజ్ఞుఁడైన వాఁడెఱుఱింగి నుతింప

దంచితమైన యా హరి యుదార మహద్భుత కర్మమార్గముల్.

అర్థము: ఇంచుక మాయలేక=అల్పాల్పమైనను మాయతోడి సంబంధము లేక, మదిన్ ఎప్పుడున్ పాయని భక్తితోడన్ = ఒక్క ఊణకాల మేసియు విడుమరలేని భక్తితో, వర్తించుచు = జీవించుచు, ఎవ్వఁడేని=ఏపురుషుఁడైనను, హరియొక్క దివ్యములైన సదాంబుజ=పాదములనెడి కమలములయొక్క, గంధరాశిన్=గంధసమూహమును సేవించున్=అనుభవించునో, అతఁడు=అట్టివాఁడు, అరవిందభవాదుల కైనన్=బ్రహ్మాదులకైనను, దుర్లభ=పొందరాని (తెలిసికొనుటకు సాధ్యముగాని) ఉదంచిత=ప్రకాశించునట్టి ఆ హరియొక్క, ఉదార=గొప్పదైన, మహద్భుత=అశ్చర్యకరములైన, కర్మమార్గముల్=కార్యముల పద్ధతులను, ఎఱుంగున్=ఎఱుఁగును.

అమాయయా అని మూలము. అకుటిల భావముతోనని శ్రీధరుల వ్యాఖ్య. కనుక ఫలాభినందిరూపమైన కౌటిల్యమును వర్జించి యని తాత్పర్యము. సంతతయా=అను దాని భావమే మది నెప్పుడు పాయని భక్తితోడ వర్తించుచున్ అనునది. భక్తి ధారావాహికముగా నుండవలెనని భావము. అనువృత్తి లేనప్పుడు శుద్ధభక్తి ఏర్పడదు. రజోగుణ పూరితమైనభక్తి సర్వకాలములందును వర్తించదు. కనుక మది నెప్పుడు పాయని భక్తితోడ 'అనుకుతోనే' 'అనువృత్త్యా' అను కూలమైన భక్తితో అనెడు భావము గతార్థమైనది.

భక్త్యాత్మక సన్యయాశక్య ఆహమేపం విదోద్ధున:

జ్ఞాతుం ద్రష్టుం చ తత్త్వేన ప్రవేష్టుం చ పరంతప:

అని గీతావాక్యము. కనుక భగవదవతార రహస్యములు, ఇక అవిచ్ఛిన్న భగవద్భక్తియోగ నిష్ఠావంతులే తెలియుదురని తాత్పర్యము.

సరోజగంధం' వ్యాసుడు. ఇచ్చటి గంధశబ్దమునకు విజయధ్వజ కాదులు వే రర్థమునే చెప్పిరి. హృదయగతుడైన సరమాత్ముని రూపమునకే గంధమని నామాంతరము అని వారి భావము.

హృది వ్యక్తం తు యద్రూపం హరేర్గంధ స్స ఉచ్యతే.

అని యొక వచనపురాణము నుదాహరించిరి. పల్లభులు గంధశబ్దమునకు సరసమైన వ్యాఖ్యాన మిచ్చినారు. మాయాశబ్దముగూడ గ్రొత్త యర్థమును దిద్దికొన్నది. వారిదృష్టిలో మాయ యనగా స్వముక్తి విచారము. దీర్ఘ కాల మాదరముతో భగవంతుని పాదపద్మములను సేవింపవలెను. 'పాదసరోజ గంధం' ఎట్లెర్పదును? వాని వివరణ మిది.

కయనే పాదసంవాహనే ఊర్ధ్వముఃస్య చరణస్య ఆస్రూణే గందోఽనుభూయతే తథా, ఏషాం హృదయే న్వచ్ఛందం శేతే. బహిరింద్రియాణి చ గందేనాకృష్టాని త త్రైవ ప్రవింశతి.

అనగా హృదయస్థితుడైన సరమాత్ముని చరణపంకజగంధానుభూతి సర్వేంద్రియానుభూతమై యింద్రియము లన్నియు నందే ప్రవర్తింపవలెనని భావము. అట్టి యనుభూతికి ఎంత తీవ్రమైన భావన యుండవలెనో సాధకులకుఁ జెప్పఁబనిలేదు. మఱియొక యర్థము గూడ వారిచ్చిరి. ఆతని చరణ మనగా భక్తిమార్గము. శుద్ధాంతఃకరణమం దావిర్భూతమగు సరోజమది. దాని గంధమనగా ప్రేమానిలము. దాని నిరంతరాస్వాదనమే భక్తి.

దివ్యపదాంబుజ గంధరాశికిన్—దివ్యమైన పదాంబుజము కర్మ ధారయము. పద మనెడు అంబుజము రూపకసమాసము. దాని గంధరాశి షష్ఠీతత్పురుషము. అరవిందభవాదులు అరవిందమందు భవము గలవాఁడు. వ్యధికరణబహువ్రీహి, అరవిందభవుఁడు అదిగా గలవారు నారదాదులు. తదుదాసంవిజ్ఞాన బహువ్రీహి.

తాత్పర్యము: మాయాంపాతుడైన వర్తించును నందంతంభక్తిని  
సాధించువాడే బ్రహ్మదుల కర్తముగాని హరియవతార కర్మమార్గము  
లెఱుఁగును.

హరిపాదద్వయభక్తి మీవలన నిట్లరూఢమైయుండునే  
తిరుగం బాటదు చిత్తవృత్తి హరిపై దీపించి మీలోపలన్  
ధరణీదేవతలార: మీరలు మహాధన్యుల్ నమస్తజ్జులన్  
హరిచింతన్ మిముఁ జెందవెన్నఁడును జన్మాంతవ్యధా యోగముల్.

మీ పలనన్ = మీ యందు, హరిపాదద్వయభక్తి = శ్రీమన్నా  
రాయణుని పాదపద్మములపైని భక్తి, ఇట్లు = ఇంతగొప్పగా, అరూఢమై  
వుండునే = విలసిల్లుచున్నదిగా నుండునా! ఈ వాక్యమాత్మర్యాధకము.  
మీలోపలన్ = మీ యందఱిలోను, చిత్తవృత్తి = మనస్సుయొక్క  
వ్యాపారము, హరిపై దీపించి = శ్రీహరియందు నెలకొన్నదై, తిరుగం  
బాటదు = అటునుండి వెన్నెకు వచ్చుటలేదు. ధరణీదేవతలార = ఓ  
విప్రులారా! మీరలు మహాధన్యుల్ = మీరు ధన్యమైన జీవితముగల  
వారు, నమస్తజ్జులన్ = నమస్త విషయము లెఱిగినవారు, హరి  
చింతన్ = హరియందు మీకుఁగల భక్తిచేత, మిమ్ము = మిమ్ములను,  
జన్మాంతవ్యధా యోగముల్ = జన్మ+అంత=జనన మరణములు వీనిచే  
నేర్పడెడు, వ్యధా = బాధలయొక్క, యోగముల్ = సంబంధములు,  
ఎన్నఁడు చందవు = ఎప్పుటికిని ప్రాప్తింపవు.

తాత్పర్యము: శ్రీమన్నారాయణ పాదద్వయభక్తి మీ యం  
దెంత గొప్పగా నున్నది: మీ చిత్తవృత్తులు హరియందే రమించు  
చుండును. అటునుండి తిరిగివచ్చుట యేదీ? ఓ విప్రులారా! మీ జీవి  
తము మహాధన్య మైనది. మీరు నమస్తజ్జులు. హరిభక్తి మాహాత్మ్య  
ముతో మీ మృన్నదును జన్మమరణాది దుఃఖములు చెందవు.

విశేషార్థములు: భక్తులే భగవత్తత్త్వము నెఱుఁగుదురు. భగ  
వంతుని తత్వం మెఱిగినవారు వరుస మెఱిగినవై. అందువలననే

అకమైనది. శ్రీమన్నారాయణుడు దప్పు ఇతివృత్తము మునున్న  
లోనికి జొచ్చుటలేదు. ఇట్టి భక్తిని సాధించితిరి గనుకనే మీ కుగ్ర  
మైన జన్మమరణాది వ్యధాయోగము లేదు.

పుణ్యకీర్తనుడైన భువనేశు చరితము

బ్రహ్మతుల్యుడైన భాగవతము

సకలపురాణరాజము దొల్లి లోక భ

ద్రముగ ధన్యముగ మోదముగఁ బ్రీతి

భగవంతుడగు వ్యాసభట్టారకుఁ దొనర్చి

కుకుఁ దనియెడు తన సుతునిదేతఁ

జదివించె నింతయు సకలవేదేశు

సములలోపల నెల్ల సారమైన

ఈ పురాణమెల్ల నెలమి నా కుకయోగి

గంగనడుమ వచ్చి మనవిరక్తి

యొదవి మునులకోడ నుపవిష్టుడగు పరీ

షిన్నరేంద్రుఁ డడుగఁ జెప్పె వినుడు!

బ్రహ్మతుల్యము=వేదముతో సమానమైనది. ఇది సకలపురాణ  
రాజము. సమస్త పురాణములలో శ్రేష్ఠమైనది. దీనిపేరు భాగవతము.  
ఇందులోనివృత్తాంత మేమి? పుణ్యకీర్తనుడైన భువనేశు చరితము.  
పవిత్రమైనకీర్తిగల శ్రీమన్నారాయణుని చరిత్రవర్ణనమే భాగవతకథ.  
ఆ భగవంతుని కీర్తి కేవలము పుణ్యమైనదే గాదు, దానిని వర్ణించు  
వారినిగూడఁ బవిత్రుల నొనర్చును. పుణ్యంకీర్తనం యన్య నః అని  
సమాసము. సమస్త భువనములకును ఈశుడు శ్రీహరియే గదా!  
దీనిని తొల్లి-పూర్వము, లోకభద్రముగఁ-లోకములకు శ్రేయమును  
గల్గించు దానినిగా, ధన్యమైన దానినిగా సమస్త మంగళములకు నాక  
రముగా భగవంతుడైన వ్యాసభట్టారకుడు రచించెను. ఉత్తమాధి



నాడును ప్రాచీనముననున్నాడు. అల్పకాలముల (ఎడు దినములలో) ముక్తిమార్గమును సాధించు తెట్లని యాతఁడు మహర్షులకు వేసిన ప్రశ్న. దాని కెవ్వరును సమాధానము చెప్పలేదు. అదృష్టవశాత్తు చుకుఁ డచ్చటి కగుదెంచి నాఁడు. అతనికి నమస్కరించి మఱల నావిషయమే రా జాతనినిఁ బ్రశ్నించెను. అప్పు డాతఁడు భాగవతము నుపదేశించెను.

నాఁకపుష్టః కస్య చిద్బ్రూయాత్ నావ్యన్యాయేన పృచ్ఛతః

జ్ఞానవా నపి మేధావీ జడవ త్పముపావశేత్.

(భార. కాం. 287అ. 35 శ్లో.)

అడుగనిదే యెందుకు చెప్పలేదు? అది సదాచారము గాదు. పైఁగాఁ గొన్నిచోట్ల నవమానముగూడ గల్పింపవచ్చును. 'అడుగని దేదియుఁ జెప్పరాదు. దురుద్దేశముతో నడిగిన వచింపరాదు. తన కా ప్రశ్న కుత్తరము దెలిసినను జడునివలెనే యుండవలెను'. ఇది భారత మొనర్చిన బోధ.

శుకబ్రహ్మ మహాజ్ఞాని. అతఁడు వ్యాసుని వదలిపోయెను. ఒక వనమునందు సమాధిస్థితుడై యున్నాఁడు. అతని బుద్ధివృత్తి నిఖిల దృశ్యప్రపంచమును నిరాస మొనర్చెను. అశేషవిశేషశూన్య శుద్ధబుద్ధముక పరబ్రహ్మయందు లీనమైయుండెను. బాహ్యజగత్తు యొక్క ధ్యానమే యాతనికి లేదు. ఆ సమయమందుఁ గొందఱు వ్యాసశిష్యు లా వనమునందుఁ బ్రవేశించిరి. వారు శుకవృత్తాంతమును వ్యాసున కెఱిఁగించినారు. అతఁడు సమాధిస్థితుడై సకల వృత్తాంతము నెఱిఁగెను. అప్పటికే భాగవతరచన ముగిసినది. దీనిని

అతఁడు శిష్యులకు దశమస్కంధమందలి ఈ శ్లోకమును నేర్పెను.

బర్హపీఠం నటవరవపుః కర్ణయోః కర్ణికారం

విభ్రద్వాసః కనకకపిశం వైజయంతీం చ మాలామ్,

రంధ్రాన్వేజో రధరసుధయా పూరయన్ గోపవృందైః

బృందారణ్యం స్వపదరమణం ప్రావిశదీతకీర్తిః.

వ్యాసముని శిష్యు లీ శ్లోకమును శుకునిచెంతఁ బలుమాటలు గానముచేసినారు. శుకున కా శ్లోకముయొక్క యర్థస్ఫూర్తి గల్గినది. చిత్త మెంత శుద్ధముగా నుండునో యంత శీఘ్రముగా భగవత్తత్వానుభూతి ఏర్పడును. ఇది నియమము. అందుకే యుపాసన ముగిసిన యుత్తమాధికారులకు మహావాక్య శ్రవణమైనంతనే స్వరూపసాక్షాత్కార మేర్పడును. శ్లోకార్థ మవగతమైనంతనే భగవద్విగ్రహసంబంధ మైన రూపనూధురితో శుకుని మనస్సు క్షుద్ధమై పోయినది. సమాధివిచ్ఛి ప్పోయెను. అతఁడు వ్యాసశిష్యులతోఁ బలుమా రీ శ్లోకమును జెప్పించి కొనెను. అతఁ డానందోన్మత్తుఁ డయ్యెను. తానును బలుమారు చదివినాఁడు. కాని వ్యాసుని చెంతకు రాలేదు. శిష్యులు వ్యాసభట్టారకు నకు సమస్త వృత్తాంతము నివేదించిరి. శుకుఁ డెందుకుఁ దనచెంతకు రాలేదు? ఇంతటి విలక్షణ సౌందర్య మాధుర్యముగల వానికి నా వంటి యకించనునితో నేమిపని? ఇది శుకుని సలదేహమైయుండును. వ్యాసుఁడు మఱల శిష్యులకు భగవంతుని దయాశుభ్రమును బ్రశంసించు నొక శ్లోకమును నేర్పెను. అది యీ క్రిందిది.

అహోః బరీయం స్తనకాంకూటం

జిఘాంసయా ఒపాయయ దవ్యసార్వీ,

లేభే గతిం రాత్ర్యుచితాం తతోఽవ్యం

కం వా దయాశం శరణం ప్రజేమ.

అదివిన్న శుకుఁడు ముగ్ధుడైనాఁడు. ఈ శ్లోక మెందులోని దని శుకుఁడు వారి నడిగెను. మా గురువులు అష్టాదశ సహస్రపరిమితమైన మహాసంహితను రచించినారు. ఈ శ్లోక మెందులోని దన్నారు. శుక బ్రహ్మ వ్యాసుని చెంత కేతెంచెను. అతఁడు భాగవతము నధ్యయన మొనర్చినాఁడు. పై కథ కరపాత్రస్వామి వచించినది. 'నిశ్శేయ సాయ లోకస్య' అనుదానిని లోకభద్రముగ నని పోతన్న యన్నాఁడు. ధన్యం మూలములోనిదే. మోదముగన్ = 'స్వస్త్వయనం' అనుటకుఁ దెనుఁగు. శుకునకే యెందుకుఁ జెప్పవలసి వచ్చినది? 'అత్మవతాం వరం' = అతఁ డుత్తమాధికారులలో నుత్తముఁడు.

వచ: కృష్ణుండు ధర్మజ్ఞానాదులతోడం దన లోకంబునకుం జనిన పిమ్మటం గలికాల దోషాంధకారంబున నష్టదర్శనులైన జనులకు నిప్పు డి ప్పరాజంబు కమలబంధుని భంగి నున్నది. నాతండు భూరితేజుండయి క్షీర్తించుచున్న విప్రర్షివలన నేఁ బఠించిన క్రమంబున నా మదికి గోచరించినంతయు వినిపించెద ననిన సూతునకు మునివరుండైన శౌనకుం డిట్లనియె.

అర్థము: తన లోకంబునకుఁ జనినపిమ్మటన్ = తన దివ్యధామమైన వైకుంఠమునకుఁ బోయినవాఁడు కాఁగా కృష్ణుఁ డీ లోకమందున్నప్పుడు ధర్మము జ్ఞానము మున్నగున వన్నియు నాతని నాశ్రయించి యుండినవి. ఆ స్వామి వైకుంఠము నందినంతనే సమస్త సద్గుణము లాతనితోఁ బోయిన టైనది. ఆ గుణముల కాశ్రయ మొనఁగువాఁడెవ్వఁడును లేకపోయెను. కలికాలమందు దోషాంధకార మలమి కొన్నది. జనులు నష్టదర్శనులైనారు. అనఁగా భగవత్ప్రాప్తికి సరియైన మార్గము దోషనివారైనారు. 'కలౌ నష్టదృశాం' అని మూలము. కలియుగమందు నష్టదృక్కులు కాఁగా అని యర్థము.

పోతన్నగారు 'కలో' అను సప్తమ్యంతమును గ్రహించి  
 వ్యాసభావము నూహించి కలికాల దోషాంధకారంబునన్ - అని వివ  
 రించినారు. కమలబంధుఁ డనఁగా సూర్యుఁడు. సూర్యోదయముతో  
 తమస్సు నశించును భాగవతపురాణోదయముతోఁ గలిదోషములనెడు  
 తమస్సు నశించినది. భూరితేజసః=అనుపదము తెనుఁగులోని కట్టె  
 వచ్చినది. విప్రర్షేః - మూలములోనిదే 'యథామతిః' అను దాని  
 వివరణము 'నా మదికి గోచరించి నంతయు' ననుట. అప్పుడు శౌన  
 కుఁడు సూతు నిట్లు ప్రశ్నించెను.

పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యదాసునిచే విరచింపఁబడిన  
 'భాగవతసుధాలహరి' యందు ప్రథమ  
 స్కంధమున తృతీయాధ్యాయము  
 వ్యాఖ్య ముగిసినది.

---

# భాగవత సుధాలహరి

ప్రథమ స్కంధము

చతుర్థాధ్యాయము

\* \* \*

వ్యాస ఉవాచ :

ఇతి బ్రువాణం సంస్తాయ మునీనాం దీర్ఘసత్రిదామ్,  
వృద్ధః కులపతి స్సూతం బహ్వచః శౌనకో బ్రహ్మచీ. 1

శౌనక ఉవాచ :

సూతః సూతః మహాభాగః పద నో పదతాంవరః  
కథాం భగవతీం పుణ్యాం యదాహ భగవాన్ శుకః. 2

కస్మిన్ యుగే ప్రవృత్తే యం స్థానేవా కేన హేతునా,  
కుత స్సంచోదితః కృష్ణః కృతవాన్ సంహితాం మునిః. 3

తస్య పుత్రో మహాయోగీ సమదృష్ణిర్వికల్పకః,  
ఏకాంతమతిరున్నిద్రో గూఢో మూఢ ఇవేయతే. 4

దృష్ట్వానుయాంత మృషిమాత్మజ మవ్యనగ్నం,  
దేవ్యోహియా వరిదధుర్న సుతస్య చిత్రమ్,

తద్వీక్ష్య పృచ్ఛతి మునౌ జగదుస్తవాస్తి  
స్త్రీపుంభిదా న తు సుతస్య వివిర్తదృష్టే. 5

గొప్పగా ప్రతిచి, దీర్ఘప్రతిహం=దీర్ఘకాలికమైన సత్రయాగము న నయ్యచున్న, ముసీనాం=మునుల మధ్యలో, వృద్ధః=వృద్ధుఁడును, కులపతిః=కులమునందు శ్రేష్ఠుఁడును, బహ్వృచః=ఋగ్వేదమును జక్కగా నభ్యసించిన, శౌనకః=శౌన కుఁడు, అబ్రహీక=పరితెను.

ఆ మునులు దీర్ఘకాలికమైన సత్రయాగము నొనర్చుచుండిరి. వారిలో శౌనకుఁడు కులపతి, వయోవృద్ధుఁడు. ఋగ్వేదమంతయు నభ్యసించినవాఁడు. అతఁడు భాగవతసంసేవనము చేయింపఁ జూపు చున్నందులకు నూతు నెంతయో పొగడెను. మఱియు నిట్లు పలుక నారంభించినాఁడు.

1

మహాభాగః=కృష్ణకథాకథన మనెడు గొప్పభాగ్యమేర్పడిన, సూతఃసూతః= ఓయి సూతుడా! అదరాతికయమందు పీప్ప, వదతాంవరః=వాక్చాతుర్యముగల వారిలో శ్రేష్ఠుడా! భగవాన్ కుకః=బ్రహ్మనిస్థులలో గొప్పవాడైన కుకుఁడు, యదాహ=ఏ భాగవతకథను పరితెనో, పుణ్యాం=పుణ్యవర్ధకమైనట్టియు, భాగ వతీం=భగవంతుని యవతారకథకు సంబంధించినదియునైన, కథాం=కథను, నః=మ మ్ముద్దేశించి, వదః=వాఙ్మనింపుము.

ఓయి సూతా! నీవు మహాభాగ్యశాలివి. భగవత్కథాకథన మను నదృష్టము ఏ కొలఁదిమందికో పట్టును. అంతమాత్రమే గాదు. వాక్చాతుర్యమున్న వారిలో నీవు శ్రేష్ఠుఁడవు. అందుచే ప్రతిపదమును రసవత్తరముగా నొనర్చి వ్యాఖ్యానించు సామర్థ్యము నీది. దీనిచే శ్రోత లందఱు తృప్తకథా కథనమందే లీనమైన చిత్తవృత్తులు గలవారగుదురు. శుకమహర్షి పరీక్షితునకు వర్ణించి చెప్పిన భాగవతకథను యథాధీతముగా మాకు వివరింపుము. తచ్ఛ్రవణము మహాపుణ్యము. అందులో భగవదవతార చరిత్రలు తరంగములవలె పైపై నులుకు చుండును.

2

ఇయం=ఈ భాగవతకథ, కస్మిన్ యుగే=ఏ యుగమందు, స్థానేన=ఏ ప్రదేశమందు, కేన హేతునా=ఏ కారణముచేత, ప్రవృత్తా=రూపు చేకొన్నది :

కృష్ణః మునిః = కృష్ణాభివానుడైన వ్యాసమహాముని, కుత స్సంచోదితః = దేనిచే  
 బ్రేరేపింపఁబడినవాడై, సంహితా = ఈ మహాసంహితను, కృతవాన్ = విస్త  
 రించినవాఁ డయ్యెను.

సూతా! పరమపుణ్యమైన ఈ సంహిత ఏ యుగమందు రూపు  
 చేకొన్నది? ఏతత్సంహితా జన్మకారణమైన పుణ్యప్రదేశ మేది? ఏ  
 కారణముచే నిది ఏర్పడెను? ఏతన్మహాసంహితా రచనమునకు భగవ  
 దవతారుడైన వ్యాసమహాముని నెవ్వరు ప్రేరేపిరి. ౩

సమద్యక్ = సమానమైన దృష్టిచేఁ గూడినవాఁడును, నిర్వికల్పకః = వికల్ప  
 బుద్ధి లేనివాఁడును, ఏకాంతమతిః = ఒకేవస్తువునందుఁ బర్యవసించిన మనస్సుగల  
 వాఁడును, ఉన్నిద్రః = నిద్రతో సమానమగు మాయలేనివాఁడును, గూఢః = అవ్యక్  
 తమైన స్వరూపముఁ గలవాఁడును, మహాయోగీ = గొప్పయోగియు నైన, తస్య =  
 ఆ వ్యాసభగవానునియొక్క, పుత్రః = పుత్రుడైన శుకబ్రహ్మ, మూఢ ఇవ =  
 మూఢునివలె, ఈయతే = కనుపించును.

వ్యాసపుత్రుడైన శుకమహాముని పరీక్షిత్తునకు భాగవతమును  
 విన్పించె ననుట యెట్లు సంఘటించును? ఎందుకనఁగా బాదరాయణి  
 యైన శుకుఁడు మహాయోగి. సర్వపదార్థములందును భేదములేక  
 ప్రకాశించెడు బ్రహ్మమునందే దృష్టిగలవాఁడు. ఒకదానియందే  
 నిమగ్నమైన మనోనిగ్రహముగలవాఁడు. అవిద్యారూపమగు మాయను  
 గెలిచినవాఁడు. పరమజ్ఞాని. ఇతఁ డిట్టివాఁడని ఎవ్వరికిని దెలియఁ  
 బడనివాఁడు. గూఢునివలె, మూఢునివలె వ్యవహరించెడువాఁడు. 4

అనుమాంతం = శుకబ్రహ్మ ననుసరించిపోవుచున్న, అనగ్నం అపి = నగ్నుఁడు  
 గాక, వస్త్రపరిధానవంతుడైన, ఋషిః = వ్యాసభగవానుని, దృష్ట్యా = చూచి,  
 దేవ్యః = దేవత్రీలు, హ్రీయా = సిగ్గుచేత, పరిదయః = వస్త్రములను ధరించిరి. అత్య  
 జం = తన పుత్రుడైన శుకుని (దృష్ట్యా తు = చూచి, పరివధుః = వస్త్రధారణము

జనకమైన, తత్-అ సంఘటనను, వీక్ష్య-చూచి, మునో=వ్యాసభగవానుడు, పృచ్ఛతి నతి=ప్రశ్నించినవాడుకాఁగా, త్రీపుంఖిదా=త్రీ పురుషులనెడు భేదము, తవ అస్తి=నీకుఁ గలదు, వివిక్తదృష్టిః=పరిశుద్ధభావముతోఁ గూడిన, సుతస్య= నీ కుమారుఁడగు శుకబ్రహ్మకు, న తు = లేదని, జగదుః=బదులు పలికిరి.

అవ: శుకబ్రహ్మయొక్క మాహాత్మ్యమును జెప్పుచున్నాఁడు-

అవధూతయైన శుకబ్రహ్మ పోవుచుండెను. వ్యాసుఁడు సుత వ్యామోహముతో వెంటఁ దవలినాఁడు. త్రోవలో నొక జలాశయము. అస్సరఃస్త్రీలందు నగ్నలై క్రీడించుచుండెరి. వారి వస్త్రములు గట్టుపై నుండెను. త్రోవనే శుకబ్రహ్మ దిగంబరుడై నడచివెళ్ళెను. వారి కాతనిఁ జూచినప్పుడు లజ్జ దోపలేదు. అతనివెనుక నేగిన వ్యాసుఁడు బద్ధపరిధానుఁడు. అతనిఁ జూచినంతనే యస్సరసలు సిగ్గుజెంది గట్టుపైని వలువలుదీసి ధరించిరి. వ్యాసునిరాకతో వారికి లజ్జ దోచినది. ఈ సంఘటనతో వ్యాసుఁ డాశ్చర్యపడినాఁడు. అతఁడు వారినే ప్రశ్నించెను. 'దేవకాంతలారా! నా కుమారుఁడు నగ్నుఁడు. నేను వస్త్రముల ధరించితిని. అతఁడు యువకుఁడు. అతఁ డీ దారిని నడచి వెళ్ళగా సరకుసేయరైతిరి. నేను వృద్ధుఁడను. నగ్నుఁడను గాను. నన్నుఁ జూచి మీరు సిగ్గులు తేల? దీనికిఁ గారణము దెలుపవలెను. వెంటనే పా రన్నారు. 'వ్యాసమునీ! తమకు త్రీ పురుష భేదదృష్టి యున్నది. శుకబ్రహ్మ కది లేదు. నిరంతరము పరిశుద్ధబ్రహ్మభావన మాత్రమే యాతని కున్నది. అందుచే మాకు లజ్జ దోప లేదు.' ౧

శ్రీధరీయము:

అక్కడనేక ఋషులు చేరిరి. వా రందరును మాటాడ నారంభించినచో నొకరిమాట మఱియొకరికి వినపడదు. అందరికిమారుగా



వము. ఇన్ని యోగ్యతలతో శౌనకుని వారు పెద్దగా నెన్నికొన్నారు.

రెండవశోకము విశేషము లేదు.

మహాభారతాది సర్వకాస్త్రములను ఇంతకుముందే వ్యాస భగవానుడు రచించెను. మఱల నీ సంహితారచనకుఁ గారణమేమి? కుతః? అనుచోట సార్వవిభక్తికమైన 'తసిల్' ప్రయోగము.

సమదృక్=సమస్త పదార్థములందును బ్రహ్మను సమముగాఁ జూచువాఁడు. అందుచేతనే నిర్వికల్పుఁడు. నిరస్తమైన భేదబుద్ధిగలవాఁడు. స్వార్థమందు 'క' ప్రత్యయము. ఏకాంతా మతిః యస్య నః=ఏకాంతమతిః=ఒక్క విషయమునందే అంత మనఁగా సమాప్తి. అదిగల బుద్ధి=అట్టిబుద్ధితోఁ గూడినవాఁడు. అనఁగా బ్రహ్మభావమందే విలీనమైన చిత్తవృత్తిగలవాఁడని పిండితార్థము. ఉన్నిద్రః=నూయాశయనము నుండి యుద్బుద్ధుఁడైనవాఁడు. నిద్ర యనఁగా నిచ్చట మాయ.

యానికా సర్వభూతానాం తస్యాం జాగర్తి సంయమీ

అని గీతావచనము. అందుచేత గూఢుఁడు-అప్రకటమగు ప్రవృత్తిగలవాఁడు. మూఢ ఇవ తుయతే-మూఢునివలె ఇతరుల కగుపించువాఁడు. నిర్వికల్పః-విరుద్ధః కల్పః వికల్పః. విరుద్ధమైన కల్పము వికల్పము అనఁగా పరస్పర విరుద్ధమైన పక్షద్వయము-అది లేనివాఁడు. సంశయాత్మకమైన జ్ఞాన మాతనికి బొత్తిగా లేదని తాత్పర్యము. నిశ్చయాత్మకజ్ఞాన ముండుటచే సర్వసంశయములను ఛేదించికొన్నవాఁడు. ఏకాంతమతిః=నిర్జనదేశ నివాసరసికుఁడు అనఁగా మనుష్యమాత్రుఁడులేని స్థలములందే వసించెడివాఁడు, మహాయోగీ=నిరంతరయోగతత్పరుఁడు.

వీరరాఘవ వ్యాఖ్య :

సమదృక్ - 'సుహృన్నిత్రాయుదాసీన మధ్యస్థద్వేష్య బంధుః'  
అను గీతావచనమువలె వీ రందరియందును సమానబుద్ధి గలవాడని  
తాత్పర్యము.

ఐదవశ్లోకము విశేషము లేదు.

పంశీధరుడు :

ఏకో దశసహస్రాణియో ఒన్నదానాదినాథరేక

స వై కులపతిః బ్రహ్మాక్షః

అని భారతటీకలో నీలకంఠుడు.

సువతి ప్రేరయతి శుభే కర్మణి వ్యాసశిక్షయా లోకానితి  
సూతః=వ్యాసభగవానుని శిక్షతో లోకములను శుభకర్మలకై ప్రేరేచు  
వాడు గనుక సూతుడు. ఇతనితండ్రి రోమహర్షణుడు. అందుచే  
నితనికి 'రోమహర్షణి' యనియును బేరు. సూతుడన్నది జాతి  
నామము. అందుచే నీతని స్వసామధేయమేమో తెలియదు. మహా  
భాగ=కృష్ణకథను జెప్పువారును, వినువారును, అనుమతించువారును  
సర్వులును మహాభాగులే. 'తే ధన్యాస్తే మహాభాగా ఏషాం కృష్ణ  
కథారతిః' అని అభియుక్తోక్తి. వదతాంవర!=కృష్ణకథను జెప్పువాడే  
శ్రేష్ఠమైన వాక్కుగలవాడు. 'సావాగ్యయా తన్యగుణాన్ గృణీతే'  
అని భాగవతమే చెప్పుచున్నది. భగవాన్=సర్వజ్ఞుడు.

ఉత్పత్తిం ప్రళయం చైవ భూతానామగతిం గతిమ్,

వేత్తి విద్యా మవిద్యాం చ స వాచో భగవానితి.

అని లక్షణము. శోదయతి హరివిముఖాన్ నిజశాస్త్ర శ్రవణేన  
ఇత్యన్వర్థనామా శ్రీశుకదేవః' తనదైన భాగవతశాస్త్ర శ్రవణముచేత  
నితగులకు, ధను ఇనుబుద్ధు, పరిణాప మేర్పడువారు చేయువాడు

యొప్పుకొనుట భగవతం పురాణం  
 నారాధితోయైః పురుషః పురాణః,  
 హుతం ముఖేనైవ ధరామరాణాం  
 తేషాం వృథా జన్మగతం సరాణామ్.

అని సంహితావచనము.

మూఁడవశ్లోకము వేదరూపమైనది.  
 సమ్యక్ హితం యావదతి సంహితా సాప్రకీర్తితా,  
 హితం వేదానుగమనం అహితం చ తదన్యథా.

అని వరతంతువు,

సమదృక్ = మా అనఁగా లక్ష్మిదేవి, అమెతో గూడినవాఁడు  
 సముఁడు. సమునియందే దృష్టిగలవాఁడు సమదృక్. సమేదృక్  
 యస్యసః = వ్యధికరణ బహువ్రీహి.

వీరరాఘవవ్యాఖ్య :

మహాభాగ! = పరమభాగ్యవంతుఁడా! ఇక్కడ భాగ్యము  
 నిఖిలతత్త్వ జ్ఞానస్వరూప మైనది. భాగవతీంకథాం = శ్రీమద్భాగవత  
 మహాపురాణ ప్రతిపాద్యమానమైన, కథాం = కథను-ఆ భాగవత విశే  
 షమును జెప్పుచున్నాఁడు. యత్ = ఏ భాగవతము, భగవాన్ శుకః =  
 భగవంతుడైన శుకబ్రహ్మ పరీక్షిన్మహారాజునకుఁ జెప్పెనో, పరీక్షిత్తు  
 నకు భాగవతమును విన్పించుట ఎప్పుడో జరిగినది. ఆ బుద్ధిస్థితమైన  
 విషయమును యచ్ఛబ్దము పరామర్శించుచున్నది.

ఇందు నాల్గుప్రశ్నలు. 1. కస్మిన్యుగేప్రవృత్తా, 2. కస్మిన్  
 స్థానే, 3. కేన హేతునా, 4. కేన పుంసా సంచోదితః. ఏ పురుషునిచే  
 బ్రేరేపింపబడినవాఁడై, ఇది నాల్గుప్రశ్న. వీనికిఁ గ్రింద సమాధా  
 నము జెప్పఁబడినది.

నకు సంశ్లాపయామాన మహారాజం పరక్షితం' అని ముందు చెప్పబడినది. ఇది యసాధ్యమైన విషయము. అసాధ్య మనుటయే పైని ఐదు శ్లోకములతో నిరూపింపబడుచున్నది.

వ్యాసభగవానుని కుమారుడు మహాయోగి. శ్రేష్ఠత్వమునే నమద్యుక్ అనుటతో చెప్పబోవుచున్నాడు. ప్రధాన పరిణామములైన శరీరము లనేక విధములు, దేవమనుష్యాదులు. ఈ జీవవర్గము నంతయు నాతడు సమానముగనే చూచుచున్నాడు. ఎక్లు? జ్ఞానైకాకారముతో. సర్వత్ర అనున్యూతమైన పరమాత్మనే వీక్షించుచున్నాడు. ప్రతిపదార్థమునం దాతనికి సత్త్వజ్ఞానాది కల్యాణగుణాకారుడైన భగవంతుడే దర్శన మిచ్చుచున్నాడు. ఈ సమవిధమే సమదర్శితత్వము.

విద్యావిషయశంపన్నే బ్రాహ్మణే గవి హస్తినీ,  
 ఉనిచైవ శ్వపాకేచ పండితా స్సమదర్శినః.

అని గీతావాణి. నిర్వికల్పకః=భేదానుసంధానము లేనివాడు. దేహగత వికల్పములైన దేవమనుష్యత్వాదులను అత్మయం దారోపింపని వాడని యర్థము. లేక అబ్రహ్మత్వకమైన స్వతంత్రవస్తు రహితుడు. ఏకాంతమతిః=భగవంతునందు అవ్యభిచారిణియైన ఋద్ధి గలవాడు.

వల్లభాచార్య సుబోధినీ వ్యాఖ్య:

శౌనకుఁ డడిగిన ప్రశ్నలు నాల్గంటిమి. వల్లభాచార్యుడు గూడ నాల్గే చెప్పెను. కాని రూపములో భేదమున్నది. మొదటిది భాగవత విషయక ప్రశ్న, 2 కర్తృత్వవిషయకము, 3. వక్తృవిషయకము, 4 శ్రోతృవిషయకము. నాల్గుప్రశ్నలను క్రమముగా నడుగుచున్నాడు-

నః=మమ్ముగూర్చి, లేక మాకొఱకు. ఇక్కడ చతుర్థీవిభక్తియే

మాకు స్వామి తమై పోవలెను. ఈ సంప్రదానార్థముతో సూతుఁడు భాగవతకథ వివరించిపోయిన తర్వాతగూడ నర్వాత్మనా భాగవతము వారి దగుటచే తత్ప్రవచనాదులు తర్వాతఁ గూడ సాగుచుండునన్ను జైనది. అన్మభ్యం దేహి=అనునర్థము సిద్ధించును. భగవాన్=పరిపూర్ణ గుణములుగలవాఁడు. అనఁగా భాగవతము నధ్యయనము చేయుటకు ఏ యేగుణము లవసరమో అవియున్నాయను గలవాఁడు శుకమహర్షి. నీవుగూడ 'యథాధీతం' అని చెప్పికొన్నావు గనుక నీవుగూడ నట్టి వాఁడవే యని ధ్వని. శుకుఁడు ముక్తుఁడు. అతనిచే నుపదేశము నందిన నీవును ముక్త్యధికారి వనుటలో నాశ్చర్యము లేదు.

రెండవ ప్రశ్న నడుగుచున్నాఁడు.

పరికరాపేక్ష కర్తకుండును గనుక పరికరములను గూర్చియుఁ బ్రశ్నించినట్లైనది. కాలదేశహేతువులు పరికరములు. ప్రయోజక కర్తయు; అందుచే నే యుగమున, నే స్థలమున, నే హేతువున, నెవ్వరుఁ బ్రేరేపఁగా భాగవతరచన సాగినదని ప్రశ్నసమూహము, మునిః=నిరంతర మననశీలుఁడు. సంహితారచన తత్ప్రతిబంధకము. ఐనను అతఁ డెందుకుఁ బ్రవర్తించెనని ప్రశ్న.

మహాయోగీ=సమాధిస్థితుఁడు. యోగము ఆరంభస్థితియందు దుఃఖమునే గల్గించును. పోగపోగ పరమనుఖద మగును. అట్టి సుఖ విలీనుఁడైనవాఁడు దానిని బోగొట్టికొని కథాకథనమం దెందుకుఁ బ్రవర్తించెనని ప్రశ్న. సమదృక్=బ్రహ్మవిత్తు. ప్రవచనము ఉచ్చావచ బుద్ధి సాధ్యము. చెప్పువాఁ డధికుఁడు. వినెడువాఁడు తక్కువవాఁడు. ఈ భావము ప్రవచనమందు దప్పదు. మఱి శుకునకుఁ బ్రవచనస్థితి యే త్లేర్పడినది? నిర్వికల్పకః=సాంఖ్యప్రోక్షమైన జ్ఞానము సిద్ధించిన వాఁడు. నిర్వికల్పకః=నిర్వృతములైన ప్రాకృతవికల్పములు గలవాఁడు.

యుద్వేజితుఁడయ్యెడువాఁడు. అందుకే లోకమంద్రప్రసిద్ధుఁడు.

గిరిధరకృత బాలప్రబోధిని :

మహాభాగ ! = భాగవత కథాశ్రవణము - అనేక జన్మోపార్జిత భాగ్యములేక సిద్ధింపదు. నీవు దానినంతయు వింటివి. అందుచే నీవు నిస్సంశయముగా మహాభాగుఁడవు. భాగవతమును వినుటచేతనే వదంతాంపరః = వక్తలలో శ్రేష్ఠుఁడు. భాగవతము మహాపుణ్యము. శ్రోతృ వక్తృపుణ్యవహము, పాపనివర్తకము, అగుటచే సంసార దుఃఖమును బోగొట్టునది. దానిని పరీక్షిన్మహారాజునకు తుకుఁడు విప్పించెను. అతని వదననిర్గతమైన కథను మాకు నట్లట్లే చెప్పుము. దేవ మనుష్యాది వివిధాకార సంయుక్తమైనది ప్రపంచము. దానిని తుకబ్రహ్మ చూచుచునే యుండెను. మఱి యేకాంత మతత్వ మెట్లు సిద్ధించినది? దానికి సమాధానము నిర్వికల్పకః = అనునది. జీవజడాంత ర్యామి - దేవమనుష్యతిర్యగాది భేదదర్శనము లేనివాఁడు. దానికి హేతు వును జెప్పుచున్నాఁడు. సమదృక్ = జీవజడాంతర్యాముల యందు ఏకరూపమైన పరబ్రహ్మమునే జూచుచున్నవాఁడు. అది యెట్లు? ఉన్నిద్రః = అవిద్యారూపమైన నిద్రలేనివాఁడు. గూఢః = స్వమాహాత్మ్య అవిష్కారబుద్ధి స్వల్పముగూడ లేనివాఁడు.

వంశీధరుఁడు :

వయంయువతి జనాః కలాభిజ్ఞాః ప్రీపుంసయోర్నయన.

దర్శనేనైవ తరంతస్తత్త్వం సర్వం జ్ఞాతుం ప్రభవామః.

మేము యువతులము. అంతమాత్రమే గాదు కలాభిజ్ఞులము. కనుక స్త్రీపురుషుల నయన దర్శనమాత్రముచేతనే వారి యంతస్త త్త్వములను గ్రహించు శక్తి మాకున్నదని దేవకాంత లెన్నారు.

లోకవిపరీత చేష్టలతో నున్నట్లుడు. లోకరంజక వ్యాపారరాహిత్యముతో మూఁగ. సమస్తోద్యమ రాహిత్యముతో జడుడు.

విజయధ్వజుడు :

నేను భాగవతశ్రవణము మీతో, జేయుంతునని సూతుడు చెప్పెను. కాని వారికి తృచ్ఛవణమందు విపరీతశ్రద్ధ. అందుచే విశేషముగాఁ బ్రశ్నించుటకై సూతు నడుగుచున్నాడు.

ఋషులలో శౌనకుడు జ్ఞాన వయోవృద్ధుడు.

కులపతిః=ఋషికుల సంప్రదాయమును దాను రక్షించుటయే గాక యితరులచేతను రక్షింపఁ జేయువాడు.

మహాభాగ! = భాగ్యశాలియైన సూతుడా! పుణ్యకర్మవాసన సమగ్రముగ నున్నవాడా! వదతాంవరః = పరమాత్ముని కథను వచించువాటిలో నగ్రేసరుడైన వాడా!, సూత! = సూతాచార్యుడా! భగవాన్ = పూజ్యుడైన, శుకః = శుకాచార్యుడు, యాం = ఏ భాగవత కథను, ఆహ = పరీక్షిన్మహారాజునకై వివరించెనో (తాం = అట్టి), పూజ్యాం = చెప్పెడివారిని, వినువారిని సంసారదుఃఖమునుండి తొలగింపఁజేయు, భాగవతీం = భాగవతమందుఁ జెప్పిన, కథాం నః వద = కథను మాకుఁ జెప్పుము.

ఇయంకథా = ఈకథ, కస్మిన్యుగే = నాలుయుగములమధ్యలో దేనియందు, ప్రవృత్తా = నడచెను, వా = ఇంకను, కస్మిన్స్థానే = ఏ స్థలమందు, మునిః = సర్వజ్ఞుడైన, కృష్ణః = వేదవ్యాసుడు, కేన హేతునా = ఏ కారణముచేత, కుతస్సంచోదితః = ఎవరిచేఁ జేరేపెతుడై, సంహితాం = భాగవతపురాణమనెడు పదునెనిమిదివేల గ్రంథమును, కృత

ననుట నమ్మడగిన మాటగాదు. శుకాచార్యుడని యాతనిని గుర్తించుట కెవ్వరికిని సాధ్యముగాదు. ఈ యభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు.

తస్యపుత్రః మహాయోగీ = గొప్పజ్ఞాని, ధ్యాన మొనర్చుట యందుశ్రేష్ఠుఁడు, సమదృక్=1. అందరియందు నుండు పరబ్రహ్మను సమముగా నేకప్రకారముగాఁ జూచువాఁడు. 2. లక్ష్మీసహితునిగనే చూచువాఁడు, అందుచేతనే నిర్వికల్పకః=ఇదినాది అదివానిది అనెడు భేదబుద్ధి లేక సమస్తము నీశ్వరాధీన మని తెలియువాఁడు, ఏకాంత మతిః=ఒకఁడేయైన పరమాత్మును నదా మనస్సుతో ధ్యానమొనర్చు వాఁడు, అందుచేతనే, ఉన్నిద్రః=అజ్ఞానాదిదోష పరంపరలేనివాఁడు, ఐనను గూఢః=భస్మచ్ఛన్నుఁడై గమనింపరాకుండు నట్లుండువాఁడు, మూఢ ఇవ=ఏమియు నెఱుంగని వానివలె, ఈయతే = అజ్ఞానులకుఁ దోచెడివాఁడు. అందుచే నాతని దర్శనము సులభము గాదు.

నిర్వికల్పకః = అనుటకు శుశ్వరాధీన మని తెలియుఁ వాడని యర్థ మొనర్చుటకును, సమదృక్=అనుటకు ఏకప్రకారముగా శ్రీ హరిని జూచెడివా రనెడు నర్థ కల్పనకును ఈ క్రింది బ్రహ్మపురాణ వాక్యము ప్రమాణము.

సామ్యమీశ్వరరూపేషు, సర్వత్ర తదధీనతామ్,  
సశ్యతి జ్ఞానసంపత్త్యా, వినిద్రోయ స్సయోగవిత్.

ఎవఁడు పరమాత్మునిరూపములందు సామ్యమును సర్వమును శ్రీహరి యధీనమను జ్ఞానమును, జ్ఞానసంపత్తితో నిద్రలేనివాఁడనెడు స్థితిని బొందినవాఁడో వాఁడేయోగము నెఱిగినవాఁడు. ఈ కారణములతో శుకాచార్యుఁడు మహాయోగియై యుండెనని తెలియవలెను. విజయధ్వజ వ్యాఖ్యాతారులు 'దృష్ట్వానుయాంతం' అను శ్లోకమును



ప్రకారముగఁ దెలియువాఁడు ' ఇదినాది అదివాని ' దను భేదబుద్ధిలేక  
సర్వ మీశ్వరాధీన మను జ్ఞాన మున్నవాఁడు. పరమ ముఖ్యుడైన  
పరమాత్మ నొక్కనినే నదామనస్సుతో ధ్యానించువాఁడు. ఈ కారణ  
ముతో నతని కజ్ఞానాది దోష పరంపర దూరమైనది. ఇన్నిగుణము  
లతోఁ గూడిన యతఁడే మహాయోగి, మహాజ్ఞాని. అతఁడు భస్మ  
భూషితుడై, గూఢుడై యుండుటచేత అజ్ఞు లాతని గుర్తింపనేరరు.  
కేవల మూఢమనుష్యుఁ డనియే భ్రమించిరి.

కథమాలక్షితః పౌరైః సంప్రప్తః కురుజాంగలాన్,

ఉన్నత్త మూక జడవ ద్విచరన్ గజసాహ్వయే. 6

కథం వా పొండవేయస్య రాజర్షే ర్మునినా సహ,

సంవాద స్సమభూత్తాతః యత్తైశ్చ సాత్వతీ శ్రుతిః. 7

స గోదోహనమాత్రం హి గృహేషు గృహమేధినామ్,

అపేక్షితే మహాభాగ స్తిర్ధీకుర్వన్ తదాశ్రమమ్. 8

అభిమన్యు సుతం సూత ప్రాహుర్భాగవతోత్తమమ్,

తస్య జన్మ మహాశ్చర్యం కర్మాడిచ గృహీహి నః. 9

స సమ్రాట్ కస్యవాహితోః పొండునాం మానవర్ధనః,

ప్రాయోపవిష్టో గంగాయా మనాదృత్యాధిరాత్రిచ్ఛయమ్. 10

నమంతి యత్పాదనికేత మాత్మనః

శివాయ చానీయ ధనాని శత్రవః.

కథం స వీరః శ్రియమంగ దుస్త్వజాం

యువేషతో త్రపుమహో సహసుభిః.

య ఉత్తమశ్లోకపరాయణా నరాః,  
జీవంతి నాత్మార్థ మసౌ పరాశ్రయం  
ముమోచ నిర్విద్య కుతః కళేబరమ్.

12

తత్సర్వం న స్సమాచక్ష్య పృష్టో యదిహ కించన,  
మన్యేత్వాం విషయేవాచాం స్నాతమన్యత్ర ఛాందసాత్. 13

కురుజాంగలాన్ - కురుదేశములు - జాంగలదేశములను, సంప్రాప్తః - పొందినవాఁడును, గజసాహ్వయే = హస్తినాపురమందు, ఉన్మత్త మూక జడపత్ = ఉన్మత్తునివలెను మూఁగవానివలెను జడునివలెను, వివరన్ - తిరుగుచున్నవాడైన అ ముని, పౌరైః = పౌరులచేత, కథం = ఎట్లు, అరిషిటః = చూడఁబడెను?

శుకునకు స్త్రీ పురుషభేదభావన గూడ లేదు. కేవల బ్రహ్మ మాత్రస్వరూపుఁడు. అతఁడు కురుదేశములందును, జాంగల భూములందును భ్రాంతునివలెను, మూఁగవానివలెను, జడునివలెను సంచరించుచుండెను. అట్టి వానిని పౌరు లెట్లు గుర్తించిరి? 6

పాండవేయన్యః - పాండుకులమున జన్మించిన, రాజర్షేః = రాజర్షియైన పరీక్షిత్తునకు, మునినాసహ = మౌనియైన శుకబ్రహ్మతో, సంవాదః = సంభాషణము, కథం = ఎట్లు, సమభూత్ = సంభవించెను, యత్ర = ఏ సంతాషణమందు, ఏషాసాత్వ తీక్రూతిః = ఈ భాగవతసంహిత, అసీత్ = ఏర్పడినదో.

పాండురాజ వంశమందు జన్మించిన పరీక్షిత్తు గొప్పరాజర్షి. శుకబ్రహ్మ యా ముని. ఎవ్వరితోడను బలుకఁడు. వీ రిర్వురకును సంభాషణ మెట్లేర్పడెను? భాగవతసంహితా విచార మెట్లు జరిగినది?

మహాభాగః = పుణ్యవంతుడైన, సః = అ శుకబ్రహ్మ, గృహమేధినాం = గృహస్థాశ్రమము వహించిన వారియొక్క, గృహేషు = ఇండ్లముందు, తదాశ్రమం = వారినివాసమును, తీర్థీకుర్వన్ = విశుద్ధమైన తీర్థముగాఁ జేయుచున్నవాడై గోదోహనమాత్రం - గోవును బిదికెడునంతకాలము వలకే, అవేక్షితే = వారికొలకెడురుచూచును. హి = ఈ విషయము ప్రసిద్ధము గదా.

శుక్రబ్రహ్మ మహామహిమోపేతుఁడు, అతఁడు గృహస్థుల  
 యంగణములను ప్రవేశించినంతనే వారిగేహములు మహాతీర్థములై  
 నను. ఆ గృహముల నట్లు పావనము లొనర్పవలెనను కారుణ్యము  
 కల యాతఁ డల్పసమయ మా ముంగిళ్ల నిలువఁబడును. ఈభాగ  
 సంహితావిచారమా త్వరగా ముగియునదికాదు. కనుక దీనివత్త  
 బ్రహ్మ యగుట చాల యాశ్చర్యకరముగ నున్నది. అతఁ డింటి  
 గిరియం దెంతవఱకు నిలువఁబడును? గోదోహనమాత్ర నమ  
 హి. దీనినిబట్టి పూర్వము గోదుగ్ధము పొదుగు వట్టిపోవువఱకుఁ  
 ను నాచారము లేదనియు నాల్గుసారులు మాత్రమే పిండికొని  
 నవి దూడలకు వదలుచుండిరనియుఁ దెలిసికొనవచ్చును. 8

హే సూతః=ఓ సూతుఁడా, అభిమన్యుసుతం=అభిమన్యుని కుమారుఁడై వ  
 త్తును, భాగవతోత్తమం=భగవద్గుతులలో శ్రేష్ఠుఁడని, ప్రాహుః= పెద్దల  
 ను, తస్య=అతనియొక్క, మహాశ్చర్యం=అశ్చర్యకరమైన, జన్మ=జననము,  
 తి చ=కర్మములును, నః=మాకు, గృణీహి=చెప్పుము.

అభిమన్యుని కుమారుఁడైన పరీక్షిత్తు భాగవతులలో శ్రేష్ఠుఁడని  
 లందురు. అతని జన్మకర్మలు మహాశ్చర్యకరము లైనవి. వానిని  
 వివరింపుము. 9

సప్రమాదో=చక్రవర్తియు, పాంధూనాం=పాండురాజ కుమారులకు, మాన  
 ః=తన జన్మకర్మలచే గౌరవము నెక్కువ చేసినవాఁడునునైన, సః=ఆ పరీ  
 అధిరాట్టెయిం=చక్రవర్తి వదలికో సంప్రాప్తించిన మహాశ్చర్యమును,  
 త్య = అనాదరించి, కన్యవాహ్నోః = ఏ కారణమువలన, గంగాయాం=  
 నదియందు, ప్రాయోపవిష్టః=ప్రాయోపవేశ మొనర్చెను.

పరీక్షిత్తు కీర్తి పొందుకుమారులకే యత్యంత గౌరవమును

గారిణమేమి? ప్రాయాపనశీ మొక ప్రేతవిశేషము. అహరమును  
వర్జించి, శరీరమును శుష్కింపఁ జేసికొందురు. ఈశ్వరుని మాత్రమే  
ధ్యానించుచుందురు. అట్లుగా శరీరమును వదలుదురు. 10

శత్రవః=శత్రువులు, అశ్మనః = తనయొక్క, శివాయ=క్షేమముకొఱకు,  
ధనాని=ధనములను, అసీయ = తీసికొనివచ్చి, యత్పాదనికేతం= ఏ మహారాజు  
యొక్క పాదపీఠమును, నమంతి=నమస్కరింతురో, వీరః=శూరుఁడును, యువా=  
తరుణవయస్కుఁడైన, నః=ఆ పరీక్షితు, అనుభిషహ=ప్రాణములతోఁ బాటు,  
దుస్త్వతాం=విడుచుటకు సాధ్యము గాని, శ్రీయం=సంపదను, ఉత్త్రస్థం=పద  
లుటకు, కథం=ఎట్లు, ఐవత=ఇచ్చించెను, అహోః=ఈ వృత్తాంత మాశ్చర్యకర  
మైనది.

శత్రువుల కాతఁ డన్నచో మహాభయము. వారు తమ క్షేమ  
మునకై ధనరాసులను దెచ్చి, యాతని చరణపీఠముకడ నమర్పించి  
పోవుచుండిరి. మహాశూరుఁ డాశూరు. పైఁగా యువకుఁడు. అతఁడు  
రాజ్యశ్రీ నెందుకు వర్జించెను? విడువరాని ప్రాణముల నెట్లు విడువ  
సంకల్పించెను? అతని ఈ చరిత్ర మహాశ్చర్యకర మైనది. 11

లోకస్య=లోకముయొక్క, శివాయ=క్షేమముకొఱకు, భివాయ=అభివృద్ధి  
కొఱకు, భూతయే=ఐశ్వర్యముకొఱకు, ఉత్తమశ్లోక పరాయణాః=ఉత్తమశ్లోకుఁ  
డైన భగవంతు నాశ్రయించియున్న, నరాః=నరులు, జీవంతి=జీవించియుందురు,  
న ఆత్మార్థం=తమకొఱకుఁ గాదు, అసౌ=ఈ రాజు, నిర్విద్య=నిర్వేదముగొన్న  
పరాశ్రయం=ఇతరుల కాశ్రయమైయున్న, కశేబరం=శరీరమును, కుతః=ఏ కార  
ణముతో, ముమోష=వదలెను.

భక్తులు భగవంతుని సర్వాత్మనా యాశ్రయించియుండువారు.  
వారు జీవించుట లోక సుఖముకొఱకే, సమృద్ధికొఱకే, ఐశ్వర్యము  
కొఱకే. వారికి స్వార్థ మే కోశమందును లేదు. అందుచే వారి శరీ  
రము పరాశ్రయమైనది. అట్టి భక్తులలో చూడామణియైన పరీక్షితు  
శరీరమును వదలెను. అతని చరిత్ర మహాశ్చర్యకర మైనది.

బాధ్యత. దానినిగూడ యువాసినించువట్టి గాఢనిర్వేద మాతనికెందు కేర్పడినది? అది ప్రబలకారణమైయుండును. దానిని వివరింపుము. 12

యదిహకించన=ఇప్పుడే విషయమును, వృష్టి=మాచే నడుగఁబడితివో, తత్సర్వం=దానినంతయు, నః=మాకు, సమాచక్ష్య=చెప్పుము, ఛాందసాదన్యత్ర=వేదములకంటెను భిన్నమైన, వాచాం విషయే=వాక్కుల విషయమందు, స్పృతం=పారంగతునిగా, త్వాం=నిన్ను, మన్యే=తలఁచును.

మే మేయే విషయముల ని న్నడిగితిమో వాని నెల్లను నమ గ్రముగా విస్తరించి మాకుఁ జెప్పుము: వేదములను వదలి తక్కిన విషయము లన్నిటియందును నీవు పారంగతుఁడవు. నీ యెఱుఁగని దేదియు లేదు.

13

శ్రీధరీయము:

పైనిఁ జెప్పిన గుణములతోఁ గూడిన పరిక్షిత్తు ఎట్లుగా నాలక్షి తుఁ డయ్యెను? కురుజాంగలములు దేశవిశేషములు. గజసాహ్వయే విచరన్=గజసహితః అహ్వయో యస్య = గజసాహ్వయః అని విగ్ర హము. గజముచేఁ గూడికొన్న అహ్వయముగల పట్టణము హస్తినా పట్టణ మని పేరు. హస్తి యను నొక రాజుండెను. అతఁడే యా నగరమును నిర్మించెను.

అర్థము: సాత్వతీశ్రుతిః భాగవతసంహిత

అర్థము: గోదోహనమాత్రకాలమే శుకబ్రహ్మ ప్రతీక్షించును. అదియును దన భిక్షకై గాదు. వారి యాశ్రమం=వారిగృహమును, తీర్థీకర్వన్=పవిత్రమునొనర్చుచు, ఇట్టివాఁడు వక్తయగు టాశ్చర్య మని భావము.

అర్థము: శ్రోతచరిత్ర మంతకన్న నాశ్చర్యకరమైనది. దానినే యెదు శోకములతో నిర్ఘోషించుచున్నాఁడు.

అర్థము : ఈ యాత్మ నేపదప్రయోగ మార్గము.

అర్థము : విరక్తులకు ధనాదులతో నేమిపని? పసి యున్నదని వివరించుచున్నాడు. లోకస్యశివాయ=లోకసుఖముకొఱకు, భవాయ=సమృద్ధికొఱకును, భూతయే=ఐశ్వర్యముకొఱకును.

అర్థము : ఛాందసాదన్యత్ర=వైదికవ్యతిరేక విషయములందు. నూతుఁ డత్రైవర్ణికుఁడు గనుక సత్తు చెప్పెను.

వంశీధరుఁడు :

గృహేషు=ఇచ్చటి గృహశబ్దముచే గృహస్థులు గ్రాహ్యులు. మంచాః క్రోశంతి = అనుప్రయోగమునందువలె లక్షణ లేక తద్గత దీవనూత్రుఁడు గూడ సద్గతిని బొందుదురని భావము.

నభిర్యేషాంతే = అభియః, వృషోదరాది గణమందుఁ జేరుటచే హ్రస్వము. అభియు లనఁగా ద్రోణకర్ణాదులు. తైః మన్యతే=వారిచే శూరుఁడుగా శ్లాఘింపఁ బడినవాఁడు గనుక నభిమన్యుఁడు.

ఏనేష్టం రాజసూయేన, మండలస్యేశ్వరశ్చయః,

శాస్త్రీ యస్యాజ్ఞయారాజ్ఞః, స స్సమాధితి కత్యతే.

అని ప్రమాణము.

అర్థము : భారతమందు పరిక్షిదుపాఖ్యానములో నీ శ్లోక మున్నది.

పరిశ్రాంత్ వయస్థశ్చ, షష్టివద్నో జరాన్వితః,

క్షుధితస్సమహరత్యే, దదర్శ మునిస త్తమమ్.

కనుక భారతరచననుబట్టి శాపము ప్రాప్తించునాటికి వృద్ధుఁడు, భాగవతము 'యుతా' యనుచున్నది. సమన్వయ మెట్లు?

అను ప్రమాణముచేత షష్టివర్ణము మధ్యమవయస్సే యగుచున్నది. కాని యౌవనము అంతకు ముందున్న దానివలన మధ్యమవయస్సు దానితో సంబద్ధమైనది. తనుక మధ్యవయస్సు గూడ యౌవనము క్రిందికేలేక్క. పరమశక్తితోఁ గూడికొన్న దేహమగుటవలన, అందుకే-

తథా చ షష్టివర్షోఽపి వయస్థస్తరుణో యవా

వార్ధక్యం షష్టి తః పరం ....

ఇత్యాది అభియుక్తోక్తు లున్నవి.

జరాన్వితః=జీర్ణతే అంబుపానేనేతి జరా - ఈ యుత్పత్తిచేత 'జర' యనగా దప్పి.

వీరరాఘవ వ్యాఖ్య:

అణవశ్లోకము : విశేషము లేదు.

యత్రైషా సాత్వతీ శ్రుతిః. సాత్వతీ=సాతయతి సుఖయతితి. సాత్ పరమాత్మా, అనగా భక్తులను సంతోషపెట్టువాఁడు లేక, సాత్ =ఆ శ్రీమహావిష్ణువే ప్రతిపాద్యుఁడుగాఁ గలది సాత్వతి. శ్రుతిః=శ్రుతులతో, సమానమైనది.

ఎనిమిది, తొమ్మిది, పది, పదునొకండు శ్లోకములలో విశేషములు లేవు.

ప్రాచుర్యాగవశోత్తమం అనుటచేత పరీక్షిత్తు మహాభాగవతుఁడనుట స్పష్టము. భాగవతులకు స్వదేహమునందును, తదనుబంధులైన వారియందును విరక్తి స్పష్టముగా నుండునుగదా! అనుటను నిషేధించుచున్నాఁడు. భాగవతులు విరక్తులు. నిజమే. ఐనను వారికి ఉత్తమశ్లోకుఁడైన భగవంతుఁడే అయినము. అనగా మార్గము. పాపము, పాపకుఁడు, అధారము సర్వమును వాఁడే. వారు సర్వతం

బూనుకొన్నాడు?

రాధారమణ గోస్వామికృత దీపిక:

పూర్వశ్లోకమందు (ఏవ శ్లోకమందు) దేవ్యః అనుట కప్పరస  
లనియే యర్థము.

తస్యాం క్షీడం త్యభిరతాః తే వైవాపురసాంగతాః.

గోదోహనకాలము ఒక ముహూర్తమం దష్టమభాగము. పంచ  
దశకలాత్మకమైనది. ఇది స్మృతి ప్రసిద్ధము.

వల్లభాచార్యులు :

ఒకవ్యక్తిలో నున్న యోగ్యతను గనుగొనుటకు సాధారణ  
ముగా మూడు కారణములు. 1. అవ్యక్తి ప్రదర్శించెడి స్థైర్యాదులు.  
2. మాటలు, 3. సదాచారము. తుకునియం దీ మూడును గన్పింపవు.  
ఉన్నత్త మూక జడులవలె నున్నాడు. పరీక్షిన్మహారాజు రాజర్షి.  
అందుచే నాతని కనాచారాదులందు శ్రద్ధ యుండదు. తుకుడు  
మౌని సర్వజ్ఞుడగుటచే నితరులతో మాటాడి తెలిసికొన వలసిన  
దాతని కేమియు లేదు. మఱి సంభాషణ మెక్లెర్పడినదని ప్రశ్న.  
సాత్వతీ శ్రుతిః-వైష్ణవమైన వేదము.

గోదోహనకాలముకంటె నధికకాలము సన్న్యాసులు గృహస్థు  
లయం దుండరాదు. ఉన్నచో రాగమేర్పడును. అది బంధకారణము.  
గృహేమేధాయస్య సః-గృహమేధీ-సంసారమందు బుద్ధిగలవాడు.

పాండునాం మానవర్ధనః-పాండవుల వంశమం దుద్భవించు  
టచే, బరీక్షిత్తునకు గౌరవము రాలేదు. ఈతని ప్రవర్తనమే వారికి  
గౌరవము గల్గించినది. గంగాదగ్ధనముతోనే సర్వపురుషార్థసిద్ధి యగు  
చుండగా గంగయందే ప్రాయోపవేశము చేయవలసిన యవసర  
మెందుకేర్పడినది? అని ప్రశ్న.



విజయధ్వజ వ్యాఖ్య :

శుకబ్రహ్మ కురు జాంగలములను దేశములందుఁ దిరుగుచుండెను. అతఁ డొక్కొక్కయెడఁ బిచ్చివానివలెను, మఱి యొక్కచో మూఁగవలెను, వేఱొక్కచోట జడునివలెను వర్తించుచుండెను. అపధూతల స్థితియేయిది. ఈ వేషముననున్న శుకాచార్యులను జ్ఞానియని తెలిసికొనుటంత సులభముగాదు. మఱి హస్తినావతీ పట్టణవాసులు ఇతనిని శుకుఁడని యెట్లు గుర్తించిరి? పట్టణవాసులకే తెలిసికొనరాని శుకుఁడు అంతఃపురవాసులచే గుర్తింపఁబడుట మఱియు నాశ్చర్యకరము గదా!

ఒక వేళ పరీక్షిత్తు శుకునిజూచినను వారికి నడచిన సంభాషణ అత్యంతదుర్లభమను భావమున నడుగుచున్నాఁడు. ఏషా=ఈ భాగవత మనెడు, సాత్వతీ=నిర్దోషమై శ్రీహరికి సంబంధించిన, శ్రుతిః=సంహితారూపమైన గ్రంథము, రాజర్షేః=జ్ఞానియైన పరీక్షిత్తునకు, మునినా సహ=మననశీలి, జ్ఞానియునైన శుకబ్రహ్మతోడి, సంవాదః=సంభాషణ, వా=ఎట్లు, సమభూత=అయ్యెను?

శుకునిదర్శనమే దుర్లభము గదా! సంభాషణ మఱియు దుర్లభము గదా! ఈ యర్థమును 'వా' శబ్దముచే సూచించుచున్నాఁడు.

పరీక్షిత్తునకు శుకునకు సంభాషణ జరగిననే కదా పురాణోపదేశము. శుకుఁడు మహామననశీలి, జ్ఞాని, నిస్పృహులలో నిస్పృహుఁడు, అట్టివానికి రాజర్షియైన పరీక్షిత్తుతో మాటాడవలసిన యవసర మేమి యేర్పడినది? అట్టి యిద్దరు జ్ఞానులు. సంభాషణయందు కేవల నిర్దోషియు, గుణపరిపూర్ణుడైన శ్రీహరికి సంబంధించిన, భాగవతకథ ప్రవృత్తమైనది. కాని వారి సంభాషణమే యసంభావితమని మా కనిపించుచున్నది.

పోకచో నిలుచువాడు గాడు. మఱి సంభాషణము దుర్భుటమే  
యను నభిప్రాయముతోఁ జెప్పుచున్నాడు.

మహాభాగః సః తదాశ్రమం = గృహస్థుల యింద్లను, తీర్థి  
కుర్వన్ = తనపాదము నుంచుటతోఁ బవిత్రము నొనర్చుచు, గృహమే  
ధిनाం = గృహస్థాశ్రమమున కుచితములైన యజ్ఞయాగాది కర్మము  
లొనర్చు నద్వైష్ణవులయొక్క, గృహేషు = ఇంద్లయందు భిక్షకై  
పోయినవాడు, గోదోహనమాత్రం = భిక్షగొని వచ్చుటకు గోదోహన  
కాలమాత్రమే, అవేక్షతే = ఎదురుచూచును. ముఖమును తగ్గించుకొని  
శ్రీహరిని ధ్యానించుచు గోదోహన సమయమాత్రమే నిల్చును. అటుపై  
ముందునకు సాగును. గృహస్థులు భిక్షదెచ్చవలయు నాతఁ డాగుట  
లేదు. భిక్ష వేసినను వేయకున్నను గోదోహనకాల మాత్రమునకుఁ  
దరువాత ముందునకు సాగిపోవు స్వభావ మాతనిది. ఆ యింత  
కాలము గృహములముం దాగుటఁ గూడఁ దన ప్రయోజనమునకై  
గాదు. ఆ గృహస్థులఁ బవిత్రుల నొనర్చుటకే. ఇట్టి నిరపేక్షియైన  
శుకుఁడు చాలకాల మొకచో నిలువఁడు. అతఁడు భాగవతము నుప  
దేశించె ననుట యత్యాశ్చర్యము.

పైనిఁ జెప్పినట్లు భాగవతవక్తయైన శుకుఁడు అంతకాలమొకచో  
నిలుచుట సంభావితమని తెలిపి గంగలోఁ బ్రాయోపవేశమును బరీక్షి  
స్థహారా జుప్రక్రమించుటను, ముందుఁ బ్రశ్నింపబోవువారై పరీక్షితు  
వంటి భగవద్భక్తుని కథను గూడ విను టావశ్యకమని తెలిసి యతని  
కథనుగూడఁ జెప్పుటకై యర్థించుచున్నాడు.

భాగవతోత్తమం = భగవద్భక్తులలో శ్రేష్ఠుడైన వాడని,  
ప్రాహుః = చెప్పిరి, తన్య మహాశ్చర్యం జన్మ = బ్రహ్మాస్త్రముచే హతుఁ  
డైనను, శ్రీహరి యనుగ్రహముచే బ్రదికి పుట్టుటను, కర్మాణివ = కలిని  
నిగహించుట మొదలగు కర్మములను, సః = శవణాదరులైన మాకు,

వింటిమి. భగవంతుని చరిత్ర భక్తుల చరిత్రతో జేరియే యుండును. పరీక్షిత్తు బ్రహ్మాస్త్రదగ్ధుడై గర్భానుదే మరణింపవలసి యుండెను. కాని శ్రీహరి యనుగ్రహమున బ్రదికి బయటకు వచ్చినాడు. ఇంత యాశ్చర్యజనకమైన దాతని జన్మ. అతడు రాజుగా నున్నప్పుడు కలి యుగము బ్రవృత్తమయ్యెను. కలిపురుషుడు దిన్నగాఁ బ్రవేశించెను. పరీక్షిత్తు సరాక్రమవంతుడు. కలి నడ్డివాడు. ఈ కథలు గొన్ని యింతకుముందే విన్నాము. కలి నిగ్రహము గూడ యాశ్చర్యకర మైనదే. ఇట్టి మహామహిమగల పరీక్షిత్తు జన్మకర్మలను విస్తరముగాఁ దెలిసికొనవలెనని యభిప్రాయమున్నది. మాకుఁ దెలియఁజెప్పవలెను.

పరీక్షిత్తునకు వైరాగ్యము గల్గిన కారణము నడుగుచున్నాడు-

తాత్పర్యము: పరీక్షిత్తు పాండవుల మర్యాదకు హాని గల్గించు నట్టి పని యేదియుఁ జేయలేదు. అతని ప్రతికార్యమును పాండవుల కీర్తిని హెచ్చించునదిగనే యుండెను. అతని యాజ్ఞకు దేశమం దే మూలయందును తిరస్కారము లేదు. అప్రతిహతమైన దాతని చక్రవ ర్తిత్వము. అతడు గంగలోఁ బ్రాయోపవేశ మొనర్చి యుపవిష్టుఁ డయ్యెనని తెలిసితిమి.

అనర్థ మైన సంపత్తును విడువవలె నన్నచో గొప్పకారణ ముండ వలెనని యాశంకించుచున్నాడు-

పరీక్షిత్తు సామాన్యుడు గాఁడు. అతని కెంతోమంది సామం తులు. శత్రువు లాతనికి భయపడుచుండిరి. వారు దమ క్షేమము నకై మాటిమాటికిని గప్పములఁ గొనితెచ్చి యాతని చరణములకడ నుంచి నమస్కరించి పోవుచుండిరి. మహావీరుఁ డతఁడు. అతని సంపత్తు సామాన్యమైనదిగాదు. మానవుడు గాంచనమును విడుచుట మహాకష్టము. ఇట్టి యైశ్వర్యవిభవముల నాతఁ డెందుకు విడువవలసి

గాదు. అతఁడు దన ప్రాణములఁ గూడ విడువ సాహసించెను. ఇది ఇంకను నాశ్చర్యకర మైనది.

పరమాత్మునియందు ప్రేమాతిశయము గల భక్తుఁడు విషయ సుఖములను దుచ్ఛముగాఁ జూచును. కనుక విరక్తుడై రాజ్యసంపదను, దేహమును బరీక్షిத்து త్యజించెనని సమాధానము చెప్పికొంద మన్నను నదియు సరిగా దనుచున్నాఁడు.

యే ఉత్తమశ్లోక పరాయణాః = శుద్ధము, నిరతిశయమునైన కీర్తిగల శ్రీహరియే ముఖ్యమైన యాశ్రయమని తెలిసి వానినే సేవించెడి, నరాః = భగవద్భక్తులు, అత్సార్థం = తమకొఱకై (స్వార్థమునకై), న జీవంతి = జీవింపరు, లోకస్య = లోకప్రజలయొక్క, శివాయ = భవాయ-భూతయే (జీవంతి = జీవింతురు).

తాత్పర్యము : పరిశుద్ధము అత్యుత్తమమునైన కీర్తిగల శ్రీహరియందే భక్తిగల భగవద్భక్తులు ఎన్నఁడును స్వార్థమునకై జీవింపరు. వారి జీవనము సత్పురుషుల సుఖాదులకు. విరక్తుల జీవనమే యిట్లుండునప్పుడు పరీక్షిத்து తన సంపత్తును దేహమును బరోపకారమునకై వినియోగింపక వానిని విడువఁదలఁచిన దెందుకు? విరక్తుడైనను నడపికొని పోవలసియుండెను గదా! ఈ యన్ని సందేహములను బరిహరించుటకుఁ బరీక్షిన్మహారాజు కథను నీవు తొలుత మాకు చెప్పవలెను. మేము దీర్ఘ సత్రనిష్ఠులము. హరికథలను వినుటకంటె మా కిప్పుడు వేఱు పనిలేదు. ఏ ప్రశ్నగూడ నిది యల్పమని త్రోసి వేయక దయచేసి యన్నిటికిని సమాధానము చెప్పుము. నీవు నూతుఁడ వగుటచే వేదార్థములను వివరించెడి వేదానుభూర్వికంటె భిన్నములైన పురాణవిషయములందు సంపూర్ణ పాండిత్యమును సంపాదించితివి. నకల పురాణజ్ఞుఁడవైన నీకు మా ప్రశ్నల కుత్తరమిచ్చుట కష్టము గాదు.

సూతా : యే యుగవేళ నేమిటికి నెచ్చోటన్ మునిశ్రేష్ఠు నే  
 శ్రోతల్ గోరిరి యేమి హేతువునకై శోధించి లోకైక వి  
 భ్యాతీన్ వ్యాసుడు మున్ను భాగవతముం గల్పించె దత్పుత్రుఁ దే  
 ప్రితీన్ రాజున కీ పురాణకథఁ జెప్పెన్ జెప్పవే యంతయున్.

వ. బుధేంద్రా ! వ్యాసపుత్రుడైన శుకుం డను మహాయోగి  
 సమదర్శనుం డేకాంతమతి మాయాశయనంబు పలనం దెలిసిన  
 వాఁడు గూఢుండు మూఢునిక్రియనుండు నిరస్తభేదుం డదియునుం  
 గాక,

శుకుఁడు గోచియులేక వైఁ జనఁ జూచి కోయములందు ల  
 జ్జకుఁ జలింపక చీర లొల్లక చల్లులాడెడి దేవక  
 న్యకలు హా శుక : యంచు వెవ్కఁ జనంగ వ్యాసునిఁజూచి యం  
 శుకములం ధరియించి సిగ్గువ ప్రుక్కిరందలు దీసిధీ :

వ. మఱియు నగ్నుండుఁ దరుణుండునై చను తన కొడుకుం  
 గని వస్త్రపరిధానం బొనరింపక వస్త్రధారియు వృద్ధుండును నైన  
 తనుం జూచి చేలంబులు ధరియించు దేవరమణులం గని వ్యాసుండు  
 గారణం బడిగిన, వారలు 'నీ పుత్రుండు శ్రీ పురుషు లనెడు భేదదృష్టి  
 లేకయుండు. మఱియు నతఁడు నిర్వికల్పుండు గాన నీకు నతనికి  
 మహాంతరంబు గల' దనిరి. అట్టి శుకుండు కురుజాంగల దేశంబుల  
 సొచ్చి హస్తినాపురంబునఁ బౌరజనంబులచే నెట్లు జ్ఞాతుఁ డయ్యె!  
 మఱియు నున్మత్తునిక్రియ మూఁగతెఱంగున జడునిభంగి నుండు  
 నమ్మహాయోగికి రాజర్షియైన పరీక్షిన్యహారాజు తోడ సంవాదం బెట్లు  
 సిద్ధించె ? బహుకాలకథనీయంబైన శ్రీభాగవత నిగమవ్యాఖ్యానం బే  
 రితిసాఁగె ? న యోగిముఖ్యుండు గృహస్థుల గృహంబుల గోవును  
 బిదికిన యంతతడవు గాని నిలువంబడం డతండు గోదోహనకాలంబు  
 సంచరించిన నలంబులు తీరఁజులగు నందు. పెదకాలం బేక ప్రదే

లే ప్రకారంబు? వివరింపుము?

పాండవపంశంబు బలము మానంబును  
వర్ధిల్లఁ గడిమి నెవ్వఁడు మనియె  
బరిపంథి రాజులు భర్మాది ధనముల  
నర్పింతు రెవ్వని యంఘ్రియుగముఁ  
గుంభకర్ణాది కురుభట వ్యూహంబు  
సౌచ్చి చెండాడె నేకూరుతండ్రి  
గాంగేయపై నికాకాంత గోవర్గంబు  
విడిసించి తెచ్చె నేవీరు తాత

యట్టి గాధకీర్తియగు పరీక్షిన్నహ  
రాజు విడువరాని రాజ్యలక్ష్మిఁ  
బరిహరించి గంగఁ బ్రాప్తాపవిష్టుడై  
యనువులుండ నేల యడఁగియుండె.

ఉత్తమకీర్తులైన మనుజోత్తము లాత్మహితంబు లెన్నఁడుం  
జిత్తములందుఁ గోరరు హాసించియు లోకులకెల్ల సర్థ సం  
పత్తియు భూతియున్ నుఖము భద్రముఁ గోరుడు; రన్యరక్షణా  
త్కుర్తమమైన మేను విభుఁడూరక యేల విరక్తిఁ బాసెనో!

సారములనెల్ల నేఱుఁగుదు  
పారఁగుఁడవు భాషలందు బహువిధ కథవో  
చారుఁడవు మాకు సర్వముఁ  
జారము ముట్టంగఁ దెలియఁ బలుకు మహాత్మా!

అర్థము : మునిశ్రేష్ఠున్ = మునులలో శ్రేష్ఠుడైన వ్యాస మహా  
మునిని, ఏ శ్రోతల్ = పురాణము వినవలెనను నానక్తి గలిగిన ఎవ్వరు,  
ఏ యుగవేళన్ = ఏ యుగమందు, ఎచ్చోటన్ = ఏ స్థానమందు, ఏమిటి  
కిన్ = ఏ కారణముతో, కోరిరి = ప్రార్థించిరి, ఏమి హేతువునకై = దేని

నిచ్చించి, శోధించి = వేదములను ఇతిహాసములను మున్నగువానిని జక్కగాఁ బరీక్షించి, లోకైక విఖ్యాతిన్ సమస్త లోకములందును ఇట్టి గ్రంథ మెక్కడను లేదను ఖ్యాతికిఁ గారణమైన, భాగవతమున్ = పరమ రహస్యమైన భాగవతమును, మున్ను వ్యాసుఁడు గల్పించెన్ = పూర్వము భగవంతుడైన వ్యాసుఁడు రచించెను. తత్పుత్రుఁడున్ = అతని కుమారుడైన శుకబ్రహ్మ, ఏ ప్రీతిన్ = ఏ యనురాగముతో, రాజున కున్ = శాపదష్టుడైన పరీక్షిన్మహారాజునకు, ఈ పురాణకథఁ జెప్పెన్ = ఈ భాగవత పురాణమును విన్పించెను. అంతయున్ జెప్పవే = ఈ వృత్తాంతము సంతయు సమగ్రముగా మాకు విన్పింపుము.

లోకైకవిఖ్యాతిన్ = లోకములయందు ఏకమైన విఖ్యాతి అని విగ్రహము. 'ఏకే ముఖ్యాన్య కేవలాః' అని నిఘంటువు. కేవల మగు విఖ్యాతి యనఁగా నితరులచేఁ బొందుట కసాధ్యమైన ఖ్యాతి.

తాత్పర్యము: సూతా! ఏ యుగమందు ఏ స్థలమందు ఏ హేతువున నీ భాగవతము ప్రవృత్తమైనది? ఏ శ్రోతలు వ్యాసభగవానునిఁ బ్రార్థించిరి? శుకబ్రహ్మ యెందువలనఁ బరీక్షితున కీ కథ విన్పించెను? దయచేసి మాకు సమగ్రముగా విన్పింపుము.

ఏ ప్రీతిన్ = ఒకరియందు ప్రీతిలేకున్నచో వారి కుపకార మొనర్చుట జరుగదు. పరీక్షితును శుకబ్రహ్మ ఇంతకుముందుఁ జూచి యెఱుఁగడు. అతని కీతనిపైఁ బ్రీతిగలుగు కేమి కారణము?

అర్థము: బుధేంద్రా = పండితులలో గొప్పవాఁడా! ఇంద్రాది శబ్దములు సమాసములలో శ్రేష్ఠవాచకములు. మహాయాగి = నిరంతర యోగతత్పరుఁడు. సాంఖ్యవిజ్ఞానరతుఁడని భావము. సమదర్శనుఁడు. అనేకాకారములతో నున్న సమస్త భూతములందును పరబ్రహ్మనే చూచెడివాఁడు. ఏకాంతిమతి = నిరసప్రదేశ నివాసరసికుఁడు. జనులను

నకుఁ బోవువాఁడు. మాయాశయనము వలనం దెలిసినవాఁడు = మాయ యనెడు శయనము-పదక. దాని వ్యాప్తినుండి తప్పికొన్న వాఁడు. మాయ అనెడు శయనముపైఁ బండుకొన్నప్పుడు సుఖముగనే యుండును. ఈ యైహికప్రపంచము నందలి సుఖదుఃఖములు మానవు నెప్పు డాకర్షించుచునే యుండును. కాని యవి వాని నాత్మంతిక క్షేమమునుండి మఱపించును. ఎల్లకాల మిట్లే వాఁడు జననమరణాది రూపమైన మాయాశయనమునఁ బొరలుచునే యుండును. మూలము నందలి 'ఉద్బుద్ధః' అను శబ్దమునకు శ్రీధరుఁడు 'మాయాశయనాదు ద్బుద్ధః' అని వ్యాఖ్యానించెను. ఆ సమానమునే పోతన్న వాడినాఁడు. నిర్వికల్పః అను విశేషణమును పోతన్న వదలెను. వికల్పములున్న వాని కీ స్థితి పట్టనే పట్టదు గదా! గూఢుండు = తన స్వరూపమును నల్లరకును దెలుపుట కాసక్తి లేనివాఁడు. వదన వ్యాపారాదులచేతఁ దెలిసికొనుటకు వీలుగానట్లును నందరించెడివాఁడు. మూఢునిక్రియన్ ఉండున్ = ఏమియుఁ దెలియని వాసివలె నుండెడివాఁడు. నిరస్త ఖేదుఁడు = తుడిచివేయఁబడిన ఖేదము గలవాఁడు. ఖేదమే గాదు. అతనికి మోదమును లేదు. ఇచ్చట ఖేద మనుట యుపలక్షణము. సుఖదుఃఖములు రెండును నాతనికి లేవని యర్థము. ఈ స్థితి తనంతఁ దానుగ వచ్చునది గాదు. జీవుఁ డెన్ని జన్మలనో ప్రయత్నించి సాధింపవలసినది. కనుక నిరస్తయనఁగా పోఁగొట్టుకొనఁబడిన అని యర్థము. పురుషకారముతో ననేక జన్మలు ప్రయత్నింపఁగా నాపూర్వ పుణ్యవాసనలతో నొకానొక జన్మమున నా స్థితి యొర్పడును. కనుక శుకుఁడు మహాసంస్కారి యని యర్థము.

గోచియన్ = కౌపినముగూడ, పైజనంజూచి = తమ్మును దాఁటి పోగా గమనించి, తోయములందున్ = నీటియందు, లజ్జకున్ జలిం పక = ఏమాత్రమును సిగ్గును వహింపక, చీరలు ఒల్లక = వస్త్రములను ధరింపక చలులాడెడి దేవకన్యకలు, స్త్రీలు జలకేళి యొనరించునపుడు



జనంగన్=శుక్రబ్రహ్మ వెన్నెంటు వెళ్ళగా వ్యాసుని జూచి=అట్టి వ్యాస మహామునిని జూచి, అంశుకములం ధరియించిరి. వస్త్రములను గట్టి కొని, అందరున్ సిగ్గునన్ స్రుక్కిరి=ఆ యప్పరసలందరును సిగ్గుజెంది సంకోచము నొందిన వారైరి. దీనిధీ!=సంబోధనము.

శుక్రుడు కౌపీనము గూడ లేక పోవుచుండెను. అతని దృష్టి యాతనిది. ఆ సమయమందు అప్పరసలు చీరలు గట్టులపై నుంచి జలకేళి సవరించికొనుచుండిరి. శుక్రునిజూచి వారికి లజ్జ గలుగలేదు. అతనిపోక యట్లుగా నుండెను. వారే శుక్రుని వెన్నంటి చనుచున్న వ్యాసుని జూచి, సిగ్గున చీరలు ధరించి స్రుక్కిరెడు.

విశేషార్థము: శుక్రుని జూచినదియు నప్పరసలే. వ్యాసుని జూచినదియు వారే. కనుక తద్గత భావపికారము లన్నియు వారి మనస్సులలోనే. శుక్రునిచూపు లేచుటనో. అతఁ డంతర్దృష్టి. అతని చూపులలో బాహ్యవలోకనమే లేదు. వ్యాసుఁ డందమా? అతఁడును శుక్రుసవలె సంపూర్ణజ్ఞునియే. పుత్రుని జ్ఞానానుభూతికన్న వ్యాసుని యనుభూతి తక్కువది గాదు. కాని, శుక్రుడు పారమార్థికపు ముద్దు. వ్యాసభగవానుఁడు రెండుప్రపంచముల నెఱిగిన విజ్ఞానఖని. అతని దృష్టిలో బ్రహ్మనుభూతి యున్నను అతని చూపులు బాహ్యజగత్తును విస్మరించినవి గావు. అందుచే దేవకాంతల కట్లర్థమైనది. లజ్జకుఁ జలింపక=శుక్రుడు పోవుచున్న సమయమందుఁ గూడ వారికి లజ్జ దోషకపోలేదు. ఎవ్వరు చూడకున్నను నగ్నులైయున్నప్పుడు స్త్రీలకుఁ గాని పురుషులకుఁ గాని లజ్జ దోచుట సహజము. కాని యా లజ్జ వెంటనే వస్త్రముల ధరించెడునంత తీవ్రముగ నుండదు. స్త్రీలునగ్నులై



సదాచార మాతనియందుఁ గన్పింపదు. పరీక్షిత్తు రాజర్థి యగుటచే ననాచారులం దాతనికి దృష్టిలేదు. మఱి పీ రిద్వరు ను త్తరదక్షిణ ద్రువ ముల వంటివారు. పీరి సంభాషణ మెట్లు పొసఁగెను? బహుకాల కథ నీయము=చాలకాలము చెప్పఁదగినది. అన. గా బహుకాలము వ్యాఖ్యా నింపఁదగిన విస్తారముగలది, శ్రీభాగవత నిగమవ్యాఖ్యానము. నిగమ మనఁగా వేదము. 'నిగమములు వేయుఁజదివిన' అని పోతన్న ప్రయో గము. సాత్వతీ శ్రుతిః=అనుటకిది లెనుఁగు. గోదోహనకాలమాత్రమే శుకుఁ డిండ్లముందు నిలుచును. ఆ నిలుచుటయు వారినఁ బవిత్రుల నొనర్చుటకే. ఇది ప్రసిద్ధమైన విషయము. పెద్దకాలము=చాల కాలము, ఏకప్రదేశంబునన్=ఒకచోటునందు, భాగవతోత్తముఁడు= భగవద్భక్తులలో శ్రేష్ఠుఁడు, జనపాలుని జన్మకర్మంబులు=జన్మమును కర్మలును-ద్వంద్వసమానము.

పాండవ వంశముయొక్క బలమును, కీర్తియు, వర్ధిల్లన్=అభి వృద్ధిఁ బొందెడు నట్లు, కడిమిన్=పరాక్రమముతో, ఎవ్వఁడు మని యెన్=ఎవఁడు జీవించెనో, అటువెలఁదియందలి పరీక్షిన్మహారాజు అను దానితో నన్వయము. పాండూనాం అనుటను పోతన్న పాండవవంశ ముగా నన్వయించెను. ఇతని ప్రవర్తన పాండవుల వంశమైన చంద్ర వంశమందుఁ బుట్టిన రాజుల కందరికిని గీర్తి సంపాదించునదిగా నుండె నని భావము. పాండుమహారాజును ప్రసిద్ధుఁడు. అతని పుత్రులును బ్రసిద్ధులు. వా రందరు జన్మించుటచే నది పాండవవంశ మైనది. అ పేరుతోఁ బ్రచారములోనికి వచ్చెను. రఘువంశమన్నట్లు పరాక్రమము తోనే క్షత్రియునకుఁ గీర్తి, బ్రాహ్మణునకు వేదవిద్యతో నున్నట్లు. అందుచేతనే 'కడిమిన్' అనుచున్నాఁడు. ఎవ్వని యంఘ్రియుగమున్=

జుడు=అనగా ద్రోణుడు, కర్ణులచే గూడిన కురుభటులయొక్క  
 వ్యూహంబున్=పద్మవ్యూహ మనెడు సైనికవిన్యాసమును, చొచ్చి చెం  
 డాడెన్=మహాసాహసముతోఁ బ్రవేశించి వారిని దన పరాక్రమముచే  
 డీల్చుటచెనో, ఏ పీరుతాత=ఏ రాజు తాతయైన యర్జునుడు, గాంగేయ  
 సైనికాక్రాంత=గాంగేయుడు మొదలైన సైనికులచే నాక్రాంతమైన,  
 గోవర్గంబున్ = గోవుల సమూహమును, విడిపించి తెచ్చెన్=సాధించి  
 తెచ్చి విరాటరాజున కప్పగించెనో, గాధకీర్తి=గొప్పకీర్తి గలవాడు,  
 ఈ కీర్తి తండ్రితాతల నుండియు సంతకు ముందున్న మహారాజుల  
 నుండియు నీతనికి సంక్రమించినది. అతడు దానికిఁ గళంక మాపా  
 దింపక జాగ్రత్తగా రక్షించికొనెను. పితృపితామహాది సంక్రాంతమైన  
 యాస్తిని సంరక్షించి కొన్నట్లు. విదువరాని రాజ్యలక్ష్మి=దుస్యజాం  
 అనుటకుఁ దెలుగు. గంగన్=గంగానదియందు, ప్రాయోపవిష్టుడై  
 =ఉపవాసముతోఁ బ్రాణములను వదలఁదలచినవాడై, అసువులుం  
 డన్=ప్రాణములుండఁగనే, ఏల యడఁగియుండెన్=ఎందుకు రహస్య  
 ముగా నుండెను. రాజులకు యుద్ధములందు మరణించుట యుత్తమ  
 ధర్మము. పరీక్షిత్తునకు యుద్ధములో మరణము సిద్ధింపదు. అతనిని  
 జయించెడి వారుండరు గనుక. కాని బలవంతముగాఁ బ్రాణములఁ  
 దీసికొన నెందు కుద్యమించెను ?

ఉత్తమకీర్తులు=గొప్పకీర్తిగలవారు బహుప్రీతి. మనుజోత్తము  
 లనుటకు విశేషణము. మనుజు+ఉత్తములు, రాజశ్రేష్ఠులు, అత్మ  
 హితంబున్ = తమ హితమును, హసించియున్ = నవ్వుటాలకైనను,  
 చిత్తములందుం గోరరు, లోకుల కెల్లన్=జనుల కందఱకును 'లోకస్తు

భువనే జనే' అని యమరము. అర్థసంపత్తి యున్ = ధనసమృద్ధియు,  
 భూణీయున్ = ఐశ్వర్యమును, సుఖమున్ భద్రమున్ = యోగక్షేమము  
 లను గోరుదురు. అన్యరక్షణాత్ముత్తమమైన మేను = పరులను రక్షించు  
 టకును నుత్తమ ధర్మముచేత గొప్పదైన శరీరమును, విభుడు = పరీ  
 క్షితు, ఏల విరక్తిన్ పాసెనో = వైరాగ్యమున నెందుకుఁ ద్యజించెనో!  
 ఉత్తమశ్లోక పరాయణాః = అను శబ్దమును శ్రీధరుఁడు వ్యాఖ్యానింప  
 లేదు. తక్కినవారు ఉత్తమశ్లోకుడైన భగవంతునం దాసక్తులైనవారు  
 అనఁగా భాగవతులని యన్వయించిరి. పరీక్షితు మహాభాగవతుఁడు  
 గదా! ప్రాహుర్భాగవతోత్తమం' అని మూలమందే యున్నది. కాని  
 పోతన్నరాజులకే యన్వయించినాఁడు. ఉత్తమమైన శ్లోకము, గొప్ప  
 కీర్తిదానియందు పరాయణులు అసక్తిగలవారు. నరాః అనిమూలము.  
 దానిని పోతన్న రాజుల కన్వయించికొనెను. రాజులకెప్పుడును గొప్ప  
 కీర్తిని. సంపాదించి కొనుటయందు దృష్టి, వారికి స్వార్థముగాఁ  
 బట్టదు. పరీక్షితు రాజు. ప్రజల క్షేమమునకై యాతఁడు బ్రదుక  
 వలెను. మఱి యట్టివాఁడు ప్రాప్తాపవేశముతో ప్రాణము వదల  
 నెందుకు సాహసించెనని ప్రశ్న.

పోతన్నగారు మూలము నిట్లు వ్యాఖ్యానించికొనుట తన  
 కాలమును బట్టియే యని నా యూహ. అనాటి రాజుల కాతఁడు-  
 ధ్వనిమార్గముతో కర్తవ్యము సుపదేశింపఁదలంచి నాఁడేమో!

సారములన్ ఎల్లన్ ఎఱుగుదు = నమస్త పురాణేతి హాసమ్ముల  
 సారములెల్ల నెఱుగుదువు. భాషలందు పారగుడవు. వాక్యమ  
 త్కారము గలవాఁడవని యర్థము. లేక మధ్వాచార్యులు చెప్పినట్లు  
 వివిధభాషలందు నమర్థుడవని చెప్పికొన్నచో మఱికొంత చమత్కార

డవు=గొప్పవాడవు, పారము ముట్టంగన్=అవధులు దాటునట్లు, మాకు మఱల ప్రశ్నలు పుట్టి నీవు పోయిన తరువాత వికల్పములతో బాధలు పడకుండునట్లుగా నని యర్థము. తెలియన్ పలుకుము=మా కర్థ మయ్యెడునట్లు చెప్పుము.

సూత ఉవాచ :

ద్వాపరే సమనుప్రాప్తే తృతీయే యుగపర్యయే,  
జాతః పరాశరోద్ధోగీ వాసవ్యాం కలయా హరేః. 14

స కదాచి త్వరస్వత్వా ఉపస్సృశ్యజలం శుచి,  
వివిర్త ఏక ఆసీన ఉదితే రవిమండలే. 15

పరావరజ్ఞ స్స ఋషిః కాలేనావ్యర్తరంహసా,  
యుగధర్మ వ్యతితరం ప్రాప్తం భువి యుగేయుగే. 16

భౌతికానాం చ భావానాం శక్తిహ్రాసం చ తత్కృతమ్,  
అశ్రద్ధధానా నిస్సన్ధత్వాన్ దుర్మేధాన్ హ్రాసితాయుషః. 17

దుర్భగాంశ్చ జనా స్వీక్ష్య ముని ర్ద్వివ్యేన చక్షుషా,  
సర్వవర్ణాశ్రమాణాం యద్ధద్ధౌహిత మమోఘదృక్. 18

చాతుర్హోత్రం కర్మశుద్ధం ప్రజానాం వీక్ష్యవైదికమ్,  
వ్యదధా ద్యజ్ఞసంతత్యై వేదమేకం చతుర్విధమ్. 19

ఋగ్యజుస్సామాధర్వాభ్యా వేదా శ్చత్వార ఉద్భృతాః,  
ఇతిహాసః పురాణం చ పంచమో వేద ఉచ్యతే. 20

తృతీయే - మూడవదియైన, యుగపర్యయే - యుగపరివర్తనమందు, ద్వాపరయుగము, సమనుప్రాప్తే=వచ్చినదిగుచుండగా, పరాశరాత్ - పరాశరముని నుండి, వాసవ్యాం=వాసవియను పేరుగలిగిన సత్యవతీదేవియందు, హరేః=హరి యొక్క, కలయా=అంశతో, యోగి-యోగియైన వ్యాసుడు, జాతః=జన్మించెను.

ఈ భాగవతకథ ఏ యుగమందుఁ బ్రవృత్తమైనది? ఈ ప్రశ్నకు తుత్తరము చెప్పుచున్నాఁడు. కృతత్రేతా ద్వాపర కలియుగములు ఒకసారి చుట్టివచ్చుట కొక పర్యయ మని పేరు. మూడవదియైన పర్యయమందు ద్వాపర యుగారంభమందు ఉపరిచరుడను పేరుగల వసువుయొక్క పుత్రిక యగుటచే వాసవియను పేరుగల సత్యవతి యందు పరాశరునుండి విష్ణువునంశతో పరమయోగియైన వ్యాస భగవానుఁ డవతరించెను.

14

సః=అతఁడు, కదాచిత్=ఒకానొకనాఁడు, రవిమండలే=సూర్యమండలము ఉదితే=ఉదయించిన కాలమందు, సరస్వత్యాః=సరస్వతీదేవియొక్క, జలం=జలమును, ఉపస్సృశ్య=అవమించి, కుచిః=కుద్ధుడై, వివిక్తే=జనసంచారములేని స్థానమందు, ఏకః=ఒక్కడే, ఆసీనః=ఉపస్థితుడై యుండెను.

ఒకానొకనాఁడు సూర్యోదయ వేళ వ్యాసభగవానుఁడు సరస్వతీనదియందు స్నానాది కృత్యములు నిర్వహించి పరిశుద్ధుడయ్యెను. జనసంచారములేని ఒకానొక స్థలమందు (బదరికాశ్రమ ప్రదేశమందు) ఒంటరిగాఁ గూర్చొనియుండెను.

15

పరావరజ్ఞః=త్రిపాలజ్ఞుడైన, సః ఋషిః=అనుహర్షి, అవ్యక్తరంహసా=తెలియరాని వేగముతోఁ గూడిన, కాలేన=కాలముచేత, భువి=భూమియందు, యుగే యుగే=ప్రతియుగమందును, ప్రాప్తం=సంభవించియున్న, యుగధర్మవ్యతికరం=యుగధర్మముల సాంకర్యమును, వీక్ష్య=చూచి, భౌతికానాం=భూతములయం దేర్పడెను, భావానాం=వస్తువులయొక్కయు, తత్కృతం=కాలకృతమైన, శక్తిప్రాసంచ=శక్తుల తగ్గిపోవుటను, జనాన్=జనులు, అశ్రద్ధధానాన్=శ్రద్ధలేని వారుగా, విస్సత్వాన్=బలము లేనివారుగా, ధర్మరేధాన్=బుద్ధిశక్తి లేనివారినిగా, హసితాయుషః=తగ్గిపోయిన ఆయుస్సుగల వారినిగా, దుర్బగాన్=భాగ్యహీను లనుగా, దివ్యేన చక్షుషా=తన దివ్యదృష్టిచేత, వీక్ష్య=చూచి, అమోఘ

కాలము గమనింప నసాధ్యమైన వేగము గలది. దాని వేగముతో యుగ యుగములందును మనోవేగముతో ధర్మవ్యత్యాస మేర్పడుచుండును. పంచభూతముల నమ్మేళమున నేర్పడిన ప్రాణులు, దేహబలము తగ్గినవిగాఁ దయ్యారైనవి. దానికిఁ గారణము గాలమే. తమకు హితకరములైన విషయములందు జనులకు శ్రద్ధలేదు. మనోబలము శూన్యము. బుద్ధిశక్తి కొఱవడినది. క్రమముగా నాయువు తగ్గుచు. భాగ్యము క్షీణించును. ఇవి ఆ నాటికే ముంచుకొని వచ్చుచుండెను. ఈ మార్పును గమనించిన వ్యాసముని, సర్వవర్ణములకును ఆశ్రమములకును హితకరమైన మార్గమేది యని తలపోయ నారంభించెను. అతఁ డమోఘమైన జ్ఞానము గలవాఁడు. అతని నిశ్చయ మెప్పుడును దప్పదు.

16-18

జనానాం=జనులకు, వైదికం=వేదమందుఁ జెప్పఁబడిన, చాతుర్వోత్రం=నల్లరివే నిర్వహింపఁబడెడు, కర్మ=కర్మము, శుద్ధం=శుద్ధకరమని, వీక్ష్య=చూచి, యజ్ఞసంకల్పై=యాగాదుల సరేతకస్థితికొఱకు, ఏకం వేదం=ఒకటే వేదమును, చతుర్విధం=నాల్గుగా, వ్యదధాత్=విభాగించెను.

బ్రహ్మ, హోత, అధ్వర్యుఁడు, ఆగ్నేధ్రుఁడు వీరు నల్వరు. వీరికి సముదితముగా ఋత్విక్కులని పేరు. ఈ నల్వరును హోమ మందుఁ బాల్గొనెడివారే. అందుకే యజ్ఞము చాతుర్వోత్రము. ఇది జనులను బవిత్రులుగా నొనర్చును. ఈ విషయమును జ్ఞానదృష్టితో గమనించిన వ్యాసముని యొకటిగా నున్న వేదమును నాల్గుగా విభజించెను.

19

ఋగణి స్సామాధర్వాఙ్మః=ఋక్ యజు స్సామ అథర్వణము లనెడు వేదతోఁ గూడిన, చత్వారి వేదాః=నాల్గువేదములు, ఉద్భృతాః=గడ్డకుఁ దీయఁబడినవి, ఇతిహాస పురాణం చ=ఇతిహాస పురాణమును, పంచమో వేదంచ=ఐదవ వేదమని, ఉచ్యతే=చెప్పఁబడుచున్నది.



ములుగా వేదము నొనర్చెను. ఇతిహాసము పురాణమునెడి నామములతో నమస్త వేదసారముల నొకచోట జేర్చి పంచమవేద మని పేరిడెను. ఈ సంప్రదాయము నాల్గువేదములవలెనే ప్రసిద్ధమైనది. 20

**శ్రీధరీయము :**

వివిక్తే = నిర్జనప్రదేశము నాశ్రయించినది చిత్రకాగ్రతకొఱకు. బదరికాశ్రమ మందని దీనిచేతనే నూచితము.

**వంశీధరుడు :**

యుగపర్యయే = యుగానాం సత్యాదీనాం పర్యయః అతిక్రమః యత్ర తస్మిన్ = సత్యయుగాదులు గడచుట. 'పర్యయో ౨ తిక్రమస్తస్మిన్నతిపాత ఉపాశ్రయః' అని యమరము. బహుయుగములు గడవగా నని యర్థము. లేక కృష్ణావతారమునకు సంబంధించిన ద్వాపరమనియు నర్థము చెప్పికొనవచ్చును. కృష్ణావతారము వైవస్వత మన్వంతరీయమైన యష్టావింశతీతమ ద్వాపరయుగమందు జరిగినది. ఎటువంటి తృతీయమందు? ప్రతియుగము గూడ మూడు రూపములు గలది. సంధ్యారూప, యుగరూప, సంధ్యాంశరూపములు. కనుక, తృతీయే = ద్వాపరయుగ సంధ్యాంశ రూపమని యర్థము. ఉపరిచర వసువుకథ మహాభారతమందు వచ్చును. చేదిదేశపురాజు వసురాజు. అతఁ డింద్రుని మెప్పించి విహాస మొకటి సంపాదించెను. నాటినుండి ఉపరిచర వసువైనాఁడు. అతఁ డొకనాఁడు పితౄజ్ఞతో వేటుకు వెళ్ళెను. అతనిభార్య గిరిక. ఆమె యపుడు ఋతుస్నాత. వేటుకు వెళ్ళినపుడు వసువు దనభార్యను దలఁచెను. వెంటనే రేతస్థలనమైనది. దాని నతఁడు నటుపర్ణమందు సంగ్రహించి, గిరిక కివ్వవలసినదని ఒకడేగ ద్వారా పంపెను. దాని నది తీసికొనిపోవుచుండగా మఱియొక శ్వేనము, మొదటిశ్వేనము మాంసమును గొనిపోవుచున్న గన్మునితో కలిసి విభిక్షెను. దెంగిలిని జరగిన పొగులలో రేతము

ముతో మత్స్యమై యుండినది. అది ఆ వీర్యమును మ్రింగెను. దాని నొకదాశరాజు పట్టినాడు. అతడు దానిని తన యేలిక కియ్యగా నందులో నొక కొడుకు, కూతురు నుండిరి. అద్రికకు శాపమోక్ష మయ్యెను. కుమారుని రాజు దీసికొనెను. వాడే మత్స్యదేశమునకు రాజైనాడు. దాశరాజు స్వీకరించిన కన్యపేరు సత్యవతి. ఆమెకుఁ బరాశరునితో సంబంధ మేర్పడెను. నద్యోగర్భమున వ్యాసుఁడు జన్మించినాడు.

### విజయధ్వజము :

ఏ యుగమందు భాగవతము ప్రవృత్తమైనది? దానికుత్తరము-

తృతీయే = కృతయుగమునుండి మూడవదియైన, ద్వాపరే యుగే = ద్వాపరయుగమునందు, పర్యయే సమనుప్రాప్తే = పర్యవసానము పొందుచుండఁగా, హరేః కలయా = హరి స్వరూపాంశముచేత, పరాశరాత్ = హింసను దూర మొనర్చిన పరాశరుఁడను ఋషినుండి, వాసవ్యాం యోగీ జాతః = యోగియైన పరాశరుఁడు వాసవి యందు జన్మించెను. ఈ భాగవతపురాణము ద్వాపరయుగముయొక్క కొన యందుఁ బుట్టినట్లైనది. ఇచ్చటి జాతః అనుటకు వ్యక్తుఁ డయ్యెనని యర్థము. ఇది నద్యోగర్భము. ప్రాకృతమైన పద్ధతి గాదు.

అవ : శ్రీహరియొక్క వ్యాసావతారప్రయోజనమును దెలుపు చున్నాడు-

తాత్పర్యము : వ్యాసాశ్రమనమీపముననే సరస్వతీనది పాటు చున్నది. అతఁ డందు స్నానాదికార్యముల ముగించినాడు. నిత్య శుద్ధుఁడైన వ్యాసునకు వీనితో నగత్యము లేదు. కాని లోకుల కుపదేశ మొనర్చుటకై యతఁ డట్లాసర్చెను. అంతలో సూర్యోదయ మైనది.

జక్కగాఁ దెలిసిన, ఋషిః=ఋషికులముం దుద్భవించిన, సః=అందరి కంటెను సారభూతుడైన అనగా సర్వోత్తముడైన వేదవ్యాసుడు, అవ్యక్తరంహసా=స్పష్టముగాఁ దెలియుట కసాధ్యమైన వేగముగల, కాలేన=కాలముచేత, యుగేయుగే=ప్రతియుగమునందును, భువి= భూలోకమందు, ప్రాప్తం=వర్పడిన, యుగధర్మవ్యతికరం=యుగధర్మ ముల సాంకర్యమును, పీఠ్య=చూచి.

తాత్పర్యము : వ్యాసుడు త్రికాలజ్ఞుని. పరాపరతత్త్వము నెఱిగినవాడు. సర్వదా అబాధితజ్ఞానము గలవాడు. ఆ వ్యాస రూపుఁ డగు శ్రీహరి అవ్యక్తమై బహువేగముగఁ బరుగిడు కాలవృహి మతో భూమియం దేర్పడిన యుగధర్మసాంకర్యము నెఱిగెను.

అర్థము : తత్కృతం ఆ కాలముచే నేర్పడిన పంచభూతకార్య ములైన, భావానాం = శరీరము మొదలగు పదార్థములయొక్క, శక్తి ప్రాసంఛ=శక్తి సంకోచమును, అందుచేతనే, అశ్రద్ధధానాన్=పర లోకభానశూన్యులను, నిన్సత్త్వాన్ = దుర్బలు రగుటతో నుత్సాహరహి తులను, దుర్మేధాన్ = ధారణాశక్తిలేని వారిని, ప్రాసితాయుషః = అల్పాయుష్కులను, దుర్భగాన్=1 బంధకమైన భాగ్యమునుబొందిన 2. మోచకభాగ్య రహితులైన, జనాన్ చ పీఠ్య = జనులను జూచి, అమోఘదృక్=1. సార్థకమైన జ్ఞానమున్న, 2. అబాధితమైన జ్ఞానము గల, మునిః=మననశీలుడైన వేదవ్యాసుడు, దివ్యేనచక్షుషా=అపరోక్ష జ్ఞానమను దృష్టితో, సర్వవర్ణాశ్రమానాం=యత్ (హితం)చిరం దద్ధ్యౌ.

విశేషములు : అమోఘదృక్ అని చెప్పటతో నిత్యజ్ఞానియైన వేదవ్యాసుడు జ్ఞానదృష్టితో నాలోచనాధినుడైనట్లు గన్పడినది. దుష్ట జనమోహనార్థమే. కౌర్మపురాణవచనము-

నిత్యజ్ఞానస్య చిద్దృష్టి ర్లోకదృష్టి వ్యపేక్షయా,  
సర్వతో హంజివ దేవః సర్వేశ కి రళ కి వత్.

నిత్యజ్ఞానియైన శ్రీహరి వ్యాసాద్యవతారములందు ఒకొక్క సారి యాలోచించెనని చెప్పట అజ్ఞజనులదృష్టితోఁ జెప్పినది. దుష్ట జన మోహనార్థమై శ్రీహరి గూడ సర్వజ్ఞఁడయ్య నజ్ఞానివలె, సర్వ శక్తుఁడయ్య నశక్తునివలె నటించును.

అర్థము : మునిః చాతుర్వీతం కర్మ = యాగాది కర్మమును, శుద్ధం = సమస్తాంగములతోఁ గూడ, వైదికం = మూల వేదోక్తమైన యగ్నిష్టోనూది కర్మలు, ప్రజానాం = ప్రజలచేతఁ జేయఁబడుట కసాధ్యమని, ప్రజానాం = వైదికజనులకు, శుద్ధం = శుద్ధికరమైన, రాగాది దోషరహితమైన కర్మమును, పీక్ష్య = తెలిసి, యజ్ఞసంతత్యై = యాగ కర్మసంప్రదాయము ప్రవృత్త మగుటకు, ఏకం వేదం = ఒకటేయని భావంపఁ బడుచున్న వేదమును, చతుర్విధం = నాల్గు విధములుగా, వ్యదధాత్ = చేసెను.

మొదలు-నడుమ-కొన పీనియందు హరిస్మరణ మొనర్చి, యతని పూజగా చేయఁబడు కర్మ. ప్రజలకు జ్ఞానము నిచ్చుటతోఁ జాటు శుద్ధికరము. అందఱున్ని కర్మలును జేయఁజేరదు. అందుకే కాళాభేదమును గర్వభేదమును వ్యాసభగవానుఁ డొనర్చెను.

ఋగ్యజుస్సామాధర్వాశ్చత్వారో వేదాః-మూలవేదమును సమస్తమునుండి నాల్గువేదము లుద్ధరింపఁబడినవి. వానిని వేదవ్యాసుఁడు రచించెనని యర్థము గాదు. ఆ వేదార్థమును సరిగాఁ దెల్పుట కాతఁడే ఇతిహాసపురాణము నొనర్చెను. వానినే యొదవవేద మన్నాఁడు. ఇతిహాస పురాణాదులను క్రొత్త శబ్దములతో రచించెనని తెలియవలెను. అర్థము నిత్యము. అందుచే గ్రొత్తగాఁ రచింపఁబడదు.

హోత, అధ్వర్యుఁడు, ఉద్గాత, బ్రహ్మ - ఈ నల్వఱుచే ప్రారంభింపఁబడి చేయఁబడు నగ్ని సోమార్కులు నిగినిసోక ముందుకు

ట్ల నర్చినపుడు కర్మ యునర్చినవాడు శుద్ధు లగుదురు. జ్ఞానప్రాప్తి  
 యగును. ఈ దృష్టితో వ్యాసుడు మొదలే విభక్తము లైనను ఒకటే  
 యని భావింపఁబడుచుండిన వేదరాశిని దానిలోఁ జెప్పఁబడిన కర్మ  
 సమూహమును నాల్గుగా వింగడించెను. అన్నికర్మ లంద రాచరింప  
 నేరరు. కనుక వారివారి యోగ్యతకుఁ దగినట్లు వేదములు, తక్కిన  
 కర్మల నేర్పఱచి ధర్మము సాఁగున ట్లొనర్చెను. మూలవేదము సము  
 ద్రముపలె నపారము, అగాధము. ఆ వేదరాశినుండి మొదలే ఋగా  
 దులు విభక్తములై యుండెను. అవిగూడ కలిజనులు పఠించుట కసా  
 ధ్యము లగుటచే నా మహావేదములనుండి అదే పేరుగల యుపవేద  
 ములను వింగడించెను. వ్యాసరూపుడైన శ్రీహరి యర్థము దెలియ  
 కున్నచో వేద ముపయోగము లేదని యా వేదోద్ధారమును సరియైన  
 రీతితోఁ జూపించుటకు భారత మను నితిహాసమును, బురాణములను  
 రచించెను. రచన యనఁగాశబ్దము మాత్రమే గ్రొత్తది. వేదములలోని  
 యర్థమే వీని యర్థము. కనుక అనాదియై నిత్యమైన యా యర్థమును  
 వ్యాసుడు గ్రొత్తగా రచింపలేదని పిండితార్థము.

తత్త్వైర్వేదధరః పై లః సామగో జై మినిః కవిః,  
 వై శంపాయన ఏవైకో నిష్ఠాతో యజుషాంగణే. 21

అథర్వాంగిరసా మాసీత్ సుమంతు ర్దారుణో మునిః,  
 ఇతిహాసపురాణానాం పితా మే రోమహర్షణః. 22

త ఏతే ఋషయో వేదం స్వంస్వం వ్యస్యన్ననేకథా,  
 శిష్యైః ప్రశిష్యైః స్తచ్చిష్యైః ర్వేదాస్తే శాఖినోఽ భవన్. 23

త ఏవ వేదా దుర్మేధైః ధార్యంతే పురుషైర్యథా,  
 ఏవం చకార భగవాన్ వ్యాసః కృపణవత్పులః. 24

స్త్రీ శూద్ర ద్వీజబంధూనాం త్రయీ న శ్రుతిగోచరా,  
కర్మశ్రేయసి మూఢానాం శ్రేయ ఏవం భవే దిహ.

ఇతి భారతమాఖ్యానం కృపయా మునినాకృతమ్. 25

తత్ర=దానిలో, ఋగ్వేదధరః=ఋగ్వేదము నభ్యసించినవాడు, పైః=పైలుండనెడు ముని, సామగః=సామగాన మొనర్చెడివాడు, కవిః జైమినిః=దూరదృష్టిః గరి జైమిని ముని, యజుషాం నిష్ఠాతః=యజుర్వేదమునందు నిష్ఠాతుడు, వైశంపాయనః ఏకఏవ=వైశంపాయనుఁ డొక్కడే నాల్గుగా విభాగింపఁబడిన ఈ వేదముల నొక్కొక్కదానిని బఠించెను. పైలుడు ఋగ్వేదనిష్ఠాతుడైనాడు. దూరదర్శియైన జైమిని సామమును స్వాయత్తీకరించికొనెను. వైశంపాయనుడు యజుర్వేదము నభ్యసించినవాడు.

అథర్వాంగిరసాం = అథర్వము అంగిరస్సు వీనికి, దారుణః సుమంతుః మునిః=నిష్ఠాభయంకరుడైన సుమంతుడను ముని, (అనీత్=ఏర్పడెను) అనఁగా నభ్యసించెనని భావము. ఇతిహాసపురాణానాం=ఇతిహాసములు పురాణములు, వీనికి మే పితా=నా తండ్రియైన, రోమహర్షణః=రోమహర్షణుడు (అనీత్=అయెను).

అవ. అథర్వవేదమునందు వచ్చెడు, అభిచారికము మొదలైన క్రియలను గూర్చి చెప్పుచున్నాడు.

ఆ భాగములను నిష్ఠాభయంకరుడైన సుమంతుడను ముని పఠించెను. ఇతిహాస పురాణములు నా తండ్రియైన రోమహర్షణునికి పాఠయోగ్యము లైనవి. 21, 22

తే ఏతే ఋషయః=ఆ యీ మహర్షులు, స్వంస్వం వేదం=తమతమ వేదమును, అనేకదాన్యన్యన్=అనేకవిధములుగా విభజించిరి, శిష్యైః=శిష్యులచేతను, ప్రశిష్యైః=తచ్చిష్యుల చేతను, తచ్చిష్యైః=వారి శిష్యులచేతను, తే వేదాః=ఆ వేదములు, తావత్=అంతవఱకు=తావత్=తనవఱకు.

తే వేదా ఏవ-అ వేదములే, దుర్మేధైః పురుషైః=బుద్ధి శక్తి లక్షణముగా నున్న పురుషులచేత, యథాధార్యంతే=ఏ రీతిగా ధరింపఁబడునో, కృపణవత్సలః=దీనులయందు దయఁ గలిగిన, భగవాన్ వ్యాసః=భగవంతుడైన వ్యాసుఁడు, ఏవం చకార-అ రీతిగాఁ జేసెను.

అవ. వేదవిభాగము యొక్క ప్రయోజనమును దెలుపుచున్నాఁడు

మహామేధాసంపన్నులచే మాత్రమే వేదములు సాధింపఁ దగినవి. వ్యాసభగవానుఁ డీ కష్టమును దలఁచి దీనులయందు దయఁ గలవాడై, వేదముల నారీతి శాఖోపశాఖలుగా విభజించెను. వేదమును సుహృద్భక్తమును శాఖోపశాఖల రీతిని వ్యాసమహాముని విభజించినాఁడు.

24

ప్రీతాద్రద్విజ బంధానాం-ప్రీతి, శూద్రులు, హీనులైన బ్రాహ్మణులు-పీరికి, శ్రయా-వేదము. శ్రుతిగోచరా న-చెవులలోఁ బడుటకు వీలులేనిది, కర్మ శ్రేయసి=కర్మరూపమైన శ్రేయస్సునందు, మూఢానాం=మూఢులైనవారికి, ఇహ శ్రేయః-ఈ లోకమందు శ్రేయస్సు, ఏవం భవేత్ ఇతి=ఈ రీతిగా గల్గుఁ గాక యని తలఁచి, భారతం అఖ్యానం=భారత మనెడు మహాగ్రంథము, మునినా నిర్మితం=మునిచే నిర్మితమైనది.

ప్రీతి, శూద్రులు, అధమబ్రాహ్మణులు-పీరికి వేదమును వినుటయో, అభ్యసించుటయో తదనుగుణముగ వర్తించి, శ్రేయస్సును, సాధించికొనుటయో సాధ్యముగాని పని. వారి గతి యేమి? వ్యాసభగవానుఁడు కృపణవత్సలుఁడు. వారు గూడ సభ్యున్నతినిఁ బొందవలెనని వారి ననుగ్రహించుటకై సర్వవేదసారమైన భారతాఖ్యానమును రచించెను.

25

కవిః జైమినిః=జైమిని మహాముని పూర్వ మీమాంసాకర్త.  
అందుచే నాతనికి 'కవి' యని ప్రత్యేక విశేషణము.

సుమంతు ర్దారుణోమునిః=అథర్వణవేదమందున్న యాభిచారిక  
క్రియలన్నియు నభ్యసించినవాడు. అందుచే సుమంతునకు దారుణః  
అని విశేషణము.

ద్విజబంధూనాం = ద్విజు లనగా రెండు జన్మలు గలవారు.  
ఉపనయనమునకు ముందొక జన్మ. కర్మాధికార మేర్పడిన తర్వాత  
మఱియొకజన్మ. బ్రహ్మక్షత్రియ వైశ్యులు. కనుక ద్విజబంధు లనగా  
త్రైవర్ణికాధములు.

పంశీధరుడు :

కవిః=సూక్ష్మదర్శియైనవాడు, వైశంపాయన ఏవ=ఇచ్చట  
ఏవకారము మనుష్యులను యజుర్వేదము దానొక్కడుగా మొట్ట  
మొదట నభ్యసింపజేసినవాడని యర్థము. దేవతలందు సూర్యుడు  
వ్యాపింపఁ జేసినట్లు.

ఇతిహాసపురాణానాం-

అర్వాది బహుదాఖ్యానం దేవర్షి చరితాశ్రయమ్,  
ఇతిహాసమితి ప్రోక్తం భవిష్యద్భూత ధర్మయుక్.

ఇతిహాసః మనుటకు హైణెప్పిన దొకలక్షణము. వేటొకలక్షణమును గద్దు.

ధర్మార్థ కామమోక్షణా మవదేశనమన్వితమ్,

పూర్వవృత్త కథాయుక్త మితిహాసం ప్రచక్షతే.

అని మఱియొక లక్షణము. పురాణమనగా మఱియొక లక్షణ మిది.

వర్ణ్యంతే యత్ర సర్గాద్యాః పంచవా దశవా చ తత్,

పురాణం ప్రోచ్యతే వేదాభిలాష్టానాం ప్రపూరణమ్.

(విషుపురాణ టీక)



అని పురాణవననము. మఱి సూతున కధ్యాపనాధికార మే యైర్పడినది? అధ్యయనాధికార మెట్లు నచ్చినది? రోమహర్షణుడు భగవదవతారమని కూర్మపురాణము త్రయోదశాధ్యాయమున నిట్లున్నది-

వేణుపుత్రస్య విశతే పురా పైతామహే మథే,  
సూతః పౌరాణికో జ్ఞే, మాయారూప స్వయం హరిః.

ప్రపత్య సర్వశాస్త్రాణాం ధర్మజ్ఞో గుణవత్సలిః,  
తం మాం విత్తః మునిశ్రేష్ఠాః పూర్వోద్భూతం ననాతనమ్.

ఏకస్మిన్నంతరే వ్యాసః కృష్ణద్వైపాయన స్వయమ్,  
శ్రావయామాన సంప్రీత్యా పురాణం పురుషోత్తమః.

మదస్వయే చ యే సూతాః, సంభూతా వేదపర్జితాః,  
తేషాం పురాణ పక్తృత్వం, వృత్తిరాసీ దజ్ఞాజ్ఞయా.

వీరరాఘవీయము :

దారుణః సుమంతః - అనుదానికి దారుణః పుత్రః దారుణః అని వ్యాఖ్యానము.

విజయధ్వజము :

అపః ఋగ్వేదాదులకుఁ బ్రవర్తకులైన వేదవ్యాసుల శిష్యులను గూర్చి చెప్పుచున్నాడు-

తత్ర-అ పైఁ జెప్పిన వేదములమధ్యలో, ఋగ్వేదధరః పైలః బ్రహ్మనిః - బ్రహ్మనిః పుత్రుఁడైన బ్రహ్మని, సామగః = శిష్యులందు సామవేదమును బ్రచార మొనర్చువాఁడుగా, ఆసత్ = అయ్యెను, కపిః-సూక్ష్మజ్ఞానియైన, తతః-బ్రహ్మని తరువాత, ఏకః-ప్రధానుఁడైన, వైశంపాయన ఏవ - వైశంపాయన ఋషియే, యజుషాం =

యజుర్వేదమంత్రములందు, నిష్ఠాతః = సమర్థుఁడు, వైశంపాయన ఏవ = వైశంపాయనుఁడే, ఏకః నిష్ఠాతః = ముఖ్యముగా పారంగతుఁడు, తతః = తతని యనంతరము సూర్యుఁడు మొదలగువారును పారంగతులైరి. వారుఁజ మునిః = వరుణుని కుమారుఁడును, మనసశీలుఁడును నైన, సుమంతుః = సుమంతుఁడు, అథర్వాంగిరసాం = అథర్వవేదమంత్రములకు, ఆసీత్ = ప్రవర్తకుఁ డయ్యెను. మే పితా రోమహర్షణః ఇతి హాసపురాణానా మాసీత్ = నా తండ్రి రోమహర్షణుఁడు ఇతిహాసపురాణముల ప్రవర్తకుఁడుగా నయ్యెను.

విశేషములు : ఇతిహాసపురాణములు పంచమవేదములు. వేదవ్యాస రచితములైన ఈ గ్రంథము లెట్లు ప్రమాణములైనవి? అను సందేహము పరిహృతమైనది. 'ఇతిహాసపురాణః పంచమో వేదానాం వేదః' అనెడు శ్రుతివాక్యము గూడ దీనికిఁ బ్రమాణము.

తాత్పర్యము : పైలఋషి ఋగ్వేదమును బ్రవర్తింపఁ జేసెను. జైమిని కుమారుఁడు జైమిని సామవేద ప్రవక్త. యజుర్వేద నిష్ఠాతుఁడు వైశంపాయనుఁడు. తర్వాత సూర్యదేవుఁడును యజుర్వేద ప్రవర్తకుఁ డయ్యెను. వరుణుని కుమారుడైన సుమంతుఁడు అథర్వణ వేదమును బ్రసిద్ధిపఱచెను. నా తండ్రియైన రోమహర్షణుఁడు భారతాది ఇతిహాసములను గడ్డకు తెచ్చెను. విజయధ్వజుఁడు 'యజుషాం మునే' అను పాఠమునకు బదులు 'యజుషాం తతః' అనుపాఠమును స్వీకరించెను. 'సుమంతు ర్వారుణో మునిః' అని వీరి పాఠము.

అవ : వేదవ్యాసుల యాజ్ఞతో నాల్గువేదముల శాఖోపశాఖా భేదములను వారి శిష్యప్రశిష్యులైన మునులు చేసిరని చెప్పుచున్నాఁడు- (ఇంక నే విశేషములు లేవు).

అవ : ఈ రీతిగా విభాగించుటకు వ్యాసుఁడే ముఖ్యకారణమని తెలిపి, వ్యాసపదముయొక్క అనారతము వ్యాఖ్యానించుచు

దుర్మేధైః పురుషైః తే ఏవ వేదాః యథాధార్యం తే ఏవం వ్యవస్యత్  
అట్లు విభాగ మొనరింపఁ జేసెను. వేదవ్యాసుని యనుజ్ఞలేక అట్లు  
విభాగించుటకు శిష్యులకు స్వాతంత్ర్యము లేదని తెలియవలెను.

అవ : పైనిఁ జెప్పినట్లు భగవద్భక్తులైన బ్రహ్మ క్షత్రియ వైశ్యు  
లైన మూఁడుజాతులు వేదోక్తమైన కర్మననుష్ఠించి, శుద్ధాంతఃకరణులై  
శ్రీహరిని సేవించి, దానిచేఁ బ్రాప్తమైన జ్ఞానముతో తదనుగ్రహము  
సంపాదించి ముక్తులు గావచ్చును. అట్లే వేదమునం దధికారములేని  
స్త్రీలు, శూద్రులు మొదలైనవారు శ్రీహరిని సేవించి ముక్తు లయ్యెడి  
ఉపాయమును వ్యాసభగవానుఁడు దెల్పులేదేమి? యనుట కుత్తర  
మును జెప్పుచున్నాఁడు-

కర్మశ్రేయసి = వేదోక్తములైన యజ్ఞ యాగాది కర్మ లనెడు  
శ్రేయస్సాధనములందు, మూఢానాం = జ్ఞానరహితులైన, స్త్రీ శూద్ర  
ద్విజ బంధూనాం = స్త్రీలు శూద్రులు ఆచారరహితులైన బ్రాహ్మణాధ  
ములు మున్నగు వారికి, త్రయీ న శ్రుతిగోచరా ఇతి = వేదములు  
వినరాదు అనెడు కారణమువలన, ఏవం = మ ద్రచిత భాగవతాదు  
లందుఁ జెప్పినట్లు కీర్తించినచో, ఇహ - ఈ జనులకు, శ్రేయః -  
మోక్షము, భవేత్ = అగును అని, మునిన్యాః = త్రికాలజ్ఞానియైన వేద  
వ్యాసునిచేత, భారతమాఖ్యానం - భారతమనెడు నితిహాసము, తక్కిన  
పురాణములు, కృతం = చేయఁబడినది.

విశేషార్థములు : వేదశ్రవణాధికారము లేని స్త్రీలు, శూద్రులు  
ఆచారహీనులగు తైవర్ణికులు వీరికొఱుకై, భారతాదులు రచింపఁబడి  
నవి అగుటచేత వారే వాని కధికారులని తెలియరాదు. ' ఇతిహాస  
పురాణాభ్యాం వేదం సముపబృంహయేత్ ' అను వచనానుసారము  
వేదార్థమును దెలియవలసినచో విప్రులును భారతాదుల సభ్యసింప

గూడ నధికారము. ప్రతి పూద్రాదులకు భారతాది క్త కర్మములను మొనర్చి మోక్షమును బడయు నధికారము. అందుకే భాగవతమందు మహర్షి ఏవకారమును బ్రయోగింపలేదు. ఈ విషయమునే మధ్వాచార్యులు సప్రమాణముగ నిరూపించి యున్నారు.

భారతం బ్రాహ్మణాదీనం వేదార్థపరివిత్తయే,

త ఏవ వేదాత్త్వన్వేషాం వర్తే తత్కన్యచి త్సుఖమ్.

(స్కాందపురాణము)

వేదార్థజ్ఞానమునకై భారతాది పురాణములు విప్రులకుఁ గూడ నావశ్యకములే. ఇతరుల కవే వేదస్థానీయములై యుండును. కనుక మోక్షము గావలెనన్నచో నెవ్వనికిఁ గాని భారతాదుల నుపేక్షనీయఁ జెల్లదు.

ఏవం ప్రవృత్తస్య సదా భూతానాం శ్రేయసి ద్విజాః,

సర్వాత్మకే నాపి యదా నాఽతుష్యద్భద్రయం తతః. 26

ద్విజాః=ఓ బ్రాహ్మణులారా! ఏవం=ఈ ప్రకారము, సదా=ఎల్లప్పుడు, భూతానాం=ప్రాణులయొక్క, శ్రేయసి=శ్రేయస్సునందు, సర్వాత్మకే నాపి=త్రికరణ పూర్వకముగా, ప్రవృత్తస్య హృదయం=ప్రవర్తించివ వ్యాసునియొక్క మనస్సు, యదా నాఽతుష్యత్=ఎప్పుడు సంతోషపడలేదో,

బ్రాహ్మణులారా! ఇట్లు సమస్త భూతానుకంపి వ్యాసుఁడు. అతఁ డెల్లప్పుడును జనులయుద్ధతికే మార్గముల నన్వేషించుచుఁ ద్రికరణశుద్ధిగఁ బరిశ్రమించుచుండెను. ఐనను అతని హృదయము కాంతిని బొందలేదు.

నాఽతి ప్రసీదద్భద్రయః, సరస్వత్వాస్తథే శుచౌ,

చితర్కయన్ వివిర్తన్తః, ఇదం బ్రోవాచ ధర్మనిత్. 27

గలవాడై, కుట్ర-కుద్ధమైన, సరస్వత్యాస్తపే-సరస్వతీ నదీతీరమందు, వివిక్త స్థాన-ఏకాంతమందున్న వాడును, వితర్క-యన్-అలోచించుచున్నవాడునునైన, ధర్మవిత్-సమస్తధర్మవేత్తయైన వ్యాసుడు, ఇదం-ఇట్లు, ప్రోవాచ-పలికెను, (తలపోసెను).

అది పరిశుద్ధమైన సరస్వతీ నదీతీరము. చిత్తశాంతి చెడిన వ్యాసుడేకాంతమతియై యుండెను. అతని మనస్సులోఁ బలువిధములైన యాలోచనలు. సమస్తధర్మవేత్త యాతఁడు. ఐనను శాంతి చిక్కలేదు. తనలోఁ దానిట్లు తలపోసెను.

ధృతవ్రతేన హి మయా, ఛందాంసి గురవోఽగ్నయః,  
మానితా నిర్వ్యశీకేన, గృహీతం చానుశాసనమ్. 28

ధృతవ్రతేన-వ్రతస్థుడనైన, మయా=నాచేత, ఛందాంసి=వేదములు, గురవః=గురువులు, అగ్నయః=అగ్నులు, నిర్వ్యశీకేన-నిష్క-పటమైన మనస్సుతో, మానితాః=పూజింపఁబడినవి, అనుశాసనం=నియమము, గృహీతం=గ్రహింపఁబడినది.

బ్రహ్మచర్యమును గ్రహించిన నేను వేదముల గౌరవించితిని, గురువుల మన్నించితిని. అగ్నుల ననుష్ఠించితిని. వీని నన్నిటినీ కపటములేక నిర్వహించితిని. గురువుల యాజ్ఞ నెన్నఁడు నతిక్రమింపక సర్వవిధముల ననుసరించితిని.

భారతవ్యవదేశేన చామ్నాయార్థశ్చ దర్శితః,  
దృశ్యతే యత్ర ధర్మాది ప్రీతూద్రాదిభి రప్యత. 29

యత్ర-ఏ మహాసంహితయందు, ప్రీతూద్రాదిభిః-ప్రీతుఁడులు, వ్రాతులు మొదలగువారిచేత, ధర్మాది-ధర్మము మొదలైనవి, దృశ్యతే-చూడఁబడుచున్నదో భారతవ్యవదేశేన-భారతమనెడు పేరుతో, అమ్నాయార్థః-వేదార్థము, దర్శితశ్చ=దర్శింపఁబడినది.

త్రైవర్ణికాధములు మొదలగువారికి, ధర్మాదిపురుషార్థ స్వరూపము చక్కగాఁ దెలియవచ్చుటకై భారతాఖ్యానమును రచించి వేదార్థములను జక్కగా నిరూపించితిని.

అథా౨పి ఐతమే దై హ్యోహ్యత్మా చైవాత్మనా విభుః,  
అసంపన్న ఇవా భాతి బ్రహ్మవర్చస్య సత్తమః. ౩౦

అథాపి=ఐనను, మే=నాయొక్క, దైహ్యః=దేహమందున్న, ఆత్మా=ఆత్మ, విభుః=పరిపూర్ణుఁడును, బ్రహ్మవర్చస్య సత్తమః అపి=బ్రహ్మవర్చస్సుతో శోభించుచున్న వారియందు శ్రేష్ఠుఁడైనను, అత్మనా=స్వరూపముతో, అసంపన్న ఇవ=సంయోజన లేనివానివలె, అభాతి=కన్పించుచున్నది.

నా జీవాత్మ నిజమునకుఁ బరిపూర్ణుఁడు. వేదాధ్యయనము, శ్రవణము మొదలగు వానితో నేర్పడు తేజస్సుతో శోభించుచున్న వారిలో శ్రేష్ఠుఁడు. కాని పరమాత్మతో నైక్యము లేనివానివలె నసంతృప్తుఁడుగా నున్నాఁడు.

కిం వా భాగవతాధర్మా, న ప్రాయేణ నిరూపితాః,  
ప్రియాః పరమహంసానాం త ఏవ హ్యచ్యుత ప్రియాః, ౩౧

పరమహంసానాం = పరమహంసలైనవారికి, ప్రియాః=ప్రియములైన, భాగవతా ధర్మాః=భాగవతధర్మములు, ప్రాయేణ=ఎక్కువగా, కిం వా న నిరూపితాః=నిరూపింపఁబడని దానివలన నేమో : (నిరూపింపఁబడలేదా) హి=ఎందువలన ననఁగా, త ఏవ=ఆ భాగవత ధర్మములే, అచ్యుత ప్రియాః=భగవంతునకుఁ బ్రియము లైనవి.

అవః ఆత్మయొక్క అసంతృప్తి కారణమును స్వయముగనే యూహించుచున్నాఁడు-

నేను భాగవతధర్మములను బ్రధానముగా నిరూపింపలేదని తోచుచున్నది. పరమహంసలైన భక్తులు ఆ ధర్మములకే యిష్టపడెదరు.

పూర్ణముగ నే నొనర్చుకుండుటఁ బట్టియే యాత్మప్రసాద మేర్పడలేదు.

తస్మైవం ఖిలమాత్మానం, మన్యమానస్య భిద్యతః,

కృష్ణస్య నారదోఽభ్యాగా దాశ్రమం ప్రాగుదాహృతమ్. 32

ఆత్మానం=ఆత్మను, ఏవం=ఈ ప్రకారము, ఖిలం=తక్కువైన దానినిగా, మన్యమానస్య=తలచుచున్నట్టియు, భిద్యతః=దుఃఖించుచున్న, తస్య కృష్ణస్య=ఆ వ్యాసమహామునియొక్క, ప్రాగుదాహృతం=ముందు చెప్పఁబడిన, ఆశ్రమం=ఆశ్రమమునుగూర్చి, నారదః=నారదుడు, అభ్యగాత్=వచ్చెను.

ఇట్లు వ్యాసుఁడు దన యాత్మయం దపరితోషముతో బాధపడు చుండెను. ఆ సమయమున వ్యాసమహాముని యాశ్రమమునకు నారదుఁ డేతెంచెను.

తమభిజ్ఞాయ సహసా, వ్రత్యుత్థాయాగతం మునిః,

పూజయామాస విధివ, న్నారదం సురపూజితమ్. 33

మునిః=వ్యాసమహాముని, అగతం=దయచేసిన, తం నారదం=ఆ నారదుని, అభిజ్ఞాయ=గమనించి, సహసా=నసంభ్రమముగా, వ్రత్యుత్థాయ=ఎదురేగి, సురపూజితం=దేవవందితుడైన నారదుని, విధివత్=విధియుక్తముగా, పూజయామాస=పూజించెను.

ఆశ్రమమున కేగుదెంచిన నారదుని వ్యాసుఁడు గమనించెను. ససంభ్రమముగా నెదుర్కొన్నాఁడు. సురవందితుడైన నారదుని విధియుక్తముగాఁ బూజించెను.

శ్రీధరీయము :

సర్వాత్మకేనాపి=అతికరణములతో సాధింపఁబడిన.

నాఽతిప్రసీదద్ధృదయః = న+అతిప్రసీదత్ +హృదయం  
యస్యసః=ఎకువగా ప్రసాదమును బొందని హృదయము గలవాఁడె.

దానితో పాటుగా: అత్యుజ్జ్వల: విస్తృతవిభు: పరిపూర్ణ వివ: అత్యున్నత  
 రూపేణ' నా జీవాత్మ పరిపూర్ణమైనది. ఐనను, అనంపన్న ఇవ=  
 తాదాత్మ్యమును బొందని దానివలె, అభాతి=ప్రకాశించుచున్నది,  
 బ్రహ్మవర్చస్వనత్తమః=వేదశ్రవణ అధ్యాపన ఉత్కర్షణం లేజి, తత్ర  
 సాధవో బ్రహ్మవర్చస్యాః, వేదశ్రవణాదులతో నేర్పడిన తేజము-  
 దానితో గొప్పవారు.

**విజయధ్వజము :**

అవ: ఏ కారణముతో నెవరిచేత ప్రేరితుడై వేదవ్యాస రూపి  
 యైన పరమాత్ముడు భాగవత మహాపురాణమును రచించెను? అనెడు  
 శౌనకుని ప్రశ్న కు త్తరమిచ్చుచు నవతారకార్యక్రమమును ప్రాయశః=  
 సమస్తమును జేసినను దుర్జనులకు మోహము గొల్పుటకై వేదవ్యాస  
 రూపిగూడ సామాన్యజనునివలె నటించెనని, యా ప్రకారము చెప్పు  
 చున్నాడు.

హేద్విజాః! భూతానాం=ముక్తియొగ్గ జీవులయొక్క, నదా  
 శ్రేయసి=నిత్యమైన ముక్తికి, సాధనము సూచించుటయందు ప్రవృత్త  
 స్యాపి=కడగినవాడైనను, యదా=ఎప్పుడు, హృదయం=మనస్సు  
 సర్వాత్మకేన= నా యవతార మందొనర్పవలసిన సమస్తకార్యములను  
 జేసి ముగించితి నను భావనయందు, నాఽతుష్యత్=తృప్తి బొందక  
 పోయెనో! (ఇంకను జేయవలసిన కార్య మేదియు మిగుల లేదనెడు  
 భావమును బొందలేదో!) తదా=అప్పుడు.

తాత్పర్యము: ఇట్లు తన యవతారకార్యమును కొంచెము  
 తక్కువగా ముగించిన వేదవ్యాసరూపియగు శ్రీహరి దుష్టజనమోహ  
 నార్థమై సామాన్య జనులవలె నటించుచు వచ్చెను. శౌనకాదులారా!  
 సజ్జనులకు ముక్తిసాధనమును జూపించి, వారి కనుకూలముగనుండు  
 టయే యెల్ల కాలములందును మధునూదనుని కార్యము. వేదవ్యాస  
 రూపియైన పరమాత్ముడు భాగవత మహాపురాణమును రచించెను.



ముగించినను అతని మనస్సునకుఁ దృప్తి యేర్పడ లేదు. ఇంకను గ్రంథరచన మావశ్యకమని తలఁచెను. అందుచేతనే సర్వాత్మనా హృదయము తృప్తము గాలేదు.

ధర్మవిత్ = 1. సమస్త ధర్మవేదియైన, 2. అతీంద్రియములైన పదార్థములను జూచెడు, నాత్మప్రసన్నహృదయః = సంపూర్ణముగాఁ దన యవతార కార్యము ముగిసినదను తృప్తి యేర్పడని, వ్యాసరూపియైన శ్రీహరి, శుచౌ సరస్వత్యాః తటే వివిక్షన్ వితర్కయన్ = తన మనస్సుయొక్క అతృప్తికి గారణ మేమని లోకజనులవలె ననేక రీతులఁ దలపోయుచున్న వాఁడై, ఇదం = పైఁ జెప్పఁబడు రీతితో, ప్రోవాచ = తలపోసెను.

తాత్పర్యము : వ్యాసుఁడు సమస్త ధర్మవేది. అతనికిఁ దెలియని అతీంద్రియ వస్తువేలేదు. ఇట్లు పరిపూర్ణుఁడైన శ్రీహరి సామాన్య జనులవలె 'దన మనస్సునం దతృప్తి గలదని దానికిఁ గారణమే' మని అనేకరీతులఁ దలపోయుచున్నవానివలె గన్పించును. సరస్వతీ తీరమందు శుద్ధమైన యొక ప్రదేశము. జనరహితమైన ఏకాంతము. అట్టి స్థలమున నుపవిష్టుఁడై సామాన్యునివలె నిట్లాలోచించెను.

ధృతవ్రతేన = లోకజనుల కాచారమును శిక్షింపవలెనని వేదోక్తములైన వ్రతముల నొనర్చిన, మయా నిర్వ్యతీకేన, ఛందాంసి గురవః = అధ్యయన మాచరింపఁజేసిన గురువులు, అగ్న్యః = అహవనీయ-గార్హ పత్య-దక్షిణాగ్ను లను మూఁడగ్నులు, మానితాః = గౌరవింపఁ బడినవి, అనుశాసనం = గురువుల యాజ్ఞయును, గృహీతం హి = అనుసరింపఁ బడినదియు. ఇక్కడ సర్వజ్ఞుఁడు స్వతంత్రుఁడు నైన శ్రీహరిగూడ, 'యద్య దాచరతి శ్రేష్ఠ స్తత్త దేవేతరో జనః' అనునట్లు లోకసంగ్రహమునకే యాచారము ననుసరించి చూపించిరని తెలియ

బ్రయోజనము లేదు. లోకశిక్షకే యాచరణ. అట్లే యపరోక్షజ్ఞానులు గూడ వేదప్రతాది వైదికధర్మములను అనుసరింపవలెనని నూచించుట యైనది.

తాత్పర్యము : పెద్దవారైన శిష్టు లెట్లు వర్తింతురో, సామాన్యులు వారి ననుసరింతురు. కనుక సామాన్యుల కాదర్శమైన రీతిలో సంప్రతిపన్నులు వర్తింపవలెను. ఈ కారణముతోనే నేను వేదోక్తములైన సమస్త కర్మల ననుష్ఠించితిని. వేదముల నధ్యయన మొనర్చి, వాని యర్థమును దెలిసి యనుష్ఠానమునకుఁ దెచ్చితిని. సర్వజ్ఞుడైనను గురువులచెంత యధ్యయన మొనర్చి వారిని గౌరవముతోఁ జూచి లోకమునకు మార్గదర్శియైనాతిని. మూఁడగులను సేవించి యజ్ఞయాగాదు లొనర్చితిని. గురువుల యానతి మన్నించితిని. వేదములను వింగడించి కాభోపశాఖ లొనర్చి, యల్పబుద్ధులకు గూడ నధ్యయనము సాధ్యమగునట్లొర్చితిని.

యత్ర స్త్రీశూద్రాదిభి రపి ధర్మః దృశ్యతే భారత వ్యపదేశేన ఆత్మాయార్థః ప్రదర్శితః పా! చక్కగాఁ జెప్పఁబడినది. దానియందుఁ దెలుపని యర్థమే లేదని భావము.

తాత్పర్యము : వేదములకు సంప్రదాయానుసారమైన యర్థము వచించుచు, మహాభారతము మొదలగు పురాణము లొనర్చితిని. భారతమందు వేదాధికారులైన బ్రాహ్మణులు, వారియందే యనధికారులైన స్త్రీలు, శూద్రులు, అనాచారులైన త్రైవర్ణికులు-వీ రందరికి శ్రేయస్సాధనమైన ధర్మమును విశదముగఁ జూపితిని. దానియందుఁ జెప్పని విషయమే లేదు. ఇట్లు అనుష్ఠింపవలసిన సమస్తధర్మములను ఆ యా యధికారులకుఁ దెల్పుటయే నా యవతార ముఖ్యకార్యము.

అథా౨పి నః దైహ్యః=దేహాత్మకమైన, ఆత్మనా=స్వరూపము

ముగించి బ్రహ్మతేజస్సు గలవారని మన్నింపబడిన వారిలో శ్రేష్ఠమైన, మే ఆత్మా=నా ఆత్మ, సంపన్న ఇవ=అవతార ప్రయోజనము సంపూర్ణముగ నెరవేర్చు బడకుండుటచే ప్రయోజనమును బొందని దానివలె ఆఖాతి.

తాత్పర్యము : ఇక్కడ దైహ్యః అను పదమునకు దేహమందున్న జీవుడని గాని, ఆత్మనా అసంపన్నః = బ్రహ్మతో నైక్యమును బొందనిదని గాని వ్యాఖ్యాన మొనర్పరాదు. దీనికిఁ బ్రమాణమునే 'హి' అను పదముచే సూచించినాఁడు.

తస్య సర్వావతారేషు న విశేషోస్తి కశ్చన,

దేహిదేహ విభేదశ్చ న పరే విద్యతే క్వచిత్.

సర్వే అవతారా వ్యాప్తాశ్చ సర్వే సూక్ష్మాశ్చ తత్త్వతః,

ఐశ్వర్య యోగా ద్భగవాన్ క్రిడత్యేవం జనార్దనః.

(మహాసంహిత)

పరమాత్ముని యవతారములలో భేదములేదు. దేహిదేహములకును భేదములేదు. సమస్తావతారములును వ్యాప్తములు, సూక్ష్మములు. ఈ మహాసామర్థ్యము ఐశ్వర్యవంతుడైన శ్రీహరికిఁ గ్రీడామాత్రమే. తనుక నవతారరూపియైన వేదవ్యాసరూపమందు ఏ దోషమూహింపరాదు.

తాత్పర్యము : ఇంతఁ జేసినను నా దేహాత్మకమైన యాత్మకుఁ గార్యమంతయు ముగిసినదను దృష్టి యేర్పడలేదు. నా రూపము స్వాభావికముగా సర్వత్ర వ్యాప్తమైనది. సమస్త వేదముల నధ్యయన మొనర్చి బ్రహ్మవర్చస్సును సంపాదించిన వారిలో నావంటి శ్రేష్ఠుఁడు లేఁడు. ఐనను నా యవతార ప్రయోజనము పూర్ణమైనట్లు భాసిం

అవ : అత్యుత్త కారణమిదియ యుండవచ్చు ననుచున్నాడు-

భాగవతాః-భగవంతునకును, భాగవతులకును సంబంధించిన ధర్మాః=ప్రాయేణ కిం న నిరూపితా వా=పరమహంసానాం ప్రియాః త ఏవ=ఆ పరమహంసలే, అచ్యుతప్రియాః=శ్రీహరికిఁ బ్రీతిపాత్రులు హి=ఈ కారణముతోనే నా మన స్సత్యప్రప్తినట్లున్నది.

విశేషములు : ప్రాయేణ అనుటతో భారతమందు సమస్త ధర్మము లున్నవి. ఐనను భారతార్థము నెఱుఁగుట కష్టము. మందాధి కారులకై యా ప్రమేయములనే వేఱు గ్రంథమందు వచించు టావ శ్యక మనిపించుచున్నది. మహాభారతమందు సమస్త ప్రమేయములు చెప్పఁబడిన వనుటకుఁ బ్రమాణము.

యథా తు భారతేదేవో న తథాన్యేషు కేషుచిత్,

ఉచ్యతే న తథాఽపీళం జానం త్యజ్ఞా జనార్దనమ్.

(స్కాందపురాణము)

మహాభారతమందుఁ జెప్పినట్లు దేవునిఁ గూర్చి మఱి ఎచ్చ టను జెప్పలేదు. కాని మందాధికారులు దానిని దెలియలేరు.

తాత్పర్యము : నా యత్యుత్తి కేదో కారణ ముండవలెను. నేను భారతమందు భగవంతుఁడు భగవద్భక్తి పీని ధర్మములను సమగ్ర ముగా నిరూపించితిని. కాని భారతము చాలకఠినమగు గ్రంథము. మందాధికారు లా ప్రమేయములను దెలియనేరరు. సమస్తాధికారుల కును దగిన మఱియొక్క గ్రంథరచన యావశ్యకము. ఇదే నా యత్యుత్తికిఁ గారణము.

ఇట్లు వేదవ్యాసరూపియైన శ్రీహరి దలఁచెను. మాధవుఁడు భక్తవత్సలుఁడు. భక్తులకీర్తియే తనకీర్తిగాఁ దలఁచువాఁడు. పరిపూర్ణుఁ డైనవానికిఁ గీర్తి యావశ్యకతయే లేదు. లోకమందు మహాపురుషులు దగుదు. దెలిసియును గు నానెవర భావించుదు. ఇట్లు మును భావము

గూడ నారదప్రేరితుడై భాగవతరచన మొనర్పవలెనని ఇచ్చించెను. దీనితో నారదునకును లోకమందు గీర్తి యేర్పడఁ గలదు.

భాగవత మనెడు గ్రంథాంతరమును రచించుటతోనే దన మనస్తృప్తియని వ్యాసరూపియైన హరికిఁ దెలియును. ఐనను మఱి యొక ప్రేరణ నపేక్షించెను. నారదుని కత్కుత్తమకీర్తి రావలెనని భక్తవత్సలుఁ డగుటచే యోచించి యాతని రాక నాకాంక్షించెను. అక్కడికి నారదుఁడు గూడ నేతెంచెను.

అవ : ఏవం అత్థానం భిన్నం మన్యమానస్య భిద్యతః తస్య కృష్ణస్య ప్రాగుదాహృతం ఆశ్రమం ప్రతి నారదః అభ్యగాత్. భిద్య తః=అతృప్తిపడిన అని యర్థము.

తాత్పర్యము: అతృప్తునివలెఁ దనయాశ్రమమందు వ్యాసుఁడు నారదునకై ప్రతీక్షించుచుండెను. నారదుని బ్రేరేపించు వాఁడును, శ్రీహరియే గదా! హరిచేఁ బ్రేరితుడై నారదుఁ డా యాశ్రమమునకు వచ్చెను.

నహసా తం అభిజ్ఞాయ మునిం ప్రత్యుత్థాయ సురపూజితం= తనకన్నను దక్కువైన దేవతలచేత గౌరవింపబడునట్టి, నారదం= విధివత్, పూజయామాన=సన్మానించెను. దీనితో శౌనకుల ప్రశ్న కుత్తర మేర్పడెను. స్థరస్వతీనదీ తీరమందున్న వ్యాసుల యాశ్రమ మునకు నారదుఁ డరుదెంచెను. వ్యాసరూపియైన శ్రీహరి నారద ప్రార్థితుడై, భగవద్భాగవత ధర్మములను స్పష్టపఱచుచు భాగవత సంహితను రచించెను.

పొతన్నగారు :

వచనము : అని యడిగిన శౌనకాదిముని శ్రేష్ఠులకు సూతుం

నువ్వలదివనపు బలంబున జన్మించి నీవు నొదగు నత్మవల  
 యందుఁ బరాశరునికి హరికళం జేసి విజ్ఞానియైన వేదవ్యాసుండు  
 జన్మించి యొక్కనాఁడు బదరికాశ్రమంబున సరస్వతీ జలంబుల  
 స్నానాది కర్మంబులం దీర్చి శుచియై పరులు లేనిచోట నొంటిఁ  
 గూర్చుండి సూర్యోదయవేళ నతీతానాగత వర్తమానజ్ఞుండైన యా  
 ఋషి వ్యక్తంబుగాని వేగంబుగల కాలంబునం జేసి యుగధర్మంబు  
 లకు భువి సాంకర్యంబువొందు. యుగయుగంబుల భౌతిక శరీరంబు  
 లకు శక్తి నన్నం బగు. పురుషులు నిస్సత్వులు ధైర్యశూన్యులు మంద  
 ప్రజ్ఞులల్పాయువులు దుర్బలులు నయ్యెదరు అని తన దివ్యదృష్టిం  
 జూచి, సర్వవర్ణాశ్రమంబులకు హితంబు సేయం దలంచి నలుపురు  
 హోతలచేత ననుష్ఠింపఁదగి ప్రజలకు శుద్ధికరంబులయిన వైదిక  
 కర్మంబులగు యజ్ఞంబు లేడతెగక్కుండు కొఱకు నేకంబైన వేదంబు  
 ఋగ్యజుర్ సాన్స మాధర్వణంబులను నాలుగు నామంబుల విభాగించి  
 ఇతిహాసపురాణంబు లన్నియుఁ బంచమ వేదంబని పల్కె నందు-

పైలుండు ఋగ్వేద పఠనంబు దొరఁకొనె;  
 సామంబు జై మిని చదువుచుండె;  
 యజువు వైశంపాయనాఖ్యుండు గైకొనెఁ  
 దుది సథర్వము సుమంతుఁడు పఠించె;  
 నఖిల పురాణేతిహాసముల్ మా తండ్రి  
 రోమహర్ష ణుఁడు నిరూడిఁ దాల్చెఁ;  
 దమతమ వేద మా తపసులు భాగించి  
 శిష్యసంఘములకుఁ జెప్పి రంత;

శిష్యు లెల్లరు నాత్మీయ శిష్యజనుల  
 కంత బహుమార్గములఁద్రుంచి యనుమతింపఁ  
 బెక్కుకాఱులు గలిగి యీ వృథివిలోన  
 నిరగు మొసాదె భాషక నిరహుండు

ధరియింపఁబడుచున్నవి. మఱియు దీనవత్సలుండయిన వ్యాసుండు  
 శ్రీశూద్రులకుఁ ద్రైవర్ణికాధములకు వేదంబులు విన నర్హంబులు  
 గావు గావున మూఁడులకెల్ల మేలగునని భారతాఖ్యానంబు సేసియు  
 న మ్ముని భూతహితంబునందుఁ దన హృదయంబు సంతసింపకున్న  
 సరస్వతీ తటంబున నొంటినుండి హేతువు వితర్కించుచుఁ దనలో  
 నిట్లునియె.

వ్రతదారినై వేదవహ్నిగురుశ్రేణి

మన్నింతు విహితకర్మములఁ గొఱుత

వడకుండ నడపుదు భారతమిషమునఁ

బలికితి వేదార్థభావమెల్ల

మునుకొని శ్రీశూద్ర ముఖ్య ధర్మములందుఁ

దెలిపితి, నేఁజెల్ల : దీనఁజేసి

యాత్మసంతసమంద దాత్మలో నీకుండు

సంతసింపక యున్న జాడదోఁచె

హరికి యోగివరుల కధింపితంబైన

భాగవతవిధంబుఁ బలుకనైతి

మోసమయ్యెఁ దెలివి మొనయదు మఱచితి

ననుచు వగచుచున్న యవసరమున.

తనచేతి వల్లకీ తంత్రీచయంబున

సతతనారాయణ శబ్దమొప్ప

నానన సంభూత హరిగీతరవసుధా

ధారల యోగిం ద్రతతులు సొక్కుఁ

గపిల జటా భార కాంతిపుంజంబుల

దిశలు ప్రభాతదీప్తి వహింపఁ

దనులగ్న కులసికాదామ గంధంబులు

గగనాంతరాళంబుఁ గప్పికొనఁగ

కడకు మాటలాడఁ గరుణతోడ  
 భద్ర విమలకీర్తిపారగుఁ డా రూఢ  
 నయ వికారడుండు నారదుండు.

కనియెన్ నారదుఁ డంతన్  
 వినయైక విలాసు నిగమ విభజనవిద్యా  
 జనిశోల్లాసున్ భవదుః  
 అనిరాసున్ గురుమనోవికాసున్ వ్యాసున్.

వ. ఇట్లు నిజాశ్రమంబునకు వచ్చిన నారదు నెఱింగి లేచి  
 వ్యాసుండు వివిధక్రమంబులఁ బూజించిన నతండు లే సగవు నెగ  
 డెడి మొగంబుతోడ విపంచికాతంత్రి వ్రేల మీటుచు నిట్లనియె.

శౌనకాది మునిశ్రేష్ఠులకుఁ = శౌనకుఁడు మొదలగు గొప్ప  
 మునులకు, తృతీయంబైన ద్వాపరయుగము 'తృతీయే యుగపర్యయే'  
 అని మూలము. 'యుగస్య పర్యయే పరివర్తే చరమభాగే ఇత్యర్థః' అని  
 శ్రీధరుఁడు. దీనికి వంశీధరుఁడు మొదలగువారు భిన్నవ్యాఖ్యానము  
 లొనర్చిరి. వంశీధరుఁడు గృష్ణావతారము వైవస్వతమన్వంతరమందు  
 అష్టావింశతితమ ద్వాపరయుగమందు జరిగినది గనుక నా ద్వాపరమం  
 దని వ్యాఖ్యానించెను. తృతీయే అనుటకు ద్వాపరయుగ సంధ్యాంశ  
 రూప మందనియతని వ్యాఖ్యానము. పోతన్న శ్రీధరునే యనుస  
 రించినాఁడు. ఉపరిచరవసువు వీర్యంబున జన్మించి = వసువు చేదిదేశపు  
 రాజు. అతఁ డింద్రుని మెప్పించి యొక విమానమును బొంది దాని  
 యందుఁ దిరుగుచుండెను. అందుచే నాతని కుపచరవసు వని పేరు  
 గలిగినది. దీనికి సంబంధించిన కథ సంస్కృత మూలశ్లోకవ్యాఖ్యాన  
 మందుఁ దెల్పితిమి. వాసవి నాఁడగు సత్యవతి యందు = వసువుబిడ్డ  
 యగుటచే వాసవి. పరాశరమహామునివలన, హరికళంజేసి = హరి  
 యొక్క యొకవలన నింపియైన యెఱిగియున్నది. పోతన్న



వ్యాఖ్య. 'శుభస్పృశ్య' అనుటకు స్నానాది కర్మంబులఁ దీర్చి అని వివరణ. ఒంటిఁగూర్చుండి = ఏకాంతస్థితుడై, అతీతానాగతవర్తమాన జ్ఞుడైన పరావరజ్ఞః అనుటకుఁ బోతన్న రచన. మూఁడుకాలములను దెలిసినవాఁడు వ్యానుఁడు ఆ ఋషి. 'ఋగతా' అని ధాతువు. గత్యర్థములకు జ్ఞానార్థకత్వ మంగిక్రృతము. అందుచే ఋషి యనఁగా సర్వమును దెలిసినవాఁడు. మూలమందలి ఈ శబ్దము ఉచితజ్ఞుడైన పోతన్న అట్లే పెట్టును. వ్యక్తంబుగాని .... కాలంబునం జేసి = కాలముయొక్క వేగము గమనింపలేము. క్షణక్షణము నది గదలి పోవుచుండును. కాలంబునం జేసి యనఁగా కాలమువలన అని యర్థము. కాల మనఁగా నేమి? వైశేషికులు కాలమును ద్రవ్యము లలోఁ జేర్చిరి.

'స్ఫుటివ్యాప స్తేజో వాయురాకాశం కాలోదిగాత్మా మన ఇతి నవ ద్రవ్యాణి' వారి సిద్ధాంతములో తొమ్మిది ద్రవ్యములు. రావణుఁడు గూడ వైశేషికమర్మజ్ఞుఁడుగాఁ గనుపించుచున్నాఁడు. బ్రహ్మ సూత్ర శాంకరభాష్యటిక రత్నప్రభలో రావణభాష్యముయొక్క చర్చ యున్నది (2.2.11 సూ.). కాని ఆ భాష్య మిప్పుడు లభించుటలేదు. రావణుఁడు కాలమును గట్టివేసియుండెనని కొన్ని కథలు; దీని భావార్థము కాలమర్మమును దెలిసినవాడని. కాలమర్మమును దెలిసిన వాఁడు గనుకనే యాతనికి మహాకాల స్వరూపుఁడుగా రాముఁడు దర్శన మొనఁగెనని తదభిజ్ఞు లందురు. కాలము ద్రవ్యమని యంగిక రించినపుడు గుణసంపర్కమున్న దనవలెను. ఏ దేని యొకగుణము లేని ద్రవ్య మెక్కడఁ గూడ నుండదు. కనుక కాలము గుణముల కాధారము. వైశేషికుల సిద్ధాంతము ననుసరించి కాలద్రవ్య వివేచన మిట్లు సాగును. 'రావణుఁడు నశించెను', గోధూళిసమయ మగుచున్నది, 'దక్ష సంసారక వేదకణిశాదు' మున్నగువారిచేఁ దీర్చబ

వయవలనుగ వదొంతులు దని నంగకరింపదు. కాలముయొక్క హావ  
 గుణస్వభావము లవ్యక్తములని వా రందురు. పంచభూతములలోఁ  
 గాలము చేరదు. రూప రస గంధ స్పర్శలు దీనికి లేవు. గనుక నిది  
 యతీంద్రియము. సంకల్ప వికల్పము లొనర్చుట మనస్సుయొక్క  
 స్వభావము. అవియును దీనికి లేవు. ఆలోచించి నిశ్చయించుట  
 బుద్ధిగుణము. అదిగూడ దీనికి నున్న. స్మరణ విస్మరణములు చిత్త  
 మున కున్నవి. దీనికి లేవు. అహంజ్ఞానము జీవస్వభావము. అది  
 లేనిది కాలము. జీవుఁడు భగవంతుని పరిచ్ఛిన్న లీలాప్రయోజనా  
 ర్థమై కాలసీమకు లోబడి యభివ్యక్తుఁ డగుచున్నాఁడు. జీవునకు  
 అసీమమైన కాలమునకు సంబంధించిన జ్ఞానము లేదు. త్రిగుణాత్మక  
 మైన యభివ్యక్తి సర్వమును గాలమునకు లోబడినదే. సృష్ట్యాదులు  
 గాలాపేక్షతో నేర్పడునవి. కనుక కాలము త్రిగుణాతీతమైనది. సత్త్వ  
 గుణ స్వభావములైన జ్ఞాన, శాంతి, త్యాగ, దయాప్రేమాదులు గాల  
 మునకు లేవు. రజోగుణమైన కామనాకర్మ భోగేచ్ఛ యిందులేదు.  
 తమోగుణస్వభావములైన నిద్రాతంద్రాదులు శూన్యము. మఱి కాల  
 మనఁగా నేమి? కాలము త్రిగుణాతీత మంటిమి. అత్మగూడ నట్టిదే.  
 మఱి కాలమే యాత్మ యగునా? అత్మ యజన్మ. కాలము గూడ  
 నట్టిదే. కాలసీమయందే సమస్తమును జన్మించుచున్నది. అది  
 స్వయముగా జన్మలేనిదై సమస్తముల జన్మాదులను సిద్ధమొనర్చును.  
 సమస్త సృష్టియుఁ గాలమందే యుత్పన్న మగుచున్నది. అత్మవలెనే  
 కాలము నమరము. ఎందు కనఁగా సర్వమున కవధి యదియే.  
 దాని యవధియందే సమస్తమును చివరిదశను బ్రాప్తింపుచున్నవి.  
 కాలమే సమస్తముయొక్క మృత్యువును సిద్ధపఱచుచున్నది. అత్మ  
 యజరము. కాలము నట్టిదే. అది యజరమై సమస్తమును జర మొన  
 ర్చును. అత్మవలెనే కాలమును సర్వవ్యాపకము. ఎందుకనఁగాఁ బర  
 మాణువు నుండి మహత్తువరకుఁ గాలము నదా యుండనే యున్నది.

కాలముగూడ నట్లే. అది నిర్లిప్తము. దానికి శత్రుమిత్రులు లేరు. బంధువులు లేరు. స్వపరభేదము లేదు. ఆత్మ సమము. కాలమును సమమే. దానికి ధర్మమందు, బక్షపాతము, అధర్మమందు ద్వేషమును లేదు. దాని యొడిలో ధర్మాధర్మములు రెండును గవలసిల్లవలె నాడుకొనుచుండును. కృత త్రేతా ద్వాపరములుగా వికసించును. ఆత్మవలెనే కాలమును నిత్యము. అది నిత్యమై సర్వము ననిత్యము నొనర్చుచుండును. అది యపరిచ్ఛిన్నము. ఆత్మయు నంతే. కాలము తన వర్తమానతలో సర్వముయొక్క పరిచ్ఛిన్నతను సిద్ధ మొనర్చును. ఆత్మ అసీమము. కాలము నంతే: అది యసీమమై సర్వమునకును హద్దు లేర్పఱచును. ఆత్మవలెనే కాలము నజ్ఞేయము. కాల మనంతము. ఆత్మయు ననంతము. ఆత్మయు కాలమును అనాదులు. నమస్తముయొక్క మొదలును కాలమునందే యున్నది. ఆత్మవలెనే యది యప్రమేయము. కాలము స్వయముగా నప్రమాణిత మగుచు, నితరములను బ్రమాణములుగా నొనర్చును. మఱి కాలము, ఆత్మ రెండు నొకటేనా? ఈ గుణములతోఁ బోల్చినచో నొకటే యనవలెను. కాని భేదధర్మములు గొన్ని యున్నవి.

**ఆత్మస్వయంప్రకాశము:**

తన ప్రకాశముతో నది ఇతరములఁ బ్రకాశమొనర్చును. ఆత్మ చేతనయే యాత్మప్రకాశము; అదేతన బుద్ధియందుఁ బ్రవేశించి దానిని బ్రకాశ మొనర్చును. ఇట్లు మనస్సు, చిత్తము, ఇంద్రియములు, శరీరము అన్నిటిని బ్రకాశ మొనర్చును. మఱిల వీనిమూలముననే సమస్త జగత్తును బ్రకాశితముఁ జేయును. అనఁగా నన్నింటియొక్క యస్తిత్వమును సిద్ధ మొనర్చును. ఈ యాత్మప్రకాశము లేనిది బుద్ధి నిశ్చయాదుల నొనర్పలేదు. చిత్తము స్మృతిలబ్ధి నందఁజాలదు. మనస్సు

అత్మయొక్క చేతనప్రకాశముతో చైతన్యమునందియే సమస్తమును గర్భశీల మగుచున్నది. కాలముగూడ నిట్లు స్వయంప్రకాశ మేనా? అదియును నిశ్లే. బుద్ధి, మనస్సు, చిత్తము, ఇంద్రియములు, శరీరము సమస్త జగత్తు వీనికి చైతన్యమును గల్గించునా?

దాని కా శక్తి లేదు. ఇది మొదటి విభేదక ధర్మము. అత్మ సర్వశక్తిమంతము. అది యొకానొక పిండమునకు శక్తి నొసంగినట్లే సమస్త బ్రహ్మాండమునకు నొసంగును. కాలమిట్లు సర్వశక్తిమంతము గాదు. దాని ప్రయోజనము కాలగణనవలెకే. ఈ కాలము అత్మశక్తి మూలముననే గతిశీల మగుచున్నది. అత్మమూలముననే ప్రమాణమగు చున్నది. ఇట్టి శక్తిని కాలమున కెవ రిచ్చిరి? అత్మ జ్ఞానస్వరూపము. అనుభవస్వరూపము. కాలమట్టిదిగాదు. స్వప్రకాశముగాని స్వశక్తిగాని లేని జ్ఞానస్వరూపము అనుభవస్వరూపము గాలేదు గదా? కాలముతో నాత్మప్రమాణితము గాలేదు. అత్మమూలముననే కాలము ప్రమాణిత మగుచున్నది. అత్మ కాలము నెఱుంగఁ గలదు. కాలమాత్మ నెఱుంగ లేదు. కనుక కాల మొక యచేతనతత్త్వము. అత్మ చేతనతత్త్వము. అచేతనతత్త్వము చేతనతత్త్వము చేతనే ప్రమాణిత మగుచున్నది. కాలము భగవంతుని నుండియే సత్యము బొందినది. సంసారమును భయభీత మొనర్చుచున్నది. ఇది యాత్మపైఁ దన యధికారమును నెఱవలేదు. పరమాణువునుండి బ్రహ్మవఱకు జగత్తు వ్యాపించి ఉన్నది. ఇదియంతయుఁ గాలముచే నిర్మితమా లేక దీనికన్నను భిన్నమైన తత్త్వము జగన్నిర్మాణమునకుఁ గారణమా! ఈ సమస్త సృష్టికిని మొదటికారణము 'ఏకోఽహం బహుస్యాం' అనెడు పరమాత్ముని యాదినంకల్పము. ఈ నంకల్పముచే నేయే తత్త్వము లుత్పన్నము లైనవో నీ క్రింద వివరింపఁబడినవి. 1. అదియిచ్ఛ, 2. సీతశక్తి, 3. దేశము, 4. కాలము, 5. గతి, 6. త్రిగుణములు, 7. అహంకారము.

లీలకు సదస్యములు. అతని యాది సంకల్పములో నొక్క డనేకములు  
 గావలెనను ధారణయున్నది. నీతిశక్తియే యోగమాయ. ఇది పర  
 మాత్ముని ఇచ్చ ననుసరించి రంగమును దయారొనర్చును. 3. అనంత  
 లీలకొఱకు యోగమాయ లోక పరలోకములఁ దయారొనర్చును.  
 ఇదే దేశాపేక్ష, 4. ఎప్పటినుండి యెంతవఱకు లీల సాగవలెను?  
 ఇది కాలాపేక్ష, 5. లీలకుఁ గ్రియాత్మకరూప మొనఁగుటకు గతియొక్క  
 యపేక్ష యున్నది. ఇదే క్రియాశక్తి, 6. అనేక విధములైన లీల  
 కొఱకు నానాభావముల యపేక్షయున్నది. 7. భావములు త్రిగుణా  
 త్మకరూపముతో నొక యహంకారముగా నిద్రితములై యుండును.  
 వానిని జాగృత మొనర్చుటకు కాలగతి యపేక్ష గలదు, 7. గతిని  
 బొంది జాగృతములైన గుణములు, ఒక యహంకారమునుండి గుణ  
 భేదముతో మూఁడుగా నగుచున్నవి. సాత్త్విక, రాజస, తామసాహం  
 కారములు, 8. తామసాహంకారముయొక్క పరిణామములు పంచ  
 భూతములు, పాంచభౌతిక పదార్థములు, శరీరనిర్మాణము. రాజసా  
 హంకార పరిణామము ఇంద్రియములు. ప్రాణములు సాత్త్వికాహం  
 కారపరిణామము. అంతఃకరణ చతుష్టయము—మనస్సు, బుద్ధి, చిత్తము,  
 అహంకారము, 9. పాంచభౌతిక పదార్థములు. శరీరములు త్రిగు  
 ణాత్మకములైన యనేక భావములు. వీని తారతమ్యముతోనే యనేక  
 ఘటన లేర్పడుచున్నవి. ఈ ఘటనలు శరీరములు పదార్థములు వీని  
 నిర్ణయమునకే సంఖ్యయొక్క యపేక్ష. 10. ఈ యన్నిప్రకారము  
 లైన శరీరములు పదార్థములు వీనియందు మమతాబుద్ధి, అహంబుద్ధి,  
 గర్భియుండుట డీవుని యపేక్ష. ఇవన్నియు నాదిసంకల్పముయొక్క  
 పరిణామములు. కేవల కాలపరిణామములుగావు. కాలముపని యవధి  
 నిర్ణయమువఱకే. అదిగూడ ననాత్మతత్త్వములు, పదార్థములు, శరీర  
 ములు—వీనికి సంబంధించినంత వఱకే. సర్వమునకును లోన వెలుపల

స్వరూప మవ్యక్తము, అట్లే, కాలస్వరూపము గూడ నిరాకారము, అవ్యక్తము. కనుక కాలప్రయోజనము అవధి నిర్ణయమువలనకే. ఇది సమస్తమునకునుఁ గర్తయు ధర్తయుఁ గాదు. దీని యవ్యక్తస్వరూప మును మనమే సాకారముగ ననుభవించుచున్నాము. ఎట్లు? ఘట నలమూలమున. 'తెల్లవారినది'. పక్షులు గూయనిచో సూర్యోద యము గానిచో మనము తెల్లవారెనని చెప్పలేము. ఈ ఘటనలే కాలము వ్యతీతమైనదని తెల్పును. ఇప్పుడు, రేపు, రెండు గంటలు, పది దినములు-ఇవన్నియు సమయమును గొల్చుట కాధారములు. ఇవన్నియును ఘటనలే. శుక్ల కృష్ణపక్షములు-అయనములు, సంవత్స రములు, మన్వంతరములు, యుగములు, కల్పములు - ఇవన్నియు ఘటనలే. వీనితోనే కాలమును గొల్తుము. ఘటనలు పదార్థములు, శరీరములు, ఋతు సంవత్సరములు, యుగకల్ప పరివర్తనములు. ఇవియే కాలముయొక్క యాకారములు. ఇవియే కాలరూపములు. వాస్తవమునకుఁ గాలము నిరాకారము.

గుణవ్యతికరాకారో నిర్విశేషాప్రతిష్ఠితః,

పురుష స్తదుపాదాన మాత్మానం లీలయాన్యజత్.

(శ్రీమద్భాగవతము. 9వ స్కం. 10 శ్లో.)

విశ్వం వై బ్రహ్మతస్మాత్తం సంస్థితం విష్ణుమాయయా,

ఈశ్వరేణ పరిచ్ఛిన్నం కాలేనావ్యక్తమూర్తినా.

(శ్రీమద్భాగవతము. 11వ స్కం. 12వ శ్లో.)

త్రిగుణాత్మకములైన పదార్థములయొక్క రూపాంతరమే కాలస్వరూపము. స్వయముగా కాలము నిర్విశేషము; అప్రమాణము. దీని నిమిత్తముగాఁ జేసికొని భగవంతుఁడు దన్ను పరిచ్ఛిన్నమూర్తిగా వ్యక్తమొనర్చికొనెను. అవ్యక్తమైన ఆత్మ యనేక జీవాత్మలుగా విభక్త మెవ్వరు ఒక్క ఆదివంకలున్ను అనేకవంకలున్నులుగా నూనినట్లు. క

మైనది. ఒక విరాట్స్వరూపమే యనేక శరీరములుగా విభజింపబడినది. అట్లే, కాలమును పరమాణువు నుండి మహత్తువఱకు ననేకములుగా విభక్తమైనది. పృథివియొక్క సూక్ష్మతమమైన యంశమేదో, దేనిని విభజింప సాధ్యము గాదో అదే పరమాణువు. ఈ పరమాణువు పరమ మహత్తులో అంశము. పరమాణువు సూక్ష్మతమము. దానికి విరుద్ధము మహత్తమము. ఈ కొలతతోనే యవ్యక్తమైన కాలము పరమాణువు నందు పరమాణు రూపముగను, మహత్తునందు మహద్రూపముగను విభక్త మగుచున్నది.

స కాలః పరమాణుర్వై యో భుంక్తే పరమాణుకామ్,

సకో విశేషభు గ్యస్తు సకాలః పరమో మహాన్.

అర్థము: ఏ కాలము పరమాణువునందు వ్యాప్తమైనదో, అది పరమసూక్ష్మము. సృష్టియొక్క యుత్పత్తి నుండి ప్రళయపర్యంతము వ్యాప్తమైన కాలము పరమ మహత్తు. రెండు పరమాణువుల సంయోగముతో నొక యణు వేర్పడును. మూడణువుల చేరిక యొక త్రన రేణువు. గవాక్షమందు సూర్యకిరణములు ప్రవేశించినపుడు త్రన రేణువు లెగురుచుండును. మూడు త్రనరేణువులు దాటి పోవుటలో సూర్యు డెంతకాలమును దీసికొన్నాడో దానికి త్రుటి యని పేరు. నూలు త్రుటు లొక వేధ. అట్టివి మూడు లవము. మూడు లవము లొక నిమేషము. మూడు నిమేషము లొక క్షణము. ఐదు క్షణము లొక కాష్ఠ. పదునైదు కాష్ఠము లొక లఘువు. పదునైదు లఘువు లొక నాడిక. ఇట్టివి యా తొక్కప్రహరము. తొమ్మిది ప్రహరములొక్క దినము. పదునైదు దినము లొక పక్షము. రెండుపక్షము లొక నెల. ఇది పితరుల కొక నినము. రెండు మాసము లొక ఋతువు. ఆఱు మాసము లయనము. ఈ రెండు యనములును దేవతల కొక్క దినము.

గము ఆయువు - సంధ్యాసంధ్యాశ సహితముగా నాల్గులక్షల ముప్పది రెండు వేలు మానవీయ వర్షములు. ద్వాపరయుగము - సంధ్యాసంధ్యాంశ సహితము ఎనిమిది లక్షల ముప్పదినాల్గు వేలు. ఇవియును మానవీయ వర్షములే. పైన నిక్లే చూచికొనవలెను. త్రేతాయుగము పండ్రెండులక్షల తొంబదియాఱు వేలు. సత్యయుగము పదునేడులక్షల ఇరువదిఎనిమిది వేలు. చతుర్యుగముల ప్రమాణము నలువదిమూడు లక్షల ఇరువదివేల మానవీయ వర్షములు. చతుర్యుగీ పర్యంతము ఒక మనువు ఆయుఃప్రమాణము. దీనికొక మన్వంతర మని పేరు. ఒక మన్వంతరము తరువాత మహాప్రళయము వచ్చును. మనువు, ఇంద్రుడు, దేవతలు, నప్తర్వులు ఈ ప్రళయములో నశింతురు. వేయి చతుర్యుగసంఘము బ్రహ్మ కొక్కడినము. దీని కొక కల్ప మని పేరు. ఈ రీతి బ్రహ్మ కొక్క పగలు  $4320000000 \times 1000$ . రాత్రిప్రమాణము గూడ నింతే. కనుక బ్రహ్మయొక్క దినము  $8640000000$ . దీనిని 30తో హెచ్చించినపుడు బ్రహ్మ కొక మాస మగును. దానికి పండ్రెండుంటలు చతుర్ముఖున కొక సంవత్సరము. దీని నూఱింటలు బ్రహ్మ ఆయుస్సు. ఈ ఆయుస్సులో నర్థభాగమునకు పరార్థ మని పేరు. బ్రహ్మ మొదటి పరార్థ మిప్పుడు గతించిపోయినది. రెండవ పరార్థముయొక్క మొదటిదినము జరుగుచున్నది. ఇప్పుడు జరుగుచున్నది వారాహకల్పము. ఇది రెండవ పరార్థముయొక్క మొదటి కల్పము. బ్రహ్మ యాయుఃప్రమాణమైన రెండు పరార్థములకాలము శ్రీమహావిష్ణువుపై నధికారము చెలాయింపలేదు. ఇది కేవలము బ్రహ్మస్పృష్టి నంతమొనర్చు నంతే. ఈ రీతిగా కాలవిభాగము పరమాణువు మొదలుకొని బ్రహ్మవఱకున్నది. ఇది 'క్షరబ్రహ్మ'కు సంబంధించిన విభజనము మాత్రమే. ఇంతవఱకు కాలవ్యాపక స్వరూప మున్నది. దీనికి పైన లక్షరబ్రహ్మరాజ్యము. అదే శ్రీమహా



అందకోకో విహ రయం పంచాక్షోటి విస్తృతః.

దశోత్తరాధితైర్యత్ర ప్రవిష్టః పరమాణువత్,  
లక్ష్మణేంతర్గతా శ్చాన్యే కోటికోహ్యందరాశయః.

తదాహ రక్షరం బ్రహ్మ సర్వకారణకారణమ్,  
విష్ణోర్ధామ పరం సాక్ష త్పురుషస్య మహత్త్వనః.

(భాగవతము 3వ స్కం. 4-11-89 శ్లో.)

ప్రకృతి, మహత్తత్త్వము, అహంకారము, పంచతన్మాత్రలు, ఈ యెనిమిది ప్రకృతులతోఁ బాటు పది ఇంద్రియములు, మనస్సు, పంచభూతములు వెరసి 24. ఈ వికారములతోఁ జేరినదే బ్రహ్మాండము. అక్షరపరబ్రహ్మముతోఁ బోల్చుకొన్నప్పుడు ఈ బ్రహ్మాండ మొక పరమాణువు. ఇట్టివి కోట్లకొలది యున్నవి. ఈ యన్నిటి కిని గారణ మక్షరబ్రహ్మ. ఇదియే శ్రీహరి దివ్యధామము. సమయ పునరావర్తనమే కాలచక్రము; గతి లేనిది. కాలచక్రము గతిశీలము గాదు గదా! వాస్తవమునకుఁ గాలచక్రమునకు రెండవపేరే కాలగతి. గతి కూడ కాలమువలెనే యొక యసంగతత్త్వము వ్యాపకతత్త్వము. అవ్యక్తతత్త్వము గతి లేనిది. జగత్తునం దే క్రియయును జరుగదు. ఇదియేసమస్తపదార్థములు, జీవులు, తత్త్వములు, లోక-పరలోకములు అన్నిటియందును వ్యాపించియున్నది. సూర్యచంద్రాదులు, తారా గ్రహములు, పృథివీ జలాగ్ని వాయువులు ఇవన్నియు గతిశీలములే. సమస్త జగత్తును గతిశీలమే. అణువణువు, పరమాణువు పరమాణువు జీవనము సర్వము గతిశీలమే. ఇది శ్వాసతోఁ జేరినపుడు శ్వాసగతి యందురు. హృదయముతోఁ జేరినపుడు హృదయగతి యందురు. ఇట్లే రక్తగతి, బుద్ధిగతి, జీవగతి ఇట్లునేక సంజ్ఞలు. కాని గతి యసంగమైనప్పుడు కేవల గతిగనే యుండును. మఱియొక తత్త్వముతోఁ జేరినపుడు ఆ పేరు వహించును. ఇట్టిదే కాలగతి. ఇది లేనిది సమన

జగత్తును బురుషార్థహీన మగును. పురుషుని పురుషత్వమును గతియే.  
 శుభకర్మతో మానవునకు స్వర్గము, దుష్కర్మతో నరకము ప్రాప్తించును.  
 గతియే సమస్తమునకును గిలకము. జీవుని బునరావర్తనమునకు  
 జీవగతి యని పేరు. ఈ గతి ఇచ్చుతోఁ గూడికొన్నప్పుడు ఇచ్చాశక్తి  
 యందును. జ్ఞానముతోఁ గూడినపుడు జ్ఞానగతి యందును. త్రిగుణ  
 సంయోగముతోఁ ద్రిగుణామయీ శక్తి. పంచభూతసంయోగముతో  
 భౌతికశక్తి. క్రియతోఁ గూడిన క్రియాశక్తి. దీనితోనే సమస్త ప్రపం  
 పము క్రియాశీల మగుచున్నది. ఇదియే భగవంతుని ప్రభావశక్తి;  
 అనఁగా యోగమాయ. ఇది సమస్తమునందును వ్యాపించి సమస్త  
 మును నిర్మించుచున్నది. ఇది గ్రుడ్డిది గాదు. భగవంతుని పూర్ణజ్ఞాన  
 ముతోఁ గూడిన క్రియాశక్తి. ఇది సమస్త జడ చేతన పదార్థములు,  
 జీవులు-వీని స్వభావముగా విద్యమానము. ఏ భావము మానవుని  
 యందుఁ బలుమా రేర్పడునో దానికే స్వభావ మని పేరు. జగత్తు  
 యొక్క ఉదయాస్తమయములు స్వభావము. ఈ స్వభావము పలుమా  
 రేర్పడుటనే కాల మందురు. ఈ స్వభావచక్రమే కాలముతోఁజేరి కాల  
 కాలచక్ర మనిపించికొనును. కాలము ప్రత్యేక స్వభావమందును,  
 అవధిరూపముగా నుండుచున్నది. సత్యమునకు స్వభావచక్రమే కాల  
 చక్ర మనిపించికొనును. వీనిని మాయాచక్ర మన్నను ఇచ్చాచక్ర  
 వాసనాచక్రాది నామములతోఁ బిలిచినను వాస్తవమునకు సమస్త  
 మున కవధి నేర్పఱచు చక్రము. ఈ రీతిగా స్వభావ పునరావర్తనమే  
 సమయపునరావర్తనము. దీనికే కాలచక్ర మని పేరు. శ్వాసోచ్ఛ్వాస  
 సములు లోపలకు బయటకుఁ బ్రసరించును. దీని కొక క్రమచక్ర  
 మున్నది. కాలము శ్వాసతో నభిన్నము. ఎందుకనఁగా నిది శ్వాస  
 యొక్క యవధియై శ్వాసతోఁబాటు గతాగతము లొనర్చుచుండును.  
 మనుష్యుఁ డొక్కదినమునకు సుమారు 21600 సార్లు ఉచ్ఛ్వాస  
 నిశ్వాసము లొనర్చును. ఈ క్రమముతోనే దినసంఖ్య. రాత్రియు నిద్ర

యాయువు ముగిసిపోవును. వారములో ఆది సోమవారముల పునరావృత్తిచక్రము జరగుచుండును. మఱిల పక్షము, ఇవి పితరుల యాయువును క్షీణింపజేయును. తరువాత ఋతుచక్రము, దీనితో వనస్పతుల సృష్టి స్థితి సంహారము. మఱిల సూర్యాది గ్రహముల వ్యాదశరాశిభ్రమణచక్రము. ఇదే జ్యోతిష్సుల కాలచక్రము. దేవతల యాయుర్హారము-యుగచక్రము. మన్వంతరము-కల్పచక్రము. కల్పచక్రము బ్రహ్మ యాయువునకు తుది. ఇట్లు సంసారసృష్ట్యాదులు జరగిపోవుచుండును. మఱిల కాలచక్రము పరివర్తితమగుచునేయుండును. జీవుఁ డీ కాలచక్రములో నిట్లే తిరుగుచున్నాఁడు. ఈ చక్రము నుండి తప్పించుకొనుట ఎట్లు? ఇదే కాలచక్ర ప్రయోజనము.

యుగయుగంబులన్=ప్రతియుగమునందును, భౌతికశరీరంబులకు=పాంచభౌతికములైన శరీరములకు, శక్తి నన్నంబగున్=శక్తి క్షీణించును, నిస్సత్త్వము=బలము లేనివారు ధైర్యశూన్యులు, మందప్రజ్ఞులు=మందమైన బుద్ధిగలవారు. సర్వవర్ణములకును, ఆశ్రమములకును హితంబు సేయందలంచి=మేలుచేయవలె ననుకొన్నవాఁడై, బ్రహ్మ, హోత, అధ్వర్యుఁడు, ఉద్గాత యని నల్వరు హోతలు అనఁగా ఋత్విక్కులు. శుద్ధికరము=శరీరమునకును మనస్సునకు శుద్ధిని గలిగించునవి. ఒకటిగా నున్న వేదములు ఋగ్యజు సామా ధర్వణములుగా వ్యాసుఁడు భాగించెను. ఇతిహాస పురాణములు పంచమవేద మని పత్కెను.

దొరకొనెన్=ప్రారంభించెను. జైమినమహాముని కుమారుఁడు జైమిని. ఇతఁడు పూర్వమీమాంసాకర్త. వైశంపాయనాఖ్యుఁడు=వైశంపాయనుఁడను పేరు గలవాఁడు. 'అఖ్యాప్వేత్యభిధానంద' అమరము. అధర్వము ఆధిచారిక క్రియలతోఁ గూడిన అధర్వణ వేదము నుచుంతుఁడను ముని పఠించెను. మూలమందు 'దారుణః'

కుమారుడని పీరరాఘవవ్యాఖ్య. 'వారుడో మునిః' అని విజయధ్వజుల పాతము. వరుణుని కుమారుడని యర్థము. దీనిని పాతన్న తొలగించెను. రోమహర్షణుడు నిరూఢిం దాల్చెన్ - నిరూఢిన్ = ప్రసిద్ధముగా. సూతుని తండ్రి రోమహర్షణుడు. వ్యాసుని యాజ్ఞతో నీ నల్వరు ఋషులు దమ తమ వేదములకు భిన్నశాఖ లేర్పఱచిరి. అవి వారి వారి శిష్యపరంపరలతో మఱియు భిన్నశాఖలుగా విస్తరిలైనవి. ఇట్టి వేదములు బహుశాఖలై భూసురులయందు వ్యాపించెను.

పద: మేధావిహీనులు = జ్ఞాపకశక్తి లేనివారు; స్త్రీ శూద్రాదులు ద్వంద్వసమానము. త్రైవర్ణికాధములు = మూడు వర్ణములందును సక్రమమైన యాచారములేక చెడిపోయినవారు. 'ద్విజబంధూనాం' అని మూలము. ఇట్టివారికి మేలగునని వ్యాసముని భారత వ్యాఖ్యానమును రచించెను. భారతమునం దర్థమంతయు వేదమే. శబ్దముల కూర్పుమాత్రమే క్రొత్తది. త్రైవర్ణికాధములకు మాత్రమే భారతమని తలఁపరాదు. వేదాధికారము గలవారికిని భారతము చదువఁదగినదే. 'ఇతిహాస పురాణాభ్యాం వేదం నముప బృంహయేత్' ఇతిహాస పురాణవచనములతో వేదార్థములకుఁ బరిపూర్ణ నొనఁగవలెనని భారతమే చెప్పుచున్నది. ఇంత చేసినను ఆతని హృదయము సంతసింపలేదు. ఏదో కొంత ననుభవించుచున్నది. తనలో నిట్లు తలపోయుచున్నాడు -

ప్రతఘారి నై = వేదోక్త నియమములను జక్కఁగా ననుష్ఠించు నియమము గలవాడనై. వాస్తవమునకు వ్యాసునకుఁ గర్మమార్గముతో నేమియు సంబంధము లేదు. కాని లోకశిక్షార్థ మాతఁ డంగీకరించెను.

'యద్యదా చరతి శ్రేష్ఠస్తత్త దేవేతరో జనః' అని గీత. వేదవహ్ని గురుశ్రేణిన్ = వేదములు, గార్తవత్య, ఆహవనీయ దాక్షిణ్య

నదికుండు నదిపుడున = నదివిహిత కర్మములను గ్రహియవైకల్యము  
 నెచ్చటను రాసీక యనుష్ఠించుచున్నాను. భారతమిషమునన్=భారత  
 మనెడు వ్యాజముతో, వేదార్థమెల్లం బలికితిన్=వేదార్థముల నన్నిటిని  
 స్పష్టపఱచితిని. స్త్రీలకు, శూద్రులకు, ద్విజబంధువులకుఁ బనికివచ్చు  
 సమస్త ధర్మములు మహాభారతమందుఁ బ్రతిపాదింపఁబడినవి. అత్మలో  
 నీశుండు ..... జాడదోఁచెన్-అత్మలో=దేహమందున్న, ఈశుండు=  
 పరమాత్మ సంతసింపఁబడున్నట్లుగా కనుపించుచున్నది, హరికిన్ యోగి  
 వరులకున్=పరమహంసలకును, అభిలషితము=ప్రియమైనది అయిన,  
 భాగవతవిధంబు=భగవంతుని యొక్కయు, భక్తులయొక్కయు ధర్మ  
 ములనుగూర్చి చర్చింపలేదు. తెలివిమొనయదు=నాకుఁ దోచలేదు,  
 మఱచితి ననుచున్ వగచుచున్న యవసరమునన్=భేదపడుచున్నప్పుడు

‘తథాఽపి బత మే దైహ్యోహ్యోత్తా దైవాత్మనా విభుః’-దీనికి  
 శ్రీధరులు ‘దైహ్యః=దేహభవః, ఆత్మా-జీవః వస్తుతః విభుః పరిపూర్ణ  
 వీవ అత్మనా స్వేనరూపేణ అసంపన్న ఇవ’ అని వ్యాఖ్యానించిరి.  
 అనఁగా దేహమందు జీవస్థితిలో నున్న స్వయంపరిపూర్ణుడైన పరమే  
 శ్వరుఁడు తన స్వస్వరూపముతో ఘోషించినట్లు లేదని యర్థము.  
 తెలుఁగులోఁ బోతన్నగా రీ మార్గమునుండి కొంతప్రక్కకుఁ దొలఁగి  
 నట్లున్నది. అత్మలోన్=శరీరమందు, ఈశుండు=జీవభావమున  
 భాసించుచున్న యాత్మ దన స్వస్వరూపముతోఁ బ్రసాదము నొంది  
 నట్లు లేదని యొకరీతిగా నరిపెట్టుకొనవలెను.

వల్లకీతంత్రీ చయంబునన్ = వీణయొక్క తంత్రుల సమూహ  
 మందు నిరంతరమును నారాయణశబ్దమే వినవచ్చుచున్నది, అనన్=  
 ముఖమునుండి, సంభూత=పుట్టిన, హరిగితరవ=హరికి సంబంధించిన  
 గానశబ్ద మనెడు, సుధాధారలన్=అమృతధారలచేత, యోగింద్ర  
 తతులు=మహాయోగులు, చొక్కన్=మైమఱచిపోగా, తంత్రీచయ

గాన మొనగ్చు పాటల కనుగుణముగా నుండదు. గానము భిన్నతాళములతో నుండును. నారాయణశబ్ద మొక్కటే యన్నితాళములకును నమన్వయింపదు. కనుక తంత్రీవయమందు తాళానుగతికములైన నారాయణ పరములైన శబ్దములు వినవచ్చుచున్నవని భావము. యోగింద్రతతులు సొక్కన్ = నారదమహర్షి గానముతో యోగుల సమాధిస్థితి చెదరినది. వారు నారదుని గానసుధారస ధారలందు మైమఱచి యున్నారని భావము. కపిల .... వహింపన్ = పసుపు ఎఱుపు మిశ్రమమే కపిలవర్ణము. ఆ వర్ణముతోడి జడలు వాని వాని కాంతినమూహముతో దిక్కులయందు ప్రభాతదీధితు లాక మించినట్లైనది. తనులగ్న = శరీరమందున్న, తులసికాదామ = తులసీమాలలయొక్క, గంధంబులు = సుగంధములు, గగనాంతరాళంబునన్ = భూమ్యాకాశములను గప్పి నిండఁగా. నారదుఁడు తులసీమాలలు ధరించియుండెను. విష్ణుభక్తుల కది లక్షణము. వాని సుగంధములు దిశ లన్నిట వ్యాపించినవి. వానవీనందను కడకున్ = వానవి యను పేరుగల సత్యవతి కుమారుఁడు. వ్యాసుఁడు భద్రవిమలకీర్తి పారగుఁడు = లోకక్షేమకరమైన, స్వచ్ఛమైన యపారకీర్తిగలవాఁడు. 'కీర్తి పారదుఁడ'ని రాళ్లపల్లివారి పాఠము. ఆరూఢనయ విశారదుఁడు = ప్రసిద్ధమైన నీతియందు నేర్పరి.

తాత్పర్యము: నారదుఁడు ధరించిన వీణనుండి తాళానుగతి కములైన నారాయణపరములైన శబ్దములు వచ్చుచుండెను. అతని ముఖమునుండి హరిగీతము లనెడు నమృతధారలు బయటికి వచ్చుచుండెను. ఆ గీతములతో నమాధులు చెదఱి యోగింద్రులు మది సొక్కి వినుచుండిరి. అతని జటాభారము జేగురువర్ణమున నుండెను. దాని కాంతులు దిక్కులకు విరజిమ్మి కృతకప్రభావమును గల్పించుచున్నవి. మెడలోఁ దులసీమాలలు. దిశల వ్యాపించిన వాని సుగంధము. లోకక్షేమకరమగు స్వచ్ఛమైన కీర్తిగలవాఁడు నారదుఁడు.

తోడి ప్రవర్తన గలిగినట్టి, నిగమ.... ఉల్లాసున్=వేదములనువిభా  
గించుటచేత నొక మహాకార్యము నెరవేర్చినను సంతృప్తితోఁగూడిన  
వాఁడును, భవదుఃఖనిరాసున్=గ్రంథరచనా మూలమున లోకజను  
లకు సంసారవిముక్తి గల్గించి మోక్షపుఁ దెరువుఁ జూపినవాఁడును,  
గతమనోవికాసున్=తనకార్య మింకను మిగిలియున్నదను సంతృప్తితోఁ  
గూడినవాఁడును నైన, వ్యాసున్=వ్యాసుని, కనియెన్=చూచెను.

తాత్పర్యము: విజ్ఞానఖనియైన వ్యాసుని ప్రతి కర్మయందును  
వినయమే తొంగలించుచుండెను. నిగమవిభజనము చాల గొప్ప పని.  
దానిని జేసినను తృప్తి యొకవంక, దాను చేయవలసినది ఇంకను  
మిగిలియున్న దను సంతృప్తి యొకవంక—ఈ రెండు భావములతో  
దోలాయమాన చిత్తవృత్తి గలవాఁడు. పురాణరచనములతో లోకము  
లకు మోక్షమార్గమును జూపిన దాతఁడే. అట్టి వ్యాసుని నారదుఁడు  
చూచెను.

నిజాశ్రమంబునకున్—తన యాశ్రమమునకు, వివిధ శ్రమంబు  
లన్—కాశ్రుచోదితములైన యనేకోపచారములచేత, పూజించినన్=  
గౌరవింపఁగా, లే నగవు=తిన్నని నవ్వు, విపంచికా తంత్రిన్=వీణా  
తంత్రిని, వ్రేలమీటుచున్=వ్రేలితో మీటుచు, ఇట్లనియెన్=ఇట్లనెను.

తాత్పర్యము: అశ్రమమునకు వచ్చిన నారదుని వ్యాసుఁ  
డనేక భంగులఁ బూజించెను. అతఁడు చిఱునగువుతో వీణనుమీటుచు  
నిట్లు ప్రశ్నించినాఁడు.

పుట్టుపర్తి నారాయణాచార్యదాసునిచే విరచింపఁబడిన  
'భాగవతసుధాలహరి' యందు ప్రథమ  
స్కంధమున చతుర్థాధ్యాయము

ప్రథమ స్కంధము

పంచమాధ్యాయము

\* \* \*

సూత ఉవాచ :

అథ తం సుఖ మాసీన ముపాసీనం బృహచ్చవాః.  
దేవర్షిః ప్రాహ విప్రర్షిం వీణాపాణి స్సయన్నివ. 1

నారద ఉవాచ :

పారాశర్యః మహాభాగః భవతః కచ్చిదాత్మనా,  
పరితుష్యతి శారీర ఆత్మా మానస ఏవ వా. 2  
జిజ్ఞాసితం సుసంపన్న మపి తే మహదద్భుతమ్,  
కృతవాన్ భారతం యస్తస్యం సర్వార్థ పరిబృంహితమ్. 3  
జిజ్ఞాసిత మధీతంచ బ్రహ్మయత్త త్వనాతనమ్,  
తథాఽపి శోచస్యాత్మాన మకృతార్థ ఇవ పృథోః 4

వ్యాస ఉవాచ :

అస్త్యేవ మే సర్వమిదం త్వయోర్తం  
తథాపి నాఽఽత్మా పరితుష్యతే మే,  
తస్మై మవ్యక్త మగాధబోధం  
పృచ్ఛామహే త్వాత్మభవాత్ భూతమ్. 5

సూత ఉవాచ—సూతుః దనెను.

అథ—అంతరము ముఖం ముఖముగా జిగిస్తాను—కాదున్నవాడై బ్రహ్మ



దేవర్షిః నారదుః, ఉపాసీనం=నమీకమందుఁ గూర్చున్న, తం విప్రర్షిః=అ  
వ్యాసమునిని, స్మయన్నివ=చిఱునవ్వు నవ్వుచున్న వానివలె, ప్రాహ=పలికెను.

అవః ఐదవ యధ్యాయమందు నారదముని వ్యాసునితోఁ  
జిత్తుప్రసాదమునకు నర్వధర్మానుష్ఠానముల కంటెను హరికీర్తనమే  
శ్రేష్ఠమైన మార్గమని వివరింపఁబోవుచున్నాఁడు.

సూతుఁ డనెను. అర్హ్యపాద్యాదులచే సత్కరింపఁబడిన తర్వాత  
నారదుఁడు యోగ్యాసనమున నుపవిష్టుఁ డయ్యెను. సమీపమున  
విప్రర్షి గూర్చుండెను. గొప్ప కీర్తిగలవాఁడు నారదుఁడు. అతఁడు  
వ్యాసముని ముఖము మ్రానమై యుండుటను గమనించినాఁడు. వీణా  
పాణియైన యాతఁడు గమనింపనట్లుగానే మందహాసమున నిట్లు  
ప్రశ్నించెను.

నారద ఉవాచ=నారదుఁ డనెను.

మహాభాగ!-గొప్ప యదృష్టవంతుఁడవైన, పారాశర్య-పరాశర కుమా  
రుఁడవైన వ్యాసమునీ, భవతః=నీయొక్క, శరీరః=శరీరాభిమానియు, మాన  
సః=మనోభిమానియు నైన, అత్మా=అత్మ, అత్మనా=శరీరముతో మనస్సుతో,  
పరితుష్యతి కచ్చిత్=సంకోపించుచున్నవాడే గదా.

మహాభాగ్యశాలివైన వ్యాసమునీ! నీ దేహమును చిత్తమును  
అభిమానించెడి యాత్మజీవాత్మ, దేహముతోను మనస్సుతోను సంతో  
షించుచున్నవాడా? అనఁగా నీ శరీరము, చిత్తము, అత్మ సంతోష  
ముగ నున్నవి గదా? (యని సారము). మహాభాగ! వేదములను  
విభాగించుట, భారతరచనము-రెండును సామాన్యములైన పనులు  
గావు. ఆ పనులొనర్చుట జీవితమహాభాగ్యమని తాత్పర్యము.

తే=నీకు, జిజ్ఞాసితం=తెలియబరిసిన సర్వమును, సుసంపన్నం=సమగ్రముగాఁ దెలిసికొనుటైనది, యః త్వం=ఏ నీవు, సర్వార్థపరిబృంహితం=సమస్తార్థములతోఁ గూడినట్టి, మహత్=గొప్పదియు, అద్భుతం=అశ్చర్యకరమునైన, భారతం=భారతమును మహాగ్రంథమును, కృతవాన్=నిర్మించినవాడనైతివి గదా:

తెలియఁదగిన దంతయుఁ దెలిసికొంటివి. దానికి ఫలముగా సమస్త పురుషార్థముల నుత్పత్తి చేయునదియు, సమస్త ప్రమేయములతో పరిబృంహితమును మహద్భుతమును నైన భారతమును రచించితివి.

సనాతనం=చాలకాలముండునదియైన, బ్రహ్మ=బ్రహ్మస్వరూపము, యత్=ఏది గలదో, తత్=అది, జిజ్ఞాసితం=చక్కగా విచారింపఁబడినది, అధీతం=బొందఁబడినది, అథాపి=అట్లైనను, విభోః=సమస్తాధికారములు గల యోవ్యానమునీ, అకృతార్థ ఇవ=కృతార్థండు కానివానివలె, అత్మానం=నిన్నుగూర్చి, శోచన్=దుఃఖించుచున్నావు.

సర్వకాలములయందును నశింపనిదై నిత్యమైయుండు పరబ్రహ్మ ఏది గలదో ఆ బ్రహ్మపదార్థమును జక్కగా విచారించితివి. దానిని బొందితివి. సర్వసామర్థ్యములుగల యో మునీ! సర్వమును సాధించియుఁ జేయవలసినది పూర్తిగా నెరవేర్చనివానివలె అనవసరముగా శోకించుచున్నావు. దీనికి గారణ మేమి?

త్వయా=నీచేత, ఉక్తం=చెప్పఁబడిన. ఇదం సర్వం=ఈ సర్వమును, మే=నాకు, అప్ర్యేవ=ఉన్నదే-తత్వము, తథాపి=ఐనను, మే అత్మా=నాజీవాత్మ యి పరితుష్యతే=సంతోషించుటలేదు, అవ్యక్తం=అస్పష్టముగా నున్న, తస్మాం=ఆ మూలకారణమును, హే నారద=ఓ నారదమునీ, అత్మభవాత్మభూతం=బ్రహ్మమానసపుత్రుడనైన, అగాధబోధం=గంభీరమైన బోధ గలిగిన, త్వా=నిన్ను, వృచ్ఛామహే=అడుగుచున్నాను.

ఓ నారదమునీ! నీ వన్నదంతయు నిజమే. సందేహములేదు.

దను. నా మనోవైకల్యమునకుఁ గారణమెంత యోచించినను దెలియుట లేదు. దీనికిఁ గారణమేమై యుండునో నీవైనను చెప్పుము!

**శ్రీధరీయము :**

ఉపాసీనం = సమీపమునఁ గూర్చున్నవాడైన, స్మయన్నివ-  
చిఱునగవుతోఁ గూడినవానివలె-దీనితో వ్యాసుని ముఖమును జూచి,  
యాతని భావమును గ్రహించిన వాడని తాత్పర్యము. లేక, 'ఇవ'  
శబ్ద మాశ్చర్యార్థకము. గోవువాడైనను వ్యాసముని మోహమును  
జెందినాడని యాశ్చర్యము.

శారీరః = శరీరాభిమానియైన యాత్మ, ఆత్మనా = నీ శరీరముచేత,  
మానసః ఆత్మా = మనోభిమానియైన యాత్మ సంతోషించుచున్నాడా?

జిజ్ఞాసితం = జ్ఞాతుం ఇష్టం = తెలిసికొన నిచ్చించినది. ధర్మ  
ములు మొదలైనవని యర్థము. సుసంపన్నం = చక్కగాఁ దెలిసికొనఁ  
బడినది. సంపూర్ణక 'పదగతా' అని ధాతువు. గత్యర్థకములకు  
జ్ఞానార్థకత్వ మంగీకృతము. ఇక్కడి 'అపి' శబ్దముచేతఁ గేవలము  
తెలిసికొనుటయే గాదు. అనుష్ఠితము గూడ నైనదనుచున్నాడు.  
సుసంపన్న మనుటలో హేతువు మహదద్భుతం ఇత్యాది; సర్వార్థ పరి  
బృంహితం - పరిబృంహితం = పరిపూర్ణమైనది.

సనాతనం = నిత్యమైన పరబ్రహ్మ, త్వయా జిజ్ఞాసితం = నీచే  
విచారితమైనది. అధీతంచ = అధి+ఇతం = ఇట్లగతా అని ధాతువు. కనుక  
అధీత మనగా నధిగత మని యర్థము. ప్రాప్త మని తాత్పర్యము.

ఆత్మా = శరీరాభిమానియు మనోభిమానియునైన ఆత్మ. ఇక్కడ  
రెండు కర్మలున్నవి. వైకల్యకారణ మొకటి. నారదు డొకఁడు నా  
వైకల్యకారణమును గుఱించి నిన్నడుగుచున్నానని వాక్యము. పృచ్ఛి

**విజయధ్వజము :**

స్మయన్నివ-చిఱునవ్వునవ్వెడు వానివలె, పూజ్యుడైన శ్రీహరి ముఖ్యానుగ్రహమునకుఁ బాత్రుఁ డగుటచేత వ్యాసుని యభిప్రాయము దెలిసి, దానికిఁ దగినట్లుగనే నడచుకొనెనని సూచించుచున్నాఁడు.

**తాత్పర్యము :** దేవతలలోనివాడైన నారదుఁడు దనకార్యము లతో ఋషి యనిపించుకొన్నాఁడు. కనుక నతఁడు దేవర్షి. అతఁడు తన వైశిష్ట్యమో యనునట్లు నిరంతరము మహతి యనెడు వీణను ధరించి శ్రీహరి గుణములను గానించును. అసినుడైనను వీణనువదల లేదు. అతని సమీపమున వ్యాసమహర్షి గూర్చుండెను. వ్యాసుఁడు బ్రాహ్మణుఁడు. ఋషిత్వమున నాతఁడు విప్రర్షిగా ప్రసిద్ధుఁడయ్యెను. మనుష్యుఁడుగా నవతరించిన శ్రీహరి మనుష్యధర్మములనే చూపించెను. ఈ గుట్టు శ్రీహరి ముఖ్యానుగ్రహమునకుఁ బాత్రుడైన నారదునకుఁ దెలియకపోలేదు. అత్యున్నతివలెఁ గూర్చుండియున్న నిత్య తృప్తుడైన భగవంతుని జూచి యతని ముఖమున చిఱునగ వంకురించినది. భక్తివినయములు గలవాడై శ్రీహరిని గుశలప్రశ్నలు వేసెను. భగవంతుఁడు స్వతంత్రుఁడు పరిపూర్ణుఁడు నగుటతో నాతఁడు నిత్యకుశలియని నారదుఁ డెఱుఁగును. కాని భగవదిచ్చ ననుసరించు టయే భాగవతుల ఇచ్చు. అందుచే శ్రీహరి మానవత్వము నాపాదించు కొన్నప్పుడు నారదుఁడు మానవునివలెనే కుశలప్రశ్న మొనర్చెను.

**మహాభాగ !** = నకలైశ్వర్యముల కాశ్రయమైన వాడా!,  
**పారాశర్య !** పరాశరపుత్రుఁడుగా వెలసిన, భగవన్, భవతః శరీరః = శరీరరూపమైన, మానసోవా = మనోరూపమైనట్టి, అత్కా-స్వరూపము, అత్యున్నతివంతమకు, దామే యవతార ప్రయోజనములై న సమస్త కార్యములును ముగిసినదాని వలన, కచ్చిత్ = స్వతంత్రుడ వగుటచే నవ

ఇచ్చటి ఏవకారముచేత స్వతంత్రుడవైన నీ కే యద్దంకియు నుండదు. అందుకే సర్వదా సంతృప్తుడవే యని భావము.

అనంతములైన భాగ్యవిశ్వరూపముల కేక మాత్రాశ్రయుడవ య్యును పరాశరపుత్రుడనిపించుకొని యవతరించిన శ్రీహరి! నీ శరీరాత్మల కే భేదమును లేదు. అట్లే ఆత్మకును మనస్సునకు లేదు. నీ వవతరించితి వనగా కేవల మభివ్యక్తి మాత్రమే. ఈ యభివ్యక్తి యును కేవలము కొన్ని కార్యములకే. స్వతంత్రుడవైన నీకు ఈ కార్యావరణమం దే యాటంకము నుండదు. ఇవే నీ యవతార ప్రయోజనములు. ఈ కార్యము లన్నియు నొనర్చిన నీకు పూర్తి తృప్తి యేర్పడియుండును. ఉండుటేమి! పరితృప్తుడవే.

అవ: సంతృప్తికి గారణమును దెల్పుచున్నాడు.

యత్వం సర్వార్థపరిబృంహితం కృతవాన్ = రచించితివో దాని వలన, తే = నీ నుండి, సుసంపన్నం = సుఖపూర్ణమైన, అద్భుతం = 1. అన్నిటికంటె నాశ్చర్యకరమైన, 2. అముఖ్య లయకరమైన రుద్రుని సృష్టించిన, మహత్ = దేశ కాల గుణములచే నింత యను టుకు సాధ్యముగాని పరబ్రహ్మ వస్తువు, జిజ్ఞాసితం అపి = ఇంక పైఁ జెప్పఁబోవు విషయమును జేరి లేక, మహత్ = శబ్దార్థములలో గొప్ప దైన, అద్భుతం = గహనమైన, సర్వార్థపరిబృంహితం = సర్వకాస్థార్థముల చేతను నిండిన భారతగ్రంథమును రచించితివో దానిచేత, జిజ్ఞాసితం = మనులచేఁ దెలియఁబడవలెనని నీ విచ్చించిన సమస్త విషయమును, సుసంపన్నం = చక్కగాఁ బరిపూర్ణమై యున్నది.

భారతమందు సకలజనులకును దెలియఁదగిన వన్నియును జేరి  
యున్నవి. ఇయ్యది సుఖపరిపూర్ణము జగద్విలక్షణ మగుటచే నత్యం  
తాశ్చర్యకరము, లయకార్యమం దముఖ్యకర్తగా నున్న రుద్రున  
కుద్భవస్థానమును, దేశ కాలాది గుణములచేత నపరిచ్ఛేద్యము నైన  
పరబ్రహ్మ వస్తువును. ఇదే సర్వోత్తమమైన వస్తువని మనోహరముగ  
నిర్వచించితివి. ఇట్టిచో నీకు సంతృప్తి లేకుండుట యెట్లు?

ప్రభో! = అతిశయమైన జ్ఞాన మున్నవాడా!, యత్ = నీ,  
సనాతనం = సర్వకాల ముండుటతో నిత్య మనిపించికొన్న, బ్రహ్మ =  
వేదాత్మకమైన శబ్దబ్రహ్మ, అధీతం = ఉపాధ్యాయ పరంపరగా నధ్య  
యనము చేయఁబడినదో, తత్ అపి = దానినిగూడ, జిజ్ఞాసితం = వేదార్థ  
నిర్ణయకమైన బ్రహ్మసూత్ర రచనతో నిర్ణయించితివి, తథాపి = ఇట్లు  
నీ యవతార కార్యము లన్నిటనిజేసి ముగించినను, అకృతార్థ ఇవ =  
అవతార ప్రయోజనమును బొందనివాని వలె, ఆత్మానం = నీ స్వరూప  
మును; శోచసి = జనులకుఁ బ్రకాశింపఁ జేయుచున్నావు. జ్ఞానకార్య  
మొనర్చుటకు లోకమం దవతరించిన నీవు సజ్జనజ్ఞానదాయకములైన  
మహాభారత బ్రహ్మసూత్రాది గ్రంథములను రచించియు నత్మపుని  
వలె లోకమునకుఁ గన్పించుచున్నావు. ఇక్కడ 'శోచసి' అనుటకు  
దుఃఖించుచున్నావని యర్థముగాదు. సర్వసమర్థుడైన శ్రీహరికి శోక  
కారణ మేమున్నది! 'అజప్రసేద శోచిషా శోశుచానః' అను శ్రుతి  
యందు సంతతమైన ప్రకాశముతోఁ బ్రకాశించునని యర్థము చెప్పి  
నట్లు ఇక్కడఁగూడఁ బ్రకాశించుచున్నాఁడనియే యర్థము.

తాత్పర్యము: సర్వజ్ఞుడవైన శ్రీహరీ! నీవు సర్వజ్ఞాతవయ్యు  
మానవులవలెనే వేదాధ్యయన మొనర్చితివి. గురుపరంపరగా వచ్చిన  
వేదములు సర్వకాలములందు నుండుటచే సనాతనములని ప్రసిద్ధి  
పొందినవి. ఇవి ప్రతిజనుండుకు సర్వభూతము ప్రతిపాదించుటచే తల

శయముతోఁ బ్రకాశించు నీవు అవతార కార్యమైన జ్ఞానకార్యమును బరిపూర్ణ మొనర్చితివి. ఇతర మిగిలిన దేమి? ఐనను అవతారకార్యమును బూర్తినొనర్చని వానివలె ప్రపంచమునకుఁ జూపించిజొనుచున్నావు.

అవ : ఇట్లు నారదునిచేఁ బ్రశ్నింపఁబడిన వ్యాసరూపి శ్రీహరి దుష్టజన మోహనార్థమై యపరిమిత జ్ఞానస్వరూపుఁడైనను అజ్ఞానివలెఁ దన యసంతృప్తికిఁ గారణమేమని ప్రశ్నించుచున్నాఁడు-

త్వ యోక్తం నర్వమిదం మే అస్త్యేవ-నీ వన్నట్లు నేను చేయఁ దగిన కార్య మేదియును మిగులలేదు. తథాఽపి మే ఆత్మా నపరితృప్యతే=అత్తైనను నా యాత్మ తృప్తినందుట లేదు. ఆత్మభవాత్మభూతం=1. బ్రహ్మశరీరమునుండి పుట్టిన, 2. బ్రహ్మదేవునికి స్వామియైన పరమాత్మునియందే మనస్సున్న, అగాధబోధం త్వా-అవ్యక్తం తన్నూలం పృచ్ఛామహే-పరితుష్యతే అని ప్రయోగించుటచేత, అజ్ఞానము మోహింపఁజేయుటకే వ్యాసుఁడు ప్రశ్నించినది. అజ్ఞానముతోఁ గాదని తెలిపినట్టైనది. ఇక్కడఁగూడ 'పృచ్ఛామహే' అని ఆత్మనే పదప్రయోగముతో నారదమహర్షి జ్ఞాన మల్ప మనియు వ్యాసునిజ్ఞాన మపారమనియుఁ జెప్పినట్టైనది. వ్యాసునియం దశక్తి గాని అజ్ఞానము గాని లేదనుట కీ క్రింది వాగ్యము ప్రమాణము.

జ్ఞానశక్తి స్వరూపోఽపి హ్యజ్ఞానశక్తిం వదేద్ధరిః,  
అజ్ఞానం మోహనాయేతః తే న ముహ్యంతి మోహితాః.

(పాద్యపరాణము)

వ్యాసాది రూపములందు శ్రీహరి జ్ఞానస్వరూపుఁడే. ఐనను అశక్తిని, అజ్ఞానమును బ్రదర్శించుట అజ్ఞానులను మోహింపఁ జేయుటకే. దీనిదే వంచితములై యజ్ఞులు మిథ్యాజ్ఞాను లగుచున్నారు.

పరావరేశో మనసైవ విశ్వం

సృజత్యవ త్యక్తి గుణై రసంగః.

6

త్వం పర్యటన్నర్క ఇవ త్రిలోకి

మంతశ్చరో వాయురివాత్మ సాక్షీ,

పరావరే బ్రహ్మణి ధర్మతో వ్రతై

స్నాతస్య మే న్యూనమలం విచక్ష్య.

7

నారద ఉవాచ:

భవతా ౭నుదితప్రాయం యశో భగవతో ౭మలమ్,

యే నైవాసౌ న తుష్యేత మన్యే తద్ధర్మనం ఖిలమ్. 8

యథా ధర్మాదయశ్చార్థా మునివర్యాను కీర్తితాః,

న తథా వాసుదేవస్య మహిమా హ్యను వర్ణితః. 9

న యద్వచ శ్చిత్రపదం హరేర్యశో

జగత్పవిత్రం ప్రగృణీత కర్ణిచిత్,

తద్వాయసం తీర్థముశంతి మానసా

న యత్ర హంసా నిరమంతుశిక్ష్కయాః. 10

యః-ఏ భగవంతుఁడు, మనసా ఏవ-సంకల్పమాత్రముననే, అసంగః-  
దేనితోను సంబంధము లేనివాడై, గుణైః-త్రిగుణములను గ్రహించి, విశ్వం-  
ప్రపంచమును, సృజతి-సృష్టించునో, అవతి-రక్షించునో, అత్తి-సంహరిం  
చునో, పరావరేశః-కార్యకారణ నియంతయు, పురాణః-సనాతనుడైన, పురు  
షః-పురుషుడైన, సః-ఆ వాసుదేవుఁడు, యత్-ఏ హేతువుచేత, ఉపాసితః-  
నీచే ముపాసించఁబడినాఁడో, భగవాన్-ఆ నీవు, నమస్త గుహ్యం-సకలరహస్య  
మును, వేద-తెలియుదువు.



రెండు శ్లోకములతో వివరించుచున్నాడు.

భగవంతుఁ డనంగి. కార్యకారణనియంత. అతఁడు సత్త్వాది  
గుణములను గ్రహించి సంకల్పమాత్రముతో లోకములను సృష్టించి,  
రక్షించి, సంహరించును. సర్వమును నియమించువాఁడు వాఁడే.  
ఇంత యొనర్చినను, దేనియందును సంగలేశమును లేదు. అట్టి  
పురాణపురుషుడైన శ్రీమన్నారాయణుని నీవు చక్కగా నుపాసించి  
తివి. నీ యెఱుంగని రహస్యములు లేవు. 6

అర్క-ఇవ=సూర్యునివలెను, అంతశ్చరః=ప్రాణులలోపల సంచరించెడు,  
వాయురివ=వాయువువలెను, త్రిలోకీ=మూఁడు లోకములను, పర్యటన్=సంచ  
రించెడు, త్వం=నీవు, అత్మసాక్షీ=అత్మకు సాక్షివగుదువు, పరాఽపరే=పరమ  
య్యును, అపరమయ్యును ఉన్న, బ్రహ్మణీ=బ్రహ్మయందు, ధర్మతః=ధర్మము  
ననుసరించియు, వ్రతైః=వ్రతముల ననుసరించియు, స్నాతస్య=నిష్ణాతుఁడనైన,  
మే=నాయొక్క, న్యూనం=తక్కువతనమును, అలం=స్పష్టముగా, విచక్ష్య=  
ఊహించి చెప్పము.

నీవు సూర్యునివంటి వాఁడవు. వాయువువంటి వాఁడవు.  
సూర్యుఁడు బహిర్భూతుడై ముల్లోకముల సంచరించును, వాయువు  
సకలప్రాణుల కంతర్భూతుడై సమస్త లోకములందును సంచరిం  
చును. నీవును యోగశక్తితో సమస్తప్రాణి హృదయములందు సంచ  
రింతువు. నేను పరావరబ్రహ్మల రహస్యములందు నిష్ణాతుఁడను.  
విద్యావిద్యల పార మెఱిగితిని. నా యందలి లోపమేమి? అశాం  
తికిఁ గారణమేమి? స్పష్టముగా వివరింపుము. 7

భగవతః=భగవంతునియొక్క, అమలం=కళంకరహితమైన, యశః=శీర్షి  
భవతా=నీచేత, అనుదితప్రాయం=చెప్పఁబడని దానితో నమానముగా నున్నది,  
ఏన=ఏ కారణముచేత, అసౌ=ఆ భగవంతుఁడు, స తుష్కేత=సంతోషింపఁగో,  
తత్=అట్టి, ధర్మసం=జ్ఞానము, విలం=న్యూనమైనదిగా, మన్వే=నేను తలఁచును.

పురుషార్థములకు సంబంధించిన యనేక విషయములు నీవు నిర్వహించినను భగవంతునకుఁ దృప్తి యేర్పడలేదు. భగవత్తృప్తి యేర్పడని జ్ఞానము నిరర్థకమైనదని నా యభిప్రాయము. 8

వారద ఉవాచ = నారదుఁడనెను.

మునివర్యః శ్రేష్ఠఁడవైన వ్యాసమునీః యథా = ఎట్లు, ధర్మాదయః = ధర్మము మొదలైన, అర్థాః = ప్రయోజనములు, అనుకీర్తితాః = విచారించబడినవో తథా = అట్లు, వాసుదేవస్య = వాసుదేవునియొక్క, మహిమా = మాహాత్మ్యము, న అనువర్తితః = అభివర్ణింపఁ బడలేదు.

అవః భగవంతుని యశస్సు భారతాదులయం దక్కడక్కడ అభివర్ణింపఁ బడినది గదా! అనుటకు సమాధానము.

ధర్మార్థములను గూర్చి వివరముగా వర్ణించితివి. అట్లే వాసుదేవుని కీర్తిని బ్రథానముగా వర్ణింపలేదు. 9

చిత్రపదం = విచిత్రములైన పదములతోఁ గూడిన, యద్వచః = ఏ వాక్కు జగత్పవిత్రం = లోకమును బవిత్ర మొనర్చునట్టి, హరేర్యశః = భగవంతుని కీర్తిని స ప్రగృహీత = ప్రకర్షముగా వర్ణించుట లేదో, తత్ = అట్టి వచస్సు, వాయసం = కాకులకు మాత్రమే పనికివచ్చెడు, తీర్థం = తీర్థముతో సమానమైనదిగా, ఉశంతి = పెద్ద లందురు, ఉకేక్షయాః = కమనీయమైన పరబ్రహ్మమే నివాసస్థానముగానున్న, మానసాః = మానస సరోవివాసులైన, హంసాః = హంసలు, యత్ర = ఏ కాకులకుఁ బనికివచ్చు తీర్థమందు, కర్హి చిత్ = ఏ నాఁడును, స నిరహంతి = రమింపరో :

అవః వాసుదేవ విజ్ఞానరహితమైన తక్కిన జ్ఞానమంతయుఁ బనికిరానిదే. అట్లే వాసుదేవుని విడిచి, అన్యవిషయములను గూర్చి వర్ణించుచున్న వాఙ్మతుర్యమును దక్కువైనదే. పూర్ణమైనది గాదు అని తెల్పుచున్నాఁడు.

భక్తుల సకలసంకటములను హరించి, వారిని సదా రక్షించెడు శ్రీహరి  
 దైన లోకశుద్ధికరమైన యశస్సును వర్ణింపదో అట్టి వచోవిన్యాసము,  
 తుచ్ఛవిషయములం దానక్తిగల రజోగుణప్రధానులకు మూత్రమే  
 సంతోషమును గల్గించును. అట్టి రచన కాకులు మునుగుటకు మూత్రమే  
 తగిన తీర్థము వంటిది. సత్త్వగుణప్రధానమైన మనస్సుగల పరమ  
 హంస లందు సంతోషింపరు. మనస్సు నానందపఱచెడు పరబ్రహ్మ  
 యందే నిరంతరము నివసించెడువారు మానసనరస్సునందుఁ గ్రిడించి  
 దానియందలి పద్మబిసములను భుజించెడు హంసలవంటివారు. అవి  
 వాయుసతీర్థములందు మునుఁగవు గదా! పరమహంసలును భగవ  
 త్కథా వివరితమైన వాక్కునందు రనింపరు.

10

**శ్రీధరీయము :**

పురాణః - అనాదిసిద్ధుడైన పురుషుఁడు. అతఁ డెట్టివాఁడు?  
 పరావరేశః - కార్యకారణ నియంత, మననైవ = సంకల్పమూత్రముచేతనే,  
 గుణైః కృత్వా విశ్వం సృజతి = గుణముల తోడ్పాటుతో విశ్వమును  
 సృష్టించుచున్నాఁడు.

త్వం త్రిలోకిం పర్యటన్ - నీవు మూఁడు లోకములందును సంచ  
 రించుచు, అర్క ఇవ - సూర్యునివలె, సర్వదర్శి = సమస్తమును జూచు  
 వాఁడవు, యోగబలేన ప్రాణవాయు రివ సర్వప్రాణినాం అంతః  
 చరన్ = యోగబలముతో ప్రాణవాయువువలె సర్వప్రాణులలో సంచ  
 రించుచున్నవాఁడవై, ఆత్మసాక్షీ - బుద్ధిప్రవృత్తులను దెలిసినవాఁడవు.  
 గనుక, పరే బ్రహ్మణి = పరుఁడైన బ్రహ్మయందు, ధర్మతః = యోగ  
 బలముచేత, నిష్ఠాతన్యః = నిష్ఠాతుఁడ నైన నాకు. యాజ్ఞావల్క్య శ్లోక  
 మిటున్నది -

ఇత్యా నారదమాహింసా దానస్వాధ్యాయ కర్మణామ్,

అయం తు పరమో ధర్మో, యదోగే నాతాద్రూపమ్.

స్వాధ్యాయాది నియమములచేతను నిష్టాతుడవైన నాయొక్క, య  
 న్మునం=ఏ లోపమున్నదో దానిని, విచక్ష్య=స్పష్టముగాఁ దెలుపుము.

అనుదితప్రాయం=అనుక్తప్రాయము. భగవద్వ్యశమును వర్ణిం  
 పక ధర్మాది జ్ఞానసంపాదనముతో భగవంతుఁడు సంతోషింపఁడు. అట్టి  
 దర్శనము శూన్యము.

అక్కడక్కడ భగవద్వ్యశము వర్ణితమైనను భారతాదులలో  
 ముఖ్యముగా వర్ణింపఁ బడలేదు.

అవ : వానుదేవ వ్యతిరిక్తమైన అన్యవిషయజ్ఞానము వలెనే  
 అన్యవిషయ వాక్చాతుర్యము భీలమైనదే యనుచున్నాఁడు-

తాత్పర్యము : చిత్రపదమైనను, ఏ వచస్సు హరియశస్సును  
 వర్ణింపదో అది వాయసంతీర్థం. కాకసమానులైన కాకులకు మాత్రమే  
 రత్తిస్థానము. ఎందుకు? మానసాః-నత్త్వప్రధానమైన మనస్సునందు  
 వర్తించు, హంసాః-యతులు, యత్ర=ఎక్కడ, న నిరమంతి=ఒక  
 పృథును దానియందు రమింపరు. ఉశిక్ క్షయాః=ఉశిక్ కమనీయం  
 బ్రహ్మక్షయః నివాసః ఏషాంతే=ఉశిక్ క్షయాః - కమనీయమైన  
 బ్రహ్మయే నివాసస్థానముగాఁగలవారు. ప్రసిద్ధమైన హంసలు మానస  
 సరస్సునందు రమించుచున్నవై, కమనీయములైన యచ్చటి యబ్జ  
 షండములను వదలి వాయసములవలె పరిత్యక్తోచ్ఛిష్ట వివిధచిత్రాన్న  
 యుక్తములైన యుచ్ఛిష్టగర్తములందు రమింపవు గదా !

వంశీధరుఁడు :

పాద్య బ్రహ్మాండాది పురాణములందు హరియశస్సు కీర్తింపఁ  
 బడినది గదా! కాని మోక్షసాధనముగా మాత్రమే భక్తి వర్ణింపఁబడి  
 నది. పరమపురుషార్థముగాఁ జెప్పఁబడలేదు.

నుత్రామరందు అభ్యసనము తాత్పర్యజ్ఞానముగఁ జిప్పబడినది.

చిత్రపదం, వచః=అనుటకు విశేషణము, చిత్రస్య=అశ్చర్యము నకు, పదం=స్థానముగా నున్నను అని రెండవ యర్థము. మంత్ర శాస్త్రాదులు తొందరగా ఫలము నొసఁగుటతో విస్మయకరములుగా నుండును. వాయనం తీర్థం=వాయనం=దేహోపస్థయొక్క నిర్వాహము జీవనోపయోగియైనది. లేక వయః హం తీతి వాయనం ఆయుస్సును హరించునది. లేక, 'యమకశ్లేష చిత్రేషు శసయోః పబయోర్భుభిత్'. కనుక, వాయనం అయశం అయశస్కరమైన తీర్థమనుట. మానసాః=బ్రహ్మమానసపుత్రులైన సనకాదులు; జగత్పవిత్రం=జగత్తనెడు పవిత్రజ్ఞానము. 'కులిశంభిదురం పవిః' అమరము. దానినుండి 'త్ర' రక్షించునది. లోకసంకటముల నుండి కాచునది. లేక జగత్ప్రబలతీతి జగత్పతి=లోకమును మ్రింగువాఁడు కాలపురుషుఁడు. వానినుండి రక్షించునది లేక జగత్ప్రాంతీతి జగత్ప్రాంతః=తత్త్వోపదేశాదులచేత జగత్తునురక్షించు వారు, శుకసనకాదులు. వారి చేత త్రాయతే పర్థింపఁబడుచున్నది. వారు నిరంతరము భాగవతమును పఠించి వివిధ వివరణములతో దానికిఁ బుష్టి గల్గింతురని భావము.

విజయధ్వజము :

వేదవ్యాసుని యత్యుక్తిఁగారణము నారదునకెట్లు తెలిసినది? దానిని వివరించుచున్నాడు-

అర్థము : యః=ఎవఁడు, గుణైః=సత్త్వాదిగుణములచే రచితమైన శరీరమూలకముగాఁ బ్రాప్తించు సుఖదుఃఖఫలరూపములతో, అసంగః=సంబంధము లేనివాఁడో, మనసైవ=స్వతంత్రమైన వేటొక్క

సాధన సామగ్రి యపేక్షలేక సంకల్పమాత్రము చేతనే- విశ్వం= సమస్త జగత్తును సృజితి అవతి, అత్తి, సః=అట్టి, పరావరేశః=ముక్త ప్రపంచమునకు, అముక్తప్రపంచమునకు, నియామకుడైన పురాణః= 1. జగత్సృష్టికి ముందే యుండుటచే పురాతనుడైన, 2. ఊవుల దేహుల నెఱిగిన, పురుషః - అతిశయ కర్మఫలముల నొసఁగెడు శ్రీహరి, ఉపాసితః= 1. నీనుండి యుపాసింపఁబడినాడో, 2. అపరోక్షముగఁ జూడఁబడినాడో ఆ కారణముచేత, భవాన్=శ్రీహరి యుపాసకుడైన నీవు, సమస్త గుహ్యం=అన్ని రహస్యవిషయములను, వేద వై=తెలిసికొనియే యున్నావు.

అవ. బ్రహ్మప్రియపుత్రుడైన నారదుడు సమస్తసృష్టికిని అధికర్తగా భగవంతు నుపాసించి తన యోగ్యతకుఁ దగినట్లు సర్వజ్ఞత్వమును సంపాదించికొన్నాడు. అందుచే శ్రీహరి యనుగ్రహమున వేదవ్యాసుల యత్యుత్తీకారణమును దెలియు సామర్థ్యమును బొంది యున్నాడు.

తాత్పర్యము: నారదా! నీవు శ్రీహరి నారాధించి యతని యనుగ్రహమునకుఁ జాత్రుడ వైతివి. ఆ వాసుదేవుడు ఏ స్వతంత్ర సాధనాపేక్షయులేకయే సంకల్పమాత్రముచేతనే జగత్తును సృష్టించును, రక్షించును, సంహరించును. సత్త్వరజస్తమోగుణ కార్యములైన శరీరములతోను వానిఫలములతోను సంబంధము లేనివాడు. అతనికి జగత్సంబంధమైన సుఖదుఃఖసంపర్కములేదు. సృష్టికి ముందున్న వాడై పురాతనుఁ డనిపించుకొన్నవాడు. ఊవులొనర్చు కర్మఫలములను అతిశయముగా నొసఁగువాడు వాడే. అందుచే ముక్తజగత్తునకుఁ గూడ నియామకుడై యున్నాడు. ఇట్టి శ్రీహరిని నీవుపాసిం

అవ : భగవదనుగ్రహ ప్రాప్తమైన యపరోక్ష జ్ఞానముచేతను సర్వత్ర అడ్డులేక సంచరించెడు సామర్థ్యముచేతను యోగాభ్యాసోపాత్తమైన శక్తితో సమస్తప్రాణుల శరీరములందుఁ బ్రవేశించుటను నీకు నా యత్నప్రికిఁ గారణము దెలియుటకు సాధ్యమగునని వ్యాసుఁడనుచున్నాఁడు.

అర్థము : అర్క-ఇవ = సూర్యునివలె, త్రిలోకిం పర్యటన్ = ముల్లోకముల సంచరింపఁ గలవాఁడును, అంతశ్చరః = ఎల్లప్రాణుల దేహమందును సంచరించెడు, వాయురిప = ప్రాణవాయువువలె, అత్మసాక్షి = సమస్తప్రాణుల మనస్సున నుండు విషయము దెలియఁగల, త్వం = నీవు, పరావరేబ్రహ్మణి = పరబ్రహ్మయందును, అతనిని ప్రతిపాదించుటచే నపరబ్రహ్మయని పిలువఁబడెడు వేదరూపశబ్ద బ్రహ్మయందును, ధర్మతః = వేదమందుఁ జెప్పఁబడినట్లు, భగవద్ధర్మానుష్ఠానము నొనర్చుట చేతను, వ్రతైః = ఆ వ్రతానుష్ఠానమున కధికారమును గల్గించెడి వేదప్రతాదికముల యనుష్ఠానముచేతను, స్నాతన్య = 1. పారంగతుఁడనైన 2. కృతకృత్యుఁడనైన, మే = నాయొక్క, న్యూనం = చేయవలసినది చేయకపోవుటచేఁ గొఱత యనిపించుకొను నవతారప్రయోజనమును, అలం = పూర్ణమగునట్లుగా, విచక్షుః = విశిష్టమగు రీతిగా తెలుపుము. విచారించి తెలుపు మని సారము.

తాత్పర్యము : ఓయీ! నారదమునీ! నీవు సూర్యునివలె ముల్లోకములయందును నే యడ్డియులేక సంచరింతువు. శరీరమందుఁ దిరిగెడి ప్రాణవాయువువలె, నీ వందరి మనస్సుల విచార సరణియుఁ దెలిసినవాఁడవు. నేను సర్వోత్తముఁడైన పరబ్రహ్మను జక్కగా విమర్శించి తెలిపితిని. ఆ పరబ్రహ్మను బ్రతిపాదించెడి యపరబ్రహ్మయని ప్రసిద్ధమైన వేదమును గూడఁ జక్కగా నెఱిగితిని. వేదోక్తధర్మముల ననుష్ఠించి కృతకృత్యుఁడ నైనాను. దీనికెల్ల సాధికార సంపదను కలించు వేదప్రతములగూడ ననుషించితిని. నకలవిషయములందును

కున్నదో విమర్శించి తెలుపుము. తృప్తిగల్గవలె నన్నచో నే నేమి సేయ వలెనోకూడ నెఱిగింపుము. ఇట్లు, వ్యాసుఁడు భాషించుటతో నతఁ డజ్ఞుఁడని, యశక్తుఁడని, తెలియరాదు. నారదుని విజ్ఞానము పరి మితము. శ్రీహరివిజ్ఞాన మపరిమేయము. సర్వజ్ఞుఁడైనను బరమాత్ముఁ డజ్ఞునివలె నటించును. సర్వశక్తుఁడయ్యు నశక్తునివలె గన్పించును. ఇదియే నిజమని యల్పులు భ్రమింతురు. సజ్జనులు కేవలము నటన యని భావించి యథార్థజ్ఞానమును బొంది ముక్తు లగుదురు.

అవః సర్వజ్ఞుఁడైన వ్యాసుని మనోభావము నతని యను గ్రహముచేతనే తెలిసిన నారదుఁడు అజ్ఞజన మోహకముగా ప్రశ్నిం చిన వ్యాసునే యనుసరించుచు ఉత్తరము నిచ్చుచున్నాఁడు.

భవతా భగవతః—అమలం యశః అనుదిత ప్రాయం, భార తాదులందుఁ జెప్పఁబడినను జక్కఁగాజెప్పఁబడని, యట్లే యైనది. సమాధి, దర్శనము, గుహ్యము అని మూఁడు భాషలు భారతమందు వాడఁబడుటచే నల్పబుద్ధులైన యధికారిచేతనులు దానిని దెలియు టసాధ్య మగుటచేత వారిపాలికి చెప్పనట్లేయైనది. యేన=మందాధి కారులకును దెలియునట్లు, భగవంతుని మహిమను బ్రతిపాదించెడు ఇంతవఱకును నీవు రచనసేయని ఏ శాస్త్రముచేత, అసౌ= అ నీ యొక్క, అత్మా=శరీరరూపమైన మనోరూపమైన యాత్మ, నైవ తుష్యేత=తృప్తిని బొందలేదో, తద్దర్శనం=అట్లు పరమాత్ముని యశ స్సును దెలిపెడి శాస్త్రమును, భిలం=ఈ యవతారమం దింతవఱకును జేయఁబడక మిగిలిపోయినదని, మన్యే=నే ననుకొందును.

తాత్పర్యము : మోహకమైనరీతితోఁ బ్రశ్నించిన శ్రీహరి యభి ప్రాయము నెఱిగిన నారదుఁడు అతనివలెనే తానును నుత్తరమును గ్రోత్తగాఁ జెప్పఁబోవునట్లు వచించెను. వ్యాసమునీ! నీవు భారతాదు



చితివి. ఈ మూడువిధములైన భాషలను దెలియుట అజ్ఞులకు సాధ్యముకాదు. వారిపాలికి భగవద్గళస్సు అనుదితప్రాయమేయైనది. మందాధికారులకును, నర్థమగునట్లు తేటతెల్లముగా శ్రీహరి యశస్సును దెలుపు నొకశాస్త్రమైన నీ వింతవఱకు రచింపలేదు. అరచితమైన యా శాస్త్రమే నీ శరీరరూపమైన మనోరూపమైన అత్మకు శాంతి లేకుండఁ జేయుచున్నది. ఈ కారణముతో నీ వావిధమైన శాస్త్రము నిష్పడు రచింపవలెను. నాకుఁ దోచు కారణ మిదే.

అవః భారతాది శాస్త్రములందు శ్రీహరి యశస్సు వర్ణింపఁ బడినను మఱొక్క శాస్త్రరచన ఎందుకో వివరించుచున్నాఁడు-

అర్థము: మునివర్య! = 1. నర్వజ్ఞులలో నుత్తముఁడా!, 2. మనన శీలురైన సర్వులచే గౌరవింపఁబడినవాఁడా!, 3. గొప్ప మననశీలురైన వారిచేతనే పొందుటకు సాధ్యమైనవాఁడా!, ధర్మాదయః = ధర్మాది పురుషార్థములు, యథా అనువర్ణితాః = భారతాదులందు సమస్తాధికారులకును దెలియునట్లు మనస్సునకుఁ దృప్తి గలుగునట్లు వర్ణింపఁ బడినవో! తథా హి = అట్లుగా, వాసుదేవస్య మహిమా = శ్రీహరిమహిమ సర్వాధికారులకు దెలియునట్లును మనస్సునకుఁ దృప్తి గలుగునట్లును నానువర్ణితః

విశేషము: భారతాదులందు ధర్మాదులకంటె నెక్కువగా శ్రీహరి యశస్సే వర్ణింపఁ బడినది. కాని మనస్తృప్తి గలుగలేదు. ధర్మాదులు స్వల్పముగాఁ జెప్పఁబడినను బూర్తిగాఁ జెప్పినట్లు తృప్తి యేర్పడవచ్చును. భగవద్గళము నెంతగాఁ జెప్పినను చెప్పినని తృప్తి దొరకుట కష్టము. ఎంత వర్ణించినను వర్ణింపఁదగిన దింకను

యత్ = ఏ శాస్త్రము, జగత్పవిత్రం = హరేయశః, కర్హి చిత్ = ఏ రీతిగనైనను, న గృహీత = ప్రతిపాదించదో అట్టి శాస్త్రము, చిత్రపదం = అలంకారయుక్త పదములచే గూడినదైనను, వచః = శాస్త్ర మనిపించి కొనదు, కేవలము మాట లనిపించికొనును. యత్ర = ఏ గ్రంథమందు మానసాః = 1. బ్రహ్మదేవుని మనస్సునుండి పుట్టిన ననకాదులగు యోగులు, జ్ఞానులు, హంసాః = నిర్లేపులైన పరమహంసలు, మిమంక్షయా = విచారరూపమైన స్నాన మొనర్పవలెనను నిచ్చతో, నన్యపతన్ = ఆశ్రయించుట లేదో, తత్ = అట్టి, తీర్థం = శాస్త్రము, వాయనం = వయస్సనెడు జీవనమును మాత్రమే నిర్వాహక మొనర్చెడు శాస్త్రముగా, ఉశంతి = చెప్పెదరు, యత్ర = ఏ తీర్థమందు, మానసాః = మానస నరస్సున విహరించెడు, హంసాః = పాలు నీరు వేర్పరచెడు సామర్థ్యమున్న హంసలు, మిమంక్షయా = స్నానమాడు నిచ్చతో, నన్యపతన్ = ఆశ్రయింపవో, తత్ = అట్టి తీర్థమును, వాయనం తీర్థం = కాకులు మునిగెడు ఎంగిలిసీరని, ఉశంతి = చెప్పెదరు.

తాత్పర్యము : హరిమహిమను దెలిపెడు శాస్త్రము కేవలజీవన నిర్వాహకము మాత్రమే యగును. సజ్జనులకు హరిమహిమ లేని శాస్త్రములం దాదరముండదు. వాని నింతవఱకుఁ జెప్పినది జాలును. అజ్ఞులు మాత్రమే యలంకారాది శాస్త్రములతో శ్రేయ మగునని తలఁతురు. జ్ఞాను లట్లూహింపరని తాత్పర్యము. 'న యత్ర హంసాన్య పతన్ మిమంక్షయా' విజయధ్వజ పాఠము.

పోతన్నగారు :

పట్టితి వజా తనువునఁ జే

పట్టితిని పురాణపురుష భజనము; పదముల్

మెట్టితిని దిక్కులం దుది

ముట్టితిని మహాప్రబోధమున మునినాథా :

పద : అదియునుం గాక నీవు సూర్యునిభంగి మూఁడులోక  
ములం జరింతువు. వాయువు పగిది నఖిల జనులలోన మెలంగు  
దువు. సర్వజ్ఞుఁడ వగుటం జేసి

నీ తెలుఁగరాని ధర్మము

లోకములను లేడు బహువిలోకిని నీ నీ

నా కొఱఁత యెట్టి దంతయు

నాకున్ వివరింపుమయ్య; నారద : కరుణన్.

పద : అనిన నారదుఁ డీట్లునియె-

అంచితమైన ధర్మచయ సంతయుఁ జెప్పితి పండులోన విం

చించుకగాని విష్ణుకథ లేర్పడఁజెప్పవు ధర్మముల్ ప్రపం

చించిన మెచ్చునే; గుణవిశేషము లెన్నినఁ గాక నీకు నీ

కొంచెము వచ్చుచెల్ల హరిఁగోరి నుతింపమి నార్యపూజితా :

హరినామస్తుతి సేయకావ్యము సుపర్ణాంభోజ హంసాపరీ

సురుచి భ్రాజితమైన మానసనరస్సుర్నిన్ వెలుంగొందు శ్రీ

హరినామస్తుతి లేనికావ్యము విచిత్రాద్ధాన్వితంబయ్య శ్రీ

కరమై యుండ దయోగ్యదుర్మలినవత్కాకోం గర్తాకృతిన.

అనేక పురాణ నిర్మాణము లొనర్చి కావ్యప్రపంచమున బ్రహ్మ  
దేవుఁడవే యైనావు (అభేనార్థము). భారత శ్రుతివిధాతవు. భారత-  
మహాభారత మనెడు, శ్రుతి=వేదమును, విధాతవు=నిర్మించినవాఁ  
డవు, వేదపదారజాల విజాతవు = వేదపదారములకు సంబంధించిన,

తెలిసినవాడవు, కామముః=కామము మొదలైన, రిపుషట్ట=ఆర్ష  
 రైన అంతశ్శత్రువులను, విజేతవు=జయించినవాడవు, బ్రహ్మ=పర  
 బ్రహ్మయొక్క, తత్త్వ=స్వరూపస్వభావములను, నిర్జేతవు=నిర్జయించి  
 కొన్న వాడవు, యోగినేతవు=నమస్త యోగులకును నాయకుని  
 వంటివాడవు, విసీతుడవు=ఇన్ని యోగ్యతలున్నను వినయసంప  
 న్నుడవైన, ఈవు=నీవు, చెల్లరే! (ఆశ్చర్యార్థకము) కాతరుకైవదేన్=  
 పిఠికివానివలె, చలించి=మనస్థైర్యమును గోల్పోయి, వగవన్ కారణ  
 మేమిదుఃఖించుటకుఁ గారణమేమి? పరాశరాత్మజా=పరాశరుని  
 కుమారుడవైన వ్యాసమునీ!

విశేషార్థములు: భారత శ్రుతివిధాతవు - శ్రుతి యనఁగా  
 వేదము. వేదములు నిత్యములు. వాని నెవ్వరును నిర్మించినవారు  
 లేరు. భారతము శ్రుతితో సమానమైనదే గాని, కేవల శ్రుతి గాదు.  
 దానిలోని శబ్దముల కూర్పంతయు వ్యాసునిదే. అర్థములు మాత్రమే  
 వేదములకు సంబంధించినవి. అది శ్రుతి గాకున్నను విషయగౌరవ  
 మునుబట్టి శ్రుతులస్థానమును సంపాదించి కొన్నది. 'భరతా నధి  
 కృత్య కృతోఽయం గ్రంథం' భరతవంశీయుల చరిత్రలను వర్ణించు  
 నది భారతము. ఇది యొకవ్యుత్పత్తి. భారం చతుర్వేదాది శాస్త్రేభ్యో  
 ఽపి సారాంశం తనో తీతి భారతం. నాల్గు వేదములయందలి సమస్త  
 శాస్త్రాదులందును గల సారాంశమును విస్తరించునది. ఇది రెండవ  
 వ్యుత్పత్తి. మహాభారత శరీరము లక్షణోకములు. భారతప్రాశస్త్య  
 మిట్లు చెప్పబడినది.

నవనీతం యథా దధ్నో ద్విపదాం బ్రాహ్మణో యథా,  
 అరణ్యకం చ వేదేభ్యో ఓషధీభ్యో ఽమృతం యథా.

హ్రదానా ముదధిక్రేష్టో గౌర్యరిష్టా చతుష్పదామ్,  
 యథైతా నీతిహసానాం తథా భారత ముచ్యతే.

యత్సేనం శ్రావయేద్బ్రాహ్మే బ్రాహ్మణాన్ పాదమంతతః,  
 అక్షయ్య మన్నపానం వై పితౄన్ తస్యోపతిష్ఠతే.  
 ఇతిహస పురాణాభ్యాం వేదం సముపబృంహయేత్,  
 విభేత్యల్ప శ్రుతాద్వేదో మా మయం ప్రహరిష్యతి.  
 కార్ష్యం వేదమిమం విద్వాన్ శ్రావయిత్వార్థ మశ్నుతే,  
 శ్రూణహత్యాకృతం చాపి పాపం జహ్యదనంశయః,  
 యోగోశతం కనకశృంగమయం దవతి  
 విప్రాయ వేదవిదుషే సుబహువ్రతాయ,  
 పుణ్యాంచ భారతకథాం శ్రుణుయాచ్చ నిత్యమ్  
 తుల్యం ఫలం భవతి తస్యచ తస్య చైవ.

వేదపదార్థతత్త్వనిర్ణేతవు = వేదముల కర్థము చెప్పుట చాల  
 కష్టము. లౌకిక సంస్కృతమునకు వ్యాకరణము వేఱు. వైదిక  
 సంస్కృతమార్గము భిన్నము. దాని వ్యాకరణ నియమములు వేఱు.  
 షడంగము లభ్యసించినవాడే వేదార్థనిర్ణయ మొనర్పగలును. శిక్ష,  
 వ్యాకరణము. ఛందస్సు, నిరుక్తము, జ్యోతిషము, కల్ప మని యా  
 ణంగములు. వైదికఛందస్సులే భిన్నములుగా నుండును. వేదములో  
 స్వరము ముఖ్యము. స్వరభేదముతో బ్రహ్మాండమైన యర్థభేద మేర్ప  
 డును. పైగా పూర్వాపరవిరోధములు లేక యర్థకల్పన మొనర్ప  
 వలెను. ఈ నిర్ణయమునకే పూర్వమిమాంసాశాస్త్ర ముద్భవించినది.  
 వేదములందలి పదములు వాని యర్థములు చక్కగాఁ దెలిసినవాఁడు  
 వ్యాసముని. ఇతని శిష్యుడైన జైమినియే పూర్వమిమాంసాకర్త.  
 బ్రహ్మతత్త్వనిర్ణేతవు - బ్రహ్మముయొక్క స్వరూప స్వభావములను

చాల వ్యాపకమైనది. సన్నహనము, ఉపాయము, ధ్యానము, సంగతి, యుక్తి అను నర్థముల నమరమే చెప్పినది. యోగశబ్దము నకు 'ప్రేమ' యను నర్థముగూడ నున్నది. ఫల మను నర్థమును గలదని మనువు. అపూర్వార్థసంప్రాప్తి, వపుస్త్వైర్యము, ప్రయోగము, విష్కంభాదులు, భేషజము. ఇంక నిట్టివే మఱియొన్ని. జ్యోతిష్కల యోగ మొకటి. క్రియాయోగము ఇంకొకటి. గారుడములో ఖండిక్య-కేశిధ్వజ సంవాదమునందు నిది విపులముగా వర్ణింపఁబడినది. ఖండిక్య-కేశిధ్వజ సంవాదము విష్ణుపురాణమందుఁ గూడ వచ్చును. దానినే యాముక్తమాల్యదలో రాయలు ప్రపంచించెను. భగవద్గీత యందే సుమారు పదికిపైఁగా యోగములు చెప్పఁబడినవి. సాంఖ్య యోగము, కర్మయోగము, కర్మసన్న్యాసయోగము, సన్న్యాసయోగము, రాజగుహ్యయోగము మొదలగునవి. కలియుగమందు యోగ సిద్ధిలేదని కాశీఖండ మనుచున్నది.

స సిద్ధ్యతి కలౌ యోగో స సిద్ధ్యతి కలౌ తపః

కనుక కలియుగమందు యోగసిద్ధి లేదనియే యర్థము. భాగవత మందే ఏకాదశస్కంధములోఁ గొన్నియోగములు చెప్పఁబడినవి.

శ్రీ భగవానువాచ :

యోగాశ్రయో మయా బ్రోక్తా నృణాం శ్రేయోవిధిర్వయా,  
జ్ఞానం కర్మచ భక్తిశ్చ నోపాయోన్యోఽస్తి కుశ్రచిత్.

నిర్విణ్ణానం జ్ఞానయోగో న్యాసినా మిహకర్మసు,  
తేష్వనిర్విణ్ణ చిత్తానాం కర్మయోగస్తు కామినామ్.

యదృచ్ఛయా మత్కథాదౌ జాతశ్చృద్ధస్తు యః పుమాన్,  
స నిర్విణ్ణో నాతినక్తో భక్తియోగోఽన్య సిద్ధిదః.

తావత్కర్మాణి కుర్వీత సనిర్విద్యేత యావత్,

పున్రుత్తావత్తావత్ నా తదా యావత్ జాయతే.

న యాతి స్వర్గనరకౌ యద్యన్యన్న సమాచరేత్.

అస్మిన్ లోకే వర్తమానః స్వధర్మస్థో నమశ్శుచిః,  
జ్ఞానం విశుద్ధ మాబ్జోతి మద్భక్తిం వా యద్యచ్ఛయా.

న నరః స్వర్గతిం కాంక్షే న్నారకీం చ విచక్షణః,  
నేమం లోకంచ కాంక్షేత దేహవేశాత్ప్రమాద్యతి.

ఏతద్విద్వా స్పూరామృత్యో రభవాయ యతేత సః,  
అప్రమత్త ఇదం జ్ఞాత్వా మర్త్యమన్యథా సిద్ధిదమ్.

కనుక పోతనామాత్యుడు ఇక్కడ ఏ విధమైన యోగము నుద్దేశించినాడో మనకుఁ దెలియదు. బ్రహ్మతత్త్వనిర్ణేత వను విశేషణముతో జ్ఞానయోగ మనుకొనవచ్చును. భారతాది రచనముతోఁ గర్మ యోగముగా భావింపవచ్చును. భక్తిప్రధాన భాగవతనిర్మాణముతో భక్తియోగ మని తలఁపవచ్చును. ఇంతకును వ్యాసుడు భగవదవతారము. అతని దే యోగమని నిర్ణయింపఁగలము?

కాతరు కైవర్దీన్ = పితౄకానివలె, వగవన్ = దుఃఖించుటకుఁ గారణమేమి?

పారాశర్యుడు = పరాశరుని కుమారుడు.

అజ తనుపునన్ = బ్రహ్మశరీరమందుఁ బుట్టితివి. పురాణపురుషు భజనమున్ = 'పురుషః పురాణః' అని మూలము.

శ్రీమన్నారాయణమూర్తి భజనమును, చేపట్టితివి = అవలంబించితివి, దిక్కులన్ పదముల్ మెట్టితివి, నమస్త దిక్కులందును నూర్కునివలె సంచరించుచున్నావు. పదముల్ = కిరణములు, పాదములు. 'త్యం పర్యతున్నర్క ఇవ త్రిలోకీం' అని మూలము. మహాప్రబోధమునన్ = గొప్పజ్ఞానమునందు, తుది ముట్టితివి = పరాకాష్ఠనందు కొన్నాను.

తాత్పర్యము : నారదమునీ! నీవు బ్రహ్మశిరమునుండి జన్మించితివి. 'అత్మ భవాత్మభూతం' అని మూలము. పురాణపురుషుడైన శ్రీమన్నారాయణమూర్తిని నిరంతరము సేవించుచుందువు. సూర్యుని వలె నమస్త లోకములఁ దిరుగుచుందువు. మహాజ్ఞానివి.

సూర్యునిభంగి—సూర్యునివలె, వాయువు పగిది—వాయువువలె.

తాత్పర్యము : నారదా! నీవు సూర్యునివలె లోకములఁ జరింతువు. వాయువువలె నంతశ్చరుడవు. నమస్త ఋద్ధివృత్తులను జక్కగా నెఱుఁగుదువు.

బహువిలోకివి—అనేక విషయములను జూచి గొప్ప యనుభవమును గడించినవాడవు.

తాత్పర్యము : నీ వెఱుఁగనట్టి భాగవతధర్మము లేదు. ఎందరి జీవితములనో చూచి ఎన్ని విషయములనో గ్రహించితివి. నా న్యూనత యేమియో తెలుపుము.

అంచితమైన = ఒప్పుచున్న, ధర్మచయము = ధర్మముల సమూహము, అంతయుఁ జెప్పితివి = సమగ్రముగా వర్ణించితివి. అందులో నన్ = ఆ ధర్మచర్చలో, ఇంచించుకగాని—కొంచెము కొంచెమే తప్ప, విష్ణుకథలు—విష్ణు యశోమహిమను సూచించెడు కథలు, ఏర్పడన్ = స్పష్టముగా, అతిశయముగా. చెప్పవు = చెప్పకపోయితివి, ధర్మముల్ ప్రపంచించినన్ = ధర్మములను విస్తారముగా వర్ణించినచో, మెచ్చునే = భగవంతుడు సంతోషపడునా?, ఈ కొంచెము హరిఁ గోరినుతింపమి = శ్రీహరిని గొప్పగా స్తుతింపకపోవుటవలన, అర్యపూజితా! = పెద్దలచే పూజింపఁబడినవాడా!

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! ధర్మాదులను విపులముగా వర్ణించితివి. కాని, వాసుదేవుని మహిమను గొప్పగావర్ణింపలేదు. కేవలము ధర్మములను జెప్పినంతమాత్రమున ఋద్ధివృత్తులను గ్రహించినట్లుగా



అతని గుణమును మునుపటి నుండి ప్రయోగించుకొనుట. నా మనస్సులను  
 కొఱతకుఁ గారణమదే. అతనిఁ దృప్తిగాఁ వర్ణింపకుండుట, ఇంచుక +  
 ఇంచుక = ఇంచించుక.

హరినామస్తుతిసేయుకావ్యము = హరినామమునందలి ఘనతను  
 బలుమారు వర్ణించుకావ్యము, సువర్ణాంభోజ = బంగారు పద్మములు,  
 హంస + అవశీ = హంసలగుంపు పీనియొక్క, సురుచి = చక్కనికాంతి  
 చేత భ్రాజితమైన = ప్రకాశించుచున్న, మానస సరస్సుస్ఫుర్తిన్ = మానస  
 సరస్సువలె, వెలుంగొందున్ = ప్రకాశించును, శ్రీహరి నామస్తుతిలేని  
 కావ్యము, అయోగ్య = అయ్యుక్తమైన, దుర్మలినవత్ = చెడ్డమాలిన్యము  
 గలిగిన, కాకోలగర్తాకృతిన్ = విషముతోనిండిన గుంటవలె, విచిత్రార్థా  
 న్వితంబు = విచిత్రములైన అర్థములతోఁగూడి యున్నదైనను, శ్రీకరమై  
 యుండదు = క్షేమమును గలిగించునదిగా నుండదు.

తాత్పర్యము : హరి యశోవర్ణనముతోఁ గూడిన కావ్యము  
 బంగారు పద్మములచేతను, హంసల గుంపుచేతను గూడిన మానస  
 సరస్సువలెఁ బ్రకాశించును. అతని యశోవర్ణనము లేని కావ్యము  
 విచిత్రార్థములచే సంబద్ధమయ్యును, అయోగ్యమై దుర్మలినమైన  
 విషముతో నిండిన గుంటవంటిది.

మూలమునుండి ఈ పద్యము గొంత భేదించినది. మూల  
 శ్లోకమునందలి ప్రధాన భావమును మాత్రమే దీసికొని పోతనా  
 మాత్యుఁడు పెంపొందించినాఁడు. చతుర్థపాదాంతమందలి సమాసము  
 హరినామస్తుతి లేని కావ్యముయొక్క నికృష్టతను గొప్పగాఁ జూపిం  
 చుచు దానిపైన సహ్యమును గల్గించుచున్నది.

తద్వ్యాగ్నిసగ్ధో జనతా ౨ ఘ విప్లవో  
 యస్మిన్ ప్రతిశ్లోక మబద్ధవత్కపి,  
 నామాన్యనంతస్య యశోంకితాని యత్

అను నశింపఁజేయునది. అబద్ధవతి అపి-చక్క-నివరస్పరసంబంధము లేనిదైనను యస్మిన్=దేనియందు, ప్రతిశ్లోకం=ప్రతిశ్లోకమును, యశోంకితాని=కీర్తితోఁ గూడిన, అనంతస్య=గోవిందునియొక్క నామము యందునో, యత్=దేనిని, సాధవః=సత్పురుషులు, శృణ్వంతి=విందురో, గృణంతి=వచింతురో, గాయంతి=కీర్తింతురో.

అవ. పదములకుఁ బరస్పరసంబంధము లేకున్నను వైచిత్రిని గూర్చు నాలంకారిక సౌందర్యములు లేకున్నను భగవద్వ్యక్తస్సును బ్రధానముగ వర్ణించునదైనచో నా వాగ్విసర్గము పరిశుద్ధమైనదని చెప్పుచున్నాఁడు.

అనంబద్ధమైన దైనను, ఏ వాక్ప్రయోగము భగవంతుని వాత్సల్యాది గుణములను, బ్రహ్మశింపఁజేయు నామములతో నడుగడుగునను గూడియుండునో ఆ వాగ్విసర్గము జనుల సమస్త పాపములను గడిగివేయును. అద్యంతము పరిశుద్ధులైన సత్పురుషులు ఆ నామములను యోగ్యుడైన పురుషుఁడు దొరకిన వానినుండి విందురు. ఒక్కొక్కపరి చక్కని శ్రోతలున్నఁ దామే ప్రవచింతురు. ఇర్వురును లేకున్నచోఁ దామే మైమఱచి సంకీర్తన మొనర్తురు.

నైష్కర్మ్య మవ్యచ్యుత భావవర్జితం

న శోభతే జ్ఞానమలిం నిరంజనమ్,

కుతః పునశ్శశ్వదభద్ర మీశ్వరే

న చార్పితం కర్మయదవ్య కారణమ్:

12

నైష్కర్మ్యం=అపి-నిష్కామతాపమైన దైవము, నిరంజనం=ఉపాధి భూతమైన యజ్ఞానమును నశింపఁజేయున దయ్యము, జ్ఞానం=జ్ఞానము, అవ్యత భావవర్జితం=హరిభక్తిరహితమైనచో, అలిం=పూర్ణముగా, న శోభతే=శోభింపదు, శశ్వత్=నిరంతరమును, అదభ్రం=మంగళకరముగానిదైన, కర్మ=కర్మమును, అకారణం=కారణరహితమైన కర్మముగూడ, ఈశ్వరే=ఈశ్వరునియందు, న చార్పితం=సమర్పితముగానినో, పునః=పునః, ఇతః=ఇతఃచేయుచున్నాడు.

అదిగూడ భక్తితోఁగూడినది గానిచో నరియైన యపరోక్షానుభవమును గల్గించుటకు సమర్థము గానేరదు. సత్య మిట్లుండఁగా సాధనకాల మందును, ఫలకాలమందును కామ్యరూపమగుటచే దుఃఖకారణ మైనదియు కామ్యవర్జితమైనను ఆ కర్మము ఈశ్వరార్పితము గానిచో నది సత్కర్మముగా భాసింపదు. ఈశ్వరార్పితము గాని ఏ కర్మయును నిష్ప్రయోజన మని భావము.

అథో మహాభాగ భవా నమోఘదృక్  
శుచిశ్రవాః సత్యరతో ధృతవ్రతః,  
ఉరుక్రమస్యాఖిల బంధముక్తయే  
సమాధినానుస్మర తద్విచేష్టితమ్.

13

అథో-అందువలన, మహాభాగ :-గొప్పభాగ్యవంతుడవైన వ్యాసముని! అమోఘదృక్-నీ వమోఘ దృష్టిఁగలవాడవు, శుచిశ్రవాః-పరిశుద్ధమైన కీర్తి నీ కున్నది, సత్యరతః-సత్యానుభవమందును, దాని వివరణమందు మాత్రమే యా సక్తిఁగలవాడవు, ధృతవ్రతః-నిరంతర వ్రతవిష్టుడవు. (ఇట్టి) భవాన్-నీవు ఆఖిల బంధము క్తయే-సకలజనుల బంధవిముక్తి కొఱకు, ఉరుక్రమస్య-బహు విధములైన యవతారలీలలుగల యీశ్వరునియొక్క తద్విచేష్టితం-ఆ యా వ్యాపారమును, సమాధినా-సమాధ్యవస్థతో, అనుస్మర :-స్మరింపుము.

అవః భక్తిశూన్యములైన జ్ఞానము, వాక్పాతుర్యము, కర్మ కౌశలము-సమస్తమును వ్యర్థ మగుటచే శ్రీహరి చరిత్రనే వర్ణింపవలె నని వచించుచున్నాఁడు-

ఓ మహాభాగ్యశాలివైన మునీ! నీ వమోఘదృష్టిఁగలవాడవు. పరమపవిత్రమైన కీర్తిని సముపార్జించుకొన్న వాడవు. సత్యమునే

యనుభవించుటందును, వచనములందును ముద్రపఁ. ప్రతిసృష్టిగర్భా  
డవు. అట్టి నీవు నానా విధములగు లీలలతో సృష్ట్యాది కార్యము  
లొనర్చు నా యురుక్రమునియొక్క ప్రతిచేష్టయును, సమాధిస్థితిలో  
భావించి, నకలజీవుల యభ్యుదయము కొఱుకు వర్ణింపుము.

తతోఽన్యథా కించన యద్వివక్షతః  
పృథగ్దృశస్తత్కృత రూపనామభిః,  
న కుత్ర చిత్కావపిచ దుఃస్థితా మతిః  
లభేత వాతాహతనౌ రివాస్పదమ్.

14

తతః-అందుచేత, పృథగ్దృశః-విన్నదృష్టితో నమస్తమును జూచువాఁ  
డును, అన్యథా-వేరువిధముగా, కించన-దేనినైనను, యత్-ఒకానొక దానిని,  
వివక్షతః-వచింపఁగోరువానియొక్క, మతిః-మనస్సు, తత్కృతరూపనామభిః-  
దానిచే నేర్పడిన రూపములు నామములు- వీనివలన, దుఃస్థితాః-దుఃఖముతోఁ  
గూడినదై, క్వాఽపి-ఒకచోటను, కుత్రచిత్-ఒకదానియందును, వాతాహతనౌ  
రివ-గాలిచే నిటునటుఁగొట్టఁబడిన నావవలె, అస్పదం-స్థానమును, వంభేత-  
బొందదు.

అవ. భవత్కథను విడచి, అన్యథా ప్రస్తావముతో నేర్పడు  
దోషమును జెప్పుచున్నాఁడు.

ఈశ్వరుని బహువిధలీలలే సృష్టి స్థితి సంహారములు. ఈ యేక  
దృష్టి గలిగియుండవలెను. దీనిని వదలి నానా ప్రకారములైన బుద్ధు  
లతో ననేక కారణములను జెప్పుట కారంభించు వానికి చిత్తశాంతి  
యేర్పడదు. బహురూపములు బహునామములు వానిని భ్రమింపఁ  
జేయును, అందుచే వానిబుద్ధి కొకచోటను నుఖము దక్కదు, ఉప  
శాంతి లభింపదు. వాతాహతమైన పడవవలె నొకచోట నిలువదు.  
ఒకయెడ నిలుకడ యొకచో స్థానము దొరకమియు జరుగును.  
ఒక్కొక్కసారి యొక్కొక్కకారణము దోచును. ఒకటియు స్థిరముగ  
నుండదు.

స్వభావరక్తస్య మహాన్ వ్యతిక్రమః,  
యద్వాక్యతో ధర్మ ఇతీతర స్థితో  
న మన్యతే తస్య నివారణం జనః.

15

జగుప్సితం-నిందితమైన దానిని, స్వభావరక్తస్య-సహజముగాఁ గ్రియా  
ఫలములందిచ్చగలవానికి, ధర్మకృతే-ధర్మమని, అనుకాసకః-అనుకాసించుచున్న  
తన-నీకు, మహాన్-గొప్ప, వ్యతిక్రమః-ధర్మాతిక్రమణము సంభవించును,  
యద్వాక్యతః-ఏ నీ యనుకాసనముచేత, ధర్మ ఇతి-తాననుసరించుచున్నది ధర్మ  
మని, స్థితః-నిశ్చయముతోఁ గూడిన, ఇతరః-ప్రాకృతుడైన, జనః-జనుఁడు,  
తస్య-దానియొక్క, నివారణం-నివారణము, న మన్యతే-భావింపనే భావింపఁడు.

అవః శ్రీహరికిర్రనము నుపేక్షించితివి. భారతాదులందు వర్ణిం  
పఁబడిన గృహస్థాశ్రమాదికృత్యములే గొప్ప లోకోపకారము లైనవి  
అను నీ సంతోషము నమర్థసియము గాదు. ఆ యాశ్రమాదుల వర్ణన  
ముతో జరిగిన లోకోపకారము సమగ్రమైనది గానేరదు. పైఁగా  
సామాన్య నపమార్గముఁ బట్టించుటచే నన్యాయము గూడ నగును.  
ఆ విషయమునే చెప్పుచున్నాఁడు-

తాత్పర్యముః సామాన్యమానవుఁడు కామ్యకర్మలందు స్వాభా  
వికముగా రతుఁడు. అవి నింద్యములు. ఎందు కందుచా? సంసార  
క్షేత్రములను దప్పించికొనుట కది మార్గము గాదు. అది వేఱుగా నుం  
డును. కర్మముతోనో, సంసారలాభముతోనో, ధనార్జనముతోనో, దానా  
దులతోనో యెవ్వరికిని సంసారవిమోచన మేర్పడదని శ్రుతిమాతయే  
చెప్పుచున్నది గదా! నీవు భారతాదులందుఁ జెప్పిన ధర్మములనే  
నమ్ముకొన్న జనులకు పై శ్రుతివాక్యములందుఁ బ్రత్యయఁ మేర్పడదు.  
కనుకఁ బ్రవృత్తిమార్గమును ధర్మముగా ననుకాసించుట క్రమమే  
యైనది.

శ్రీధరీయము:

పదచాతుర్యము మొదలైన గుణములు లేకున్నను భగవద్వ్యతిరేక  
ప్రధానమైన వాక్యే పరమ పవిత్రమని చెప్పుచున్నాడు-

అర్థము: వాచః విసర్గః=వాగ్విసర్గః=వాక్కుయొక్క ప్రయో  
గము. జనతాఽఘవిప్లవః=జనులనమూహము జనత, దానియొక్క,  
అఘం=పాపమును నాశ మొనర్చునది. 'ప్రతిశ్లోకం అనంతస్య  
యశోంకితాని నామాని భవంతి' ప్రతి శ్లోకమునందును శ్రీనివాసుని  
యశస్సుచే గూడిన నామములు వచ్చుచున్నవి. ఆ నామములను  
సత్పురుషులు వక్తయున్నప్పుడు వానినుండి విందురు. యోగ్యుడైన  
శ్రోత యున్నప్పుడు, గృణంతి=వివరింతురు. లేనప్పుడు స్వయముగనే  
పాడికొందురు.

అవ: భక్తిహీనమైన జ్ఞానము, కర్మ రెండును దక్కువే యని  
చెప్పుచున్నాడు-

నైష్కర్మ్యం=నిష్కర్మబ్రహ్మ, తదేకాకారత్వాత్=నిష్కర్మతా  
రూపం నైష్కర్మ్యం'. నిష్కర్మమైనది బ్రహ్మ. దానితో నేకాకారము  
నందుట వలన నిష్కర్మతారూపమైనది. అదే నైష్కర్మ్యము. అనగా  
జ్ఞానము. నిష్కర్మతారూపమైన బ్రహ్మైకాకారత్వమును గల్గించునని  
యర్థము. 'అజ్యతే అనేనేతి అంజనం ఉపాధి' తన్నివర్తకం నిరం  
జనం. 'నమస్తములైన యుపాధులను దొలగించునది జ్ఞానము.  
అచ్యుతభావవర్జితం=అచ్యుతుడు=చ్యుతి లేనివాడు. హనియందు  
భావ మనగా భక్తి, అదిలేనిదై; అలమత్సర్థం న శోభతే; ప్రకాశింపఁ  
దగినట్లుగా బ్రకాశింపడు. అనగా నమగ్రమైన యపరోక్షానుభూతిఁ  
గల్గింపదని తాత్పర్యము. కామ్యకర్మ=సాధన కాలమందును, ఫలకాల  
మందును దుఃఖరూప మైనది. కామ్యము గాని కర్మ గూడ నీశ్వరా  
ర్పితము గానిచో నదియు విఫలమగును. బహిర్ముఖ మగుటచే సత్త్వ

అవ : భక్తిశూన్యములైన జ్ఞానము, వాచ్ఛాతుర్యము, కర్మ  
కౌశలము నమ నమును వ్యర్థమే. కనుక హరిచరితమే వర్ణింపు మను  
చున్నాడు-

‘అమోఘదృక్ = అమోఘా యథార్థా దృక్ ధీః యన్యసః’ =  
యథార్థమగు బుద్ధిఁ గలవాఁడు, ‘శుచిశ్రవాః = శుచిశ్రవః యన్యసః’  
= శుద్ధమగు కీర్తిఁ గలవాఁడు, ‘నత్యరతః’ ‘ధృతాని వ్రతాని యేన  
సః’ = ఎవనిచే వ్రతములు ధరింపఁబడినవో వాఁడు. ఇవన్నియు  
వ్యానునిమహాభాగ్యమును నిరూపించు విశేషణములు. ఉరుక్రమస్య =  
చిత్రములైన లీలావిలాసములు గలవాఁడు. వివిధం = అనేకవిధములైన,  
చేష్టితం = లీలావైచిత్ర్యములు గలవాఁడు, సమాధినా = చిత్తైకాగ్రతతో,  
అఖిల బంధముక్తయే = నమస్తజనుల సంసార విమోచనము కొఱకు,  
త్వం అనుస్మర ! = నీ వాలోచించి పర్ణింపుము అని యర్థము.

ఈ శ్లోకమందు భవచ్ఛబ్దయోగ మున్నది. భవచ్ఛబ్దప్రయోగ  
మందు మధ్యమపురుషకు బదులు ప్రథమ పురుషక్రియ రావలెను.  
అనుస్మర అని మధ్యమపురుష ప్రయోగింపఁబడినది (క్రియ). ఈ శ్లోక  
మును రెండు వాక్యములుగా నన్వయించి కొనవలెను. ‘భవాన్  
అమోఘదృక్ శుచిశ్రవాః, నత్యరతః ధృతవ్రతః అస్తి’. ఇది యొక  
వాక్యము. అఖిల బంధముక్తయే ఉరుక్రమస్య యద్విచేష్టితం సమాధి  
నానుస్మర ! అని రెండవవాక్యము.

ఉరుక్రమచేష్టితము కన్నను భిన్నమైన దృష్టిగల వానికి  
‘అన్యథా కించిన యద్వివక్షితః’ ప్రకారాంతరముగా సర్థాంతరమును  
జెప్పెడు వానికి, తయా వివక్షయా = ఆ చెప్పుటచేత స్ఫురితములైన  
వ్యక్తములుగా నుపస్థితములైన నామములచేత, దుఃస్థితా = అనవస్థిత  
మైన బుద్ధి, కదాచిత్ = ఒక్క విషయమునందును, అన్యథం న లభేత్ =

వారయశిస్సును విడిచి భారతాదులందుఁ జెప్పఁబడిన ధర్మాద  
వర్ణనము అకించిత్కర మనుచున్నాఁడు. అంతమాత్రమే గాదు. విరుద్ధ  
ముగఁ బరిణమించిన దనియు భావము. జుగుప్సితం = నింద్యమైన  
కామ్యకర్మాదులు, స్వభావరక్తస్య = స్వభావముగనే వానియం దాశ  
గలిగిన పురుషునకు, ధర్మకృతే అనుశాసతః = ధర్మమని చెప్పిన నీకు,  
మహాన్ వ్యతిక్రమః = గొప్ప శాస్త్రోల్లంఘన మేర్పడినది. ఎందువలన ?  
యద్వాక్యతః = ఏ నీ యనుశాసనమువలన, ఇతర ప్రాకృతజనులు  
ఆ కామ్యకర్మలనే ధర్మముగా భావించురు. ఎవఁడైన తత్త్వజ్ఞుఁడు  
నివారింపఁ బూనుకొన్నను వానిమాట వినరు. వారికిని దోషదు.  
'న కర్మణా న ప్రజయా ధనేన త్యాగేనైకే అమృతత్వ మానతుః'  
అను శ్రుతివాక్యమును గూడ గౌరవింపరు. పై వాక్యము ప్రవృత్తి  
మార్గమం దధికారము లేని వారికే యని వ్యాఖ్యానించురు. అట్లే  
వ్యాఖ్యానించినవారును లేకపోలేదు.

కత్త్రీపం శక్యతే వక్తుం యేఽంధసంగ్వాదయో నరాః,  
గృహస్థత్వం న శక్యంతి కర్తుం తేషా మయం విధిః.  
నైష్ఠికబ్రహ్మచర్యం వా పరివ్రాజకతాపి వా,  
తైరవశ్యం గృహీతవ్యం తేనాదావే కదుష్కతే.

విజయధ్వజము :

అవ : అతిశయముగఁ జెప్పఁబడినను వాసుదేవుని మహిమతో  
మనస్సునకుఁ దృప్తి యేర్పడని కారణమును జెప్పుచున్నాఁడు.

యస్మిన్ = ఏ గ్రంథమందు, ప్రతిశ్లోకం అబద్ధవత్కపి = 1. అప  
శబ్దములతోఁ గూడుకొన్నదై, వైయాకరణులకు జుగుప్సను గల్గించున



యొక్క, యశోంకితాని-పారిజాతాపహరణము మొదలైన క్రియలు వానిచే సంపాదితమైన కీర్తిచే గూడిన, నామాని = 'నారాయణ' మొదలైన శ్రద్ధములు (సంతి=ఉన్నవో), చ=ఇంకను, యత్=దేనిని, సాధవః=పరమభక్తులు-శుకుఁడు మొదలైనవారు, శృణ్వంతి గృణంతి గాయంతి సః=అట్టి ఆ గ్రంథమే, జనతాఘవిప్లవః=జననమూహపు పాపములను బోఁగొట్టుటతో, వాగ్విసర్గః=మాటలయొక్క విశిష్ట రచన యనిపించుకొను లేక ఆ మాటల విశిష్ట రచనయే జననమూహముల పాపములఁ బోఁగొట్టి మోక్షప్రాప్తిని గల్గించునని నిశ్చయింపఁ బడినది.

ఏ గ్రంథమునందలి శ్రీహరి నామములను భక్తులు శ్రద్ధతో శ్రవణ మొనర్తురో అట్టిదే గ్రంథ మనిపించుకొనును. సమస్త జనుల పాపములను బోఁగొట్టుటచేతను సజ్జనులు స్వీకరించుటచేతను శ్రీహరి మహిమాదుల పఠించుటచేతను శాస్త్ర మనిపించుకొనునదే గ్రంథము; తక్కినది కాదు. కనుక శాస్త్రకారు లట్టిరచనమునే యొనర్పవలెనని భావము. 'భక్త్యర్థం భగవన్మహిమోక్తి' అన్నట్లు భగవన్మాహాత్మ్య వర్ణనము భక్తిమూలమున మోక్షకారణ మగును.

తాత్పర్యము: భగవంతుని మహిమను దెలిపెడి వాక్యరచనయే విశిష్టమైన కృతి యనిపించుకొనును. అట్టి గ్రంథము నాదరించు చునే పరమభక్తులైన శుకాదులు భగవంతుని మహిమలను విందురు. ఉపన్యసించురు. తామే గాన మొనర్తురు. ఆ గ్రంథమున కట్టి వైశిష్ట్యము భగవన్మహిమచేతనే యేర్పడినది. తన్మహిమ సకల సజ్జనుల పాపములను పరిహరించి మోక్షమునకుఁ గావలసిన సాధనములనన్ని టిని సమకూర్చి తత్ప్రాప్తికిఁ దోడ్పడును. ఆ గ్రంథమందుఁ బ్రతిష్ఠోక్త మందు నపశబ్దములే యుండవచ్చును. వైయాకరణులు దానినిజూచి చీఁదఱించి కొనవచ్చును. ప్రతిష్ఠోక్తమును శబ్దార్థాలంకార రహితమై

అతః సంతరిహతుః క్షణేన శ్రీహరియశోవర్ణనముతో నదియై శ్రీష్టగ్రం  
మనిపించికొనును. అదే శాస్త్రము. భగవత్సాహిత్య జ్ఞానముతో భక్తి  
యేర్పడి దానినుండి మోక్షము గల్గుట కవకాశము గల్గుచున్నది.

అవ: వాసుదేవుని యశోవర్ణనము లేని శాస్త్రరచన వ్యర్థ  
మనుట సూత్రమే గాదు. హరిభక్తిలేని నిర్నిమిత్తమైన జ్ఞానము, కర్మ  
మొదలైనవి గూడ వ్యర్థములే యని వచించుచున్నాడు.

అర్థము: నైష్కర్మ్యం = కర్మరహిత మనిపించుకొనెడు, మోక్ష  
మునకు స్వతస్సాధనమైన, అలంనిరంజనం = విషయస్పర్శ యనెడ  
మలసంబంధములేని (అత్యంత విరక్తి యుక్తమై వేదార్థవిషయకమైన  
2. సంపాదనకాలమందు దోషస్పర్శ లేనట్టి, జ్ఞానం = శ్రీహరి విషయక  
మైన పరోక్షజ్ఞానము, అపి = కూడ. అచ్యుతభావవర్జితం = 1. అచ్యుతు  
డైన శ్రీహరియందు భక్తి లేకపోయినచో, 2. వాసుదేవునియందు  
మనస్సును నిరంతరమును జేర్చుకున్నచో, న శోభతే = అధికారిచేతను  
యభీష్టఫలమును సమకూర్చు నేరదు. అకారణం యద్యపి = ఫలాపేక్ష  
లేనిదైనను, శశ్వత్ అభిద్రం = 1. ఎప్పుడును బంధక మగుటతో నమం  
గళకరమైన, 2. సాధనకాలమందు దోషయుక్తమైన, 3. అనుష్ఠాన  
కాలమందును ఫలకాలమందును గూడ నమంగళకరమైన, కర్మ = అచ  
రింపఁబడిన కర్మము, ఈశ్వరే = శ్రీహరియందు, న చార్పితం = సమ  
ర్పింపఁ బడకున్నచో, న శోభతే ఇతి = మోక్షకారణము గానేరదు.  
కుతః పునః (వక్తవ్యం) = మఱి చెప్పవలసిన దేమున్నది? మోక్షసాధ  
నములలో జ్ఞానము కర్మానుష్ఠానము కంటెను గొప్పదని ప్రసిద్ధము.  
హరిభక్తి లేకున్నచో నిట్టి జ్ఞానముగూడ మోక్షసాధనము గానేరదు.  
అన్నప్పుడు హరిభక్తి లేని యాచరితములైన నిష్కామ - సకామకర్మ  
ములు మోక్షకారణములు గాఁజాలవని వేఱుగాఁ జెప్పవలసినది లేదు.  
కనుక భగవత్స్వరూపజ్ఞానము నివృత్తికర్మములు వీనిచేతనే మోక్షము

లభించుట సిద్ధాంతమైనప్పుడు భగవద్భక్తిని గల్గించు తన్మాహాత్మ్య ప్రతిపాదకవర్ణన కగత్య మేమను ప్రశ్న గూడ పరిహృతమైనది. భక్తి లేనప్పుడు మోక్షము నొనఁగలేవు. ఈ శ్లోకమందలి జ్ఞాన మను శబ్దమునకు పరోక్షజ్ఞాన మనియే యర్థము. అపరోక్షజ్ఞాన మని గాదు. అప్పుడు అచ్యుతభావవర్జితం అను విశేషణ మర్థరహితమగును. భగవద్భక్తి చేతనే యపరోక్షజ్ఞాన మేర్పడును. 'యన్య దేవే పరా భక్తిః' ఎవనికి భగవంతునియందు సర్వోత్తమమైన భక్తిగలదో, 'య మేవైష వృణుతే తే న లభ్యః', 'తస్యైష అత్మానివృణుతే తనూం స్వాం' ఎవనినిఁ బరమాత్ముడు భక్తునిగా స్వీకరించునో వానికిమాత్రమే తన యప్రాకృతరూపము నపరోక్ష మొనర్చును. ఇత్యాది వాక్యములతో నపరోక్షజ్ఞానమునకు ముందు శ్రీహరిభక్తి యుండవలె ననుట స్పష్టమగుచున్నది.

తాత్పర్యము : శ్రీహరి మహిమను జెప్పని శాస్త్రరచనము వ్యర్థము, అంతమాత్రమే గాదు. స్వాభావికముగా మోక్షకారణమైన పరోక్షజ్ఞానముగూడ వైకుంఠునందు నిరంతరమనోభావన లేకున్నచో తీవ్రభక్తి లేకున్నచో నెప్పటికిని మోక్షకారణము గానేరదు. ఆ జ్ఞానము వైరాగ్యయుక్తమై యుండవచ్చును. వేదార్థశోభితము గావచ్చును. కాని హరిభక్తి లేకున్నచో సర్వారోదనమే. జ్ఞానముయొక్క పరిస్థితియే యిట్లున్నప్పుడు దానికన్న నముఖ్యసాధనమైన నిష్కామకర్మము కథ యేమని చెప్పవలెను? దానికి మోక్షకారణత్వ మెచ్చుట నుండి వచ్చును? భక్తిపూర్వకముగా శ్రీహరియందే నమర్చింపఁబడి నప్పుడే నిష్కామకర్మ మోక్షకారి. ఇట్లున్నప్పుడు బంధకారణమైన సర్వదా అమంగళకరమైన కామ్యకర్మము, హరిభక్తి రహితమైనప్పుడు మోక్షము నొనఁగలేదని వేఱే తెల్పవలెనా? కనుక భగవత్స్వరూప జ్ఞానము, నిష్కామకర్మ ఈ రెండుమాత్ర మున్యఁ జాలును. మోక్షము

భక్తునగా న్యకరించినపుడు అని యిప్రవృత్తి న్యాయమును వినిపి  
వ్యక్తపఱచును. మానవుని కేవల పురుషకారముతో మోక్షప్రాప్తి  
యగుననుట ఇనుమునఁ దైలమును దీయుట.

అవ: ఇప్పుడు వేదవ్యాసుని మనస్సునకుఁ దృప్తిని గల్గించు  
మార్గమును విజ్ఞాపించుచున్నాఁడు

హే మహాభాగ అతః పైఁ జెప్పినట్లు, హరిభక్తి రహితమైన  
కర్మజ్ఞానములు నిష్ఫలము లగుటవలన ధర్మము మొదలగు విషయ  
ములను స్వల్పముగఁ జెప్పినను దృప్తి ఏర్పడవచ్చును. భగవన్మహిమ  
నెంత చెప్పినను దృప్తి జనింపదు. కనుక అమోఘదృక్ = 1. నఫల  
మైన జ్ఞానముగల, 2. అబాధితమైన జ్ఞానముగల, శుచిశ్రవాః =  
1. పవిత్రమైన చరిత్రగల, 2. సాక్షా ద్విష్ణుస్వరూపులైన, సత్యరతః =  
1. నిర్దుఃఖానందానుభవమునందు రతుఁడవైన, 2. చూచినది చూచి  
నట్లే చెప్పుటయం దానక్తి గల, ధృతప్రతః = 1. శరణాగతపాలన  
మొదలైన వ్రతముల నవలంబించెడు, 2. ముక్తిసాధనమునే యుప  
దేశింతు ననెడు వ్రతమును ధరించిన, భవాన్ = నీవు, అఖిలబంధ  
ముక్తయే = నమస్త సజ్జనులకును సంసారబంధములను వదలించుటకు  
ఉరుక్రమన్య = గొప్ప పరాక్రమముగల దామోదరునియొక్క, విదేష్టి  
తం = విశిష్టములై వివిధములైన లీలలను, సమాధినా = దర్శన గుహ్య  
సమాధు లనెడు మూఁడువిధములైన వానిలో నున్నదున్నట్లే చెప్పెడు  
సమాధిభాషతో, అనుస్మర! = మందాధికారుల యోగ్యతను జ్ఞానక  
ముంచుకొని భగవన్మహిమా ప్రతిపాదకమైన శ్రీమద్భాగవత మనెడు  
గ్రంథమును రచింపుము !. తద్రదనతో నవతారప్రయోజన పూర్ణమై  
మనస్సునకుఁ దృప్తి యేర్పడును. 'అఖిలధర్మ గుప్తయే' అని యొక  
పాఠ మున్నది. అప్పుడు 'నమస్త భాగవత ధర్మరక్షణకై' అని

తత్త్వజ్ఞాని. చెప్పవలె ననుకొన్న విషయముయొక్క తత్త్వమును సమగ్రముగా నెఱిగినవాఁడు, శుచిశ్రవాః=ప్రమాదము మొదలైన దోషములు లేనివాఁడు, సత్యరతః=అవిప్రలంభకుఁడు. మోసము చేయవలె నను ఋద్ధిలేనివాఁడు. ధృతవ్రతః = తత్త్వము నుపదేశింప వలెనను నిచ్చగలవాఁడు. ఈ విశేషములతో నే మైనది? 'వేదవ్యాసుఁ డాప్తతముఁడు. తద్రచితమైన భాగవతము ప్రమాణతమము' అని చెప్పినట్లెనది. విష్ణుమాహాత్య ప్రతిపాదకమైన వాక్యమునకు సమాధి భాష యని పేరు. 'ఉక్తోయో మహిమావిష్టో స్సతోక్తో హి సమాధినా' అని ప్రమాణము. భారతమునందువలె దర్శనగుహ్యభాషలను జేర్చవలదని భావము.

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! నీవు మహాభాగ్యశాలివి. ధనాదుల యాశతో సత్యమును మఱుగుపఱచెడి వాఁడవు గావు. యథార్థజ్ఞానివి. కనుక నీ జ్ఞానము సర్వదా నబాధితము. చెప్పవలసిన తత్త్వమును సమగ్రముగా నెఱిగినవాఁడవు. శుచిశ్రవుఁడని ప్రసిద్ధుఁడవై శ్రీమహావిష్ణువు సాక్షాదవతారమైన నీయందు ప్రమాదము ఇంద్రియ సామర్థ్యము మున్నగు దోషముల కవకాశమే లేదు. నిర్దుఃఖమై యానందమయమైన వైకుంఠానుభవమును నిరంతర మనుభవించు వాఁడవు నీవు. చూచినది చూచినట్లు చెప్పవలెనను దీక్షగలవాఁడవు. మోక్షసాధనము లేవో వానినే చెప్పవలెనను వ్రతము నీది. కనుక నాప్తతముని లక్షణములెల్లను నీయందుఁ గలవు. నీ చెప్పెడు శాస్త్రము ఆప్తవాక్యమై నిర్దోషమై పరమప్రమాణ మగును. మందులైన యధికారులను దృష్టియం దుంచుకొని వ్యక్తముగా శ్రీహరి మహిమలను వివరింపుము. సమాధిభాషలో భాగవతరచనము సాగవలెను. నీ యవతారకార్యము లన్నియు నొనర్చినట్లు మనస్సునకుఁ దృప్తి యగును.

మును బతించి నకల సజ్జనులును సంసారబంధమునుండి విముక్తులై  
స్వరూపానందము ననుభవింతురు గాక ! అమిత పరాక్రమ శాలియైన  
శ్రీహరి మహిమయే యట్టిది.

కేవల ధర్మాది విషయకములైన శాస్త్రములను రచించుటతో  
ననర్థము గూడ నేర్పడునని చెప్పుచున్నాడు-

అతః=ఈ భగవన్మహిమకు, అన్యథా=విరుద్ధములైన ధర్మా  
దులను, విపక్షితం=పురుషార్థకథనమునకై చెప్పవలెనను ఇచ్చ యేది  
గలదో అది, కించన = ఉపయోగము లేనిది, పురుషార్థమునకుఁ  
గారణము గాదని భావము. ఎందుకనఁగా, తత్కృత రూపనామభిః=  
అగ్రంథమందు ధర్మాదుల ఫలముగాఁ జెప్పఁబడిన స్వర్గాదులం  
దుండెడి లావణ్యము మొదలగు రూపములు మదన కళిక మొదలగు  
పదార్థముల పేరులచేతను, పృథగ్గృతః= 'ఇవి నా సుఖకారణములు  
గావు' అను వస్తుయాధార్య జ్ఞానములేని వారియొక్క, దుఃస్థితా  
మతిః=రాగము మున్నగు దోషములచే దుష్టమై చలించుచున్న బుద్ధి,  
కర్త్రిచిత్ =ఎక్కడను, క్వాపి=ఏ విషయమందును, వాతాహతా=  
సముద్ర వాయువునకుఁ జిక్కి ప్రమాదమునకు లోబడిన, నౌ రివ=  
దోనెవరె, ఆస్పదం=స్థిమితమైన యాస్పదమును, న లభేత్=పొందదు.

యాదు పత్యము:

అతః=భగవంతుని చేష్టకంటె, అన్యథా=చేతైన, యత్కించన  
=ఆ యా మతములవారు మోక్షసాధనము లని చెప్పిన ప్రధానము  
మొదలైనవి, తత్కృత రూప నామభిః=ఆ ప్రధానాదులందుఁ జెప్పఁ  
బడిన త్రిగుణము బుండుట మున్నగు లక్షణములు. ప్రధానము,  
ద్రవ్యము, గుణము, కర్మము, సామాన్యము, విశేషము, సమవాయము  
మొదలైన పేరులు. వీనిచేత, పృథగ్గృతః=మోక్షసాధనమందు భిన్న

భిన్నజ్ఞానమున్న అధికారుల మతిః దుస్థితా సతీ-చంచలమై నముద్ర వాయువునకుఁ జిక్కిన దోనెవలె నే విషయమందును దృఢమైన అప స్థానమును బొందనేరదు. భిన్న భిన్నమతవాదులు దెల్పెడి మోక్షసాధ నములు పరస్పరవిరుద్ధములైన నామరూపములతోఁ దమ మతములను బ్రపంచించును. ఆ దర్శనములతో జనులకు సంశయము లెక్కువగునే గాని నిశ్చయజ్ఞాన మేర్పడదు. 'నయద్వచశ్చిత్రపదం' అను శ్లోక ముతో సాహిత్యశాస్త్రము దూషింపఁబడినది. ఈ శ్లోకముతో కపిలుఁడు కణాదుఁడు మొదలైన సాంఖ్య వైశేషికాది మతములు దిరస్కృతింపఁ బడినవి.

తాత్పర్యము: శ్రీహరి మహిమను దెలుపు శాస్త్రమును వదలి కేవల ధర్మాదులను దెలుపు శాస్త్రములను రచించినచో నది నిర్దోషమే యగును. ఆ శాస్త్రములు ప్రవృత్తి ధర్మపరముగా స్వర్గాదులను జెప్పెను. వానిలో నతిసుందరములైన పదార్థము లున్నవని రూపము లను, స్వర్గకళిక మున్నగు పేరులను వచించి వీనితో సుఖములభించు నని యాశగొల్పును. ఇవన్నియు నశ్వరములు. శాశ్వత సుఖకారణ ములు గావు. మూఁడు లీ సత్యము నెఱుఁగక వానియందే ప్రవృత్తు లగుదురు. ఇట్టివారి మనస్సు చంచలమైయుండును. ఏ విషయమం దును స్థిరముగా నిల్వనేరదు. వారి మనస్సులు నముద్రవాతాహ తములైన పడవలు. సాంఖ్యవైశేషికాది దార్శనికులు తమతమ దర్శన ములలోఁ బ్రధానము మొదలైన విరుద్ధనామములను, త్రిగుణత్వము మొదలైన రూపములను బ్రతిపాదింతురు. ఈ దర్శనప్రతి పాదనలు పరస్పర సంవాదము లేనివి. ఈ విషయము సామాన్యు లెఱుఁగరు. వీనిని విన్న జనులకుఁ దీవ్రసంశయమే ప్రధానఫలము. నిశ్చయజ్ఞాన

వేఱు గ్రంథములను రచించువాఁడనర్థములను గల్పించుటయే గాక  
అధర్మకారియు నగుచున్నాఁడు.

స్వభావరక్షస్య=ఇతరుల యుపదేశములేకయే స్వాభావికము  
గనే ప్రవృత్తిధర్మమునం దానక్తుడైన యజ్ఞానకు, ధర్మతృతే=  
ప్రవృత్తిధర్మము నొనర్చుమని చేసెడి, అనుశాసనం=శాస్త్రరచనము,  
జుగుప్సితం=తమవంటివారికి తగదు. అంతమాత్రమే కాదు. మహాన్  
వ్యతిక్రమః=గొప్ప యన్యాయము గూడ. ఎందుకనఁగా యద్వాక్య  
తః=మీవంటి ప్రామాణికుల వాక్యములే ప్రమాణములని తెలిసి,  
ధర్మ ఇతి మన్యతే=ఇదే ధర్మమని నిశ్చయించికొని, ప్రవృత్తిమార్గ  
మందున్న మానవునకు, ఇతరః స్థితః=తద్భిన్న మార్గమందున్న  
శుక్కుడు మొదలైనవారు, తస్య నివారణం=ఇది ప్రవృత్తిమార్గము,  
ఇది ధర్మము గాదు, దీని నాదరింప వలదు అని, న=(కరోతి) చెప్ప  
నట్లుగా నగుచున్నది. అందుకే అట్టి గ్రంథరచన అపేక్షితము గాదు.  
లేక, యద్వాక్యతః=తమవంటి శ్రేష్ఠుల మాటలతో, ధర్మ ఇతి=చెప్పఁ  
బడినదే ముఖ్యపురుషార్థ సాధనమని, ఇతరతః స్థితః=సత్యమును దెలి  
సిన యుత్తమాధికారి, తస్య నివారణం=మీ మాటలయందు విశ్వాస  
నూంచి ప్రవృత్తిమార్గము నవలంబించిన వారిని నివారించు కార్య  
మును, న మన్యతేచేత్=తమ కర్తవ్యమని తెలియనిచో, మహాన్ వ్యతి  
క్రమః=ఆ యుత్తమాధికారి కన్యాయము ప్రాప్తించును. కనుక, నట్టి  
గ్రంథరచన నిందితము. దయాపంతులు దమయందు నమ్మకముంచి  
జనులు చెడుమార్గమునఁ బోవునపుడు వారిని నట్టి పరిస్థితినుండి  
తప్పింపవలెనే గాని దానినే యవలంబింపుఁడనుట అధర్మము.



తాత్పర్యము : సామాన్యముగా జనులు కామ్యకర్తానురక్తులు. వారికి ప్రవృత్తిధర్మము స్వభావము. ఇతరుల ఉపదేశ మక్కఱలేదు. ఇట్టి వారికి మఱల నా ధర్మమునే యుపదేశించుట చాల జుగుప్సాకరము. ప్రవృత్తిధర్మము నాశ్రయించి చెడిపోవుచున్నవారిని దానికే మఱలఁ బ్రేరేచుట పరమాన్యాయము గదా! అది హేయ మని తెలిసి నివృత్తిధర్మము నాశ్రయించినవారు శుభాదులు. ఆ మహనీయుల వాక్యములను సామాన్యజను లెఱుంగరు. కనుక, ప్రవృత్తి ధర్మమును వదలవలెనని వారికి మీ వంటి వా రుపదేశింపవలెను. ప్రవృత్తిధర్మ బోధకశాస్త్రములను రచించుట మహానర్థకరము. దానినే నమ్మి యనుసరించు నరుఁడు నరకమున కేగును. కనుక, శ్రీహరి మహిమను దెలుపు భాగవతమునే రచింపుఁడు. అప్పుడే మీ మనస్సు పరితృప్త మగును.

పోతన్నగారు :

అవశద్ధింబులఁ గూడియున్ హరి చరిత్రాలాపముల్ సర్వపా  
వపరిత్యాగము సేయుఁ గావున హరి న్నావించుచుం బాడుచున్  
జపముల్ సేయుచు పీనులన్ వినుచు నప్రకాశంబు గీర్తించుచున్  
దపసుల్ సాదులు ధన్యులౌదురు గదా! కత్తవజ్జః చింతింపుమా!

వచ : మునింద్రా! సిగ్గతకర్మంబై నిరుపాధికంబైన జ్ఞానంబు గలిగినను హరిభక్తి లేకున్న విశేషంబుగ శోభితంబు గాదు. ఫలంబు గోరక యకర్మం బీశ్వరునకు నర్పణంబు సేయకున్న నది ప్రశస్తంబై యుండదు. భక్తి హీనంబు లయిన జ్ఞానవాచాకర్మ కౌశలంబులు నిరర్థకంబులు. మహానుభావుండవు, యథార్థదర్శనుండవు, సకలదిగంత ధవళకిర్తివి, సత్కర్తృతుండవు, దృఢస్థుండవు నగు నీవు నిఖిల బంధ మోచనంబు కొఱకు వానుదేవుని లీలావిశేషంబులు భక్తితోడ పర్ణింపుము. హరి వర్జనంబు సేయక ప్రకారాంతరంబున నర్థాంతరంబులు

దది యెట్టులనిన వార లదియె ధర్మంబని జుగుప్పితంబులగు కామ్య  
కర్మంబులు సేయుచుఁ దత్త్వజ్ఞానంబు మఱితురు. కావున బుద్ధి  
మోహంబు జనియింపక తత్త్వప్రదుండవై వ్యథావియోగంబు సేయు  
మని మఱియు నిట్లనియె.

అపశబ్దంబులన్=వ్యాకరణవిరుద్ధ ప్రయోగములతో కూడికొ  
న్నను, హరిచరిత్రాలాపముల్ = శ్రీమహావిష్ణువునకు సంబంధించిన  
రచనలు. సర్వపాప పరిత్యాగమున్ చేయున్=సమస్తపాపముల నుండి  
విముక్తిని గల్గించును. కావునన్=అందుచేత, తపసుల్=సాధులు, తప  
స్సులైన సత్పురుషులు లేక తపస్సులును, సత్పురుషులైన వారును,  
హరిన్ భావించుచున్=శ్రీహరినిగూర్చి నిత్యము తలపోయుచు, పాదు  
చున్=స్వరయుక్తముగా గానము చేయుచు, జపముల్ చేయుచున్=  
పవిత్రములైన యతని నామములను జపించుచు, వీనులన్ వినుచున్=  
చెవులతో వినుచు, అశ్రాంతంబున్=నిరంతరమును, కీర్తింపుచున్=  
అతనికీర్తిని గాన మొనర్చుచు, ధన్యులౌదురు గదా! = జీవితమును  
దరింపఁ జేసికొందురు గదా! తత్త్వజ్ఞ! = సమస్త తత్త్వములను దెలి  
సినవాఁడా! యోజింపుమా! = అలోచింపుము.

తాత్పర్యము: భగవత్కథలను గూర్చిన చరిత్రములు అపశబ్ద  
ములఁ గూడినవే గావచ్చును. కాని యవి జనుల సమస్తపాపముల  
నశింపఁజేయును. తపస్సులును సాధువులును అట్టి రచనలను శ్రద్ధతో  
విందురు. యోగ్యులైనవారు దొరకినప్పుడు దాము వక్తలై వినిం  
తురు. నిరంతరమును గానమొనర్చి సంతోషింతురు. ఆ చరిత్రలను  
భావించికొని తీవ్రముగా శ్రీహరిని ధ్యానింతురు. ముక్తులు గూడ  
వాగ్విసర్గములను గౌరవింతురు. ముక్తికన్న గొప్పదగు భక్త్యనుభవ

వ్యావహారికములే. కనుక నపశబ్దము లనఁగా వ్యాకరణసమ్మతములై శిష్టజన వ్యవహారమందున్నవి గాని పదములని భావము. సర్వపాప పరిత్యాగమున్ = జనతాఘ విప్లవః అని దీనికి మూలము. పోతన్న గారి పరిత్యాగశబ్దము నా దృష్టికి చాల దుర్బలముగా నున్నది. 'పరి ధ్వంసము' 'పరీభావము' ఇత్యాదు లుండి యుండవచ్చునని నా తలఁపు. కాని ఎవ్వరుగాని పాఠభేదములలో నిట్లు చెప్పలేదు. మూల మందు 'సాధువు లట్టి రచనలను శ్రద్ధతో విందురు' ఇత్యాదులే చెప్పఁ బడినవి. ధన్యులౌదురు గదా! ఇది పోతన్నగారి చేర్పు. అశ్రాంత మున్ = ఏ మాత్ర ములనటలేక అనిగూడ సర్థాంతరము.

నిర్గతకర్మంబైన = నిష్కర్మతా రూపమైన, నిరుపాధికంబైన ఉపాధినుండి విడుమరను సంపాదించునట్టి, జ్ఞానంబు = జ్ఞానము. మూల మందు 'నైష్కర్మ్యమపి' అనుశబ్దము 'నిరంజనం' అనునదియు రెండు శబ్దము లున్నవి. శ్రీధరుఁడు 'నిష్కర్మము' 'బ్రహ్మము' అనియు, తదేకాకారమగుటచేత 'నిష్కర్మతారూపము' అని యర్థము చెప్పెను. జ్ఞానోత్పత్తియైనప్పుడు నమస్తకర్మలనుండి విముక్తి వీర్పడును. అట్లే నిరంజనం = ఉపాధిని నివర్తింపఁజేయునది. జ్ఞానోత్పత్తియైన తర్వాత గూడ హరిభక్తి యవసరమే యనుచున్నాఁడు. ఫలాభినంది పూర్వక ముగా నొనర్చు కర్మ ఎప్పుడును మంగళకరమే. అదిలేని కర్మగూడ భగవంతున కర్పింపనిచో శోభింపదని మూలభావము. పోతన్న ఈ సందర్భమున మూలమునుండి కొద్దిగా భేదించెను. మూలకారుఁడు కర్మను రెండుగా వింగడించినాఁడు. ఫలాపేక్షతో నొనర్చు కర్మ. అది ఎప్పుడు నమంగళకరమే. ఇక నిష్కామకర్మ. నిష్కామకర్మను

భగవదర్చితము గాకయు నొసర్పవచ్చును. అదియును లాభములేదని యూతని యభిప్రాయము. ఫలాభినంది లేకుండవలె, అది భగవదర్చితము గావలె. అట్టి కర్మయే గొప్పది. పోతనామాత్యుఁ డీ రెండవది యైన కర్మనుమాత్రమే గ్రహించెను. ప్రశస్తంబైయుండదు. చక్కఁగా శోభింపదని భావము. భక్తిహీనంబులైన=భక్తిలేనట్టి, జ్ఞాన వాచా కర్మకౌశలంబులు=ద్వంద్వంతమైన కౌశల శబ్దమునకు ప్రత్యేకాన్వయము జ్ఞానకౌశలము, వాచాకౌశలము, కర్మకౌశలము నని హరి భక్తి లేని ఏ కౌశలముగాని నిష్ప్రయోజనము. 'గిర్వాగ్వాణీ సరస్వతీ' అని యమరము. ఇచ్చట వాచాశబ్దము స్త్రీలింగము. భాగురి మతములో నిచ్చట 'టాప్' ప్రత్యయము వచ్చును.

పష్టి భాగురి రల్లోపం చావాప్యో రువసర్గయోః,

టాపం చాపి హంః తానం జీదా వాచా నికా దికా.

హలంత శబ్దములకు 'టాప్' కూడ వచ్చునని యర్థము. 'తచ్చుత్వా బ్రాహ్మణేన శుచీభూయ శిష్టాభిర్వాచాభిః స్వఙీవితార్థం దదౌ' (పంచతంత్రము. 4.48). నిర్లక్షకంబులు=ప్రయోజనమునుండి తొలగినవి. యథార్థదర్శనుండవు = వస్తుతత్త్వములను జక్కఁగాఁ దెలియు జ్ఞానదృష్టి గలవాఁడవు. 'అమోఘ దృక్' అని మూలము. నకల=సమస్తములైన, దిగంత=దిక్కులకొనలకు వ్యాపించిన, ధవళ=తెల్లనైన, కీర్తి=యశస్సు గలవాఁడవు, శుచిశ్రవాః అని మూలము. సత్యరతుండవు=సత్యము చెప్పుటయందే యాసక్తి గలవాఁడవు, ధృత వ్రతుండవు = ధరింపఁబడిన సమస్త వ్రతములు గలవాఁడవు. నీకు

బంధముల మోచన మనియు నర్థము గూడ. వాసుదేవుని లీలావిశేషం  
 బులు=సృష్ట్యాదిలీలలు, భక్తి తోడన్ వర్ణింపుము=భక్తి తో నభివర్ణనము  
 సేయుము. 'సమాధినా అనుస్మర' అని మూలము. పోతన్న దానిని  
 వదలెను. హరివర్ణనంబుసేయక.....నెలపు చేరనేరదు=ప్రకారాంత  
 రంబునన్=పక్షాంతరంబులతో, నర్థాంతరంబులు వేటువేటు ప్రయోజ  
 నంబులు, వీక్షించి=ఆలోచించి, తద్వివక్షాకృత నామ రూపంబులం  
 జేసి=ఆయా యభిప్రాయములతో నేర్పడిన వివిధనామములు, భిన్న  
 ములగు రూపములు వీనితో, పృథగ్గర్భనుండు=ప్రపంచమును వేటు  
 వేటుగాఁ జూచెడివాఁడు. అట్టివానియొక్క, మతి=బుద్ధి, పెనుగాలి  
 త్రిప్పునంబడి=గొప్పగాలిచేఁ గొట్టుబడినదై, తప్పం జను=తప్పమార్గ  
 ములందుఁ బ్రవర్తించు, నావ చందంబునన్=నావవలె, నెలపున్=  
 గమ్యస్థానమును పొందలేదు.

శాస్త్రములెన్నియో యున్నవి. అవి భిన్నభిన్న విషయములను  
 జెప్పును. మోక్షమును గూడ భిన్నభిన్నములుగా వర్ణించును. ఒక్కొక్క  
 శాస్త్రము, కొత్తకొత్తసేరులను రూపములను సృష్టించును. వీనిలో  
 నొకదాని కొకదానికీ బొత్తులేదు. వీనిని దెలిసికొన్న జనులుగూడ  
 వివిధములైన నామరూపములతో వికలమనస్కులగుదురు. అది వేటు  
 ఇది వేటు, ఇదిమంచి అది చెడ్డదను వికల్పములతోనే కాలము గడచి  
 పోవును. వారిబుద్ధి యొక్కచోటను వ్యవసాయాత్మకము గాదు.  
 బహుళాఖిలై యనంతమార్గములలో నంచరించును. దీనియందును  
 బ్రయత్నము కొనసాగదు. దీని ఫల మేమగును? వారి గతి వాతా  
 హతమైన పడవను బోలును. గమ్యమును జేరనేరదు. 'పృథగ్గృహ'   
 మూలమందలిపదము. దానికే పోతన్న 'పృథగ్గర్భనుండైన' అన్నాఁడు.  
 కామ్యకర్మంబులందు.....మఱియు నిటనియె. కామ్యకర్మములు=

ఫలమునం దభినివేశము. ప్రాకృతజనులు=అజ్ఞానులు, శానకుడు= నియమించువాడు. సామాన్యజనులు ఫలముగోరి కర్మ లొనర్తురు. వారి కట్టి కర్మలయం దాసక్తి స్వభావసిద్ధము. భారతమునందు వ్యాసుఁ డనేక కామ్యకర్మములు చెప్పెను. తారు అనఁగా వారు. అదియే ధర్మంబని కర్మములతో తిన్ద్రములను సాధించుకొనుటయే యుత్తమధర్మముగా భావించెడి వారై కామ్యకర్మంబులు సేయుచు సకామకర్మ లొనర్చుచు తత్త్వమునుగూర్చిన విచారమునే మఱియు. అది గావుననే - ఫల మిట్లుండుట వలన, తత్త్వజ్ఞుండవై=జనులకుఁ దత్త్వము నుపదేశింపవలయు ననెడు వ్రతము గలవాఁడవై, వ్యథా వియోగంబునన్=వారలకుండెడి కష్టములనుండి విముక్తిని; సంసార బంధవిముక్తిని; భారతమందు వ్యాసుఁ డనేక కామ్యకర్మలు చెప్పెను. సామాన్య జనులకుఁ గర్మఫలమునం దాసక్తి యుండును. వ్యాసుని పంటివాఁడు కామ్యకర్మల నొత్తి చెప్పఁగా సామాన్యజను లదియే యుత్తమధర్మ మనుకొందురు. తత్త్వజ్ఞానము వంకకే పోరు. కావున నిది తగదని నారదుఁ డన్నాడు.

విచక్షణోఽస్యార్హ తి వేదితుం విభో  
రనంతపారస్య నివృత్తి తస్సుఖమ్,  
ప్రవర్తమానస్య గుణై రనాత్మన  
స్తతో భవాన్ దర్శయచేష్టితం విభోః:

16

త్యక్త్వా స్వధర్మం చరణాంబుజం హరే  
ర్భజన్న వక్తోఽథ పతే త్తతో యది,  
యత్ర క్వవాఽభద్ర మభూ దముష్య కిం  
కోవాఽర ఆపోఽభజతాం స్రాధర్యతః.

17

తస్యైవహేతోః ప్రయతేత కోవిదో  
 న లభ్యతే య ద్రుమతా మువ ర్యధః,  
 త ల్లభ్యతే దుఃఖవ దన్యతస్సుఖం  
 కాలేన సర్వత్ర గభీరరంహసః.

18

న వై జనో జాతు కథంచ నావ్రజే  
 స్ముకుంద సేవ్యన్యవ దంగ సంస్పృతిమ్,  
 స్మర స్ముకుందాం ఘ్రియపగూహనం పున  
 ర్విహతు మిచ్ఛేన్న రసగ్రహో జనః.

19

ఇదం చ విశ్వం భగవా నివేతరో  
 యతో జగత్త్వాన నిరోధసంభవాః,  
 తద్ధి స్వయం వేద భవాం స్తథాఽపి మే  
 ప్రాదేశమాత్రం భవతః ప్రదర్శితమ్.

20

అనంతపారస్య-అనరిచ్చిస్తుండును, విభోః-సర్వవ్యాపియనైన, అన్య  
 -వరమాత్మనియొక్క, మఖం-అనందమును, నివృత్తితః-నివృత్తిమార్గము  
 నాశ్రయించి, వేదితుం-తెలిసికొనుటకు, విచక్షణః-నిపుణుడైనవాడే, అర్హతి-  
 అర్హుడగును, తతః-అకారణముచే, గుణైః-గుణములచేత, ప్రవర్తమానస్య-  
 ప్రవర్తించుచున్నవాడును, అనాత్మనః-దేహమునం దభిమాన మున్నవాడై  
 వర్తించు జీవునికొఱకు, చేష్టితః-భగవద్వ్యాపారమును, భవాన్-నీవు, దర్శయ  
 -చూపించుము, విభోః-సంబుద్ధి.

అవ. ప్రవృత్తిమార్గము చక్కనిది గాదు. నివృత్తిమార్గమందు  
 సర్వక్రియలను వదలివేయవలెను. అప్పుడే ఈశ్వరస్వరూపానుభవము  
 సిద్ధించును. మఱి, పరమేశ్వరుని యవతార లిలలను వర్ణించుటతో

సర్వక్రియా నిర్ముక్తమైనది. ఇట్టి యీశ్వరుని నిర్వికల్ప స్వరూపము నతినిపుణుడైనవాడే తెలిసికొనగల్గును. సామాన్యుల కాశక్తిలేదు. వారికి దేహాభిమాన ముండును. నత్త్వాదిగుణ ప్రవృత్తి వారి సహజ ధర్మము. అట్టివాని కీశ్వరునియందు భక్తి జనింపజేయుట కవతార లీలా విలాసములను నీవు వర్ణింపవలెను. అప్పుడే సామాన్యుడైనవాని కీశ్వరునందు ప్రేమ జనించును. 16

స్వధర్మం=తన ధర్మమును, త్యక్త్వా=ఉపేక్ష యొనర్చి, హరే=వాసు దేవునియొక్క, చరణాంబుజం=పాదపద్మమును, భజన్=సేవించుచున్నవాడై, అపకవ్యః=ఆ భక్తియందు పరిపక్వతవందకయే, తతః=ఆ భక్తినుండి, అథ=కరు వాత, పతేత్ యది=పతితుడైనచో, అముష్య=వానికి, యత్రకవ్యవా=ఎచ్చటనై వను, అభద్రం=అనుంగళము, అభూ త్క్రిం=కల్గినదా యేమి, అవజతాం=శ్రీ హరిని సేవింపనివారికి, స్వధర్మతః=తమ ధర్మానుష్ఠానము వలన, కోవా అర్థః= ఏమి ప్రయోజనము, అప్తః=ఏర్పడినది.

అవ. కామ్యకర్మములతో నేర్పడున దనర్థమే. అందుచే వాని నుపేక్షింపవలెను. హరిభక్తియే యనుసరింపఁదగినది. ఈ విషయము నింతవఱకు సాధించినాఁడు. నిత్యనైమిత్తికములని ద్వివిధకర్మలు. స్వధర్మానుష్ఠానము పీనిపైననే నిలిచియున్నది. పీనిని గూడ నుపేక్షించినను దోషములేదు. హరిభక్తియే పరమాశ్రయణీయము. ఈ తత్త్వమునే సామాన్యుల కుపదేశింపవలసినదని నూచించుచున్నాఁడు.

ఒకఁడు స్వధర్మము నుపేక్షించును. హరిభక్తి నే యనుసరించును. కాని దానిలో వానికిఁ బరిపాకము సిద్ధింపదు. అంతకుముందే మరణించును. వాఁడు హరిభక్తి రసికుఁడు. కర్మమార్గదూరుఁడు. మఱి వానిగతి ఏమి? వాని కెట్లు చూచినను క్షతి లేదు. వాని కే జన్మము సిద్ధించినను, పూర్వజన్మ వాసనయైన హరిభక్తి వానిని



వెన్నాడి వచ్చును. ఆ మార్గమందు వాఁడు పునఃప్రయాణ మొనర్చును. పూర్వజన్మమందు సాధింపలేని యోగ్యతలను మఱుజన్మమున సంపాదించికొనును. వాసుదేవుని సేవింపక, కేవల స్వధర్మమును మాత్రమే నిర్వహించువాఁడు పొందెడు ఫలమేమి? కర్మఫలములైన పుణ్యపాపములకు వాఁడు లోబడియుండును. వానికి చక్రవర్తిత్వము లేదు. భక్తిరసీకునకుఁ గర్మబాధ ఉండదు. ఉత్తరీతరము వాని హరిభక్తి వర్ధిల్లును. సంసారవిముక్తి వానికి సుఖసాధ్యమైయుండును.

17

ఉపర్యధః=పైకిని క్రిందికిని, భ్రమశాం=తిరుగుదున్న వానికి, యత్=ఏ ఫలము, న లభ్యతే=లభించుటకు సాధ్యము గాదో, తస్య హేతోః, ఏవ=దానిని పొందుటకొరకే, గోవిదః=నమర్చుచున్నవాఁడు, ప్రయతేత=ప్రయత్నింపవలెను, గభీరరంహసా=అధికశక్తితోఁ గూడిన, కాలేన=కాలముచేత, అన్యతః=కర్మమార్గమునుండి, సర్వత్ర=సర్వప్రకారములచేతను, తత్సుఖం=ఆ సుఖము దుఃఖవత్=దుఃఖమువలెనే, లభ్యతే=పొందుచున్నది.

అవ : స్వధర్మానుష్ఠానము ఫలరహితమైనది గాదు. 'కర్మణా పితృలోకః' కర్మానుష్ఠానముతోఁ బితృలోకము సిద్ధించుచున్నది. ఈ మాట శ్రుతిమాత్రమే చెప్పుచున్నది గదా! ఈ యాక్షేపమునకు సమాధాన మిచ్చుచున్నాఁడు.

పైని బ్రహ్మ వఱకును క్రింద స్థావరముల వఱకును శరీరములున్నవి. వీనిమధ్య భిన్నభిన్న శరీరములను ధరించి జీవుఁడు చరించుచుండును. ఈ చక్రమునుండి తప్పించికొని పరమపదమును సాధించుటకొరకుఁ గోవిదుఁడైనవాఁడు ప్రయత్నింపవలెను. కర్మానుష్ఠానముతోఁ దుచ్ఛములును నశ్వరములునైన ఫలములు సిద్ధించును. అనే కర్మఫలములు. వీనిని సాధించికొనుటకుఁ బడు ప్రయాసము

మున దుఃఖములు ప్రాప్తించి వానిని బాధించుచుండును. దీనికి హేతు వేది? వాని పాపకర్మముల ఫలమే దుఃఖము; అనుభవింపక తీరుదు. అట్లే పుణ్యకర్మముల ఫలమే విషయసుఖము. ఇదియును వాని ప్రయత్నము లేకయే కాలమునుబట్టి సిద్ధించును. ఈ రెంటి ననుభవింపజేయు శక్తి కాలముదే. దాని నెవ్వఁడును దాటలేఁడు. బుద్ధియున్న పండితుఁడు ఈ రెంటినుండి విడుమరపొంది నిత్యానంద మును బొందుటకే యత్నించును. దాని కుపకరించునదే హరిభజ నము. హరిభజన మొక్కటే దాని కుపకరించునది. 18

ముకుందసేవీ—ముకుందు నాశ్రయించునట్టి, జనః—జనుఁడు, అన్యథా— ఇతరునివలె, జాతు—ఒకప్పుడును, కథంచన—ఏ విధముగా నైనను, సంస్కృతిం— సంసారమును, నా ప్రజేత్—పొందఁడు, అంగః—ఇది చాల యాశ్చర్యము, యతః— ఎందుకనగా, రసగ్రహణ—భజనరసము నందలి అగ్రహముతోఁ గూడినవాఁడు, ముకుందాంఘ్రిపగూహనం—శ్రీహరి పాదపద్మములయందు సర్వసమాశ్రయణ మును, స్మరన్—స్మరించుచున్నవాఁడై, పునః—మఱి, విహతుం—వదలుటకు, న ఇచ్ఛేత్—ఇష్టపడఁడు.

అవః హరిభక్తున కెప్పుడును నమంగళము లేదు. ఈ విష యము పైనిఁ జెప్పినాఁడు. దానినే విశదీకరించుచున్నాఁడు—

ముక్తిప్రదుఁడు శ్రీహరి. వానిని త్రికరణములతో నాశ్రయిం చినవాఁడు సిద్ధినిబొందక మరణించినను, ఏ యోనియందు జన్మించి నను గేవల కర్మనిష్ఠునివలె సంసారశ్లెశముల ననుభవింపఁడు. ఎందు వలన? పూర్వజన్మమందు వాఁడు హరిపాదముల నాశ్రయించియుం డెను. ఆ యానందము గొంత వాని కనుభవములో నున్నది. ఆ సంస్కారఫలమై యీ జన్మమందును వాఁడు ముకుంద పాదపద్మ మును స్మరించును, సేవించును.

యతః చ తతోభూయః సంసిద్ధౌ కురునందనః

మఱిల నా మార్గమునే పట్టును. సిద్ధిఁ బొందువఱి కా మార్గముననే  
పయనించును. అందుడే శీఘ్రఫలము నందును. 19

ఇదం విశ్వం=ఈ లోకము, భగవాన్ ఇవ=భగవంతుడే గదా, నః=  
అట్టివాఁడు, ఇతరః=ఇన్నఁడుగా వగును, యతః=ఏ కారణముచేత, జగత్ స్థాన  
నిరోధ సంభవాః=సర్వజగత్తుయొక్క స్థానము, నిరోధము, సంభవము (ఏర్ప  
డుచున్నవో), తత్=దానిని, భవాన్=నీవు, న్యయం=న్యాయముగనే, వేదహి=  
తెలిసికొన్నావు, తథాఽపి=ఐనను, భవతః=నీకు, ప్రాదేశమాత్రం=ఏకదేశము,  
ప్రదర్శితం=చెప్పఁబడినది.

అవః భగవంతుని లీలలనే ప్రధానముగ నుపదేశింపవలెనని  
చెప్పుచున్నాఁడు. ఆ భగవంతుఁ డెవ్వఁడు? ఆ లీల లెట్టివి? వీనిని  
నూత్నముగ నూచించుచున్నాఁడు.

ఈ సమస్త లోకమును భగవత్స్వరూపమే. ఐనను పరమా  
త్ముఁడు దీసినుండి వేరుగును. సమస్త జగత్తును యథార్థమునకు భగ  
వంతునినుండి వేరు గాదు. భగవంతుడే ప్రపంతమునుండి తన్ను  
వేరుపఱచికొన్నాఁడు. ఆ కారణముతో జగత్సృష్ట్యాదులు జరగు  
చున్నవి. వీనిచరిత్రమే భగవంతుని లీలలు. భగవంతుఁ డనెడు సద్ధి  
స్థానము నాశ్రయించి లోకము సత్యమువోలె భాసించుచున్నది. భగ  
వంతుఁడు లోకాపేక్షారహితుడై, సర్వకాలములందును సత్యస్వరూ  
పుడై ప్రకాశించుచుండును. ఈ విషయము నీకుఁ జక్కఁగాఁ దెలిసి  
నదే. 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ' సమస్తమును బ్రహ్మస్వరూపమే.  
ఐనను 'అచార్యవాన్ పురుషో వేదః' అచార్యవంతుడే సత్య మెఱుఁ  
గును. ఈ శ్రుతివాక్యము ననుసరించి నీకు నేను ప్రాదేశమాత్రముగా  
నెఱిఁగించితిని.

శ్రీధరీయము :

అవ : ప్రవృత్తిమార్గము నింద్య మంటిమి. ఇక నివృత్తిమార్గ మందు సర్వక్రియాత్మాగముచేతనే, పారమేశ్వరమైన సుఖస్వరూపాను భూతి ఏర్పడుచున్నది. మఱి యాతని యశస్సును గీర్తించుటతోఁ బ్రయోజన మేమి? ప్రయోజనమునే వివరించుచున్నాఁడు-

అర్థము : విచక్షణః=నిపుణుడైన ఎవఁడో యొకఁడు, నివృత్తి తః=సర్వక్రియా నివృత్తిమూలమున, అస్య=విభుడైన పరమేశ్వరుని, సుఖం=నిర్వికల్పక సుఖాత్మకరూపసుఖమును, వేదితుం=తెలిసికొను టకు, అర్హతి=నమర్తుఁ డగుచున్నాఁడు. ప్రవృత్తిస్వభావుడైన అవి చక్షణుఁ డయోగ్యుఁడు. పరమేశ్వరుఁడు విభుఁ డనెను. అతఁడు విభుఁ డగుటకుఁ గారణమును దెల్పుచున్నాఁడు. అనంతపారస్య=కాలమునకు సంబంధించిన యంతము గాని దేశమునకు సంబంధించిన పారముగాని లేనివాఁడు. అనాత్మనః=దేహాద్యభిమానియైన డీవుఁడు. అందుచేతనే గుణైః ప్రవర్తమానస్య=సత్త్వాది గుణముల యందుఁ బ్రవర్తించుచున్న జనునియొక్క మేలుకొఱకు, యశోవర్ధన మొనర్చుమని తాత్పర్యము.

అవ : కామ్యకర్మము అనర్థహేతువు లగుటచే వానిని వర్జించి భగవల్లిలావర్ణన మొనర్పవలెనని ముందుఁ జెప్పఁబడినది. ఈ శ్లోక మందు నిత్యనైమిత్తికరూప సద్ధర్మనిష్ఠనుగూడ ననాదరించి కేవలము హరిభక్తియే యనుసరింపఁ దగినదని చెప్పుచున్నాఁడు. స్వధర్మ పరి త్యాగముతో భక్తిపరిపాకము సిద్ధించి కృతార్థుడైనచో మంచిదే. భక్తి పరిపక్వము గాకముందే వాఁడు గలించినను భక్తిమార్గమునుండి

అర్థము : భజనం అర్చన = భజనమునుండి వడినను, మరలబడిన  
 నను భక్తి రసికుడైన వానికిఁ గర్మానధికారముతో నానర్థక్యములేదని  
 తెల్పుచున్నాడు. యత్ర క్వవా = నీచయోనియందైనను, అముష్య భక్తి  
 రసికస్య = భక్తి రసికుడైన యాతనికి, అభద్రమభూత్ కిం = అమంగళ  
 మేర్పడెనా? ఎప్పుడుగూడ నేర్పడలేదని భావము. ఎందుకు? భక్తి  
 వాసన యుండుటచే. అభజద్భిస్తు = ఈశ్వరుని భజింపని వారిచేత,  
 కేవల స్వధర్మానుష్ఠాన మూలమున, కోవా అర్థః అప్తః = ఏ ప్రయో  
 జనము పొందఁబడినది? అభజతాం అనుచోటు సంబంధమాత్ర వివ  
 క్షతో షష్టి వచ్చినది.

అవ : స్వధర్మానుష్ఠానముచేతఁ గూడ 'కర్మణా పితృలోకః'  
 అను శ్రుతివాక్యముతోఁ బితృలోక మేర్పడుచున్నది. మఱి యది  
 ప్రయోజన హీన మెత్తైనది? దాని కుత్తరము చెప్పుచున్నాడు-

అర్థము : తస్యైవ హేతోః - దానికొఱకే యత్న మొనర్పవలె  
 నని భావము. ఉపరి = బ్రహ్మపర్యంతము, అధః = క్రింద స్థావరపర్యం  
 తము, భ్రమద్భిః = భ్రమించుచున్నటువంటి జీవుల కేది పొందుటకు  
 సాధ్యము గాదో, అట్టి యానంత్యమైన శ్రమమును బొందుటకు  
 విషయముఖము, ప్రాచీనకర్మలచేత నరకాదులయందుఁ గూడ లభించు  
 చున్నది. దుఃఖ మప్రయత్నముగనే లభించునట్లు.

అప్రార్థితాని దుఃఖాని యథైవాయాంతి దేహినామ్,

సుఖాన్యపి తథా మన్యే దైన్యమత్రాంతి రిచ్ఛకే.

దుఃఖములవలెనే సుఖములును బ్రాచీనకర్మ ప్రేరితములై యప్రార్థిత  
 ములుగ లభించుచున్నవి. ఈ రెంటి విషయమునను దైన్య మనమంజ  
 నము.

అవ : భక్తి రసికునికి అమంగళమే సిద్ధి పడని ముందుచెప్పెను.

టికిని, కుయోనిగతుడైనను, సంస్కృతం నప్రజతి = సంసారదుఃఖమును బొందఁడు. కేవల కర్మనిష్ఠనివలె నని వైధర్మ్య దృష్టాంతము. ఎందువలన? ముకుందాంఘ్రిపగూహనం=వాసుదేవుని పాదపద్మముల, ఉపగూహనం=అలింగన సౌఖ్యమును, స్మరన్=స్మరించుచున్న వాడై, విహతుం నేచ్ఛేత్ =వదలుకొనుట కిచ్చింపఁడు. దానికిఁ గారణమును జిప్పచున్నాడు. రసగ్రహః, రస=రసనీయమైన భక్త్యానందముచేత, గృహ్యతే=వశీక్రియతే=స్వాధీనపఱచికొనఁబడిన వాడు, లేక, రసే=రసనీయమైన భక్తియందు, గ్రహః=అగ్రహముగలవాడు బహుప్రీహి సమానము.

యత తే చ తతో భూయః సంసిద్ధౌ కురునందనః !

పూర్వాభ్యాసేన తేనైవ హ్రీయతే హ్యవశోఽపి సః.

(గీత)

అర్జునా! జన్మాంతరమందు వాఁడా భక్తిమార్గమందే ప్రయాణించును. వాని కది పూర్వాభ్యంతము. అందుచే నవశుడు.

అవః : భగవల్లిలలను బ్రధానముగా వర్ణింపవలె నంటిని, భగవంతుఁ డెట్టివాడు. వాని లీలలేవి? వానినే నిరూపించుచున్నాడు-

అర్థము : ఇదం హి విశ్వం భగవానేవ = ఈ ప్రపంచము భగవంతుడే. అతనినుండి ఇతరము గాదు. ఈశ్వరునినుండి ప్రపంచము వేఱుగాదు. అతడు మాత్రము ప్రపంచమునుండి వేఱు. దీనికిఁ గారణము చెప్పచున్నాడు. యతో జగత్త్సాన నిరోధ సంభవాః=ఏ కారణమువలన జగత్తుయొక్క సృష్ట్యాదులు సంభవించుచున్నవో, ఈ మాటచేతనే యతని లీలాన్వరూపముగూడఁ జెప్పఁబడినట్లైనది. లేక ఇదం విశ్వం భగవాన్ ఇతర ఇవ = ఈ సమస్త ప్రపంచమును భగవత్స్వరూపమే యైనను భిన్నమైనట్లు కన్పడుచున్నదని భావము. జీవుడును భగవంతుడే. చేతనాచేతనమైన ఈ సమస్తమును తద్రూపమే.

చేత 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ' అను ప్రమాణము సూచింపబడుచున్నది. తద్ధి-ఈ విషయమును నీవే యెఱుంగుదువు. నీవు భగవంతుడవే గనుక, ప్రాదేశమాత్రం = ఏకదేశమాత్రముగా 'అచార్యవాన్ పురుషోవేద' ఇత్యాది శ్రుత్యర్థసంపాదనము కొఱకు నాచే బ్రదర్శింపబడినది.

**పంశీధరకృత భావార్థదీపిక :**

భవచ్ఛబ్దయోగమందు మధ్యమపురుష ప్రయోగ మార్గము. ఈ మహాసంహిత 'స సంహితాం భాగవతీం కృత్వానుక్రమ్య చాత్మజం శుకమధ్యాపయామాస నివృత్తి నిరతం మునిమ్' అను భాగవతవచనము ననుసరించి శుకునకే యుపదేశింపబడినది. ఎందుకు? ఆ విషయము నతడే చెప్పుచున్నాడు.

హిత్యాస్యశిష్యాన్ పైలాదీన్ భగవాన్ బాదరాయణః,  
మహ్యం పుత్రాయ శాంశాయ పరంగుహ్య మిదం జగౌ.

కనుక, భాగవతోపదేశమునకు ముఖ్యాధికారి శుకుడే. మఱి సామాన్యులకు బ్రయోజనమేమి? దానికి భాగవతమే యుత్తరము చెప్పుచున్నది.

నివృత్తి తస్మై రుపగీయమానా  
దృవౌషధా చోక్త మనోభిరామాత్.

భాగవతము భవౌషధము. శ్రోత్రములకును, మనస్సునకును రమ్యమైనది. అందుకే విషయ వాసనలు వదలని వాడుగూడ భాగవతముతో దరించుచున్నాడు.

స బుద్ధిభేదం జనయే దజ్ఞానాం కర్మసంగినామ్,  
జోషమేత్సర్య కర్మాణి విద్యాన్ య క్ సమాచరన్.

అను గీతోపనిషద్వాక్యముచేత, సర్వకర్మత్వాగము చేయఁబడుచున్నది. మఱి స్వధర్మ పరిత్యాగ మెట్లు యుక్తము? పై వాక్యము జ్ఞానోపదేశకులకు సంబంధించినది. జ్ఞానమునకుఁ బూర్వరంగ మంతఃకరణ శుద్ధి. ఆ శుద్ధి నిష్కామ కర్తృధీనము. భక్తి స్వతః ప్రబలమైనది. అంతఃకరణశుద్ధి పర్యంతము గాచికొనవలసిన పనిలేదు. ఈ సందర్భము భక్తివిషయమునకు సంబంధించినది. ఈ యభిప్రాయమే ఈ క్రింది శ్లోకములో నున్నది.

స్వయం నిశ్రేయసం విద్వాన్ సపక్త్యజ్ఞాయ కర్మహి,  
నరా తిరోగిణోఽపథ్యం వాంఛతోఽపి భిషక్తమః.

కనుక,

సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్య మామేకం శరణం ప్రస,  
ధర్మాన్ సంత్యజ్య య స్సర్వాన్ మాం భజేత స సత్తమః.

ఇత్యాది భగవద్వాక్యబలముతో నిత్యనైమిత్తిక స్వధర్మనిష్ఠను వర్ణించి కేవల హరిభక్తియే యుపదేశింపఁ దగినది అను విషయమునే చెప్పుచున్నాఁడు.

త్యక్త్వా=వదలిపెట్టి, ఈ క్త్వాప్రత్యయముచేత, భజనారంభదశ యందుఁగూడ కర్మానువృత్తి పనికిరాదని చెప్పుచున్నాఁడు.

స్వధర్మం త్యక్త్వా యో భజన్ స్యాత్ అమూష్యాఽభద్రం తావత్సభవేదేవ  
దేవర్షి భూతాస్త నృణాం పితౄణాం.

ఇత్యాదివాక్యములు ప్రమాణము. భక్తిమార్గమునందు పరిపక్వతనందక మరణించినను దురాచారియైనను కర్మత్వాగ నివృత్తి



నహ్యం గోపక్రమే ద్వంసో మధర్మసోద్యధవాణ్యసి.

అని భగవద్వచనము. భక్త్యంతుర మమోఘ మైనది. దానికిఁ బుష్పఫలము లేర్పడి తీరవలసినదే.

ఈ శ్లోకమందు యత్ర క్వవా 'అభద్రం లభేత్' ఎప్పుడైన నమంగళ మేర్పడునా అనిచెప్పలేదు. 'అభూత్' అని భూతకాల క్రియను వాడినాఁడు. అందుచే చిత్రకేతువు మొదలైనవారి జీవితము లాక్షిప్తము లగుచున్నవి. వాఁడు పార్వతీదేవి శాపముగ్రహించినను ముక్తుఁడగువఱకును నిలువలేదు. కనుక యే యవస్థయందును భక్తికి క్షతిలేదని యర్థము. కృషివాణిజ్యాదులు దృష్టఫలముల నొనఁగొనుచున్నవి. వానితో సుఖప్రాప్తి. వీనిని వర్జించి జనులు భక్తియం దెట్లు ప్రవర్తింతురు? నిజమే. కోవిదుడైన వాఁడు దృష్టఫలములచే వంచించబడఁడు. అవి సుఖభాసము అని వాఁడెఱుఁగును. వానిని మనసున నుంచికొని చెప్పుచున్నాఁడు.

తస్యైవ హేతోః=స్వరూపసాక్షాత్కార రూపమైన పరమానంద సుఖముకొఱకుఁ గాని లేక భగవ ద్విగ్రహాధ్యానాదులతో లభించు భక్తిసుఖము కొఱకుఁ గాని యని యర్థము. గ్రంథాంతరమందిట్లు చెప్పబడినది.

అయా రక్షతి మర్మాణి త్వయో రన్నం ప్రయవృత్తి,

అర్జునస్య ప్రతిజ్ఞేద్యే వదైన్యం న వలాయవమ్.

కనుక, దేహార్థము కర్మ యనాచరణీయ మనియే భావము. 'కాలేన' ప్రాచీనకర్మ భోగావసరమందు 'నకర్మబంధనం జన్మ వైష్ణవానాం చ విద్యతే' అని పాద్మపురాణ వాక్యముగూడ. ముకుందాం ముఁపగూహనం—ఇక్కడ, అం పీనురన్—పాదములనుసరించి

వానిని వదలిపెట్టదు. కృతానుతాపదైవజల వెనక్కువచ్చును. విహాతు మిచ్చేత్ = వదలుట కిష్టపడఁడు అని యర్థము. ఇక్కడ 'నవిజహాత్' వదలఁడు అని చెప్పలేదు. వదల నిచ్చింపఁడు అని యున్నది. దీనితో భక్తుని గర్వరాహిత్యము సూచితము. ఇచ్చా మాత్రమే వానిపని. తన్నిర్వాహము భగవంతునిదేయని భావము.

**వీరరాఘవవ్యాఖ్య :**

సహిత్యాణకృత్కృచ్చి ద్దుర్గతిం తాతగచ్ఛతి.

ప్రాప్యపణ్య కృతాన్ లోకా నుషిత్యా కాశ్యతీస్సమాః,

శుచీనాం శ్రీమతాం గేహే యోగభ్రష్టోఽఖిజాయతే,

అథవా యోగినామేవ తులే భవతి దీమతామ్.

ఇత్యాది భగవద్వాక్యములచే యోగభ్రష్టఁడైనవాఁడు శుచి మంతులైన శ్రీమంతుల యింటిలో జనించును. లేక యోగుల యింటిలో జనించును. కనుక, భక్తిరసకున కెప్పటికిని క్షతిలేదని తాత్పర్యము.

ముకుందాంఘ్రిపగూహనం = 'గుహ సంవరణే' అని ధాతువు. సంవరణ మనఁగా సమ్యగ్వరణము. నిష్కల్మషమైన శరణాగతి. పౌర్వ దైహికమైన యా శరణాగతిని గ్రహించి మజలవాఁడు దానియందే ప్రవర్తించునని భావము.

**విజయధ్వజము :**

సమాధిభాషయందే గ్రంథమును రచింపవలె నన్నచో దానిని దెలియు నధికారులు గావలెను. అట్టి యధికారులు లేరు. అందుచే నట్టి గ్రంథరచన యనావశ్యకము' అని పలుకరాదని విజ్ఞాపించు చున్నాఁడు.

గుణైః = సత్త్వ రజోగుణములచేత, ప్రవర్తమానస్య = సృష్టిలో  
 తిరుగుళ్లు వడుచు, అనాత్మనః = స్వామి కార్యమును జేయకున్నట్టి,  
 అస్య-ఈ జీవునకు, నివృత్తితః-తా ననుష్ఠించిన నివృత్తిధర్మఫలముగా  
 అనంతపారస్య = అపరిమితములైన మూర్తులున్నట్టియు, దేశమునుండి  
 పారమును, కాలమునుండి యంతమును లేనట్టి, విభోః (సకాశాత్ )  
 గుణములచే వ్యాప్తుడైన శ్రీహరినుండి, సుఖం=ఇకమీద స్వరూప  
 సుఖ ముండఁబోవునని, వేదితుం=తెలుపుటకు, విచక్షణః = విశిష్టగుణ  
 శీలుడైన సాత్త్విక ప్రకృతిగల యాచార్యుడు, అర్హతి=తగినవాడు.  
 తతః=అందుచేత, విభోః=సర్వవ్యాపియైన శ్రీహరియొక్క, చేష్టితం=  
 లీలలను, భవాన్=పూజ్యుడవైనసీవు, దర్శయ=చూపించుము. సమాధి  
 భాషలో రచింపఁబడిన గ్రంథమందు స్రతిపాదించుము లేక, విచక్షణః  
 =సమయపాదమందు జెప్పిన యుక్తులవలన కపిలాదుల నాపులని  
 నేదవ్యాసుడే అప్రతముడని నిశ్చయజ్ఞానమును బొందిన యధికారి,  
 అనాత్మనః = మనస్సును జయింపనట్టియు, గుణైః ప్రవర్తమానస్య=  
 విషయనిమిత్తమై ప్రవృత్తుడైన యధికారికి, నివృత్తితః=విషయవైరా  
 గ్యము మాహాత్మ్యశ్రవణము మొదలైన వానిచేత శ్రీహరియొక్క  
 యనుగ్రహమైన తర్వాత, సుఖం=మోక్షసుఖ ముండఁబోవునని, వేది  
 తుం=పరమ పురుషార్థమని నరిమైన నిశ్చయజ్ఞానమును దెల్పుటకు,  
 అర్హతి=సమర్థుడై యుండును. అట్టి యధికారికొఱకై గ్రంథరచన  
 మొనర్చుడని యభిప్రాయము.

తాత్పర్యము : సమాధిభాషయందు రచింపఁబడిన గ్రంథమును  
 జదివి తెలిసికొను నధికారులు లేరని తలఁపఁగూడదు. విశిష్టగుణములు  
 గలవాడై సాత్త్వికప్రకృతిగల యాచార్యుడు దేశకాలవ్యాప్తుడైన  
 శ్రీహరి యనుగ్రహముతో జీవునకు మోక్షసుఖ మేర్పడునని తెలియును.  
 జీవుడు సత్త్వ రజ స్తమస్సు లనెడు ప్రకృతిగుణముల కధీనుడై ఈ

నలుగురు కార్యమందు ప్రవృత్తుఁడు గాఁలఁడు. ఇట్టి జీవుఁడు నివృత్తి ధర్మము నాచరించి తత్ఫలముగా శ్రీహరి యనుగ్రహమును సంపాదించికొనఁ జాలును. ఈ విషయము నెఱిగిన యాచార్యుఁడు తనచే రచితమైన భాగవతగ్రంథ మూలమున నా జీవునకు నివృత్తిధర్మము బోధించి పురుషార్థమును బడయునట్లొనర్చును. లేక వివేకశాలియైన జీవుఁడు బ్రహ్మసూత్రము రెండవ యధ్యాయము రెండవ పాదమునఁ జెప్పిన యుక్తులను మనన మొనర్చి సాంఖ్యాది దర్శనకారుల మతము దుష్ట మగుటచే వా రనాపులని అమోఘజ్ఞానము గలిగి ప్రమాడాదిదోష రహితుఁడైన వ్యాసరూపి శ్రీహరియే యాప్తతముఁడని తెలియును. తెలిసి విషయానక్తుఁడై ఇంద్రియజయములేని ఆ జీవుఁడు నివృత్తి ధర్మము ననుసరించి హరియనుగ్రహమును సంపాదించి స్వరూపసుఖ మునుబడయ నగునని గ్రహించును. అట్టి యధికారమే యీగ్రంథము సర్థ మొనర్చికొనును. కనుక భాగవతరచనము నుదాసీనింపరాదు.

అవ : పైని చెప్పబోవు కారణముతోఁ బ్రవృత్తిధర్మమున కంటెను నివృత్తిధర్మమే యుపదేశమున కర్హమని చెప్పుచున్నాఁడు.

అథ-ఇంకను, స్వధర్మం=భగవద్విషయము గాని స్వధర్మానుష్ఠాన మనెడు ప్రకృతిధర్మమును, త్యక్త్యా=వదలి సంకోచపఱచికొని, హరేః=హృషీకేశునియొక్క, చరణాంబుజం=పాదపద్మమును, భజన్=నివృత్తిధర్మమును బోధించు శాస్త్రములు దెల్పెడు నాచారములతో సేవించువాఁడు, తతః=అట్టి సేవతో, అపక్వః=పరమాత్ముని సాక్షాత్కారము నందకయే, యదివతేత్=1. రాగాది విఘ్నములతోఁ బరమాత్ముని సేవను వదలినవాఁడైనచో, 2. మరణించినచో, అమృష్య=అట్టి నివృత్తిధర్మరతుఁడైన భగవద్భక్తునకు. యత్ర క్వచా=ఏదోయొక సమీపమందున్న జన్మమందు, భద్రం=శుచిమంతులైన శ్రీమంతుల గృహమందు జన్మించి నివృత్తిధర్మము ననుసరించుట, అభూత్=నిశ్చ

శాస్త్రమును రచింపుమని ప్రార్థించుచున్నాను. హరిభక్తిని సంకుచించి స్వధర్మము నొనర్చువానికంటెను, ధర్మమును సంకోచపఱచి భక్తి చెల్లించువాఁడు సద్గతి నందును. 'ఏష్యత్తు నిశ్చితం యత్తద తత్త్వేన భణ్యతే' ముందు రాజోవు కార్యము నిశ్చయముగా జరుగునప్పుడు దానిని భూతకాలిక క్రియతోనే చెప్పుట సంప్రదాయము. అందుచేత 'కాగలదు' అను సర్థమందు అభూత్ అను భూతకాలికక్రియ యుపయోగింపఁ బడినది.

తాత్పర్యము: ప్రవృత్తి ధర్మమందే యానక్తు లైనవారు ఏ పురుషార్థమును గాని పొందలేరు. హరిస్మరణాహీనమైన యాచారము సంక్షిప్తపఱచి కొనపచ్చును; లేక వదలినను దోషము లేదు. నివృత్తి ధర్మమును బోధించు శాస్త్రముల ననుసరించి వైకుంఠుని పాదాంబుజమును వదలక సేవించువాఁడు సాక్షాత్కారము నొందుటకు ముందే మరణించినను లేక విఘ్నములతోఁ గొంతకాలము వదలినను వాని కెట్టి క్షతియును లేదు. అట్టి యోగభ్రష్టుఁడు సమీపజన్మమందు శ్రీమంతులు శుచిమంతులునైన యధికారుల వంశమందు జన్మించును. అక్కడినుండి తన సాధనను మఱల నారంభించును. శ్రీహరి యను గ్రహమునకుఁ బాత్రుఁడై యపరోక్షానుభూతి నందును. కనుక-ధర్మానుష్ఠానమును బెంచికొని హరిభక్తిని దగ్గించుకొనుటకంటెను ప్రవృత్తి ధర్మమును దగ్గించికొని హరిభక్తిని బెంచికొనుట లెస్స.

అవ: అందుచే ఏవేకియైనవాఁడు ప్రవృత్తిమార్గమును వదలి నివృత్తిమార్గమునే యనుసరింపఁ దగునని చెప్పుచున్నాఁడు-

కొవిద్యః=జ్ఞానయైనవాఁడు, తిస్త్వవః=అనంతవిద్యుడైనప్రవీర  
యొక్క ముఖ్యప్రసాదముతో లభించునని చెప్పబడిన సుఖము  
యొక్క, హేతోః=కారణమైన నివృత్తిధర్మ మనిపించుకొనెడు సాధన  
కొఱకే, ప్రయతేత = ప్రయత్న మొనర్చవలెను. ఇతరమునకై  
యత్నింపరాదు. ఉపర్యధః=భూమి మఱియు స్వర్గాదులందు, భ్రమ  
తాం = తిరుగుచున్నట్టి ప్రవృత్తిధర్మానుష్ఠాన పరులైన పురుషులకు,  
యత్ = ఏ నిత్యమైన స్వరూపసుఖము, న లభ్యతే=నులభము గాదో,  
తత్ సుఖం=ఆ స్వరూపసుఖము నివృత్తిధర్మపక్షులైన జీవులకు, గంభీర  
రంహసా=1. వ్యక్తముగాఁ గనుపింపనట్టి వేగముగల, 2. అనేకజన్మ  
ముల పఠిమితిగల, కాలేన = కాలమందు కాలరూపియైన, అన్యతః =  
అందఱు దేవతలకంటె నత్యంత భిన్నుడైన శ్రీహరినుండి, సర్వత్ర=  
అన్ని దేశకాలము లందును, అదుఃఖవత్ = దుఃఖము గానిదై లేక,  
దుఃఖవత్ = సాఫలకుఁ బ్రయత్నములేకయే ప్రాప్తించు దుఃఖమువలె,  
లభ్యతే=వేఱు ప్రయత్నము లేకయే యభివ్యక్త మగును. లేక మఱి  
యొక రీతిగా నన్వయించికొనవచ్చును. ఆ యన్వయక్రమ మిది.

స్వర్గాదులందు సంచరించువారికి ఏ సుఖము లభింపదో అట్టి  
నిర్దుఃఖమైన సుఖము కొఱకే జ్ఞానియగువాఁడు ప్రయత్నింపవలెను.  
అన్యతః=విషయభోగముతో, యద్దుఃఖవత్సుఖం=ఏ దుఃఖమిత్రితమైన  
సుఖము గలదో, తత్ = అది, అవ్యక్త వేగముగల కాలమునుండి, సర్వ  
త్ర=అన్ని దేశ కాలములందును, లభ్యతే=చిక్కుచున్నది-అగుటచే దాని  
కొఱకై ప్రయత్నింపక నిత్యమైన స్వరూపసుఖమునకే ప్రయత్నింప  
వలెను.

తాత్పర్యము : దుఃఖములేని సుఖమనిపించికొనెడు మోక్షము  
శ్రీహరి పరమానుగ్రహముతో నేల లభించును. ఆయనుగ్రహమునకు

నివృత్తి ధర్మములను నిర్వహించుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు. లౌకికసంపత్తి నొనగూ ప్రవృత్తి ధర్మప్రవృత్తుడు గారాదు.

ప్రవృత్తిరతులకు, స్వర్గాదులందు సుఖము లభించును. కాని మోక్షసుఖ మేర్పడదు. నివృత్తి ధర్మానుష్ఠానపరులకు స్వరూప సుఖాత్మకమైన మోక్షము కాలక్రమమున, సనేక జన్మసాధనాఫలముగాఁ గాలరూపియై జగద్విలక్షణుడైన శ్రీహరి దయతో లభించి తీరును. పాపులకు దుఃఖము లభించునట్లు; ముక్తియోగ్యులైన నివృత్తి ధర్మ పరులకు సుఖము దుఃఖలేకసంపర్కము లేనిది దొరకితీరును. దుఃఖ మిశ్రితమైన లౌకిక సుఖమునకై, ప్రయత్నింపవలసిన పనిలేదు. అది కాలక్రమముతో నే విశేషప్రయత్నమును లేకయే సిద్ధించును. ప్రయత్న మొనర్పఁదగుట నిత్యమైన స్వరూప సుఖముకొఱకే. 19వ శ్లో: మఱియొక కారణము చేతగూడ నివృత్తిధర్మము శ్రేష్ఠమైనదని శ్రేయస్కరమైనదని చెప్పబోవుచున్నాడు-

అంగ: పూజ్యుడైన వేదవ్యాసరూప భగవంతుడా! ముఖ్యుడ సేవీ! మోక్షప్రదుడైన శ్రీహరిని సేవించెడు, జనః=అధికారియైన చేతనుడు, అన్యవత్=శ్రీహరిని సేవింపని వానివలె, జాతు=ఏ కాల మందును, కథంచన=ఏ నిమిత్తముచే నైనను, సంస్మృతిం=సంసార మును, న అవ్రజేత్=పొందుటలేదు,

సహకల్యాణకృత్ కశ్యపగృహిణి తత గచ్ఛతి.

అనువాక్యమే ప్రమాణము. ముకుందాంఘ్రియపగూహనం=మోక్ష ప్రదుడైన వాసుదేవుని పాదకమలముల యాలింగనమును (దానితో నేర్పడు సుఖమును) స్మరన్=మనసుతోనే యనుభవించుచున్నవాడై రనగ్రహి=భక్తిరసమును గ్రహించిన, జనః=జనుడు, పునః=మఱి, విహాతుం=శ్రీహరి చరణారవిందస్మరణమును విడచుటకు, న ఇచ్ఛేత్

హరిభక్తుఁ డే కాలముం దైనను ఏ నిమిత్తముచే నైనను సంసారమును బొంది దుఃఖింపఁడు. న హి కల్యాణకృత్కశ్చిద్దుర్గతిం తాత గచ్ఛతి' పానికి దుర్గతి యెన్నఁడును లేదు. అట్టి యధికారి చేత నుఁడు తన మనస్సునందే వైకుంఠనియొక్క పాదపద్మాలింగన సుఖము ననుభవించుచుండును. ఇట్టి భక్తిరసములోని రుచి నెఱిగిన ముక్తియోగ్య జీవుఁడు శ్రీహరి పాదముల నెప్పుడును వదల నేరఁడు. వదలుట కిష్టముండదు.

రసజ్ఞులైన భక్తులు సేవించెడు శ్రీహరి లక్షణమును నిర్వచించుచున్నాఁడు.

సః భగవాన్-భక్తులు మనస్సుతో ధ్యానించెడు వైకుంఠుఁడు, ఇదం-ఈ మన కన్నుల కగుపించెడు, విశ్వమివ-ప్రపంచము వలెనే యుండును. వాడే ప్రపంచము గాదు. ఇతరః-జగత్తునకంటె విలక్షణుడు, యతః-ఏ శ్రీహరినుండి, జగత్ స్థాన నిరోధ సంభవః-జగత్తు యొక్క సృష్ట్యాదులు నడచునో, హి-జగత్సృష్టి మొదలగు లక్షణములచేఁ దెలియఁ బడెడు సర్వజ్ఞత్వ స్వతంత్రత్వ సర్వ శక్తత్వ సర్వస్వామిత్యాది గుణములచేతఁ బూర్ణుఁ డగుటచే నా సర్వజ్ఞత్వము మొదలైన గుణములు పరిమితములుగా నున్న లక్ష్మీ బ్రహ్మాదులగు జగత్తుకంటె భిన్నుఁడనుట యనుభవసిద్ధము, తతః-తనయందున్న జగ ద్వైలక్షణ్యమును, స్వయం-తానే, వేద-తెలిసికొన్నవాఁడు, హి-ఆ కారణముచేతనే జగత్తునకు, వాసుదేవునకు నైక్యము చెప్పుట ప్రమాణ విరుద్ధము, భవాన్-పూజ్యుఁడైననీవు వేద-ఈ విషయమును తెలిసినవాఁడవు, తథా-అ-నీవు సర్వజ్ఞుఁడవైనను ఉపాధ్యాయనిమిందు విద్యార్థివలె, భవతః-అవ్యాకృతాకాశము వలె, నపరిమిత జ్ఞానమున్న నీకు, ప్రాదేశమాత్రం-ఒక ప్రదేశ



జ్ఞానము (మయా=వాచేత) ప్రదర్శితం=చెప్పబడినది. 'ఈ విశ్వము భగవంతుడు. భిన్నుడైన వానివలెనున్న జీవుడును భగవంతుడే' ఈ యర్థకల్పనము జేయరాని దని 'సా' శబ్దముచే సూచించుచున్నాడు. సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ. ఇత్యాదిశ్రుతుల కభేదము తాత్పర్యము గాదు.

ఈ శ్లోకమందు 'ఇవ' - 'ఇతర' శబ్ద ప్రయోగములచే నీ యర్థమే దృఢపఱుపబడుచున్నది. పై జెప్పబడిన శ్రుతికి జీవ జడాత్మకమైన ప్రపంచమునకు 'సత్త' మొదలగు ధర్మముల నొసఁగువాడనియే యర్థము చెప్పవలెను. దీనినే భాగవతము ప్రతిపాదించినది.

తాత్పర్యము: భగవద్భక్తుల ధ్యానగోచరుడైన శ్రీహరి మన కన్నుల కగుపించు ప్రపంచమువలె, సత్యస్వరూపుడు. ప్రపంచమే యతడుగాదు. వాడు ప్రపంచవిలక్షణుడు; కనుక జగత్తునకంటెను భిన్నుడు. వానినుండియే ఈ సృష్ట్యాదు లేర్పడు చున్నవి. అందుచే వాడు సర్వజ్ఞుడు. స్వతంత్రుడు. సర్వశక్తుడు. సర్వస్వామి. వాని యందు సమస్తగుణములును బరిపూర్ణములై యుండును. అతనికంటె భిన్నులైన లక్ష్మీ బ్రహ్మాదీచేతనులు జగత్తు వా రన్వతంత్రులు. అసర్వజ్ఞులు. అసర్వశక్తులు; అసర్వస్వాములు. కనుక, శ్రీహరి జగత్తునకన్న భిన్నుడనుట సర్వసిద్ధము. తన జగద్విలక్షణత్వమునుగూర్చి శ్రీహరి చక్కగా నెఱుఁగును. అతని యవతారమే యైన నీకును నిది స్పష్టమే. వైకుంఠునకును జగత్తునకును ఐక్యమును జెప్పుట ప్రమాణవిరుద్ధము. అవ్యాకృతాకాశమువలె పరిమితి లేని జ్ఞానముమీది. నేను విజ్ఞాపించినది నది. కేవలమొక్క ప్రదేశమందున్న యాకాశమువలె ప్రాదేశమాత్రమే. 'సర్వం ఖల్విదం బ్రహ్మ' ఇత్యాది శ్రుతుల కర్థాంతరములను గల్పించు మతములను ఖండించెడు భాగవత గ్రంథమును రచింపుడు. జీవ జడాత్మకమైన ప్రపంచమునకు సత్తాదిప్రదుడైన భగవంతుని యథావత్తుగా దెలిపి, సజ్జనుల నుద్ధార మొనర్పవలెను.

అష్టమాత్మనాత్మనా మనహ్మమహ్మద్యు  
 పురస్య పుంసః పరమాత్మనః కలామ్,  
 అజం ప్రజాతం జగత శ్శివాయ త  
 న్మహానుభావాభ్యుదయో ౨ధిగణ్యతామ్.

21

అమోఘదృక్ = నిష్ఫలముగాని దృష్టిచేఁ గూడినవాఁడా, త్వం = నీవు,  
 అత్మనా = స్వయముగనే, ఆత్మానం = అత్మస్వరూపునిగను, అజం = జననములేనట్టి  
 వానిగను, జగతః = ప్రపంచముయొక్క, శివాయ = మంగళముకొఱకు, ప్రజాతం =  
 ప్రకర్తముగా జన్మించినట్టి, పరస్య పుంసః = పరమపురుషుఁడైన, పరమాత్మనః =  
 పరమాత్మునియొక్క, కలాం = అంశభూతునిగా, ఆవేహి = తెలిసికొమ్ము, మహాను  
 భావాభ్యుదయః = గొప్పదైన అనుభవముచేఁ గూడిన వానియొక్క పరాక్రమమును  
 అధిగణ్యతాం = వర్ణింతువు గాక.

అమోఘ దృష్టిగల వ్యాసమునీ! నీవు పరమేశ్వరుని యనతార  
 భూతుఁడవు. నీ కాచార్యాపేక్ష యవశ్య ముండవలసినది లేదు.  
 నీ వమోఘదృష్టిగలవాఁడవు. నీ జ్ఞానమున కెప్పుడును దోషస్పర్శలేదు.  
 స్వయముగ నాత్మస్వరూపుఁడవు; జన్మాది వికారహితుఁడవు. లోక  
 క్షేమమునకై స్వేచ్ఛగా నవతరించిన పరమపురుషుఁడైన పరమాత్ముని  
 కళాభూతుఁడవు. అందుచే మహానుభావుఁడైన వైకుంఠవాసుని  
 యొక్క పరాక్రమమును, ప్రధానముగా నిరూపింపవలెను.

ఇదం హి పుంసస్తపన శ్రుతస్యవా  
 స్విష్ణస్య పూర్తస్య సుసూక్తదత్తయోః,  
 అవిఘ్నతోఽర్థః కవిభి ర్నిరూపితో  
 యదుత్తమశ్లోక గుణానువర్ణనమ్.

22

ఉత్తమశ్లోక గుణానువర్ణనం = ఉత్తమమైన కీర్తిగల పరమేశ్వరునియొక్క  
 గుణానువర్ణన మనునది, యత్ = ఏదికలదో, ఇదం హి = అదియే, పుంసః = పురుషుని  
 యొక్క, తపనః = తపముయొక్క, పూర్తస్య = పూర్తయైన, సుసూక్తదత్తయోః = సుసూక్తమునకు దత్తము

స్విష్టస్య=అగ్నిష్టోమాద్యమస్థానము యొక్కయు, సూక్తస్య=ఉత్తమమైన వాద  
వ్యవహారముయొక్కయు, దానయోః=దానముయొక్కయు, కవిభిః=విద్వాంసుల  
చేత, అపిచ్యుకోఽర్థః=ఉత్తమోత్తమమైన ఫలముగా, నిరూపితః=నిర్ధాంతిక  
రింపఁబడినది.

అవః ఈ యొక్క కార్యకరణముచేతనే తపస్సు మొదలైన  
నమస్తమును సఫలీకృత మగునని వివరించుచున్నాఁడు. పురుషుఁ  
డొనర్చెడు తపస్సు, వేదాంతశ్రవణము, వేదాధ్యాపనము, అగ్నిష్టో  
మాది కర్మలు, తటాకప్రతిష్ఠాదులు, సూక్తవాచావైభవము, దాన  
ధర్మాదులు వీని యన్నింటికిని ఫల మొక్కటే, పరమేశ్వరుని గుణాభి  
వర్ణనము. ఇట్లే విద్వాంసులు నిరూపించిరి.

**శ్రీధరీయము :**

అజం=జన్మాది వికారములతోఁ గట్టువడెడువాఁడు కానప్పటికి,  
జగత శ్చివాయ ప్రజాతం=జగత్ క్షేమముకొఱకు స్వేచ్ఛగా నవత  
రించిన వానినిగా, అవేహి=తెలియుము. ఎందువలన? పరస్య పుంసః  
కలాం=పరమపురుషుని యంశభూతుఁడవు నీవు. శ్రీహరియొక్క  
పరాక్రమాదులను, అధి=ఎక్కువగా, గణ్యతాం=నిరూపింపుము.

శ్రుతస్య స్విష్టస్య ఇత్యాదులందు భావే క్తప్రత్యయము అవి  
ద్యుతః=నిత్యమైన, అర్థః=ఫలము.

**సంశీధరుని భావార్థదీపిక :**

అమోఘం=లోకకల్యాణకరమైన, దృక్=దృష్టి అనఁగా జ్ఞానము  
గలవాఁడా! 'సర్వవర్ణాశ్రమాశాం యత్ దధ్యో హి తమమోఘ  
దృక్' అనుచోటుఁ గూడ నీ శబ్దమే వాడఁబడినది. నమస్త ధర్మపరి  
త్యాగ మొనర్చినను, కేవల భక్తిచేతనే మానవుఁడు కృతార్థుఁ డగు

అపః ఒకానొక భక్తునకుఁ గొన్ని కర్మలయందు స్పృహ-  
యున్నను, ఆ ధర్మానుష్ఠానఫలము గూడ భక్తితోనే సిద్ధించు నను-  
చున్నాఁడు.

అవిచ్యుతోఽర్థః=అవిచ్యుత=అవ్యభిచారియైన, అర్థ మనఁగా  
‘హేతువు. ‘యత్కర్మభిర్మత్తపసా’ ఇత్యాది భగవద్వాక్యములచేత  
తపశ్చరణాది ఫలములుగూడ భగవద్భక్తి చేతనే సిద్ధించుచున్నవి. మఱి  
తదనుష్ఠానము నిష్ఫలమని భావము. ‘స్మర్తవ్యస్సతతం విఘ్నః’ ‘విస్మ-  
ర్తవ్యో న జాతుచిత్, నర్వే విధినిషేధాన్య రేతయో రేవ కింకరాః’  
‘ధర్మో యస్యాం మదాత్మకః’ అనునవిగూడ భగవద్వాక్యమే. మధు-  
సూదన సరస్వతియు ‘సర్వశాస్త్రవాక్యానాం శ్రీభగవత్సేవ తాత్పర్యం’  
అన్నాఁడు. తప మనఁగా కాయక్లేశ లక్షణమైన వ్రతాదులు. శ్రుతం=  
శాస్త్రశ్రవణము, స్విప్తం=ఉత్తమకల్పముల ననుసరించిన యజనము,  
సూక్తం=అధ్యయనము. దత్త మనఁగా దానము.

**విషయధ్యక్షము :**

అప. నేను చెప్పిన విషయము అన్నియుఁ దమకుఁ దెలిసినవే  
అని నారదుఁడు వివరించుచున్నాఁడు.

హే అమోఘదృక్ త్వం. అజం. ఆత్మానం=నిన్ను, పరమాత్మనః  
=దానము మొదలైన యుత్తమ కార్యములయొక్క కర్తగా నున్న,  
పరస్య పుంసః=కలాం, అంశ మనియు, జగతః=జీవరాసులయొక్క,  
శివాయ=మోక్షరూపమైన పురుషార్థమునకు, ప్రజాతం=అవతరించిన  
వానినిగా, ఆత్మనా=ఇతరుల యుపదేశము లేకయే, అవేహి=తెలియు  
దువు. సర్వజ్ఞుడవైన నీకు ఇతరులు తెల్పవలసిన పనిలేదు. తత్=  
ఆ నీయొక్క, మహానుభావాభ్యుదయః=మహాసామర్థ్యమనెడు చరిత్ర  
యొక్క ఉదయమును జగత్కల్యాణమునకై, అనుగణ్యతాం=ప్రధా-  
నముగా వర్ణింపుము. నీ చరిత్రను వర్ణించుటచేత నధికారి చేతను  
లకు మోక్షము లభించునని యభిప్రాయము. అనుగణ్యతాం అని

అవః భగవన్మహిమారూపమైన యభ్యుదయమును వర్ణించుట జగత్తేమమునకుఁ గారణ మెట్లుగును? దానిని వివరించుచున్నాఁడు-

యత్ = ఏ, ఉత్తమశ్లోక గుణానువర్ణనం = శ్రేష్ఠమైన యశస్సు నందిన శ్రీహరి గుణములను జక్కగా వర్ణించుటనుట గలదో, ఇదం హి = ఇదే, పుంసః = అధికారి చేతనునియొక్క, తపనః = కాయశ్లేశరూప మైన తపస్సు, శ్రుతస్య = శాస్త్రశ్రవణము, స్విప్లస్య = ఉత్తమరీతితో సాంగముగ నెఱవేర్చఁబడిన యజ్ఞము, నూత్తస్య = వేదము మొదలగు శాస్త్రాధ్యయనము, బుద్ధదత్తయో రివ = తెలియుట దానము మున్నగు వానియొక్క, అవిద్యతోఽర్థః = అపరోక్షజ్ఞానమును గల్గించి మోక్ష కారణమగుటచేత, వినాశము లేని ఫల మనిపించికొనెడు ప్రయోజన మని, కవిభిః = జ్ఞానులచేత, నిరూపితః = నిరూపింపఁబడినది. శ్రీహరి మహిమను వర్ణించుటచే నధికారి చేతనుల కందఱకును మోక్షము లభించును. అందుచే తా మా పనినే యొనర్పవలెనని యర్థము.

తాత్పర్యము : వేదవ్యాసమునీ! నీ జ్ఞాన మమోఘము. జన నాది దోషములు లేనివాఁడవు నీవు. సమస్తమునకు స్వామియైన శ్రీహరియే యుత్తమకర్త. సర్వోత్తముఁడు. అతని యవతారమే నీవు. అధికారిచేతనుల ననుగ్రహించి వారికి మోక్షసాధనమును దెలియపఱచుటయే నీ యవతార ప్రయోజనము. ఈ విషయము నేను నీకుఁ జెప్పవలసినది లేదు. నీకే తెలియును. కనుక నీ మహామహిమోపేత మైన చరిత్రనే భాగవతమందు వర్ణింపవలెను. ఆ చరిత్రను మనన మొనర్చి నజ్ఞులు మోక్షాది పురుషార్థము లందెదరు. అధికారిచేత

లైన శాస్త్రార్థ్యయనము సేయవచ్చును. సమస్త విషయములను  
దెలిసి, తెలుపవచ్చును. ఇవన్నియు నపరోక్షజ్ఞానమును గల్గించి శాశ్వత  
ఫలమనిపించుకొనెడు మోక్షమునకుఁ గారణములు గావలెను. మోక్షము  
శ్రీహరి గుణవర్ణనాపూర్వకమైన సాధనతోనే సాధ్యమగునని జ్ఞానుల  
మతము. అందుచే నధికారిచేతనులు స్మరించుట కనుకూలమగునట్లు  
శ్రీహరి గుణములను వర్ణించు భాగవతశాస్త్ర మొనర్పవలెను.

పోతన్నగారు :

క. ఎఱిఁగెడువాఁడు కర్మచయమెల్లను మాని హరిస్వరూపమున్  
నెఱయ నెఱుంగుఁ దాను మదినేరువుఁ జూపు; గుణానురక్తుఁడై  
తెఱువలేక క్రమ్యురుచు దేహదనాద్యలిహన యుక్తుఁడై  
యెఱుఁగని వానికిం దెలియ నీశ్వరలింగ ముసింద్రః చెప్పుమా:

చ. తన కులధర్మమున్ విడిచి దానవవైరి పదారవిందముల్  
పనివడి సేవసేసి పరిపాకము వొందక యెవ్వఁడేని  
చ్చిన మఱుమేననైన నది సిద్ధిపహించుఁ దడియసేవఁ కా  
నినఁ గులధర్మగౌరవము సిద్ధిపహించునె యెన్ని మేనులన్:

వచ: అది గావున నెఱుకగలవాఁడు, హరిసేవకుం బ్రయ  
త్నంబు సేయందగుఁ; గాలక్రమంబున నుఖదుఃఖంబులు ప్రాప్తంబు  
లయినను హరిసేవ విడువం దగదు. దానంజేసి యూర్ధ్వంబున  
బ్రహ్మపర్యంతంబు గ్రింద స్థావర పర్యంతంబు దిరుగుచున్న జీవులకు  
దుఃఖంబులట్ల నుఖంబులు ప్రాకృతకర్మాధీనంబులై సిద్ధించు; నెయ్యది  
పొందరాదట్టి మేలు సిద్ధించుకొఱకు హరిసేవ సేయవలయు. హరి  
సేవకుండగు వాఁడు జననంబునొందియు నన్మృనిక్రియ సంసారంబు  
నం జిక్కండు. క్రమ్రుణ హరిచరణ స్మరణంబుఁ జేయుచు భక్తిరస వశీ

వేతమియును లేదు; విశ్వమునకు  
 భవ వృద్ధి యము లా పరమేశ్వరే నగు;  
 నీ నెఱుంగుదు గాదె; నీ ముఖమున  
 నెఱిగింపఁబడ్డది; యేకదేశమున నీ  
 భువనభద్రమునకై పుట్టినట్టి  
 'హరికళాశాకుంధ' పవి విచారింపుము  
 క్రమముగా హరి పరాక్రమము లెల్ల

వినుతినేయు మీవు; వివికియుఁ జదువును  
 బాస మతులనయముఁ దపము ధృతియుఁ  
 గరిమిలెల్ల పలముగాదె పుణ్యకోకుఁ  
 గమలనాథుఁ బొగడఁ గలిగెనేని.

అర్థము : ఎఱిగెడువాఁడు = సదసద్వివేచనము గలవాఁడు,  
 కర్మచయము = ప్రవృత్తి ధర్మరూపమైన కర్మకాండను, ఎల్ల మాని  
 = నమస్తమును వదలివైది, హరి స్వరూపమున్ - త్రిమహావిష్ణువు నిర్వి  
 కల్పక సుఖాత్మకమైన రూపమును, నెఱయన్ = నిండుగా అనఁగా నం  
 పూర్ణముగా, ఎఱుంగున్ = అనుభవించును, తాన్ మదిన్ నేరుపున్ జూపు  
 చున్ = ఆ యనుభవముచే నేర్పడిన ఆనందముతో వివేకవంతుడై యుం  
 దును. గుణానురక్తుడై = త్రిగుణముల ప్రభావములకు లోఁగినవాఁడై,  
 తెఱకువ లేక = జనన మరణముల నుండి తప్పించుకొనవలె ననెడు వివే  
 కములేక, దేహధనాద్యభిమానయుక్తుడై = దేహము ధనము మున్నగు  
 వానియందు 'ఇవి నావి' యను నభిమానము గలవాడై, క్రుమ్మరు  
 చున్ = జన్మచక్రములందుఁ దిరుగుచునుండు నట్టి, ఎఱుగని వానికిం  
 దెలియన్ = అజ్ఞాని కర్థమగునట్లు, మునింద్రా! = ఓ వ్యాసమహర్షి!,  
 ఈశ్వరలీలలన్ చెప్పవే! = పరమేశ్వరుని లీలలను చెప్పుము.

తాత్పర్యము : ఎవఁడో యొకఁడు విచక్షణుడైనవాఁడు సర్వ  
 క్రియా నివృత్తి యొనర్చును. ఒనర్చి నిరీకల్పక సుఖాత్మకమైన

వంశపురుషుని దాని మఱిగి అదనుభవంనకుఁ దై చాకచక్యములఁ బ్రదుకును. ప్రవృత్తిస్వభావుడైన జీవుఁ డవిచక్షణుఁడు. దేహాద్యభిమానము గలవాఁడు. తత్ఫలముగా వివేకహీనుఁడు. దానితో జన్మమరణ చక్రమందు నిరంతరము భ్రమించువాఁడు. అట్టి వాని కర్థమగునట్లు వాఁడు తన యజ్ఞానము నెఱిగి వివేకమునఁ బ్రవర్తించునట్లు పరమేశ్వరుని లీలలను వర్ణింపుము. పూర్వపద్యములందుఁ బ్రవృత్తిమార్గమును నిందించెను. సర్వక్రియా పరిత్యాగముచేతనే నివృత్తిమార్గమందు పారమేశ్వరనుభానుభూతి. వాస్తవ మిట్లుండఁగా వైకుంఠుని యశశకథనముచే గల్గు లాభమేమి? యనుటకీ పద్యమున నుత్తరము చెప్పినాఁడు.

అర్థము : తన కులధర్మమున్ విడచి=తన కులమున కనుగుణముగా ననుష్ఠింపవలసిన ధర్మమును వదలిపెట్టి, దానవవైరి=శ్రీమహావిష్ణువుయొక్క, పదారవిందముల్=పాదపద్యములను, పనివడి=అక్కఱగా, సేవచేసి=సేవించి, పరిపాకమున్ పొందక=ఆ భక్తిమార్గమందు నిష్ణాతుఁడు గాకముందే, ఎవ్వడేన్ చచ్చినఁ=ఎవఁడైనను మరణించినచో, మఱుమేననైనఁ=తరువాతి జన్మమందైనను అది అనుష్ఠితమై ఫలపరిపాకమును బొందని భక్తి, సిద్ధి వహించుఁ=క్రమముగా ననుష్ఠింపఁబడి ఫలస్వరూపమును దాల్చును. తదీయసేవఁ=ఆ శ్రీమహావిష్ణువునకు సంబంధించిన సేవను, పొసిన=వదలిపెట్టిన, కులధర్మగౌరవము=కులధర్మానుష్ఠానముచేత నేర్పడెడు గొప్పతనము, ఎన్నిమేనులఁ=ఎన్నిశరీరము లెత్తినను, సిద్ధివహించునె?=ఫలము పొందినదగునా!

తాత్పర్యము : ఎవఁడైనను తన కులధర్మమును వదలిపెట్టి శ్రీహరి పాదాబ్జములను సేవించినచో వాని కెన్నఁడును చ్యుతిలేదు. కులధర్మమును వదలిన పాపము వానినంట నేరదు. ఈ ధర్మమందు వాఁడు భక్తి మార్గమును బరిహార ముగ సాధింపజేక మరణించినచో.



మఱియు జన్మమున ను ను సరిగ్గము వాని సరిగ్గము నుచున్నచో వాడు  
 అక్కడనుండి దన యభ్యాసమును ముందుకు సాగించును. ఈ జన్మ  
 ముననో తదుపరి జన్మమందో వాని కా భక్తి మార్గములో సిద్ధి ప్రాప్తిచి  
 తీరును. ఒకవేళ ఈ జన్మమందే కొంతభక్తిని సాధించి మఱల తద్వి  
 రుద్ధములైన యాచారముల ననుసరించి పతితుడైనను ఆ సంస్కా  
 రము వానిని వదలిపెట్టుదు. నమయము వచ్చినంతనే యది యుద్భు  
 ధమై మఱల వానిని భక్తి మార్గమున కీడ్చును. శ్రీమహావిష్ణువు సేవను  
 వదలి ఎవఁడైనను కులధర్మ గౌరవమునే పట్టుకొని వ్రేలాడుచున్నచో  
 వాని తెన్నుఁటికిని సిద్ధిలేదు. ఎన్ని జన్మ లెత్తినను వాడు ధర్మానుష్ఠా  
 నములోఁ బొరలుచుండ వలసినదే. ఇందులో 'విడచి' శబ్దమునకు  
 మూలము 'త్యక్త్యా' అనునది. భక్తి మార్గానుసరణమునకు ముందే  
 కర్మమార్గము నుల్లంఘింపవలెనని వంశీధరుఁ డర్థము చెప్పెను. కుల  
 ధర్మములను వదలుటవలనఁ గలుగు లోపములను భక్తియే పూరించు  
 నని యతని యభిప్రాయము. విజయధ్వజుఁడు దీని నంగీకరింప  
 లేదు. స్వధర్మానుష్ఠానమును బొత్తిగా వదలిపెట్టుట మూలకారుని  
 యభిప్రాయము గాదని యాతని తలఁపు. భక్తిని కుంచించుకొని  
 ధర్మానుష్ఠానముఁ బెంచికొనుట కంటెను దానిని నంకుచించికొని  
 భక్తిని సాధించుట లెస్స యని యతని యభిప్రాయము. 'పనివది',  
 అక్కఱతో సేవింపవలెను; అనఁగా నితఁ డొకఁడే శరణ్యుని సేవింప  
 వలె ననుట. 'మా మేవ యే ప్రపద్యంతే' అను గీతావచనానుసార  
 ముగా నని యభిప్రాయము. పరిపాకమున్ పొందక=పరిపాకము  
 పొందక ద్వితీయకు ప్రథమవచ్చి దానిపై గనడదవాదేశము. పరి  
 పాకము పొందకపోవుట రెండు రీతులుగా 1. జన్మమంతయు భక్తిని  
 సాధించినను అది పక్వము గాకపోవచ్చును. ఒక జన్మమందే సాధ  
 కుఁడు కొంతకాలము భక్తి నొనర్చి తదుపరి తద్విన్నవర్తనము నను  
 వర్తింపవచ్చును. ఎఱువను భక్తి మార్గములో కనిజేడని జలిప్రాయము.

తదయ నవన = త త్రైమహావిష్ణువునకు సంబంధించిన అన యుక్త  
యర్థము. తదీయు లనఁగా భాగవతులు. వారిసేవ తదీయసేవ.  
భగవంతునివలెనే భాగవతులనుగూడ సేవింపవలెనని భావము. కుల  
ధర్మగౌరవము = కులధర్మముల ననుష్ఠించుటచే నేర్పడిన గొప్పతనము.  
ఎన్నిజన్మములెత్తినను భగవదనుభవమును బొందింపలేదని భావము.

అర్థము : అదిగావునన్ = సత్య మిట్లుండుటచేత, ఎఱుకగల  
వాఁడు = కోవిదుడైన జనుఁడు, హరిసేవకున్ ప్రయత్నంబుసేయన్  
తగున్ = కర్మమార్గమును సంకుచించికొని, వాసుదేవుని పదసేవకై  
యత్నింపవలెను. కాలక్రమంబునన్ = వాని వాని ప్రాప్తికాలమందు  
నుఖదుఃఖంబులు = సుఖములును, దుఃఖములును, ప్రాప్తంబులైననున్  
= సంప్రాప్తించినను, హరిసేవవిడువందగదు = త్రైమహావిష్ణువుసేవ  
వదలుకొనరాదు. దానంజేసి = దానివలన, కాలక్రమమున నుఖదుఃఖ  
ములు ప్రాప్తములైనను హరిసేవ వదలరానిదగుటవలన, ఊర్ధ్వంబున  
బ్రహ్మపర్యంతంబు = ఊర్ధ్వలోకములందు చతుర్ముఖబ్రహ్మవఱకును,  
క్రిందస్థావరపర్యంతంబు = క్రిందిలోకములందు స్థావరముల వఱకును  
దిరుగుచున్న జీవులకున్ = భ్రమించుచున్నట్టి జీవులకు, ప్రాకృత  
కర్మాధీనంబులై = తా నింతకుముందు జన్మలలో నొనర్చికొన్న ఫల  
కామనా పూర్వకములైన క్రియలచే నేర్పడెడు పుణ్యపాపములకు అధీ  
నములై, దుఃఖంబుల యట్లునుఖంబులును సిద్ధించు = దుఃఖములవలెనే  
నుఖములును ప్రాప్తించును. నుఖప్రారబ్ధముతో నుఖమును, దుఃఖ  
ప్రారబ్ధముతో దుఃఖమును, ప్రాప్తించునని భావము. ఎయ్యది పొంద  
రాదు = మానవులకు దుర్లభమైనదేదో, అట్టి మేలు సిద్ధించుకొఱకున్ =  
అట్టి నర్వోత్తమమైన మోక్షరూప నుఖప్రాప్తికొఱకు, హరిసేవ సేయ  
వలయున్ = హరి నర్చింపవలెను, హరిసేవకుండగువాఁడు = హరిభక్తిని  
సాధించినవాఁడు, జననంబునొందియున్ = జన్మమునందినవాఁడైనను,  
అన్యనిక్రియన్ = ఇతరునివలె, సంసారంబునం జిక్కిండు = సంసార

చేయుచున్ = వాసుదేవుని పాదములనే స్మరించుచు, భక్తిరస వశీ  
 కృతుండయి=భక్త్యానందమునకులోబడిన మనస్సుగలవాడై, విడు  
 వన్ ఇచ్చగింపండు=విడుచుట కంగీకరింపఁడు, మూలము 'యద్రు  
 మతా ముపర్యధః' అని గలదు. 'యదుపరి బ్రహ్మపర్యంతం' 'అథ  
 స్థావర పర్యంతం చ' అని శ్రీధరుని వ్యాఖ్య. ఆ వాక్యములను  
 పోతన్న అట్లే దించెను. 'స్మరన్ ముకుందాం ఘృణపగూహనం' అని  
 మూలము. హృషీకేతుని పాదపద్మముల నాలింగనము చేసికొనుటచే  
 నేర్పడిన సుఖ మని భావము. దీనిని పోతన్న రెండు సమాసములుగా  
 వింగడించెను. 'హరివరణ స్మరణంబు సేయుచున్' - 'భక్తిరస వశీ  
 కృతుండై'-అని యీ రెండు సమాసములు. విడువన్ ఇచ్చగింపండు.  
 దీనికి మూలము 'విహతుం నేచ్ఛేత్' అని. తీవ్రమైన ఇచ్చమాత్రమే  
 జీవుని ధర్మము. అది యున్నప్పుడు దానిని సాధించుటలోఁ గల  
 బాధలను పరమేశ్వరుడే న్వయముగా నివారించునని తాత్పర్యము.  
 అందుకే మూలములో 'విహాయ' అని చెప్పలేదు.

అర్థము : విష్ణుండు విశ్వంబు = లోకమంతయు భగవంతుని  
 స్వరూపమే. విష్ణునికంటెను వేఱేమియు లేదు. శ్రీమహావిష్ణువునకన్న  
 భిన్నమైన పదార్థమే లేదు. నమస్తమునందును సత్స్వరూపముగా  
 భాసించుచున్నాడని భావము. ఇవటి 'విష్ణు' శబ్దము సార్థకమైనది.  
 విష్ణు వనఁగా నమస్తమందును వ్యాపించి యున్నవాఁడు. విశ్వమున  
 కున్-నమస్త ప్రపంచమునకును, భవవృద్ధిలయములు=సృష్ట్యాదులు,  
 ఆ పరమేశుడేన్ అగున్=ఆ శ్రీమహావిష్ణువుచేతనే యేర్పడుచున్నవి. నీ  
 వెఱుంగుదు గాదె=ఇది నీకుఁ దెలిసిన విషయమే, నీ ముఖమునన్=నీ  
 చేతనే, ఏకదేశమునన్=ప్రాదేశమాత్రముగా న్వల్యముగా, ఎఱిగింపఁ  
 బడ్డది=భారతాదులందు నిరూపింపఁబడినది, భువన భద్రమునకై=  
 ప్రపంచముల క్షేమార్థమే పుటినటి, హరికళాజాతుండవని విచారిం

వర్ణింపుము, వినికియున్ = శ్రుతపాండిత్యమును, చదువున్, దానము, అతులనయము = సాటిలేనిధర్మము, తపమున్, ధృతియును = ధైర్యమును, అను నీ గుణములయొక్క, కలిమిన్ = కలిగియుండుటకు, పుణ్యశ్లోకున్ కమలసాభున్ = పవిత్రకీర్తిగల శ్రీమహావిష్ణువును, పొగడం గలిగెనేని = వర్ణింపఁ గలిగినచో, నిల్లఫలము గాదె = సమస్తమైన ఫలము గదా!

తాత్పర్యము: జగమంతయు విష్ణుస్వరూపము. తద్విన్న మేదియులేదు, ఈ విశ్వమునకు సృష్ట్యాదు లాపరమేశ్వరునుండియే యేర్పడుచున్నవి. వ్యాసమునీ! ఈ తత్త్వము నీ వెఱుఁగుదువు. నీవే భారతాదులం దేకదేశముగా నీ విషయమును నిరూపించితివి. లోకక్షేమమునకై యవతరించిన శ్రీమహావిష్ణువు నంశపురుషుడవు నీవు. హరిపరాక్రమములు క్రమముగా భాగవతమందు వర్ణింపుము. శ్రుతపాండిత్యము విద్య మొదలైన మానవుఁడు సంపాదించుకొన్న సమస్త యోగ్యతలకును ఫలము శ్రీమహావిష్ణువును వర్ణించుట.

అహం పురాఽతీత భవేఽభవం నుతో

దాస్యాస్తు కస్యాశ్చన వేదవాదినామ్,

నిరూపితో బాలక ఏవ యోగినాం

శుశ్రూషణే ప్రావృషి నిర్వివక్షతామ్.

23

తే మయ్యపేతాఖిల చావలేఽర్చకే

దాంతే ఽదృతక్రీడన కేఽనువర్తిని,

చక్రః కృపాం యద్యపి తుల్యదర్శనాః

శుశ్రూషమాణే మునయో ఽల్పభాషిణి.

24

సర్వవిద్యుత్తుః కర్మవిద్యుత్తుః కర్మవిద్యుత్తుః,  
 ఏవం ప్రవృత్తస్య విశుద్ధచేతనః  
 సద్ధర్మ ఏవాత్మరుచిః ప్రజాయతే.

25

తత్రాన్వహం కృష్ణకథాః ప్రగాయతా  
 మనుగ్రహేదా శృణవం మనోహరాః,  
 తా శ్రృద్ధయాఽమే నుసవం విశృణ్వతః  
 ప్రేయ శ్రవస్యంగః మమా భవద్రతిః.

26

తస్మిన్స్తథాలబ్ధ రుచేర్మహామునే  
 ప్రేయశ్రవస్య స్థరితా మతిర్మమ,  
 యయా ఽహమేత త్పదస త్స్వమాయయా  
 పశ్యే మయి బ్రహ్మణి కల్పితం పరే.

27

ఇత్థం శరత్ప్రాప్తృషికా వృక్షాహరే  
 ర్విశృణ్వతోమే ఽనుసవం యశోఽమలమ్,  
 సంకీర్త్యమానం మునిభిర్మహాత్మభి  
 ర్భక్తిః ప్రవృత్తా ఽత్యరణస్తమోపహా.

28

అహం-నేను, పురా-కడదిన కల్పమందు, అతీతభవే-పూర్వజన్మమందు  
 వేదవాదినాం - వేదాధ్యయనపదలకు సంబంధించిన, కస్యాకృత - ఒకానొక,  
 దాస్యాః-దాసికి, మతః-కొడుకుగా, అభవం-జనించితిని, బాలక ఏవ-నేను  
 బాలకుడుగా మన్నపుడే, ప్రావృషి-వర్షాకాలమందు, నిర్విపక్షతాం-ఏకస్థాన  
 మందు పసిండుట కిచ్చించుచున్న, యోగినాం-యోగులయొక్క, కుశ్రూషణే-  
 కుశ్రూషయందు, నిరూపితః-నియత్తుడనుగా నై తిని.

అవః సత్సంగతితో నిద్ధించుచున్న హరికథా శ్రవణాదుల  
 ఫలమును తన స్వానుభవముతో విస్తరించుచున్నాడు.

వివరించుచున్నాను. అది నా పూర్వజన్మము. ఆ జన్మమందో  
దాసికిఁ బుత్రుఁ డనుగా జన్మించితిని. ఆమె వేదవాదుల య  
బరిచర్య లొనర్చికొనుచు కాలము గడపుచుండెడిది. నా య  
వశమున నచ్చటికిఁ గొందఱు పరమహంస లేతెంచిరి. వారు  
ర్థాన్య లచ్చటనే గడప నిచ్చగించినారు. శ్రోత్రియ బ్రాహ్మ  
నన్ను వారిసేవ లొనర్చుటకై నియోగించిరి. నా బాల్యము  
నందేహాన్యదము గాలేదు.

తే మనయః-ఆ మహర్షులు, తుల్యదర్శనాః యద్యపి-అందఱియ  
సమావదర్శనముగల వారైనను, అపేక్షానివాసలే-ఏ దాపర్యములును  
వాఁడును, దాంతే-ఇంద్రియ దాపర్యములకు లోఁగనివాఁడును, అధ్యతక్రి  
అడుకొనుటకుఁ గావలసిన వస్తువులపై యాసలేనివాఁడును, అనువర్తిం  
కాలములందును వారి ననుసరించువాఁడును, శుక్రాషమాజే-సర్వదా శాస్త్ర  
శుక్రాష వల్పుచున్నవాఁడును, అల్పభాషిణీ-అవపర మున్నంతవఱకే మా  
వాఁడును, అర్యతే-చిత్తవయస్సున మన్నవాఁడును నైవ, మయి-నా  
కృపాం-అనుగ్రహమును, చక్రః-చేసిరి.

ఓ మహామునీ! నేనాచిన్నవయసుననే, నమస్త చాప  
లను దాటి యుంటిని. ఇంద్రియములు నన్ను స్వాధీనపఱచి  
జాలకుండెను. అటులపై నామనసు పొవుటలేదు. క్రిడావస్తువుల  
దిచ్చ లేదు. తేయుంబవళ్ళు వారినే యనుసరించు చుంటిని,  
శుక్రాషలను సర్వదా సప్రమత్తతతో నిర్వహించుటయే నా లక్ష  
కావలసిన దానికన్న నెక్కువ భాపించుటలేదు. ఇన్నిటికి పైఁ  
బాల్యావస్థ వారి తెక్కువగా నాకర్షణీయమై యుండెను. వారు  
దర్శనులు. కాని, నాగుణములు వారి నాకర్షించినవి. వా  
యందు దయ వెట్టిరి.

ద్వితైః - ఆ బ్రాహ్మణులచేత, అనుమోదితః - అంగీకారమును  
వాఁడనై, ఉద్విష్టలేవాన్-వారి ఎంగిల లేకములను, పక్కత్-ఒకపారి, భు

గలవాడే నైతని, ఎవరి = ఈ ప్రకారము, ప్రవృత్తిస్య = ప్రవర్తించుచున్న, విశుద్ధచేతనః-విశేషముగా శుద్ధిని బొందిన మనస్సు గలవాడనైన నాకు, తద్ధర్మ వివ-వా రనుసరించెడు ధర్మమందే, అత్యుచితః-నా మనస్సుయొక్క తాత్పర్యము, ప్రజాయతే న్య-ఏర్పడిన దగుచుండెను.

వారు నాయం దమిత దయాపరులై యుండిరి. ఒకానొకనాఁడు వారి యనుజ్ఞతో వారి యుచ్చిష్టలేకమును భుజించితిని. దానితో నా నమస్త పాపములును సమూలముగ నశించినవి. ఆ మహర్షుల యుచ్చిష్ట మాహాత్మ్య ముట్టిది. పాపనివృత్తి యైనంతనే నా మనస్సు నర్వవిధముల విశుద్ధ మయ్యెను. వదలక వారి సేవనే యొనర్చు చుంటిని. నా మనస్సు వారి ధర్మమున నాకృష్ట మయ్యెను. 29

తత్ర-అక్కడ, అన్యహం-దివ్యమంతయు, కృష్ణకథాః-కృష్ణుని కథలను, ప్రగాఢాం = గానముచేయుచున్నట్టి వారియొక్క, అనుగ్రహేణ - దయచేత, అత్రుపం-వారికథా కీర్తనమును నేనుగూడ వింటిని, మనోహరాః-మనస్సును హరించునట్టి, కాః-ఆ కథలను, అనుననం-ప్రతిదివమును, శ్రద్ధయా-పరమ శ్రద్ధతో, విశ్రవ్యతః-దివైశాగ్రతతో వినుచున్న, మమ-నాకు, అంగ-ఓ పూజ్యుఁ డవైన మహి, ప్రియశ్రవసి-ప్రియమైన కీర్తిగలిగిన శ్రీమహావిష్ణువునందు, రతిః-తాత్పర్యము, అభవత్-ఏర్పడినది.

ఆ వసించెడి పరమహంసలు దినమంతయు పరవశులై కృష్ణ కథాగాన మొనర్చుచుండిరి. నేనుగూడ వారి యనుగ్రహముతో, నా కథలను విలీనమైన మనస్సుతో నాలకించుచుంటిని. ఆ కథలెంతో మనోహరములు. ఆ కీర్తనాపద్ధతి పరమ మనోహరమై యుండెను. నాకుఁ దెలియకయే వానిపై శ్రద్ధ యేర్పడుచుండెను. వారి యను గ్రహవిశేష ముట్టిది! ప్రతిదినమును విడుమరలేక కీర్తనము సాగు చుండినది. కృష్ణ యశోవర్ధనము నాకు రాఁగ రాఁగ మహాప్రియ మైనది. ఆ హృషీకేతునియందు బ్రహ్మాండమైన రతి యేర్పడెను. 26

స్వరూపమునందు, వదనత్=స్థూలసూక్ష్మస్వరూపమైన, ఏకత్=నాయీ శరీరము, స్వమాయయా=వరుని మాయచేత, కల్పితం=కల్పింపబడిన దానినిగా, మయి=నాయందు, వశ్యే=చూచితిని (తెలిసికొంటిని).

ఓ మహామునీ ! దినదినమును కృష్ణ యశోవర్ణనము నాకుఁ బ్రీతికరము గాఁజొచ్చెనంటిని. ఆ కృష్ణునియందు నారుచి గొప్పగాఁ బ్రవృద్ధ మయ్యెను. నా బుద్ధి పరిశుద్ధ మైనది. నివాతదీపమువలె నా మనస్సు కృష్ణుని పాదములందే నిమగ్న మయ్యెను. మనశ్చాంచల్యము లన్నియుఁ దొలఁగిపోయినవి. అప్పుడేమైనది 'నేను ప్రపంచాతీతుఁడను; నేను బ్రహ్మస్వరూపుఁడను'. ఈ సత్యము నాకు ముకురమునందువలె స్పష్టముగా భాసింపఁ జొచ్చెను. స్థూల సూక్ష్మములైన శరీరములు రెండును బ్రహ్మస్వరూపుఁడనైన నాయందు మాయచేఁ గల్పింపబడినవని యనుభవమునకు వచ్చెను. 27

ఇత్థం=ఈ ప్రకారము, శరత్ప్రావృషిత్=శరత్కాలము వర్షాకాలమనెడు రెండు ఋతువులందును, మహాత్మలిః=మహాత్ములైన, మునిభిః=మునులచేత, అనునవం=త్రినంద్యులందును, సంకీర్త్యమానం=సంకీర్తనము పేయఁబడుచున్న, అమలం=నిర్మలమైన, హరేః=హరియొక్క, యశః=కీర్తిని, విశ్రుణ్వతః=వినుచున్నట్టి, మే=నాకు, ఆత్మరజస్తమోపహ=మనసును గ్రమ్ముకొన్న రజస్తమోగుణములను నాక మొనర్చునట్టి, భక్తిః=ఈశ్వరునందలి పరానురాగ రూపమైన భక్తి, ప్రవృత్త=ఏర్పడినది.

అవ : పైనిఁ జెప్పినట్లు ఆత్మస్వరూపుఁడైన తనయందు స్థూల సూక్ష్మరూపమైన శరీరము మాయాకల్పితమన్న జ్ఞానము భాసించినది. దీనితో మహావాక్యమందున్న త్వంపదార్థముయొక్క శుద్ధమైన



యర్థ మనుభవమునకు వచ్చెను. దానితోబాటు స్థూల సూక్ష్మశరీరములను బాధించు వికారములు అత్యున్న బాధింపవన్న విషయము గూడ ననుభవమునకు వచ్చినది. ఇదే విక్షేపశక్తినివృత్తి. ఇదే వేదాంతశాస్త్రమందుఁ జెప్పబడినది. ఈ యవస్థానంతర మేర్పడిన జ్ఞానాభివృద్ధిని నారదుఁడు వర్ణించుచున్నాఁడు-

ఓయీ! మహామునీ! వారు వర్షాకాలము రెండు మాసములు, శరత్కాలము రెండు మాసము లచ్చట గడపిరి. త్రిసంధ్యలందును కృష్ణకథాగాన మవిచ్చిన్నముగా సాగుచుండెను. తద్గానాకర్ణనము పరమపవిత్ర మైనది. వారు శరీరములు మఱచి సంకీర్తన మొనర్చుచుండిరి. వారి మనస్సులు పరిశుద్ధములు. వా రొనర్చు సంకీర్తనము బంగారునకు తావి. దినదినము నా కీర్తనము వినుటతో నా హృదయ మందు భక్తి జనించినది. శుద్ధమైన భక్తి జనించినంతనే రజ న్తమోగుణములు నాశ మయ్యెను. శుద్ధ భక్తి స్వరూప మట్టిది. 28

శ్రీధరీయము:

అవ: సత్సంగముతో నేర్పడెడి హరికథా శ్రవణాది ఫలమును స్వానుభవపూర్వకముగా వెల్లడించుచున్నాఁడు-

పురా-పూర్వకల్పమందు, యోగినాం = సన్న్యాసులయొక్క, ప్రావృషి = వర్షోపలక్షితమైన చాతుర్మాస్యవ్రతమందు, నిర్వివక్షతాం = నిర్వేశ మనఁగా నొకచోటియందు వాసము. దానిని గోరుచున్న వారు.

అపేతాని అభిలాని చాపలాని యస్మాత్ అపే తాభిల చాపలః తస్మిన్ = ఎవనినుండి యభిలములైన చాపలములను నిర్గతములైనవో యట్టివాఁడు. క్రీడనకము లనఁగా నాటవస్తువులు, అధృతక్రీడనకే = ధరింపఁబడని యాటవస్తువులు గలవాఁడు. క్రీడాసాధనములను

యర్థము. 'శేకా'నని పాఠాంతరము. తత్ - అ యుచ్చిష్టభోజనము చేత, అపాస్తకిల్పిషః - వదలిపోయిన పాపములు గలవాడనై, తద్ధర్మే = తేషాం ధర్మః తద్ధర్మః తస్మిన్ వారి ధర్మమునందు ఆ పరమహంస లనునరించెడు కీర్తనాదిరూపమైన ధర్మము.

ప్రియశ్రవసి - ఎవని కథలను గూర్చిన శ్రవణము మనఃప్రియమైనదో వాడు ప్రియశ్రవుడు. అట్టి భగవంతునియందు నాకు రతి ఏర్పడెనని భావము.

పరమేశ్వరునియందు భక్తి యుత్పన్నమైనది. సాధించిన శుద్ధ భక్తికి ఫల మేమి? తాను బ్రహ్మన్వరూపుడ ననియుఁ దనయందు స్థూల సూక్ష్మాత్మకమైన శరీరము మాయచేఁ గల్పింపఁ బడినదనియు నవగతమైనది. 'తత్త్వమసి' అను సూత్రమందలి త్వం పదార్థ మయ్యెను. 'త్వం తత్ అసి' 'నీ వా బ్రహ్మపదార్థము. దానికన్నను వేఱు గా'వని సూత్రార్థము. ఈ జ్ఞానము గలిగిన వెంటనే దేహాది కృతమైన విక్షేపముయొక్క నివృత్తి ఏర్పడెను. అప్పుడు రజస్తమో నివర్తకమైన దృఢభక్తి జన్మించినది.

వంశీధరుడు :

అవ : యాదృచ్ఛికమైన భాగవతుల కృపయే శ్రద్ధకును శుద్ధమైన భక్తికిని హేతువగుచున్నది. తపస్సు మొదలైనవి కావని తన్నే యుదాహరించి చెప్పుచున్నాడు.

యోగినాం = సన్న్యాసుల కని శ్రీధరుల యర్థము. 'తత్రా న్యహం కృష్ణకథాః ప్రగాయతాం' అని పైనిఁ జెప్పబోవుచున్నాడు కనుక నిక్కడి యోగులు భక్తి యోగులు.

తుల్యధర్మనాః - ఉత్తమశీలముగల వారియందును, దుశ్శీలము గల వారియందును, ధర్మము వస్తుగింతెడు వారియందును, విధర్మము

నమమైన దృష్టిఁ గలవారు. వారి కనుగ్రాహ్యులు లేరు, నిగ్రాహ్యులును లేరు. ఇట్టి వారైనను నాపై కారుణ్యము నూపిరి. వారు సర్వత్ర నమదర్శనమైనను భరతప్రహ్లాదాదులందు వారి కెక్కువ దయ ఏర్పడుచుండును. మొట్టమొదట వారు నా సౌశీల్యాదికముల యపేక్షలేకయే నాపై కృపఁ జూపిరి. వారి యనుకంపతో నేర్పడిన సౌశీల్యాద్యను వృత్తులతో వారికరుణ ఇంకను నతిశయముగాఁ బ్రసరించినది. వారు తుల్యదర్శనలే. వారి దయ సమస్తమునందును నిరుపాధికముగనే ప్రసరించుచుండును. అది యతిశయముగ నాపైఁ బ్రసరించుట నా పూర్వపుణ్య వశముననే. అనుగ్రహము రెండు రీతులు. గుణమయము, నిర్గుణము. గుణోపాధికమైన దయ లోకమందుఁ జూడఁబడుచున్నదే. వాఁ డాశించిన గుణ మదృశ్యమైనంతనే కరుణయు నదృశ్యమగును. దోషోదయముతో ద్వేషమో లేక యుదాసీనతయో యేర్పడును. నిర్గుణమైన దయ నిస్తీర్ణ సంసారులైన మహామహుల కుండును. వారు పరమసాత్త్వికులు. వారి యనుకంప సోపాధికము గాదు. శుకోక్తమైన ఈ క్రిందిశ్లోకము వంటిది.

గిరయో ముముచు శ్రోయం క్వచిన్న ముముచు శ్చివమ్,  
యథా జ్ఞానామృతం కాలే జ్ఞానినో దదతేన వా.

ఈ రీతిగా నెప్పుడో యెవరినో విషయీకరించుకొనును.

ద్వితైః = ఈ నందర్శము నందలి 'యోగినః' అను దానికి భక్తి యోగులని ముందే యర్థముఁ జెప్పితిమి. ఆ భక్తి యోగు లెవరు? ననకాదులు. బ్రహ్మవైవర్త పురాణమం దిట్లున్నది:

ఏ తస్మిన్నంతరే విప్రా ఆయాయ ర్విప్రమందిరే,  
శివః పంచవర్షీయా మహాశంఖ మహీయనః.  
పంచూలాదికం కాలే చక్వారో మునిపుంగవాః,  
విప్రదత్తం బుభుక్షిరే తచ్చేషం బుభుజే శివః.

పరే = బ్రహ్మస్వరూపమైన అనగా పరబ్రహ్మచేత ధార్యమైన,  
మయి = నాయందు వర్తమానమైన, ఏ తత్ - నదనత్కార్య కారణా  
త్మకమైన జగత్తు, స్వమాయయా = స్వసంబంధినియైన ప్రకృతిచేత,  
కల్పితం = నిష్పాదితమైనది, వాస్తవమునకు లేనిదన్నమాట. 'తద్యధా  
రథస్యాఽరేమ నేమిరర్పితా నాభావరా అర్పితాః ఏవ మేవైతా భూత  
మాత్రాః ప్రజ్ఞామాత్రా స్వర్పితాః ప్రజ్ఞామాత్రాః ప్రాణేఽర్పితాః జీవ  
భూతాం మహాబాహా! యయేదం ధార్యతే జగత్' అనునట్లు ప్రకృతి  
చేతనునిచే భేదింపబడుచున్నది. చేతనుడు పరమాత్మధార్యుడు.  
ఇట్లు దేహాత్మభేదమును అత్మ పరమాత్మ సంబంధమును దెలిసికొన్న  
వాఁడయ్యెనని తాత్పర్యము.

**విజయర్పణము :**

అవ : శ్రీహరి కథాశ్రవణము మొదలైనవి జనుల కల్యాణము  
నకుఁ గారణ మగుచున్నవని తెలుపుటకు నారదుడు దస పూర్వజన్మ  
వృత్తాంతమును తెప్పచున్నాడు. అట్లే తనకు భాగవతగ్రంథోపదేశ  
మైన పద్ధతినిగూడ సూచించుచున్నాడు-

అర్థము : అతీతభవే = గడచిపోయిన బ్రహ్మకల్పమునకుఁ జెం  
దిన జన్మమందు, వేదవాదినాం = వేదప్రతిపాద్యుడైన శ్రీహరిని  
గూర్చియే విచారించెడు అధికారి చేతనులయొక్క, కస్యాశ్చన  
దాస్యాస్తు = ఏదో విశిష్టగుణమున్న యొకానొక దానికి నుతుఁడనుగా,  
అభవః = పుట్టినాను, ప్రాప్యపి = వర్షముతువు మొదలుకొని, నాల్గు  
మానముల కాలము, నిర్వివక్షతాం యోగినాం శుశ్రూషణే బాలక  
ఏవ = చాపల్యము మొదలగు దోషములులేని శిశువునైన నేనే, నిరూ  
పితః = నియుక్తుడ నైతిని.

తాత్పర్యము : శ్రీహరిగుఱ వర్ణనరూపమైన కథను వినుట  
మోక్షమునకు మార్గమగుచున్నది. వ్యాసమునీ! దీనికి నేనే సాక్ష్యము

నా పూర్వజన్మ వృత్తాంతము నీకుఁ దెలిసినదే. ఐనను మఱియొక సారి విజ్ఞాపించికొనుచున్నాను. ఈ బ్రహ్మకల్పమునకు ముందటి బ్రహ్మకల్పమందు నే నొక దాసీపుత్రుడనై జన్మించితిని. ఆమె అందఱి వంటిదిగాదు. హరిభక్తి మొదలైన విశిష్టగుణము లెన్నియో యామె యందుండెను. వేదప్రతిపాద్యుడైన శ్రీహరిని గూర్చి నిరంతరము శోధన నల్పేడు జ్ఞానుల ఇంటిదాసి యావిడ. ఆ భక్తురాలి కుమారుడనై జన్మించిన నాకు బాల్యమందును చాపల్యము మొదలైన దోషము లంటలేదు. శ్రీహరి భక్తులైన నన్నాసులు కొందఱు వద్దా శరత్తు లొకేచోట నివసింపవలె ననెడు శాస్త్రనియమము ననుసరించి చాతుర్మాస్య సంకల్ప మొనర్చి నిల్చిరి. వారి సేవకు చిన్నవాడైన నన్నే యా శ్రోత్రియులు నియమించిరి.

అర్థము : తే=విశిష్టగుణములచేఁ బ్రసిద్ధులైన, మునయః=మనన శీలురైన యోగులు, తుల్యదర్శనా యద్యపి=1. గుణక్రియా రూపము లలో సర్వకాలమందును నొకటే రీతిగానుండు బ్రహ్మను దర్శించు వారు, 2. వస్తుస్వభావ మేదియో యట్లే దర్శించువారు, 3. శత్రు మిత్ర పక్షములందు సమభావన గలవారు, అపేతాభిల చాపలే = సమస్త చాపల్యములనుండి విడుమర నొందినట్టి, దాంతే=జిహ్వాంధ్రి యమును నియమించికొన్న, అందుచే అధృతక్రీడనకే=ఆటవస్తువులను బొత్తిగా వదలిన, అనువర్తిని శూశ్రూషమాణే అల్పభాషిణి అర్చకే మయి కృపాం చక్తుః-ఈశ్లోకమందు రెండు పాఠభేదములు 1. యత క్రీడనకే, 2. అల్పధారిణి అనగా తైశవ సంబంధమైన అల్పమైన దేహమును ధరించియున్నవాఁడని యర్థము.

తాత్పర్యము : బాల్యసహజములైన చాపల్యము మొదలైన దోషములు నాయం దుండలేదు. ఈచులు రుచులుగాఁ దిండి తినవలె నన్న జిహ్వాచాపల్యము నున్న. ఆటవస్తువులతోఁ గ్రీడింపవలె నన్న

గుణక్రియా రూపములయం దేక ప్రకారముగ సాక్షాత్కరింపెడు శ్రీహరిని గన్నవారు; అపరోక్షజ్ఞాన మున్నవారు. వస్తువును యథా తథముగఁ దెలియువారు. శత్రువులందు గ్రోధమును, మిత్రులందు స్నేహమునులేక సర్వసములైన వారు. సర్వము శ్రీహరి యధీనమన్న యోర్పుగలవారు. ఇట్టి యా యతులు నా గుణములకు హర్షించి చిన్నవాఁడైనను నాయం దనుగ్రహమును వహించిరి. అదే వారు నా యందుఁ గన్పటచిన దయ.

ద్వితైః ఉచ్ఛిష్ట లేపాన్యనుమోదితః - 1. ఎంగిలిపాత్రల నెత్తి వైచి యా స్థలమును గోమయముతో శుద్ధి యొనర్చు కార్యమం దనుజ్ఞఁ బొందిన వాఁడనై, 2. ఎంగిలిపాత్ర కంటుకొని యున్న యన్నము మొదలైన వానిని వారి యాజ్ఞతో, నకృత = దినమున కొకసారి మాత్రము, భుంజే-తినుచుంటిని, తదపాస్త కిర్తిషః జాతః ఏవం = ఇట్లు ఆ యతిధర్మమునందే, ప్రవృత్తస్య = ప్రవృత్తుఁడనైన, విశుద్ధచేతనః-విశేషముగా నిర్మలమైన మనస్సుగల నాకు, తద్ధర్మ ఏవం = ఆ యతుల ధర్మమైన విషయవైరాగ్యము, భగవత్కథా శ్రవణా భ్యాసము మొదలైన సాధనలందే, అభిరుచిః-అతిశయమైన ఉత్తంత, ప్రజాయతే-అతిశయముగా జన్మించెను. ఇప్పుడును ఇట్టి ధర్మానుష్ఠానముతో మోక్షసాధనమం దానక్తి గల్గునని తెలుపుటకు వర్తమాన క్రియల నుపయోగించినాఁడు. ఉచ్ఛిష్ట లేపాద్యనుమోదితః స కృచ్ఛ భుంజే అని పాఠాంతరము.

తాత్పర్యము : ఆ బ్రాహ్మణయతులు భుజించిన పాత్రలను దీయుట, ఆ స్థలమును గోమయాదులచే శుద్ధి యొనర్చుట, వారు మిగిల్చిన యన్నమును దినుట వీని యన్నిటికి నాకు వారి యనుజ్ఞ లభించెను. నేను వారినే యాదర్యముగ నెంచికొని యుంటిని.

కనుక వారివలెనే నేనును దినమున కొక్కతడవ మాత్రమే భుజించువాడను. వారి యన్నశేషమును దిని జీవించియున్న నాకు సమస్త పాపములును బరిహారమైనవి. శుద్ధమైన యాహారము సేవించుచున్న నాకు మనస్సు పరమశుద్ధమయ్యెను. రాగాదిదోషములు నశించినవి. వారినే యనునరించుచున్న నాకు వారి ధర్మమందే యాశ యేర్పడెను. విషయవైభాగ్యము, భగవత్కథా శ్రవణము మొదలైన వాని యందు తీవ్రాభిరుచి గల్గినది. ఒక్కజ్ఞమైన వానిని వదలియుండుట నాకు సాధ్యము గాలేదు. ఈ భాగ్యము నా కొక్కనికి మాత్రమే గాదు. నాఁడు మాత్రమేగాదు. నేఁడుగూడ భగవద్భక్తులను శుక్రూపించు నధికారి చేతనుల కందఱికి నిట్టి యాన గల్గితీరును.

అవ: మోక్షసాధనమం దేర్పడిన యభిరుచితో నే మైనదో చెప్పుచున్నాఁడు.

తత్ర=అ నన్నాసుల నమీపమందు, మనోహరాః శృష్ట కథాః=శ్రీహరి మాహాత్మ్యరూపములగు కథలను, అన్వహం=ప్రతిదినమును ప్రాతఃకాల స్నానానంతరము, ప్రగాయతాం = భక్తిపూర్వకముగా గానమొనర్చెడి యా పరమహంసల యాజ్ఞారూపమైన యనుగ్రహముచేత, అశ్రుణ్వం అంగ | శ్రద్ధయా=నిజమైన యాసక్తితో, తాః ఆనునవం విశ్రుణ్వతః మే తదా మతిః=ధ్యానరూపమైన యుపాసన, ప్రియశ్రవసి=పతమ మంగళకరమైన కీర్తిగల శ్రీహరియందు, అభవత్=విర్బడెను.

తాత్పర్యము: శ్రీహరికథలు అతి మనోహరములైనవి. ఆ పరమహంసలు వానిని ధర్మనిష్ఠులై నిరంతరము గాన మొనర్చుచుండిరి. న న్ననుగ్రహించినవారు ఆ కథలను వినుట కనుజ నొసంగిరి.

మూఁడువేళలందును కథాకీర్తనము సాగుచుండినది. ఆ యమృతము నా హృదయమును స్లావిత మొనర్చెను. పరమమంగళమైన శ్రీహరి యశోగానమే నా కథ్యాస మైనది. ధ్యానరూపమైన యుపాసన యారంభమైనది.

అవ : అఖండముగా స్మరణ యొనర్చుట యను ఉపాసనతో నేర్పడు ఫలమును జెప్పుచున్నాఁడు.

మహామునే! తస్మిన్ లబ్ధరుచేః మమ తదా ప్రియశ్రవసి అన్భరితా మతిః=రాగాది దోషములతో నుపహతముగాని సంతతస్మరణ రూపమైన యుపాసన, అభవత్=ఏర్పడెను, యయా=ఏ యుపాసన చేత, అహం=ఏ తత్పదనత్=కార్యకారణ రూపమైన యీ జగత్తును, మయి=నాయందున్న, పరే=పూర్ణుడైన, బ్రహ్మణి=బింబభూతుడైన శ్రీహరియందు, స్వమాయయా=వాని యిచ్చచేతనే (నాయం దను గ్రహము నెఱపుట కభిముఖమైన ఇచ్చచేతనే) కల్పితం=శ్రీహరి చేతనే సృష్టము, రక్షితము, సంహృతమునై ఇచటనే తన యధీనమై యుండ నిమ్మని సంకల్పితమైన దానినిగా, పశ్యే=తెలిసికొంటిని.

ఈ జగత్తంతయు శ్రీహరి యిచ్చచేతనే యతని కధీనమైనదని తెలిసికొన్నాను. కొందఱు, మయి బ్రహ్మణి=నాకంటె యభిన్నమైన, బ్రహ్మయందు, కల్పితం=అధ్యస్తమైనదని, తెలిసికొంటినిని యర్థముఁ జెప్పెదరు. ముత్తైపుఁ జిప్పయందు వెండిని భ్రమించినవాఁడు యథార్థ జ్ఞాని గారేఁడు. యథార్థజ్ఞాని కావలెనన్నచో నిది వెండి గాదు ముత్తైపుఁ జిప్ప యని తెలియవలెను. కనుక, నిచట నధ్యాసమును జోడించుట సరికాదు.

తాత్పర్యము : త్రికాలజ్ఞునియైన వ్యాసమునీ! నర్వప్రీతికర మైన యశమును శ్రీహరియందు నా రచితముమైన అభిరుచి యేర్పడుచు



ముల నాలోచించుట వదలుకొంటిని. ప్రియకరమైన మాహాత్మ్యము గల శ్రీహరినే నిరంతరము ధ్యానించుచు వచ్చితిని. ఈ సంతత హరి స్మరణమే భగవదుపాసన. దీనితో నాకు 'నారాయణుడే సర్వోత్త ముడు, స్వతంత్రుడు నను జ్ఞాన మేర్పడెను. నా యందు బింబరూప ముగనున్న పరిపూర్ణుడైన శ్రీహరి యిచ్చయే కార్యకారణాత్మకమైన జగత్తును నిర్మించి, రక్షించి, సంహరించున దని తెలియ వచ్చినది. కనుక, నీ జగత్తు సంపూర్ణముగ నాతని కధీనము. ఇట్టి వివేకజ్ఞానము నాకుఁ గల్గెను. పీని ననుగ్రహింప వలెననుట శ్రీహరి యిచ్చదేతనే; వేఱు కారణముతోఁ గాదు. అస్వతంత్రమైన జగత్తు, స్వతంత్రుడైన పరమపురుషుడు రెండు నొకటి గానేరవు. ఈ జగత్తు వైకుంఠుని యందు బ్రాంతిలోఁ గల్పితమైనది గాదు. ఈ విషయములనే మహా మహిమోపేతులైన యతులు భక్తిపురస్కరముగాఁ గిర్తించుచుండిరి.

అవ : భక్తి యుపాసన రెండును పరస్పరము నిమిత్తము లని తెల్పుచున్నాడు-

ఇథం = పైనిఁ జెప్పినట్లు, మహాత్మభిః = మహిమోపేతులైన, మునిభిః = తమ యోగ్యతానుసారముగ సర్వజ్ఞులైన యోగులచేత, సంకీర్త్యమానం అమలం హరేః యశః అనునవం శరత్పావృషికా పృథూవిశృణ్వతః = విశేషరూపముగా వినుచున్న, మే = నాకు, శ్రీహరిని వదలి తక్కిన విషయములందు వైరాగ్యముతోఁ గూడికొన్న, అత్మ రజస్తమోపహా = మనస్సంబంధియైన రజస్తమోగుణములను వానినుండి యేర్పడు విషయరాగము, అన్యథాజ్ఞానము మొదలైన దోషములను బోగొట్టెడి, భక్తిః = శ్రీహరియే సర్వోత్తముఁ డనెడు జ్ఞానరూపమైన నిరంతర హృషీకేశ స్నేహము (అభూత్ = కల్గెను).

ఫలముగా శ్రీహరి యపరోక్షమునకుఁ గారణమైన 'విష్ణువే సర్వోత్తముఁ'డనెడు జ్ఞానపురస్సరమైన స్నేహము నాయం దేర్పడెను. దీనికే భక్తి యనిపేరు. అప్పుడు మనస్సునకు సంబంధించిన విషయానక్తి అన్యథాజ్ఞానము మొదలైన దోషములు తొలఁగి పోయినవి. ఇట్లు భక్తి, యుపాసన, యీ రెండును, ఒకదాని కొకటి నిమిత్తములై యుండును.

**వీరన్నగారు :**

వచ: మహాత్మా! 'నేను ఖూర్వకాలంబునం దొల్లింటి జన్మంబున వేదవాదుల యింటి దాసికిఁ బుట్టి, పిన్ననాఁడు వారలచేఁ బంపంబడి, యొక్కవానకాలంబునఁ జాతుర్మాన్యంబున నేకస్థల నివాసంబుసేయ నిశ్చయించిన యోగిజనులకుం బరిచర్య సేయుచు

ఓటమితో నెల్లప్పుడుఁ

బాటవమునఁ బనులుసేసి బాటరతో నే

యాటలకుఁ బోక యొక జం

బాటంబును లేక భక్తి నలుపుదు వనఘాః

మంగళ మనుచును వారం

యెంగిలి తపింతు; వానకెందకు నోడన్

మంగల నిలుతును; నియతిని

నెంగలి క్రియఁ జనుడు నురువివేకముతోడన్.

వచ: ఇట్లేను వర్ణాకాల శరత్కాలంబులు సేవించితి; వారును నాయందుఁ గృపసేసిరి. అంత-

వారర్ కృష్ణచరిత్రముర్ వదువఁగా వర్ణింపఁగాఁ బాడఁగా

నరావంబు సుధారవప్రతిమమై యత్రాంతమున్ వీసులన్

దోరం బై, పరిపూర్ణమైన, మది వంకోపించి నే వంకటన్

పారంబించితి విమృషేన, కితరప్సారంభ దూరుండనె.

వచ: ఇట్లు హరిసేవారతి జేసి ప్రపంచాతీతుండును, బ్రహ్మ  
 రూపకుండు నయిన నా యందు స్థూలసూక్ష్మంబైన యీ శరీరంబు  
 నిజమాయాకల్పితం బని యెఱింగితి; న మృహాత్ములగు యోగిజనుల  
 మూలంబున రజస్తమోగుణ పరిహరణీయ మయిన భక్తి సంభవించె.  
 అంతం జాతుర్మాన్యంబు నిండిన న యోగిజనులు యాత్రసేయు  
 వారలై యివ్వధంబున-

అర్థము: మహాత్మా = గొప్పవాఁడా; నేను పూర్వకల్పంబు  
 నన్ = అతీత బ్రహ్మకల్పంబునందు, తొల్లింటి జన్మంబున = నా పూర్వ  
 జన్మమందు, వేదవాదుల ఇంటిదాసికిం బుట్టి = నిరంతరమును వేద  
 విచారముసేయు శ్రోత్రియుల ఇండ్లయందుఁ బరివర్య లొనర్చు ఒకా  
 నొక దానికి నుత్తుఁడనుగా జన్మించి, పిన్ననాఁడు - బాల్యమునందు,  
 వారలచేఁగ పంపఁబడి - ఆ శ్రోత్రియులచే నియోగింపఁబడిన వాఁడనై  
 యొక వానకాలంబునఁ = వర్షాకాలము శరత్కాల మను నాల్గు మాస  
 ములు, చాతుర్మాన్యంబునఁ - ఈ నాల్గు నెలలును, ఏకస్థల నివా  
 సంబునఁ = ఒకటేచోట వసించుటను, చేయ నిశ్చయించు యోగి  
 జనులకుఁ - చేయవలెనను శాస్త్రనియమమునకుఁ గట్టువడి నిశ్చ  
 యించుకొన్న నన్నాసులకు, పరివర్య సేయుచుఁ - ఉపచారము  
 లొనర్చుచు.

తాత్పర్యము: మహాత్మా! పూర్వబ్రహ్మ కల్పమందు జరగిన  
 వృత్తాంతమును నీకుఁ దెల్పుచున్నాను. అది నా పూర్వజన్మ. అప్పు  
 డొకానొక దానికిఁ బుత్తుఁడనుగా జన్మించితిని. అమెపేరు నాకు జ్ఞాప  
 కము లేదు. తెలిసికొన యత్నింపనుగూడ లేదు. అమె వేదవాదుల  
 ఇంటిదాసిగాఁ బరివర్య లొనర్చుచుండెను. వారి సేవానిరతితో నామె  
 కును గొంత సంస్కార మేర్పడినది. మా యూరికిఁ గొందఱు నన్నా  
 నులు వచ్చిరి. ఇంతలో వర్షాకాలము నమీపించెను. వర్షాశరత్తులలో

నా బాల్య మా శ్రోత్రియులకు బాధకముగాఁ దోచలేదు. వారు నన్నా నన్నానులకు సేవ లొనర్చుటకై నియమించినారు. ఆ యోగులు పరమభక్తులు. ఆ పరమహంసలు ననత్తుమారాదులని కొందఱున్నారు.

అర్థము : ఓటుమితోన్ = భయభక్తులతో, ఎల్లప్పుడు = సకల కాలములందును, పాటువమునన్ = సమర్థతతో, పనులుసేసి = వారు నియమించిన కార్యములను దీర్చి, బాలురతోన్ = తక్కిన వయస్కుగల పిల్లలతో, ఏ యాటలకుఁ బోక = ఏ క్షీడలకును జనక, ఏ జంజాటుంబును లేక = వారి సేవతప్ప వేఱొక్క తగులములేక, భక్తి చలుపుదు = వారికి సేవాపూర్వకమైన భక్తిని జెల్లించుచుంటిని, అనఘ = పాపము లేనివాఁడా!

తాత్పర్యము : నాకు వారియందు భక్తితోఁ గూడిన భయముండెను. వారేమి చెప్పెదరో యని తన్నిరీక్షణమే నా ధ్యేయము. వారు చెప్పిన పనులు సమర్థముగ నిర్వహించుచుంటిని. వారు నాకొక పని చెప్పినప్పుడు దాని కంగములైన పనులను గూడ వారు చెప్పిన ప్రధానకార్యమునకు బాధకములుగాక నిర్వర్తించి వచ్చుచుంటిని. నవయస్కులతోడి యాటలు నాకుఁ గాఁబట్టుట లేదు. వారి సేవయే నాపెద్ద చాపల్యమై యుండెను. ఇటు నేను వారికి సేవాభక్తి జెల్లించుచుంటిని. 'దాంతే-అనువర్తిని' ఈ రెంటి యర్థమునే 'ఒక జంజాటుంబును లేక' యని తెల్పినాఁడు. 'అధృతక్షీడనకే' అను దానిని 'బాలురతో నే యాటలకుఁ బోక' అని వివరించినాఁడు. 'అసే తాఖిల చాపలే' అనుదాని యర్థముగూడ జంజాటుము లేకపోవుటలోనున్నది. 'అల్పభాషిణి' అనుదానిని వదలినాఁడు. నారదుని బాల్యము దీనిని చెప్పుటలోఁ బోతన్నకు బాధకముగాఁ దోచెనేమో!

అరము : మంగళమనుచును = సర్వపాప వినాశకముగా నమన

పరమహంసల యుచ్ఛిష్టలేశమును భుజించుచుంటిని. వానకుఁ  
 కుఁ ఓడఁ = ఎండవానలకు జంకను, ముంగలఁ నిలుతుఁ =  
 మి పని చెప్పెదరో యని వారి ముఖములనే నిరీక్షింతును,  
 నే నిలిచియుండును, నియతిఁ = వారి కార్య నిర్వహణమందు  
 మే మాత్రమును రాని నియమముతో, నేన్ = నేను, వివేకము  
 = గొప్ప వివేకముతో, వెంగలక్రియఁ చనుదుఁ = వారి యాజ్ఞల  
 త్కృతర మీయక 'ఇదిగా దదిగాద' నక కేవల జడునివలె నా  
 ములందుఁ బ్రవర్తించుచుంటిని.

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! ఆ పరమహంసల యుచ్ఛిష్టము  
 కిల్బిషములను నాశన మొనర్చును. వారి యనుజ్ఞతో దానిని  
 భుజించుంటిని. అది గూడ నాకు సకృత్తుగా లభించుచుండెను. ఆ  
 మాత్రమే నా సమస్తపాపములను బోధోద్రోలినది. నా హృదయ  
 యో పరిశుద్ధ మయ్యెను. దాని ప్రభావముతో శాంతిదాంతులు  
 సహజములై పోయినవి. వానకు వెఱచుట లేదు. ఎండకు  
 లేదు. వారి ముఖమునుండి వీ యాజ్ఞ వచ్చునో యని నా  
 చింత. అందుచే నిరంతరము వారి ముఖములపై దృష్టినిలిపి  
 నే నిలిచికొనుచుంటిని. వారి కార్యముల కే లోపము నంటు  
 ఁడుటే నా ప్రధాన నియమమై యుండెను. వారిసేవ నాకుఁ  
 వివేక మొనఁగినది. వా లేమైనఁ బని చెప్పినప్పుడు 'ఇదిగో'  
 యని యాలసించుటలేదు. ఇట్లు చేయవచ్చుననుట లేదు. కేవల  
 వలె వారి కార్యములందుఁ బ్రవర్తింపుచుంటిని.

అర్థము : ఇట్లు = ఈ రీతిగా, ఏను = నేను, వర్షాకాల శరత్కా  
 లు = వర్షర్తు శరదృతువులను నాల్గు మాసములు సేవించితిని.  
 నాయందుఁ గృపసేసిరి = వారు నాయందు దయఁ బూనిరి.

తాత్పర్యము : వీ రేకావచ్చునా! వారు ముఖ్యతరములు. వా

తైశ్రవాలంకృతమైన నా సేవ తుల్యదర్శనులైన వారిహృదయములను గూడ లోగొన్నది. ఆ భక్తియోగులకు నాపై, తైశ్రవముపై, నాసేవారతిపై దయ జనించెను. వారు నన్ననుగ్రహించిరి. ఎంతవఱకు? వారొనర్చు కీర్తనాసేవను శ్రవణ మొనర్చుట కనుజ్ఞ నిచ్చినారు.

అర్థము : వారల్ = ఆ పరమ హంసలు, కృష్ణచరిత్రముల్ చదువఁగా పురుషోత్తముడైన కృష్ణుని యశోవర్ధకములైన చరిత్రలు, చదువగాన్ = వ్యాఖ్యాన పూర్వకముగాఁ జదువుచుండఁగా, వర్ణింపగాన్ = ఇతరుల మనస్సున కెక్కునట్లు - 'పరస్పరం బోధయంతః' అను రీతిని వర్ణించుచుండఁగా, పాడఁగాన్ = రాగ లయ యుక్తముగా గానింపఁగా, ఆ రావంటు = ఆ ధ్వని, సుధారసప్రతి మమై = అమృతరసముతో నమానమైనదై, అశ్రాంతమున్ = నిరంతరమును, వీనులన్ = చెవులయందు, తోరంబై = యెక్కువైనదై, పరిపూర్ణమైన = అన్నిరీతులఁ బరిపూర్ణమైనది కాఁగా, నేను, అంతటన్, ఇతరప్రపారంభదూరుండనై = ఇతరకార్యారంభములనుండి దూరముగనున్న వాడనై, విష్ణుసేవకున్ = శ్రీమహావిష్ణువు సేవకు, ప్రపారంభించితిన్ = అరంభ మొనర్చితిని.

తాత్పర్యము : ఆ పరమహంసలు కృష్ణచరిత్రను ద్రిసంధ్యల యందును బాడుచుండిరి. పరస్పరము వర్ణించుచుండిరి, చదువుచుండిరి. వారి యనుగ్రహముతో శ్రవణ భాగ్యము నాకు లభించినది. వారి కీర్తనాపద్ధతి పరమమనోహర మైనది. ఆ రావ మమృత ప్రవాహమై నా వీనుల నిందుచుండెను. ఆ కృష్ణకథామృతము నాకర్ణముల కొక మహాపర్యము. పరమశ్రద్ధతో తదేకాగ్రమైన మనస్సుతో నాల కించుచుంటిని. నా మనస్సు పరమ తృప్తమైనది. ఇతరచింత లేవియు నామనసునకుఁ బట్టలేదు. తక్కిన వ్యాపారము లన్నియుఁ దమంతనే వీడిపోయినవి. విష్ణుసేవ కారంభించితిని.

అత్తవం వందనం దాన్యం సఖ్య మాత్మనివేదనమ్.

ఈ భక్తులలో శ్రవణభక్తితర్వాత కీర్తనభక్తి మహాప్రళయమైనది.  
మనగా నేమి?

సంకీర్తనం నామ భగవద్గుణకర్మ నామ్నాం వ్యయముద్వారణమ్.

భగవంతునికి సంబంధించిన గుణములు వాని చరిత్రములు  
యోధార పూర్వకముగా గాన మొనర్చుటయే సంకీర్తనము.  
కీర్తన మెట్లైనా నన్ను పరమ శ్రేయస్కరమని భాగవతమే  
ని.

సాంకేత్యం పారిహస్యం వా స్తోభం హేళన మేవ,  
వైకుంఠనామగ్రహణ మశేషాహ హరం విదుః.

భగవచ్ఛంకర పాదులు, విష్ణునవాననామ భాష్యమం దీక్షింది  
లన్నారు.

శ్రద్ధా భక్త్యో రభాషేపి భగవన్నామ సంకీర్తనం  
సమస్తం దురితం నాశయతీత్యుక్తం కి ముత శ్రద్ధాభక్తి పూర్వకమ్.

సంకీర్తన భక్తితో భగవంతుని యావిర్భావము శీఘ్రముగా

సంకీర్త్యమానః శీఘ్రమేవా విర్యవతి అనుభవయతి చభక్తాన్.

(నారద భక్తిహితములు)

‘భగవన్నామ సంకీర్తనముతో నేర్పడు ఫలము మహాత్కృష్ట  
చెప్పుట కేవల యర్థవాదము మాత్రమే అని తుల్యితవాద  
బ్ధి వారిని బ్రహ్మసంహిత యిట్లు మందలించినది.

నో శ్రద్ధధాతి మనుతే యదుకార్థవాదమ్,  
యో మానుషస్త మపి దుఃఖ చయే క్షిపామి  
సంసారఘోర పరితాప నివీడితాంగమ్.

గితామౌత కూడా సతతం కీర్తయంతో మాం' అని శించినది. భగవన్నామ మేదైనను మానవుని దరింపజేయును భాగవతము ముఖ్యముగాఁ గృష్ణమాహాత్మ్య ప్రతిపాదక ము 'కృష్ణ చరిత్రములే' అని చెప్పినట్లున్నది. మూలమునందును కథాః ప్రగాయతాం' అనియే కలదు. కృష్ణశబ్దము పరమ ప్రదమని కృష్ణభక్తుల విశ్వాసము.

కృష్ణేతి మంగళంనామ యన్య వాది ప్రవర్తతే,  
భస్మీభవంతి రాజేంద్రః మహాపాతకకోటియాః.

(విష్ణుదర్శనము)

నిమ్నన్ బ్రాహ్మణ మత్యంతం కామతో వా సురాం ఏజేత్,  
కృష్ణ కృష్ణేత్యహోరాత్రం సంకీర్త్య తుచికా మియాత్.

(బ్రహ్మవైవర్తపురాణము)

పరదారరతో వాఽపి పరాఽపకృతి కారకః,  
విశుద్ధోముక్తి మాప్నోతి కృష్ణనామాను కీర్తనాత్.

నామ్నాం ముఖ్యతరం నామ కృష్ణాఖ్యం యత్పరంతప,  
ప్రాయశ్చిత్త మతేషాణాం పాపానాం మోచకం పరమ్.

(స్కందపు. ప్రథాసఖండము)

సంకీర్తనా పరునకు అశౌచాది దోషములు గూడ  
కున్నాడు-

చక్రాంకితవ్య నామాని పదా పర్వత్ర కీర్తయేత్,  
నాశం కీర్తనే తవ్య న పవిత్రకరో యతః.

(విష్ణుదర్శనము)



యత్ర సంకీర్తననైవ పరస్పాద్భింభ్యతే.

న హ్యతః పరమో లాభో దేహినాం బ్రాహ్మణా మిహ,  
యతో విందేత పరమాం కాంతిం నశ్యతి సంస్మృతిః.

పచ: ఇట్లు హరి సేవారతిం జేసి, ప్రపంచమున కన్నను  
భిన్నుడనై బ్రహ్మరూపకుండనైన నాయందు బ్రహ్మస్వరూపుడనైన  
నా విషయమందు, స్థూలసూక్ష్మం బైన యీ శరీరంబు = స్థూలము  
సూక్ష్మము ననెడు భేదములుగల ఈ శరీరము, నిజమాయాకల్పితంబని  
= మాయచే గల్పింపబడిన భ్రమమాత్రమే యని ఆ మహాత్ములగు  
.....మూలంబునన్-ఆ యోగిజనుల కారణంబుగా, రజస్త.....  
సంభవించెను=మనస్సునందలి రజస్తమోగుణములను బోగొట్టు భక్తి  
యేర్పడెను, అంత.... ఇ వివిధంబున-అటుతర్వాత, చాతుర్మాస్య  
వ్రతము ముగియగా నా యోగు లా యూరు విడిచి పోవువారలై-

తాత్పర్యము: నే ననుష్ఠించుచున్న యీ సేవారూపమైన భక్తితో  
శుద్ధమైన జ్ఞానము నా కేర్పడినది. నేను ప్రపంచాతీతుడనైన పర  
బ్రహ్మననియు, స్థూల సూక్ష్మరూపమైన ఈ శరీరము బ్రహ్మస్వరూపుడ  
నైన నాయందు మాయచే నారోపింపబడిదననియు, దెలిసికొంటిని.  
బ్రహ్మసూత్రము లందలి 'తత్త్వమసి' అను మహావాక్యములోని  
'త్వం' పదార్థము నా కవగత మైనది. చాతుర్మాస్యములు గడచి  
పోయినవి. ఆ మహాయోగుల యనుగ్రహముతో నాకు భక్తి సంభ  
వించినది. అది నా మనస్సునందున్న రజస్తమోగుణములఁ బూర్తిగాఁ  
బోగొట్టునదియై యుండెను.

తస్యైవం మే అనురక్తస్య ప్రశ్రితస్య హతై న సః,  
 శ్రద్ధధానస్య బాలస్య దాంతస్య అనుచరస్యచ. 29

జ్ఞానం గుహ్యతమం యత్త త్సాక్షా ద్యగవతోదితమ్,  
 అన్యవోచన్ గమిష్యంతః కృపయా దీనవత్సలాః. 30

ఏవం=ఈ ప్రకారము, అనురక్తస్య=భగవంతునిపై నెక్కువ ప్రేమగల  
 వాడును, ప్రశ్రితస్య=వినయముచే గూడికొన్నవాడును, హతై నసః=హరిగా  
 నశించిన పాపములు గలవాడును, శ్రద్ధధానస్య=శ్రద్ధగల వాడును, దాంతస్య=  
 ఇంద్రియములను రోజులు కొన్నవాడును, అనుచరస్య=వారిని సర్వకాలము  
 లందు ననుసరించి నడచుచున్నవాడును, బాలస్య=బాలుడునైన, తస్యమే=  
 అటువంటి నాకు (అయినట్టి నాకు), కృపయా=కృపతో, దీనవత్సలాః=దుఃఖితుల  
 యందు వాత్సల్యమువృద్ధివారు, గమిష్యంతః=చాతుర్యాన్యదీక్షను ముగించి,  
 ప్రదేశమును వదలిపోవుచున్నవారై, సాక్షాద్యగవతా=నేరుగా శ్రీమన్నారాయ  
 ãనిచేత, ఉచితం=చెప్పబడినదియు, గుహ్యతమం=సర్వోత్తమరహస్యమైన,  
 జ్ఞానం=జ్ఞానమును, అన్యవోచన్=ఉపదేశించిరి.

నాకు భగవంతునందు విపరీతమైన రక్తి యుండెను. దానిని  
 వారు గమనించిరి. నా వినయము వారి నాకట్టుకొనెను. నిరంతర  
 కథాశ్రవణ మాహాత్మ్యముతో నా పాపము లన్నియు నశించినవి.  
 మహాశ్రద్ధావంతుడనై యుంటిని. ఇంద్రియచాపల్యము లెన్నఁడో  
 వీడిపోయినవి. ఆ పరమహంసల శుశ్రూషయందే నా మనస్సు  
 సర్వదా లగ్నమై యుండినది. వారికి నాపై దయ జనించెను. స్వా  
 భావికముగనే వారు దీనులయందు కారుణ్యము గలవారు. చాతుర్యా  
 న్యము ముగించిపోవుచున్న యా పరమహంసలు సాక్షాద్యగవంతు  
 విచే నుపదిష్ట మైనదియు, పరమగుహ్యమైనదియునైన భాగవత ధర్మ

ఈ రీతిగా త్వం పదార్థజ్ఞానము గలిగినట్టియు, దృఢభక్తిని గల్గినట్టియు, పరమ వినయవంతుడనైన నన్ను గూర్చి-

గుహ్యతమం=సాధనభూతమైన ధర్మతత్త్వజ్ఞానము గుహ్యము. దానిచే సాధింపఁదగిన దేహద్వయ వివిక్తాత్మజ్ఞానము గుహ్యతరము. దానిచే ప్రాప్యమైన యీశ్వరతత్త్వజ్ఞానము గుహ్యతమము. అట్టి దైన భగవతోదితం=భగవంతునిచే బ్రతిపాదితమైన భాగవతశాస్త్రమును, అన్యవోచన్=ఉపదేశించిరి.

**పంశీధర భావార్థదీపిక :**

నద్గురూపదేశము లేకయే కేవల యశ శ్రవణమాత్రముతో జ్ఞానోదయ మెత్తెనది? తత్ప్రకారమును చెప్పుచున్నాఁడు-

ఏవం=ఈ రీతిగ నున్నట్టి, మే=నాకు, ప్రేమభక్తి తీవ్రముగ నేర్పడిన నాకని తాత్పర్యము. సాక్షాద్భగవతా=నేరుగా దేవకినందనుఁడగు కృష్ణపరమాత్మచేత, 'జ్ఞాయతే అనేనేతి జ్ఞానం'-దీనిచే భగవంతుఁడు తెలిసికొనఁ బడుచున్నాఁడు. తనుక, జ్ఞాన మనఁగా జ్ఞాన శాస్త్రమనుట. కేవల జ్ఞానమునకంటెను భక్తిమిత్ర జ్ఞానప్రధానమైన శాస్త్రము గుహ్యము. జ్ఞానమిత్ర భక్తిప్రధానము గుహ్యతరము. కేవల భక్తిప్రధానము గుహ్యతమము. దీనినే భగవంతుఁడు దుద్ధవున కుపదేశించెను. చతుర్ముఖబ్రహ్మను గూర్చి పలికెను. యుద్ధరంగమున నర్జునుని గూర్చి గీతావ్యాజముతో నీ భాగవత ధర్మమునే యుపదేశించినాఁడు. గమిష్యంతః=రేపు మేము బయలుదేరఁ బోవుచున్నామని నిశ్చయించుకొన్నవారై, భగవంతుఁడు, జ్ఞాన విజ్ఞాన సారమైన చతుర్లోకిని, బ్రహ్మ కుపదేశించినాఁడు. ఆ చతుర్లోకి సారము పరమ హంసలు నారదున కుపదేశించిరి. ఆ చతుర్లోకియందు గుహ్యతమమైన భక్తియే చెప్పఁబడినది. సాక్షాద్భగవతోదితం = భగవంతుఁడు సాక్షా

ఇత్యాదిగా పైన వచ్చును. గుహ్యతమం = బ్రహ్మజ్ఞానమున కంటెను రహస్యతమ మైనది.

**విజయధ్వజము :**

అవ : సద్గురువుల యుపదేశములేనిదే కేవలము వాసుదేవుని చరిత్ర శ్రవణమాత్రమే మోక్షకారణమైన జ్ఞానము నొసగదని చెప్పుచున్నాడు.

ఏవం = పైని చెప్పినట్లుగా, అనురక్తస్య = శ్రీహరికథాశ్రవణమునం దాసక్తిగల, ప్రశ్నితస్య = అతిశయముగా వారినే యాశ్రయించి యున్న హతైననా = నమస్తపాప నివృత్తియైన, దాంతస్య = ఇంద్రియములను నిగ్రహించిన, అనుచరస్య = అనుచరుడనైన, బాలస్య తస్య, గమిష్యంతః = పోవుచున్న, దీనవత్సలాః = దీనులైన జనులయందుఁ బ్రీతిని గనుపఱచు నా యోగులు, యత్ = ఏది, సాక్షాద్భగవతోదితం = భగవంతుడు తానే బ్రహ్మదేవున కుపదేశించియుండెనో, తత్ = అట్టి, గుహ్యతమం = అత్యంత నిగూఢమైన, జ్ఞానం = భగవంతునకు సంబంధించిన జ్ఞానము అన్యవోచన్.

**కాత్పర్యము :** శ్రీహరి మాహాత్మ్యమును, శ్రవణ మొనర్చినను సద్గురువుల యుపదేశములేనిదే నా శ్రవణమాత్రము మోక్షకారి కాఁజాలదు. ఈ విషయము నెఱిగిన యా పరమహంసలు దీనుడనైన నాయందు వాత్సల్యమును గన్పఱచిరి. 'పిఁడు మ మృతిశయముగ నాశ్రయించినాడు, శ్రీహరికి సంబంధించిన కథలను వినుటయందనురక్తుడు. అట్టి కుద్ధవృత్తితో పిని నమస్తపాపములును నాశితము

యాచరించుచున్నాడు. శ్రద్ధగూడ వీనియందుఁ గన్పించుచున్నది. పాలకుడైన మాత్రమున నేమి? బ్రహ్మజ్ఞానోపదేశమునకు వీఁడధికారి' ఈ రీతిగా నా యోగులు దలఁచిరి. వారు చాతుర్మాన్యమును ముగించి వేఱుచోటికిఁ బయనమై పోవునప్పుడు నన్నుఁబిలిచి యనుగ్రహ పూర్వకముగా ప్రసన్నమగు మనస్సుతో గూఢమైన భగవత్తత్వజ్ఞానము నుపదేశించినారు. దీనినే బ్రహ్మకు సాక్షాత్తుగా హృషీకేతుఁడుపదేశించినది. ఇట్టి గుహ్యతమమైన జ్ఞానమును వారు నా కుపదేశించినది కేవల కారుణ్యముచేతనే. మఱి యేకారణమునుబట్టి కాదు,

యేనైవాహం భగవతో వాసుదేవస్య వేధసః.

మాయామనూభావ మవిదం యేన గచ్ఛంతి తత్పదమ్. 21

ఏతత్సంసూచితం బ్రహ్మం స్తాపత్రయ చికిత్సితమ్,

యదీశ్వరే భగవతి కర్మబ్రహ్మాడి భావితమ్. 22

ఆమయో యశ్చ భూతానాం జాయతే యేన సువ్రత,

త దేవహ్యమయ ద్రవ్యం న పునాతి చికిత్సితమ్. 23

ఏవం నృపాం క్రియాయోగాః పరే సంస్కృతిహేతవః,

త ఏవాత్మ వినాశాయ కల్పంతే కల్పితాః పరే. 24

యదత్ర క్రియతే కర్మ భగవత్పరితోషణమ్,

జ్ఞానం యత్తదధీనం హి భక్తియోగ సమన్వితమ్. 25

యేన ఏవ-ఏ గుహ్యతమమైన జ్ఞానముచేత, అహం-నేను, భగవతః-  
షడ్గుణైశ్వర్యసంపన్నుఁడును, వేధసః-సర్వలోక ప్రస్థయునైన, వాసుదేవస్య-  
వాసుదేవునియొక్క, మాయామనూభావం-మాయయొక్క నైభవమును, అవిదం-  
తెలిసిని, యేన-దేవచేత, తత్పదం=ఆ బ్రహ్మభూతమైన స్థావరమును.

దానితో నేను, లోకముల సృష్ట్యాదులనొనర్చువాఁడును, పద్మజైత్యర్య  
వంతుడైన, వాసుదేవునియొక్క, మాయా వైభవమును గ్రహించి  
తిని. ఈశ్వరుని తత్త్వజ్ఞానమే మహావాక్యమందున తత్పదార్థజ్ఞానము.  
ఇంతకుముందు 'త్వం' పదార్థజ్ఞాన మేర్పడినదని చెప్పియుంటిని.  
ఇప్పుడు తత్పదార్థజ్ఞానముతో బ్రహ్మకును దనకు నున్న వైరూప్య  
సారూప్యములు స్పష్టముగాఁ దెలియ వచ్చినవి. ఈ జ్ఞాన మెవరి  
కబ్బునో వారు వాసుదేవుని దివ్యధామము నందెదరు. 31

ఈశ్వరే - సర్వనియంతయు, భగవతి - భగవంతుఁడునైవ, బ్రహ్మణి -  
బ్రహ్మయందు, భావితం - సమర్పింపఁబడిన, కర్మ = కర్మము, యత్ = ఏది కలదో,  
ఏ తత్ = అది, బ్రహ్మన్ = ఓ వ్యాసమునీ, తాపత్రయచికిత్సితం - మూడు విధము  
లైన తాపములకుఁ జికిత్స యగునవి, సంసూచితం - స్పష్టముగా నుపదేశింపఁ  
బడినది.

ఓ వేదవ్యాసమునీ! సర్వభూత స్పృదయములందును నుండి  
వారిని స్వస్వ వ్యాపారముల యందుఁ బ్రవర్తింపఁ జేసెడు నియం  
తయు, సర్వైశ్వర్య పరిపూర్ణుఁడును, సర్వత్ర వ్యాపించియున్న వాఁ  
డునునైన సర్వేశ్వరునియందు సమస్త కర్మలను సమర్పించుటయే  
యుత్తమోత్తమమైన భాగవతధర్మము దీనితో త్రివిధ తాపములును  
హరింపఁబడును. ఇది సమస్తక్షేత్రములకును దివ్యాపధము. ఈ విష  
యమును నా కా పరమహంసలు విస్పష్టముగా నుపదేశించిరి. 32

సువ్రతః - కోటవప్రతముచేఁ గూడినవాఁడా యేవ - దేనిచేత, భూతానాం  
- ప్రాణుండు, యః ఆమయః - ఏ రోగము, జాయతే - ఏర్పడుచున్నదో, తత్  
ద్రవ్యం ఏవ - ఆ ద్రవ్యమే, ఆమయం - రోగమునుండి, న పునాతి - విముక్తుని  
గావించి కుద్యమైన వానినిగా నొనర్చుడు, చికిత్సితం - చికిత్సచేఁ గూడికొన్నదై  
నచో, పునాతి - విముక్తునిఁ జేయును.

దృష్టాంత పూర్వముగఁ జెప్పచున్నాఁడు-

ఓయీ సువ్రతా! నేయి మొదలగు ద్రవ్యముల నుపయోగించుటచే నొకప్పుడు జనులకుఁ గొన్ని రోగములు ప్రాప్తించును. మఱి నా పపార్థములనే పైపైని స్వీకరించినచో రోగనివృత్తియగుట లేదు. ఇంకను నధికముగాఁ బెరుగుచు, బోవును. కాని యీ నేయి తోడనే మఱికొన్ని యాపదములు చేర్చి కొన్నిదినములు సేవించిన నతి రోగనివృత్తి నొనర్చి సుఖమును గల్గించును గదా! 33

ఏవం-ఈ ప్రకారము, సర్వక్రియాయోగాః = సమస్త వ్యాపారములును, నృణాం=మనుష్యులకు, సంస్కృతి హేతవః=లేని సంసారమును సృష్టించునవి, ఉన్న సంసారమును పెంపొందించు నవియు, త ఏవ-అవియే, పరే-ఈశ్వరు నందు, కర్మిణాః-సమర్పింపబడినవై, అత్యవినాశాయ=తమ వినాశముకొఱకు, కల్పంతే-కల్పింపఁబడుచున్నవి.

ఈ ప్రకారము సమస్త ప్రవృత్తులును పుణ్యపాప రూపములైనవి అగుటచే సుఖదుఃఖరూపములైన ఫలములను జనింపఁ జేయును. ఇవి మనుష్యులకు సంసార కారణములు. కాని వీనినే పరమేశ్వరునందర్శించినపుడు వానికి సుఖదుఃఖరూపఫలములను గల్గించుకత్తి నశించును. అట్టి కర్మములు వానినే నశింపఁ జేసికొనును. 34

అత్ర - ఇక్కడ, భగవత్పరితోషణం - భగవంతుని సంతోషమునకై, యత్కార్యము, క్రియతే-చేయఁ బడుచున్నదో, తక్తియోగ సమన్వితం-తక్తి యోగముచేఁ గూడినదైన, తదధీవం-దాని కధీనమయియే, జ్ఞానం-జ్ఞానము.

అవ : అజ్ఞానముచే నొనర్పబడు కర్మయొక్క నాశము జ్ఞాన ప్రాప్తిచే నేర్పడును. అజ్ఞానము భక్తిచేఁగల్గును. ఇది సంప్రదాయము. కర్మముతోఁ గర్మనాశ మెట్లేర్పడును? అను విషయమునే యింకను వివరించుచున్నాఁడు-

గ్రహమును సూచించెడి భక్తిని జనింపజేయును. కర్మయోగముచే  
గూడిన భక్తిచేత జ్ఞాన మేర్పడును. దీనిచే నేర్పడిన సార మేమనగా,  
భగవంతునందు నమర్చింపబడిన కర్మకు ఫలము భక్తిని జనింప  
జేయుటయే. దాని కితరఫలము లేదు. అప్పుడు కర్మమును నశింప  
జేయునదియు జ్ఞానమును జనింపజేయునదియు వైనది. భక్తిని  
జనింపజేసెడి కర్మము జ్ఞానమునకుఁ బరంపరగాఁ గారణమైనది.  
జ్ఞానము కర్మమును నిశ్చేషముగ నశింపజేయును. ఇట్లు కర్మ కర్మను  
నశింపజేయుటలోఁ గారణ మగునని తెలియవలెను. 35

### శ్రీధరీయము :

తాపత్రయ చికిత్సితం = అధ్యాత్మికాది తాపత్రయములకు,  
చికిత్సితం=భేషజము అనగా నివర్తము. ఎట్లుగుచున్నది? బ్రహ్మణి  
భావితం=బ్రహ్మకొఱకు నమర్చింపబడినది. బ్రహ్మ మెట్టివాఁడు?  
భగవతి ఈశ్వరే = అతఁడు సర్వనియంత యైనవాఁడు. అత్తైనను,  
బ్రహ్మణి-అప్రచ్యుత పూర్ణ రూపుడైన వాఁడు.

అవ : సంసారహేతువైనది కర్మ. అది తాపత్రయ నివర్తక  
మెట్లుగును? సామగ్రిభేదముతో నగును. దీనినే నదృష్టాంతముగా  
రెండు శ్లోకములతో నిరూపించుచున్నాఁడు.

అమయః ఇతి-అమయ మనగా రోగము. ఏ ఘృతాదులతో  
రోగ మేర్పడుచున్నదో అమయకారభూతమైన యా ద్రవ్యమే, యా  
రోగమును, న పునాతి=నివర్తింపజేయనేరదు. కాని చికిత్సితం =  
ద్రవ్యాంతరభావితమై, పునాత్యేవ = తప్పక యా రోగమును బోగొ  
ట్టును.

అత్మవినాశాయ=కర్మనివృత్తికొఱకు, కల్పంతే=సమర్థములుగా  
నగుచున్నవి. ఎట్లు? పరే కల్పితాః=పరుడగు ఈశ్వరునియందు సమ



ర్పింపఁబడినవై, ఈ సందర్భములో భగవద్గుణా విర్భావమున కొక క్రమము ప్రదర్శింపఁబడినది. మొదట మహాత్ముల సేవ తర్వాత వారి కారుణ్యము. పిదప వారి ధర్మమునందు శ్రద్ధ, ఆ పై భగవత్కథాశ్రవణము. తదుపరి భగవంతునియందు రతిరూపమగు పరమానురాగము. దానితో దేహద్వయ వివిక్తాత్మాజ్ఞానము, తత్కృతమైన దృఢభక్తి, ఆ భక్తి కారణముగా భగవత్త్వ విజ్ఞానము. ఆ మీఁద నాతని కృపతో సర్వజ్ఞత్వాది భగవద్గుణా విర్భావము.

అవ : జ్ఞానముతో నజ్ఞానప్రాప్తకర్మనాశ మేర్పడుచున్నది. ఆ జ్ఞానమునకు భక్తి యోగము కారణము. మఱి కర్మతోఁ గర్మ నాశ మెట్లేర్పడును? ఈ విషయమునే చెప్పుచున్నాఁడు-

భగవదర్పణముగా నొనర్పఁబడు కర్మ భక్తి యోగమును జనింపఁ జేయును.

వీరరాఘవీయము :

అవ : వారు చెప్పిపోయిన జ్ఞానస్వరూపమును వివరించుచున్నాఁడు-

యేన=ఏ జ్ఞానముచేత, అహం భగవతః వేధనః=విశ్వవిధాత యైన, వాసుదేవస్య=మాయానుభావం - త్రిగుణాత్మకమైన ప్రకృతి మహిమను, దీనిచేత విరోధిస్వరూపమని చెప్పఁబడినది. యేన=ఏ జ్ఞానముచేత, తత్పరం=వాసుదేవుని పరమైన స్థానమును, గచ్ఛంతి=పొందుచున్నారో, దీనిచేత ప్రాప్యప్రాపక విషయజ్ఞానము చెప్పఁబడినది. అర్థపంచకజ్ఞానము నుపదేశించెనని ఫలితార్థము. అర్థపంచకమనఁగా నేమి?

స్వరూపము, ప్రాప్తి కనునరించెడు ఉపాయస్వరూపము, ప్రాప్తిఫల  
 స్వరూపము, ప్రాప్తివిషయమునకు విరోధిస్వరూపము—నీనికే అర్థ  
 పంచక మని పేరు. వైష్ణవగ్రంథములందు యీ యర్థపంచక నిర్ణ  
 యము బహుధా వర్ణితము. దీనికే 'ప్రతితంత్ర' మనియును, పేరు.  
 ప్రతితంత్ర మనఁగా తక్కిన సిద్ధాంతు లెవ్వరును నంగికరింపక కేవ  
 లము తన సిద్ధాంతమందే యొప్పుకొనఁబడినదైన యొక యర్థము.  
 పరబ్రహ్మ స్వరూపమును తిరుమంత్రము మొదటి యక్షరమైన 'ఓం'  
 కారము నందును, నారాయణ శబ్దమందును, ద్వయము నందలి  
 'శ్రీమత్' అను విశేషణముతోఁ గూడియున్న నారాయణ శబ్దమం  
 దును చరమశ్లోకము నందలి 'మాం' 'అహం' అను పదములందును  
 అనుసంధించు కొనవలెను. అనఁగా నీ తావులందు ప్రాప్త్యమగు  
 బ్రహ్మమును మనన మొనర్చికొనునప్పుడు ఈ క్రింది శ్లోకముల  
 కనుగుణముగా ననుసంధించుకొన వలెను.

'క్రియాసార్థం జగత్పతిః'

'ఏష నారాయణ శ్రీమాన్'

'శ్రీమాన్ చక్రాయుధో విభుః'

'శ్రీవక్షవశ్చా విత్కశ్రీః'

'విష్ణోశ్రీ కనపాయినీ'

'ఏతా సమక్షం కాకుత్స్థమిదం వచన మబ్రవీత్'

'ఏతా మువాచాయశాః; రాఘవం చ మహావ్రతం'

'అంమేషా పరిత్రాతుం. రాఘవా ద్రాక్షసిగణం'

'భవేయం శరణం హి మాః'

'తయాసహసిన మనంతభోగినీ'

'కాంతస్తే పురుషోత్తమః'

'నానరివరణ భోగేః శ్రీపతి ప్రియమాణే'

‘శ్రీమతే విర్మలావందో దన్వతే విష్ణవే నమః’

‘శ్రీయః కాంకోఽనంకో పరగుణ గుణైకాన్వద వపుః’

‘బ్రహ్మణి శ్రీవివాసే’

‘శ్రీయఃపతిః’

‘నిఖిలహేయ ప్రత్యనీక కల్యాణైక శాంత శానావందైక స్వరూపః’

ఇ వేమని తెలుపుచున్నవి? శ్రీనివాసుఁడు నిరంతరము లక్ష్మీ దేవితోఁ గూడియుండును. అతనికి ‘శ్రీమాన్’ అనియేపేరు. నిత్యా నపాయనియైన లక్ష్మీ శ్రీనివాసుని వక్షఃస్థలమందే నదా కొలుపుదీరు నది. ఆ యా యవతారములం దామె యతని కనుగుణముగా రూప ములను దీర్చికొని వర్తించుచుండును. రామావతారమందు సీతగా వర్తించెను. కృష్ణావతారమున రుక్మిణీయై యుండెను. ఆ యవతార ములలోఁ గూడ నామె తన స్వభావమైన కారుణ్యమును పురుషకార మును నెఱపుచునేయుండును. రామావతారమున త్రిజటాపి రాక్షసస్త్రీ లామెను శరణుఁజొచ్చిరి. వాసుదేవుఁడై యున్నపుడు లక్ష్మీ యాత నితోఁ గూడ శేషశయనమం దేకాంతసుఖము ననుభవించుచుండును. శ్రీయః పతియైన స్వామి నమస్త కల్యాణగుణముల కాన్వదుఁడు. నిఖిలహేయ ప్రత్యనీకము లా గుణములు.

నమస్త హేయరహితం విష్ణ్వత్కం పరమం పదమ్,

పరః పరాజాం నకలా న యత్ర క్లేశాదయ స్సంతి పరాపరేశే.

హేయగుణ రహితుడైన విష్ణు వనఁబడు పరాత్పరుని కే విధములైన దుఃఖములును లేవు అని శాసించినట్లు హేయగుణము లేమాత్రము లేనివానినిగా భగవంతు ననునంధించుకొన వలెను.

‘విదిత స్పహి ధర్మజ్ఞః కరణాగతవత్సరః’

‘కరణ్యం కరణం చ త్వా మాహు ర్ద్వివ్యా మహర్షయః’

‘నివాసవృక్ష స్పృహానాం’

‘తేజో విలై క్వర్య మహావబోధ స్సువీర్యకత్కాది గుణై కరాః’

‘సర్వభూతార్మ భూతస్య విష్ణోః కో వేదితుం గుణాన్’

‘యథా రత్నాని జలదే రసంశ్యేయాని పుత్రకః’

తథా గుణాశ్చ దేవస్య త్వసంశ్యేయా హి చక్రిణః’

‘వర్షాయుతై రన్యగుణా వళక్త్యా వక్తు స్సమేతై రపి సర్వదేవైః’

‘చతుర్భూతాయుర్యది కోటివక్త్రో వివేన్నరః క్వాని విరుద్ధచేతాః’

‘స తే గుణానా మయుతై కమంశం వదేన్నవా దేవవరప్రసిద్ధ’

‘తవానంత గుణస్యాపి షడేవ ప్రథమే గుణాః,

యైస్త్యయైవ జగత్కుక్షౌ వన్యేవ్యంత ర్వివేకితాః,

జుష్యయాన్నివర్తంతే నాంతరిక్ష షితిక్షయాః

మతిక్షయాన్నివర్తంతే స గోవింద గుణక్షయాః’

ఈ పైఁ జెప్పిన ప్రమాణముల ప్రకారము ప్రాప్యమగుటకును ప్రాపక మగుటకును నుపయుక్తములగు గుణములతోఁ గూడియున్న వానినిగా ననునంధించికొన వలెను.

‘సదై కరూపాయ నిత్యసిద్ధే తదాకరే’

‘తత్పరస్యే చ పాష్కర’

‘యస్యాస్తి సతా హృదయే తస్యాపౌ సన్నిధిం ప్రజేత్’

‘సమస్తాశ్చక్త యత్రైతా నృపః యత్ర ప్రతిష్ఠితాః,

తద్విశ్వరూప వై రూప్యం రూపమవ్యద్ధరే న్మహతః.’

ఇచ్చా గృహీతానిమతోయ దేహః’

‘దుక్కాళం న్యన్నదీగమ్యం త త్రైవస్థం జగత్కృతమ్’  
 ‘సక్యామి దేవాం స్తవదేవః దేహే’  
 ‘అప్రభూషణ సంస్థానస్వరూపం’  
 ‘భూషణాప్ర స్వరూపస్థం యదైవ మఖిలం జగత్’  
 ‘కమనః పరమోదాతా శంఖచక్ర గదాధరః’

ఇత్యాదులందుఁ జెప్పఁబడినట్లు సమస్తప్రపంచములకు నాధార  
 భూతుఁడైనవాఁడు అప్రాకృత దివ్యమంగళ విగ్రహముతోఁ గూడిన  
 వాఁడు ఇట్టి వానినిగా ననుసంధించి కొనవలెను. ఈ శరీరము  
 పర, పూహ, విభవ, అంతర్యామి, అర్చావతారములుగా నైదు  
 రీతులు, వీని విశేషములను, పాంచరాత్రోక్త ప్రకారమునఁ దెలియ  
 వలెను. ‘విష్ణోరేతా విభూతయః’ ‘మహావిభూతి సంస్థానః’ ‘నాం  
 తోస్తి మమదివ్యానాం విభూతినాం పరంతప!’ మొదలగువాని యర్థ  
 మును, సంగ్రహముగాఁ దెల్పునట్టి ‘యదండ మండాంతరగోచరంచ  
 యత్’ అను శ్లోకమునఁ జెప్పినట్లు, అనంతములగు విభూతులతోఁ  
 గూడి యున్నవానినిగా ననుసంధించికొనవలెను. ఈ విభూతులు  
 రెండురీతులు; చేతనములు అచేతనములు. చేతనములు క్షీడార్థములు.  
 అచేతనములు భోగార్థములు. క్షీడయన్నను భోగమన్నను సుఖప్రద  
 మగు విషయమున నొకటే. కాని వీనిలో నొక్కొక్కదానికి గల రుచి  
 భేదమును బట్టి క్షీడ, భోగ మన్న విభాగ మేర్పడినది.

‘జన్తాద్యస్య యతః’ ‘క్షీడాహరేరిదం సర్వం’ క్షీడతో బాలక  
 స్త్యైవ’ ‘బాలః క్షీడన తైరివ’ ‘హలే! విహరసి క్షీడాకందుకై రివజంతు  
 ధిః’ ‘లోకవత్తు లీలాకైవల్యం’ అను ప్రమాణములవలె, క్షీడార్థమైన  
 జగత్తును సృష్టించినవానినిగా గ్రహింపవలెను. ఇట్లు లక్ష్మీసహచరుడై,  
 యపరిమిత జ్ఞానానందమయుడై, హేయగుణప్రతిభటుడై, జ్ఞాన  
 శక్త్యాద్యనంత మంగళగుణవిశిష్టుడై, దివ్యమంగళ విగ్రహోపేతుడై,

ప్లాది వ్యాపారములను గ్రీధార్థమొనర్చువాడై, వ్యాప్యవస్తువైన పర  
 బ్రహ్మమును బొందఁగోరునట్టి జీవుఁడు, నిత్య ముక్త బద్ధులతో సమాన  
 ముగా నుండునట్టి రూపమును, ఉపాయాధికారియగు తనకు ప్రస్తుత  
 ముండు విశేషరూపమును స్పష్టముగాఁ దెలిసికొనవలెను. బద్ధులనఁగా  
 ననాదికర్మపరంపరవలన నెడతెగకుండునట్టి సంసారబంధం గలవారై,  
 బ్రహ్మాదిస్తంభపర్యంతము పదార్థములుగా విభజింపఁబడియున్న జీవులు.  
 శాస్త్రవిహితములైన యుపాయానుష్ఠానములతో భగవదనుగ్రహము  
 వడసి నిరతిశయానంద యుక్తులైన వారు ముక్తులు. నిత్యులుగా  
 సర్వేశ్వరునివలెనే యనాదికాలముగా జ్ఞానసంకోచములేని వారగుట  
 సంసారబంధరహితులై నిత్యకైంకర్య మొనర్చుచుండు ననంత గరుడ  
 విష్వక్సేనాదులు వీరంటికిని సర్వసాధారణములైన గుణములు  
 అణుత్వ జ్ఞానత్వ ఆనందత్వ అమలత్వాదులు. భగవచ్ఛేషత్వ పారతం  
 త్ర్యాదులు. ముముక్షువువైన జీవునకు భగవచ్ఛేషత్వ పారతంత్ర్యా  
 దులతోఁ బాటు నిత్యశరణాగతి ప్రధానలక్షణము. ఈ జీవుని స్వరూ  
 పము ప్రణవమందున్న అ-ఉ-మ అను వానిలోని మకారమందు  
 'నమ' శ్శబ్ద మకారశబ్దమందు నారశబ్దమందు, 'ప్రపద్యే' అను ఉత్తమ  
 పదక్రియాపదమందు, 'వ్రజ' యనెడు మధ్యమపురుషమందు, 'త్వా'  
 పదమందు 'మాశుచః' అను వాక్యమందు ననుసంధించికొన వలెను.  
 ఉపాయము తిరుమంత్రమందలి 'నమః' పదములో 'అయన' శబ్ద  
 ములో, ద్వయమందలి పూర్వఖండములో, చరమశ్లోకము నందలి  
 పూర్వార్థములో ననుసంధానము. ఫలస్వరూపమును చతుర్థ్యంత పద  
 ములు, ద్వయమునందలి నమశ్శబ్దము, 'సర్వపాపేభ్యో మోక్షయి  
 ష్యామి' అను వాక్యమును బ్రతిపాదించినవి. భగత్ప్రాప్తికి విరోధులు  
 అవిద్యా కర్మవాసనాది రూపములు. వీనిలోఁ బ్రధానము అనాదికాల  
 ముగా నొనర్పఁబడునట్టి భగవదాజ్ఞాతిక్రమణము. దానితో భగవన్ని  
 గ్రహ మేర్పడును. ఇది జీవులకు జ్ఞానసంకోచకరము. సత్య రజ

పరిణామరూపములగు దేహేంద్రియాదులతో సంబంధ మేర్పఱచును. తిర్యగ్గుంతువులు మొదలైన వ్యవస్థలను గల్గించును. మనుష్యజన్మ యందును వేదబాహ్యులగు కుద్భృష్టులతో సంబంధము నేర్పఱచును. మనస్సును గలవరపెట్టి భగద్రామానుజులు 'భగవత్స్వరూప తిరో ధానకరీం విపరీతజ్ఞాన జననీం స్వవిషయాయాశ్చ భోగ్యబుద్ధేర్జననీం' అన్నట్లు మూలప్రకృతి రూపమైన మోహనపింధముచే నజ్ఞాన విపరీత జ్ఞాన విషయప్రావణ్యములలో ముంచును. అల్పసుఖములకై అకృత్య కరణ కృత్యాకరణరూపమైన యజ్ఞాతిలంఘన మొనర్పఁ జేయును.

పాపః ప్రళాం నాశయతి క్రియమాణః పునః పునః,

నష్టప్రభః పాపమేవ పునరావతే ౭౮౫ :

(గీత)

అన్నట్లు అపరాధ పరంపరలు బెరుగుచు బోవును. దానితో 'క్షిపామ్య జనం' అన్న భగవంతునికివలె గర్భ జన్మ జరామరణ నరకాది సంసార చక్రము పునఃపునః ప్రాప్తించును. క్షుద్రభోగసాధనములకు రాజస తామస శాస్త్రార్థముల నాశ్రయించి 'యక్షరక్షాంసి రాజసాః, ప్రేతాన్ భూతగణాంశ్చాన్యే యజంతే తామసా జనాః' అన్నట్లు క్షుద్ర పురుషార్థములకై భూతప్రేతాద్యుపాసనలలో ప్రాకులాడునట్లు జేయును. ఇట్టి యెన్నియో యనర్థములను గల్గించును. దీనికి నిష్క్రృతి ఎట్లు? 'తస్యచ వశీకరణం తచ్చరణాగతి రేవ' కనుక నమస్తములకును శరణా గతియే ప్రధానోపాయము. ఇట్లు దెలియుటయే యర్థపంచకజ్ఞానము. ఈ నమస్త విషయములను నారదున కుపదేశించిరని తాత్పర్యము.

అవః పూర్వజన్మ వృత్తాంత దృష్టాంతముతో భగవచ్ఛ్రవణాదులు భక్తి యోగ సాధనములని నిరూపింపఁబడినవి. భక్తి యోగము నమస్త మంగళగర్భక మని ముందే ప్రతిపాదితము. 'ధర్మకృతేన శాసితః' 'స్వభావరక్తస్య' అను దానిచేత తైవర్గిక కర్మమూలకమైన తాపతయాభిహతులైన మానవు నుదేశించి, ముఖ్య తైవర్గికధర్మాను

నుష్టానము తాపత్రయములను నిర్ధించుచున్నది. ఈశ్వరను బోధించు  
 కర్మ' ఇత్యాదులతో ననభినంహిత ఫలమైన కర్మము భక్తియోగమును  
 గల్గించుననియు దానితోఁ దాపత్రయ నివారణమగుననియుఁ జెప్పఁ  
 బోవుచు, త్రైవిధికమైన కర్మము మఱల మఱల తాపత్రయములనే  
 గల్గించుననియు సదృష్టాంతముగ మూఁడు శ్లోకములతో వివరింపఁ  
 బోవుచున్నాఁడు-

హే బ్రహ్మ తాపత్రయ చికిత్సితం-తాపత్రయ ప్రతీకారము  
 ఏ తత్ ఏవ-ఇది యనియే, సంసూచితం = త్రుతి స్మృత్యాదులతో  
 నిర్ణయింపఁబడినది. ఈశ్వరార్పితమైన కర్మయే తాపత్రయ చికిత్సిత  
 మని పిండితార్థము 'ధర్మేణ పాపమపనుదతి' 'అవిద్యయా మృత్యుం  
 తీర్త్వా' ఇత్యాదులు స్మృతిప్రమాణములు. 'యజ్ఞదాన తపః కర్మ పాప  
 నాని మనీషిణాం' అనునట్టివి స్మృతులు. తాపత్రయము పాపమూల  
 కము. అనభినంహిత ఫలమైన ఫలకర్మ పాపనివృత్తి భక్తియోగ  
 నివృత్తి ద్వారా తాపత్రయమును బోఁగొట్టుచున్నది.

విజయధ్వజము :

అహం వేదనః భగవతః వాసుదేవస్య మాయానుభావం =  
 ఇచ్చయొక్క సామర్థ్యమును, యేనైవ = ఏ యోగు లుపదేశించిన  
 జ్ఞానముచేతనే, అవిదం-తెలిసికొంటినో, ఏన-ఏ జ్ఞానముతో జ్ఞానులు  
 తత్పదం=శ్రీహరి స్థానమైన మోక్షమును, గచ్ఛంతి-పొందెదరో అట్టి  
 రహస్యమైన జ్ఞానమును నాకు వా రుపదేశించిరి.

తాత్పర్యము: అపరోక్షులైన యా యతులు పరమానుగ్రహ  
 మొనర్చి నా కుపదేశించినదాని వలన సర్వజగత్తునకును సృష్ట్యాది  
 కర్తయై పరమపూజ్యుడైన శ్రీహరి సామర్థ్య మెట్టిదను విషయమును  
 నా యోగ్యతకుఁ దగినట్లుగా నేను తెలిసికొంటిని. జ్ఞానులందరును



ఏతత్ = నేను చెప్పిన ఈ జ్ఞానము, బ్రహ్మన్ | - పరిపూర్ణుడగు వైకుంఠ నెఱిగిన వేదవ్యాసమునీ |. తాపత్రయ చికిత్సితం - తాప త్రయాత్మకమైన సంసారమును బోగొట్టు నొషధమని, యధికారి చేతనులకు, సంసూచితం = చక్కగా సూచింపఁబడినది. కనుక నట్టి జ్ఞానమును గూర్చియే దెలుపవలెను. మఱి కర్మానుష్ఠానము వ్యర్థ మేనా! కాదు. కర్మ, యజ్ఞ యాగాదుల నొనర్చు జనులు సేయఁ దగిన యగ్నిష్టోమాది కర్మలు, బ్రహ్మజ్ఞి = పరిచ్ఛిన్నము గాని గుణ విశిష్టుడైన, ఈశ్వరే = ఈశ్వరునికంటే శ్రేష్ఠుడైన, భగవతి = శ్రీహరి యందు, భావితం యది = నమర్చింపఁబడినచో దానితో నీ జ్ఞాన మేర్పడును. అట్టిజ్ఞానము, తాపత్రయమును బోగొట్టును బ్రహ్మార్పణ బుద్ధితో నొనర్చెడి కర్మతో నంతఃకరణము శుద్ధమగును. దానితో వైరాగ్య మేర్పడును. కేశవునియందుఁ దీవ్రమైన భక్తి జనించును. అపరోక్ష జ్ఞానమై తాపత్రయాత్మకమైన సంసారము నశించును. బ్రహ్మణిభావితం యత్కర్మ - శ్రీహరి నమర్చితమైన యే కర్మ గలదో యది, ఏతత్ = సంసారొషధమని సూచితమైనది.

తాత్పర్యము: శ్రీహరి యవతారమైన వ్యాసమునీ! నీవు ప్రత్యక్షజ్ఞానివి. 'హరి నర్వోత్తముఁడను' జ్ఞానమే యధికారిచేతనుల సంసారనివృత్తికి, బరమొషధము. సంసార మనఁగాఁ దాపత్రయ ములే. దానిని నశింపఁ జేసికొనవలెనను నిచ్చ ముముక్షువైన వాని తెవ్వనికి నుండదు? అట్టి ముముక్షువులపై ననుగ్రహ ముంచి నీవు పైఁ జెప్పిన జ్ఞానము నుపదేశించెడి రచనమునే యుపదేశింపవలెను. ఈ జ్ఞానము గల్గవలె నన్నచో వేదోక్త కర్మజ్ఞాన మావశ్యకము. హుతము లైన నమస్త యజ్ఞయాగాది కర్మములను ఖరిపూర్ణుఁడు, నియామకు లలో శ్రేష్ఠుఁడు నైన హృషీకేశునందు నమర్చింపవలెను. అప్పుడే

యంతఃకరణము శుద్ధమై వైరాగ్యము జనించును. కేశపునం దతి  
మైన భక్తియై యపరోక్షజ్ఞాన ముదయమగును. హరి ప్రసన్నుడ  
ననుట కి యపరోక్షజ్ఞానమే గుర్తు. అతని ప్రసాదముచేతనే సం  
నివృత్తి. కనుక బ్రహ్మార్పణబుద్ధితో నొనర్పబడు కర్మ నివృత్తి  
మనియే యనిపించికొనును, ఇది సంసారమున కౌషధము.

అవ : కర్మముల స్వభావమే బంధనము. మఱి తాప  
రూప బంధన కారణములైన కర్మలు తాపపరిహార కౌషధము  
నెట్లగును? దానినే వివరించుచున్నాడు-

సుప్రతః 1. సుఖమే వ్రతముగాఁ గలిగిన, 2. నత్య  
ల్పము మొదలైన చక్కని వ్రతములచేఁ గూడిన మహామునీ !  
భూతానాం, అయం అమయః = శ్రేష్ఠము మొదలగు రోగమ  
జాయతే = తదేవ, అమయద్రవ్యం = రోగకారణమైన యా పదా  
చికిత్సితం = వేఱు పదార్థములతోఁ జేర్చి, యౌషధముగా నుపయో  
చింపుడు, తత్ = అ రోగమును, పునాతి = పరిహరించును, హి =  
లోకమున ననుభవసిద్ధము, చ = ఇట్లే కర్మలు గూడ.

‘అమయోఽయం చ భూతానాం’ ‘తత్పునాతి చికిత్సితం’  
రెండును విజయధ్వజుల పాతము. తదేవ అనుచోటునున్న ఏవ  
ముతో రోగకారణమైన అన్నము మొదలగు ద్రవ్యము, ప్రధాన  
రోగమును హరించునని చెప్పబడినది. ఇతరద్రవ్యము రోగహర  
చెప్పుటను నిషేధింపలేదు. కనుక దానినే యౌషధముగా నొ  
టుకు వేఱు ద్రవ్యమును గలిపికొనుట లోకప్రసిద్ధమైనది.

తాత్పర్యము : బంధకమైన కర్మము బంధనివృత్తి కెట్లు  
దును? ఇట్లు శంకింపవలసిన పనిలేదు. నత్యసంకల్పుడవైన  
మునీ! లోకమందు శ్రేష్ఠ వాత పితము లనెడు దాతువల  
మునీ!

ధము గూడ నా యాహారపదార్థములతోనే చేయబడుచున్నది. ఆ పదార్థములతో మఱి కొన్నిటిని జేర్చి యుపయోగించినపుడు రోగ కారణములైన యా పదార్థములే రోగమును నిర్మూలించును. అట్లే బంధకములైన కర్మములు శ్రీహరియందు సమర్పింపబడినచో మోక్ష కారణము లగును.

ఏవం-పైని జెప్పిన దృష్టాంతమువలె, క్రియా యోగ-కర్మ రూపములైన యుపాయములు, సర్వే, సృజాం సంసృతి హేతవః త ఏవ పరే = పరిపూర్ణుడైన బ్రహ్మయందు వైకుంఠునందు, కల్పితాః, ఆత్మవినాశాయ = 1. అనేక జన్మలందు సంగ్రహింపబడిన దుష్కర్మముల స్వరూపనాశనమునకై, 2. దేహనాశరూపమైన మోక్షమునకై, కల్పితే = కేవల కర్మము బంధకము. అదే హరియందు సమర్పింపబడినచో నా యర్పణతో జేరి యది యాషధ మగును. భక్తి జ్ఞానము కల్పించుటద్వారా సంసార మనెడు రోగమును నాశ మొనర్చును.

తాత్పర్యము : చేతనుల కర్మలన్నియు సంసార కారణములే. ఇది స్వాభావికము. కాని వీనినే శ్రీహరియందు సమర్పించినపుడు అది నైకజన్మ సంపాదిత 'దుష్కర్మల హరించును. ఆత్మంతికదేహనాశ కారణమగును. మోక్షము లభించును. కనుక కర్మము బంధమోచకము గావలె నన్నచో దానితో జేర్చవలసిన ద్రవ్యాంతరము- భగవదర్పణ బుద్ధి. అప్పుడది యాషధమై సంసారతారక మగును. జ్ఞాన భక్తులను బుట్టించును.

అవ : జ్ఞానమును గల్గించుటతో గర్మము సంసారమోచక మగునని తెల్పుచున్నాడు.

అత్ర = ఈ కర్మభూమియందు, భగవత్పరితోషణం-భగవదర్పణముగా నొనర్చుటలో భగవంతునకుఁ బ్రీతికరమైన. యత్ = ఏ కర్మ.

క్రియతే, యత్ - ఏది, భక్తి యోగ నమన్వితం - వైకుంఠనందు భక్తితోఁ  
 గూడిన పరోక్షము నపరోక్షము నను రెండు విధములైన, జ్ఞానం =  
 జ్ఞానము, తదధీనం = పైనిఁ జెప్పిన నివృత్తికర్మ కధీనమైనది. 'కర్మణా  
 జ్ఞాన మాతనోతి' కర్మతో జ్ఞానవిస్తృతిని బొందును. 'జ్ఞానేనా మృతీ  
 భవతి' జ్ఞానమున నమృతుఁ డగును. 'అథా మృతాని కర్మాణి'  
 అందుచేఁ గర్మలు మోక్షకారణములు - ఇత్యాది శ్రుతులందుఁ జెప్పఁబడి  
 నట్లు కర్మాచరణముతో జ్ఞాన మేర్పడును. దానితో మోక్షము. కనుక  
 కర్మ జ్ఞానజనకమై బంధనివర్తక మగును. చేయఁబడెడు నగ్నిష్టో  
 మాది కర్మలందు, యత్ - ఏ కర్మ, భగవత్పరితోషణం - శ్రీహరికిఁ బ్రీతి  
 కరమో అట్టి కర్మచే జ్ఞానోదయమగునని యైనను నన్వయించికొన  
 వచ్చును.

తాత్పర్యము : ఈ కర్మభూమియందు జీవులు కర్మసేయకుండఁ  
 జాలరు. కాని దానిని భగవదర్పణబుద్ధితో నొనర్చినచో నది తత్ప్రీతి  
 కారణ మగును. ఇట్టి కర్మయే పరోక్ష మపరోక్ష మనెడు వివిధములగు  
 జ్ఞానములను గల్గించును. కనుక భగవంతునకు సంబంధించిన జ్ఞానము  
 నివృత్తి కర్మాధీనమైనది. ఈ యభిప్రాయముతోనే 'కర్మణా జ్ఞాన  
 మాతనోతి' 'జ్ఞానేనా మృతీ భవతి' ఇత్యాదులు వెలువడినవి. అమృత  
 రూపమైన మోక్షకారణ మగుటతోఁ గర్మకును నమృత మనియే పేరు.  
 ఇదియే నివృత్తికర్మ.

కుర్వాణా యత్ర కర్మాణి భగవద్భిక్షయా సకృత్,  
 గృణంతి గుణనామాని కృష్ణస్యానుస్మరంతి చ. 36  
 నమో భగవతే తుభ్యం వాసుదేవాయ ధీమహి,  
 ప్రద్యుమ్నాయానురుద్ధాయ నమ స్సంకర్షణాయ చ. 37  
 ఇతి మూర్త్యులిధానేన మంత్రమూర్తి మమూర్తి కమ్,

ఇమం న్యసిగమం బ్రహ్మన్నవేత్య మదనుష్ఠితమ్,  
అదాన్నే జ్ఞానమైశ్వర్యం స్యస్మిన్ భావం చ కేశవః. 30

త్వ మవ్యదభ్రశ్రుతవిశ్రుతం విభోః  
సమావ్యతే యేన విదాం బుభుత్సితమ్,  
ప్రభ్యాహి దుఃఖై ర్ముహూ ర్ద్ధితాత్మనాం  
సంక్లేశ నిర్వాణ ముశంతి నాన్యథా.

40

యత్ర=ఎప్పుడు, భగవచ్చిక్షయా=భగవంతుని యుపదేశము ననుసరించి,  
అనకృత్=ఎల్లప్పుడును, కర్మాణి=కర్మములను, కుర్వాణాః=చేయుచున్నవారై,  
కృష్ణస్య=కృష్ణునియొక్క, గుణసామాని=గుణములను, నామములను, గృణంతి=  
ఉచ్చరింతురు, అనుస్మరంతి చ=ఇతరులను స్మరించునట్లును చేయుదురు.

అవః భగవంతునియందు సమర్పితమైన కర్మము భక్తియోగ  
మును జనింపజేయును. ఈ విషయమునే సదాచార రూపముతో  
నిరూపించుచున్నాడు-

తాత్పర్యము: ఎప్పుడు భగవంతుడు దుపదేశించిన పద్ధతి  
ననుసరించి కర్మ లొనర్తురో, అప్పుడా కర్మలొనర్చెడువారు శ్రీకృష్ణుని  
భక్తవాత్సల్యాది కల్యాణగుణములఁ గిర్తింతురు. కృష్ణుని తాము  
స్మరించి యితరులను స్మరించునట్లు చేయుదురు. కర్మాచరణములో  
భగవంతుని యుపదేశ మెట్టిది?

యక్కరోషి యదశ్నాసి యజ్ఞహోషి దదాసియత్,  
యత్తనస్యసి కౌంతేయః కత్కురుష్వ మదర్పణమ్.

ఇదే భగవంతుని యుపదేశము. ఈ పద్ధతి ననుసరించి కర్మ  
నొనర్చుటయే భగవదర్పిత కర్మ యనబడును. దీనికే వృత్తికర్మ  
యనిపేరు.

36

సర్వైశ్వర్యపరిపూర్ణుడు సర్వవ్యాపకుడునైన నీ పాదములకు  
నమస్కారము. వాసుదేవుడు, ప్రద్యుమ్నుడు, అనిరుదుడు, సంకర

ఇతి మూర్త్యభిదానేన-ఈ రీతిగా మూర్తులకు సంబంధించిన నామములనుచ్చరించుచు, ఆ మూర్తికం-స్వరూపముతోఁ గూడనివాఁడును, మంత్రమూర్తిం-మంత్రమయమైన స్వరూపయుక్తుఁడును, యజ్ఞపురుషం-యజ్ఞస్వరూపుఁడైన పురుషుని, యజతే-ఆరాధించునో, సః-వాఁడు, సమ్యగ్దర్శనః పుమాన్-సరియైన జ్ఞానముతోఁగూడిన మనుష్యుఁడు.

వాసుదేవుఁడమూర్తికుఁడు. మంత్రమే యాశాని స్వరూపము. దానికన్న భిన్నమైన స్వరూపములేదు. భక్తవాత్సల్యముతో నాథుఁడు స్వేచ్ఛగాఁ గల్పించికొన్న నామములను బొగడుచు యజ్ఞపురుషునిగాఁ బూజించెడి మనుష్యుఁడు యథార్థజ్ఞానమును బొందినవాఁడై తేజరిల్లును.

38

బ్రహ్మన్-ఓ వ్యాసమునీ, మదనుష్ఠితం-నాచే ననుష్ఠింపఁబడిన, స్వనిగమం-తన నిశ్చయమును, తనకుఁ సంబంధించిన నిశ్చయమును, స్వస్మిన్ భావం చ-తనయందున్న గాఢానురాగమును, అనేక్య-తెరిసికొని, కేళవః-భగవంతుఁడు, మే-నాకు, జ్ఞానం ఐశ్వర్యం చ-జ్ఞానము నైశ్వర్యమును, ఆదాత్-దయచేసెను.

ఓ వ్యాసమునీ! భగవంతు నుపదేశము ననుసరించి నేను బ్రవర్తించితిని. నా నిశ్చయము సాతత్య దెఱిగెను. నా పరమానురాగమును గమనించెను. గమనించి నాకు శుద్ధమైన జ్ఞానమును, ఐశ్వర్యము ననుగ్రహించినాఁడు.

39

అదబ్రత్రుతః-అధికమైన కామజ్ఞానముతోఁ గూడిన వాఁడా, త్వ మపి-పీపుగూడ, విభోః-వాసుదేవునియొక్క, విక్రతం-యశస్సును, ప్రత్యాహి-ప్రసిద్ధి పఱపుము, యేన-దేవిచేత, విదాం-విద్వాంసులయొక్క, బుభుత్సితం-జ్ఞానేచ్ఛ, సమావ్యతే-పరిపూర్ణత్వమునందునో, యత్-దేవిమండి, దుఃఖైః-దుఃఖములచేత, ముహః-మాటమాటికిని, అర్ధికాత్మనాం-పిడింపఁబడిన మనస్సు గలవారియొక్క, కేళవిద్యాం-దుఃఖకాంతి యేర్పడునని, ఉళంతి-పెడలందురు

నట్లుగాఁ గిర్తింపవలెను. దానితో విద్వాంసులయొక్క జ్ఞానేచ్ఛపర్యాప్తి నందును. దీనిపైఁ దెలియవలసిన దేదియు లేదని వారు పరమత్మప్రి నందెదరు. ఇఁక సామాన్యులు- వారి మనస్సుల నెప్పుడును తాపత్రయములు పీడించుచుండును. వారికి నీ రచనతో మనశ్శాంతి యేర్పడును. వారు గొప్పగా నంతోపింతురు. ఈ మార్గముతోఁ దప్ప వేఱు పద్ధతితో జగత్కల్యాణ మేర్పడదు. 40

శ్రీధరీయము :

యదా=ఎప్పుడు, భగవత్పిక్షయా-భగవంతుని యుపదేశము ననుసరించి, కర్మాణి కుర్వాణా భవంతి=కార్యములుచేయు వారుగా నగుచున్నారో, తదా=అప్పుడు, కృష్ణస్యగుణ నామాని గృణంతి= అనుస్మరించిన కృష్ణః=కృష్ణుని స్మరించు వారినిగా నితరులను రూపొందించుచున్నారు. భగవదాదేశ మేది? గీతలోని 'యత్కరోషి యదక్షాసి' అను శ్లోకము- 'అర్జునా! దేని నాచరించుచున్నావో అనుభవించుచున్నావో, హోమ మొనర్తువో, దాన మొసఁగెదవో, ఏ తపస్సు తపింతువో, దాని నంతయు నా కర్పింపుము' అని ఆ శ్లోకమున కర్థము.

అవ : కీర్తన స్మరణములు భక్తిహేతువులని ముందుఁజెప్పినాఁడు. జ్ఞానమునకుఁగూడ హేతువులని పైరెండు శ్లోకములతోఁ బ్రతిపాదించఁబోవుచున్నాఁడు-

సమో ధీమహి=మనస్సుతో నమస్కరించుచున్నాము.

ఈ మంత్రముచేత, అమూర్తికం=మంత్రోక్తమైన మూర్తికంతును భిన్నమూర్తి లేని వానినిగూర్చి, యజతే=పూజించుచున్నారో, నపు మాన్=ఆ పురుషుఁడు, సమ్యగ్దర్శనః=విశుద్ధమైన జ్ఞానము గలవాఁడు.

నమైన జ్ఞానాదికము నొనగెనని చెప్పుచున్నాడు-

ఇమం స్వనిగమం=ఈ విధమైన తన యుపదేశమును, మదను  
స్థితం=మయా=నాచేత, అనుస్థితం=అనుస్థింపఁబడిన దానిని, అవేత్స  
=తెలిసికొని, భావం = తనయందు ప్రీతిని, అదాత్ = ఇచ్చినవాఁ  
డయ్యెను.

అవః సిపుగూడ నట్లే యొనర్పవలెనని చెప్పుచున్నాడు-

అదశ్ర=అనల్పమైన, శ్రుత! = శాస్త్రజన్య జ్ఞానముగలవాడా!,  
విభోః=సర్వజగత్స్వామియైన హృషీకేశునియొక్క, విశ్రుతిం=జగ  
త్రుభ్యాతమైన కీర్తిని, ప్రభాహి=ప్రకటింపుము, యేన విశ్రుతేన=ఏ  
కీర్తిచేత, విదాం = విద్వాంసులయొక్క, బుభుక్షితం = బోధించునట్టి  
యిచ్చ, సమాప్యతే=చక్కగాఁ బొందఁబడిన దగుచున్నదో, యత్ =  
దేనినుండి, దుఃఖైః = దుఃఖములచేత, ముహు రర్దితాత్మనాం=పీడితు  
లకు, సంక్లేశనిర్వాణం=దుఃఖశాంతి, ఉశంతి=చెప్పెదరు, న అన్యథా  
వేణు కాదు.

వంశీధరుడు :

అవః కర్మతో జ్ఞాన మేర్పడుచున్నది. దానిద్వారా బంధ  
నివృత్తి. ఎట్టి జ్ఞానము? భక్తియోగ సమన్వితమైన జ్ఞానము. భక్తి  
రహిత జ్ఞానమునకు మోక్షసాధకత్వశక్తి లేదు. ఈ విషయము  
'నైష్కర్మ్య మప్యచ్యుత భావవర్జితం' అను శ్లోకములో భాగవతమందే  
ప్రతిపాదిత మైనది. ఇక్కడ భక్తియోగ మనఁగా శ్రవణ కీర్తనాది  
రూపము. భక్తిమిత్రమగు కర్మచేత, జ్ఞాన మేర్పడి అది మోక్షసాధన  
మగుచున్నది. ఇప్పుడు భక్తిమిత్రమైన నిష్కామకర్మ గలవానికి  
తాదృశనంగ భాగ్యముతో కర్మమిత్రమైన భక్తి యేర్పడుచున్నదని  
చెప్పుచున్నాడు-



యుపదేశానుసారము, కర్మాణి కుర్వాణాస్సంతః - కర్మల నొనర్చుచున్నవారై, కృష్ణస్య గుణాని నామాని గృణంతి స్మరంతి చ - కీర్తన స్మరణాదికమైన భక్తి నొనర్చుచున్నారని తాత్పర్యము. గీతయందు 'యత్కరోషి యదక్షాసి' అను శ్లోకము భక్తిప్రకరణమందు పఠితమైనది. దానిని కర్మవిషయకముగా నన్వయించుటంత నముచితముగాదు. కర్మనిష్ఠులు కర్మవైఫల్య పరిహారమునకై తా మొనర్చు వైదిక కర్మనే భగవంతునం దర్పింతురు. భక్తు లట్లు గాదు. వారు తమ ఏకైకస్వామి భగవంతుడే యని నమ్మెదరు. నమ్మి తమ వైదిక లౌకిక దైహికములైన నమస్త కర్మలును భగవంతుడే చేయించుచున్నాడని విశ్వసింతురు. అబుద్ధితో సర్వమును వానికే యర్పింతురు. ఈ యభిప్రాయముతోనే గీతలో 'యదక్షాసి' అన్నారు. అనఁగా భుజింతువో అని యర్థము గాదు. దేని దేని ననుభవింతువో యని వ్యాఖ్యానము.

భగవ ద్రామానుజులు గూడ నీ యభిప్రాయమునే వెలువరించిరి. 'యత్కరోషి యదక్షాసి' అను శ్లోకమునకు వారి వ్యాఖ్యానమీ క్రిందిది.

'యత్ దేహయాత్రాది శేషభూతం లౌకికం కర్మకరోషియచ్చ దేహధారణయా లక్షాసి, యచ్చ వైదికం హోమదాన తపః ప్రభృతి నిత్యనైమిత్తికం కర్మ కరోషి తత్సర్వం మదర్పణం కురుష్వ, అర్హ్యతే ఇత్యర్పణం సర్వస్య వైదికస్య లౌకికస్యచ, కర్మణః కర్తృత్వం భోక్తృత్వం ఆరాధ్యత్వంచ, యథామయి సర్వం సమర్పితం భవతి, తథా కురు ఏ తదుక్తం భవతి యాగ దానాదిషు, ఆరాధ్యతయా ప్రతీయమానానాం దేవాదీనాం కర్మకర్తుః భోక్తుః తవచ, మదీయ తయా మత్సంకల్పాయత్త స్వరూపస్థితి ప్రవృత్తితయాచ, మయ్యేవ పరమశేషిణి పరమకర్తరి, త్వాం చ కర్తారం భోక్తారం ఆరాధకం ఆరా

తన, మన్నియామ్యతాపూర్వక మచ్చేషత్తైకరసతాం ఆరాధ్యాదేశ్వ, ఏతత్స్వభావక గర్భతాం అత్యర్థప్రీతియుక్తః అనుసంధత్స్వ'.

శరీరయాత్రా నిర్వాహమునకు నావశ్యకమైన లౌకికకర్మ లొనర్తువు. శరీరధారణమునకై భుజింతువు. హామ దాన తప ఆదికములగు వైదిక నిత్య నైమిత్తిక కర్మ లొనర్తువు. వీని నన్నిటిని నా కర్పింపుము. వీది యర్చింపఁ బడుచున్నదో దానికే యర్పణ మనిపెడు. కనుక లౌకిక వైదిక కర్మములయొక్క కర్తృత్వము, భోక్తృత్వము, ఆరాధనత్వము సమస్తము నా కే రీతి నర్చింపఁబడుచున్నదో అట్లుగా వాని నొనర్చుము. దీని యభిప్రాయము యజ్ఞ దానాదులందు ఆరాధ్యదేవతములుగా ప్రతీయమానము లయ్యెడు దేవతలు కర్మయొక్క కర్తయు భోక్తయు నైన నీవు వీరందఱును మదీయులే. వీరందరి స్వరూపస్థితి, ప్రవృత్తి నా సంకల్పముపైననే యాధారపడియున్నది. అందుచే నీ కర్తృత్వ భోక్తృత్వాదులను, ఆరాధకత్వమును ఆరాధ్యులైన సమస్త దేవతాదులను, ఆరాధనారూప క్రియలును వీని నన్నిటిని నాయం దర్చింపుము. ఎందుకనఁగా నేనే పరమశేషిని. పరమకర్తను. నాయం దత్యంతప్రీతియుక్తుడవై 'భగవంతుఁ డెవ్వరికి నియామకుఁడో, శేషియైనవాఁడో అట్టి వాఁడను నేనే. నేను నర్వదా అతని కధీనుఁడను. నాచే నర్చింపఁబడుచున్న దేవతలు గూడ నీ స్వభావముతోఁ గూడినవారే' అనెడు నీ భావము నెప్పుడు ననుభవించుచుందుము.

'యత్కరోపి' యను శ్లోకమునందు వర్తమాన నిర్దేశమున్నది. దానివలన 'భక్తిం కుర్వంతి' అనియెడు ఆఖ్యాతక్రియకు ముఖ్యత్వ మేర్పడుచున్నది. కర్మయోగ నహితమైన భక్తియని యర్థసిద్ధి. కర్మమిశ్రభక్తి యని యర్థము. కర్మమిశ్రితమైన భక్తిచేత తన్మిత్రమగు జ్ఞానము సాధింపఁబడుచున్నది. దానితో ముక్తి నహిత మగు భగవ

భక్తిరహితములైన జ్ఞానకర్మాదులను 'నైష్కర్మ్య మప్యచ్యుత భావవర్జితం' ఇత్యాదులతో నిరాకరించుట జరిగినది. 'త్యక్త్యాస్య ధర్మం' మొదలుకొని మూడుశ్లోకములతో పరమఉపాదేయమైన శుద్ధ నిర్గుణభక్తినిఁ బ్రశంసించుటయుఁ గడచినది. 'అహం పురాతీతభవే' ఇత్యాదిగా నాఱుశ్లోకములతో భక్తియొక్క యావిర్భావప్రకారము, దాని ప్రేమపర్యంతమైన వృద్ధి చూపింపఁబడినది. మఱల నధికారి విశేషమందు ఉపాదేయమైన భక్తిమిత్రజ్ఞానమును దానికంటె నధికమైన కర్మమిత్రభక్తిని నిరూపించినాఁడు. ఇప్పుడు 'బ్రూయు స్స్నిగ్ధస్య శిష్యస్య గురవో గుహ్య మప్యత' అని చెప్పిన ప్రకారము గురువుల నుండి సంక్రమించిన స్వతంత్రభక్తిని వివరింపఁబోవుచు దానియందలి శ్రద్ధను రెండుశ్లోకములతో నుత్పాదింపఁ బోవుచున్నాఁడు.

ఇది ఓంకారాద్యము అగుటచే ముప్పదిమూడక్షరములు గల మంత్రము. చతుర్వ్యూహాత్మకుడైన భగవంతుఁడు దీనికి దేవత. ఈ చెప్పుటలో సంకర్షణాదిక్రమ విపర్యయ మేర్పడినది. ఇట్లుచెప్పుట కృష్ణచతుర్వ్యూహాత్మ బోధనార్థము. ప్రద్యుమ్నానిరుద్ధులు తత్పుత్ర పౌత్రులు. అందుచే వారిని ముందుఁ జెప్పుట లేక ప్రద్యుమ్న అనిరుద్ధ సంకర్షణ రూపములు క్రమముగా సృష్టిస్థితిసంహార కారణములు. అందుచే నట్లుచెప్పుట యైనది. వాసుదేవాయ-నర్వత్ర వసతి దీవ్యతివ ఇతివాసుదేవః. సమస్తమునందు నుండి సమస్తమును బ్రకాశింపఁ జేయువాఁడు. ప్రకృష్టం ద్యుమ్నం విత్తం హిరణ్యం యన్యసః అనఁగా ప్రకృష్ట విత్తరూపమైన హిరణ్య స్వరూపుడు-బంగారుఛాయ గల వాఁడన్నమాట. హిరణ్యశృంగ్మర్రిరణ్యకేశ ఆప్రణభాత్సర్వ ఏవ నువర్ణః' అనిశ్రుతి. లేక ప్రకృష్టం ద్యుమ్నం బలం యన్యసః- ప్రకృష్టమైన బలముగలవాఁడు. 'కామో హి బలవత్తమః' అని అభియుక్తోక్తి.

వినానిరుద్ధో అనిరుద్ధః'-తన యిచ్ఛలేనిది యెవ్వనిచేతను బంధింప  
 శక్యుడు గాడు. లేక 'అనో ముఖ్యప్రాణః సోఽస్తి జితత్వేన అస్య  
 ఇత్యనీ; తేన ముఖ్యప్రాణ జయవతా రుద్ధో వశీకృతః'- ముఖ్యప్రాణ  
 దేవుడైన వాయువు నుపాసించుచున్న వానికి వశుడయ్యెడువాడు  
 లేక న నిరుద్ధంతే విషయై రావ్రవియంతే ఇత్యనిరుద్ధః వివేకినః తాన్  
 దధాతీ త్యనిరుద్ధః-విషయములను జయించిన వివేకుల వెంటనుండెడు  
 వాడు. పాపకర్షణ శీలత్వా త్సంకర్షణః- పాపములను హరించు  
 వాడు. లేక 'సమ్యక్కరం హస్తం దదాతి నిజప్రియ గోపేభ్య ఇతి  
 వా సంకర్షణః'- హేలగాఁ దనకుఁ బ్రియులైన గోపకులకుఁ జేయి  
 యుందించువాడు, కర శబ్దమునందలి అకారలోపము వృషోదరాదు  
 లతో నేర్పడినది. పంచరాత్రవక్తయైన శ్రీనారాయణమూర్తిచేత నీ  
 మంత్రము నారదునకు సిద్ధించినది.

మూర్త్యభిధానేన=వాసుదేవాది మూర్తులను స్మరించి యీ  
 నామచతుష్టయముతో యజతే=పంచరాత్రోక్త ప్రకారమున యజించు  
 వాడు. వాసుదేవాయ నమః ప్రద్యుమ్నాయ నమః ఇత్యాదులుగా  
 షోడశోపచారములతోఁ బూజింపవలెనని తాత్పర్యము. ఇట్లు యజిం  
 చుటవలన సాధకుని మనస్సునం దొక మూర్తి యేర్పడుచున్నది. ఆ  
 స్వరూపమే యా దైవము. లేక 'యజ్ఞో వై విష్ణుః' అని చెప్పుటచేత  
 చత్వారి శృంగాః త్రయో అన్యపాదాః' అని చెప్పినట్లుగా యజ్ఞ  
 స్వరూపుడైన వానిని యజించునో న సమ్యగ్దర్శనః.

స్వనిగమం = నిజాంతరంగ వేదోక్తమైన జ్ఞానమును; మొట్ట  
 మొదట స్వానుభవమును తరువాత అణిమాదిరూపైశ్వర్యములును  
 బ్రాప్తించినవి. నారదుని యనాసక్తభావమును గమనించి భగవంతుఁ  
 డాతని కణిమాదుల ననగ్రహించినాడు. నారదుడు వ్యాసముని

కర్మనుండి జ్ఞానోత్పత్తి యెట్లు? ఆ విషయమునే వివరించుచున్నాడు-

యత్ర=ఏ యజమానుని కొఱకై యే యజ్ఞమందు, కర్తాణి=హవనము మొదలైన కర్మములను, కుర్వాణాః=దేయుచున్న వేదజ్ఞులైన ఋత్విక్కు మొదలగు పురోహితులు, భగవత్సిక్షయా='స్మర్తవ్య స్సతతం విష్ణు ర్విస్మర్తవ్యో న జాతు చిత్ ' నిరంతరమును విష్ణువును స్మరించుచుండవలెను. ఎప్పుడుగూడ నాతని మఱవరాదు. ఈ రీతి భగవంతుడు తన యాజ్ఞారూపములైన శాస్త్రములందుఁ జెప్పటచేత, అసకృత్ = 1. నిరంతరమును, 2. కర్మయొక్క మొదలు, మధ్య, అంతములందు, కృష్ణస్య=సర్వోత్తముఁడైన శ్రీహరియొక్క, గుణాన్ =కరుణ మొదలైన పూర్ణగుణములు, అనుస్మరంతి=మరల మరల స్మరించుచున్నారు, చ=ఇంకను, నామాని=తద్వాచకములైన శబ్దములను, గృణంతి=ఉచ్చరింతురు. ఇట్లు పురోహితులు హరిస్మరణ సేయుటతో యజమానునకుఁగూడ వాసుదేవునియొక్క సంస్మరణ మభ్యాస మగునని తాత్పర్యము.

పురోహితులు జ్ఞానులై యుండవలెను. అట్టివారు దీక్షితుఁడైన యజమానునికొఱకై యజ్ఞయాగాది కర్మములందు హవనము మొదలగు కార్యము లొనర్తురు గదా! అప్పుడు వారు జ్ఞాను లగుటచేత శ్రీహరిని నదా స్మరింతురు. పుండరీకాక్షుని దివ్యసంస్మరణము సర్వ కాలములందును నొనర్పఁదగునది యని శాస్త్రములు విధించుచున్నవి. శాస్త్రము లనఁగా భగవంతుని యాజ్ఞారూపములే. ఇట్లు శాస్త్రము లాజ్ఞాపించుటతో జ్ఞానులైనవారు కర్మలయొక్క యాది మధ్యాంతము

లందు శ్రీహరిని భక్తితో స్మరింతురు. వాని కల్యాణగుణములను మనన మొనర్తురు. ఆ గుణములను దెలుపునట్టి నామముల గూడ నుచ్చరింతురు. వా రట్లొనర్చుటతో నా పురోహితులవలెనే యజమానుడుగూడ నిరంతరము హరిస్మరణయొనర్చుట కభ్యాసమొనర్చును.

యః=ఏ యజమానుడు తానుగూడ నిరంతరమును, ఓం= 1. సర్వగుణ పరపూర్ణుడవైన వాఁడా, 2. సర్వజనులను రంజింపఁ జేయువాఁడా, 3. ఓంకారరూపమైన ప్రణవమంత్ర ప్రతిపాద్యుడవై ఓంకారనామకుడవైన వాఁడా భగవతే-నమగ్రైశ్వర్యము మొదలైన గుణములచేత పూర్ణుడవై, పూజ్యుడవైన, తుభ్యం=నీ కొఱకు, నమః=నమస్కారము, వాసుదేవాయ=సర్వత్రవసించెడు స్వభావము గలవాఁడును, లేక సర్వత్ర ప్రకాశమానుడగు వాఁడును (శ్రీహరి బలజ్ఞానరూపి; దైత్యులను నిరసించెడు స్వభావము గలవాఁడు. క్రీడాస్వభావ మున్నవాఁడు. అందుచే సర్వత్ర ప్రకాశించుటయే యాతని ధర్మము) నిన్ను, ధీమహి=స్మరింతుము, ప్రద్యుమ్నాయ= అతిశయమైన హిరణ్యమే రూపము గాఁగల, 'హిరణ్య శ్శ్రుతుః హిరణ్య కేశః అప్రణభాత్సర్వ ఏవ సువర్ణః' అనెడు శ్రుతి యుండుటచే వాసుదేవుని హిరణ్యరూపుడని పిలుచుచుందురు. అట్టి యత్యంత ప్రకాశ మాన రూపుడవైన నీకు నమస్కారము. అనిరుద్ధాయ= 1. ఎవరి చేతను, ఏ కాలమందును, ఏ దేశమందును, ఏ విషయమందును, అడ్డగించుటకు సాధ్యము గానట్టివాఁడు, 2. అన=అనఁగా ముఖ్య ప్రాణదేవుఁడు, అతనిని భక్తిపూర్వకముగా స్వాధీనపఱచి కొన్న వాఁడు అని, అట్టి ముఖ్యప్రాణదేవుని భక్తునిచేత స్వాధీన పఱచి కొనఁబడువాఁడు, 3. సంసారమునుండి ముక్తిసందినవారికి అనిరుద్ధులనిపేరు. వారిని ధారణ మొనర్చువాఁడు అనఁగా పోషించువాఁడు. 4. ఉత్=అని శ్రీమన్నారాయణునకు పేరు. ఎందు కనఁగా అతఁ

రక్షించెడు స్వభావముగల నీకొఱకు నమస్కారము, ఇతి=ఈ మొద  
లైన మంత్రములచేత, మూర్త్యభిధానేన=గుణాత్మకమైన స్వరూప  
మును జెప్పెడు మంత్రములచేత, అమూర్తికం=ప్రాకృతరూపరహితుఁ  
డైన, మంత్రమూర్తిం=మంత్రప్రతిపాద్యమైన యాకారముగల యజ్ఞ  
పురుష స్వరూపుడైన శ్రీహరిని, చత్వారి శృంగాః=1. మొదలైన  
వేద ఋక్కులయందు ప్రతిపాదింపబడిన యాకారము గలవాఁడు  
వాసుదేవుఁడు. వాఁడు యగ్నియందున్నవాడై యజ్ఞపురుషుఁడనఁ  
బడును. అతఁడు హృషీకేశాది రూపములకంటె భిన్నుఁడు కాఁడు.  
అట్టి శ్రీహరి నుద్దేశించి, యజతే=యాగాదికర్మముల నొనర్చునో, సః  
పుమాన్=ఆ భగవద్భక్తుడైన యజమానుఁడు, సమ్యగ్దర్శనః=శ్రీహరి  
యొక్క పరోక్షాపరోక్ష జ్ఞానములు గలవాఁడుగా, భవతి=అగును.  
ఇట్లు వైకుంఠ నుద్దేశించి యజ్ఞ మొనర్చు పురోహితులు సమీచీనమైన  
శాస్త్రజ్ఞానము గలవారు. యోగ్యతానుగుణముగా నర్వజ్ఞులు. అధి  
కారిదేతనులకు శ్రీహరికి సంబంధించిన జ్ఞానమును గల్పించువారు  
నగుదురు. ఈ శ్లోకమందు చ అసి నిర్దేశించుటతో నాల్గు నామము  
లును నాల్గు ప్రత్యేక మంత్రములని నూచించి యున్నాఁడు. ఇట్లు  
వైష్ణవులైన పురోహితులతో శ్రీహరి నుద్దేశించి యజ్ఞ యాగాది కర్మల  
నొనర్పఁజేయు యజమానుఁడు జ్ఞాని యగుచున్నాఁడు.

తాత్పర్యము: ఓ స్వామీ! నీవు నకల గుణ పరిపూర్ణుడవు.  
నమస్త జీవరాసులను సంతోషపఱచువాడవు. ఓంకారమంత్ర ప్రతి  
పాద్యుడవై ఓంకార మని పిలువబడెడు వాడవు. సంపూర్ణమైన  
యైశ్వర్యము మొదలైన గుణములతో విరాజితుడవు నీవు. పరమ

వాడవు నవు, అందుచేతన దవుడవు బలజ్ఞానాదులు ని స్వరూప  
 ములు. దైత్యశిక్ష నీ స్వభావము. జగత్సృష్ట్యాదులు నీకు గ్రీడా  
 మాత్రములే గాని యాయాసకరములు గావు. అందుచే, నిత్యక్రీడా  
 మయుడవు. నీ రూపము హిరణ్మయము. శ్రుతి నిన్ను హిరణ్య  
 శృశ్రువనుచున్నది. హిరణ్యకేశుడన్నది. సఖశిఖాంతము హిరణ్యపురు  
 షుడవని వాకొన్నది. మహాప్రకాశమానుడవైన నీకు 'ప్రద్యుమ్నుడు'  
 అని పేరు. ని న్నెవ్వరును నిరోధింపలేరు. సర్వకాల సర్వదేశ సర్వ  
 విషయములందును నీ వనిరుద్ధుడవు. అన యనిపిలువబడు ముఖ్య  
 ప్రాణదేవు నుపాసించువారు నీ దయకు పాత్రులౌదురు. సంసారము  
 నుండి విముక్తిపడసిన వారిని రక్షించు దైవము నీవే. నీవు సర్వో  
 త్కృష్టుడవు. అందుకే, 'ఉత్ ' అని నీకు సార్థకనామము. ఈ పేరు  
 నీ నుండి యెప్పుడును నిరస్తముగాదు. భక్తపాప సంహారమూర్తి వీవు.  
 భక్తులకు కరాలంబమిచ్చి రక్షింతువు. వాసుదేవ ప్రద్యుమ్న సంకర్ష  
 ãనిరుద్ధ స్వరూపములుగల నీకు నమస్కారము 'యజ్ఞదీక్షితుడైన  
 యజమానుడు భగవత్స్మరణ పూర్వకముగా వైదికకర్మ లొనర్ప  
 వలెను. అప్పుడే శ్రీహరి వానికిఁ దన పరోక్షజ్ఞాన మిచ్చును. పిదప  
 నపరోక్షజ్ఞానమును దయచేయును. యజమానునితో హరినామస్మరణ  
 పూర్వకముగాఁ గర్మల నొనర్పఁజేయు పురోహితులకును, వరమాత్ముని  
 యనుగ్రహము లభించును. వారి వారి యోగ్యతకుఁ దగినట్లు-  
 సర్వజ్ఞత్వ మేర్పడును. ముముక్షువులకు వాసుదేవుని జ్ఞానము నుప  
 దేశించు సామర్థ్యముగూడ గల్గును. కనుక, విష్ణుభక్తుడైన యజ  
 మానుడు హృషీకేశ భక్తులైన పురోహితుల సహకారముతో విష్ణువు  
 నుద్దేశించి చేసిన కర్మమే సత్కర్మము. ఇదే మోక్షకారణమైన జ్ఞానము  
 నకు జనక మగును.



ఇది నా అనుభవసిద్ధమని నారదుడు వచించుచున్నాడు. కేశవబ్రహ్మరుద్రాదులకు నియామకుడైన శ్రీహరి, మదనుష్టితం= నాదే ననుష్టింపబడిన, ఇమం=ఈ, స్వధర్మని యమం=1. నా వర్ణము నకుఁ దగిన ధర్మమునే, యాచరించుచుండుటను, 2. శ్రీహరియొక్క కథాశ్రవణాది ధర్మములందుఁ గల అనర్థిని, అవేత్త్య=తెలిసికొని, ఐశ్వర్యం=నియామకులయందు సర్వశ్రేష్ఠుడైన వాడును, స్వతంత్ర నియామకుడైనవాడే శ్రీహరి యనెడు, జ్ఞానం=జ్ఞానమును, స్వస్మిన్=స్వతంత్రుడైన తనయందలి, భావం చ=అపరోక్షజ్ఞానకారణమైన యుత్తమభక్తిని, మే=నాకు, అదాత్=ఇచ్చెను.

తాత్పర్యము: నివృత్తి కర్మజ్ఞానజనక మగుటకు నేనే సాక్షి. జగన్నియామకులైన బ్రహ్మరుద్రాదులకుఁగూడ వాసుదేవుడే నియామకుడు. అతని ప్రీత్యర్థముగ నేను నా వర్ణమునకుఁ దగిన ధర్మము నాచరించుచు వచ్చితిని. తత్కథాశ్రవణాది ధర్మములందే యాసక్తుడనైతిని. ఇట్లు నిర్వాజముగ ననుష్టింపబడుచున్న నా ధర్మానుష్ఠానమును శ్రీహరి స్వీకరించి నాకుఁ దనయందలి జ్ఞానము నొసఁగెను. అప్పుడు నాకు 'నియామకులలో సర్వశ్రేష్ఠుడైనవాడు శ్రీహరియే, అతడే స్వతంత్ర నియామకుడు' అను జ్ఞాన మేర్పడినది. అట్టి జ్ఞానముతో వానియందు నిశ్చలభక్తి ఏర్పడెను. ఈ భక్తి వాని యపరోక్షజ్ఞానమునకుఁ గారణమైనది. 'స్వధర్మ నియమం' అని వీరి పాఠము.

అదభిప్రాయము! = 'శ్రోతా మంతా' యనెడు శ్రుతుల కనుగుణమైన సంపూర్ణశ్రోతృత్వాది గుణములతోఁ గూడిన వాసుదేవావతారుడవైన వాడా!, త్వం=ఈశ్వరుడ వగుటచే నైశ్వర్యాది గుణపూర్ణుడవు. నీకుఁ గ్రోత్తగాఁ బొందఁదగిన గుణ మేదియు లేదు. అపి=ఐనను, నీవు సజనులయందలి యనుగ్రహ బుద్ధిచేత, యేన=ఏ

న పేక్షించెడు నిచ్చు, సమాప్యతే-సంపూర్ణముగా నగుచున్నదో  
 విభోః=సర్వసమర్థుడైన హరియొక్క, విశ్రుతిం-మాహాత్మ్యరూ  
 కీర్తిని, ప్రఖ్యాపా=ప్రసిద్ధపఱపుము. భాగవతమును రచించుట  
 యద్భుతం. ఈ కార్యముతో నీ మనస్సునకు దృష్టి యేర్పడి  
 ఈ గ్రంథ రచనచేత, దుఃఖైః=త్రివిధ తాపములతో, ముహు  
 మారు, అర్థితాత్మనాం = దుఃఖము గొన్న మనస్సుగల సత్పు  
 యొక్క, సంక్లేశనిర్వాణం, ఉకంతి = అగునని జ్ఞానులు చెప్ప  
 అన్యథా న.

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! శ్రుతియందుఁ జెప్పిన ప  
 శ్రోతవు నీవే. మహామననశాలివి, సర్వనియామకుడవైన నీ కే  
 తయు లేదు. సాధించికొనఁదగిన ప్రయోజనమును లేదు. క  
 యవతారము కేవల సజ్జనానుగ్రహము కొఱకు. సత్పురుష  
 చీన జ్ఞానోపదేశమే నీ యవతార ప్రయోజనము. ఏ గ్రంథం  
 నధికారిచేతనులకు జ్ఞానమును సంపాదించుకొన వలెనను నిచ్చ  
 పూర్ణ మగునో అట్టి గ్రంథము నొనర్చుము. వివేకవంతుల  
 విచారమున కది పరాకాష్ఠ గావలెను. ఈ పనికి నీవే సమర్థు  
 ఆ గ్రంథము త్రివిధతాపార్ధితులైన ముక్తియోగ్యజీవుల దు  
 హారకమై మోక్షకారణ మగును. ఇతర గ్రంథ మేది యొనర్చిన  
 ప్రయోజనము సిద్ధింపదు. నీ మనస్సునకు దృష్టి యేర్పడ  
 యవతార ప్రయోజనమే మహాభాగవత రచన. ఇదే నా వి

వోతన్నగారు :

అపచారంబులు లేక నిత్యపరిచర్యా భక్తియుక్తుండనై  
 చవలత్వంబును మాని నేఁ గొలువఁగా సంప్రీతులై వారు వి  
 ష్ణు-వలత్వంబున దీనవత్సంతకౌఁ గారుజ్ఞసంయుక్తులై  
 యానందోద్ధి వారు నీకంద గ్రహణోద్ధార నిదానము

వచః : వినును వారి యుపదేశంబున వాసుదేవుని మాయానుభావంబు దెలిసితి. ఈశ్వరునియందు సమర్పితంబయిన కర్మంబు తాపత్రయంబు మాన్ప నొషధంబగు. ఏ ద్రవ్యంబువలన నే రోగంబు జనియించె నా ద్రవ్య మా రోగంబు మానుపనేరదు. ద్రవ్యాంతరంబులచేత నైన చికిత్సితంబు మానుపనోవు. ఇ విధంబునఁ గర్మంబులు సంసార హేతుకంబులయ్యు నీశ్వరార్పితంబులై తాము తమ్ముఁ జెఱపుకొన నోపియందు. ఈశ్వరునియందుఁ జేయఁబడు కర్మంబు విజ్ఞాన హేతుకంబై ఈశ్వరసంతోషణంబును భక్తియోగంబునుం బుట్టించు, ఈశ్వరశిక్షం జేసి కర్మంబులు సేయు వారలు కృష్ణ గుణ నామవర్ణన స్మరణంబులు సేయుదురు. ప్రణవ పూర్వకంబులుగా వాసుదేవ ప్రద్యుమ్న సంకర్షణానిరుదమూర్తి నామంబులు నాలుగు భక్తింబలికి నమస్తారంబులుసేసి మంత్రమూర్తియు మూర్తి శూన్యండును నయిన యజ్ఞ పురుషుం బూడించు పురుషుండు సమ్యగ్దర్శనుడగు.

ఏ నివిధమునఁ జేయఁగ

దానవకులవైరి నాకుఁ దవయందలి వి

జ్ఞానము విచ్చెను మదను

స్థానము నతఁ దెఱుఁగు నీవు నలుపుము దీనిన్.

మునికులములోన మిక్కిలి

వినుకులుగల వాఁడ నీవు విభుక్తిర్తులు నీ

వసుదినము వొగడ వినియెడి

జనములకును దుఃఖమెల్ల శాంతిం బొందున్.

అర్థము : అపచారంబులు లేక=దోషములులేకుండ. సాధారణముగా దోషములు మూఁడు రీతులు. 1. అకృత్యకరణము- దేనిని చేయుట పనికిరాదో యట్టి దానినిఁ జేయుట. నారదునితోఁ బరి

చాతుర్మాస్యవ్రతము. ఆ వ్రతములో నాహారవిహార నియమములు చాలఁ గలవు. తదనుగుణముగ వారొనర్చు నాజ్ఞలను సక్రమముగఁ బాటించుచు, వారి నియమమునకు భంగము రాకుండునట్లు వర్తింపవలెను. అట్లు చేయక నియమభంగ మొనర్చెడి పనులు సేయుట అకృత్యకరణము. 2. కృత్యాకరణము-ఏది చేయఁదగునో అది చేయకుండుట, 3. అన్యధాకరణము-ఇచ్చిన యాజ్ఞకు భిన్నమైనకార్యము నొనర్చుట. ఇట్టి దోషములను వర్జించి అని తాత్పర్యము. నిత్య .... యుక్తుండనై = నిరంతరమును వారిని బరిచరించుటయందే భక్తిగలవాఁడనై, చపలత్వంబులు మాని = బాల్యమునకు స్వభావమైన చంచలత్వము మొదలగు గుణములుమాని, నేనే కొలువఁగానీ=నేను వారిని సేవింపఁగా, వారు సగ్రాసీతులై=వారు నా సేవచే ప్రీతిగొన్న మనస్సుగలవారై, నిష్కపటత్వంబునన్=పీని నభివృద్ధికిఁ దేవలె ననెడు భావముతో నే మాత్రమును వంచనలేనివారై, దీనవత్సలతతోన్=దీనుడైన నా యందు వాత్సల్యభావము వహించి, పెద్దవారికిఁ జిన్నవారియందుండు సార్థభావమునకు వాత్సల్య మనిపేరు. కారుణ్యసంయుక్తులై=దయచేఁ గూడినవారై, నాకున్=నాకు, ఈశ్వరరహస్యోదార విజ్ఞానమున్=పరమాత్మకు సంబంధించిన అతిరహస్యమై గొప్పదైనజ్ఞానము, ఉపదేశించిరి-బోధించిరి. 'కారుణ్యం కరుణాఘృణా' అని యమరము.

తాత్పర్యము : నా దృష్టియంతయు వారి నిరంతర పరిచర్యయందే యుండెడిది. వానిలో నే లోపమును రారాదు. వారి విషయమునఁ దీప్రమైన యనురక్తి నాకు. నా యొనర్చు నుపచారములలో నడుగడుగునను భక్తి విషయములు తొంగలించుచుండెను. నా శ్రద్ధ

వాత్సల్యభావముతో నతిరహస్యమై గొప్పదైన ఈశ్వర విజ్ఞానమును నాకు బోధించిరి. గుహ్యతమం అను నర్థమందు పోతన్న 'రహస్యం' అను నర్థము నుపయోగించెను. సాధనభూతమైన ధర్మతత్త్వజ్ఞానము గుహ్యము. దానిచే సాధింపఁదగిన దేహద్వయ వివిక్షమైన ఆత్మజ్ఞానము గుహ్యతరము. అనఁగా నాత్మస్వరూపము స్థూలసూక్ష్మముల కంటెను భిన్నమైనదని తెలియుట. దానిచే బ్రాహ్మమైన ఈశ్వరతత్త్వజ్ఞానము భగవంతుడైన నారాయణునిచేతఁ దొల్లి చతుర్ముఖబ్రహ్మకు నుపదేశింపఁబడెను. అది క్రమముగా నారదునకుఁ బ్రాప్తించినది.

ఏనున్=నేను గూడ, వారి యుపదేశంబునన్=ఆ మహర్షుల యుపదేశమూలమున, వాసుదేవునియొక్క, మాయానుభావంబున్=మాయయొక్క మాహాత్మ్యమును, తెలిసితిన్ = తెలిసికొన్నాను. 'వాసుదేవ' శబ్దము మూలములోనిదే. సర్వవస్తువుల కాధారభూతుడై సర్వాంతర్యామియగుటచే స్వామిక వాసుదేవుడని పేరు. ఈశ్వరుని యందున్ = పరమాత్మయందు, సమర్పితంబైన కర్మంబు = కర్మఫలమును భగవంతున కర్పించి చేయు కార్యము, తాపత్రయంబున్ మాన్పన్ ఔషధంబగున్=మూఁడు విధములైన తాపములను బోకార్పుటకు మందుగా నుపయోగపడును. ఫలేచ్ఛతో నొనర్పఁబడిన యజ్ఞాదులైన సమస్త కర్మలును సంసారమునే యభివృద్ధి నొందించుచున్నవి. ఫలేచ్ఛచే జేయఁబడిన 'కర్మలయొక్క ఫలానుభవార్థము శరీర మావశ్యక మగుచున్నది. శరీరప్రాప్తితో సంసార విమోక్షప్రసంగము దూరమై పోవును. షుఱుల మఱుల వాఁడట్లే సకామకర్మ లొనర్చుచు తత్ఫలానుభూతికై యనేక శరీరముల నందుచుండును. ఏ ద్రవ్యంబు వలనన్=ఏ యన్నాదులచేత, ఏరోగంబు జనియించెన్=ఏరోగమేర్పడు

యొనవచ్చుట, మనుషున వును=ఆ రోగమును బ్రతిగ్గి జూతును. వి  
యన్నాదులచే నే రోగము లేర్పడుచున్నవో, అవి కేవలము తదన్న  
సంసేవనము వలననే పోవు. ఆ యన్నముతో నితర పదార్థములను  
జేర్చినప్పు డది ఔషధ మగును. అట్లే కర్మములతో సంసార మేర్పడు  
చున్నది. ఫలాభినంది పూర్వకముగా నొనర్చు కర్మలనెడు వస్తువుల  
చేత సంసార మనెడు రోగ మేర్పడును. తన్నివృత్తికేమి చేయవలెను?  
ఆ కర్మలలో నీశ్వరార్పణబుద్ధియనెడు ద్రవ్యాంతరమును జేర్చవలెను.  
అప్పు డా కర్మలు మందువలె సంసార మనెడు రోగమును రాకుండఁ  
జేయును. సంసార హేతుకములైన కర్మలు సంసారనివృత్తికే కారణము  
లగునని భావము. ఈశ్వరునియందుఁ జేయఁబడు కర్మ ఈశ్వరుని  
యందు ఫలమును సమర్పించి యనుష్ఠింపఁబడు కర్మలు, విజ్ఞాన  
హేతుకంబై జ్ఞానప్రాప్తికిఁ గారణమై, ఈశ్వర సంతోషణంబును=భగ  
వంతునికి సంతోషమును=భక్తియోగమును జనింపఁజేయును. జ్ఞానము  
చేత నజ్ఞానప్రాప్త కర్మనాశము. ఆ జ్ఞానము భక్తియోగముతో లభిం  
చుచున్నది. కర్మచే గర్మ మెట్లు నశించును? దానినే వివరించు  
చున్నాడు. భగవదర్పణముగా సేయఁబడు కర్మ భక్తియోగమును  
గలిగించును. ఆ భక్తియుక్తమైన జ్ఞానము ఫలాభినందిరహితమైన  
కర్మను సేయించును. ఆ కర్మలు గర్మనాశ మొనర్చికొనును. ఈశ్వర  
శిక్షం జేసి-

యక్కరోషి యదక్వాసి యజ్ఞహోషి దదాసి యత్,  
యత్తవన్యసి కౌంతేయః తక్కురున్య మదర్పణమ్.

ఇదియే భగవంతుఁ డొనఁగిన శిక్ష. ఈ శిక్ష ననుసరించి కార్యము  
లొనర్చువారు కృష్ణ గుణ నామవర్ణన స్మరణంబులు సేయుదురు.  
కృష్ణునికి సంబంధించిన గుణములు తన్నామములు వానియొక్క  
వర్ణనమును స్మరణమును జేయుదురని కాత్పర్యము. కృష్ణుఁడు పూర్ణ  
పురుషుఁడైన దానివలన తన్నామమునే యిక్కడ చెప్పినాడు.

మూలమందును కృష్ణస్వానుస్మరంతి చి అనియ గలదు. ప్రతివ  
పూర్వకంబులుగా .... సమస్కారంబుసేసి-ఇందు నాల్గుమంత్రములు  
చెప్పినాడు. ఓం వాసుదేవాయ నమః, ఓం ప్రద్యుమ్నాయ నమః,  
ఓం సంకర్షణాయ నమః, ఓం అనిరుద్ధాయ నమః అని వాని స్వరూ  
పము. మంత్రమూర్తియు-నీ నాల్గుమంత్రములే స్వరూపములుగాఁ గల  
వాఁడు. మూర్తిశూన్యుఁడు-పరమార్థముగా మూర్తిశూన్యుఁడయ్యును  
భక్తానుగ్రహము కొఱకు వివిధమూర్తులను ధరించువాఁడు; యజ్ఞ  
పురుషున్=యజ్ఞస్వరూపుఁడైన శ్రీమహావిష్ణువును, 'యజ్ఞో వై విష్ణుః'  
అని శ్రుతి. సమ్యగ్ధర్మనుఁడు=ఆత్మజ్ఞానము గలవాఁడు.

తాత్పర్యము: ఆ మహర్షుల యుపదేశముచే వాసుదేవుని  
మాయాస్వభావము నే నెఱిగితిని. ఫలముల నీశ్వరునియం దర్పించి  
చేయఁబడు కర్మ తాపత్రయములను నాశన మొనర్చును. ఏ ద్రవ్య  
ముచే నే రోగము సంభవించునో యా రోగమును బోఁగొట్టుట కా  
ద్రవ్యమే పనికిరాదు. ద్రవ్యాంతరములతో దానినిఁ జేర్చినప్పుడు  
అదియే యాషధముగాఁ బనిచేయును. అట్లే, కర్మసంసార వర్ధకము  
కాని దానినే భగవంతునందు సమర్పించినపుడు అది సరిసారకారణము  
గానేరదు. తన స్వరూపమునే యది చెఱచికొనును. ఈశ్వరార్పితము  
గాఁ జేయఁబడు కర్మ విజ్ఞానకారణమగును. భగవత్ప్రీతిజనక మగును.  
భక్తియోగమును గల్గించును. ఈశ్వరాదేశము ననుసరించి కర్మల  
ననుసరించి కర్మల నొనర్చువారు కృష్ణనామస్మరణ మొనర్తురు. వాసు  
దేవ ప్రద్యుమ్న సంకర్షణ అనిరుద్ధు లనెడు నామ చతుష్టయముతో  
యజ్ఞస్వరూపుఁడైన శ్రీమహావిష్ణువును యజించు పురుషుఁ డాత్మజ్ఞాని  
యగును.

ఏను = నేను, ఇ విధమునన్ చేయఁగన్=ఈ రీతి నాచ  
రింపఁగా, దానవకులవైరి - దానవాంతకుఁడైన కృష్ణుఁడు, తనయం  
దలి విజాకర్మున్ తన కర్మములను తన కర్మములను తన కర్మములను తన కర్మములను

మును, నాకున్ ఒనఁగెన్—నాకు నిచ్చెను. మదనుష్ఠానమున్—చాయను  
ష్ఠాన ప్రకారమును, అతఁ డెఱుఁగున్ = అతనికిఁ దెలియును; నీవున్  
దీనిన్ సలుపుము = నీవుగూడ నా యనుష్ఠాన పద్ధతి ననుసరించి భగ  
వంతు నుపాసింపుము.

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! నేనీ మార్గముతో నాతని నుపా  
సించితిని. భగవంతుఁడు దానితో సంతోషించి తనకు సంబంధించిన  
భక్తిజ్ఞానములను నాకొనఁగెను. నా యనుష్ఠానము నతఁడెఱుఁగును.  
నీవుగూడ నీ మార్గమున భగవంతు నుపాసింపుము.

ఈపు—నీవు, మునికులములోనన్—మహర్షులలో, మిక్కిలి విను  
తులు గలవాఁడవు = గొప్పశ్రవణ భాగ్యము గలవాఁడవు, అద్రభ  
క్రుత! = అనుట కిది తెనుఁగు. నీవు విభుక్తిర్తులు—భగవంతుని కీర్తులు,  
అనుదినమున్—ప్రతిదినమును, పొగడన్ వినియెడి జనములకున్—పొగ  
డగా వినెడి మనుజులకు, దుఃఖమెల్లన్ = నమ స్త దుఃఖమును, శాంతిం  
బొందున్—నాశమైపోవును.

తాత్పర్యము : వ్యాసమునీ! నీవు మహర్షులలో గొప్పవాఁడవు.  
అనేక విషయములు నీ కవగతములు. పరమాత్ముని కీర్తిని జక్కగా  
గానము చేయుము. దానిని విన్న జనముల తాపత్రయములు దీటి  
పోవును.

పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యదాసునిచే విరచింపఁబడిన

‘భాగవతసుధాసారి’ యందు ప్రథమ

స్కంధమున పంచమాధ్యాయము

వ్యాఖ్య ముగిసినది.



# భాగవత సుధాలహరి

ప్రథమ స్కంధము

షష్ఠాధ్యాయము

\* \* \*

సూత ఉవాచ :

ఏవం నిశమ్య భగవాన్ దేవర్షే ర్జన్మ కర్మచ,  
భూయః పవ్రచ్య తం బ్రహ్మన్: వ్యాస స్సత్యవతీసుతః. 1

వ్యాస ఉవాచ :

శిక్షుశి ర్వివ్రవసితే విజ్ఞానా దేష్టుభిస్తవ,  
వర్తమానో వయస్యాద్యే తతః కిమకరోద్భవాన్. 2

స్వాయంభువః కయా వృత్త్యావర్తితం తే పరం వయః,  
కథం చేద ముదస్రాక్షీః కాలేప్రాప్తే కళేబరమ్. 3

ప్రాకృల్ప విషయామేతాం స్మృతిం తే సురసత్తమ,  
సహ్యేవ వ్యవదాత్కాలః విష సర్వనిరాకృతిః. 4

నారద ఉవాచ :

శిక్షుశిర్వి వ్రవసితే విజ్ఞానా దేష్టుభిర్మమ,  
వర్తమానో వయస్యాద్యే తత ఏత దకారషమ్. 5

ఏకాక్షుణా మే జననీ యావిన్యాధాచ కింకరీ.

సాఽస్వతంత్రా న కల్యాఽఽసీత్ యోగక్షేమం మమేచ్ఛ  
ఈశస్య హి వశే లోకో యోషా దారుమయీ యథా.

అహం చ తద్రహ్మకుల ఉషివాం స్తదపేక్షయా,  
దిగ్దేశకాలా ఽవ్యుత్పన్నో బాలకః వంచహాయనః.

ఏకదా నిర్గతాం గేహద్దుహంతీం నిశి గాంపథి,  
సర్వోఽదశత్ పదా స్పృష్టః కృపణాం కాలచోదితః.

తదా తదహమీశస్య భక్తానాం శమభీష్పతః,  
అనుగ్రహం మన్యమానః ప్రాతిష్ఠం దిశముత్తరామ్.

సూత ఉవాచ-సూతుః డనెను.

బ్రహ్మన్ = ఓ బ్రాహ్మణుడా, దేవర్షేః = దేవర్షియైన నారదునియొక్క  
జన్మకర్మచ-జన్మమును కర్మమును గూర్చి, ఏవం-ఇట్లు, నిశమ్య-విని, సత్య  
వతీసుతః = సత్యవతీ దేవియొక్క కుమారుడును, భగవాన్ = భగవంతుడైన  
వ్యాసః = వ్యాసుడు, భూయః-మఱి, తం = నారదునిగూర్చి, ప్రప్రవృ = ఇ  
ప్రశ్నించెను.

సూతుః డనెను : ఓయీ! శౌనకమునీ! దేవర్షియైన నారదు  
యొక్క పూర్వజన్మమును గూర్చి వ్యాసమహాముని వినెను. తజ్జన  
సంబంధమైన కర్మను గూర్చియు నాలకించినాడు. సత్యవతీ సుత  
డును భగవంతుడును నైన వ్యాసముని, మఱి నిట్లు ప్రశ్నించెను.

వ్యాస ఉవాచ-వ్యాసుః డనెను.

వ్యాసుఁ డనెను : భగవన్ ! నీకు ఈశ్వరరహస్యోదార విజ్ఞానమును బోధించిన పరమహంసలైన భిక్షువులు ఆ స్థలమును వదలి పోయిన పిదప బాల్యావస్థ యందున్న నీ వేమి యొనర్చితివి? 2

స్వాయంభువ : - స్వయంభువగు బ్రహ్మదేవుని కుమారుడవైన నారదమునీ, తే పరం వయః=నీ తరువాతి కాలము, కయావృత్త్యా=ఏ వ్యవహారము నాశ్రయించి, వర్తితం=వర్తింపఁబడినది, ఇదం కశేదిరమ్=ఈ శరీరమును, కాలేప్రాప్తే=కాలము నమీపింపఁగా, కథం=ఎట్లు, ఉదస్రాక్షీచ=విసర్జించితివి:

బ్రహ్మపుత్రుడవైన నారదమునీ! ఆ జన్మయందలి బాల్యాత్పరమైన వయస్సును ఏ వ్యవహారములతో నిర్వహించితివి? దాసిపుత్రజన్మమునకు సంబంధించిన శరీరము వదలవలసిన కాలము నమీపించినపుడు ఆ శరీరము నెట్లు వదలితివి? 3

సురసత్తమ : - ఓ దేవశ్రేష్ఠుడవైన వాఁడా, తే=నీయొక్క, ప్రాక్కల్పవిషయాం=పూర్వకల్పము నాశ్రయించి యున్నదైన, ఏకాం స్మృతిం=ఈ జ్ఞాపకమును, సర్వనిరాకృతిః=సర్వమును నిరాకరించి నాశమొనర్చు, ఏషఃకాలః=ఈ కాలము, నహి వ్యవధాత్=మఱుగుపడఁ జేయలేదుగదా:

దేవమునీ! నీ దాసిపుత్రజన్మ అతీతమైన కల్పమునకు సంబంధించినదిగదా! ఇంతకాలము గడచినను తజ్జన్మగతమైన స్మృతి నీకు నశింపలేదు. దీనికిఁ గారణమేమి? కాలస్వభావము సర్వమును నశింపజేయుటయేగదా! అట్టి కాలప్రభావము నీయం దెందుకుఁ బ్రసరింపలేదు? 4

నారద ఉవాచ: నారదుఁ డన్నాడు.

మమ=నాకు, విజ్ఞానాదేష్టవిః=సరమేశ్వరునకు సంబంధించిన విజ్ఞానమును బోధించిన మహర్షులచేత, విప్రవసితే=ఆ స్థలము వదలిపెట్టఁబడిన దగుచుండఁగా,

చిన భిక్షువులు అటునుండి తరలిపోయిరి. అప్పుడు ఆద్యవయస్సునం  
దున్న నేని ట్లానర్చితిని. 9

కింకరీ=వారిపీరి ఇంద్లయందుఁబనులొనర్చి బ్రదుకునదియు, మాదా=జ్ఞాన  
హీనురాలును, యోషిత్=స్త్రీ యును, ఏకాత్మతా = నే నొక్కడే కుమారుఁడు గల  
దియు నైన, మే జననీ=నా తల్లి, అత్మజే=తన కుమారుఁడును, అనన్యగతౌ=  
ఇతరమైన రక్షణ మేదియు లేనివాఁడనైన, మయి=నాయుండు, స్నేహానుబంధనం  
=తీవ్రమైన స్నేహానుబంధమును, చక్రే=చేసెను.

అవ: కొంతకాలము మాతృస్నేహ నిమిత్తముగా, దల్లితో,  
గూడ నక్కడే యుండవలసివచ్చె నని మూఁడుశ్లోకములతో వివరించు  
చున్నాఁడు-

నాతల్లికి నే నొక్కడనే కుమారుఁడను. ఆమె జ్ఞానవంతురాలు  
గాదు. పైగా స్త్రీ. వృత్తి యుందమా? ఆ ఇంట నీ యింటఁ బనిచేసి  
జీవించుట. అన్యగతిలేని నాయం దామె తన వాత్సల్యమును విపరీ  
తముగాఁ బెంచికొన్నది. ఆత్మజులయందు స్నేహము విద్వాంసుల  
మనస్సులనుగూడ లోఁగొనును. ఆమె విషయ మేమని చెప్పవలెను? 6

మమ=నాయొక్క, యోగక్షేమం=క్షేమసమాచారములను, ఇచ్ఛతీ=కోరు  
చున్నట్టి, అన్యకంత్రా సా=స్వాతంత్ర్యములేని జీవనముగల యామె, కల్యా న  
అసీక=నా యోగక్షేమ విచారవిషయమందు నవధురాలు గాకపోయెను, లోకః=  
లోకము, దారుమయీ యోషా యథా=కచ్చితోఁ జేయఁబడిన స్త్రీరూపమును వలె,  
ఈశన్య వశే హి=అన్నివిధముల నీక్వరునకు లోఁబడినది గదా!

అవ: 'కింకరీ' అని చెప్పుటలోని విశేషమును వివరించు  
చున్నాఁడు-

ఆమె బ్రదుకు పరాధీన మైనది. నా యోగక్షేమము లామె  
సహగ్రముగ నేమి చూచును? ఇది యామె మనస్సునకు పెదదుఃఖమె

మండెను. ఆమె యొక్కతే గాదు. ప్రపంచమం దెవ్వరును స్వతం  
లు గారు. లోకమంతయు నీశ్వరేచ్ఛకు లోబడినదే. ఈ విష  
మును గమనించునంతటి విజ్ఞాన మామెకు లేదు. సమస్త ప్రపం  
చు నొక దారుమయమగు స్త్రీబొమ్మ వంటిది. దాని నాడించెడు  
దేవుడు పరమేశ్వరుడు. వాని ఇచ్చ ననుసరించి యది యాడును.  
సూత్రమునుబట్టి మా తల్లికిఁగూడ దాసీత్వము సిద్ధించినది. కాని  
క్రూమె యన్వయించికొన లేదు.

7

దిగ్దేశకాలా వ్యుత్పన్నః - దిక్కు దేశము కాలము వీరికి సంబంధించిన  
పూర్వజ్ఞానములేని, పంచహాయనః - ఐదేండ్ల వయస్సులో నున్న, బాలకః -  
బాలవాడనైన, అహం చ - నేమిగూడ, తదవేక్షయా - ఆ మాతృస్నేహము గోరు  
తనై, తద్రూప్తకులే - త వేదవాడులసమాజమందు, ఉషివాన్ - కొంతకాలము  
వసించి.

నాకు దిగ్దేశకాలవ్యుత్పత్తిలేని వయస్సుది. ఐదు సంవత్సరములు.  
నా తల్లి వాత్సల్యమునకు వశుడనై కొంతకాల మా బ్రహ్మకుల  
వసించితిని.

8

ఏకదా - ఒకనాడగు, గోహత - ఇంటినుండి, నిర్గతాం - బయలుదేరి  
యము, కృపణాం - దుఃఖితయు, గాం - గోవును, దుహంతీం - విదుకుచున్నదియు  
నా తల్లిని, విః - రాత్రియందు, పథి - త్రోవలో, పదా - కాలిచేత, అస్పృష్టః  
వర్తిగా తాకబడినదై, కాలచోదితః - కాలముచేఁ బ్రేరేపింపబడిన, సర్ప - ఒక  
ము, అదశత్ - గణచెను.

నా తల్లికి నన్ను గూర్చిన దుఃఖమే నిరంతర ముండెను. ఒకా  
కరాత్రి యామె పాలను బిదుకుటకై యావువద్దకు బయలుదేరెను.  
వలో నొకపాము. దాని నామె గమనింపలేదు. కాలితోఁ దిన్న గా  
మును దాకినది. కాలచోదితమై యా సర్ప మామెను గణచెను. 9

అనుగ్రహించి అనుగ్రహముగ మన్యుమనః కలరచున్నవాడనై, తత్తర  
 దిశం=తత్తరదిశను గూర్చి, ప్రాతిష్ఠం=వయవించితిని.

ఈ మాతృమరణమును నేను తప్పగా నర్థము చేసికొనలేదు.  
 దానిని, భగవదనుగ్రహముగనే యెంచితిని. అతఁ డెప్పుడును భక్తుల  
 మంగళమును గోరువాఁడుగదా! ఈ సన్నివేశము తరువాత నే నుత్తర  
 దిశను గుఱించి ప్రయాణించితిని. 10

శ్రీధరీయము :

ఒకటవ శ్లోకమునకు విశేషము లేదు.

విప్రవసితే=దూరదేశమును బొందిన వా రగుచుండఁగా, విజ్ఞా  
 నాదేష్టృభిః=బ్రహ్మతత్త్వోపదేశ మొనర్చిన వారిచేత.

పరం వయః=దానిపైఁ బ్రాప్తించిన ఆయుష్కాలము, కథం  
 వర్తితం=వీ రీతిగాఁ గడువఁబడినది? ఇదం=దాసీపుత్ర భూతమైన ఈ  
 కళేబరమును.

విషః=కల్పాంతర లక్షణమైన కాలము, నవ్యవదాత్=ఆర్షమైన  
 దానివలన అడాగమము రాలేదు. సర్వానిరాకృతిః=నర్వన్యనిరాకృతిః  
 ప్రలోపః, యస్మాత్సః=కాలమునకు విశేషణము. సర్వమును నశింపఁ  
 జేయునది యని యర్థము.

వీతదకారిషం=అకారం అనుటకు బదులు అకారిషం అని  
 ప్రయోగము. రేఫషకార విశ్లేషము ఛందోనురోధముతో నేర్పడినది.  
 'అపిమాషం మషం కుర్యాత్ ఛందోభంగం నకారయేత్' అని ఛంద  
 శ్శాస్త్రకర్తలు.

ఏకాత్మజః=ఏకవివ అత్మజః యస్యాస్మా=నేనొక్కఁడే కుమా  
 రుఁడుగాఁ గలిగినది. యోషిత్ మూఢా చ=ఈ రెండును నామెకు  
 పుత్ర స్నేహ మెక్కువగానుండుటకుఁ గారణములు. స్నేహస్య అను  
 బంధవం=స్నేహోనుబంధవం స్నేహమునా కుమారుని పుత్రుని

అవ: కింకరీ అని చెప్పినదానికి బ్రయోజనమును వివరించు  
న్నాడు-

అన్యతంత్రా = జీవితమందు స్వాతంత్ర్యము లేనిది, న కల్యా  
ణ = నా యోగక్షేమములను విచారించుటయందు సమర్థురాలు  
లేదు. దారుమయీ యోషా = చెక్కతో నిర్మింపబడిన ఆడుబొమ్మ  
సరవశ్యమున కిది దృష్టాంతము.

తదపేక్షయా = తల్లి స్నేహనుబంధముయొక్క అపేక్షతో.  
మెకు నాయందలి స్నేహబంధ మెప్పుడు విడివడునోయని కాలము  
మీరు చూచుచున్నవాడనై, దిగ్దేశకాలా ఒత్పత్తన్నః = ఇది తూర్పు  
పడమర అనుట దిక్కులను గూర్చిన జ్ఞానము. ఇది కంచి, ఇది  
యనుట దేశజ్ఞానము. ఇది చైత్రము, ఇది వైశాఖము అనుట  
లజ్ఞానము - ఈ మూఁడును సరిగాఁ దెలియనివాడనై.

గాం దుహంతిం = హేత్వర్థమందు శతృప్రత్యయము. 'పాలు  
దుటకై బయలుదేరిన దానిని' అని యర్థము.

శీధరుడు:

హే బ్రహ్మన్ = ఓ శౌనకా! నీకు విషయ మంతయు నవగతమే  
ని, బ్రాహ్మణులు పరోపకృతి పరాయణులు. అందుచే, నితఁడు  
డ, హరి యశోవర్ణనముతోఁ బరిశుద్ధుఁ డగును గాక!' యని  
ంతో న న్నడుగుచున్నావని భావము.

భిక్షుభి ర్విప్రవసితే = భిక్షువు లనఁగా నిచట గృహస్థేతర మగు  
శ్రమమునకుఁజిందిన వారని యర్థము. స్వాయంభువ! = స్వయం  
వుని కుమారుఁడవైన వాడా! అనఁగా మాతృసంబంధము లేక

బ్రహ్మన్ = బ్రహ్మజ్ఞానియైన శౌనకుఁడా! , సత్యవతీ ను  
 సత్యవతీదేవియం దభివ్యక్తిని బొందిన, వ్యాసః = వ్యాసరూపు  
 శ్రీహరి, భగవాన్ = త్రికాలజ్ఞానియు, పరమపూజ్యుఁడును నైన  
 ఏవం = గడచిన యధ్యాయమందుఁ జెప్పఁబడినట్లుగా, దేవ  
 జన్మ = పూర్వకల్పమందలి పుట్టుకను, చ = ఇంకను, కర్మ = ఆ జన్మ  
 దాతఁడొనర్చిన కర్మను, నిశమ్య = విని, తం = భూయః పప్రచ్ఛ

అవః బ్రహ్మజ్ఞానియైన శౌనకు నుద్దేశించి నూతుఁడు  
 ముందుకు నడపుచున్నాఁడు.

శౌనకమునీ! వేదవ్యాసరూపియైన శ్రీహరికి నారదుని  
 దనుగ్రహము గొప్పగా నుండెను. అతని కీర్తిని జగత్తునందు  
 పింపఁ జేయవలెనని వ్యాసుని కోరిక. అందుచేఁ దాను సర్వ  
 నను దెలియని వానివలె నారదుని పూర్వజన్మ వృత్తాంతమును  
 నుండి తెలిసికొనెను. పూర్వకల్పమందు దేవర్షియైన నారదుఁ డే  
 జన్మించెను. ఏమి యొనర్చె నన్నది తెలిసికొన్నాఁడు. ఆ జ  
 నతఁడొనర్చిన తరువాతి వృత్తాంతమును బ్రజలకుఁ దెల్పఁ  
 వాఁడై మఱల నిట్లు ప్రశ్నించెను.

అవః నారదునిపై వ్యాసునకు గొప్ప యభిమాన ముం  
 అతని కీర్తిని నమస్త జనులకును దెలుపవలెనని యాతని త  
 అందుచేఁ దాను సర్వజ్ఞుఁడైనను ఆ జన్మమందలి తక్కిన వయ  
 యొక్క వ్యాపారమును బ్రశ్నించుచున్నాఁడు.

తవ విజ్ఞానా దేష్టృః = విశిష్టమైన జ్ఞానము నుపదేశిం  
 ణిత్తుఁడు = జ్ఞానధిక్షు నదా యొనఁగు స్వభావముగల యా య



నిప్రవసితే=అద్యేవయసి వర్తమానః భవాన్ తత్త్వ కిం అకరోత్ =  
 భవచ్ఛబ్ద ప్రయోగమందు ప్రథమపురుష ప్రయోగము.

తాత్పర్యము: నారదా! చాతుర్భాస్యమును ముగించి, యా  
 జ్ఞానులు నీకు విశిష్టమగు జ్ఞానోపదేశ మొనర్చిరి. తర్వాత వా రా  
 చోటును వదలిపోయిరి. జ్ఞానభీక్ష నొసఁగుటయే వారి స్వభావము  
 అగుటచే వా రేమో నీకు జ్ఞానోపదేశ మొనర్చి వారి త్రోవను వారు  
 పోయిరి. నీకా చిన్నవయసు. నీ వప్పు డేమి యొనర్చితివి? వారినే  
 యనునరించితివా? లేక నీ తల్లితో నా వేదవాదుల యిండ్లయందే  
 యుంటివా? ఎంతకాల ముంటివి? తర్వాత నీ వయోనిర్వాహ మెట్లు  
 చెల్లెను? నీ జీవనవృత్తి యేది?

స్వాయంభువ! తే పరం వయః కయా వృత్త్యా వర్తితం?  
 కాలే ప్రాప్తే ఇదం కలేఖరం కథం ఉద్రస్రాక్షిః?

సురసత్తమ! ఏషః సర్వనిరాకృతిః = అందఱికిని పూర్వజన్మ  
 జ్ఞానమును నాశ మొనరించునట్టి, కాలః=ఈ కాలము, తే=నీయొక్క  
 ప్రాకృత్య విషయాం = గడచిన కల్పమునకు సంబంధించిన, ఏతాం  
 స్మృతిం=నవ్యవదాత్ హి=ఇది యాశ్చర్యకరమైన విషయము.

తాత్పర్యము: నీ మరణకాలము ప్రాప్తించినపుడు దేహము  
 నెట్లు త్యజించితివి? సర్వమును నాశ మొందించుటయే కాలమునకు  
 స్వభావము. గడచిన ఏ వృత్తాంతమును జ్ఞాపక ముండనీయదు.  
 కాగా గతించిన బ్రహ్మకల్పమునకు సంబంధించిన నీ స్మృతి ఏమా  
 త్రము చెక్కుచెదరలేదు. ఇది యాశ్చర్యకరమైన సంఘటన. ఆ పై  
 వృత్తాంతమును గూడ దెలిసికొనఁ గోరుచున్నాను.

అవ: తన కిర్తిని గడ్డకుఁ దెచ్చుటకై ప్రయత్నించుచున్న

మమ విజ్ఞానాదేష్టుభిః భిక్షుభిః విప్రపవసితే ఆద్యేపయసి వర్త  
మానః తతః=అటు పిమ్మట జ్ఞానోపదేశమునుబొంది పైఁ జెప్పఁబోవు  
కార్యమును, అకార్వం=చేసితిని.

అవః తా నా సన్నాసులవెంటఁ బోవనందులకుఁ గారణ  
మును జెప్పుచున్నాఁడు-

వికాత్మజా, యోపిన్తూథా=వివేకజ్ఞానములేని స్త్రీయైన, కింకరీ  
మే జననీ, అనన్యగతౌ=అత్మజే మయి, స్నేహోనుబంధనం=వాత్సల్య  
భావమును, నిరంతరముగా, చక్రే=చేసెను.

అవః కేవలము నన్నుఁ బ్రేమించుటయే కాని నాకు కావల  
సిన తిండి గుడ్డ మొదలైన వానినిచ్చు సామర్థ్య మామె కుండలేదను  
చున్నాఁడు-

మమ యోగక్షేమం = రావలసిన దానిని వచ్చునట్లు నర్చు  
నుపాయమును, ప్రాప్తించిన దానిని జాగ్రత్తగా రక్షించు నుపాయ  
మును, ఇచ్ఛతీ=కోరుచున్నదైనను, అస్వతంత్రా=పరాధీనురాలైన,  
సా=అమె, కల్యా=యోగక్షేమమును జూచికొనుటయందు నమర్థు  
రాలుగా, నా=నీతీ = ఉండలేదు. లోకః=సేవకజనులు, దారుమయీ  
=కట్టెతోఁ జేసిన, యోషా యథా=అఁడుదాని బొమ్మవలె ఆడించు  
వాని కధీనురా లెట్లో, తథా = ఈశన్య = 1. యజమానునియొక్క,  
2. నర్వేశ్వరునియొక్క, వశేహి=అధీనమం దుందురు గదా!

అవః మఱి యిచట నేలయుంటివి? దానికి నమాధానము-

దిగ్దేశ కాలావ్యుత్పన్నః పంచహాయనః బాలకః అహం చ=నేను  
గూడ, తదపేక్షయా=ఆ నా తల్లికోర్కి ననుసరించియే, తద్రూప్యా  
కులే=ఆ బ్రహ్మజానులగు వేదవాదుల ఇంటియందే, ఉపివాన్=నివ

విషయమేది? కాని నాకీర్తిని వ్యాపింపజేయుటకే నీ విట్లు ప్రశ్నించుచున్నావు. నాకు శ్రీహరి విషయమైన విశిష్టజ్ఞానము నుపదేశించి ఆ యతులు వేరొక్కచోటికిఁ బ్రయాణమైరి. నా కప్పుడు చాల చిన్న వయసు. నేను వారిని వెంటడించి పోలేదు. నా తల్లికి నే నొక్కడనే కుమారుడను. ఆమె నర్వన్యము నేనే. ఆమె స్త్రీ, అందునను వివేక శక్తి చాలనిది. సేవా వృత్తిచే జీవించుచుండెను. నే నన్న నామెకుఁ బంచప్రాణములు. నాకుఁ దాను తప్ప వేఱు దిక్కులేదని యామెకు బాగుగాఁ దెలియును. అందుచే నామె తీవ్రమైన ప్రేమను నాపైఁబెంచి కొని యుండెను. కాని ఆమె వాత్సల్యము కేవల నానుమాత్రముగనే యుండెను. నాకు రుచికరమైన యాహారము పెట్టలేదు. చక్కని గుడ్డ నివ్వలేదు. అస్వతంత్రులైన యామె ఏమిచేయఁగలదు? నా యోగక్షేమములను గూర్చియే యామె తీవ్రచింత. ప్రపంచ మొక చెక్క బొమ్మనంటిది. దాని నాడించు వాఁడు వేఱుగా నుండును. వా డాడించి నట్లది యాడును. వాని యిచ్చకు విరుద్ధముగ నది యాడనేరదు గదా! లోకమందు ననుస్తటివరాసులును నియామకుఁ డగు శ్రీహరి కథినములు. వాని యిచ్చకు విరుద్ధముగ నెవ్వరును బ్రవర్తింపలేరు. నా తల్లిగూడ నంతే. నే నామెతో బ్రహ్మజ్ఞానులైన యా విప్రుల యిండ్లయందే యుంటిని. అదియే యామె యపేక్ష. దాని ననుసరించుటయే కుమారుడనైన నా కర్తవ్యమై యుండెను. అంత మాత్రమే గాదు. నా కప్పు డైదేండ్ల వయస్సు. డిగ్రేశకాల జ్ఞానము గూడ నాకు సరిగాలేదు. నా తల్లితోఁ గొంతకాల ముంటిని.

అనః తన తల్లి మరణ పర్యంత మా బ్రాహ్మణుల యింటి యందే యుంటినని చెప్పుచున్నాడు.

వికదా=ఒకనాడు, గేహాత్, నిర్గతాం, నిశి, గాం దుహంతీం కృష్ణాం=మృత్యువును సమీపించియున్న నా తల్లిని, పదాస్పృషః

=కాలుపైఁ బెట్టుటచేత కోపించిన, కాలచోదితః=మృత్యురూపుడైన శ్రీహరినుండి, ప్రేరేపించబడిన, సర్వః=పాము, అదశత్ =కాటు వేసెను. ఆ పాము కాటుతో నా తల్లి మరణించెను.

తదా, అహం=తల్లి అంత్యక్రియలను ముగించిన నేను, తత్ =ఆ తల్లి మరణము, భక్తానాం=భక్తులకు, శమభీష్పితం=విక్కువ యిష్టమైన, ఈశస్య, అనుగ్రహం మన్యమానః, ఉత్తరాం దిశం ప్రాతిష్ఠం, భక్తానాం సమభీష్పితం అనుగ్రహం మన్యమానః - అని విజయ ధ్వజుల పాఠము.

తాత్పర్యము : ఒకనాటిరాత్రి నా తల్లి యింటినుండి బయలు దేరెను. ఆమె గోవుపాలు పితుకుటకై వెడలియుండెను. త్రోవలో పాము పండుకొని యున్నది. దానిని నాతల్లి చూడలేదు. కాలితోఁ ద్రొక్కినది. ఆ పాము కాలచోదితమై యామెను గఱచెను. నాతల్లి యిహలోకమును చాలించినది. కుమారుడనైన నేను నాకర్తవ్యమైన యంత్యక్రియలను నెరవేర్చితిని. నాకున్న యొక్క బంధనము దొలగినది. శ్రీహరిభక్తులు బంధవిముక్తి నే యాశింతురు. వాసు దేవుఁడు భక్తుల నెప్పుడు ననుగ్రహించుటకే కాచుకొని యుండును. వారిని తననుండి దూరమొనర్చ నంగికరింపఁడు. అందుచే వారి కభిమాన వస్తువులనెల్ల నొక్క తొక్కటిగా నతఁడు నడలించును. 'యస్యానుగ్రహ మిచ్ఛామి తస్య విత్తం హరామ్యహం' ఇదే వాని సంకల్పము. కనుక నాతల్లి మరణము శ్రీహరి యనుగ్రహమనియే నేను భావించితిని. బ్రాహ్మణుల యిండ్లు వదలి ఉత్తర దిక్కుగాఁ బయనించితిని.

పోతనగారు :

పద : ఇటు నారదు జనుకర్ములు విని క్రమము వాసుం

యిన బాల్యంబున, వృద్ధభావమున నీ కేరీతి సంచారముల్  
చనె : నీ కిప్పుడు, పూర్వకల్పమతి, యే జాడం బ్రదీపించెఁ, ద  
త్తనువుం బాసిన చందమెట్లు? చెపుమా : దాసీసుతత్వంబుతోన్.

వచ : అని యిట్లు వ్యాసుం డడిగిన, నారదుం డిట్లునియె.  
సీపుత్రుండ నయిన యేను, భిక్షులవలన హరి విజ్ఞానంబు గలిగి  
పన్నంత-

మమ్మునేలిన వారి మందిరంబునఁగల  
పనులెల్లఁగ్రమమున భక్తిజేసి  
తన పరాధీనతఁ దలఁపదు సౌలసితి  
నలసితి నాకొంటి ననుచువచ్చి  
మాపును, రేపును మాతల్లి మోహంబు  
సౌంపార ముద్దాడు చుంచుదువ్వు  
దేహంబు నివురు మోదిండుఁ గొఁగిబఁ జేర్చు  
నర్మిలి నన్నిట్లు లరసి మనుప

నేను విదచిబోక యింటనుండితినయ్య  
మోహిగాక యెఱుక మోసబోక  
మాటుచింత లేక మానినై యేనేండ్ల  
వాడ నగుచుఁ గొన్ని వాసరములు.

నదనము వెలువడి తెరువునఁ  
జెదరక మాతల్లి రాత్రిఁ జీకటివేళన్  
మొదవుం బిదుకఁగ నొక్కఁఫణి  
పదభాగముఁ గలుచెఁ ద్రొక్కఁబడి మునినాథా.

నీలాయత భోగఫణా  
వ్యాళానల విషమహోగ్రవహ్నిశ్వాలా  
మాలా వినిపాతితయై

జిల్లే నటించు, విష్ణుపదచింత యొనర్చుచు బుద్ధి, దేర్చుచున్.

జన్మకర్మంబులు=ద్వంద్వసమానము, జన్మమును, కర్మమును నని యర్థము. దాసీపుత్రుడుగా, నారదుడు దుద్భవించిన తెఱఁగును, ఆ జన్మమున నాతఁడొనర్చిన పనులను, విని=ఆలకించి, క్రమ్మఱన్-మరల. నారదుడి జన్మయందు దేవర్షియైనాడు. నారదుడను నామధేయమును నీ జన్మకృతమైనదే.

వినుమా!=ఆలకించుము, భిక్షులు=చాతుర్యాన్యమును గడపుచున్న యా యతులు, నీకున్ ఇట్లు=నీ కి ప్రకారముగా, కరుణన్=కారుణ్యభావముతో, విజ్ఞానమున్ దెల్పిపోయినన్=శ్రీహరికి సంబంధించిన తత్త్వజ్ఞానమును బోధించిపోగా, ఆ జన్మమునందు, బాల్యంబునన్-బాల్యవస్థయందు, వృద్ధభావమునన్-మూసలితనమందును, నీకున్ ఏ రీతిన్ సంచారముల్ ననెన్=ఏ రీతిగా సంచరించితివి. కాలక్షేప మొనర్చితివి, నీకు, ఈ జన్మమందు, పూర్వకల్పమతి=పోయిన బ్రహ్మకల్పమునకు సంబంధించిన స్మృతి, ఏ జాడన్ ప్రదీపించెన్=ఏ క్రమముతోఁ గాలనిరాకృతముగాక భాసించుచున్నది, దాసీసుతత్వంబుతోన్=దాసీసుతుడుగాఁ బుట్టిన జన్మమందు, తత్తనువున్=ఆ జన్మకు సంబంధించిన శరీరమును, పాసిన చందము ఎట్లు - వదలిపెట్టిన పద్ధతి యేది?

ఇక్కడ భిక్షు లనఁగా కేవలము భిక్షావృత్తితో జీవించువారని యర్థము గాదు. గృహస్థీతరమైన యాశ్రమమందున్నవారు అనఁగా సన్న్యాసులు, సన్న్యాసధర్మము ననుసరించి భిక్షను స్వీకరింతురే గాని కేవలము పొట్టఁబోసికొనుటకుఁ గాదు. భిక్షు లనుటకు వేరర్థమును గూడ జెప్పవచ్చును. ఇతరులకు జ్ఞానభిక్ష యొసగుటయే వృత్తిగా గలవారు, కరుణన్=నారదునకు హరిభక్తి నుపదేశించినది. సహజ

నవాపుత్ర యో కాదుఙ్గమును మఱికొంత యభివృద్ధిపఱచును. విజ్ఞానమున్ = జ్ఞానము లేన్నియో యున్నవి. నారదునకు వా రుపదేశించినది హరికి సంబంధించిన తత్త్వజ్ఞానము. ఇతర ప్రాపంచిక విజ్ఞానములు గావు. ఈ విషయము నాతఁ డీ క్రింది వచనములొ "హరివిజ్ఞానంబు గలిగియున్నంత" అని చెప్పబోవుచున్నాఁడు.

బాల్యంబున్ వృద్ధభావంబునన్ = ఆ దాసీపుత్ర భావమునకు సంబంధించిన బాల్యమునందును, ముసలితనము నందును అని యర్థము. దాసీపుత్రుఁడుగా నున్నపుడు నారదుఁడు పూర్ణాయుష్షుఁడై జీవించెను. "ఈ జన్మమునందు హరిప్రాప్తి లేకపోయెనే" యని తొందరగా శరీరమును వదలినవాఁడు గాఁడు. మృత్యువు తానై ప్రాప్తించువఱకును, కాలమున కెదురుచూచుచు, భూమిం దిరుగుచుండె"నఁట. మానవుఁడు దా నెట్టి పరిస్థితియం దున్నను, భగవంతుని నియమనము ననుసరించి సంపూర్ణప్రార్థన మగువఱకును వేచియుండవలెనే గాని, తొందరపడి తన ఇష్టానిష్టముల ననుసరించి నిర్ణయము దీసికొనుటకు వీలులేదు. దాసీసుతుఁడుగా నారదుఁడున్నపుడు భగవంతుఁడు శబ్దరూప మహాభూతముగా దర్శనమొనఁగి "రాబోవు బ్రహ్మకల్పమున నీవు శుద్ధసాత్త్వికుఁడవై జన్మించెద"వని చెప్పెను. ఈ మధ్య నారదున కెన్నిజన్మములు గడచినవో; అవి యన్నియు నాతఁ డోర్పుతో గ్రహించెను. ఆ యా సుఖదుఃఖానుభవముల విసుగక యనుభవించెను. పూర్వకల్పమతి = కాలము సమస్తమును నాశన మొందించును. దాని స్వభావమే యట్టిది. దాసీసుతుఁడుగా జన్మించినది యతఁ డీ బ్రహ్మకల్పమున వ్యాసునితో సంభాషించుచున్నది నారదుఁడు దేవర్షిగా జన్మించిన బ్రహ్మకల్పమున; నడుమ గొన్ని యుగముల కాలము గడచినది. దాసీపుత్ర జన్మకు సంబంధించిన స్మృతి ఇంతకాలము మఱుఁగుపడక ఎట్లున్నది?

బోవుచున్నాడు. తత్తు నువున్ = ఆ దాసీపుత్ర జన్మకు సంబంధించిన తనువును.

తాత్పర్యము : నారవా ! నీకు భిక్షులు భగవద్విజ్ఞానమును గూర్చి తెలిపిపోయిరి. తర్వాత నీ వెంతకాలము జీవించితివి? ఆ జన్మలో నీ వృత్తి యెట్టిది? బాల్యమును, వార్ధక్యమును నే వ్యాపారములతో గడపితివి? పూర్వకల్పమునకు సంబంధించిన స్మృతి నీ కే మాత్రమును మాసిపోలేదు. ఆ విషయమంతయు నేడే జరగినట్లు స్పష్టముగాఁ జెప్పుచున్నావు. నీ కీ శక్తి యెట్లైర్పడినది? దాసీపుత్రుడుగా నున్న యా జన్మ నెట్లు వదిలితివి?

విను = నేను, భిక్షులవలనన్ = ఆ యతుల దయావిశేషమువలన, హరి విజ్ఞానంబున్ = శ్రీమహావిష్ణువునకు సంబంధించిన జ్ఞానమును.

తాత్పర్యము : అప్పుడు నారదుఁ డిట్లన్నాడు : 'దాసీపుత్రుడైన నాకు పరమహంసలు హరివిజ్ఞానమును బోధించిరి. కాలము క్రమముగాఁ గడచిపోవుచుండెను.

మమ్మున్ వీలినవారు = మమ్ము పోషించుచుండెడి యజమానులు, వారియొక్క, మందిరంబునన్ గల పనులు = ఇంటియందలి నమస్తములైన కార్యములును, క్రమముగా = వరుసగా, భక్తింజేసి = భక్తితో నెఱవేర్చి, తన పరాధీనతం దలఁపదు = 'తాను కింకరి గదా! తనకు స్వాతంత్ర్యము లేదు' అను విషయమును గమనింపదు. సొలసితిన్ = మూర్ఖ పొందితిని, అలసితిన్ = అలఁత నొందితిని. అఁకొంటిని అనుచున్ = అఁకలి గొన్నా నని తలఁచి, మాపునున్ రేపునున్ = ఉదయాస్తమయములందు, మోహంబు సొంపారన్ = మోహ మెక్కువ కాఁగా, ముద్దాడున్ చుంచుదువున్ = కురులను దువ్వును, దేహంబున్ నిమురున్ = దేహమునంతయు తారాడి నిమురును, మోదించున్ =



ప్రేమతో, నన్నున్ ఇట్టులు = నన్నీ రీతిగా, అరసి మనుషన్ = విచారిం  
చుచు పెంపగా, నేను, విడచిపోక యింటనుండితీన్, మోహిగాక  
= తల్లిప్రేమలో నా యాత్మజ్ఞానమును మఱచి మోహమునందినవాఁ  
డను గాక, ఎఱుక మోసపోక = కలిగిన జ్ఞానమును జాణవిడిచికొనక,  
మాటుచింతలేక = భగవత్ప్రసాదముఁ బొందెడు కోరిక దప్ప వేఱు  
చింతలేక, మౌనినై = మౌనము వహించినవాఁడనై, ఏనేండ్లవాఁడనగు  
చున్ = పంచవర్షప్రాయుఁడనై, కొన్ని వాసరములు = కొన్నిదినములు.

తాత్పర్యము : నా తల్లికి నాపై నెక్కువ ప్రీతి. ఆమె దాని  
యంటిని. మా యజమానుల ఇంటిపనులన్నియుఁ గ్రమముగా భయ  
భక్తులతో నిర్వహించును. తన జీవితము పరాధీనమైనది. నేను ఎండ  
వానల కెక్కడ మూర్ఛపోదునో, అలసి ఎక్కడ పడిపోదునో,  
ఆకలికి తపించుచుండునో యిదియే నిరంతర మామెచింత. ఆమెకుఁ  
గొంత తీరికయున్న దుదయాంతమయములందే. తక్కినవేళలందం  
తయుఁ బనియే. ఆ యింతకాలములోనే నా తల్లి నన్ను జాగ్రత్తగా  
విచారించికొనెడిది. నే ననన్యగతికుఁడను. ఆమె నా చుంచు దువ్వె  
డిది. పలుమాటు ముద్దాడెడిది. శరీరమంతయు నిమిరెడిది. సంతోష  
ముతోఁ గొఁగిటుఁ జేర్చికొనెడిది. నా ప్రవర్తన మెట్లుండెను! ఆమె  
ప్రేమవ్యాపారములను నిమ్మళముగా నంగీకరించుటయే నా పని  
నే నామె ప్రేమలో మునిగి నా యాత్మజ్ఞానమును మఱచి మోహము  
నందలేదు. యేతు లుపదేశించిన యా విజ్ఞానము నివాతదీపమువలె  
నాయందు నిలుకడగా వెలుఁగుచునే యుండును. భగవంతునియను  
గ్రహమును సంపాదించుకొనుట ఎట్లు? ఇదియే నా నిరంతరచింత.  
నే నెవ్వరితోడను బలుకుట లేదు. తీవ్రమైన ఏకాగ్రతయే జీవితమై  
యుండెను. కాని, తల్లిప్రేమను గాదనలేక గొన్నిదినములు నే నట్లే  
యనకునే యుంటిని.

తయఁ బోతన్న న్వకపోల కల్పనమే. 'చక్రే స్నేహానుబంధనమ్' అను మూలములోని యొక మాటనుగొని ఈ పెంపక మొనర్చినాఁడు. 'అన్వతంత్రా' 'నకల్యా' అను వీనిలోని భావమును గూడ 'తన పరాధీనతఁ దలఁచదు, మాపును రేపును' ఇత్యాదులతోఁ గ్రోడీకరించి కొనుచు వచ్చినాఁడు. ముద్దాడుట, చుంచుదువ్వుట, కౌఁగిటఁ జేర్చి కొనుట-ఈ మొదలైన వ్యాపారములన్నియు ప్రేమవ్యంజకములుగా లోకమున మనము చూచుచున్నవే. వీనికి లోబడి నారదుఁడు తన ధ్యేయమును మఱచినవాఁడు గాదు. 'మోహిగాక' 'యెఱుక మోస పోక' 'మాఱుచింతలేక' 'మౌనినై' ఇత్యాదులతో నారదుని ఏకాగ్రత యెంతటిదో అమాత్యుఁడు విశదీకరించుచున్నాఁడు. ఈ స్థితిలో నారదుఁడు గడపినది గొన్నిదినములు మాత్రమే. ఇంతలో నా బంధమును దొలఁగించు భగవదనుగ్రహవల రంగమునఁ బ్రవేశించినది.

నదనమున్ వెలువడి = ఇంటినుండి బయలుదేరి, తెరువునన్ = దారియందు, చెదరక = త్రోవతప్పిపోక, రాత్రి చీకటివేళన్ = ఒకానొక రాత్రి చీకటివేళలో, మొదపున్ పిడుకఁగన్ = ఆవును బిండుచుండఁగా, ఒకఫణి = ఒకపాము, త్రొక్కబడి పదభాగమున్ కఱచెన్.

తాత్పర్యము : ఒకానొకనాఁడు సంధ్యాసమయము. చీకటి దట్టముగ వ్యాపించియుండెను. మాతల్లి గోవునుబిండుట కింటినుండి బయలుదేరినది. త్రోవలో నొకపాము పండుకొనియున్నది. అది ఒక విషనాగము. చీకటి యగుటచేఁ దెలియక దానిపై మా యమ్మ యడుగువేసెను. అది యామె పాదమును గఱచినది.

నీల = నల్లని, ఆయత = పొడవైన, భోగ = శరీరము, ఫణి = పడ గయఁ గల, వ్యాళి = నర్పముయొక్క, అనన = ముఖమునందలి, విష = విషముయొక్క, మహా = ఉగ్ర = మిక్కిలి భయంకరమైన, సహా =

పడగొట్టఁ బడినదైనను గన్నతల్లి, వసుమతిమీఁదన్ వ్రాలెన్=ధర్మపై వ్రాలెను.

తాత్పర్యము : ఆ నాగుబాము చాల పెద్దది. దాని శరీరము పడగయు దీర్ఘ విస్తృతములై యుండెను. ముఖమునందు భయంకర మైన విషము, ఆ విషము వెలిగ్రక్కు మంటలు, లట్టి విషముచే దహింపఁబడి నా తల్లి నేల కొఱిగినది. ఇక్కడ పోతనామాత్యుఁడు వాడిన పెద్దసమానము. ఆ కాలసర్పమువలెనే పొడవై దాని భీకరా కారమును స్ఫురింపఁ జేయుచున్నది.

తల్లి ధరిత్రపై నొఱిగి=నా తల్లి భూమిపైఁ బడినదై, తల్లడ పాటును జెంది=ప్రాణములువోక గొంతసేపు గింజుకొనుచు, చిత్తమున్ పల్లటిలంగన్=బుద్ధి తప్పిపోగా, ప్రాణములు వాసినన్=మరణింపగా, చూచి, ఏను కలంగక=నేను గమనించి. మనోవైకల్యమును జెందక, నా యుల్లములోనన్=నా మనస్సునందు, మోహరుచిన్ పొందక=మోహమునకు స్వాధీనుఁడను గాక, సంగము వాసెన్=ఒకానొక సంబంధముగూడ తొలగినది, మేలు రాజితెన్=భగవదనుగ్రహము సంపూర్ణముగా నేర్పడినదని, అటుంచు, విష్ణుపదచింత యొనర్చుచున్=శ్రీమహావిష్ణువు పదచింతన సేయుచు, బుద్ధిం దేర్చుచున్=బుద్ధిని మోహము నందనీయక, విజ్ఞానబలముతో పట్టువఱుచుచు.

తాత్పర్యము : నా తల్లి భూమిపై వ్రాలి కొట్టుకొన నారంభించినది. ఆమెకు మూర్ఛ గ్రమ్మెను. ఆ మూర్ఛలోనే ప్రాణములు పోయినవి. ఈ సన్నివేశమునంతయు స్వయముగాఁ గన్నులతోఁ జూచితిని. నా చిత్త మే వికారమును జెందలేదు. నా మనస్సు మోహమునకు వశమైనదియు లేదు. నా ప్రయత్నమునకు బాధకముగాఁ దల్లిప్రేమ యను నొక బంధముండెను. దానిని భగవంతుఁడు తొలగించినాఁడు. ఆతని యనుగ్రహముతో నాకు మేలు గలిగినదని

పద ధ్యానమందుఁ జిత్తమును జేర్చితిని.

ఈ సందర్భములోఁ బోతన్న 'యోషా దారుమయీ యథా' అను నుసమానమును వదలిపెట్టినాఁడు. అట్లే నారదుని తల్లిపాత్రను జీర్ణించుటలో మూలమునకంటెను గొంత భేదించెను.

స్థితాన్ జనపదాం స్తత్ర పురగ్రామ ప్రజాకరాన్,  
భేటకర్పటవాటిశ్చ వనాన్యువ వనానిచ. 11

చిత్రధాతు విచిత్రాద్రీ నిభభగ్నుభుజ ద్రుమాన్,  
జలాశయాన్ శివజలాన్ నలినీ స్ఫురసేవితాః. 12

చిత్రస్వనైః పత్రరథై ర్విభ్రమద్భ్రమర శ్రియః,  
నలవేణు శరస్తంబ కుశకీచక గహ్వరమ్. 13

ఏక వివాతియాతో హమద్రాక్షం విపినం మహత్,  
ఘోరం ప్రతిభయాకారం వ్యాఘోలూక శివాజిరమ్. 14

తత్ర=అక్కడ, స్థితాన్=సమృద్ధములైన, జనపదాన్=జనాకీర్ణములైన దేశములను, పురగ్రామప్రజాకరాన్, పుర=పట్టణములు, గ్రామ=బ్రాహ్మణబహుళములైన గ్రామములు, ప్రజ=గోకులములు, ఆకరాన్=రత్నములు మొదలైనవి త్రవ్వితీసెడు చోటలను, భేటకర్పటవాటిః, భేట=కర్పకులు నివసించెడు గ్రామములు, కర్పట=కొండలక్రిందనున్న వల్లెలు, వాటిశ్చ=పెద్దవృక్షములు పుష్పవృక్షములు మొదలగునవి యున్న చోటలు, వనాని=పరివృక్షములు చాయావృక్షములు మొదలైనవి యున్నచోటలు, పెద్దయడవులు, ఉపవనానిచ=ఉద్యానములు చిత్రధాతు విచిత్రాద్రీన్, చిత్ర=అనేక వర్ణములు గలిగిన, ధాతు=గైరితాది ధాతు పులచేత, విచిత్ర=వింతవింతలైన, అద్రీన్=పర్వతములను, ఇభభగ్నుభుజద్రుమాన్, ఇభ=ఏనుఁగులచేత, భగ్ను=విఘనఁబడిన, భుజ=భుజములవంటి పెద్దకొమ్మలుగల, ద్రుమాన్=చెట్లను, శివజలాన్=సంతోషమును గూర్చెడు జల

ములు గల, ఆలూకాయాన-దావులు, చెఱువులు మొదలైనవానిని, సుర సేవితాః-  
 దేవతలచేత విహారార్థమై సేవింపఁబడినట్టియు, చిత్రస్వనైః-చిత్రవిచిత్రములైన  
 కంఠధ్వనులచేఁగూడిన, వక్తరధైః-వజ్జిలచేతఁ గూడినవియు, విభ్రమత్-భ్రమర  
 శ్రియః, విభ్రమత్-అటునిటు దిరుగుచున్న, భ్రమర-తుమ్మెదలయొక్క, శ్రియః  
 -శోభావిశేషము గలిగినవియు నైన. నశినీః-వద్దాకరములను, ఏకఏవ-ఒంటిగా  
 అతియాతః-అతిక్రమించిపోయిన, అహం-నేను, వలవేణుశరస్తంబ కుశకీచక  
 గహ్వరం, నల-దట్టముగా వల్లుకొన్నగడ్డియు, వేణు-వెదురుపొదలు, శరస్తంబ  
 -స్తంబములవలె లావుగా వల్లుకొన్న రెల్లుగడ్డియు, కుశ-దర్పలపొదలు, కీచక  
 -గాలిచేనిండి ధ్వనించుచున్న వెదురుపొదలును వీనిచేత, గహ్వరం-దాటుట కళ  
 క్యమైనట్టియు, హారం-మవస్సునకును కన్నులకును భరింపరాని తఱచుదనము  
 గలిగినదియు, ప్రతిభయాకారం-భయంకర స్వరూపముతోఁ గూడినదియు, వ్యాశో  
 లూకశివాజిరం, వ్యాశ-గొప్పనర్పములు, ఉలూక-భయంకరములైన గ్రుడ్లగూబలు  
 శివా-నక్కలు, వీనికి, అజిరం-అశ్రయభూతమైన, మహత్-గొప్పదైన, వివినం  
 -అరణ్యమును, అద్రాక్షం-చూచితిని.

ఉత్తరాభిముఖుడనై పోవుచున్న నాకు, త్రోవలో నెన్నియో  
 ధనసమృద్ధములైన దేశములు తటస్థించెను. గొప్ప పట్టణములను  
 దాటిపోయితిని. బ్రాహ్మణాగ్రహారములను గడచితిని. కర్షకప్రధా  
 నములైన పల్లెలను దాటితిని. రత్నములు, బంగారు, వెండి మొదలైన  
 యనర్ఘ్యవస్తువులను శ్రవ్యతీసెడి గనులు, గొప్పవృక్షములచేఁ గూడు  
 కొన్నయడవులు, సస్యశ్యామలములైన గ్రామములు, పర్వతతటము  
 లందున్న పల్లెలు - వీనిని గడచిపోయితిని. ఫలవృక్షములు సమృద్ధ  
 ములుగా నున్నవనము లెన్నియో యెదురైనవి. ప్రయత్న పూర్వక  
 ముగాఁ బెంచిన పుష్పిత ద్రుమములుగల యుపవనము లెదురైనవి.  
 గైరికాదిధాతువులతో విచిత్రములైన పర్వతములు, మదించినయేన్దులు  
 ఆ యేన్దుల తొండములచేఁ బెరికి వేయఁబడిన గొప్పశాఖలుగల వృక్ష

నానా విధములైన పక్షులుగలవి, అటునిటు మధుమత్తములై భ్రమించుచుండు తుమ్మెదలు గలవి, మనోహరములైనవియగు పద్మాకరములు, పీనినన్నిటిని గడచి పోయితిని. నే నొంటివాడను. నాతో నెవ్వరును లేరు. ఎవరో యీడ్చుకొని పోవునట్లు పోవుచుంటిని. త్రోవలో భయంకరమైన యడవి తటస్థించినది. ఎచ్చటఁజూచినను దట్టముగా నల్లుకొన్న గడ్డిపొదలు, దాటిపోవుట కశక్యములైన వెదురుగుంపులు, స్తంబములవలె లావై విచ్చలవిడిగా నల్లిన రెల్లుగడ్డి, కనుచూపుమేరకుఁ గానపచ్చుచున్న దర్భలు. ఆ యడవిలో నడచిపోవుటయే కష్టముగా నుండెను. దానివైపు తేరిచూచుటయే భయంకరము. ఎటు జూచినను స్థూలములై విషాగులను గ్రక్కుచున్న పాములు, భీకరములై చెట్టు తొట్టలలోఁ గన్పించుచున్న గ్రుడ్లగూబలు. విచ్చలవిడిగాఁ బారాడుచున్న నక్కలు, విశంకటములై సంవరించుచున్న తోడేళ్లు.

పరిశ్రాంతేంద్రియాత్కాఽహం తృట్పరీతో బుభుక్షితః,

స్నాత్వాపీత్వాహ్రదే నద్యా ఉపస్పృష్టో గతశ్రమః. 15

తస్మిన్నిర్మనుజే ౨రణ్యే పిప్పలోపస్థ ఆశ్రితః,

అత్మ నాత్మాన మాత్మస్థం యథాశ్రుత మచింతయమ్. 16

పరిశ్రాంతేంద్రియాత్కాఽహం=బాగుగానలసిపోయినట్టి ఇంద్రియములు, శరీరము పీనితోఁ గూడినవాఁడును, తృట్పరీతః=దాహముచే నాక్రమింపఁబడిన వాఁడును, బుభుక్షితః=ఆకలిచే క్షోభపడుచున్నవాఁడునునైన, అహం=నేను, నద్యాః=నది యొక్క, హ్రదే=ఒకానొక నరస్సునందు, స్నాత్వా=స్నాన మొనర్చి, ఉపస్పృష్టః=నీటి నాదమించినవాడనై, పీత్వా=జలపాన మొనర్చి, గతశ్రమః=తీరి పోయిన శ్రమగలవాడనై తిని.

నా యింద్రియములు బాగుగా నలసిపోయి యుండెను. శరీరము చాల దెబ్బ తిన్నది. ఆకలిదప్పులు బాధించుచుండినవి.

అక్కడఁ బాటుచున్న యొకానొక నదికి సంబంధించిన హ్రదములో దిగి స్నాన మొనర్చితిని. ఆచమించి నిత్యకర్మముదీర్చితిని. జలపాన మొనర్చగా గొంత యాయాసము దీరెను. 15

నిర్మమజే=మనుష్యులస్వర్గ లేని, కస్మిన్ అరణ్యే=ఆ యరణ్యమందు, పిష్పలోపస్థ=అశ్వత్థవృక్షమాలమున, అశ్రితః=ఉపవేశించినవాడనై, ఆత్మనా=బుద్ధితో, ఆత్మస్థం=మనస్సునందున్న, అత్మానం=ఆత్మను, యథాశ్రుతం=గురు ముఖమునుండి వచ్చిన యుపదేశము ననుసరించి, అచింతయమ్=చింతించితిని,

ఆ యరణ్యమున నరనంచారమే లేదు. నే నొక యశ్వత్థము క్రిందఁ గూర్చుంటిని. గురూపదేశము ననుసరించి, హ్రదయకమల స్థితుడైన పరమాత్మను జింతించుట కారంభించితిని. 16

శ్రీధరియము :

11 నుండి 16 శ్లో : అర్థాదులు.

స్థితాన్ జనపదాన్ అతియాశస్సన్ మహద్విపిన మద్రాక్షమ్.

అని యస్వయము, నానాగుణదోష యుక్తములైన జనపదాదుల యందు సమదృష్టిగల వాడనై పయనించితి నని తాత్పర్యము. స్థితాన్=సమృద్ధములైనట్టి, జనపదాన్=దేశములను, పుర=రాజధానులు, గ్రామాః=భృగ్వాది ప్రోక్తములైన లక్షణములు గలవి.

విప్రాశ్చ విప్రభృత్యాశ్చ యత్రచైవ వసంతి హి,

స తు గ్రామ ఇతిప్రోక్తః శూద్రాణాం వాస ఏవ వా.

లేక-

శూద్రాశ్చ శూద్ర భృత్యాశ్చ యత్ర సర్వే వసంతి హి,

స తు గ్రామ ఇతిప్రోక్తః ద్విజానాం వాస ఏవ వా.

అరోపితములైన తరులతాదికములు గలవి ఉపవనములు.

చిత్రస్వనైః పత్రరథైః విభ్రమద్రుమరశ్రియః.

పక్షులు కలన్వనముతోఁ గూయుచున్నవి, వాని ధ్వనులచేఁ బ్రేరితములై తుమ్మెద లటునిటు సంచరించుచుండెను.

విజయధ్వజ వ్యాఖ్య:

ఆ యుత్తరదిశయందు సంపత్సమృద్ధములగు దేశముల దాఁటి పోతిని. రాజాశ్రయముగల యూళ్లను, జననిబిడములగు పల్లెలను, గోగోపాలప్రపూర్ణములగు గోకులములను అతిక్రమించిపోతిని. రత్నములు మొదలగు పదార్థములను త్రవ్వెడు గనులను, వేటగాండ్రతో నిండిన యూళ్లను పనోపవనములను ఇభభగ్నభుజ్జదుమములు గల భూర్జవృక్షములచే నిండిన కొండలను, శుద్ధములైన జలములతోఁ గూడిన కొలఁకులను మధురములై పద్మలుగఁ బారాడు తుమ్మెదలు గల ప్రదేశములఁ గడచితిని.

పరిశ్రాంతేంద్రి యాత్మాహం - తృప్తిరీతః, బుభుక్షీతః, అహం, నద్యాఃసహదే జల ముపస్పృశ్య, స్నాత్వా=స్నాన తర్పణాదులఁ దీర్చి జలముఁ ద్రావి, గతశ్రమఁడ నైతిని.

తస్మిన్ నిర్మనుజేరణ్యే, పిప్పలోపస్థే ఆశ్రితః = స్వస్తికాసన మునఁ గూర్చున్నవాడనై, ఆత్మనా=విషయబహిర్ముఖమైన మనస్సుతో ఆత్మన్తం=హృత్కమల మధ్యవాసియైన, ఆత్మానం=బింబరూపియైన శ్రీహరిని, యథాశ్రుతం=అపరోక్షజ్ఞానులైన యా యతులచే నుపదేశ మందిన పద్ధతితో, అచింతయమ్=ధ్యానించితిని.



ఈ సందర్భమందు విజయధ్వజ వ్యాఖ్యలో మూడు శ్లోకము లెక్కువగా నున్నవి. అవి యితరములలో లేవు. ఆ మూడు శ్లోకము లీ క్రిందివి-

స్వప్నో మాయాగ్రహశ్చయో జాగ్రదానానా అత్మనః,  
నామరూపక్రియా వృత్తిః సంవిచ్ఛాత్రం పరం పదమ్.

అపః గురూపదిష్టమైన మార్గమున ధ్యానమొనర్చితి నన్నాడు. ఆ ధ్యానప్రకార వివరణ మిది-

మాయాగ్రహః-జీవుని మనస్సునందున్న, చూచిన, లేక విన్న పదార్థముల సంస్కారముచేత సృష్టింపబడిన, జాగ్రదవస్థ యందు విలోకించెడు పదార్థములకు సదృశమైన యేనుగు గుఱ్ఱము మొదలైన యనేక పదార్థములను వీక్షించెడు, స్వప్నః=స్వప్నావస్థయు, శయ్యా=ఇంద్రియములచేష్ట లేకుండుటచేత, స్వప్నము వలె గాని, జాగ్రదవస్థవలె గాని, విషయజ్ఞానమేలేని, శయ్య యని పిలువబడెడు సుషుప్త్యవస్థయు, నామరూపక్రియావృత్తిః=నామము, రూపము, క్రియ వీనియందుండెడు, అభాసః=నామము, అకారము, క్రియ, యివి విషయములుగానున్న జ్ఞానమనిపించికొనెడు, జాగ్రత్ జాగ్రదవస్థ, ఈ మూడును, అత్మనః=వి పరమాత్మునినుండి, అత్మనః=జీవునకు (ఉత్పద్యంతే) ఏర్పడుచున్నవో, అట్టి యీ మూడవస్థలకును గారణమైన బ్రహ్మశబ్దవాచ్యుడైన శ్రీహరి, సంవిత్ = 1. ప్రకృతి, ప్రాకృత, మిశ్రము గాని జ్ఞానము గలవాడు, 2. తాను నిర్దోషినని తన్ను చక్కగా నెఱిగినవాడు, శాస్త్రం=అంతర్యామి, సర్వనియామకుడు, పరంపదం=పొందఁదగిన యత్యుత్తమవస్తువు, ఇట్లు జాగ్రదాది యవస్థల నిచ్చి, జీవుల కుపకార మొనర్చు విశిష్ట జానాత్ముడును, సర్వాంతర్యామియు, అత్యుత్తమగతియు, నైన

మును. వ్యాఖ్యానింపవలెను.

తాత్పర్యము: జీవున కేర్పడెడు, స్వప్న, సుషుప్తి, జాగ్రదవస్థలకు ప్రేరకుఁడు వానుడేవుడే. తాను జూచిన, లేక విన్న, పదార్థముయొక్క సంస్కారము జీవుని మనస్సు నందుండును. దీనికే మాయయనిపేరు. ఈ సంస్కారమును గారణముగా నుంచికొని, హృషీకేశుఁడు జాగ్రదవస్థయందుఁ జూచిన ఏనుఁగు గుఱ్ఱము మొదలైన పదార్థములను బోలిన పదార్థములను సృష్టించి చూపించును. దీనికే స్వప్నావస్థ యనిపేరు. ఇంద్రియము లేవియుఁ బనిసేయవు. జాగ్రదవస్థయందువలె గాని, స్వప్నావస్థయందువలె గాని, చూచినట్లు విషయజ్ఞానమే బొత్తిగా లేకపోవును. ఈ యవస్థనే సుషుప్తి యందురు. దీనికే శయ్య యనియు నామాంతరము. పదార్థముల నామ, రూప, క్రియలకు సంబంధించిన జ్ఞానముండుటకు జాగ్రదవస్థ యందురు. ఈ మూడవస్థలకును నియామకుఁడు శ్రీహరియే. ఈ హృషీకేశుఁడు మట్టి కుండయైనట్లు, తాను జగద్రూపుఁడుగా మార్పు చెందఁడు. వాఁడు జగద్విలక్షణుఁడు జ్ఞానస్వరూపుఁడు. వాని జ్ఞానము సమీచిన మైనది. దానియందు ప్రకృతి ప్రాకృత మిశ్రణములు లేవు. తాను నిర్దోషినని సర్వదా యెఱిగినవాఁడు. 'అత్మాన మేవ వేదాహం బ్రహ్మాస్మితి' అని, శ్రుతిగూడ నీ యర్థమునే తెల్పుచున్నది. సర్వనియామకుఁ డగుటచే వీనికే శాస్త్రమనిపేరు. ప్రాప్తవ్యములైన పదార్థములలో వీఁడే యత్యుత్తమ పదార్థము. వీనికే తుర్య బ్రహ్మ మనిపేరు. ఈ విధముగనే పరమహంసలు నా కుపదేశించిరి. వారి యుపదేశాను సారముగనే నేను ధ్యాన మొనర్చితిని.

నేంద్రియార్థం, వచస్వప్నం, సుషుప్తం వ మనోరథమ్,  
స నిరోధం బాసుగచ్ఛేత్ చిత్రం తద్యగవత్పదమ్.

అ ధ్యాన ప్రకారమునే వివరించుచున్నాఁడు.

చిత్రం = 1. ఆశ్చర్యకరమైన, 2. జ్ఞానాత్మకమైన చిత్రమును రక్షించెడు, 3. జ్ఞానము నొసఁగెడు, జ్ఞానులకు జ్ఞానమును విస్తరించెడు, తక్కిన వారికి గురుముఖముగా జ్ఞానమును దెలిపెడు, 4. మనస్సునందే రతుఁడైన, 5. సృష్టికర్తయైన బ్రహ్మనుగూడ నతిశ్రమించియున్న, 6. సృష్టియొనర్చి రమించుటచేత సుత్తమమైన, భగవత్పదం = ఐశ్వర్యాది గుణసామగ్రిగల శ్రీహరిరూపమును, తత్ = సర్వత్రవ్యాప్తమైనది ఇట్టి భగవద్రూపము, ఇంద్రియార్థము ప్రకృత్యాది సంబంధము లేకుండుటచే జాగ్రదవస్థను, నానుగచ్ఛేత్ = పొందుటలేదు, స్వప్నంచ = స్వప్నావస్థను, నానుగచ్ఛేత్ సుప్తం = సుషుప్తవస్థను, నానుగచ్ఛేత్, మనోరథం = పదార్థమును ఆలోచించుటను, నానుగచ్ఛేత్, అందుచే, నిరోధం = మరణమును, నానుగచ్ఛేత్.

తాత్పర్యము : వానిరూప మాశ్చర్యకరమైనది, జ్ఞానాత్మకులైన చేతనులను రక్షించునది, జ్ఞానము నొసఁగునది, జ్ఞానులజ్ఞానమును విస్తరింపఁ జేయునది, గురువుల మూలమున జ్ఞానోపదేశమొనర్చునది. సర్వదా = మనస్సునందే రతమైనది. సృష్టికర్తయైన చతుర్ముఖ బ్రహ్మకన్న నత్యుత్తమమైనది. సృష్ట్యాదుల నొనర్చి క్రిడించు స్వభావము గలది. ఐశ్వర్యాది గుణములచే నిండినది. సర్వతోవ్యాప్తమైనది. ఇట్టి భగవద్రూపమునకు, జాగ్రదవస్థ, స్వప్నావస్థ, సుషుప్తి మొదలైనవియు పదార్థముల యాలోచన యనుటయు, మరణ మనుటయు లేవు. సర్వదా ఏకాకారముగ నుండునది భగవత్స్వరూపము.

స ఏకో భగవా నగ్రే క్రిడిష్యన్నిద మాత్మనః.

సృష్ట్యా విహృత్యతజ్ఞగ్న్వా ఉదాస్తే కేవలః పునః.

అవః కాలముచేతఁ గూడ స్వప్నాదు లేర్పడుచున్నవి. కనుక పరిపూర్ణత గల తాత్పర్యము శ్రీహరికే యొట్టు చెప్పవలెను. ఇది యాశంక.

నమస్త ప్రపంచమునకును కర్త వాసుదేవుడే. వాడే ముఖ్య  
అట్లుండగా, ప్రపంచమునందలి వస్తువులలో నొకటియైన స్వరూప  
వస్థయొక్క కర్తృత్వము అతనికే యని, వేఱుగాఁ జెప్పవ  
యవసర మేమున్నది? ఈ యభిప్రాయముతో శ్రీహరికి ప్ర  
స్థాపితకర్తృత్వమును జెప్పుచున్నాఁడు-

అగ్రే=సృష్టికి మొదలు, సః=ఆ, ఏకః=ఒకఁడును, ము  
డును నైన, భగవాన్=పరమాత్ముడే, ఆసీత్=ఉండెను, సః ప  
ఆ పరమాత్ముఁడు, (సిసృక్షుః=సృష్టింపవలెననెడు నిచ్చ గలవా  
క్రీడిష్యన్=అంతర్యామిగను అవతార స్వరూపములుగను గ్రీడిం  
నని కోర్కి గన్నవాడై, ఆత్మనః=1. తననుండి, 2. తనగ  
నుండి, ఇదం=బ్రహ్మ మొదలు పరమాణు పర్యంతము ఈ జగ  
సృష్ట్య = సృష్టించి, అంతర్యామిగాఁ వానియందుఁ బ్రవేశి  
విహృత్య = అవతార రూపములుగా విహరించి, పునశ్చ = మ  
తజ్జగ్ధ్వా=ప్రళయకాలమందా జగత్తును హరించి, కేవలః=  
మొక్కడేయై, ఉదాస్తే=టీపుల ప్రవృత్తి విషయమై ఉదాసీను  
నుండును. జగ్ధ్వా ఉదాస్తే=అని విసంధిగాఁ జెప్పినాఁడు. ఎంద  
ప్రకృతిమొదలైన సాధనములులేకయే సృష్టి యొనర్చుటకు స  
దని నూచించుట. శ్రీహరి సృష్టి స్థితి సంహారములకు మా  
గాదు; జ్ఞానాజ్ఞాన నియమన బంధమోక్షములకును కర్తయైనవా

తాత్పర్యము: శ్రీహరియే సృష్టికి ముందు అనఁగా ప్ర  
కాలమందుఁ దా నొక్కడే ముఖ్యముగ నుండెను. వాడు  
ప్రవృత్తికొఱకై సృష్టి యొనర్పవలెనని సంకల్పించినాఁడు. సృష్టి  
బడిన అనాదిసిద్ధములైన పదార్థములందు అంతర్యామిగను, అ  
స్వరూపములతోను విహరింపవలెనని ఇచ్చించెను. అపుడు తనన  
తన యనంతరూపములను సృష్టించినాఁడు. తన యుద్ధరము



దేవమనుష్యాణాం శాంతాదిక్ అని శ్రుతి, అందుచే విష్ణురాహిత్యముతోఁ బ్రశస్తమైన దుత్తరదిక్కు. జనపదంబులు - దేశములు. 'జనస్య లోకస్య పదం ఆశ్రయస్థానం యత్ర' లేక 'జనః పదం వస్తుయస్య' అని రెండు విధములైన వ్యుత్పత్తులు శబ్దకల్పద్రుమములోఁ జెప్పబడినవి. చాణక్యశతకములో నీ క్రిందిశ్లోకము గలదు.

త్యజే దేకం కులస్యార్థే గ్రామస్యార్థే కులం త్యజేత్,  
గ్రామం జనపదస్యార్థే ఆర్థార్థం పృథివీం త్యజేత్.

కనుక జనపదములు గ్రామములకంటెను గొప్పవని యూహించి కొనవలెను. గ్రామ మనఁగా భారతమందుఁ జెప్పబడినదని శబ్దకల్పద్రుమములో నీ లక్షణమున్నది.

విప్రాది వర్ణప్రాయా ప్రాకారపరిఘాది రహితా బహుజన వసతిః.

మార్కండేయపురాణములో గ్రామశబ్దమున కీ క్రింది లక్షణము.

తథా కూద్రజనప్రాయా సుసమృద్ధ కృషివలా,

క్షేత్రోపయోగ కూమర్యే వసతి గ్లామనంజికా.

పురంబులు 'నృపావాసః పురీప్రోక్తా విశాంపుర మపిష్యతే' అని శ్రీధరస్వామి యుద్ధృతీకరణ, పట్టణంబులు - పతంతి గచ్ఛంతి వణిజో యత్ర-వణిజులు వ్యాపారార్థమై దీనిని గుఱించిపోదురు గాన పట్టణము; పత్తన మనియు రూపాంతరము. 'పతంతి గచ్ఛంతి జనా యస్మిన్నితి పత్తనం'-జనులు దీనిని గుఱించి పోదురు. గ్రామంబులు పల్లెలు, మందలు, గోవులు, గోపాలకులు నివసించెడు ప్రదేశములు. కిరాత పుళింద నివాసంబులు, వేటలాడి జీవించెడు జాతిభేదములు-

గొప్ప వృక్షములతో నిండిన ప్రదేశములు, ఉపవనంబులు = పెంచిన  
 ఫలవృక్షజాతులు గల చోటులు, చిత్రధాతువిచిత్రంబులైన పర్వతం  
 బులు-చిత్ర = అనేక రంగులుగల, ధాతు = గైరికాది ధాతువులచేత,  
 విచిత్ర = కనులకు నానారూపములుగా నగుపించెడు, పర్వతములు =  
 కొండలు, 'చిత్రధాతు విచిత్రాద్రిన్' అని మూలమున నమాసము.  
 సమద-మదముచే, గూడుకొన్న, కరి-వినుగులయొక్క, కర-తొండ  
 ములచేత, విదళిత-నిర్మూలింపఁబడిన, శాఖులుగల-కొమ్మలు గలిగి  
 నట్టి, శాఖులు=వృక్షములు, 'ఇథ భగ్నభుజద్రుమాన్' అని మూలము.  
 ఏనులకు సమద అను నొక విశేషమును బోతన్న చేర్చెను. ఏనులు  
 మదించినవి గనుకనే విచ్చలవిడిగాఁ గ్రీడించుచున్నవి. వ్యాసుని రచ  
 నలో నేనులచేత భగ్నము లొనర్పఁబడిన, భుజములవంటి కొమ్మలు  
 గల చెట్లని యర్థము. ఈ సందర్భములో నుపమేయముఁ జెప్పక  
 యుపమానము మాత్రమే చెప్పఁబడినది. ఇది యతిశయోక్త్యలంకా  
 రము. దీని సమాత్మ్యము మార్చి శాఖులు గలిగిన శాఖులు అన్నారు.  
 మూలములో నలంకారవిశేష మున్నది. తెన్నలోఁ బాఠకున కర్థము  
 చేసికొనుటలో సౌలభ్య మున్నది. నివారిత-పోఁగొట్టఁబడిన, పథిక  
 జన = పాంథులయొక్క, శ్రమాతీరేకము = అలసటయొక్క యతిశ  
 యముగల, తటాకములు=చెరువులు అనఁగా నా దారులందు నడచు  
 పాంథులు ఆ చెరువుగట్టులందుఁ గొంత విశ్రమించి, జలములనుగ్రోలి  
 మార్గశ్రమము నపనయించికొని పోవుచుందురని భావము. మూల  
 మందు, 'జలాశయాన్ శివజలాన్' అని గలదు. మంగళకరములైన  
 జలములుగల జలాశయములని యర్థము. నీరు మంగళకరము లెట్టె  
 నవో పోతనామాత్యుఁడు విస్తరించి చూపినాఁడు. 'నశినీస్సురసేవితాః'  
 అను వర్ణనము దెనుఁగులోఁ బోయినది. బహుశః పోతన్న ఇది యన  
 వనరమని భావించెనేమో! బహువిధ-అనేక విధములైన, విహంగ-  
 పక్షులయొక్క, నినద=శబదములచేత, మనోహరంబులె=మనస్సునాక

ర్పించుచున్నవై, వికచ=వికసించిన, అరవింద=పద్మముల యందలి, మధు=తేనెలయొక్క, పాన = త్రాగుటచేత, పరవశ = శరీరములను మఱచి, పరిభ్రమత్ = తిరుగుచున్న; భ్రమర=తుమ్మెదలచేత, సుందరంబులు=అందములైన, సరోవరంబులు=సరోవరములకు రెండు విశేషణములు. అనేక విధములైన పక్షులచేత, వాని ధ్వనులచేత మనోహరములైనవి. వికసించిన పద్మములయందలి మధువును గ్రోలి పరవశములై పరిభ్రమించుచున్న తుమ్మెదలచేత సుందరములైనవి. మూలమందు 'చిత్రస్వనైః పత్రరథైః విభ్రమద్భ్రమర శ్రీయః' అని రెండు విశేషణములు గలవు. పరిభ్రమించుచున్న తుమ్మెదలచే నందమైనవి యని యర్థము. మధుపము లెందుకు భ్రమించుచున్నవి? దీనికిఁ గారణము మనమే యూహించుకొనవలెను. పోతన్న 'వికచారవింద మధుపాన పరవశ మధుపములని' కారణమును జెప్పి మన యూహకు శ్రమను దొలగించివాఁడు. సరోవరంబులు దాటి చనుచు=వీని నతిక్రమించి పోవుచు, క్షుత్పిపాసా పరిశ్రాంతుండనై = ఆకలిదప్పలచేఁ బీడింపఁబడినవాఁడనై, ఒక్కనదీప్రదంబున=ఒకనదియొక్క మడుపునందు, క్రుంకులిడి=స్నాన మొనర్చినవాఁడనై, శుచినై=నిత్యకర్మ లాచరించి. పవిత్రుఁడనై, నీరుద్రావి, విగతశ్రముండనై = పోఁగొట్టఁబడిన శ్రమగలవాఁడనై, బహుప్రీహి నమానమా.

నే సుత్తరవిశేషాన్ని పోతని. కారణమేమి? ఉత్తరదిక్కు ప్రశస్తమైనది. ఆ దిశయందు దారంభించిన తపస్సు మొదలగు కార్యములు నిర్విఘ్నముగ సాగును. త్రోవలో నెన్నియో జనపదములు వచ్చెను. పురములు దాటితిని. పురములు పత్తనము లుత్తరించితిని. పల్లెలు, మందలు గడచితిని. పుళిందనివాసములైన గిరి శతములందుఁగల పల్లెలును గడచిపోతిని. త్రోవలో నెన్నియో వనములు, ఉపవనములు పర్వతములు; ఆ పర్వతములు వివిధములైన గైరికాది ధాతువులతోఁ



అపవిత్రమున గొప్పకప్పులుగల వృక్షములు మార్గమధ్యమున నున్నవి. పెద్ద తటాకములు, వానియందలి జలములు, స్వచ్ఛములై పథికుల పథిశ్రమము నపనయింపఁ జాలియుండెను. త్రోవలో నెన్నియో సరోవరములు. వానిలో నానావిధములైన పక్షుల ధ్వనులు. నిండుగా వికసించిన పద్మములయందలి తేనెను ద్రావి పరవశించి తిరుగుచున్న తుమ్మెదలు ఇవన్నియుఁ గడచిపోతినె. ఆకలిదప్పులు నన్ను బాధింపఁ దొడఁగెను. ఒకానొక నదీప్రాదమునఁ గ్రుంకులిడి సిత్యకర్మలుదీర్చి, జలములు గ్రోలి మార్గాయాసము నపనయించుకొన్నాను.

అర్థము : సాలానృక=తోడేళ్ళు, కపి=కోతులు, భల్లుక=ఎలుగు గొడ్డులు, కోల+ఇభ=అడవిపందులు, ఏనుగులు, లులాయ=అడవి దున్నలు, శల్య=ఏదుపందులు, ఘూక=గ్రుడ్లగూబలు, శరభ=శరభము లనెడు మృగములు, శార్దూల=పెద్దపులులు, శశ=కుందేళ్ళు, గవయ=గవయములు, ఖడ్గ=ఖడ్గమృగములు, వ్యాళ=గొప్పనాగులు, అజగర=కొండచిలువలు, అది=మొదలైన మృగములచేత, భయద=భయమును గల్గించునట్టి, వనమధ్యమునన్=వనముయొక్క మధ్య భాగమునందు.

తాత్పర్యము : ఆ యడవిలో భయంకరములైన తోడేళ్లు, కోతులు, ఎలుగులు, అడవిపందులు, ఏనుగులు, అడవిదున్నలు, ఏదు పందులు, భయంకరముగా ధ్వనించు గ్రుడ్లగూబలు, విచ్చలవిడిగా సంచరించు ఖడ్గమృగాదులు, పెద్దపులులు, పెనుబాములు, చెట్లను జుట్టికొనియున్న కొండచిలువలు.

అర్థము : దుస్తరంబులు=దాటుటకు సాధ్యము గాని, నల=గొప్పగడ్డిపొదలు, వేణు=వెదుళ్లు, కీచక=మారుతాపూర్ణ రంధ్రములైన వెదుళ్ళు, గుల్మ=తుప్పలు, లతా=అల్లుకొన్న తీవెలు, గహ్వర=పెద్ద గుహలు, వీనియొక్క, పొంతన్=సమీపమందు, ఒక్క రావిమాను

రముగ, హృదయగతున్=హృదయమధ్యస్థితుడైన, పరమాత్మస్వరూపుడైన హరిన్=వాసుదేవుని, చింతించితిన్=స్మరించితిని.

తాత్పర్యము: అచోట నెక్కడ జూచినను భయంకరముగా నల్లకొన్న పొదలు, వెదుళ్ళవనములు, తుప్పలు, గుల్మములు. వీని సమీపమున నొక రావిచెట్టుక్రింద స్వస్థికాసనమునఁ గూర్చుంటిని. కూర్చుండి యా పరమహంసలు నా కుపదేశించిన తెఱంగున హృదయమధ్యస్థితుడైన హరిని ధ్యానించితిని.

- ధ్యాయత శ్చరణాంభోజం భావనిర్జిత చేతసా,  
 ఔత్కంఠ్యాశ్రు కలాక్షస్య హృద్యాసీన్నే శనైర్వై రిః. 17
- ప్రేమాతిభర నిర్భిన్న పులకాంగోఽతినిర్వృతః,  
 ఆనందసంప్లవే లీనో నాఽపశ్య ముభయం మునే. 18
- రూపం భగవతో యత్తన్ననః కాంతం శుభాపహమ్,  
 అపశ్యన్ సహసోత్తస్థౌ వైర్లబ్ధ్యా ద్ధుర్మనా ఇవ. 19
- దిదృక్షుస్తదహం భూయః ప్రతిధాయ మనోహృది,  
 విక్షమాదోఽపినాపశ్య మవిత్పత్త ఇవా తురః. 20
- ఏవం యతంతం విజనే మామాహుఽగోచరో గిరామ్,  
 గంభీర శ్లక్ష్యయా వాచా శుచః ప్రశమయన్నివ. 21

భావనిర్జితచేతసా—భావ—భక్తిచేత, నిర్జిత—స్వాధీనమందుంచికొనఁబడిన, చేతసా—మనస్సుచేత, చరణాంభోజం—పాదకమలమును, ధ్యాయతః—ధ్యానించుచున్నట్టియు, ఔత్కంఠ్య=ఉత్కంఠచేత నేర్పడిన, అశ్రు—కన్నీటియొక్క, కలా—బిందువుచేఁ గూడికొన్న, అక్షస్య—నేత్రములు గలిగిన, మే—నాయొక్క, హృది—హృదయమునందు, హరి=శ్రీకృష్ణపరమాత్మ, శనైః=మెల్ల మెల్లగా, అసీత—అవిర్యించెను.

అనుదానితో నన్వయము. భౌత్యంత్యాత్మ కలాక్షస్య=ఉత్తంతాభావము  
చేత జనించిన ఆనందబాష్పములు, తద్బిందువులచేత గూడుకొన్న  
కన్నులు గలవాఁడు. మే-అనుట కిది విశేషము.

భక్తితో నా మనస్సు నిశ్చలమైనది. నేను తోడనే భగవంతుని  
పాదకమలములు స్మరించుచుంటిని. ఎప్పుడెప్పుడు పరమాత్మ నా  
హృదయమందు దోచునని యుత్కంఠ. దానికన్నను ముందే జనిం  
చిన యానందబాష్పములు. వానిచేత నిండిన నా కనులు. నా  
హృదయమందా హరి మెల్లమెల్లగాఁ బ్రకాశింపఁ జొచ్చెను. 17

ప్రేమ=ప్రేమయొక్క, అతిభర-ఎక్కువభారముచేత, నిర్భిన్న-హతా  
త్తుగా నాక్రమించిన, పులకాంగః=పులకలచే నిండిన శరీరము గలవాఁడును, అతి  
నిర్వృతః=ఎక్కువగా నానందానుభూతి గలవాఁడును, ఆనందసంప్లవే-ఆనంద  
మను మహాప్రవాహమందు, లీనః-లయించిపోయినవాఁడనైన (నేను), మునేః=  
ఓ వ్యాసమునీ, ఉభయం=రెంటివిగూడ, వ ఆవశ్యం=చూడలే నైతివి.

భగవంతునియందు నా కపరిమితమైన ప్రేమ యుండెను. ఆ  
ప్రేమతో నా శరీరమందంతయు హతాత్తుగాఁ బులక లారంభించినవి.  
సర్వాసయవములను పరమసుఖానుభవము నందెను. ఆ సుఖ  
స్ఫూర్తితో నేర్పడిన పరమానందము, ఆ యానందమందు నేను  
బూర్తిగా మునిగిపోతిని. ఈ యలజడిలో నా హృదయమందు  
గోచరించిన హరి స్వరూపము తిరోహితమైనది. నన్ను గూడ నేను  
దెలియలేదు. శరీరమే మరగిపోయినది. ప్రేమాతిభర నిర్భిన్న  
పులకాంగః, అతినిర్వృతః, ఆనందసంప్లవే లీనః, ఈ మూఁడును  
సందర్భముతో నూహించికొన్న 'అహం' అను పదమునకు విశేషణ  
ములు. ప్రేమముయొక్క అతిభరము-షష్ఠీతత్పురుష. దానిచే నిర్భి  
న్నములైన పులకలు. ఇచ్చటి 'నిర్భిన్న' శబ్దము చాల సుందరమైనది.

శరీరము గలవాఁడు. బహుప్రీతి నమానము. అతినిర్వృతః-ఇది  
యును బహుప్రీతియే. ఆనందముయొక్క సంప్లవము పక్షి తత్పు  
రుషము. 18

మనఃకాంతం-మనస్సు నాకర్షించుచున్నదియు, శుభావహం = శోకమును  
సశింపఁజేయునదియు నైవ, భగవతః=భగవంతునియొక్క, యద్రూపం=ఏ  
రూపము గలదో, తత్=దానిని, అపశ్యన్-చూడనివాఁడనై, వైక్లబ్యాత్-మనో  
వైకల్యముతో, దుర్బలాః ఇవ=మనస్సంతోషము చెడినవాఁడనువలె, సహసా-  
వేంటనే, ఉత్తస్థా=లేచితిని.

భగవద్రూపము మనస్సు నానందపఱచును. సకలదుఃఖము  
లను నిశ్శేషముగ నశింపఁజేయును. అట్టి స్వరూపము హృదయ  
మందుఁ దిరోహితమైనంతనే వైక్లబ్య మావరించినది. మనశ్శాంతి చెడి  
నట్టెనది. ఆ స్వరూపమును వెదకుచున్న వానివలె హఠాత్తుగా లేచి  
తిని. 19

భూయః=మఱల, తత్=ఆ స్వరూపమును, దిదృక్షః=దర్శింపవలెనన్న  
బుద్ధిచేఁ గూడుకొన్న, అహం=నేను, మనః=మనస్సును, హృది=హృదయ  
మందు, ప్రణిదాయ=స్థిరముగా నిల్చుకొని, విక్షమాణః అపి=చూచుచున్నవాఁడనై  
నను, న అపశ్యం=చూడలేకపోయితిని, అవితృప్తః=తృప్తిలేనివాఁడనై న నేను,  
ఆతుర ఇవ=దుఃఖితుఁడనై న వానివలె, అనం=అయితిని.

ఆ భగవత్స్వరూపమును జూడవలె ననెడు తీవ్రమైన యభిలా  
షతో మఱల మనస్సును హృదయమందు స్థిరముగా నెలకొల్పితిని.  
కాని, యా స్వరూపము నా కగుపింపలేదు. అతృప్తుఁడనైన నేను  
దుఃఖితునివోలె నైనాను. 20

విజనే=విశాంతస్థానమందు, ఏవం=ఈ ప్రకారము, యతంతం=యత్నిం  
చుచున్న, మాం=మనస్సుగూర్చి, గిరాం=వాక్కులకు, అగోచరః=విషయముగాని

వాచా-వాక్కుచేత, కుచా-సంకటములను, ప్రళయయన్నివ-శమింపఁజేయువాని  
వలె, అహ-పలికెను.

విజనమైన స్థలమునందుఁ గూర్చున్న నేను, ఆ భగవత్స్వ  
రూపమును మఱలఁ గాంచుటకుఁ దీవ్రముగ యత్నించుచుంటిని.  
అప్పుడు వేదవాక్కులకును విషయము గానివాఁడును, అనుభవమాత్ర  
స్వరూపుఁడైన పరమాత్ముఁడు గంభీరమై మృదులమైనవాక్కుతో సమస్త  
సంతాపమును శమింపఁజేయుచున్న వానివలె నిట్లు పలికెను. 21

హంతాఽస్మిన్ జన్మని భవాన్ మామాద్రష్టు మిహార్హతి,  
అవిపక్వ కషాయాజాం దుర్ధర్శోఽహం కుయోగినామ్. 22  
సకృద్యద్ధర్మితం రూపం మే తత్కామాయతే ఽనఘ,  
మత్కామ శ్శనకైస్సాధు సర్వాన్ముంచతి హృచ్చయాన్.  
సత్యేవయా ఽదీర్ఘయాతే జాతామయి దృఢామతిః,  
హిత్వా ఽవద్యమిమం లోకం గంతా మజ్జనతా మసి. 24  
మతిర్మయి నిబద్ధేఽయం న విపద్యేత కర్ణిచిత్,  
ప్రజాసర్గ నిరోఽధేపి స్మృతిశ్చ మదనుగ్రహత్. 25

ఏతా వదుక్త్వో పరరామ తన్మహ  
ద్భూతం నభోలింగ మలింగమైశ్వరమ్,  
అహంచ తస్మై మహతాం మహియసే  
శీరాఽవ నామం విదధే ఽనుకంపితః. 26

హంతాః=అయ్యో పాపము, భవాన్=నీవు, అస్మిన్ జన్మని=ఈ జన్మ  
మందు, మా=నన్ను, ద్రష్టుం=చూచుటకు, మా అర్హతి=అర్హుఁడవు గావు, అవి  
పక్వ=సమూలముగా నశింపని, కషాయాజాం=మలములచేఁ గూడిన, కుయోగినాం  
=కుత్తితులె న యోగులకు, అహం=నేను, దుర్ధర్శః=చూడ నలవిగానివాఁడను.

దయాపూర్వముగా నన్ను సంబోధించుచు, భగవంతుఁ డేట్లు పలికెను. “అహా! ఎంత శ్రమపడితివి. కాని, నాయనా! ఈ జన్మ మందు నీవు నన్నుఁ జూచుట కర్హుఁడవు గావు. కామాది దోషములు సంపూర్తిగా నశింపని కుయోగులు నన్నుఁ గన్గొన లేరు. 22

సకృత్=ఒక్కసారి, రూపం = స్వరూపము, దర్శితం = చూపింపఁబడిన దనుట, యత్=ఏది కడ్డో, ఏకత్=అది, అనఘః=పాపములేనివాఁడా, తే=నీ యొక్క, కామాయ=అగ్రహమునుంచి ఏర్పడినది, మత్కామః=నా యం దేర్పడిన తీవ్రమైన ఇచ్చ, శనత్తైః=మెల్లమెల్లగా, సాధు=సమూలముగా, సర్వాన్=సమస్తములైన, హృచ్చయాన్=కామములను, ముంచతి=వదలిపెట్టును.

ఒక్కసారి నా రూపము నీకుఁ జూపితిని. అదిగూడ నా రూపమును దర్శింపవలె ననెడు నీ తీవ్రవేచ్చ ననుసరించి యేర్పడినది. ఆ దర్శనము నీ ప్రేమను దీవ్ర మొనర్చుటకే. ఓయి పాపము లేని వాఁడా! నాయందుఁగల తీవ్రవేచ్చ శ్రమముగా నేను దప్ప తక్కిన కామముల నన్నిటిని సమూలముగ నశింపఁజేయును. 23

అదీర్ఘయా=స్వల్పకాలమేయైన, సత్వేవయా=సాధువుంగవుల సేవచేత, తే=నీకు, మయి=నాయందు, దృఢా మతిః=దృఢమైన బుద్ధి, జాతా=ఏర్పడినది, అవద్యం=నింద్యమైన, ఇమంలోకం=ఈ శరీరమును, హిత్వా=ఉపేక్ష యొనర్చిన వాఁడవై, మజ్జనతాం=నాకు సంబంధించివాఁడవు అనెడు స్థితిని, గంతాసి=హిందె దవు.

అల్పకాలము నీ యొనర్చిన సాధుసేవచేత, నాయందు దృఢమైన మతి యేర్పడినది. నింద్యమైన నీ యీ శరీరము నుపేక్షించి, నా పార్శ్వదుఁడుగా నయ్యెదవు. 24

మయి=నాయందు, నిబద్ధా=నిబద్ధింపఁబడిన, ఇయం మతిః=ఈ నీ బుద్ధి, కర్పిచిత్=ఏ కాలమందును, న వివద్యేత్=వివత్తునకు వశము గాదు, మదను గ్రహత్=నా యనుగ్రహమువలన, ప్రజాసర్గ నిరోధేఽపి = ప్రళయకాలమందుఁ

నాయుందు నబద్ధమైన ఈ భావము, ఈ స్మృతి లోకము సర్వమును నశించి, మఱియొక సృష్టి యారంభమైన కాలమందును నశింపదు. నా యనుగ్రహము నీపై నట్లుగా సంపూర్ణముగా నుండును. భగవద్భజనయొక్క మహిమ ఈ శ్లోకమందు సూచింపఁబడినది. కర్మఫలము నశించును. భగవద్భజనఫలము అనశ్వరమైనది. 29

నభోలింగం=అకాశమందున్న మూర్తితోఁ గూడినదియు, అలింగం=కంటితోఁ జూడ నశక్యము గానిదియు, ఐశ్వరం=ఈశ్వరునకు సంబంధించిన, తత్ మహాభూతం=అమహాభూతము, ఏతావత్=ఇంతమాత్రము, ఉక్త్వా=చెప్పి, ఉపర రామ=విరమించినది, అహంచ=నేనును, అనుకంపితః=ఆ పరమాత్ముని కరుణకు పాత్రుఁడనై, మహతాం=గొప్పవారిలో, మహియసే=గొప్పవాఁడైన, తస్మై=ఆ పరాత్పరుని గూర్చి, శీర్షా=తలను వంచి, అవనామం=నమస్కారమును, విదధే=చేపితిని.

భగవత్స్వరూప మాకాశమం దభివ్యక్తమై యుండెను. కాని అది కన్నులకుఁ గానరానట్టిది. ప్రపంచమందు సమస్త పదార్థములను వాని వాని చోటులలో నుంచి, యన్నిటిని నియమించుచు రక్షించు న దా మూర్తి, బ్రహ్మస్వరూపమైన ఈ సత్యవస్తువు; ఈ మాత్రము వచించి మౌనము వహించెను. మహద్వస్తువులలో మహత్తైన పదార్థమది. ఆ సత్యస్వరూపముయొక్క కారుణ్యమునకు నేను పాత్రుఁడనైతిని. నేను శిరస్సును వంచి యా స్వరూపమునకు నమస్కరించితిని.

శ్రీధరీయము :

భావనిరితచేతసా=భావ మనఁగా నిచట భక్తి. భక్తిచేత వశీకృతమైన చేతస్సు. ఔత్కంఠ్యముతో నశ్రుకలాయుక్తములైన యక్షులెవరికి గలవో వాఁడు. నారదుఁ డన్నమాట.

ఆనందములయొక్క సంప్లవము. మహాపూరము, ఉభయము తన్నును, పరుఁడైన పరమాత్మును నారదుఁడు చూడలేదన్నమాట.

యోగులకు, అహం దుర్దర్శః నేను చూచుట కసాధ్యుడను.

ఏ తత్కమాయ = నాయందలి యనురాగముకొఱకు.

అదీర్ఘాయా అపి సతాం సేవయా = అచిరకాలమేయైన సత్పురుషుల సేవతో, అవద్యం = నింద్యమైన, దోషసంపాదకమని తాత్పర్యము. ఇమంతికం దేహం = దాసీపుత్ర కళేబరమును, మజ్జనతాం = నాయొక్క పార్షదత్వమును, గంతా అసి = పొందఁబోయెదవు.

ప్రజాసర్గనిరోధేఽపి = ప్రజలయొక్క సృష్టియందును సంహారమందును లేక ప్రజాసర్గముయొక్కనిరోధము. ప్రళయకాలమందని యర్థము.

మహద్భూతం = ఏతస్యవా అక్షరస్య మహతో భూతస్య నిశ్వ సితమేత దృగ్వేదః అని శ్రుతి. ఐశ్వరం = సర్వనియంతయైనట్టి, నభోలింగం = నభస్సునందు. లింగ మనగా మూర్తి దేనికిఁ గలదో అది నభోలింగం. 'అకాశ శరీరం బ్రహ్మ' అని శ్రుతి. అలింగం = దగ్గఱగా నున్నను, జ్ఞానోదయము లేక కనుగొనుటకు సాధ్యము గానిది. అపనామం = ప్రణామము.

**విజయధ్వజము :**

అవ : ఉపాసనా ఫలమును జెప్పుచున్నాఁడు -

భావనిర్వృత్తచేతనః = భక్తితో, బరమానందమునందిన మనస్సు గల, బౌత్కంత్యాశ్రు కలాక్షస్య శనైః = క్రమముగా స్థిరమైనమనస్సుతో, చరణాం భోజం ధ్యాయతః = మే హృది = హరిః = అసీత్ = భావనిర్వృత్త చేతనః అని వీరి పాఠము. 'మే' అను దానికి విశేషణము. శనైః అను దానికి చరణాం భోజం ధ్యాయతః అను దానితో నన్వయము.



శ్రీహరి పాదారవిందములను ధ్యానించితిని. నా మనస్సు భక్తితోనిండి పరమానందమును బొందినది. నాకు వాసుదేవునియందు కుతూహల మధిక మయ్యెను. తత్ఫలముగాఁ గనులలో నీరు నిండికొన్నది. బాష్పనిబిడలోచనుడనైన నా హృదయమందు ఏకాగ్రచిత్తుడ నగుటతో శ్రీహరి యొకసారి వ్యక్తుడయ్యెను.

మునే! = త్రికాలజ్ఞానియైన వ్యాసభగవానుడా! , ప్రేమాతి భర సిద్ధిగ్నపులకాంగః = అతనిస్వృతః = అత్యంతసుఖము ననుభవించుచున్న దానిచేతనే, యానందసంప్లవే = అపారమైన యానందసముద్రమందు, లీనః = మునిగిపోయిన నేను, అపశ్యం = వానినేచూచితిని, ఉభయం = వానికి నమమైన లేక యధికమైన వస్తువును, నాపశ్యం = చూడలేదు. శ్రీహరియే సర్వోత్తముడని ధ్యానించితినిని భావము.

తాత్పర్యము : ఆ యప్రాకృత రూపమును జూచిన నాకు, ఆ హృషీకేశునందు మఱికొంత తీవ్రమైన భక్తి యేర్పడినది. నాశరీరము రోమాంచకంచుకిత మయ్యెను. నే నత్యంతసుఖినితిని. అనందమహాసాగరమున మునిగిపోయినాను. శ్రీహరియే సర్వోత్తముడు. వానికి నమఁడుగాని యధికుడు గాని మఱియొకడు లేడని నాకు జ్ఞాన మేర్పడినది.

అవ : తర్వాత నే మైనదో తెల్పుచున్నాడు-

భగవతః = పరమాత్మునియొక్క, యత్ = ఏ, మనఃకాంతం = మనోహరమైనదియు, సుఖావహం = చూచువారలకు సుఖమును గల్గించు, తత్ రూపం = ఆ చూడబడిన యప్రాకృత రూపమును, సహసా అపశ్యన్ = ఉన్నట్లుండి చూడనివాడనై, దుర్మనాః = దుఃఖముగొన్న మనస్సు గలవాడనై, కైవల్యా దివ = ముక్తి నందినవాడు నౌకమునుండి పడుకొని ట్లు. ఉత్తపా = ద్రావమునుండి లేచితిని.

ఇట్టి యా భగవద్దూపమును నేను చూచుచుండఁగనే యది యదృశ్యమైనది. అప్పుడు నా మనస్సునకు మహాదుఃఖమయ్యెను. ముక్తుఁడైనవాఁడు ఆ ముక్తిసౌఖ్యమును బోఁగొట్టుకొన్నచో దుఃఖపడునట్లు నేనును, మహాదుఃఖమున కధీనుఁడ నైతిని. శుచాపహం అని శ్రీధరుల పాఠము. సుఖాపహం అని వీరి పాఠము. వైకల్యాద్దుర్భనా ఇవ అని శ్రీధరుల పాఠము. కైవల్యాద్దుర్భనా ఇవ అని విజయధ్వజులపాఠము.

భూయః=మరల, తత్=ఆ వాసుదేవుని రూపమును, దిదృక్షుః=చూడనిచ్చించిన, అహం=నేను, హృది=మనః, ప్రణిధాయ=మనస్సును దృఢముగా నిల్పుకొన్నవాడనై, హృదయగతుఁడైన శ్రీహరియందే మనస్సుంచి ఏకాగ్రభావముతో నుంటినని యర్థము. అతుర ఇవ=రోగివలె, అవిత్వప్తః=తృప్తిలేనివాడనై, వీక్షమాణోఽపి=శ్రీహరిరూపమునే నిరీక్షించుచున్నను, నా పశ్యం=చూడలేకపోతిని.

తాత్పర్యము: ధ్యానమునుండి యెచ్చరికగొంటిని. మఱియొకసారి యారూపమును జూడవలెనన్న యాశ హృద్గతుఁడైన శ్రీహరియందే మఱల మనస్సు నేకాగ్రతతో నిలిపినాను. రోగియైనవాఁడు తృప్తిలేక కాతరుఁడగునట్లు నేనును యా పరమాత్మరూపమును జూడవలెనని యాసగొంటిని. కాని నాకు మఱల వాసుదేవుఁడు దర్శనమియనే లేదు.

శ్రీహరికి భక్తులపైనున్న వాత్సల్యము అశ్చర్యకరమైనదని చెప్పుచున్నాఁడు.

గిరాం=వేదవాక్కులకు, అగోచరః=సాకల్యముగా విషయముగా నట్టి, అదృశ్యుఁడైన వాసుదేవుఁడు, గంభీరశక్త్యయా=అర్థగర్భితమును, గంభీరమునునైన, వాచా=వాక్కుచేత, శుచః=నా మనోదుఃఖములను, ప్రశమయన్నివ = పోఁగొట్టుచున్న వానివలె,

యంతంతఁబ పరమాత్మను జూచుటకై ప్రయత్నించుచున్న నన్నుఁ జూచి, అహఁపలికెను.

శ్రీహరి భక్తవాత్సల్య మాశ్చర్యకరమైనది. వేదవాక్యము లనాదియైనవి. అనంతములు. కాని యవి వానిగుణములను సంపూర్తిగా వర్ణింప నేరవు. ఇట్టి మహామహిముఁడైన శ్రీహరి నిర్జనమైన యరణ్యమందుఁ గూర్చుండి తదవలోకనమునకై యత్నించుచున్న నాపై ననుగ్రహించెను. అదృశ్యుఁడుగానుండియే నన్నుగూర్చి యతి మధురములైన వాక్యములు వచించెను. వాని మాట లర్థగర్భితము లైనవి. వానితో నా మనోదుఃఖము దొలఁగినది.

అవః భగవద్వాక్యములను జెప్పుచున్నాఁడు-

హంత! భవాన్, ఇహ = ఈ భూలోకమందు, అస్మిన్ జన్మని = దాసీపుత్రుఁడవైన ఈ జన్మమందు, మాం ద్రష్టుం, నార్హసి = అహం = అవివక్షకపాయాఁడాం = పాపఫలమును బూర్తిగా ననుభవింపని, కుయోగినాం = జన్మచేతను అజ్ఞానము చేతను ధ్యానాదుల నరిగా నభ్యసించలేని కుయోగులకు, దుర్దర్శః = చూడరానివాఁడను.

తాత్పర్యము: పాపఫలమును సంపూర్తిగా ననుభవించి, వాని నుండి విముక్తిబొందినవారే సాధనసంపత్తి నందెదరు. అట్టియోగులే నన్ను సులభముగాఁ గనుఁగొనఁగలరు. ఇంకను పాపఫలము ననుభవింపవలసినవారు ఉత్తమకులమందు జన్మింపరు. వారి కుత్తమమైన జ్ఞానముగూడ నుండదు. ఇట్టివారు ధ్యానాదులను జక్కగా నభ్యసించలేరు. ఈ కుయోగులు నన్నుఁ జూడవలసినచో నెక్కువ కష్టపడవలెను. నీవు భూలోకమున దాసీపుత్రుఁడవై నందున నీ పుట్టువున నన్నుఁ గాంచనేరవు. నీవు సంసార దుఃఖరహితుఁడవు.

అవ: బసవ మొదలు నరసమును నొకరినొకరు జూపించి  
 తివి? దీనికి సమాధానము:

అనఘ! - సాంసారిక దుఃఖరహితుడైన వాడా! యత్ =  
 ఏ, ఏతత్ = ఈ యప్రాకృతికమైన, రూపం సకృత్ దర్శితం, తే =  
 కామాయ, 'నిన్నెప్పుడు చూతు'నను తీవ్రమైన యాసను, నీయందు  
 గల్గించుకునే. ఈ యాసతో బ్రయోజనమేమి? మత్కామః = నన్ను  
 దర్శింపవలెనను కుతూహలముతో గూడిన భక్తుడు, శనకై =  
 క్రమముగా, సర్వాన్ = సమస్తములైన, హృద్భయాన్ = మనస్సునం  
 దున్న సమస్తాశలను, సాధు, ముంచతి = తొలగించికొనును, నా  
 యాస తప్ప నే కోరికయు నతని కుండదని భావము.

తాత్పర్యము: నీ కొక్కసారి నా యప్రాకృత రూపమును  
 జూపితిని. ఎందుకు? నిన్ను నా రూపమును మరల జూడవలెనను  
 కుతూహలముచే నిండిన వానినిగా నొనర్చుటకు. ఎవడు నా  
 రూపమును జూడవలెనని నేకారునో వాడే నా భక్తుడు. వాడు  
 క్రమముగా మనోగతములైన సకలాశలను తొలగించి కొనును.  
 నన్ను జూడవలెనను నానదప్పు వాని కింకొక్క కోరికయే యుండదు.

అవ: పరమహంసలను సేవించిన ఫలములను జెప్పుచు  
 న్నాడు-

దీర్ఘయా = బహుకాలము నిర్వహించిన, సత్సేవయా, మరియు,  
 దృఢామతిః = దృఢమై మనన రూపమైన భక్తి, జాతా వై = ఏర్పడినది  
 గదా! ఆ కారణముతో అవద్యం ఇమం లోకం, ఈ దాసిపుత్ర దేహ  
 మును, హిత్వా = వదిలి ఇతరపైని బ్రహ్మపుత్రుడవై జన్మించి, సీవు,  
 మజ్జనతాం = పరమభాగవత్స్థితిని, గంతాసి = పొందజోయెదవు.

సీవు బహుకాలము నా భక్తులైన పరమహంసలను నిశ్చల  
 భక్తితో సేవించితిని. దక్షుముగనే నీ పరమభాగవత్ స్థితిని పొందజోయెదవు.

మయి నిబద్ధాం ఇయం, మతిః-జ్ఞానము, కర్మచిత్ = ఎప్పుడును, నవిపద్యేత-నాశముగాదు, ప్రజాసర్గనిరోధే-పి=ప్రజలస్పృష్టికాలమందును-ప్రళయకాలమందును గూడ (ఇవే జాతి స్మరణమును బోగొట్టు కాలములు) స్మృతిశ్చ=జాతిస్మరణ, మదన్మగ్రహాత్=నాయన్మగ్రహముతో, న విపద్యేత-నాశమందదు. దీనినుండి భగవద్భక్తుల సహవాసము ఇష్టఫలము నిచ్చునని చెప్పినటులైనది.

తాత్పర్యము : ఇప్పుడు నీకున్న మద్విషయకమైన యీ దృఢజ్ఞాన మెప్పుడును నాశము గాదు. స్పృష్టికాలము, ప్రళయకాలము ఈ రెండును జాతిస్మరణమును బోగొట్టునవి. ఐనను నేను నీయం దన్మగ్రహ ముంచితిని. అగుటచే నా కాలములందును జాతి స్మరణ నిన్ను వీడదు.

ఈశ్వరం- 1. నియమన మొనర్చుటే స్వభావముగాఁగల 2. సమస్త జనులను బ్రవర్తించునట్లు చేయు సామర్థ్యముగల, అలింగం = 1. జడశరీరములేని, 2. రుద్రదేవునికంటె భిన్నమైన, నభోలింగం = ఆకాశమువలె సర్వత్రవ్యాప్తమైన, తన్మహద్భూతం-ఆ మహాభూతమైన పరబ్రహ్మరూప వస్తువు, (శ్రీహరి) వితావదుక్త్వా, ఉపరరామ-అనుకంపితః=వాసుదేవునిచే దనకృపకుఁబొత్తుఁడనుగాఁ జేయఁబడిన, అహం చ=నేనును, మహతాం మహియసే=దొడ్డవారైన లక్ష్మీబ్రహ్మాదులకన్నను గొప్పవాఁడైన, తస్మై=మహాభూత మనఁబడెడు విష్ణువును గూర్చి, శీర్షా, అవనామం, విదధే.

తాత్పర్యము : శ్రీమహావిష్ణు విష్ణుపతికి మౌనము వహించెను. వాని స్వభావమే నియమించుట. అందఱును స్వప్నసౌధనప్రవృత్తులనుగా

భిన్నుడు. అకాశమువలె సర్వత్ర వ్యాపించినవాడు. ముఖ్యముగా  
మహాభూత మనెడు పే రాతనికే చెల్లును. ఈ రీతి సర్వోత్తముడైన  
శ్రీహరి నావంటి యల్పునిపై దయ గన్పఱచి యనుగ్రహించుట  
యతని గొప్పతనమే. నిర్వాణముగ నిట్లుపకార మొనర్చిన భగవం  
తునకు నే నే మీయఁ గలను? సర్వోత్తముడైన యీ శ్రీహరికి  
శీర్షమువంచి నమస్కరించితిని.

నామా న్యనంతస్య గతత్రపః పథన్  
గుహ్యని భద్రాణి కృతాని చ స్మరన్,  
గాం పర్యటం స్తుష్టమనా గతస్పృహః  
కాలం ప్రతీక్షన్ విమదో విమత్సరః. 27

ఏవం కృష్టమతే ర్భహ్మన్! అసక్తస్యామలాత్మనః,  
కాలః ప్రాదురభూత్కాలే తటిత్సాదామనీ యథా. 28

ప్రయుజ్యమానే మయి తాం శుద్ధాం భాగవతీం తనుమ్,  
ప్రారబ్ధకర్మ నిర్వాణో న్యపతత్ పాంచభౌతికః. 29

కల్పాంత ఇదమాదాయ శయానేఽంభస్య దన్వతః,  
అనుప్రాణం శిశయిషోర్వి విశేఽంతరహం విభోః. 30

సహస్రయుగపర్యంత ఉత్థాయేదం సిన్ధుక్షతః,  
మరీచిమిశ్రా ఋషయః ప్రాణేభ్యోహం చ జజ్ఞిరే. 31

అంతర్బహిశ్చ లోకాంస్త్రీన్ పర్యేమ్యస్కందితవ్రతః,  
అనుగ్రహ స్మహవిష్ణో రవ్యాహతగతిః క్వచిత్. 32

దేవదత్తా మిమాం వీణాం స్వరబ్రహ్మ విభూషితామ్,  
మూర్ఛయిత్వా హరికథాం గాయమానశ్చ రామ్యహమ్.

గతశ్రవః=నంపూర్తిగా నశించిన లజ్జగలవాడనై, అనంతస్య=అనంతఁడైన భగవంతునియొక్క, గుహ్యని=రహస్యములైన, నామాని=నామములను, పతన్=పతించుచున్న వాడుగను, భద్రాణి=నమస్తలోక మంగళకరములైన, కృతాని=కార్యములను, స్మరన్=స్మరించువాడుగనునై, గాం=తూమిని, పర్యటన్=తిరుగుచున్నవాడనై, తుష్టమనః=నిత్యత్వమైన మనస్సు గలవాడనై : గతస్పృహః=దేనియందును నాశలేనివాడనై, విమదః=విగతమైన మదము గలవాడును, విమత్సరః=విగతమైన మత్సరభావము గలవాడుగనునై, కాలం=కాలమునుగూర్చి, ప్రతీక్షన్=ఎదురుచూచుచున్నవాడనై, జీవించుచుంటిని.

అపరిచ్ఛిన్నుడైన భగవంతుని యొక్కొక్కలీలను సూచించుచున్న రహస్యములైన నామములను గట్టిగా పఠించుచుంటిని. భగవంతుఁ డొక్కొక్క యవసరమం దొసర్చిన లోకభద్రములైన కర్మములను స్మరించుచుంటిని. నాకు మానవసహజమైన లజ్జ భగవద్విషయమున నెన్నడో నశించినది. ఒక ప్రదేశమున నిలుకడగా నేనుండుట లేదు. అనేక స్థలములు దిరుగుట, ఆ యా చోటులందు సంభవించు నవస్థలతో సంతోషమునే పొందెడువాడను. భగవంతునందు దప్ప మఱియొక దానియందు గోర్కి లేనే లేదు. మదమాత్సర్యములెన్నడో నశించిపోయినవి. మనస్సు పరిశుద్ధమై యుండెను. ఆ దాసీపుత్ర శరీరమును విసర్జింపవలసిన కాలమును గూర్చియే యోచించుచుంటిని.

27

బ్రహ్మన్ః = బ్రహ్మవేత్తలైన యో వ్యాసమునీ, ఏవం = ఈ ప్రకారము, కృష్ణమతేః = కృష్ణనియందే నిమగ్నమైన మనస్సు గలిగిన, అనత్తస్య = దేనియందు నాసక్తిలేని, అమలాత్మనః=కామాది మలరహితమైన మనస్సుతోఁ గూడియున్న నాకు, కాలే=నమయమందు, కాలః=మృత్యువు, హిదామనీ=మేఘమాం

మయ్యెడు తట్టెత్తువలె మృత్యువు ప్రత్యక్షమైనది.

28

మయి=నాయుండు, శుద్ధాం=పరిశుద్ధమైన, భాగవతీం=భగవంతునకు సంబంధించియున్న, తాం తనుం=అ శరీరమును, ప్రయుజ్యమానే=ప్రయోగింపఁబడుచున్న సమయమందు, ప్రారబ్ధకర్మ నిర్వాణః=ప్రారబ్ధమైన కర్మకుఁ బరిసమాప్తి రూపముగా, పాంచభౌతికః=పంచభూత నిర్మితమైన దేహము, న్యవతత్=కూలిపోయిన దయ్యెను.

ఈ శరీరము పతనమయ్యెడు సమయమందు నాకు పరిశుద్ధమైన పార్వదశరీరము సంభవించునని, భగవంతుఁ డనుగ్రహించియుండెను. అ యాజ్ఞ ననుసరించి భగవత్పార్వద శరీరము నాకొఱకై పరమాత్ముఁడు నిర్మించు సమయమందు ప్రారబ్ధకర్మావసానమైయుండినది. అందుచే పంచభూతములచే నిర్మింపఁబడిన ఈ శరీరము భూమిమీఁదఁ బడిపోయెను. దీనిచే సిద్ధించు నర్థమేమి? భగవత్పార్వద శరీరము కర్మానుకూలముగా నిర్మింపఁబడినది గాదు. అది శుద్ధమైనది. నాశరహితమైనది.

29

కల్పాంతే=కల్పాంతమందు, ఇదం=ఈ లోకమును, ఆదాయ=స్వీకరించి ఉదస్యతః=సముద్రముయొక్క, అంభసి=నీటియందు, శయానే=పండియున్నట్టి వానియందు, శిశయిషోః=చేరి నిద్రించుట కిచ్చించుచున్న, విభోః=బ్రహ్మదేవునియొక్క, అనుప్రాణం=ప్రాణముతోఁ గూడ, అంతః=లోపలికి, అహం=నేను, వివిశే=ప్రవేశించితిని.

కల్పాంతసమయమందు పరాత్పరుఁడు ముల్లోకముల నుపసంహరించుచు ఏకాగ్రవమం దాత్మఁడు శయనించును. ఆతనితోఁ బాటు శయనింపఁ గోరుచున్న బ్రహ్మయొక్క శ్వాసవాయువుతోఁ బాటు నే నతనిలోనికిఁ బ్రవేశించితిని.

తతో ఒపతీర్య విశ్వాత్మా దేహమాశ్రిత్య చక్రిణః,  
అవాప వైష్ణవీం నిద్రాం ఏకీభూయాథ విష్ణునా.



బ్రహ్మదేవుడు నత్మలోకమునుండి క్రిందికి దిగును. చక్రాయుధమును ధరించిన మహావిష్ణువు శరీరము నాశ్రయించి యతనితో నేకాత్ముడై వైష్ణవమైన నిద్ర ననుభవించెనని తాత్పర్యము. 30

సహస్రయుగవర్యంతే-సహస్రయుగములు గడచిన తర్వాత, ఉత్థాయ-వైష్ణవమైన నిద్రనుండి లేచినవాడై, ఇదం-ఈ సమస్త ప్రపంచమును, సిన్ధు-క్షతః-సృష్టించుట కిచ్చగించుచున్న వావియొక్క, ప్రాజేభ్యః-అంగములనుండి, మరీచిమిత్రాః-మరీచి మొదలైన, ఋషయః-మహర్షులును, అహంబ-నేనును, జన్మరే-జన్మించిరి.

వేయి చతుర్ముగములు గడచిపోయినవి. అంతవఱకును బ్రహ్మదేవుడు నీటియందు శయనించెను. తదవసానమం దాతడు లేచి సృష్ట్యారంభమునకై యిచ్చించెను. అప్పుడు బ్రహ్మదేవుని యొక్కొక్క యింద్రియమునుండి మరీచి మొదలైన ఋషులు, నేనును జన్మించితిమి. 31

మహావిష్ణోః-శ్రీమహావిష్ణుయొక్క, అనుగ్రహత్-అనుగ్రహమువలన క్వచిత్-ఏక్కడనుగాని, అవ్యాహతగతిః-విఘాతములేనట్టి గతితోఁ గూడినవాడనై, అస్కందితవ్రతః-ఎప్పుడును అల్పవిష్ణుమైనను ప్రాప్తింపవి వ్రతముతోఁ గూడినవాడనై, త్రిన్ లోకాన్-మూడు లోకములను, అంతర్వహిశ్చ-లోపలను బైటను, పర్యేమి-సంచరింతును.

శ్రీమహావిష్ణువు ప్రసాదము కారణముగా నా బ్రహ్మచర్యవ్రతమునకు లేకమును హాని యెప్పుడును సంభవింపలేదు. నాగమనమున కెయ్యెడను క్షతిగానము. ఒకప్రదేశమున నిలుకడలేక ముల్లోకముల లోపలను బయటను సంచరింతును. కర్మయందు శ్రద్ధగలవారు ముల్లోకముల బహిష్కలములందు సంచరింపలేరు. తపోఽనుష్ఠానమున బ్రహ్మలోకమును బొందినవారు త్రిలోకముల యంతర్భాగముల సంచరింపరు. నారదుడు మూడు లోకముల లోపలను బయటను

సధికమైన స్థితియందుండెనని యర్థము. దీనికిఁ గారణము శ్రీమహా విష్ణువు ప్రసాదమే. 32

స్వరబ్రహ్మవిభూషితాం = సప్తస్వరరూపమైన బ్రహ్మముతో నలంకరింపఁ బడిన, దేవదత్తాం = చతుర్ముఖబ్రహ్మతో ననుగ్రహింపఁబడిన, ఇమాం వీణాం = ఈ వీణను, మూర్ఛయిత్యా = మూర్ఛనలతో నాలాపింపఁజేసి, హరికథాం = శ్రీమహా విష్ణువునకు సంబంధించిన కథను, గాయమానః = గానము చేయుచున్నవాడనై, అహం = నేను, చరామి = నంచరించుచుందును.

అవః : తాను సంచరించుచున్న దీశ్వరుని యాజ్ఞానుసారమే, ఆ సంచరించుట నమస్త లోకమంగళములకే. ఈ విషయమునే నాల్గు శ్లోకములతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు.

ఈ వీణ నా కీశ్వరదత్తమైనది. సప్తస్వరస్వరూపమైన బ్రహ్మ ముతోఁ గూడినది. దీని యారోహణావరోహణ క్రమము ననుసరించి నేను గాన మొనర్తును. దీనినుండి బయల్పడలు మూర్ఛనల కధీనమై నా హరికథ యుండును. 33

శ్రీధరీయము :

అవిచ్ఛిన్నుడైన భగవంతునియొక్క, నామానిపతన్, గుహ్యాని = ప్రాకృతబుద్ధులచేతఁ దెలియుట కశక్యములైన, కృతాని = అవతార చేష్టితములును, స్మరన్ = స్మరించుచు, గాంపర్యటన్ = భగవంతుని లీలా దర్శనార్థము భూమియందంతయు సంచరించుచున్న వాడనై, విమ త్సరః = కామక్రోధాది షడ్వర్గరహితుడనై, కాలంప్రతీక్షన్ = ప్రాకృత దేహ వియోగకాలమున కెదురుచూచుచున్న వాడనై.

కృష్ణమతేః = కృష్ణునియందు భక్తిచేఁ గూడిన బుద్ధిగల, అస క్తస్య = విషయములందు నాసక్త చిత్తవృత్తిగల, అమలాత్మనః = స్వచ్ఛ మైన యంతఃకరణము గలిగిన, కాలే = తన యవసర కాలమందు, కాలః = మృత్యువు, ప్రాదురభూత్ = అవిద్యవించినది. హఠాతుగా నావి

ర్భవించుటలో దృష్టాంతమును జెప్పచున్నాడు. సౌదామనీ తటి ద్యథా = 'సౌదామనీ' యను విశేషము స్ఫుటత్వ దర్శనార్థము. 'సౌదామ' యనఁగా మూల. తత్రభవా సౌదామనీ = దానియందేర్పడినది. మాలాకారమైనదని యర్థము. లేక సుదామ యని యొకానొక స్ఫటికపర్వత విశేషమునకుఁ బేరు. 'తేనైకదిక్' అను సూత్రముచే 'అణ్' ప్రత్యయము, స్ఫటికాదిమయ పర్వతప్రాంతభవమైన విద్యుత్తు చాల స్ఫుటముగా నుండును. ఆ రీతిగానని యర్థము, లేక తటిత్ = సమీపమందున్న, 'తటిదిత్యంతిక వధయోః' అని నైరుక్తము. సమీపమందు హఠాత్తుగాఁ బ్రకాశించిన తటిత్తుని యర్థము.

'హిత్యా 2వద్యమిమం లోకం గంతామజ్జనతా మసి' అను శ్లోక ప్రకారము దేహవసానకాల మందని యర్థము. శుద్ధాం = పరిశుద్ధమైన, సత్త్వమయమైనట్టి, భాగవతీం = భగవత్పార్వద రూపమైన, తనుం = శరీరమును, అట్టి యా శరీరమును గూర్చి భగవంతునిచేత, మయి = నేను, ప్రయుజ్యమానే = తీసికొనిపోఁబడినవాఁడ నగుచుండఁగా ప్రారబ్ధకర్మ నిర్వాణః = ప్రారబ్ధకర్మయొక్క పరిసమాప్తి రూపమైన, పాంచభౌతికః = పంచభూతాత్మకమైన దేహము, న్యపతత్ . దీనిచే పార్వదశరీరములు, అకర్పారబ్ధములనియు శుద్ధములనియు నిత్యములనియుఁ దేలినది.

ఇదం = ఈ త్రైలోక్యమును, ఆదాయ = ఉపసంహరించి, ఉదన్యతః = ఏకార్ణవముయొక్క, అంభసి = నీటియందు, శయానే = పండియున్న నారాయణునియందు, శయిషోః = పరుండుట కిచ్చగించుచున్న, విభోః = సమర్థుడైన బ్రహ్మయొక్క, అంతః = మధ్యమును, అనుప్రాణం = విశ్వానముతోఁ బాటు, వివిశే = ప్రవేశించితిని. కూర్మ పురాణమందుఁ జెప్పినట్లు నారాయణునకు బ్రహ్మదేవునితో నభేదవివక్ష.

పలేరు తపస్సు మొదలై నవానితో బ్రహ్మలోకమును బొందినవారు. త్రిలోకముల లోపల నంచరింపరు. నేను, మహావిష్ణుని అనుగ్రహము వలన, అన్కందితప్రతః=అఖండితమగు బ్రహ్మచర్యప్రతము గలవాఁడనై, అంతర్బహిశ్చ=మూఁడు లోకముల బయటను లోపలను, పర్యేమి=పర్యటింతును. అవ్యాహతగతిః=అడ్డగింపబడరాని గమనము గలవాఁడనై-ఆ పర్యటనము ఈశ్వరాజ్ఞచే నేర్పడుచున్నది. లోక మంగళార్థ మేర్పడుచున్నది. ఈ విషయమునే నాల్గుశ్లోకములతోఁ జెప్పుచున్నాఁడు.

భగవంతుడైన నా తండ్రి చతుర్ముఖ బ్రహ్మచే నీయబడి నట్టియు, స్వరాః=నిషాదాది స్వరములే, బ్రహ్మ=బ్రహ్మస్వరూపములు ఎట్లు? మోహకములైన దానివలన బ్రహ్మసాదృశ్యము. ఇమాం= ఈ నా కరమునందున్న దానిని, మూర్ఛయిత్వా=ఆరోహణావరోహణ క్రమములతో నరస్వతినిగా నొనరించి.

పంశీధరుఁడు :

కాలం ప్రతీక్షన్ = భగవత్కృపావనర కాలమును ప్రతీక్షించు చున్నవాఁడనై, “నాకుఁ గాల మెప్పుడు నమీపించును? ఎప్పుడు భగవత్స్వార్పదుఁడను గాఁబోదును?” అనెడు ఇదేచింతతో నున్నవాఁడని తాత్పర్యము.

కాలః=భగవత్కృపావనరమైన కాలము, కాలేకాలః ప్రాదురభూత్ -కాలే=నా స్థూలదేహభంగ సమయమందు, కాలః=ఏ కాల మున కెదురుచూచుచుంటినో యట్టి భగవత్కృపారూపమైన కాలము ప్రాదురభూత్ -వీర్పడెను. ఈ రెండు కాలములును ఏకకాలమందే వచ్చినవనుట. ఒకానొక మెఱుపునందే తదేక సమయమందే హఠాత్తుగా మఱియొక మెఱు పేర్పడినట్లు, నా పాంచభౌతికదేహ పతన కాలమందే పారదదేహప్రాప్తి కాలముగూడ నయ్యెనని భావము.

పిదుక్క బడుచుండగా పోయెను. ఈ ప్రయోగమందు గోదో  
హనము-గమనము రెండును ఏకకాలమందే జరిగినవని తెలియుచు  
న్నది. అట్లే భౌతికదేహత్వాగము, చిన్మయదేహప్రాప్తి ఏకకాలమందే  
ఘటితము లయ్యెనని యర్థము. 'హిత్వా వద్యమిమం లోకం' అను  
చోటనున్న క్షాప్రత్యయమునకు దేహవిసర్జన తుల్యకాలమందేయని  
హృదయము. భాష్యవృత్తియం దిట్లున్నది-

“క్వ చిత్తుల్యతాతేపి ఉపవిశ్యభుంక్తే యుజక్తుశ్చ సతతి=చక్షుస్స  
మ్యూల్య హసతి-ముఖం వ్యాదాయన్య పితి-ఇత్యాదిక ముపసంఖ్యేయం”

ప్రారబ్ధకర్మనిర్వాణః=ఆ సమయమందే, ప్రారబ్ధనాశమైనదని  
యర్థము గాదు. దేహపాతమునకు ముందే ప్రారబ్ధనాశమైనది. శుద్ధ  
భక్తివాదుల మతములో భగవంతునియందు ప్రేమోద్భూతి ఏర్పడి  
నప్పుడే ప్రారబ్ధనాశమున కారంభము. సాధ్యదశయందే తన్నాశము  
సంపూర్ణమై పోవును. భాగవత 'ప్రియవ్రత' కథలో నీ శ్లోకము  
వచ్చును.

మైవం విధః పురుషకార ఉరుక్రమస్య  
పుంసాం తదంఘ్రిరజసా జిత వద్గుణానామ్,  
చిత్రం విదూరవిగతః సకృదాదదీత  
యన్నామధేయ మధునా స జహాతితన్వమ్.

పై శ్లోకమునకు భావ మిది. 'ఏవం విధం పౌరుషం న చిత్రం  
చిత్రం ఖల్వే తదేవ'-ఆ చిత్ర మేదియో చెప్పుచున్నాఁడు. విదూర  
విగతోఽపి=అంతఃకాండైనను, యన్నామధేయం=ఎవని నామమును,  
సకృత్ అదదీత=ఒక్కసారి యుచ్చరించుచున్నాఁడో, సః=వాఁడు,  
అధునా = నామగ్రహణ కాలమందే, తన్వం = శరీరమును, జహాతి=  
వదలుచున్నాఁడు.

లక్షితమగుచున్నదని కొందఱు. మఱి కొందఱు భక్తి సంపర్కముతో, స్పర్శమణి న్యాయముచేత త్రిగుణమయమైన శరీరమును వదలుచున్నాడని యందురు. అనగా త్రిగుణాతీతుఁ డగుచున్నాడని భావము. కనుక పై శ్లోకమందలి తనూత్యాగమున కర్థము త్రైగుణ్య త్యాగ మనియే. రాసారంభమందలి 'జహృద్గుణమయం దేహం' అను శ్లోకమం దీ విషయ మింకను విపులీకరింపఁబడును. కొందఱు భక్తుని దేహత్యాగమునుగూడ భగవంతుఁడు ప్రత్యక్షముగఁ దిలకించునందురు. ప్రారబ్ధకర్మనిర్వాణము నారదునకు భగత్ప్రేమ ఏర్పడినప్పుడే జరగి పోయినది. రూపగోస్వామి ఈ విషయమునే యిట్లు విపులీకరించుచున్నాడు-

యద్రుప్త సాక్షాత్కృతి నిష్ఠయాపి వినాశ మాయాతి వినా న భోగైః,  
అపైతి నామస్మరణేన తత్రే ప్రారబ్ధకర్మేతి విరాతి వేదః.

బ్రహ్మనుభూతి నిష్ఠతో ప్రారబ్ధకర్మ సమూలముగ నశింపదు. భోగానంతరమే నశించును. అట్టి ప్రారబ్ధము నామస్మరణముతో సంపూర్తి గఁ బోవుచున్నది. ఈ విషయమును వేదమే యుద్ఘోషించెను. 'ప్రారబ్ధనాశమే దేహపాత'మని ఈ సందర్భమున నభిప్రాయము.

వల్లభాచార్య కృతమైన సుబోధిని :

అవిపక్వకషాయాణాంకషాయము మూఁడురీతులు. సాక్షాద్రాగాదులు తామసము. తద్వాసనా రూపములు రాజసములు. అవి ద్యారూపములు సాత్త్వికములు. ఈ మూఁడును క్రమముగా కర్మ భక్తి జ్ఞానములతో నశించును. వీనికి అధికారులు భిన్నభిన్నులు. ఒకదానితో మూటిని నిగ్రహించుటకు వీలులేదు. ఒకఁడే నిగ్రహించుటకును సాధ్యము గాదు. ఈ మూఁడును ఒకదానితో నశించు మార్గమేది? భగవత్కృప. ఆ భగవత్కృపకుఁ బ్రధాన సాధనము 'చక్షాంకి

తన్మ నామాన నదో నర్వత్ర తియత అనుట. తనగా నామన్మంజ. దీనికి దేశకాలముల యపేక్ష లేదు. ఒకటే నామమునే నిరంతరము జపింపవలె ననుటయును లేదు. అనంతరూపునియొక్క భగవద్ధర్మములనంతములే. ఆ ధర్మములే నామములయందు స్మృతములై కనుపించును. లోకమధ్యమందు భగవంతుఁడు అలౌకికకర్మల నొనర్చును. అవియు గుప్తములుగా నొనర్చును.

లజ్జ మూఁడురీతుల నేర్పడవచ్చును. దేహ, కుల, అంతఃకరణ ధర్మములచేత. ఈ మూటిని త్యజించి యని యర్థము. పఠన్ = శత్రు ప్రత్యయముచేత నైరంతర్యము సూచితము. చిత్తము స్వభావముతోఁ జంచలమైనది. దాని నాఁకట్టుకొనుటకు మార్గమును జెప్పుచున్నాఁడు. గుహ్యని యాని చరిత్రాణి - గుహ్యములైన భగవంతుని చరిత్రములను స్మరించుచు లోకానురూపములైన ద్రౌపద్యద్భుతాదులయందు ప్రయుక్తములైన యాతని శయనస్థానాదులైన కృత్యములు మనోహరములు. వానిని స్మరించుచునని యర్థము. కర్మాతిగుఁడగుటచే శయనస్థానాదులైన కర్మ లాతని బంధింపవు. గాం పర్యటన్ = భూమిని దిరుగుచున్నవాఁడను. ఒకమార్గము ననుసరించి తిరుగుట కాదు. ఇష్టము వచ్చినట్లు సంచరించుట. భూపర్యటన మేదైన ఫలము నుద్దేశించి యైనచో తుష్టమనస్కత్వ ముండదు. 'తుష్టమనాః' అనుచున్నాఁడు. అనగా నాతని పర్యటనమునకు వేఱు ప్రయోజనము లేదు. కేవల పర్యటనమే ఫలము. ఈ తిరుగుటలో ననేకములు లౌకికాలౌకికములైన ఫలములు గల్గును. గతస్పృహః = వానియందు స్పృహలేని వాఁడై, కాలం ప్రతీక్షన్ = శత్రుప్రత్యయముచేత మొదటినుండియే కాలమున కెదురుచూచుచున్నాఁడని చెప్పుటయైనది. కనుక శరీర రక్షాదిసాధనాభావమందును శరీరరక్షాబాధక సన్నివేశములందును అంతఃకరణమునకు క్షేమము లేనివాఁడని తాత్పర్యము. దైవగతితో

విషయము సిద్ధింపని యపుడు మత్సరములేదు. దాని  
రముగనే దలఁపవలెను. ఈ రీతిగా నారదుఁడు షడంగనహి  
నామోచ్చారణ పూర్వకముగా భూపర్యటన మొనర్చుచు  
ను. షడంగము లేవి? 1. గాం పర్యటన్, 2. తుష్టమనాః, 3.  
ప్రహః, 4. కాలం ప్రతీక్షన్, 5. విమదః, 6. విమత్సరః. ఈ  
భూమిని పర్యటించినపుడు, కృష్ణమనియందే మతి యేర్పడు  
నని. అట్టి సాధకునకుఁ గృష్ణుడే రుచించును. తదన్యములు  
లేవు.

### అధ్యక్షవ్యాఖ్య :

గతత్రపః, అనంతస్య = అంతములేని శ్రీహరికి సంబంధించిన,  
ని = ఉపదేశమాత్రముచేతనే తెలిసికొనఁదగిన రహస్యములైనట్టి  
శ్రీ = మంగళకరమైన మోక్షమును గల్గించునట్టి, నామాని, పఠన్,  
ని = శ్రీహరియొక్క పరాక్రమరూపములైన కార్యములను,  
శ్చ = స్మరింపుచు, తుష్టమనాః = అయా కాలములందు, వాసు  
డేది ప్రాప్తింపఁ జేయునో, దానిచేతనే పరితృప్తమైన మనస్సు  
ఁడనై, గతస్పృహః = ఇతరులకు సంబంధించిన భాగ్యాదులందు  
నివాఁడనై, అపటః = 1. హృషీకేతునకంటెను భిన్నమైన గతి  
ఁడనై, (అనన్యగతికుఁడనై,) 2. భగవద్భక్తులు గానివారితో  
సము లేనివాఁడనై, 3. విరక్తుఁడనై, 4. ధరించుటకు చిన్ని  
లికగూడ లేనివాఁడనై, గాం పర్యటన్, కాలం = నా మరణకాల  
ప్రతీక్షన్ = నిరీక్షించుచున్నవాఁడనై, విమత్సరః = మాత్సర్య  
ఁడుగా, (అభవం = ఐతిని).

తాత్పర్యము : శ్రీహరి యనంతఁడు. వాని చరిత్రలు ననం  
ము. తచ్చరిత్రరహస్యములు ఉపదేశమాత్రముచేతనే తెలియనై



నామ, వానిని స్మరించుట మౌత్రికమౌక్షికాంశమగును. వాని నామములును క్రియలును ఎప్పుడును మఱవడగనని గావు. లజ్జనువదలి యావిష్టరశ్రవుని నామములనే పఠించితిని. వాని క్రియలనే స్మరించితిని. ఈ రెంటితో నా మనస్సు పరితృప్తమై యుండెను ఇతరుల భాగ్యములకై నే నాశపడలేదు. కృష్ణపరమాత్ముడే ఏకైకని నమ్మియుంటిని. భగవద్భక్తుల సంగతిని వదలిపోయెడు వాడను గాను. లౌకికవిషయములయందు విరక్తి నృథమైనది. ధరించుటకు గుడ్డనుగూడ నే నపేక్షింపలేదు. మాత్స్యర్యరహితుడనై భూమియందు, దిరుగుదు నామరణకాల మెప్పు డని కాచికొని యుంటిని.

బ్రహ్మన్!—బ్రహ్మజ్ఞానియైన వ్యాసభగవానుడా!, ఏవం—పైఁ జెప్పినప్రకారము, కృష్ణమతే—పరమానందము బలము ఈ రెంటి స్వరూపమైన శ్రీహరియందే మనస్సుగలవాడనై, అసక్తస్య—ప్రాపంచికములయం దాసక్తి లేనివాడ సగుటచేత, ఆ కారణముచేతనే అమలాత్మనః—నిర్మలమైన మనస్సు గలిగిన నాయొక్క, కాలః—మరణకాలము, కాలే—వర్షాకాలమందు, సౌదామనీ తటిద్యథా—సౌదామనియనెడు గొప్పకాంతి విశేషముగల మెఱుపు పుట్టినట్లుగా, ప్రాదురభూత్—సంప్రాప్త మైనది.

కురుపాండవులు అను ప్రయోగము వారియందుఁ గల స్వల్ప భేదమును సూచించుటకై ప్రయోగింపఁబడినట్లు, తటిత్సౌదామనీయని ప్రయుక్తము.

తాత్పర్యము : ఇట్లు శ్రీహరియందే హృదయమును సమర్పించి లోకసంగతినే వదలి సంచరించుచుండుటచే నా మనస్సు నిర్మలమైనది. వర్షాకాలమందు హఠాత్తుగా ప్రకాశమానమైన మెఱుపు మెఱసినట్లు, నా మరణకాలము ప్రాప్తించెను.

మయి—నేను, ఏవం—పైఁజెప్పినట్లుగా, శుద్ధాంభాగవతీంతనుం

నొనఁగుటకై వచ్చిన ప్రారబ్ధమును నాశమొనర్చునట్టి (ప్రారబ్ధకర్మ ఫలముగా సిద్ధించిన) పాంచభౌతికః=పంచభూతములచే నిర్మితమైన దేహము, న్యవతత్=వీడిపోయినది.

తాత్పర్యము : గురువులు నా కుపదేశించిన ప్రకారముగా దోష రహితుడైన శ్రీహరినే ధ్యాన మొనర్చుచుంటిని. నా మనస్సునందు అతనిరూపు వెలసియుండెను. నా ప్రారబ్ధకర్మ ముగిసినది. దాని ఫల మైన యా భౌతికదేహము గూడ, వీడిపోయినది. 'ఏవం మయి ప్రయుంజాసే' అని విజయధ్వజు లంగీకరించిన పాఠము. అట్లే 27వ శ్లోకమందును 'విమదో విమత్సరః' అనుదానికి బదులు అపటో విమత్సరః అని వీరి పాఠము.

అవ : శ్రీహరిని ధ్యానించుచు ముక్తుడైన నీ వే లోకమున కేగితివి? దానికి సమాధానము నిచ్చుచున్నాఁడు-

కల్పాంతే-కల్పముయొక్క కొనయందు అనఁగా ప్రళయ కాలమందు, ఇదం-తాను సృష్టించిన ఈ నమస్తజగత్తును, అదాయ =తన యుదరమందుఁ జేర్చికొని, ఉదన్వతః =ప్రళయసముద్రము యొక్క, అంభసి=నీటియందు, శేషపర్వంకముపై, శయానే=పండు కొని యున్నవానుడేవునందు, శిశయిష్టోః=చేరికొనవలెనను నాశగల విభోః=బ్రహ్మదేవునియొక్క, అంతః=లోపలికి, అనుప్రాణం=లోపలికిఁ బోవుచున్న శ్వాసము ననుసరించి, అహం=నేను, వివేశ=ప్రవేశించితిని.

తాత్పర్యము : ఇట్లు దాసీపుత్ర దేహమును వదిలి, నే నా కల్పాంతమందు బ్రహ్మదేహమందుఁ బ్రవేశించితిని. కల్పాంతమున శ్రీహరి తాను సృష్టించిన జగత్తును సంహరించి దన యుదరమందుఁ జేర్చికొని ప్రళయోదధిపై శేషపర్వంకమునఁ బండెను. అప్పు డాతని యుదరమందుఁ జేరవలెనని బ్రహ్మ ఇచ్చించెను. అతని దేహమునఁ బ్రవేశించు శ్వాసతోఁబాటు నేనును నతనిలోఁ జొచ్చితిని.

ప్రాణం శిశియమౌక్తి అని శ్రీధరులు.

సహస్రయుగ పర్యంతే=కృత త్రేతా ద్వాపర కలియుగములకు ఒక్క మహాయుగమని పేరు. అట్టివి వేయిగడువగా వేయి మహాయుగములు బ్రహ్మకొక రాత్రి. ఆ రాత్రి కొనయందు ఉత్థాయ శ్రీహరి యుదరమునుండి గడ్డకు వచ్చి, ఇదంతా జగత్తును, సిన్ధుక్షతః = శ్రీహరి యాజ్ఞతో సృష్టి సేయఁ గోరుచున్న బ్రహ్మదేవుని యొక్క, (అంకాత్ - తొడనుండి) అహం-నేను, జజ్ఞే-పుట్టితిని, ప్రాణేభ్యః=అ బ్రహ్మదేవుని ప్రాణములనుండి, మరీచి మిత్రా ఋషయః =మరీచి అత్రి మొదలైన దేవర్షులు, జజ్ఞిరే-జన్మించిరి.

తాత్పర్యము : తర్వాతి బ్రహ్మకల్పమందు, చతుర్ముఖబ్రహ్మ యొక్క నిశాకాల మనిపించికొను వేయిమహాయుగములు గడచెను. అప్పుడు బ్రహ్మ శ్రీహరి యుదరమునుండి గడ్డకు వచ్చెను. వాసుదేవుని యాజ్ఞానుసారము సృష్టియొనర్ప నిచ్చగించినాఁడు. అప్పుడాతని తొడనుండి నేను జన్మించితిని. మరీచి, అత్రి మొదలైన ఋషి శ్రేష్ఠులు అతని ప్రాణములనుండి పుట్టిరి.

మహావిష్ణోః - సర్వోత్తముడైన శ్రీహరియొక్క (విష్ణువని పిలువఁబడు యజ్ఞాభిమానియైన దేవతకంటె నుత్తముడైన వానియొక్క), అనుగ్రహాత్, క్వచిత్ =ఎచ్చోటను, అవిఘాతగతిః=అడ్డులేని గమనము గలవాడనై, అస్కందితవ్రతః=బ్రహ్మచర్యాది వ్రతములందు స్థానిత్యములేక, అహం-నేను, త్రీన్ లోకాన్-ముల్లోకములను, అంతర్బహిశ్చ=లోపలను బయటను, పర్యేమి-తిరిగెదను,

తాత్పర్యము : శ్రీహరి యనుగ్రహముతో నెల్ల దిక్కులందును నేను సంచరింతును. నాకెందు నడ్డులేదు. నా బ్రహ్మచర్యాది వ్రతములలో స్వల్పమును కళంకమురాదు. ముల్లోకముల బహిరంతర్భాగము

ధ్వజులు, అవ్యాహత గతిః అని శ్రీధరులు.

స్వరబ్రహ్మ విభూషితాం = సప్తస్వరాత్మకమైన వేదములతో  
నలంకరింపఁబడిన, దేవదత్తాం = దైవముచే నొసఁగఁబడిన మహతి  
యను పేరు గల, 'దేవదత్త' మను మారుపేరుగల, ఇమాం వీణాం  
= ఈ నా చేతియందున్న వీణను, మూర్ఛయిత్యాం = స్వరముల నారో  
హణావరోహణక్రమములఁ బొందించి, హరికథాం = శ్రీహరి చరిత్రను,  
గాయమానః = పాడుచున్న వాడనై, అహం చరామి = నేను తిరుగు  
చున్నాను.

తాత్పర్యము: నా చేతనున్న యీ మహతి యను వీణ దేవ  
దత్తమైనది. దీనికి దేవదత్త మనియు మారుపేరు. సప్తస్వరాత్మకమైన  
వేదముచే నలంకృతమైనది. దీనియందు స్వరముల యారోహణావ  
రోహణ క్రమముల ననుసరించి వింత నాదములను సృష్టించును.  
వానిలో లయించి నా గానము సాగును. నేను నిరంతరమును గాన  
మొనర్చునది శ్రీమహావిష్ణువు యొక్క కథలనే.

ప్రగాయతస్వ్వవీర్యాడి, తీర్థపాదః ప్రియశ్రవాః,

అహూత ఇవమే శీఘ్రం, దర్శనం యాతీచేతసి.

34

ఏత దాతురచిత్తానాం, మాత్రాస్పర్శేచ్ఛయా ముహూః,

భవసింధు ప్లవో దృష్టో, హరిచర్యాను వర్ణనమ్.

35

యమాదిభిర్మోగపథైః, కామలోభహతో ముహూః,

ముకుంద సేవయా యద్య, త్తథాత్మాఽద్ధా న శామ్యతి.

36

సర్వం తదిదమాఖ్యాతం, యత్పృష్టోఽహం త్వయా ఽనఘ,

జన్మకర్మ రహస్యం మే, భవతశ్శాత్కతోషణమ్.

37

సూత ఉవాచ :

ఏవం సంభాష్య భగవాన్ నారదో వాసవీసుతమ్,  
ఆమంత్ర్యబీడాం రణయన్ యయౌ యాదృచ్ఛికోమునిః.

38

అహో : దేవర్షిర్ధన్యో ఽయం యః కీర్తిం శార్ఙ్గధన్వనః,  
గాయన్ మాద్యద్ధిరాతంత్ర్యా రమయత్యాతురం జగత్.

39

స్వవీర్యాణీ-తన పరాక్రమాదులను, ప్రగాయతః=ప్రకర్షముగా గానము చేయుచున్న, మే చేతని-నా మనస్సునందు, ప్రియశ్రవాః=ప్రియమైన కీర్తితోఁ గూడిన, తీర్థపాదః=శ్రేష్ఠములైన పాదములు గల, పరమాత్ముఁడు, అహూత ఇవ=చీరఁబడిన వానివలె, శీఘ్రం=త్వరగా, దర్శనం=దర్శనమును, యాతి= పొందుచున్నాఁడు.

సంచారమందు తనకున్న ఫలమును చెప్పుచున్నాఁడు. భగవంతుని పరాక్రమాదులను, నిరంతరమును గానమొనర్చుచుఁ దిరుగుచుండును. ఆ గానము సేయుచున్నప్పుడు ప్రియంకరమైన కీర్తిగలవాఁడును, తీర్థభూతములైన పాదములు గలవాఁడును నైన భగవంతుఁడు పిలువఁబడినవానివలె నా మనస్సున నిలిచి దర్శనమిచ్చును. 34

ముహూః=మాటిమాటికిని, మాత్రా=ఇంద్రియములయొక్క, స్పర్శే చ్చయా=భోగములయందలి యాసక్తిచేత, అతురచిత్తానాం=వైక్లబ్యముచేఁ గూడిన, మనస్సుగలవారికి, హరిషర్యానువర్తనం=హరికథావర్తన మనుట, యత్=ఏదికలదో, ఏకత్=అది, భవసింధుస్థవః=సంసారమను సముద్రమును దాటుటకు పడవవలె, దృష్టిహి=కన్పించుచున్నది గదా :

నముద్రమును దాటుటకు పడవవంటి దొక్కట హరికథావర్ణనము.  
త్రచ్చవణము నారదుఁ డుచ్చైస్స్వరముతో గానమొనర్చుచు బోవుట  
సంసార దుఃఖపీడితులైన జీవులయొక్క యాత్మశాంతికని పిండి  
తార్థము. 35

ముహూః=మాటిమాటికిని, కామతోభవతః=కామము మొదలైనవానిచేతఁ  
బీడింపఁబడుచున్న, అత్మా=మనస్సు, ముకుందసేవయా=మోక్షమొనఁగ నధికారి  
యైన ముకుందుని సేవచేతనే, యద్యత్=ఏ ప్రకారమో, తథా=అప్రకారమే,  
యమాదిభిః=యమము మొదలైన, యోగవత్తైః=యోగమార్గములచేత, అద్భా=  
సాక్షాత్తుగా, న కామ్యతి=కమింపడు.

అవ : హరికథా ప్రస్తావనమే సంసార సంకటమును నశింపఁ  
జేయు సిద్ధాంశధ మన్నాఁడు. దీనినే మఱియొకసారి విస్తరీకరించు  
చున్నాఁడు.

అడుగడుగునను కామతోభాది కాలుష్యములు మనస్సు నావ  
రించి కొనుచున్నవి. యమ నియమాదులతోఁ జిత్తము నెంత నియ  
మించినను అవి కరుణవలె పైపై విజృంభించి యాక్రమించి కొను  
చుండును. ఈ యోగమార్గము లేవియు మనశ్శాంతి నీయలేవు.  
ముకుందసేవయొక్కటే హృదయశాంతికిఁ బ్రధానమైన సాధనము.

36

అనఘః=పాపరహితుడైన వాఁడా, త్వయా=నీచేత, అహం=నేను,  
యత్సృష్టః=ఏ విషయమునుగూర్చి యడుగఁబడితిను, మే=నాయొక్క, జన్మ  
కర్మ రహస్యం=జన్మముయొక్క, కర్మముయొక్క రహస్యమును, భవతః=  
నీయొక్క, ఆత్మతోషణం=మనస్సంతోషమును కల్పించుదానినిగా, తత్ ఇదం  
సర్వం=అ యీ విషయమును బూర్తిగా, అభ్యాతం=నాచేఁ జెప్పఁబడినది.

అనఘుడైన వ్యాసమునీ ! నీ వడిగిన నా జన్మకర్మల రహస్య  
మును నీ మనఃప్రసాదమునకు మార్గమును స్పష్టముగా వివరించితిని.

సుతం-సత్యవతీకనూజాఁడైన వ్యాసునిఁ గూర్చి, ఏవం సంభాష్య-ఈ ప్రకారముగా వివరించి, అమంత్ర్య-ఇఁక పోయివత్తు నని చెప్పి, వీణాం రణయన్-వీణెను మీటుచు, యాదృచ్ఛికః మునిః-భూపర్యటనమం దొక ప్రయోజనము సుద్దేశింపని మునియైన నారదుఁడు, యయో-వెళ్లెను.

భూభ్రమణములోఁ దన కొక్క సంకల్పమును లేదు. కేవల లోకమంగళమునకే యాత్ర. నారదుఁ డిట్లు వ్యాసునితో సంభాషించి పోయివత్తునని చెప్పి వీణెను మ్రోయించికొనుచు వెడలిపోయెను. 98

అయం దేవర్షిః-ఈ దేవర్షి, ధన్యః-ధన్యుఁడైనవాఁడు, అహోః-అత్యర్థము, యత్-ఎందుచేత ననఁగా. శార్లధన్వనః-శ్రీమహావిష్ణువుయొక్క, కీర్తిం-కీర్తిని, తంత్ర్యా-తంత్రియొక్క-సహాయముతో, గాయన్-గానించుచున్నవాఁడై, మాద్యన్-నిరంతరము సంతోషముతోఁ గూడినవాఁడై, అతురం-దుఃఖితమైన, ఇదం జగత్-ఈ లోకమును, రమయతి-సంతోషింపఁజేయును.

అవః హరికథాగాన మొనర్చుచున్న నారదమహర్షి భాగ్యమును సూతుఁడు శ్లాఘించుచున్నాఁడు-

వీణాసహాయముతో నిరంతరమును శ్రీహరికీర్తిని గాన మొనర్చుచుఁ దాను సంతోషించుచుండును. దుఃఖితమైన జగత్తునకు సంతోషమును జేకూర్చును. ఈ రీతిగా భూభ్రమణ మొనర్చుచున్న దేవర్షి నారదుఁడు మహాభాగ్యశాలి. నామసంకీర్తనము దనకు సంతోషమిచ్చును. పరులకు సంతోషమును గలిగించును. 99

శ్రీధర్మీయము :

అవః హరికథా గానముతోఁ దనకుఁ గలిగెడు ప్రయోజనమును దెలుపుచున్నాఁడు-

తీర్థపాదః-తీర్థము లనఁగా బుడ్డసదులు మొదలైనవి. సమస్త తీర్థములలో ముగ్ధిన ఫలము వాని పాదముల సేవించినంత మాత్రమున నేర్పడునని భావము లేక, నిఖిలజగత్పావన తీర్థమైన గంగానది

ప్రియశ్రవాః=అయన చేష్టితములు నిఖిల జగన్మోహకమైనవి. అట్టి  
 యా చేష్టితములను వినుటచేత మోక్షము గరతలామలక మగును.  
 (ఈ శ్లోకములో సంకీర్తనము చేయవలసిన పద్ధతిని జెప్పుచున్నాడు)  
 కీర్తనకాలమం దుపాసనాదైవమును హృదయమందు నిలిపికొనవలె  
 నని యభిప్రాయము. అహూత ఇవ అనునది చాల రమ్యమైనమాట.  
 దీనిని పోతన్న గారు 'చీరబద్ధవాని చెబువునన్' అని బహురమ్యముగా  
 ననువదించిరి. సంకీర్తనభక్తి శ్రీమన్నారాయణునకు మహాప్రియ  
 మైనది. అయనయే గ్రంథాంతరమందు-

నాహం వసామి వైకుంఠే న యోగి హృదయేష్యపి.

మధ్యక్తా యత్ర గాయంతి తత్ర తిష్ఠామి నారదః.

అని చెప్పికొన్నాడు.

మాత్రాస్పర్శేచ్ఛయా=మాత్రలనగాఁ విషయములు. వానిస్పర్శలు  
 భోగములు-వానియందలి ఇచ్ఛచేత; ఆతుర చిత్తానాం=ఎవరిచిత్తము  
 లాతురములైనవో వారు, భవసింధుప్లవః=భవమనుటయే సముద్రము.  
 దానిని దాఁటుటకు ప్లవముతో సమానమైనది. ఏది? హరి చర్యాను  
 వర్ణనం=హరిచర్యల నిరంతర వర్ణనము. మాత్రాస్పర్శేచ్ఛయా=  
 యనుటకు వైష్ణవవ్యాఖ్యలో నర్థమిట్లు చెప్పబడినది. మాత్రలనగా  
 పృథివ్యాది పంచభూతములు, తన్మాత్రలైన గంధాది విషయములు.  
 శబ్ద స్పర్శ రూప రస గంధములు పంచతన్మాత్రలు. ఆతురచిత్తులనగా  
 వానియందు ప్రవణమైన మనస్సు గలవారు. హరిచర్యానువర్ణనము  
 భవసింధుప్లవ మనుట కేవల శ్రుతిప్రామాణ్యముతోనే గాదు. అన్వయ  
 వ్యతిరేక దృష్టాంతములతో లోకమందు దృష్టమే యని తాత్పర్యము.

అవః పూర్వశ్లోకమందు 'ఏతదేవ'-ఇది యొక్కటియే యని  
 యవధారణముతోఁ జెప్పబడినది. దానిని యనుభవముతో ద్రవీక  
 రించుచున్నాడు-



యమాదిభిః = యమము నియమము మొదలైన వానిచేత, న  
 శామ్యతి = శాంతింపదు, యద్వన్ముకుంద సేవయా = ముకుందసేవ  
 యెట్లో అట్లుగా, అద్ధా = సాక్షాత్తుగా, అత్మా = మనస్సు, శామ్యతి =  
 శమించుచున్నదో, ఏదో యొకరీతిగా ముకుందుని సేవించినను  
 మనస్సు శాంతి నందుచున్నది. ఇక నాతని గుణానువర్ణనముతో  
 శాంతి సిద్ధించుటలో నేమి చిత్రమని తాత్పర్యము.

అనఘ! భవతః = నీయొక్క, మనసః = మనస్సునకు పరితోష  
 కరమైన విషయము, నా జన్మకర్మ రహస్య మనుట. అది, అఖ్యాతం  
 = న ప్రపంచముగా నుపపాదిత మైనది.

అమంత్ర్య - పోయివత్తునని తెలిపి, యాదృచ్ఛికః - స్వప్రయో  
 జన సంకల్పశూన్యమైనవాడు.

అవ : సూతుఁడు నారదుని శ్లాఘించుచున్నాఁడు -

మాద్యన్ = పరమ సంతోషము ననుభవించుచున్నవాడై, తం  
 త్ర్యా = వీజచేత (ఈ సందర్భమందే వైష్ణవవ్యాఖ్యలో నిట్లు గలదు),  
 యాదృచ్ఛికః - యదృచ్ఛగా ప్రాప్తించినవాడు, మాద్యన్ = అనందాతి  
 శయముతో మత్తునివలె వర్తించుచున్నవాడై, అతురం - సంసారరూప  
 మైన వ్యాధిచే బీడింపబడిన, జగత్ = జగత్తును, రమయతి = ప్రీతి  
 యుక్తముగా నొనర్చుచున్నాఁడు.

విజయధ్వజము :

తీర్థపాదః పీర్వాణి ప్రగాయతశ్చ - భక్తితో గానము చేయు  
 చున్నట్టి (శ్రీహరి యుపాసననే విడువక చేయుచున్న), మే చేతసి  
 ప్రియశ్రవాః అవలూత ఇవ, శీఘ్రం - తొందరగా, దర్శనం యాతి -  
 అపరోక్షమునకు విషయుగ్ముగా నగుచున్నాఁడు. శ్రీహరి భవ గూఢ

తాత్పర్యము : శ్రీహరి పాదములయందే పవిత్రమైన గంగ జన్మించినది. వాని పవిత్రములైన పరాక్రమములను నేను నిరంతరము భక్తితో గాన మొనర్తును. నా గానముచే బిల్వబుడిన వానివలె వైకుంఠుడు నా మనస్సున హఠాత్తుగాఁ దోచును. తత్కీర్తితవణము కర్ణమనోహరమైనది. వాఁడు నా హృదయమున గోచరుఁ డగుటయే వాని పరమానుగ్రహము. కానిచో నవ్యక్త స్వభావుడైన వాని నెవరు వీక్షింపఁగలరు?

హరిచర్యానువర్ణనం-నమాధిభాషతో భగవచ్చరిత్రమును వర్ణించుటను తేది గలదో, ఏ తత్ ముహూః, మాత్రాస్పర్శేచ్ఛయా-విషయముల ననుభవింపవలె నను నిచ్ఛతో వానిని బొందుటకై, ఆతురచిత్తానాం-క్లేశమునకు వశులైన జనులకు, భవసింధుప్లవః దృష్టః-కేవలశ్రుతిప్రామాణ్యముతోఁ గాక అనుభవముచేతను నిరూపితమైనది. కనుక సజ్జనుల హితమునకై శ్రీహరియొక్క చరిత్రనే వర్ణింపుడని తాత్పర్యము.

తాత్పర్యము : విషయసుఖముల ననుభవించుటకే మాటి మాటికి జను లేకారెదరు. వాని మనస్సేయనుభవము కొఱకై బహు క్లేశముల ననుభవించుచుండును. ఇట్టి యధికారులు సంసారమందు మఱల మఱల పుట్టి చచ్చుచు నీ భవసాగరమును దాటలేక యుందురు. వారి సముద్రమును దాటవలెనన్నచో హరిచరిత్రవర్ణన మను పడవ నాశ్రయింపవలెను. ఇంతకన్నను వేఱు సాధనము లేదు. ఇది యనేక ప్రమాణములచే సిద్ధము.

అవ : అట్లైనచో యమ నియమాది యోగానుష్ఠానమంతయు వ్యర్థమే గదా! దానికి సమాధానము చెప్పుచున్నాఁడు-

అత్మా-ముక్తి యోగ్యుడైన జీవుడు, యద్వైత్ -వి ప్రకారము,

వంతునందు నిష్ఠగల మనస్సు గలవాడగునో, తథా-అట్లు, కొమ  
 లోభహతః-యోగమునకు శత్రువులైన విషయేచ్ఛ, విషయానుభవము  
 -వీనియందలి లోభముచే బీడితుడై, ముహూః=మాటి మాటికిని.  
 యమాదిభిః యోగపథైః=యమము, నియమము, ఆసనము, ప్రాణా  
 యామము, ప్రత్యాహారము, ధారణ భ్యాన నమాధు లనెడు యోగ  
 మార్గముల ననుష్ఠించినను, అద్ధా-తన యోగ్యతకుఁ దగినట్లుగా, న  
 కామ్యతి-భగవన్నిష్ఠగలవాఁడు కాలేఁడు.

తాత్పర్యము: యోగమునకు యమ నియమాద్యంగము లెని  
 మిది. వీని యభ్యాసముతో మనస్సును స్థిరీకరించి పరబ్రహ్మయందు  
 నిలుపుటకై యత్నింతురు. కాని లౌకికవిషయములం దాశ యొక  
 వైపున కీడ్చును. లోభము మఱియొక వైపున కీడ్చును. దీనితో  
 మనస్సు చందల మగును. శ్రీహరియం దేకాగ్రత సాధ్యము గాదు.  
 కాని హరికథను శ్రవణ మొనర్చుచు వానిని సేవించుచు వచ్చినచో  
 గామలోభములచేత మనస్సు ముహూః పరాస్తమగుటకు వీలుండదు.  
 ఆయా జీవుని యోగ్యతకుఁ దగినట్లుగా హృదయము పరబ్రహ్మయం  
 దాసక్త మగును. కనుక యమ నియమాది యోగానుష్ఠానమున  
 కంటెను హరికథాశ్రవణమే గొప్పది.

అప: తన కథను ముగించుచున్నాఁడు-

అనఘ!-దోషరహితుడవైన వ్యాసమునీ!, అహం, త్వయా,  
 యత్, మే, రహస్యం - గడచిన కల్పమునకు సంబంధించిన కథ  
 యగుటచేత, రహస్యమైన, భవతః-నిత్యసంతుష్టుడవైన నీకు, ఆత్మ  
 తోషణం - మనఃప్రీతికరమైన, జన్మకర్మచ - జన్మమును, ఆ జన్మకు  
 సంబంధించిన కార్యమును, పృష్టః-అడుగబడితి నో, తదిదం సర్వం  
 అఖ్యాతం.

తాత్పర్యము: వ్యాసమునీ! తమయం దజ్ఞానాది దోషములు

మైన విషయము. కాని నా విజ్ఞాపనము తమ మనస్సునకు నంతోప  
కర మగుటచే దమ యనుజ్ఞను బాలించితిని.

అవః వ్యాస నారద సంవాదము సూతుఁడు శౌనకాదుల  
కెఱింగించెనని తెలుపుచున్నాఁడు.

యాదృచ్ఛికః=1. అనిరీక్షితముగా వచ్చిపోవునట్టి, 2. శ్రీహరి  
యిచ్ఛానుసారము సంచరించునట్టి, యతిః=ఇంద్రియజయశీలియైన  
భగవాన్ నారదః వాసవీసుతం=వసురాజు బిడ్డయగు సత్యవతియందు,  
ఆవిష్కారమైన వేదవ్యాసునిగూర్చి, ఏవం, సంభాష్య=భక్తిపూర్వక  
ముగా మాటలాడించి, అమంత్ర్య=వారి యాజ్ఞను బడసి, పీఠాంరణ  
యన్, యయౌ.

తాత్పర్యము : వసుపుత్రయగు సత్యవతీదేవియందు వ్యాస  
భగవానుఁడు తన్నుఁదా నావిష్కరించికొనెను. అతనికి నారదుఁడు  
దన జన్మకర్మములను విన్నవించికొన్నాఁడు. నారదుఁడు వాసుదే  
వుని యిచ్ఛానుసారము చరించువాఁడు. ఆయన రాక పోక లెవ్వ  
రికిని దెలియవు. జితేంద్రియుడైన నారదుఁడు పీఠయందు శ్రీహరి  
చరిత్రమును బలికించుచు నాకాశమున కెగసెను. యయౌ యాదృ  
చ్ఛికో యతిః అని శ్రీధరుల పాఠము.

యః=శార్ఙ్గధన్వనః కీర్తిం మాధ్వాః = చెవి కింపయిన, గిరా,  
తంత్ర్యా = పీఠనుండి, గాయన్, ఆతురం = సంసారకేళదుఃఖితమైన,  
జగత్ జీవరాసులను, రమయతి=నంతోపింపఁజేయునో, అయం=దేవ  
ర్షిః=దేవతయు ఋషియునైన నారదుఁడు, ధన్యః = భాగ్యశాలియైన  
వాఁడు, అహా!.

తాత్పర్యము : దేవర్షియైన నారదుడే ధన్యుడు. దాసీపుత్రుడుగా జన్మించినను ఇట్టి గొప్ప పదవినందుట పరమాశ్చర్యము. జగత్తునంసారదుఃఖములతో నిరంతరమును బాధపడుచుండును. ఇట్టి జగత్తును మోక్షరూపమైన పురుషార్థమునకు నర్థముగ నొనర్చి యానందపఱచుటకే యీ ఋషివర్యుడు శార్థధనుర్ధారియైన శ్రీహరికిర్తిని గానించును. కర్ణమోహనమైన ఈ మాటలను వీణనుండి పలికించునపు డాయందమునకు మేర యేమున్నది? అందుకే యతనికి నారదుడను పేరు సార్థకమైనది. నారంజ్ఞానమును, ద=ఇచ్చువాడు - ఇదియొక యర్థము. అర మనఁగా దోషము. అరదుడనఁగా దోషమును గల్గించువాడు. నారదుడు దోషమును గల్గింపనివాడు. అర అంగారకగ్రహము. అగ్రహ మాయుస్సును ఖండించును అనఁగా జంపుననుట. నారదుడాయుస్సును ఖండింపనివాడు. అనఁగా జీవితమును సార్థక మొనర్చువాడని భావము. 'మాధ్వాగీరా' అని వీరి పాఠము.

వీరితన్నగారు ।

అనందాశ్రయ గన్నున్ వెదల రోమాంచంబుతోఁ దర్పద  
ర్యానారూఢుడనైన నా కలఁపులో నద్దేవుడుం దోఁచె నే  
ననందాద్ధిగతుండనై యెఱుంగలేనై తిన్ ననున్ నీక్వరున్  
నానాశోకహమైన యత్త నువు గానన్ నేరకట్లంకటన్.

వ. లేచి నిలుచుండి క్రమ్మట న ద్దేవుని దివ్యాకారంబుఁ జూడ నిచ్చించుచు హృదయంబున నిలుపుకొని యాతురుండునుం బోలెం జూచియుం గానక, నిర్మనుష్యుండైన వనంబునం జరియించుచున్న నన్నునుద్దేశించి వాగగోచరందైన

జారిండు నీదుకోర్కొకొనసాగుటకై నిజమార్చి జూపితిన్.

నావలని కోర్కొ యూరక

పోవదు విడిపించు దోషపుంజములను మ

తేవం బుట్టును వైళమ

భావింపఁగ నాదుభక్తి బాలకః వింశే.

నాయందుఁ గలుగు నీ మది

పాయదు జన్మాంతరమున బాలకః నీ పి

కాయంబు విడిచి మీదట

మా యనుమతిఁ బుట్టఁగలవు మద్యక్షుఁడవై .

విను మీ నృష్టిలయంబు నొంది యుగముల్ వేయైన కాలంబు యా  
మినియై పోయెడిఁ బోవఁగాఁ గలుగుఁ జమ్మిమీఁద నానృష్టిఁ యం  
దు నిరూదస్మృతికోడఁ బుట్టెదవు; నిర్దోషుండవై నా కృపన్  
మనతం జెందెడు శుద్ధసాత్త్వికులలో గణ్యుండవై యర్పకః

వచః అని యిట్లాకాశంబున నోంకారమూర్తియై ఋగ్వేదాది  
కంబు నిశ్వాసంబుగా నొప్పి, సర్వనియామకంబైన మహాభూతంబు  
వలికి యూరకున్న, నేనును మస్తకంబువంచి మ్రొక్కి తత్తరుణకు సంత  
సించి, మదంబు దిగనాడి, మత్సరంబు విడిచి, కామంబు జయించి,  
క్రోధంబు వర్జించి, లోభ మోహంబుల వెడల నడచి, సిగ్గు విడిచి,  
యనంతనామంబులు పఠించుచుఁ బరమభద్రద్రంబులైన తచ్చరితంబులం  
జింతించుచు నిరంతర సంతృప్తుండనై కృష్ణుని బుద్ధి నిలిపి నిర్మలాంతః  
కరణంబుతోడ విషయవిరక్తుండనై కాలంబున కెదురుచూచుచు భూమిం  
దిరుగుచు నుండునంతం గొంతకాలంబునకు మెఱపుమెఱసిన తెఱఁగున  
మృత్యువు దోచినం బంచభూతమయంబును గర్మస్వరూపంబైన

పూర్వదిహంబు నిడచి, హరికృపావశంబున శుద్ధినత్వమయింబున  
 భాగవత దేహంబు సొచ్చితి. అంతం దైలోక్యంబు సంహరించి  
 ప్రళయకాలపయోరాశి మధ్యంబున శయనించి నిదురబోవ నిచ్చ  
 గించు నారాయణమూర్తియందు బ్రహ్మనిశ్వాసంబు వెంట నతని  
 లోపలం బ్రవేశించితి. అంత సహస్రయుగ పరిమితంబైన కాలంబు  
 సనిన లేచి లోకంబులు సృజియింప నుద్యోగించు బ్రహ్మ ప్రాణంబుల  
 వలన మరీచిముఖ్యులగు మునులును నేనును జన్మించితిమి. అందు  
 నఖండిత బ్రహ్మచర్యుండనై యేను మూడు లోకంబుల బహిరంతరం  
 బులందు మహావిష్ణుని యనుగ్రహంబున నడ్డంబులేక ఈశ్వరదత్తయై  
 బ్రహ్మభివ్యంజకంబులయిన సప్తస్వరంబులు దమయంతన మ్రోయు  
 చున్న ఈ వీణాలాపనరతిం జేసి నారాయణ కథాగానంబు సేయుచు  
 జరియింపుచుండుదు.

తీర్థపాదుడయిన దేవుండు విష్ణుండు  
 తనచరిత్ర మేను దవిరిపాడఁ  
 జీరఁబడ్డవాని చెలువున నేతెంచి  
 మనుడు నా మనమునఁ గానవచ్చు.

విను మీ సంసారంబును  
 పవనిధిలో మునిగి కర్మవాంఛలచే వే  
 దనఁ బొందెడు వానికి వి  
 ఘ్నని గుణవర్ణనము దేప మమ్ము మువీంద్రా :

యమనియమాది యోగముల నాత్మనియంత్రితమయ్యుఁ గామరో  
 షములఁ బ్రచోదితంబయగు, కాంతి వహింపదు విష్ణుసేవచేఁ  
 గ్రమమున కాంతిగైకొనిన కైవడి నాదు శరీరజన్మ క  
 ర్మముల రహస్యమెల్ల మునిమండన : చెప్పితి, నీవు గోరివన్.

ప. అని ఇట్లు భగవంతుడగు నారదుండు వ్యాసమునీంద్రుని  
 వీడ్కొని వీణ వాయింపుచు యదృచ్ఛామార్గంబునం జనియెనని

మ్రోయించు ముకుందగీతములు జగములకుం

జేయించుఁ జెపులపండుపు

మాయించు నఘాళినిట్టిమతి మఱిగలదే:

అనందాశ్రువులు = అనందబాష్పములు, కన్నులన్ = కనుల  
యందు, వెడలన్ = ప్రవహింపఁగా, రోమాంచంబుతో = శరీరమందు  
నిండిన గగుర్పాటుతో, తత్పదధ్యానారూఢుఁడు - తత్ = ఆ సర్వేశ్వరుని,  
పద = పాదములయొక్క, ధ్యాన = ధ్యానమునందు, అరూఢుఁడు =  
పరిణతుఁడు, తత్పదధ్యానావిష్టుఁడని నేను నేర్చికొన్నపాఠము. ధ్యాన  
ముచేఁ బూర్తిగా నాశ్రమింపఁబడినవాఁడని యర్థము. ఐన నా తలఁపు  
లోన్ = ఐనట్టి నా భావమునందు, అద్దేవుఁడున్ తోఁచెన్ = ఆ కృష్ణపర  
మాత్ముఁడు దర్శన మిచ్చెను. నేను అనందాభిగతుండనై = అనంద  
మనెడు సముద్రపు జలమున మునిగినవాఁడనై, నన్నున్ = నన్నును,  
ఈశ్వరున్ = ఆ పరమాత్ముని, ఎఱుంగ లేనైతిన్ = తెలిసికొనఁ జాలక  
పోతిని, అంతటన్ = అటుతరువాత, అట్లు = ఆ రీతిగా, నానాశోకహము  
= అనేక దుఃఖములను బోకార్చునట్టి, ఆ తనువునన్ కానన్ లేక = ఆ  
శరీరమున నా పరమాత్ముని స్వరూపమును జూడలేక. పై పద్యముతో  
నన్వయము. అత్తనువున్, ఆ + తనువు, త్రికనంధి. నానాశోకహమైన  
అనునది తనువునకు విశేషణము. పరమాత్ముని దివ్యస్వరూపదర్శనము  
మాత్రమే సమస్తములగు త్రివిధతాపములను బోఁగొట్టునని భావము.

తాత్పర్యము: ఓయీ! వ్యాసమునీ! నాకన్నుల నానంద  
తుందిలములైన బాష్పపూరము లావరించినవి. శరీరము నిడువెండ్లుక  
వెట్టెను. నేను వాసుదేవుని ధ్యానమందు మునిగిపోతిని. తీవ్రధ్యానా  
విష్టుఁడనైన నామనసున పరమాత్ముఁడు దోఁచెను. నే నానందసముద్ర  
మున మునిగి తబ్బిట్లు లైనాను. ఆ యానందములో నేను నాకుఁ  
దోఁచజేర్చు. హృదయమునందు భగవంతుఁడును దోఁచజేర్చు. హృద



త్తుగాఁ దత్త్వరూపము మాయమైనటు లయ్యెను. నో కక దక్కు  
తోఁచలేదు. శోక మేర్పడినపుడు బాష్పిద్గమము ప్రసిద్ధము. సంతోష  
మేర్పడినపుడును బాష్పములు వచ్చును. ప్రతాపరుద్రీయమందు  
విద్యానాథుఁ డట్లే చెప్పెను.

అశ్రునేత్రోద్భవం వారి దుఃఖరోషప్రహర్షజమ్.

క్రోధ హర్ష భయ జృంభాది జన్యం నేత్రమార్జనాద్యను  
భావం నేత్రజల మశ్విత్సర్గః అని వ్యాఖ్యాత సోమపీఠి. అనందమై  
నపుడును అశ్రువులు గాఱుననుటకు పెద్దగా శాస్త్రము నుదహరింప  
వలసిన పనిలేదు. అదియందఱి కనుభవములోనున్నదే. ఐనను కావ్య  
ధర్మమగుటచేఁ జూపవలసి వచ్చినదంతే. రోమాంచ మనుటకు 'సుఖా  
ద్యతిశయాజ్జాతా రోమాంచో రోమ విక్రియా' అని విద్యానాథుఁడు.  
అనందసంప్లవే లీనః అనుటకు 'అనందాబ్ధి గతుఁడనై' అని తెనుఁగు.  
అనందప్రవాహ మని మూలమున కర్థము. అనందమును పోతన్న  
సముద్రముతోఁ బోల్చెను. రసోవై నః అనుశ్రుతినిబట్టి 'అనందాద్దేవ  
ఇమాని భూతాని జాయంతే' అను శ్రుతివాక్యమును బట్టియు,  
భగవంతుఁడు కేవలనంద స్వరూపుఁడు. వాఁడు దర్శనమిచ్చినపుడు  
నారదుఁ డానందమగుఁడే. తన్నుఁ దాను మఱచుట సర్వమును  
మఱచుట యుక్తమే. కాని నారదుఁ డాశ్రయించినది ద్వైతభక్తి.  
అందుచేఁ దనకంటె నీశ్వరుఁడు భిన్నుఁడు గనుక వాని రూపమును  
గానక చకితుఁడైనాఁడు. శుచాపహం అను దానికి విస్తరణము 'నానా  
శోకహ'మైన అనుట.

లేచి నిలుచుండి, క్రమ్మఱన్ -మఱల, అ ద్వేషుని దివ్యాకారం  
బున్ -ఆ పరమాత్ముని యలొకికమై స్వేచ్ఛాకృతమై, పరమ సుఖాకర  
మైన స్వరూపమును జూడ నిచ్చించినవాఁడై, హృదయంబున నిలిపి

తురకః' అని వ్యానుడు. చూచియున్ కానక అనుచోట పరమాత్ముడు  
 దర్శనమిచ్చినను జూడలేక అని యర్థము చేసికొనరాదు. పరమాత్ముని  
 స్వరూపమును హృదయమున నిల్పికొనుటకై యత్నించి కృతార్థుడు  
 గాలేదని భావము. నిర్మనుష్యులైన వనంబునన్ = జనసంచారము  
 లేని యరణ్యమందు చరియించుచున్న నన్నుదేశించి=తిరుగుచున్న  
 నన్ను నన్ను గూర్చి, వాగగోచరుడు=వేదవాక్కుల కందనివాడు,  
 'అగోచరో గిరాం' అని మూలము. గంభీరమధురములైన పదనములు  
 =గంభీరములై మధురములైన మాటలు, 'గంభీరశక్లయ వాచా'  
 అని మూలము. శోకం బుపశమింపజేయు చందంబునన్=దుఃఖమును  
 బోగొట్టుచున్న వానివలె, శుచః ప్రశమయన్నివ అని మూలము.  
 ఇక్కడ చందంబునన్ అను శబ్దమును బోతన్న చాల చమత్కార  
 ముగా నుపయోగించినాడు. దుఃఖోపశమనముఁ జేయుచున్నట్లుగా  
 అనఁగా దుఃఖోపశమనము గావించుచు అని తాత్పర్యమేర్పడుచున్నది.  
 దుఃఖితుల కుపశమన వాక్యములు పలుకుట లోకసహజమే. మూల  
 మందలి 'శుచః ప్రశమయన్నివ' అనుచోట ఇవశబ్దము ఉత్పేక్షా  
 వాచకముగనే యున్నది. దుఃఖమును బోగొట్టుచున్నవానివలె అని  
 యర్థము. శబ్ద మర్థపుష్టముగా నన్వయించుటలేదు. శుచఇవ ప్రశమ  
 యన్=అని యన్వయించి కొన్నచో నిజముగా దుఃఖ మేర్పడలేదని  
 పర్యవసించుచున్నది. పోతన్న రచన గొంత రమ్యముగ నున్నది.  
 దీనికిఁ గారణము చందంబునన్ అనుదానిని జిత్రముగా వాడుట.

తాత్పర్యము : ఓయీ! వ్యాసమునీ! నేను ధ్యానావస్థనుండి  
 లేచి నిలుచుంటిని. మఱల నా దేవుని స్వరూపమును హృదయస్థిత  
 ముగా పీడింపవలెనని కోర్చి. అందుకై యత్నము. నేను సమర్థుడను.

'అతస్తతను ర్నతదామోఽశ్నుతే దివం' ఇది శ్రుతివాక్యము. ఎవఁ డతస్తతనుడో వాఁడపక్వుఁడు. అట్టివాఁడు పరమానంద రసా మృతసింధువైన దివం - దైవానుభూతిని, న అశ్నుతే - పొందలేడు. కొందఱిందలి 'అతస్తతనుః' అను శబ్దమునకు భగవంతునకు సంబంధించిన శంఖచక్రాద్యాయుధధారణము శరీరమందు లేనివాఁడని యర్థము చెప్పెదరు. తస్తతనువనఁగా వైష్ణవపరిభాషలో సమాశ్రయణమైన శరీరము గలవాఁడని యర్థము. వైష్ణవు లొకసారి సమాశ్రయణముఁ జేయించికొన్నచోఁ జాలును. ద్వైతుల కంతమాత్రముతోఁ దృప్తిలేదు. పలుమాఱు ముద్రాధారణముఁ జేసికొందురు. కొందఱు కృచ్ఛము, చాంద్రాయణము, ఏకాదశి మొదలగు వాని ననుష్ఠించుట చేత కృశించిన దేహమును 'తస్తతను' వందురు. రసికులు భగవద్విప్రయోగ జన్యమైన తీవ్రతాపమునే తపస్సందురు. ఆ రీతిగాఁ దస్తతనులైన వారే భగద్దర్శనమునకుఁ బాత్రులని పై శ్రుతి వాక్యముల కర్థము. దండకారణ్య నివాసులైన పరమర్షులు రామదర్శనమునకై మహాయజ్ఞముల ననుష్ఠించి వానిద్వారా బ్రాహ్మతనువుల నందిరి. వివిధ మంత్రానుష్ఠానములతో భూశుద్ధి వివిధన్యాసములు మొదలగు వాని ననుసరించి దివ్యాత్ములైరి. లోకాతిశయమైన యుపాసనతో రామచంద్రుని దర్శించుటలో సఫలీకృతులైనారు. ఇతైనను వారికిఁ బరిపూర్ణతృప్తి యేర్పడలేదు. వాఁడు దమయందుఁ జూపిన పరమప్రేమ-తత్పరమ సౌందర్య సారసర్వస్వత్వము - వీనితో సంపూర్ణతాదాత్మ్యాపత్తి యేర్పడవలెనని యిచ్చించిరి. వారికి పరిరంభణేచ్ఛ జన్మించినది. రామావతారమందుఁ దృప్తిపొందలేదు. కృష్ణావతారమున మీయభిలాషఁ బూరింతు నన్నాఁడు. అనాటినుండి వా రుత్తటమైన

లీనులైనారు. తత్ఫలముగా గోకులమందు గోపకాంతలుగా జన్మించిరి.  
 భగవద్విప్రయోగ జన్యమైన తీవ్రతాపముతో సర్వదోష నివృత్తి  
 యగును. ధ్యానప్రాప్త భగవత్స్వరూప సుఖస్వాదనముతో, దత్తా  
 త్త్యుపయోగులైన దివ్యరసాత్మక దేహేంద్రియ మనోబుద్ధులు, అంత  
 రాత్మలు పీని కాప్యాయన మేర్పడును. కాని ఈ దోషనివృత్తిరసాత్మక  
 దేహపోషణము పీనియం దనేకములైన యవాంతర తారతమ్యము  
 లున్నవి. పరమాత్ముడు పరమానంద సుధాసింధువు. జీవులు తరం  
 గములు. పీరి సహజసంబంధ మనాదిసిద్ధము. కాని, మోహముగూడ  
 మాయాబంధముగూడ ననాది సిద్ధమే. దానితో సర్వానర్థములకును  
 మూలమైన భగవద్విప్రయోగ మేర్పడుచున్నది. ఇది యందఱి కను  
 భవములో నున్నదే. కాని భగవద్విప్రయోగ జన్యమైన తీవ్రతాపాను  
 భూతి యే భాగ్యకాలికో యేర్పడును. పరమాత్ముడు అకారణకరుణా  
 సింధువు. అట్టి తీవ్రతాపము గలవారికి వారిచిత్తములను దనవై పాక  
 ర్పించికొనుట కొక్కసారి దర్శన మిచ్చును. ఇక్కడి నారదుని స్థితి  
 ఇట్టిదే. భగవత్స్వరూపము యొక్క సౌందర్యమాధుర్యాదుల యొక్క  
 యనుభవ మెంతెంతగా నగుచుఁబోవునో అంతంతగా భగవద్విప్రయోగ  
 జన్యమైన తాపముగూడఁ బెరుగుచుఁ బోవును. అది పెరుగుకొలఁది  
 నంతఃకరణశుద్ధి ఏర్పడును. ఈ యధికాధిక మనోవిశుద్ధితో భగవత్స్వ  
 రూప సౌందర్యమాధుర్యము లధికాధికముగ హృదయమందభివ్యక్త  
 ములగుచుఁ బోవును. దీనితో నధికాధికముగా సౌందర్యాదుల యను  
 భూతి ఏర్పడును. దానితో మఱల విప్రయోగజన్యతీవ్రతాపాధిక్యము.  
 కాత్యాయనీ వ్రతమందు గోపకన్యలు భగవంతునిఁ బొందుటకుఁ  
 దీవ్రముగ నాశించిరి. తత్తత్ప్రప్తికై కాత్యాయనిని గోలువఁ బూను  
 కొన్నారు. గోవిందుఁ డావిర్భవించెను. వారివస్త్రములు దాచినాడు.  
 భగవత్సంస్పృష్టములైన దుకూలాదిధారణముతో గోపకన్యకలకు  
 భగవత్సంపర్కముయొక్క లోకోత్తరానందానుభూతి యైనది.

అనభివ్యక్తమైన యగ్నిగల కాష్టమునకు, అభివ్యక్తమైన యగ్ని  
 గల కాష్టముతో సంబంధ మేర్పడినప్పుడు అవరణభంగమై యగ్ని  
 యభివ్యంజితమైనట్లు, నిరావరణ పరమానందఘన పరబ్రహ్మస్వరూ  
 పుడైన కృష్ణసంస్పర్శతో, నిరావరణ బ్రహ్మస్వరూప దుకూలస్పర్శతో  
 గోపకన్యలయందు భగవత్సజాతీయమైన అప్రాకృత రసస్వరూపత  
 యభివ్యక్త మయ్యెను. ఇట్లే కృష్ణచంద్రుని మంగళమయమైన  
 ముఖముయొక్క అధరసుధతోఁ బరిపూరితమై వేణు వినిస్సృత వేణు  
 గీత పీయూషసంస్పర్గముతోఁ బూర్తిగా గోపకన్యలయొక్క లౌకికత  
 భౌతికత నివృత్తము లయ్యెను. అప్రాకృత రసస్వరూపత్వ మభివ్యక్త  
 మైనది. రాసలీలావనరమందు వేణుగీతాకృష్టరై కృష్ణసమ్మిలనము  
 నకు గోపకాంతలు సిద్ధమైనప్పుడు బంధుబాంధవులచే నడ్డగింపఁబడి  
 యశక్తరై భగవద్ధ్యానమున మునిగిపోయిరి. అప్పు డీ శ్లోకమున్నది.

అంకర్గహగతాః కాఛ్చిత్ గోప్యోంధ వినిర్గమాః,

కృష్ణం తద్వాపనాయుక్తాః దద్యుర్మీరిక లోచనాః. (భా. 10.18.8)

అప్పుడు వారి యత్సుకత, యత్కంఠ, వ్యాకులత, మనో  
 గతము మాత్రమేయై యుండెను. విరహజన్య తీవ్రతాపము దుస్స  
 హమై యుండెను. కాని వారికి సమ్మోళనబాధకములైన భగవద్విజా  
 తీయ ప్రాకృత భౌతికదేహ ఇంద్రియ మనోబుద్ధ్యహంకారాదులతో  
 నవరోధ మేర్పడెను. ధ్యానమందే భగవంతుని మధుర మనోహర  
 మంగళమయ స్వరూపమును సర్వతోభావముగా నాలింగన మొనర్చు  
 కొనిరి. అచింత్యమై అప్రాకృతమైన రసోద్రేకము వారి కేర్పడెను.  
 భగవత్సమ్మోళనోపయోగియైన అప్రాకృత దేహాదికపరిపొషణ మేర్ప  
 డినది. త త్సాహాయ్యముతో వారు క్రమముగా సర్వబంధములను  
 వదల్చుకొని భగవంతుని సర్వతోభావముగా నందిరి.

దుస్సహప్రేష్టవిరహ తీవ్రతాపదుశః శుభాః,

ద్వాన్త్రపాపాఽద్యుతా శేష నిర్వృత్త్యాః క్షీణమంగళాః. (భా. 10.18.10)

స్సులను శుష్కింపఁ జేసికొని దుఃఖించెదవు, ఈ జననంబునన్=ఈ జన్మమందు, నీవు నన్నున్ కానఁగాన్ చాలవు-ఎంత పురుషకారము చేసినను తీర్చింపనేరవు, కామ ముఖపట్కమున్=కామము మొదలగు నాఱ్ఱులు శత్రువులను, నిర్దళితంబు సేసి-నాశన మొనర్చి, నిర్మూలిత కర్ముఁడు=పూర్తిగా నశింపఁ జేయఁబడిన ప్రారబ్ధకర్మము గలిగిన, మునిముఖ్యుఁడు గాని-మునిశ్రేష్ఠుఁడే తప్ప, కుయోగి=కామాదులను బూర్తిగా నిర్జింపనివాఁడు, కానఁగాన్ చాలఁడు-నన్నుదర్శించుటకుఁ శక్తుఁడు గాఁడు, నీదుకోర్కి కొనసాఁగుటకై-నీయొక్క 'దర్శింపవలె' ననెడి యాశ ఫలపర్యంతము సాఁగిపోవుటకై, నిజమూర్తిన్-నాయొక్క స్వరూపమును, చూపితిన్=చూపించితిని.

తాత్పర్యము : కుమారా! ఎందుకూరక తప్తతనుఁడవై శుష్కించెదవు. ఈ జన్మమందు నన్ను నీవు వీక్షింపనేరవు. నన్ను వీక్షించుటకుఁ గావలసిన యోగ్యతలు ముఖ్యముగా రెండు. కామాది రిపుషట్కము పూర్తిగా నశింపవలెను. ప్రారబ్ధమంతయు భోగముతో మూలమట్టుముగఁ దొలఁగిపోవలెను. ఈ యోగ్యతలు గలవాఁడే యోగి. కాని వాఁడు కుయోగి. నీ వీ జన్మమునఁ గుయోగివే. నీ మనస్సును నావై పాకర్షించుటకును, నన్నుఁ జూడవలెనను కోర్కి ఫలపర్యంతము సాఁగుటకును నిజమూర్తిని జూపితి నంతే.

మూలమునందు 'హంత!' అని కలదు. దానినే 'ఏల కుమార శోషిలఁగ' నని వివరించినాఁడు. 'అవిపక్వ కషాయాజాం' దాని వ్యాఖ్యానమే 'కామముఖ్య.... ముని ముఖ్యుఁడు గాని' అంతవఱకు; 'కుయోగి' మూలమందలిదే. నీదు కోర్కి కొనసాఁగుటకై యను దానికి మూలము 'ఏతత్కామాయ' అనునది.

నావలనికోర్కి-న న్నుద్దేశించి జన్మించిన తీవ్రమైన యభిలాష. కురకపోవదు-వ్యరము గాఁబోదు, దోషపుంజములను విడిపించు

వనీ=నా సేవచేత, భావింపఁగన్ =తలపోయఁగా, నాదు భక్తి=నాకు సంబంధించిన భక్తి, వైశమ=శీఘ్రముగా పుట్టును, బాలక ! వింటే= నామాకు నీకు స్పష్టముగ నర్థమైనదా !

తాత్పర్యము : ఓయీ! నన్నుద్దేశించి జన్మించి యభిలాష వ్యర్థముగ నశింపదు. క్రమక్రమముగఁ బెరుఁగుచుఁ బోవును. అది పెరుఁగుకొలఁదియు దోషపుంజములు నశించును. నా సేవచేత శీఘ్రముగ నా భక్తి జనించును.

విశేషములు : నావలని కోర్కె. 'మత్కామః' మూలమునందలి హృచ్చయశబ్దమున కర్థము కోర్కెలు అని. నాభక్తి నేను తప్ప తక్కిన యెన్నికోర్కెలను నశింపఁజేయునని భావము. పోతన్న దోష పుంజవరముగా నన్వయించెను. 'సత్సేవయా దీర్ఘయాతే' అని మూలము ఇక్కడ రెండురీతుల పదవిభాగము 'దీర్ఘయా అదీర్ఘయా' అని. 'స్వల్పకాలము సత్పురుషుల కొనర్చిన సేవవలన' నని యొక యర్థము. దీర్ఘ కాల మొనర్చిన సత్సేవవలన నని వేఱర్థము. మునులను చాతుర్యాన్యమున సేవించినాఁడు గదా ! ఇక్కడ మత్సేవన్ అని యాంధ్రకవి రచన. 'నాకు నీ వొనర్చిన సేవవలన' నని యర్థము. ఇక్కడ బహుళః 'సత్సేవన్' అని యుండియుండ వచ్చును. ఎందుకనఁగా పోతన్న నిష్ప్రయోజనముగా నింతటి మూలాత్మికమణి చేసి యుండదు. సందర్భము సత్పురుషుల సేవలను గుఱించినది గనుక 'మత్సేవయా దీర్ఘయాతే' అని యమాత్యులకు దొరకిన పాఠమై యుండునని యెంచుటంత సమంజసముగా లేదు. 'సత్సేవయా దీర్ఘయాతే జాతామయి దృఢామతిః' అని మూలము.

బాలక !, నాయందుఁ గలుగు నీ మది=నాయందు నిబద్ధమైన నీ మనస్సు, జన్మాంతరమునన్=వేఱుజన్మమందు, పాయదు=లుప్తమై

అట్లుగా అప్పుడే నా భక్తుడవుగా జన్మించి బయటవు.

తాత్పర్యము : నాయం దీ జన్మమున నిబద్ధమైన బుద్ధి వేటు జన్మమందైనను దొలగిపోవదు. నీ వీ శరీరమును విడిచి మాయాజ్ఞతో మా భక్తుడవై జన్మింపఁ బోయెదవు.

ఈ సృష్టి లయంబు నొంది=ఈ సమస్త సృష్టియు విలువమై పోయి, యుగముల్ వేయైన కాలంబు=వేయి మహాయుగముల పర్యంతకాలము, యామినియై పోయెదీన్=బ్రహ్మదేవునకు రాత్రిగాఁ గడచిపోవును, పోవఁగాన్ = అట్లు రాత్రిభూతమైన కాలము గతించి పోఁగా, మీదన్=అటు తరువాత, నా సృష్టి కలుగుం జుమ్మి=నా సృష్టికార్యము మొదలగును, అందున్=ఆ కాలమందా, నిరూఢస్మృతి తోడన్=గట్టిగా నెలకొన్న పూర్వజ్ఞానముతో, నిర్దోషుండవై=నిర్గతదోషములు గలవాడవై పుట్టెదవు. అర్భకా=ఓయీ బాలకా! నా కృపన్=నా యనుగ్రహముతో, శుద్ధసాత్త్వికులలోన్=నిష్కలంకమైన సత్త్వగుణప్రధానమైన ప్రవృత్తిగల వారిలో, గణ్యుండవై=లెక్కపెట్టఁదగిన వాడవై, ఘనతన్ చెందుదు=గొప్పతనమును బొందెదవు.

తాత్పర్యము : ఓ యర్భకా ! ఈ సృష్టి సమస్తము లయమై పోవును. అనంతరము వేయి మహాయుగములు గడచును. తావత్కాలము బ్రహ్మదేవునకు రాత్రి. ఆ కాలము గడచిపోయిన తర్వాత నా సృష్టికార్య మారంభ మగును. అందు నీవు జన్మింతువు. ఆ జన్మమందు దోషలేశమును నిన్నంటుకొని యుండదు. నా యందు నిబద్ధమైన నీ మతి చెఱఁగిపోవదు. ఆ స్మృతు లట్లే యుండును. నా కృపతో నిర్దోషుండవైన నీవు మదనుగ్రహముతో శుద్ధసాత్త్వికులలో గణ్యుడవై వెలిగెదవు.



పచః అని యిట్లాకాశంబునన్, ఓంకారమూర్తియై = ఓంకారమే స్వరూపముగాఁ గలవాఁడవై, ఋగ్వేదాదికంబు నిశ్వాసంబుగా నొప్పి = ఋగ్వేదము మొదలగునవి నిశ్వాసములుగాఁ గలవాఁడై, సర్వ నియామకంబైన = సమస్తమును నియమించెడి మహాభూతంబు = మహాభూతమని విష్ణుతత్త్వమునకుఁ బేరు, పలికి ఊరకున్నన్ = మహాభూతశబ్దము మూలములోనిదే, 'తన్మహద్భూతం' అని గలదు. అకాశంబునన్ అనుటకు మూలము 'సభోలింగ' మనునది. ఓంకార మూర్తియై 'ఋగ్వేదాదికంబు నిశ్వాసంబుగా నొప్పి 'సర్వ నియామకంబైన' ఈ మూఁడును మహాభూతమునకు సమాత్మ్యఁ జొనర్చిన వివరణ. ఓంకారమును గూర్చిన వర్ణనము దాదాపుగా నన్ని యుపనిషత్తులందును గలదు. ఛాందోగ్యమందు తత్స్వరూప వివరణ మిట్లున్నది.

ఓ మిత్యేకదక్షర ముద్గీధ ముపాసిత, ఓమితి హ్యధ్యాయతి, తస్యోపవాక్య భ్యానం,.....న ఏషరసానాగ్గం రసతమః పరమః పరార్థోఽష్టమేయ ఉద్గీధః.  
(ఛాం. 1-1-1-8)

ఓంకారరూపమైన యక్షరమును ఉద్గీతస్వరూపమైన పరమాత్మకు వాచకముగా భావించి యుపాసింపవలెను. సామవేద గాయకుఁడైన యుద్గాత ఓంకారపూర్వకముగా సామమును గానించును. దాని వ్యాఖ్యాన మిది.

విశ్వమందుఁగల సమస్త రసములలో నుత్కృష్టస్థాన మొంకారమున కున్నది. అనఁగా విశ్వమం దుత్కృష్టతమమైన యానంద మొంకారమే. పతంజలి 'తన్మహాచకః ప్రణవః' తజ్జపన్తద్గర్భభావనం అన్నాఁడు. కఠోపనిషత్తులో -

ఏకదేవాకరం జాతా యో యదిహతి తస్మాత్తత్.

గూర్చి గొప్పచర్చలు ఉపనిషత్తులనిండ నున్నవి. చాల సంగ్రహించి చెప్పటయైనది. సమస్త వేదములకును మూలరూప మోంకారము. వేదములలో ఋగ్వేదము ప్రథమగణ్యము. అందుచే నమాత్యులు దానితో నారంభించినారు. సర్వనియామకంబు—సమస్తమును నియమించునది, మస్తకంబు శిరస్సు, తత్కరుణకుఁ—ఆ పరమాత్మ నాయం దుంచిన యనుగ్రహమునకు, మదంబు దిగనాడి—మదమును వదలి, లోభ మోహంబుల వెడల నడచి — లోభ మోహములను పాఱదోలి, అనంతనామములు — భగవంతునకు సంబంధించిన అనేకమైన నామములు. ఏ నామము పలికినను అదియంతయు భగవంతునకు సంబంధించినదే.

శ్రీరామచంద్ర, హరి, శంభు, వరాహిష్టాక,  
ద్రహ్మైకమేవ నకలాః ప్రతిపాదయంతి,  
కుంభో, మణి, కలశ, ఇత్యభిష్యమానో  
నాణీయసీ మపి విదాం భజతే పదార్థః.

ఈ యర్థమునే ఋగ్వేదము గూడ దెల్పుచున్నది.

తము శ్రోతారః పూర్వ్యం యథావిద ముతస్యగర్భాం  
జనుషాపి వర్తన ఆస్యజానంతోనామ చిద్వివక్తన  
మహస్తే విష్ణోః సుమతిం భజామహేః

(ము 1-165-3)

ఓ కీర్తనపరులారా! అనాదిసిద్ధుడై యజ్ఞస్వరూపుడైన విష్ణువును మీరెట్లు తెలియుదురో అట్లే, స్తోత్రాదిరూపముతో వానిని బ్రసన్న మొనర్చికొనుడు. సర్వమును విష్ణునామమునుగాఁ దెలిసి కీర్తింపుడు. ఓ విష్ణూ! నీవు మహానుభావుడవు. నీ సుమతిని మేము సేవింతుము.

పై మంత్రమున కనేకు అనేకరీతుల నర్థములు చెప్పిరి. సాయణుడు— 'వివక్తన' అను దానికి సంకీర్తనమని యర్థము వచించెను. పరమ భద్రంబులైన—లోకమున కనంతమంగళములు గల్గించు, తచ్చ

నిరర్థమున నిర్మలమును భగవంతుడొచ్చిన దానిని  
దృష్టిపడెడు మనస్సు గలవాడనై, కృష్ణుని బుద్ధినిలిపి-కృష్ణస్వరూ-  
పమును బుద్ధియందు నిల్పికొని, నిర్మలాంతః కరణంబుతోడ-  
నిర్మలమైనమనస్సుతో, కాలంబున కెదురుసూచుచు-మృత్యువునకు  
గాచియున్నవాడనై, భూమిం దిరుగుచుండు నంత-భూసంచారము  
చేయుచుండఁగా 'గాం పర్యటన్' అనుట కిది తెనుఁగు. భూసంచార  
మున నాతని కేవిధమైన ఫలాపేక్షయు లేదు. కేవలము కాలము  
గడపుటయే యతని యుద్దేశము.

ఇంతవఱకు నడచిన వచనమునకు మూలము-

నమా న్యనంతన్య గతత్రపః పఠన్  
గుహ్యని భద్రాణి కృతాని చ స్మరన్,  
గాం పర్యటన్ తుష్టమనాః గతస్పృహః  
కాలం ప్రతీక్షన్ విమదో విమత్సరః.

అనునది-

ఇందులో గతత్రపః, స్మరన్, పర్యటన్, తుష్టమనాః ఇత్యాదు-  
లన్నియు నారదునకు విశేషణములు. వాని నసమాప్త క్రియలుగాఁ  
దెలుఁగులో నమాత్యుఁడు వర్ణించెను. మదంబు దిగనాడి సిగ్గువిడచి  
ఇత్యాదులు. దీనితో నేమైనది? ఒక మహావీరుఁడు దన శత్రువుతోఁ  
బోరాడినట్లున్నది. సంస్కృతములోఁ గేవల విశేషణములుగాఁ దేలి  
పోయినవి. పోతన్న రచనలో పీర్యవంతములై యొక మహాసమరాం  
గణపుఁ గోలాహలమును సృష్టించినవి. నిర్మలాంతఃకరణము - కర్మ  
ధారయము. విషయములయందు విరక్తుఁడు సప్తమీ తత్పురుష.  
లోభ మోహములు ద్వంద్వము. మెఱపు మెఱసిన చందంబున  
మృత్యువు దోచినన్-హఠాత్తుగా మృత్యువుతటస్థించినదని యర్థము.  
మూలములో 'తటిత్సోదామసీ యథా' యని మెఱపునకు సౌదామని

యను నొక విశేషణము. అమాత్యుఁ డిది యవసర మనుకొన్నాఁడు. పంచభూత మయంబును = పంచభూతములతో నేర్పడినదియు, కర్మ స్వరూపంబైన = ప్రారబ్ధముతోఁ దట్టస్థించిన, పూర్వదేహంబు విడచి, సామాన్యముగా దేహము పంచభూతములతో నేర్పడినది. దాని ప్రాప్తి ప్రారబ్ధకర్మానుభోగమునకే. హరికృపా వశంబున = హరి యనుగ్రహముచేత, శుద్ధసత్త్వమయంబైన భాగవతదేహంబుఁ జొచ్చితి. కేవల సత్త్వగుణముతోఁ గూడిన భాగవతదేహమును బ్రవేశించితిని. ప్రళయకాలపయోరాశిమధ్యంబున = ప్రళయకాల సముద్ర మధ్యమందు, బ్రహ్మనిశ్వాసంబు వెంటు = బ్రహ్మదేవుని నిశ్వాసమార్గమున, సహస్రయుగ పర్యంతంబు = వేయి మహాయుగములు, ఉద్యోగించు = మొదలుపెట్టు, అఖండిత బ్రహ్మచర్యుండనై = బ్రహ్మచర్యవ్రతమునకు లోపము రానివాఁడనై, బహిరంతరంబులందు = లోపలను, బయటను, ఈశ్వరదత్తయై = పరమేశ్వరునిచే నీయఁబడి, బ్రహ్మభివ్యంజకంబు = బ్రహ్మస్వరూపమును దెలియపఱచునది.

తాత్పర్యము : అకాశమునుండి యొంకారమూర్తియైన భగవంతుఁడు నారదునితోఁ బలికినాఁడు. “ఓంకారప్రశస్తి వేదములలో నుపనిషత్తులలో బహుధా వర్ణితము. ఓంకారమే పరబ్రహ్మ వాచకము. అ-ఉ-మ దాసి యవయవములు. అ మూఁడింటి స్వరూపవివరణము ఉపనిషత్తులలోఁ జాలచోట్ల వచ్చును. దానినుండియే నమస్త వేదము లారంభ మగును. ఋగ్వేదాదికము దాని నిశ్వాసములే. వేదములలో ఋగ్వేదము ప్రశస్తమైనది. అందుచే నమాత్యుఁడు త న్నామగ్రహణ మొనర్చెను. నమస్తమును నియమించున దోంకారస్వరూపమైన పరబ్రహ్మయే”.

నారదుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు : ‘వాసమునీ! అకాశమునుండి

అంతశ్శత్రువుల నిర్జించుటతోఁ బోల్చికొన్నచో బహిష్కృతువులతోడి యుద్ధమేమి గొప్ప యని యాతని తలఁపు. 'పరమేశ్వరుని యనంత నామములు పఠించుచుఁ దిరిగితిని. లోకమంగళకరములైన తచ్చరిత్రములు స్మరించుచుంటిని. ఏ సమయమున నాహారవిహారములలో నేది ప్రాప్త మగునో తావన్మాత్రముననే తృప్తి. కృష్ణపరమాత్మ స్వరూపమును బుద్ధియందు నిలిపికొన్నాను. రాఁగ రాఁగ నామనస్సు పరిశుద్ధమైనది. విషయముల పైకి నా దృష్టి నిలచుటయే లేదు. ఉద్దేశ రహితముగా భూమిని దిరుగుచుంటిని. నా తిరుగుటలో నొక ప్రయోజనము నాకాంక్షించుట లేదు. కాలమున కెదురు సూచుటయే. కొంతకాలమునకు మెఱపుమెఱసినట్లు హఠాత్తుగా మృత్యు వానన్న మైనది. పంచభూతమయమై ప్రారబ్ధానుభూతికే యేర్పడిన పూర్వదేహము వదలిపోయినది. భాగవతదేహమును బరమాత్ముఁడు నా కనుగ్రహించెను. తత్త్వాప్తిలోఁ గేవలము వాసుదేవుని గృహవిశేషమే కారణము. అది కేవలము సత్త్వగుణముతోఁ గూడినది. పంచభూతమయము గాదు. ప్రారబ్ధానుభూతి కేర్పడినదియుఁ గాదు. ఇంతలో ప్రళయము వచ్చెను. స్వామి ప్రళయకాల పయోరాశిమధ్యమున శయనించి నిదురవోవ నిచ్చగించినాఁడు. బ్రహ్మయు నాతనితోఁ జేరి నిద్రింప నాకాంక్షించెను. వేయి మహాయుగములు గడచినవి. పరమేశ్వరుని యనుజ్ఞతోఁ జతుర్ముఖబ్రహ్మ లోకసృష్టి కారంభించినాఁడు. బ్రహ్మదేవుని యవయవములనుండి మరీచి ముఖ్యులైన మహర్షులును నేనును జన్మించితిమి. బ్రహ్మదేవుని తొడనుండి నేను బుట్టితిని. అఖండ బ్రహ్మచర్యముతో నన్మందితవ్రతుఁడనై మూఁడులోకముల లోపలను

మందే సంచరింతురు. తపస్వులు లోకముల బహుభూములందే సంచరింతురు. నేను లోపలను బయటను దిరుగుదును. ఆ శక్తి భగవత్ప్రపాలబ్రహ్మ. నాకు పరమేశ్వరుడు వీణను దయచేసినాడు. దానికి 'మహతి' యని పేరు. 'దేవదత్త' మనియు నామాంతరము. దానికేడు తంత్రులు, సప్త స్వరములు. అవి బ్రహ్మభివ్యంజకములు. స్వరములు బ్రహ్మస్వరూపములే. ఆ వీణ దనయంత మ్రోగించుచున్నది. పాని మూర్ఖులలో నా కంతమును గలిపి హరికథాగాన మొనర్తును.

పై వచనమందు 'బ్రహ్మప్రాణంబు వలన మరీచి ముఖ్యులగు మునులును నేనును జన్మించితిమి' అని గలదు. మూలమందు 'ప్రాణే భ్యోఽహం చ జజ్ఞిరే' అని ప్రాణశబ్దమే యుపయోగింపబడినది. కాని, శ్రీధరుడు ప్రాణేభ్యః ఇంద్రియేభ్యః అని వ్యాఖ్యానించెను. దీనికి గారణమేమి? శివ స్కంధము శివ అధ్యాయములో నారదుడు బ్రహ్మదేవుని యూరువులనుండి జన్మించినట్లున్నది. పోతన్న గూడ 'ఊరువులవలన నారదుండును' అని తృతీయ స్కంధమున నాంధీకరించినాడు. మఱి శ్రీధరుని వ్యాఖ్యానము నాతఁ డెందుకు సరకు చేయలేదు? ఇది ప్రశ్నయే. పోతన్న దీని కిట్లు సమాధానము చెప్పికొన్నాడు. 'నారదాదులు లోనఁ బ్రవేశించినది బ్రహ్మ నిశ్వాసము వెంట. గడ్డకు వచ్చుట ఉచ్ఛ్వాసమువెంట ననుటయే సమంజసముగా నుండును'. మఱి తృతీయస్కంధ విషయము గతీయేమి? తృతీయస్కంధకథలో మొదట మహామోహాదికములు సృష్టించినట్లున్నది. ప్రథమస్కంధమందు- 'మరీచి మిత్రా ఋషయః, ప్రాణే భ్యోఽహం చ జజ్ఞిరే' అని మరీచ్యాదులు ప్రథమ సృష్టిగాఁ జిప్పఁబడినది. కల్పభేదముతో సమర్థించికొనుట దప్ప వేఱుమార్గములేదు. కాకున్న ఊరువులనుండి జన్మించినను సంకల్పము లేనిది కార్యమేర్పడదు గనుక సంకల్పము ప్రాణప్రచోదకము. అందుకే ఊరువులనుండి జన్మించినను ప్రాణములనుండి పుట్టినట్లేయని యొక కిష్టమైన

మార్గము. ఈ పరిధి మూలమందొక యున్నది. అందుకే త్రుధివఁడు జాగ్రత్తపడినాఁడు. కాని, 'ప్రాణ' శబ్దమున కింద్రియములని యర్థము గల్పించుటలో సతని మార్గమేదో యూహ కందదు.

ఘనుఁడు=దేవతలలో సర్వోత్తముఁడైన వాఁడు, విష్ణుఁడు=సర్వపదార్థములయందును వ్యాపించియున్న వాఁడును, తీర్థపాదుఁడు=సమస్త తీర్థములతో సమానమైన పాదములు గలవాఁడును అనఁగా, శ్రీమహావిష్ణుని పాదములను సేవించినచో సమస్త తీర్థములలో స్నానమాడిన పుణ్యఫలము లభించును. లేక గంగానది కుత్సత్తి స్థానమైన పాదములు గలవాఁడను. రెండవ యర్థమందు వ్యధికరణ బహుప్రీతి. తీర్థం పాదాభ్యాం యస్య సః అని సమాసము. మొదటి యర్థమందు తీర్థాని పాదయోః యస్య సః అని విగ్రహము. దేవుఁడు=లోకోత్తరమై సర్వాతిశాయియైన తేజస్సుగల శ్రీవాసు దేవస్వరూపము, ఏను=నేను, తన చరిత్రము=తనకు సంబంధించిన కథాసమూహము. అనఁగా విష్ణుదేవుఁడు ధరించిన భిన్న భిన్నములైన యవతారములలోఁ జూపిన యనేక క్రీడలను, తవిలిపాడన్ = నా మనస్సును లగించి పాడఁగా, చీరఁబడ్డవాని చెలువునన్=పిలువఁబడిన వానివలె, ఏతెంచి=వచ్చి, నా మనమునన్=నా హృదయమునందు, కానవచ్చున్=తనస్వరూపమును సాక్షాత్కరింపఁ జేయుచున్నాఁడు.

తాత్పర్యము : ఓ వ్యాసమునీ! అతని పాదసేవ యొనర్చుట సమస్త తీర్థములలో మున్నుటే. గంగాజనికారణమైన యాతని పాద కమలములు సర్వాతి శాయియైన యాతని తేజస్సు కన్నులకుఁ బట్టరానిది. అతఁడు సర్వవ్యాపి. ప్రతివస్తువు బహిరంతరంబుల యందును భాసించున దాస్వరూపమే. కాని, యధికారి విశేషమును బట్టి వాని స్వరూపము వ్యక్త మగుచుండును. దేవతలలో నంతటి ఘనుఁడెవ్వఁడును లేడు. అతఁడు వివిధావతారములలో నొనర్చిన

సంకీర్తనప్రియుడు. వాడు నా పాటలకు కరంగి యాహూతునివలె నేతెంచి, నా హృదయమునఁ దన స్వరూపము నెలకొల్పుచుండెను. గానముతో నా కేర్పడిన స్వప్రయోజన మిది. 'తవిలిపాడన్' గాన మొనర్చునపుడు కరణముల నన్నిటిని దానియందు లగించి పాడ వలెను. సంకీర్తనకారునకు సమస్తమును స్వామిమయమై పోవలెను. ఈ పద్యమందు సంకీర్తన కారుని లక్షణము చాలఁ జక్కఁగా నిరూ పింపఁబడినది. సంకీర్తనకారుని కుండవలసిన గుణములలోఁ గొన్నిటి నభిజ్ఞు లిట్లు చెప్పెదరు.

తృణాదపి సునీచేన, తరోరపి సహస్త్వనా,  
అమానినా మావదేన కీర్తనీయ స్పదా హరిః.

కీర్తన భక్తిని నమ్ముకొన్నవాడు తనకులము, విద్య, రూపము, జాతి, ధనము - వీనికి సంబంధించిన మదమును సదా వర్జింపవలెను. తన్నుఁ జాల గొప్పవానివలె నెంచుచు, నెదుటివారిని తుచ్చముగ నెంచరాదు. ఇంతమాత్రమేగాదు. తాను గడ్డిపోచకన్నను నల్పుడనను భావ ముండవలెను. అంతమాత్రమే కాదు. తృణము దళితమైనపుడు వంగి వెంటనే లేచును. తన్నితరులు పరాభవించిరని మానసికవ్యధ నందుటలేదు. అట్లే కీర్తనకారుఁడును తిరస్కారమును అవమానమును భగవత్కృపా మాత్రములుగనే యెంచి వానియందు ద్వేషము వహింపక సహజమైన చిత్తవృత్తినందవలెను. అత్యంతదీన భావము వాని ప్రతివిధానమందును గన్పింపవలెను. వృక్షమున కన్నను సహనశీలుఁడు గావలెను. వృక్షము శీతోష్ణాది ద్వంద్వ భావ ములను సహించుచున్నది. తన కొమ్మలను నలుకు వానికిని ఆశ్రయ మిచ్చును. రాలతోఁ గొట్టువానికిఁ దీయని ఫలముల నొసఁగును. ఇట్లే కీర్తన సాధకుఁడును ద్వంద్వముల సహింపవలెను. కటువుగ మాటలాడు వానిని దీయని మాటలతోఁ బలుకరింపవలెను. మర్మభేది



బయలును గొరింపింపవలెను. సర్వకాలములందును శ్రువార నామ మొక్కటినే యాధారముగాఁ గొని మెలఁగవలెను. వాడు ముఖ్యముగ గమనింపవలసిన కొన్ని నియమము లున్నవి. అత్యంతావశ్యకమైనది భావశుద్ధి. వానికి స్వామిపైఁ దప్ప మఱి యితరములపై నభిలాష యుండరాదు. సమస్త భావమాలిన్యములనుండి తొలఁగి యుండవలెను. కీర్తనమును జీవించుటకు సాధనముగా నొనర్చికొనరాదు. తాను భక్తుడ ననుభావము చాల నపకారకమైనది. ఇట్టి కీర్తన పరిశుద్ధమైనది గాదు. తన కీర్తనకు భగవంతుడు సంతోషించుటయే ప్రధానఫలముగా నుండవలెను. రెండవది యాచారశుద్ధి. ఇది లేనిది పరమాత్ముని నామముల నుచ్చరించుట కర్హతలేదు. స్వధర్మావహేళనము భగవంతునకు నమ్మతమైనది గాదు. ధర్మతిరస్కారము చిత్తశుద్ధికి ప్రబల బాధకము. పూర్వకాలమున కబీరు, రైదాను, నామదేవాదులు గూడ సమాజోచితమైన యాచారమును బాటించిరే కాని తిరస్కరింప లేదు. చాలమంది భజనలపేరిట ధర్మోచ్ఛేదమును గావించుచున్నారు. వారిభజన విడంబనామాత్రమే.

హరికో భజయి, సో హరికా హోయి

జాతి పాతి పూచయి నాకోయి.

అని కొందఱు భక్తులు పలికిన మాట నిజమే. కాని సాధకుఁ డాస్థితి నందికొనుటకు గొప్పసాధన గావలెను. ఎప్పుడో సమాధిస్థితియందుఁ గొంతకాలమే యుండు మానసికపరిస్థితి యది.

కీర్తనకారునికి శారీరకశుద్ధిప్రధానము. నియమానుసారముగ స్నానాదు లొనర్చుట, సాత్త్వికాహారసేవనము మొదలైన వన్నియు నావశ్యకములే. ఎత్తైనను కీర్తన మొనరింప వచ్చుననుట, తన్నును లోకమును మోసగించుట. శాస్త్రములలో నీ నియమము లనేకము

చెప్పబడెను. అవి తుటస్థించినపుడు పశ్చాత్తాపముద్ధితో నామ కీర్తన మొనర్చవలెను. ఈ విషయమును భగవానుడే చెప్పినాడు.

మమ నామాని లోకేఽస్మిన్, శ్రద్ధయా యస్తు కీర్తయేత్,  
తస్యాపరాధ కోటింస్తు, క్షమా మ్యేవ న సంశయః.

నామాపరాధములు మఱికొన్ని యున్నవి. సత్పురుషునింద ప్రధానమైనది. శివవిష్ణువులయందు భేదమెంచి వారి నామములలో నెక్కువ తక్కువలు నిరూపించుట రెండవ యపరాధము. గురువు నవమానించుట వేదాది శాస్త్రములనింద ఇవి రెండును ప్రబలాపరాధములు. భగవంతుని నామకీర్తనమందు అర్థవాదకల్పనసేయుట మఱి యొక దోషము. భగవన్నామము నర్వపాపములఁ బోగొట్టును. వాని నామము జపించుచుండఁగా నఘములు మమ్మేమి యొనర్చునని నామబలమున వృజినము లొనర్చుట. ఇది పరమదోషము. ప్రమాద వశమున పాపమొనర్చి పశ్చాత్తాపముతో నామకీర్తన మొనర్చిన నట్టి కీర్తనము పాపపరిహారక మగును. అంతేకాని మనః పూర్వకముగఁ బలుమా రొనర్చు పాపములకు నిష్కృతి లేదు. యజ్ఞము, తపము దానము, వ్రతము మొదలైన శుభకర్మలను నామకీర్తనతో నమానముగ నెంచుట వేఱుదోషము. శ్రద్ధారహితుడై వినుట కిష్టములేని వానినిఁ గూర్చుండఁబెట్టికొని కీర్తనమహిమ నుపదేశించుట నామ మహిమను వినియుఁగూడఁ గీర్తనమందుఁ బ్రవృత్తుఁడుఁగాకుండుట యపరాధములు. 'నేను-నాది'యను బంధనములకుఁ జిక్కి, విషయ భోగములం దానక్తుఁ డగుట. ఈ యపరాధములను సంపూర్తిగా నర్జింపవలెను. ఎప్పుడైన ప్రమాదవశమున నేర్పడినచో వానికి నిష్కృతి నామకీర్తనమే యనుచున్నాడు పరమాత్ముడు.

నామావిరాధ యుక్తానాం నామాన్యని హరింత్యమమ,

అవిశ్రాంతప్రయుక్తాని తాన్యేవార్థ కరాణి చ.

చీరబుడ్డవాని చెలువునన్—ఇచట చెలు వనఁగా నందము. ఈ శబ్ద ముపవాచకముగాఁ బర్యవసించుచున్నది. 'అహూత ఇవ మే శీఘ్రం' అని మూలము.

కొందఱు గాత్ర మెట్లున్నను సంగీతజ్ఞాన మెట్లున్నను గీర్తన యొనర్చినఁ జాలు నందురు. సంకీర్తనము స్వప్రయోజనమునే గాక పరప్రయోజనమును గూడ సాధింపవలెను. సంగీతజ్ఞానముతోఁ గేవలము గచేరి చేయకున్నను వినువారినిఁ గొంతవఱకైన నాకర్షించెడి గుణము సంకీర్తనలో నుండుట ముఖ్యము. లయజ్ఞానము స్వరజ్ఞానము గేవలము మందుకైనను లేకుండ గాన మొనర్చి యిదే సంకీర్తన మనుట పొరపాటు. సమర్థరామదానస్వామి తన దానబోధలో సంకీర్తన లక్షణమును విపులముగ వర్ణించినాఁడు. అనేక వాద్యములతో రాగ లయజ్ఞానముతో భగవంతునిఁ గిర్తింపవలెననుటాతని యభిమతము.

నప్తస్వరనుందరులు నాభిహృత్తంత రనన నాసాదులయందుఁ బ్రకాశింతు రనుట త్యాగయ్యగారి స్వీయానుభవము. అతని సంకీర్తనాపద్ధతి యిట్టిది—

విద్దుర నిరాకరించి, ముద్దుగా కంబూర బట్టి

శుద్ధమైన మనసుతో, సుస్వరముతో—

పాడవలె నఁట! కేవలము శుద్ధమైన మనసేచాలదు. సుస్వరముగూడ నుండవలెను. త్యాగరాజు నారదుల శిష్యుఁడు. అతని యభిప్రాయములు నారదుని వనుటలో సందేహమేమి?

అనఁ : పరప్రయోజనమును జెప్పుచున్నాఁడు—

బను వననిధిలోన్ మునిగెగ్గినంసారమనెడు సముద్రమందు ముని  
 వననిధి యనఁగా సముద్రము. వన మనఁగా జలము. 'జీవ  
 భువనం వనం' అమరము. కర్మవాంఛలచేన్=ఫలాభి సంహితము  
 కర్మలయందలి కోరికచేత, వేదనఁ బొందెడువానికిన్ = అమితము  
 మనోవైకల్యము ననుభవించెడు వానికి, విష్ణుని గుణవర్ణనము  
 మహావిష్ణుని గుణములను వర్ణించుట, తేప నుమ్ము=తెప్పవంటిది.

తాత్పర్యము : ఓ వ్యాసమునిండ్రా! వినుము. ఈ సం  
 మనునదే మహాసముద్రము. సామాన్య లందఱును దీనియ  
 మున్నదురు. పృథివ్యాదితత్త్వములు వానిగుణములైన రూప రస గ  
 స్పర్శాదులు వారిమనస్సును దీప్తముగ నాకర్షించుచుండును. వా  
 బొందు నాకాంక్షతో ఫలాభిసంహితములైన కర్మ లొనర్చు చుండు  
 ఆ కోర్కూలు వారికి నిద్ధింపవు. నిద్ధింపవలెనని తీవ్రమైన యాతు  
 అట్టి వారు సంసారమను సముద్రమును దాటుటకు మార్గమే  
 హరిగుణానువర్ణనమే వారికి తెప్ప. వేఱుమార్గములేదు. కర్మవా  
 చేన్='మాత్రాత్సత్వేచ్ఛయా' యని మూలము.

యమనియమాది యోగములన్ = యమము నియమ  
 మున్నగు యోగమార్గములచేత, ఆత్మ=మనస్సు, నియంత్రితమయ  
 =నియమింపబడిన దయ్యను, కామదోషములన్=కామము, క్రో  
 మొదలగువానిచేత, ప్రచోదితంబయగున్=ప్రేరింపబడినదే యగ  
 విష్ణుసేవచేన్=శ్రీమహావిష్ణువు సేవచేత, క్రమమునన్=కాలక్రమము  
 శాంతిఁ గైకొనిన కైవడిన్=శాంతి నవలంబించినట్లుగా, శాంతి వ  
 పదు=చిత్తోపశమనము దాల్చుదు, మునిమండన! =మునులకు సొ  
 వంటివాఁడా శ్రేష్ఠుఁడా యని తాత్పర్యము. నీవు కోరినన్=నీ వి  
 పఁగా, నాదు శరీరజన్మకర్మముల రహస్యమెల్లన్=నా జన్మరహస్యము  
 కర్మ కర్మములు కర్మ కర్మములు చెప్పితిన్ నీకు వివరించితిని.

లుమారు వానిని నియమించుటకై యత్నము. ఇదే సర్వమైపోవును. మంత్రశాంతికి మార్గము విష్ణుసేవ యొక్కటే. దానితో మనస్సు క్రమ క్రమముగా శాంతిని వహించును. నా జన్మకర్మముల రహస్యము తెఱఱిగింపుమని కోరితివి. దాపరికము లేక సమస్తమును నీకు విన్నపించితిని. ప్రాచీనులు స్థూలముగా యోగసంప్రదాయములు నాలుగుగా విడిచిరి. 'యోగశ్చిత్తవృత్తి నిరోధః.' ఇది వాని సామాన్య వివరణము. ఏ మార్గముతో వైసను జిత్తవృత్తిని నిరోధించుట వారి ప్రధానలక్ష్యము.

మొదటిది మంత్రయోగము. రెండవది హఠయోగము. తరువాతివి లయయోగ రాజయోగములు. మంత్రయోగమునకు నారద ప్రాప్తిగర్గ వాల్మీకి భృగు బృహస్పత్యాదులచార్యులని యందురు. దీనిసంప్రదాయ మిట్లుండును. పరమాత్మనుండి భావముదయించును. భావమునుండియే నామరూపములు. పీని వికారమే, విలాసమే యీ సంసారము. ఏ క్రమముతో సృష్టి ఏర్పడినదో తద్విపరీతమార్గమునే నియమించును. ఇది నియమము. పరమాత్మనినుండి భావము భావమునుండి నామరూపముల ద్వారా సృష్టి యేర్పడు నంటిమి. దీనితో సమస్తజీవులును సంసారబంధమునఁ దగుల్కొన్నారు. నామరూప విమోహితులై యన్నమాట. దీనినుండి విడుమర? అట్టిలాభము నకు మొదట నామరూపముల నాశ్రయింపవలెను. దీనితో భావము వానినుండి భావప్రగాహయైన పరమాత్మయందు చిత్తవృత్తిలయము. దానిలో ముక్తి. కనుకనే నారదాది మహర్షులు నామరూపముల నాశ్రయించినారు. ఈ ప్రక్రియలో ననేకసాధనములు వారు వివరిం

మిట్లున్నది.

నామరూపాత్మికా సృష్టి ర్యసా తదవలంబనాః,  
బంధనాన్ముచ్యమానోఽయం ముక్తిమాప్నోతి సాధకః.

తామేవ భూమి మాలంబ్య స్థలసం యత్ర జాయతే,  
ఉత్తిష్ఠతి జనస్సర్వోఽద్యక్షేజై తత్పమీకతే.

నామరూపాత్మకైర్పావై ర్పాద్యంతే నిఖిలాజనాః,  
అవిద్యాగ్రవితాన్తైవ తాదృక్ప్రకృతి వైభవాః.

ఆత్మన సూక్ష్మప్రకృతిం, ప్రవృత్తింబాసుస్సృత్య వై,  
నామరూపాత్మనో శృద్ధి భావయో రవలంబనాః.

అర్థము : సృష్టి నామరూపాత్మకము. కనుక, నామ రూప ముల నవలంబనముగాఁ గొనియే సృష్టిబంధమునుండి తప్పించికొని జీవుఁడు ముక్తి నందును. ఏ భూమిపై మనుష్యుఁడు పడునో తదవలం బనముతోనే వాఁడు మఱిల లేచును. ఇది ప్రత్యక్షసిద్ధము. నామ రూపాత్మకములైన విషయములు జీవుని బంధించును. తత్ప్రకృతి వైభవముతో జీవుఁ డవిద్యాగ్రస్తుఁ డగును. కనుక, తన తన సూక్ష్మ ప్రకృతి, ప్రవృత్తి పీని ననుసరించి నామరూపమయ శబ్దము, భావ మయ రూపము-పీని యవలంబనముతో నొనర్పఁబడు యోగసాధ నకే మంత్రయోగ మని పేరు. దీని కనేకాంగములు.

భవంతి మంత్రయోగస్య షోడశాంగాని విశ్చితమ్,  
యథా సుధాంశో ర్థాయంతే కలాశోదళ శోభనాః.

భక్తి శృద్ధి శ్చాననం చ పంచాంగ ప్యాపసేవనమ్,  
అచారధారణే దివ్య దేశసేవన మిత్యపి.

ప్రాణక్రియా తథా ముద్రా తర్పణం హవనం బలిః,  
యోగో జప వ్రతా ధ్యానం సమాధిశ్చైవ షోడశ.

నము, పంచాంగసేవనము, ఆచారము, ధారణ, దివ్యదేశ సేవనము, ప్రాణక్రియ, ముద్ర, తర్పణము, హవనము, బలి, యాగ, జపధ్యాన సమాధులు-పీని వర్ణనము నాన్యాశాస్త్రములయందు బ్రపంచితము. భక్తిస్వరూపముగూడ నంతే. శుద్ధి యనేకవిధములు. దిక్షియమము స్థాననియమము శరీరశుద్ధి. ప్రాణాయామాది ద్వారా మనశ్శుద్ధి. వియాసనముపైఁ గూర్చుండి చేయవలెననుట యాసనశుద్ధి. దర్శాసనము, మృగచర్తాసనము మొదలైనవి. ఇష్టదేవతాగీత, సహస్రనామము, స్తవము, కవచము, హృదయము ఇవి పంచాంగములు. ఆచారములు అనేకపురాణములలోవర్ణింపఁబడినవి. జాహ్యమూర్తులయందు మనస్సు లగింపఁజేయుట లేక మనస్సులోమూర్తిని నిల్పుకొనుట-దీనికి ధారణ యనిపేరు. ఒకానొకస్థానమునందు పితము నేర్పఱచికొని దానియం దిష్టదైవమును బూజించుట దివ్యదేశవాసము. మూర్ధము హృదయము నాభి ఘటపటములు పాపాణాది మూర్తులు స్థండిలములు. యంత్రములు మంత్రశాస్త్రములోని ప్రాణాయామ మొకటిదప్ప శరీరభిన్న భిన్నస్థలములందు ప్రాణములు లగింపఁజేసి, సాధనయొనర్చుపద్ధతి-దీనినే ప్రాణక్రియ యందురు. న్యాసాదు లిందులోనివే. ప్రతిదేవతకు సంబంధించిన కొన్ని ముద్రలుండును. శంఖముద్ర, యోనిముద్ర మొదలైనవి. తర్పణ హవనములు ప్రసిద్ధములు. బలి మూఁడురీతులు. ఆత్మబలి, అహంకారాదులబలి, ఇంద్రియబలి. కామ క్రోధాదుల విసర్జించుట; ఈ రెంటికి నంతర్బలి యనిపేరు. జాహ్యబలి త్రిగుణము లతో మూఁడు రీతులు. సాత్త్వికబలి ఫలాదులు. రాజస తామసములు పశ్వాదులు. యాగములును రెండురీతులే. అంతర్యాగబహిర్యాగములు జపము త్రివిధము. వాచిక, ఉపాంశు, మానసికములు. ఇష్టదైవమును మనస్సుతో భావించుట ధ్యానము. తద్ధ్యానములో నొడలు మఱచు నవస్థ సమాధి. దీనికి మహాభావనమాధి యనిపేరు.

హాతయోగమందు స్థూలశరీరావలంబనముతోఁ జిత్తమును నిరోధించుటకు యత్నింతురు.

యమ, నియమానన, ప్రాణాయామ, ప్రత్యాహార, ధారణ, ధ్యాన, సమాధులు. వీనిలో నుత్తరోత్తరము కష్టము. బహిరింద్రియ నియమనము యమము. నియమ మనఁగా నంతరింద్రియముల నియమించుట. యోగసాధన కనుగుణముగా శరీర ముంచికొను టాననము. ప్రాణాపానవాయువులపై నధికారము వహించి వానిని యోగసాధనానుకూలములుగా నొనర్చికొనుట ప్రాణాయామము. బాహ్యములనుండి మనస్సు నీడ్చి యంతర్ముఖముగా నొనర్చుట ప్రత్యాహారము. అందు మనస్సును నిల్పుట ధారణ. ఇష్టరూపియైన ధ్యేయమును మనస్సున లగింపఁజేయుట ధ్యానము. దానియందు మనోలీనత సమాధి. వీనికే యష్టాంగ యోగములని పేరు వీనిలో నాల్గుబాహ్యములు, నాల్గొంతరికములు. అన్ని యోగములయందును నీ యష్టాంగములు ప్రవేశించును. కాని, యొక్కొక్క దానియందొక్కొక్కదానికిఁ బ్రాధాన్యము. మార్కండేయ, భరద్వాజ, మరియు జైమిని, విశ్వామిత్రాదులు దీని ప్రవక్తలు. సూక్ష్మశరీరముయొక్క తీవ్రసంస్కారముతోఁ గర్మ ముత్పన్న మగును. ఆ కర్మభోగమునకే జీవునకు స్థూలశరీరము. అనఁగా, సూక్ష్మశరీరముల భావన కనుకూలముగనే స్థూలశరీరసంఘటన మేర్పడును. స్థూలసూక్ష్మశరీరములు పరస్పర సంబంధముగలవి. మఱి స్థూలశరీరముయొక్క కర్మలద్వారా సూక్ష్మశరీరముపై నాధిపత్య మెందుకు రాదు? కనుక, వారు స్థూల శరీర ప్రధానములైన యోగప్రక్రియల నావిష్కరింపఁ జొచ్చిరి. హాతయోగి స్థూలశరీరమునకు సంబంధించిన క్రియలను సాధనము చేయుచుఁ గ్రమముగా దానిపై నాధిపత్యమును సంపాదించును. ఆ శక్తిని దిన్నఁగా నంతర్ముఖ మొనర్చికొని దానితో సూక్ష్మశరీరమును వశీకరించికొని చిత్తవృత్తులను నిరోధించును. అటు తరువాత



ముందును. హతయోగులకు జ్యోతిర్ధ్యానము. అంతర్జగత్తునకు సంబంధించిన పవిత్రభావముల నాశ్రయముగాఁ జేసికొని నానాదేవతలను మంత్రయోగమున ధ్యానింతురు. హతయోగులు పరమాత్మను సమస్తజ్యోతులకు జ్యోతినిగా భావింతురు. మంత్రయోగ సమాధియందు నానారూపముల సహాయముతో సమాధిలాభమునకై ప్రణాళిక ఏర్పఱుపఁ బడినది. హతయోగులు వాయువును నిరోధించి దానితో మనస్సునన్ని నమాధిని సాధింప నెంతురు. వారి సమాధికి 'మహాబోధ సమాధి' యని పేరు. హతయోగమున కంగవర్ణన మిట్లున్నది.

షట్కర్మానవ నిద్రాః ప్రత్యాహరణ ప్రాణ సంయామః,  
ధ్యానసమాధి సప్తైవాంగాని ష్యుర్వ్రతస్య యోగస్య.

షట్కర్మ అసన ముద్రా ప్రత్యాహరణములు ప్రాణాయామ ధ్యాన సమాధులు ఇవి యేడంగములు. వీని ననుసరించుటతో ఫల ప్రాప్తి యిట్లు చెప్పబడినది.

షట్కర్మణా శోధనం చ అసనేన భవేద్ధ్వరమ్,  
ముద్రయా స్థిరతా చైవ ప్రత్యాహరణ దీరతా.

ప్రాణాయామా ల్లాఘవం చ ధ్యానా త్పత్యక్ మాత్మనః,  
సమాధినా వ్యతివృత్త్యం ముక్తికైవ్రవ న సంశయః.

ఇవిగాక మఱి కొన్ని షట్కర్మ లున్నవి. ధౌతి, వస్త్రీ, నేతి, లౌలికి, త్రాటకము, కపాలభాతి; కాని, ఇవి శరీరస్వాస్థ్యమునకు సంబంధించినవి. హతయోగమునఁ బ్రధానములైనవి ముప్పదిమూఁదాసనములు. వాని స్వరూపములు వేఱు వేఱు. ఈ యోగమందు ప్రాణాయామ మెనిమిది రీతులు. సహిత, సూర్యభేది, ఉజ్జాయి, శీతలి, భౌతిక, బ్రాహ్మి, మూర్ఖ, కేవలి, ఇంద్రియోద్దు ముద్రాభేదములును

గలవు. ఇవి వాయువును నిరోధించుటకును, హృదయమును స్థిరమునర్చుటకును బనికివచ్చును. ప్రత్యాహారముం దీ ముద్రలు సహాయకములు. ధ్యానసిద్ధి సమాధి యేర్పడుటకు వీని వినియోగము. ధ్యానసిద్ధి సమాధులే హతయోగ చరమఫలములు.

లయయోగము : యజ్ఞవల్క్యకపిల పతంజలి వసిష్ఠాదులు దీని మూలపురుషులు. ప్రకృతి పురుషుల శృంగారముతో బ్రహ్మాండముత్పన్నమైనది. బ్రహ్మాండమును పిండమును నొక్కటియే. సమష్టిరూప బ్రహ్మాండము, వ్యష్టిపిండము. ఈ రెంటికిని సాదృశ్యమున్నది. దేవతలు, పితరులు, గ్రహనక్షత్రాదులు అన్నియును సమష్టిరూపమైన బ్రహ్మాండమందెట్లో, పిండమందు నట్లే కలవు. పిండజ్ఞానముతో బ్రహ్మాండమును గుఱించిన జ్ఞానము లభ్యమగుట కాన్నద మున్నది. శక్తిసహిత పిండజ్ఞానము గురూపదేశముతో లభించును. తరువాతఁ గౌశలపూర్ణమైన క్రియద్వారా ప్రకృతిని పురుషునిలో అయింపఁ జేయుటకే లయయోగ మనిపేరు. పరమపురుషుని స్థానము సహస్రారము. కుండలినీశక్తి మూలాధారమందు ప్రస్తుతమై యుండును. అది సుప్తమగుటతో బహుమూలమైన సృష్టిక్రియ యేర్పడుచున్నది. యోగముద్వారా దానిని జాగృత మొనర్పవలెను. సహస్రారమునకుఁ గొనిపోయి పురుషునితోఁ జేర్పవలెను. ఇది లయయోగి కృతకృత్యత.

యోగశాస్త్రమందు దీనికి తొమ్మిదియంగములు చెప్పబడినవి.

అంగాని లయయోగస్య నవై వేతి పురావిదః,

యమశ్చ నియమశ్చైవ స్థూలసూక్ష్మక్రియే శతా.

ప్రత్యాహరో ధారణా చ ద్యానం చాపి లయక్రియాః,

సమాధిశ్చ సహంగాని లయయోగస్య నిశ్చితమ్.

సూరిదేహ ప్రదాన వై క్రియాసూత్రానిగీర్తయే.

జీవన్ముక్తోపదేశన ప్రోక్తా సాహి లయక్రియా,  
లయక్రియా సాధనేన సుప్తా సా కులకుండలీ.

ప్రబుద్ధ్య తస్మిన్ పురుషే నీయతే నాత్ర సంతకయా,  
శివత్వ మాప్నోతి నదా సాహాయ్యాదన్య సాధకః.

లయక్రియాయా స్పృసిద్ధౌ లయబోధః ప్రజాయతే,  
సమాధి ర్దేన విరతః కృతకృత్యో హి సాధకః.

తాత్పర్యము : మహర్షులు లయయోగమునకు తొమ్మిదంగము లన్నారు. యమ, నియమ, స్థూలక్రియా, సూక్ష్మక్రియలు, ప్రత్యా హార, ధారణా, ధ్యాన, లయక్రియా, సమాధులు. స్థూలశరీరప్రధాన క్రియ స్థూలక్రియ. సూక్ష్మక్రియ వాయుప్రధానము. బిందుమయ మైన ప్రకృతిపురుషాత్మక ధ్యానమునకు బిందుధ్యానమని పేరు. ఈ ధ్యానము లయయోగమునకు సహాయకము. లయయోగానుకూల మైన అతినూక్ష్మమైన సర్వోత్తమమైన క్రియను లయక్రియయందురు. ఇది జీవన్ముక్తులైన యోగీశ్వరుల యుపదేశముచేత మాత్రమే లభ్య మగును. లయక్రియా సాధనముతోఁ బ్రస్తుతమైన కుండలినీ నామక మహాశక్తి ప్రబుద్ధమై బ్రహ్మయందు లీన మగుచున్నది. తరువాత జీవుఁడు శివత్వము నందును. లయక్రియాసిద్ధి వలన మహాలయ నామకమైన సమాధి సిద్ధించుచున్నది. యమ నియమము లనుట కర్థము మనకుఁ దెలిసినదే. హఠయోగమునందలి కొన్ని యాసన ముల కిందు వినియోగ మున్నది. కొన్నిముద్రలకును; వీనికే స్థూల క్రియ యని పేరు. హఠయోగములో నెనిమిది తెఱఁగుల ప్రాణా యామములు గలవు. వానిలోఁ గొన్నిటి నిందు వాడుదురు.

సర్వోదయ మొక్కటి. ఇవన్నియు సూక్ష్మక్రియకు సంబంధించినవి. సర్వోదయ సాధనతోఁ గొన్ని సిద్ధులు ప్రాప్తించును. లయ

యోగముననే దీనిని సాధింపవలెను. దీనిప్రారంభమందే యోగి నాదము వినుట కారంభించును. లయయోగముయొక్క అష్టమాంగ సాధనలో యోగి శరీరమందలి షట్చక్రముల గుర్తించును. వాని సాయమువలననే సాగును.

మేరు దండమునకుఁ గ్రిందినుండి మస్తకోపరిభాగము వఱకు నేడు స్థానము లున్నవని యోగు లందురు. వాని సహాయోగముతో యోగి క్రిందనుండి ప్రకృతిశక్తిని పైకిఁ దీసికొని వెడలి సహస్రార ముతోఁజేర్చును అప్పుడే ముక్తిప్రాప్తి. ఈ సాధన ధారణతో నారంభమై సమాధితో ముగియును. లయయోగము ధ్యానమునకు బిందుధ్యాన మని పేరు. యోగి సాధన చేయుచు చేయుచు ప్రకృతి సూక్ష్మ రూపమును బిందురూపముగా దర్శించును. దీని ధ్యానము పెరుగుచు రాఁగా దీనితో గురుముఖప్రాప్తమైన లయచేరఁగా తత్సాధనతో యోగి సమాధిని బ్రాపించును. లయయోగపుసమాధికి పేరు మహాలయము. దీనికి సంబంధించిన కొన్ని విషయములు, సర్వోదయ క్రియలు, షట్చక్రభేదనక్రియలు వ్యోమజయి, ప్రభాజయి, సురభిజయి, అజయ మొదలైన లయక్రియలను గూర్చిన వర్ణన 'లయయోగసంహిత'లో నిట్లున్నది.

సూక్ష్మయోగ క్రియాయాస్యా ద్ధ్యానసిద్ధిం ప్రసాద్యతై,  
సమాధిసిద్ధౌ సాహాయ్యం విదధాతి విరంతరమ్.

దివ్యతాపయతా గోప్యా దుష్ప్రాప్యాసా లయక్రియా,  
మహర్షిభి ర్వినిర్దిష్టా యోగమార్గప్రవర్తకైః.

లయక్రియా ప్రాజఘాతా లయయోగస్య సాధనే,  
సమాధిసిద్ధిదా ప్రోక్తా యోగిభి ర్నర్తవ్యదర్శిభి.

షట్చక్రం షోడశాధారా ద్విలక్ష్యం వ్యోమపంచకమ్,

లయక్రియయని వర్ణించిరి. ఈ లయక్రియయే లయయోగమునకుఁ బ్రాణము. సమాధిసిద్ధికారణము. షట్చక్రములు, వ్యోమపంచకము, నలువది తొమ్మిది పీఠములు-వీనిని దెలియుటయే లయయోగసిద్ధి. దీనితో ధ్యానసిద్ధి సమాధిసిద్ధి యేర్పడును; అత్మ సాక్షాత్కారమును.

మంత్రయోగమందు రూపకల్పన ద్వారా ధ్యాన మొనర్పఁ బడును. హఠయోగమందు జ్యోతిఃకల్పనతో ధ్యానము. దీనిలో నట్టి కల్పనములేదు. లయయోగసాధనతో సంతర్జగత్తునందొక బిందువును గనుగొందురు. దానిని స్థిర మొనర్చికొని దానియందుఁ బరమాత్మను ధ్యానించుటయే బిందుధ్యానము. ఇది లయయోగమందలి విశేషము. దీనియందలి మఱియొక విశేష మేమనఁగా లయయోగి యిచ్చించి నచో దాని శరీరమందే బ్రహ్మాండమును దర్శించును. సమష్టిరూప మైన బ్రహ్మాండమునకు వ్యష్టిరూపమైన మనుష్యపిండము పరిపూర్ణ మైన నమూనా. దీని సాయముతోడనే మహర్షులు ఉన్నచోటినుండియే సమస్త బ్రహ్మాండమును గాంచఁ గలుచుండిరి.

రాజయోగము : ఇది యోగములలో శ్రేష్ఠమట. అందుకే దీని కాపేరు. 'రాజత్వా త్సర్వయోగానాం రాజయోగ ఇతిన్మృతః' అని లక్షణము. శాస్త్రములం దిట్లున్నది.

సృష్టి స్థితి వినాశానాం హేతుతా మనవి స్థితా,  
తత్సహాయా త్సాధ్యతే యో రాజయోగ ఇతిన్మృతః.  
ఆంకఃకరణ భేదాస్తు మనోబుద్ధి రహంకృతిః,  
చిత్తం చేతి వివిధిష్టా శ్చక్త్యారో యోగపారగైః.

విశ్వమే తత్తయోః కార్య కారణత్వం సనాతనమ్.

దృశ్యద్రష్టౌశ్చ సంబంధా తృప్తిర్వపతి కాశ్యపీ,  
చాంచల్యం చిత్తవృత్తినాం హేతుమక్ర విదుర్బుధాః.

వృత్తిర్విశ్వా రాజయోగః స్వస్వరూపం ప్రకాశయేత్,  
విచారబుద్ధేః ప్రాధాన్యం రాజయోగస్య సాధనే.

బ్రహ్మధ్యానం హి తద్ధ్యానం సమాధి సర్వీకల్పకః,  
తే నోపరిబిందిర్ని జీవన్ముక్తః ప్రకథ్యతే.

ఉపరిబి మహాభావా మహాబోధావ్యికాశ్చయే,  
మహాలయం ప్రవన్నాశ్చ తత్త్వజ్ఞానావరింబితః.

యోగినో రాజయోగస్య భూమి మాసాదయంతి తే,  
యోగసాధన మార్గనో రాజయోగో ఒచీధీయతే.

తాత్పర్యము : సృష్టిస్థితిలయములకుఁ గారణ మంతఃకరణమే. దాని సాయమున నొనర్చు సాధనయే రాజయోగము. మనోబుద్ధి చిత్తా ఒహంకారములు, అంతఃకరణ భేదములు. అంతఃకరణము దృశ్యముః అత్మ ద్రష్ట. అంతఃకరణము కారణము దృశ్యము. దీని నుండి జగద్రూపమైన కార్యముత్పన్నమగును. ఈ రెంటి సంబంధము కార్యకారణరూపము. దృశ్యముతో ద్రష్టకు సంబంధము స్థాపితమైనప్పుడు సృష్టి యేర్పడును. చిత్తవృత్తి చాంచల్యమే దీనికిఁ గారణము. రాజయోగమునందు విచారబుద్ధికే ప్రాధాన్యము. దీని పూర్ణతతో రాజయోగ సాధనము సాగెను. దీని ధ్యానమునకు 'బ్రహ్మధ్యాన' మనిపేరు. ఈ సమాధి సర్వీకల్పసమాధి. రాజయోగ సిద్ధునకు జీవన్ముక్తుడని పేరు. మహాభావ, మహాబోధ, మహాలయ ప్రాప్తి నందిన యోగులు తత్త్వజ్ఞాన సాహాయ్యముతో రాజయోగ భూమియందు అగ్రసరు లగుదురు. దీనికి సాధనములు పదునాఱని

విచారముఖ్యం తత్ జ్ఞేయం సాధనం బహు తన్య చ,  
ధారణాంగే ద్విధా జ్ఞేయే బ్రహ్మప్రకృతి భేదతః.

ధ్యానన్య శ్రీః చాంగాని విదుః పూర్వే మహర్ష యః,  
బ్రహ్మధ్యానం విరాట్ ధ్యానం చేతధ్యానం యథాక్రమమ్.

బ్రహ్మధ్యానే సమాప్త్యంతే ధ్యానాన్యన్యాని నిశ్చితమ్,  
చత్వార్యంగాని జాయంతే సమాధేరితి యోగినః.

న విచారం ద్విధాభూతం నిర్విచారం తథా పునః,  
ఇత్థం సంసాధనం రాజయోగస్యాంగాని షోడశ.

కృతకృత్యో భవత్యాకు రాజయోగపరో నరః,  
మంత్రే హతే లయే చైవ సిద్ధి మాసాద్య యత్నతః.

పూర్ణాధికార మాప్నోతి రాజయోగపరో నరః.

తాత్పర్యము : పదునాఱుకళలతో గూడిన రాజయోగమున  
కన్నియ యంగములు. సప్తజ్ఞానభూమికల ననుసరించి ఏడంగము  
లున్నవి. ఇవన్నియు విచారముఖ్యములే. వీని సాధనము లనేక  
ప్రకారములు. ధారణ కంగములు రెండు. ప్రకృతిధారణ, బ్రహ్మధారణ,  
ధ్యానమునకు మూడంగములు. విరాట్ ధ్యానము, ఈశధ్యానము,  
బ్రహ్మధ్యానము వీని యన్నిటికిని బ్రహ్మధ్యానమందే పరిసమాప్తి.  
సమాధికి నాల్గంగములు. రెండు సవిచారములు : రెండు నిర్విచార  
ములు. ఇట్లు పదునాఱంగములు. మంత్ర, హత, లయములందు సిద్ధి  
నందిన తర్వాత లేక యేదైన నొకదానిలోఁ గృతకృత్యుడైన పిదప  
సాధకునకు రాజయోగమందుఁ బూర్ణాధికార ప్రాప్తి. రాజయోగ  
సంపాతలో నిట్లు గలదు—

సాధనం రాజయోగన్య ధారణా ధ్యానభూమితః,  
అరభ్యతే సమాధి ర్ని సాధనం తన్య ముఖ్యతః.

విశేషలింగం త్వవిశేషలింగం లింగం తథా లింగమితి ప్రభేదాత్.  
 వదంతి దృశ్యన్య సమాధిభూమి వివేచనాయాం పటవో మునీంద్రాః.

హేయా అలింగవర్యంతా బ్రహ్మహమితి యా మతిః,  
 నిర్వికల్పే సమాధౌ హి న సా తిష్ఠతి నిశ్చితమ్.

ద్వైతకథావాస్తు నిఖిలా వికల్పశ్చ తథా పునః,  
 క్షీయంతే యత్ర సాక్షేయా తురీయేతి దశాబుధైః.

సమాధిసాధనం శాస్త్రాధ్యాసతో న హి లభ్యతే,  
 గురోర్విజ్ఞాన తత్వాత్తు ప్రాపుం శక్యమితి ద్రువమ్.

తాత్పర్యము: రాజయోగ సాధనము ధారణా ధ్యానము లతో నారంభమగును. దీని సాధన భూమి ప్రధానముగ సమాధియే. సమాధియందు మొదట వితర్కముండును. పిదప విచారము ప్రాధాన్యము వహించును. దీని తరువాతియవస్థ యానందానుగతమైనది. దాని తరువాతిది అస్మితానుగతావస్థ. దృశ్యము విశేషావిశేష లింగాలింగములతో నాల్గు రీతులు. ఇవన్నియు పదలఁదగినవే. 'అహం బ్రహ్మాస్మి' - ఈ భావమును నిర్వికల్పసమాధిలో నుండదు. ద్వైత భావము - వికల్పమును ముందున కుండవు. ఇదే తురీయావస్థ. సమాధి భూమియొక్క సాధనాక్రమము శాస్త్రములతోఁ దెలియదు. అపరోక్షానుభూతినందిన జీవన్ముక్తుడైన గురువే వీని భేదములను దెలియఁ గలఁడు. రాజయోగి దర్శనోక్త సప్తజ్ఞాన భూమికల నొకటి వెంట నొకటి దాఁటును. తద్రహస్యములందు నిష్ఠాతుఁ డగును. ఈ రాజయోగము పదునాఱింగములలో మొదటియేడు సాధనక్రమమునకు సంబంధించినవి. తరువాత రాజయోగి సత్తు చిత్తు లనెడి ప్రకృతి



యోగియొక్క అష్టమ నవమాంగ సాధనక్రమము. పిదప నా యోగి రాజు పరిణామశీలమైన ప్రకృతిస్వరూపమును సంపూర్ణముగాఁ దెలిసి బ్రహ్మ, ఈశ, విరాట్ స్వరూపముగ నద్వితీయ బ్రహ్మతత్త్వమును దర్శించును. అదే జ్ఞానభూమి పరాకాష్ఠ. దశమైకాదశ ద్వాదశాంగ ముల సాధనాక్రమము. తర్వాత వితర్కానుగత విచారానుగత అనందానుగత అస్థితానుగతములనెదు నాలు గాత్మజ్ఞాన యుక్తములగు నమాధిదశల నతిక్రమించి స్వస్వరూపప్రాప్తి నందును. ఇతఁడే జీవన్ముక్తుఁడు.

మంత్ర యోగాచార్యులలో నారదు నొక్కనిగాఁ జెప్పి కొన్నాము. దానియంగమే సంకీర్తనముగూడ. సంకీర్తనము మంత్ర జపము పారాయణాదులు ఇవన్నియు మంత్రయోగపు స్వరూపములే. యమ నియమాదులు ప్రతి యోగమునందును వచ్చును. ఇక్కడ నారదుఁడు సంకీర్తనా ప్రధానమైన మంత్రయోగమును జెప్పుచు యమనియమాది క్లేశములకంటెను సంకీర్తనమున నొడలు మఱచుట శ్రేష్ఠమని చెప్పుచున్నాఁడు. విష్ణుసేవచేసే సేవాప్రకారము నారద భక్తిసూత్రములలో ననేకప్రకారములుగాఁ జెప్పఁబడినది. విష్ణుసేవ నొనర్చువాఁడు గూడ ననుసరింపఁ దగిన పద్ధతులు గొన్నియున్నవి. 'అహారశుద్ధౌ సత్త్వశుద్ధిః' 'సత్త్వశుద్ధౌ ధ్రువాస్మృతిః' 'స్మృతి లంఘే సర్వగ్రంథీనాం విప్రమోక్షః' (ఛాందోగ్యము). అహారశుద్ధితో నంతఃకరణశుద్ధి. దానితో స్మృతి స్థాయిగా నుండును. ఆ స్మృతితో సర్వగ్రంథులనుండి విప్రమోక్షము. కేవల జ్ఞానయోగముతో ముక్తి సిద్ధంపదని భక్తియోగు లందురు. దేశికులు దీసినే 'అధికార సంగ్రహము' లో నిట్లునుచున్నారు.

కర్మజ్ఞాన ముపాసనం చ కరణం ప్రజ్యేతి చావస్థితాన్,  
సన్మార్గా నవవర్గసాధనవిధౌ న ద్వారకాన్ ద్వారకాన్.



యనకాలము, శ్రీ. యోగకాలము. అభిగమన మనఁగాఁ ద్రికరణ శుద్ధిగా జపధ్యానాదులతో భగవంతున కభిముఖుడగుట. ఉపాదానము-పూజకై ఫలపుష్పాదులు సంగ్రహించుట. ఇజ్య-భగవద్విగ్రహ సేవ. అధ్యయనము-అగమగ్రంథముల శ్రవణమననములు. ఉపదేశము-యోగము-అష్టాంగయోగముల సాధనము. ఇట్టి విష్ణుసేవచేత శాంతి కాలక్రమమున నేర్పడును. హఠాత్తుగా నూడిపడదు.

భగవంతుండగు నారదుండు = గొప్పవాడైన నారదమహర్షి, వీడ్కొని=పోయివత్తునని చెప్పినవాడై, యదృచ్ఛా మార్గంబునన్= తనకుఁ దోచిన త్రోవనుబట్టి పోయెనని తాత్పర్యము.

తాత్పర్యము: నారదుఁడు వ్యాసునితో సెలవు గైకొని, తనకుఁ దోచిన మార్గమున వెడలిపోయెను. సూతుఁడు నారదు నభినందించుచున్నాఁడు.

వీణన్ ఎప్పుడున్ వాయించుచున్=నిరంతరము వీణనువాయించుచు, స్వరలయానుబద్ధముగ, ముకుందగీతములు=శ్రీమహావిష్ణువునకు సంబంధించిన కీర్తనలు, మ్రోయించున్ = వీణయందు పలికించుచు, జగములకున్ చెవులపండువు సేయించున్=లోకములకుఁ గర్ణోత్సవ మొనర్చును, అఘోశి మాయించున్=పాప సమూహమును బోగొట్టును. ఇట్టి మతి=ఇట్టి సార్థకమైన ఋద్ధిగలవాఁడు, మఱి గలఁడె! = వేఱొకఁ డున్నాఁడా? 'అహో దేవర్షి ర్థస్యోఽయం' అని మూలము,

తాత్పర్యము: నారదుఁడు పరమధన్యుఁడు. ఎప్పుడును వీణను వాయించును. ముకుంద గీతములుపాడును. లోకులకు శ్రవణానందమొడఁ గూర్చును. తత్వాపపరిహారము సేయును.

పుట్టపర్తి నారాయణాచార్యదాసునిచే విరచింపబడిన

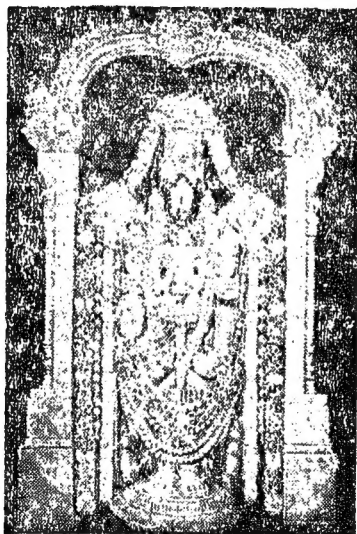
‘భాగవతసుధాలహరి’ యందు ప్రథమ

స్కంధమున షష్ఠాధ్యాయము

వ్యాఖ్య ముగిసినది.

CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri

36126



శ్రీవేంకటేశ్వరస్వామివారు